

82. Be. 83. 5.

THE ABRIDGMENT
OF
150 DR. GOLDSMITH'S
HISTORY OF GREECE;

Translated into Bengalee

FOR

THE USE OF SCHOOLS AND PRIVATE STUDENTS.



BY

KHETTRO MOHUN MOOKERJEE.



গ্রীক দেশের ইতিহাস।

কলিকাতা স্কুলবুক সোসাইটির দ্বারা মুদ্রিত হইল।



PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE CALCUTTA
SCHOOL-BOOK SOCIETY, AND OF THE COMMITTEE
OF PUBLIC INSTRUCTION.

Calcutta:

PRINTED AT THE CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY'S PRESS, AND SOLD AT
ITS DEPOSITORY, CIRCULAR ROAD.

1853.

নিঘণ্ট।

১ অধ্যায়।

৫৪

গ্রীক + দেশের মহাবাহুর বিবরণ ১

২ অধ্যায়।

স্পার্টা + রাজ্যের এবং লাইকর্গের * শব্দাদির বিবরণ ৬

৩ অধ্যায়।

সোলনের * সম্রাটের পাশীদের * সহিত যুদ্ধের পর্যন্তের ও

আথীনী + দেশের ও তাহার রাজ্য শাসনের বিবরণ এবং

সোলনের * শব্দাদির কথা ২০

৪ অধ্যায়।

হিপিয়ের * বহিষ্কৃত হওনাবধি মিল্টাইএডির * মরণ পর্যন্তের

বিবরণ ৩১

৫ অধ্যায়।

মিল্টাইএডির * স্ত্রী অবধি সর্কির * গ্রীক দেশ হইতে পলায়ন

পর্যন্তের বিবরণ ৪২

৬ অধ্যায়।

গ্রীক দেশ হইতে সর্কির * প্রধান করণাবধি মাইকেলের * যুদ্ধ

পর্যন্তের বিবরণ ৫৯

৭ অধ্যায়।

মাইকেলের + জয় অবধি গ্রীকদের * ও পার্সীদের * মধ্যে

সন্ধি হওন পর্যন্তের বিবরণ ৬৬

৮ অধ্যায়।

পার্সীদের * সহিত সন্ধি হওনাবধি নিসিয়ার * সন্ধি পর্যন্তের

বিবরণ ৭৬

৯ অধ্যায়।

নিসিয়ান * সন্ধি অবধি পিলপনিসিয়ান যুদ্ধ সমাপ্তি পর্যন্তের বিবরণ ৯৮

১০ অধ্যায়।

আথীনীয় পরাক্রম যুদ্ধ হওনাবধি মোকোটির * ক্ষতি

পর্যন্তের বিবরণ ১৫

১১ অধ্যায়।

সোক্রাটির * মৃত্যু অবধি ইপামিনাণ্ডের * মৃত্যু পর্যন্তের বিবরণ . ১৯৯

১২ অধ্যায়।

ফিলিপ * নামক মাসিডনের † রাজার জন্মাবধি মৃত্যু পর্যন্তের
বিবরণ ২২৭

১৩ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * জন্ম হওনাবধি তাঁহার আশিয়ায় † যাত্রা
করণ পর্যন্তের বিবরণ ২৬৮

১৪ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * আশিয়ায় † দেশে উপস্থিত হওনাবধি তাঁহার
মৃত্যু কাল পর্যন্তের বিবরণ ২৮৫

১৫ অধ্যায়।

থিবিস † রাজ্যের ধ্বংস হওনাবধি আন্টিপেটরের * মৃত্যু পর্যন্ত
গ্রীকে † যে সকল স্থাপার হইয়াছিল তাহার বিবরণ . . ৩৫৪ .

১৬ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * মৃত্যু হওনাবধি আন্টিগণের * মৃত্যু পর্যন্ত
আশিয়ায় † যে২ ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ . . . ৩৬৪

১৭ অধ্যায়।

আন্টিপেটরের * মৃত্যু অবধি ফিলিপের * বংশের সম্পূর্ণ
রূপে উচ্ছিন্ন হওন পর্যন্ত মাসিডন † ও গ্রীক † দেশে যে
সকল ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ ৩৭২

১৮ অধ্যায়।

ফিলিপের * বংশ বিনষ্ট হওনাবধি মাসিডনীয়দের * ও
আর্কিয়দের * কর্তৃক ইটোলিয়দের * বিপক্ষে মন্ত্রণা হওন -
পর্যন্ত গ্রীক † ও মাসিডন † দেশে যে সকল উপপ্লব হয় .
তাহার বিবরণ ৩৮০

১৯ অধ্যায়।

আর্কিয়দের * বিপক্ষে ইটোলিয়দের * ও স্পার্টায়দের * কর্তৃক
মন্ত্রণা হওনাবধি আন্টিয়ক * নামক সিরিয়ার † রাজ কর্তৃক গ্রীক †
দেশ আক্রান্ত হওন পর্যন্তের বিবরণ ৩৮৮

২০ অধ্যায়।

আন্টিয়কের * গ্রীক † দেশাভ্যুতন করণাবধি ঐ দেশ
রোমীয়দের * অধিকারস্থ হওন পর্যন্তের বিবরণ ৩৯৪

82. Be. 83. 5.

THE ABRIDGMENT
OF
150 DR. GOLDSMITH'S
HISTORY OF GREECE;

Translated into Bengalee

FOR

THE USE OF SCHOOLS AND PRIVATE STUDENTS.



BY

KHETTRO MOHUN MOOKERJEE.



গ্রীক দেশের ইতিহাস।

কলিকাতা স্কুলবুক সোসাইটির দ্বারা মুদ্রিত হইল।



PUBLISHED UNDER THE PATRONAGE OF THE CALCUTTA
SCHOOL-BOOK SOCIETY, AND OF THE COMMITTEE
OF PUBLIC INSTRUCTION.

Calcutta:

PRINTED AT THE CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY'S PRESS, AND SOLD AT
ITS DEPOSITORY, CIRCULAR ROAD.

1853.

TO DAVID HARE, Esq.

Secretary to the Calcutta School Society,

&c.

&c.

MY DEAR SIR,

To none can I dedicate the following translation with more propriety than to you, to whom I, in common with many of my countrymen, am indebted for the benefits of Education, and whose exertions in enlightening the Natives have been at once the most active, persevering, and disinterested.

It is universally known in this country, that you have not been content merely with fulfilling the duties of your Secretaryship, but that, as a true philanthropist, you have devoted your own private purse, your ease and comfort—that ease and comfort, which a man in your circumstances seldom feels willing to part with—to the good of India: I mean, to the moral and intellectual improvement of this country.

You, Sir, if I am rightly informed, were the originator of the Hindoo College, which has done so much good. It was you, who by displaying the advantages to be derived from such an institution, persuaded the Natives, then blind to their own interests, to contribute their assistance to it. And it was you, who, though not the projector and author of the Calcutta School Society, had a principal hand in its establishment. Who would take so much trouble for the good of a foreign land as you have done? Ordinary patience is apt to be exhausted even in such a laudable cause. But your exertions to ameliorate the condition of the Natives have been indefatigable. The advantages our country has derived from you are too numerous to be detailed within the limits of a Dedication. They would fill up a whole volume, and would be a more proper work for a history than for an address of this nature.

You have forsaken the land of your birth, and in your concern for the welfare of the sons of India, you have almost forgotten

your friends and relations at home. To what can we attribute this almost stoical spirit in you, but to an unexampled and devoted zeal to spread Education, and thereby to promote the welfare of India?

As to my individual obligations to you, Sir, besides the benefits I have received in common with others, they are great and many, of which I take this opportunity to express my respectful acknowledgment.

My prefixing a Dedication, expressed in English, to a Bengalee work, might appear objectionable; but it should be considered, that an English Dedication of a Bengalee work is less awkward than a Bengalee one addressed to an English Gentleman; and further, that a person desirous of publicly expressing his gratitude to his benefactor should not be prevented from doing it, because his work appears in a Bengalee dress. I have obtained an opportunity, and will not let it pass.

I shall not detain you any longer by this Address, and beg therefore to conclude with offering this sincere prayer to Heaven: May you be blessed with a long life of comfort and happiness.—May you long continue to possess the power of prolonging your glorious career in India.—May you soon witness in abundance the happy fruits of the seeds you have sown in the land of your adoption.—May your country-men copy your example, and may your zeal for the good of India live in them, after your departure from this world! And may you, while yet you live, continue to have the same intense love for our country, and be a friend to her sons.

Forgive me, Sir, for taking this occasion of telling all the world that I am, with the utmost gratitude for all your favours,

My dear Sir,

Your most obedient Servant,

KHETTRO MOHUN MOOKERJEE.

Calcutta, July, 1833.

ভূমিকা।



এতদেশে যেহ প্রাচীন ইতিহাস গুরু আছে তাহাতে গুরুকর্তারা অনেক অসম্ভব বর্ণনা করিয়াছেন। তন্নিমিত্ত সমূলক ইতিহাস প্রায় পাওয়া যায় না; সুতরাং সত্য ইতিহাস পাঠে লোকদের যে অশেষ উপকার হইতে পারে তাহা এতদেশীয়দের হয় না। ইউরোপস্থ প্রাচীন বা ইদানীন্তন তাঁবৎ দেশের ইতিহাস প্রায় প্রথমাবধি প্রাপ্তব্য, তাহা গোড়ীয় ভাষায় ভাষান্তর করণ ভিন্ন এতদেশীয়দের কর্তৃক ইতিহাস পাঠের উপকার প্রাপ্তির অন্য উপায় নাই। অতএব ইংরাজী বিদ্যাভ্যাসে নিযুক্ত বালকদিগের প্রাচীন ইতিহাস জ্ঞান সুগমের নিমিত্ত, এবং যাহারা ইংরাজী ভাষা জ্ঞাত নহেন তাহাদিগেরও এই ইতিহাস অবগত হইবার কারণ আমি ডাক্টর গুলুস্মিথের গ্রীক দেশের সংক্ষেপ ইতিহাস নামক প্রসিদ্ধ ইংরাজী গুরু বাঙ্গালা ভাষায় প্রস্তুত করিলাম। অন্যান্য প্রাচীন দেশের ইতিহাস পরিত্যাগ করিয়া আমার গ্রীক ইতিহাস ভাষান্তর করণের কারণ এই, যে গ্রীকদের ইতিহাসে তৎপূর্বগত অন্য জাতীয় সকলের ইতিহাসাপেক্ষা অধিক উপদেশ পাওয়া যায়। বাঙ্গালা ভাষায় জ্ঞানেচ্ছুর ইউরোপীয়দেরও ইহাতে কিঞ্চিৎ উপকার দর্শিতে পারিবেন।

অপর যাহাতে ইংরাজী ভাবের অন্যথা না হয় অথচ বা-
জালার রীতনুসারে সাধু ভাষা হয়, আর যে রূপ সুন্দর
হইলে প্রথম পাঠক বর্গের অনায়াসে বোধগম্য হইতে
পারে, এমন ভাষান্তর করিতে সাধ্যানুসারে যত্ন করিয়াছি।
আর পাঠক বর্গ ব্যক্তিবোধক নাম হইতে দেশ ইত্যাদি
বোধক নাম অনায়াসে প্রভেদ করিতে পারিবেন, একারণ
আমি ব্যক্তিবোধক-নামের পর এই চিহ্ন “*” ও দেশ
ইত্যাদি বোধক শব্দের পর এই চিহ্ন “+” দিয়াছি।

এগুণ্ঠের ভাষায় অনেক দোষ হইয়া থাকিবে, কিন্তু ইংরাজী
হইতে বাজালায় ভাষান্তর করণে আমার এই প্রথম উদ্যম
ইহা বিবেচনা করিয়া পাঠক বর্গ অনুগৃহ পূর্বক সে সকল
দোষ মার্জনা করিবেন।

(Olympiad) অলিম্পিয়ড শব্দ গ্রন্থের অনেক স্থানে উপস্থিত
হইয়াছে, তাহার অর্থ গ্রন্থে প্রকাশ করা যায় নাই, তাহা
এই-যথা।

— অলিম্পিয়ড গ্রীক শব্দ বিশেষ। অলিম্পিয়া নগরে চারি বৎসর
অন্তর জুপিটার* দেবের পূজোপলক্ষে মল্লযুদ্ধাদি নানা প্রকার ক্রীড়া
হইত, এবং যে রূপ হিন্দুরা শাক ধরিয়া বৎসর গণনা করেন সেই রূপ
খ্রীষ্টের ঐ ক্রীড়া সময়ে অলিম্পিয়ড ধরিয়া বর্ষ গণনা করিতেন। হত-
রাং অলিম্পিয়ড শব্দ চারি বৎসর বুঝায়।

নিঘণ্ট।

১ অধ্যায়।

৫৪

গ্রীক + দেশের মহাবাহুর বিবরণ ১

২ অধ্যায়।

স্পার্টা + রাজ্যের এবং লাইকর্গের * শব্দাদির বিবরণ ৩

৩ অধ্যায়।

সোলনের * সম্রাটের পাশীদের * সহিত যুদ্ধের পর্যন্তের ও

আথীনী + দেশের ও তাহার রাজ্য শাসনের বিবরণ এবং

সোলনের * শব্দাদির কথা ২০

৪ অধ্যায়।

হিপিয়ের * বহিষ্কৃত হওনাবধি মিল্টাইএডির * মরণ পর্যন্তের

বিবরণ ৩১

৫ অধ্যায়।

মিল্টাইএডির * স্ত্রী অবধি সর্কির * গ্রীক দেশ হইতে পলায়ন

পর্যন্তের বিবরণ ৪২

৬ অধ্যায়।

গ্রীক দেশ হইতে সর্কির * প্রধান করণাবধি মাইকেলের * যুদ্ধ

পর্যন্তের বিবরণ ৫৯

৭ অধ্যায়।

মাইকেলের * জয় অবধি গ্রীকদের * ও পার্সীদের * মধ্যে

সন্ধি হওন পর্যন্তের বিবরণ ৬৬

৮ অধ্যায়।

পার্সীদের * সহিত সন্ধি হওনাবধি নিসিয়ার * সন্ধি পর্যন্তের

বিবরণ ৭৬

৯ অধ্যায়।

নিসিয়ান * সন্ধি অবধি পিলপনিসিয়ান যুদ্ধ সমাপ্তি পর্যন্তের বিবরণ ৯৮

১০ অধ্যায়।

আথীনীয় পরাক্রম যুদ্ধ হওনাবধি মোকোটির * ক্ষতি

পর্যন্তের বিবরণ ১৫

১১ অধ্যায়।

সোক্রাটির * মৃত্যু অবধি ইপামিনাণ্ডের * মৃত্যু পর্যন্তের বিবরণ . ১৯৯

১২ অধ্যায়।

ফিলিপ * নামক মাসিডনের † রাজার জন্মাবধি মৃত্যু পর্যন্তের
বিবরণ ২২৭

১৩ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * জন্ম হওনাবধি তাঁহার আশিয়ায় † যাত্রা
করণ পর্যন্তের বিবরণ ২৬৮

১৪ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * আশিয়ায় † দেশে উপস্থিত হওনাবধি তাঁহার
মৃত্যু কাল পর্যন্তের বিবরণ ২৮৫

১৫ অধ্যায়।

থিবিস † রাজ্যের ধ্বংস হওনাবধি আন্টিপেটরের * মৃত্যু পর্যন্ত
গ্রীকে † যে সকল স্থাপার হইয়াছিল তাহার বিবরণ . . ৩৫৪ .

১৬ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * মৃত্যু হওনাবধি আন্টিগণের * মৃত্যু পর্যন্ত
আশিয়ায় † যে২ ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ . . . ৩৬৪

১৭ অধ্যায়।

আন্টিপেটরের * মৃত্যু অবধি ফিলিপের * বংশের সম্পূর্ণ
রূপে উচ্ছিন্ন হওন পর্যন্ত মাসিডন † ও গ্রীক † দেশে যে
সকল ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ ৩৭২

১৮ অধ্যায়।

ফিলিপের * বংশ বিনষ্ট হওনাবধি মাসিডনীয়দের * ও
আর্কিয়দের * কর্তৃক ইটোলিয়দের * বিপক্ষে যুদ্ধ হওন
পর্যন্ত গ্রীক † ও মাসিডন † দেশে যে সকল উপপ্লব হয়
তাহার বিবরণ ৩৮০

১৯ অধ্যায়।

আর্কিয়দের * বিপক্ষে ইটোলিয়দের * ও স্পার্টায়দের * কর্তৃক
যুদ্ধ হওনাবধি আন্টিয়ক * নামক সিরিয়ার † রাজ কর্তৃক গ্রীক †
দেশ আক্রান্ত হওন পর্যন্তের বিবরণ ৩৮৮

২০ অধ্যায়।

আন্টিয়কের * গ্রীক † দেশাভ্যাস করণাবধি ঐ দেশ
রোমীয়দের * অধিকারস্থ হওন পর্যন্তের বিবরণ ৩৯৪

গৌক দেশের বিবরণ।

১ অধ্যায়।

গৌক দেশের নব্যাবস্থার বিবরণ।

গৌক দেশের যে প্রাচীন বিবরণ তাহা কোন প্রধান রাজ্যের বিবরণ নহে, কিন্তু ইদানীন্তন জার্মানি দেশের বিবরণের ন্যায় হয়; যেহেতুক তদ্দেশে যে রূপ অনেক ক্ষুদ্র স্বাধীন প্রদেশ আছে, ও ঐ সকলের মধ্যে যে রূপ পরস্পর কখন যুদ্ধ কখন বা মিলন হয়, গৌক দেশেও পূর্বে সেই রূপ ছিল। তাহার নানা প্রদেশের বিবরণ সংক্ষেপে অথচ স্ফট ও বোধগম্য হয় এমনত করিয়া লিখিব; এবং যে সময়াবধির যথার্থ ও অকল্লিত বিবরণ পাওয়া যায়, সেই অবধিই আরম্ভ করিব, কারণ ঐ সময়ের পূর্বে কল্লিত দেবাদির ইতিহাস মাত্র ছিল, এবং তাহা শুদ্ধ বিবরণের সহিত মিশ্রিত করা যাইতে পারে না।

সিথিয়ন্ নামে রাজ্য গৌক দেশে প্রথম স্থাপিত হইয়াছিল। উপাখ্যানবেত্তারা কহেন যে পৃথিবী সৃষ্টি হইবার এক সহস্র নয়শত পঞ্চদশ বৎসর পরে, ও খ্রীষ্ট জন্মের দুই সহস্র ঊননব্বই বৎসর পূর্বে, এবং প্রথম আর্লিমিয়ডের ঐ এক সহস্র তিনশত ত্রয়োদশ বৎসর পূর্বে, ঐ রাজ্য স্থাপিত

ক

হইয়াছিল। প্রথমতঃ ইজিএলিয় * নামক এক ব্যক্তি ঐ দেশের রাজা হইয়াছিলেন ; ঐ রাজ্য এক সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত ছিল।

অনন্তর পৃথিবীর সৃষ্টির দুই সহস্র একশত আটচল্লিশ বৎসর পরে এবং প্রথম অলিম্পিয়েডের * এক সহস্র অশ্বতি বৎসর পূর্বে, এবং ইব্রাহিমের * সময়ে, পিলোপনিস † দেশে আর্গা † রাজ্য স্থাপিত হইয়াছিল। ইনেক * নামক ঐ ব্যক্তি অহার প্রথম রাজা হইয়াছিলেন।

তৎপরে মাইসিনি † রাজ্য সংস্থাপিত হইলে একুসিয় * নামক আর্গা † দেশের রাজার পৌত্র পর্সিয় * আর্গের বিচারাসন সেইখানে আনিয়াছিলেন, এবং তাঁহা দ্বারা একুসিয় * রাজা হত হইয়াছিলেন। হিরাক্লিডি অর্থাৎ হর্কিউলির * বংশীয়েরা পর্সিয়ের * পর তৃতীয় রাজা ইউরিস্থিয়কে * দেশচ্যুত করিয়া পিলোপনিস † দেশে অধিকার করিল।

পৃথিবী সৃষ্টির দুই সহস্র চারিশত আটচল্লিশ বৎসর পরে মিসর † দেশস্থ সিকুপ্প * নামক ব্যক্তি দ্বারা আথীনী † প্রদেশ নিয়মিত রাজ্য হইল। এই রাজা মিসর † দেশে পরিত্যাগ করিয়া ফিনিকিয়া † ও অন্য ২ দেশ ভ্রমণ দ্বারা ক্রিয়াকাল ক্লেপন করিয়া আটিকা † দেশে আইলেন, এবং একটিয় * নামক তথাক্রার রাজার কন্যাকে বিবাহ করিলেন। পরে তাঁহার স্বপ্নের মত হওয়াতে তিনি ঐ দেশের রাজসিংহাসন পাইলেন, ঐ দেশবাসি প্রজারা পূর্বে পর্স্যটন পূর্বক কালক্লেপন করিত, তাহাদের বাসের ঐশ্বর্য ছিল না। পরে তিনি রাজা হইয়া তাহাদিগকে স্থির বাসে স্থাপিত করিলেন, এবং এক ২ স্তোভে সমুদ্রে থাকিতে আজ্ঞা করিয়া তাহাদের লম্বটত দূর করিলেন, এবং সূক্ষ বিচারের কারণ এরিয়পেট্টা নামে বিখ্যাত বিচারস্থান সংস্থাপিত

পিত করিলেন। আম্ফিক্টিয়ান * নামক আথীনী + দেশের
তৃতীয় রাজা আম্ফিক্টিয়নিক্ * নামে পরামর্শের লভা স্থাপিত
করিলেন। তাহা গ্রীক দেশের ইতিহাসের মধ্যে উত্তম রূপে
বিখ্যাত আছে; এবং কোডু * নামক ঐ বংশের শেষ রাজা
আপন দেশের মঙ্গলের কারণ নিতান্ত চেষ্টিত ছিলেন।
কারণ আথীনীয়দের * সহিত হিরেক্লিডিদের * যুদ্ধের সময়
হিরেক্লিডির আথীনীর * নগরদ্বার পর্যন্ত প্রবেশ করিয়াছিল,
সেই কালে এই দৈববাণী হইল, যে রূপ যে জাতির রাজার
প্রথম মৃত্যু হইবে তাহারাই জয়ী হইবে; এই রূপ শ্রবণ
নন্তর কোডু * আপনি কৃষকের ন্যায় ছদ্মবেশে শত্রুগণের
শিবিরमध्ये প্রবেশ হইয়া এক জন সামান্য সৈন্যকে বিরক্ত
করিলেন, তাহাতে সে তাহাকে তৎক্ষণাৎ হত্যা করিল।
হিরেক্লিডির * এই সংবাদ জ্ঞাত হইয়া মনে স্থির করিল, যে
পরমেশ্বর আমাদিগের প্রতি নিতান্ত বিরূপ হইয়াছেন; তন্নি-
মিত্তে তাহার যুদ্ধের কিছু মাত্র উদ্যোগ না করিয়া স্বদেশে
প্রস্থান করিল। কোডুর * মৃত্যুর পর আথীনীর * রাজপদ
একেবারে লুপ্ত হইল; এবং তৎপরিবর্তে আর্কন * অর্থাৎ
প্রধান শাসনকর্তার পদ স্থাপিত হইল। এই কর্মের ভার
প্রথমে এক ২ জনের জীবনাবধি নিরূপিত হইয়াছিল, পরে
দশ ২ বৎসর করিয়া হইত, এবং সর্বশেষে তাহা এক বৎসরের
অধিক রহিল না।

পৃথিবীসৃষ্টির দুই সহস্র পাঁচশত ঊনপঞ্চাশৎ বৎসর
পরে ফাডম * নামক এক ব্যক্তি থিবি * রাজ্য সংস্থাপিত
করিলেন; কেহ ১ কহিয়া থাকেন যে তিনি গ্রীক ঋণমাত্রার
मध्ये ষোড়শ অক্ষরের সৃষ্টি করিয়াছিলেন, কিন্তু এই কথা
বড় সম্ভবনীয় নহে, বরং এমত হইতে পারে যে তিনি ঐ

সকলকে ফিনিসিয়ন্* বর্ণমালাহইতে সংগৃহ করিয়াছেন।
লেইয়* ও জকাষ্টা* ও ইডিপ* ইটিওক্লি* এবং পালি-
নাইসি* নামক তাঁহার অভাগ্যবান্ সন্তানগণ যেরূপ দুর্দশা
গুস্ত হইয়াছিল তাহা উত্তম রূপে বিদিত আছে।

অনুমনি হয় স্মার্টা অথবা লাসিডিমন্ রাজ্য প্রথমে লিলেক্সা*
রাজার দ্বারা স্থাপিত হইয়াছিল; এই রাজার পর দশমাদিকারিণী
হেলেনা* নাম্নী রানী নিজ সৌন্দর্য্য ও অসত্যত্বে অতিশয়
বিখ্যাতা ছিলেন, তিনি আপন স্বামি মিনিলায়ের* সহিত তিন
বৎসরের অধিক বাস করেন নাই; তৎকালে ট্রয়† দেশের
প্রায়ম্* রাজার পুত্র পারি* তাঁহাকে হরণ করিয়া লইলে
তাঁহার প্রতিফল দিবার কারণ গুকেরা ট্রয়† নগর আক্র-
মণ করিয়া দশ বৎসরের পর ঐ নগর জয় করিল, সেই
সময়ে জেপ্থা* নামক এক ব্যক্তি ইশরাএল† দেশের বিচার-
কর্তা ছিলেন।

পৃথিবী সৃষ্টি হইবার দুই সহস্র আটশত বিংশতি বৎসর
পরে কোরিহ† নামে রাজ্য স্থাপিত হইয়াছিল; ইওলসের*
পুত্র সিসিফ* ঐ দেশের প্রথম রাজা হইয়াছিলেন; এবং
তাঁহার বংশ দেশান্ত হইলে পর বেকি* ঐ রাজ্য অধি-
কার করিয়া লইলেন। তৎপরে ঐ রাজ্য কুলীন, প্রভুত্বাধি-
কার হইয়াছিল, তাহাতে এক জন প্রিটেনি*, নামে
প্রধান বিচারকর্তা বৎসর ২ মনোনীত হইতেন। পরে সিগ-
সিল* রাজ্যাক্রমণ করিলেন এবং আপনি কিছু কাল ভোগ
করিয়া নিজ পুত্র গিরিএগুরকে* অর্পণ করিলেন। গিরিএগুর
গুরু† দেশের সাত জন জ্ঞানির মধ্যে এক জন গণিত ছিলেন।

হকিউলির* বংশজ হারেন* নামক এক ব্যক্তি মাসি-
ডন্† রাজ্যের প্রথম রাজা হইয়াছিলেন, এই রাজার

শাসনাবধি রুমীয়দের কর্তৃক পরিস্রিয়ের* পরান্ত হইতে পর্যন্ত
অর্থাৎ ছয় শত ষড়্বিংশতি বৎসর পর্যন্ত এই রাজ্য
বর্তমান ছিল।

গ্রীক দেশের নব্য ইতিহাসের মধ্যে এই ২ রূপ রাজনীতি
পাওয়া যায়, এবং তদন্ত পূর্বোক্ত দেশ সকলের মধ্যে
রাজাধিকার ছিল, কিন্তু ইহা শীঘ্র পরিবর্ত হইয়া মিসি-
ডোনিয়া† ভিন্ন সর্বত্র সাধারণাধিকার হইল। কিন্তু এই সকল
প্রদেশে এক প্রকার ব্যবস্থা ছিল না, কেননা প্রত্যেক নগরে
প্রত্যেক জাতির রীত্যানুসারে নানাবিধ নিয়ম স্থাপিত ছিল।

তথাচ এই সকল প্রদেশ পরস্পর স্বাধীন ছিল, এবং
তাহাদের মধ্যে কখনও যুদ্ধও হইত, কিন্তু সকলেরি এক
ভাষা ও এক ধর্ম ছিল; এতদ্ভিন্ন মধ্যে ২ সাধারণ ক্রীড়া
হইত, তাহাতে তাহারা সকলেই সহকারিতা করিত; বিশেষতঃ
আম্ফিক্টিওনিক্* নামে বিখ্যাতা পরামর্শের সভা তাহাদের
একোই প্রধান হেতু ছিল; বৎসরের মধ্যে দুইবার থর্মোপিলি†
নামক নগরে এই সভা হইত, এবং যে ২ রাজ্য হইতে প্রতিনি-
ধিরা এই সভাতে আসিত তাহারা সেই সকল রাজ্যের উপ-
কারার্থে পরামর্শ করিত, তাহাতে যে দ্বাদশ জাতি আপন ২
প্রতিনিধিকে প্রেরণ করিত তাহাদিগের নাম এই ২ থেসলিয়ন্*
ও থ্রাক্স* ও ডোরিয়ন্* ও আইওনিয়ন্* ও পের্গিয়ন্*
ও মেগনিটি* ও লোক্যন্* ও ওইটন্* ও টিওটি* ও মেলিয়ন্*
ও কোসিয়ন্* এবং ডলোপিয়ন্*, এই সকল জাতির দুই ২ জন
প্রতিনিধি পাঠাইত; তাহার এক জনের নাম হাইরামনিয়ন্*।
তিনি ধর্ম রক্ষা করিতেন; এবং অন্য জনের নাম পিপ্লোগোর*,
তিনি রাজ্য সম্বন্ধীয় বিষয়ে মনোযোগ করিতেন। এই প্রতিনি-
ধিরা যাত্রা কালে এপালো* ও ~~হাই~~ আনা* ও লেটোনা*

এবং স্নানকর্মা * এই দেবতাদিগকে বলি প্রদান করিয়া এই রূপ শপথ করিতেন, যে আমরা মন্ত্রণা করিয়া কখনও জিওফিকটিয়নদের কোন নগর ধ্বংস করিব না, ও যুদ্ধের অথবা সন্ধির সময় কখনও জনের গতি রোধ করিব না, এবং যদি কেঁহ কখনও সাধারণের পূজ্য দেবগণের গৌরব কিম্বা শক্তি ন্যূন করিতে চেষ্টা করেন, তবে তাহাতে অবশ্যই বাধা জন্মাইবে।

গুকেরা * এই ২ রূপ সম্মুতিদ্বারা কিয়ৎকাল পর্যন্ত অতিশয় পরাক্রান্ত ও অ্যাভ্যাপন্ন হইয়াছিল, ইহাতে তাহাদের এমন শক্তিবৃদ্ধি হইয়াছিল যে গুিক দেশাপেক্ষায় ইংলণ্ড দেশ যদ্যপি দ্বিগুণাধিক, তথাপি গুকেরা পৃথিবীর মহা ২ রাজদিগের সহিত বিতণ্ডা করিতে পারিত। পূর্বোক্ত সম্মুতিদ্বারা তাহারা পার্শ্ব দেশের অসংখ্য সৈন্যকে কেবল বাধা দিতে সক্ষম ছিল এমন নহে; কিন্তু তাহাদিগকে পরাজয় করিয়া ছিন্নভিন্নও করিয়াছিল, এবং পার্শ্ব দেশের শক্তি এমন ক্রাস করিয়াছিল যে তাহারা যে ২ রূপে সন্ধি করিতে নিয়ম করিয়াছিল তাহাতেই পার্শ্বদের সন্মত হইতে হইয়াছিল। গুিক দেশের তাবৎ রাজ্যের মধ্যে লাসিডিম্ন ও আথোনি রাজ্য অতিশয় প্রসিদ্ধ, এ নির্মিতে এই ক্ষুদ্র পুস্তকে অন্য ২ রাজ্যের বিষয় যে রূপ লিখা যাইতে পারে তাহা অপেক্ষায় ঐ দুই রাজ্যের বৃত্তান্ত বিশেষ করিয়া লিখা যাইবে।

২ অধ্যায়।

পার্টার রাজ্যের এবং লাইকর্গের * ব্যবস্থাদির বিষয়।

লাসিডিম্ন প্রদেশে প্রথমে রাজাধিকার ছিল, তাহা পূর্বে কথিত হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে পিলোপিডির বংশ

জাত ত্রয়োদশ জন ক্রমে রাজা হইয়াছিলেন, তৎপরে হিরাক্লিডিসের * অধিকার হওনাবধি লোকেরা এক রাজার পরিবর্তে দুই জন রাজাকে অঙ্গীকার করিয়াছিল ; ঐ দুই রাজা সমান প্রভুত্ব শাসন করিতেন। এই রূপ পরিবর্তের কারণ এই, যে আরিস্টোডিম * নামক এক রাজার মৃত্যু হওয়াতে ইউরিসিস্থিনি * ও প্রোক্লি * নামক তাঁহার দুই যমজ পুত্র উত্তরাধিকারী হইল ; উহাদিগের আকৃতি এমন সমান ছিল, যে কেহ তাঁহাদিগকে প্রভেদ করিতে পারিত না ; এবং তাঁহাদিগের মাতা তাঁহাদিগের প্রতি তুল্য স্নেহ করণ প্রযুক্ত উভয়কেই সিংহাসনস্থ করিবার মানসে এই প্রকাশ করিলেন, যে কে জ্যেষ্ঠ কে কনিষ্ঠ তাহা আমি নিশ্চয় রূপে কহিতে পারি না, এই প্রযুক্ত প্রজারা উভয়কেই রাজ্যাধিপতি করিল, এই রূপ রাজ্যরীতি অদ্ভুত হইয়াও অনেক শত বৎসর পর্য্যন্ত রহিয়াছিল।

এই সময়ে হিলোটেরা * অর্থাৎ স্লামার কৃষকেরা দাসত্ব পাইয়াছিল, যেহেতুক তাহারা প্রথম দুই রাজার অনুমতিতে ঐ দেশের অন্য * প্রজাগণের তুল্য ব্যবহার করিতে পারিত, কিন্তু এজি * রাজা তাহা অন্যথা করিলেন, তাহাতে তাহারা তৎপ্রতীকারার্থে অস্ত্রধারী হইয়া প্রথমে অতি সাহস পূর্বক যুদ্ধ করিলেও তাহারা পরাজিত হইল। তাহাদিগের এই বিরুদ্ধাচরণ ও উপদ্রবের দ্রুত করিবার কারণ রাজ সম্মুখীয়েরা তাহাদিগকে * ও তাহাদিগের পুত্র পৌত্রাদিকে চিরকালের নিমিত্তে দাস করিলেন ; এবং ইহাতে তাহারা যে রূপ দুর্দশাপন্ন হইয়াছিল, ততোধিক আরও বিশেষা-পমান করিবার কারণ তাহাদিগের জাতি ভিন্ন অন্য দাসদিগের নামও হিলোট * রাখিয়াছিলেন।

এ ক্ষুদ্র প্রদেশে এইরূপ অত্যাচার সর্বদাই ঘটত, তাহার নিবারণার্থে লাইকর্গ* আশ্রয়িত ব্যবস্থা সকল প্রকাশ করিলেন, তাহা গীক† দেশের ইতিহাসমধ্যে অতিশয় প্রসিদ্ধ আছে। এবং এই ব্যবস্থাদ্বারা লাসিডিমন্† রাজ্য তাহার নিকটবর্তি রাজ্য সকলের বিবাদনিষ্পাদক এবং সর্বাপেক্ষায় প্রধান হইয়াছিল; কিন্তু লাইকর্গের* এতাদৃশ স্বদেশপ্ৰীতি এবং ব্যবস্থা সৃষ্টি করিবার ক্ষমতা প্রকাশ করণের পূর্বে নিজ নিরাকাক্ষিতার এবং বিচারার্থ প্রেমের এক আশ্চর্য্য প্রমাণ দেখাইয়াছিলেন! যখন তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা পানিডেক্টির* মৃত্যু হওয়াতে এবং তাঁহার কোন সন্তান না থাকতে তিনি তদুত্তরাধিকারী হইয়া সিংহাসন প্রাপ্ত হইলেন, কিন্তু তাহার কিছু দিন পরেই তাঁহার ভ্রাতৃপুত্রী গর্ত্বতী এসত প্রচার হওয়াতে, এই রাণী লাইকর্গকে* কহিলেন, যে যদ্যপি তুমি আমাকে বিবাহ করিয়া রাজ্যশিখী কর, তবে আমি আপন গর্ত্বশ্চ সন্তানকে নষ্ট করি; এই উক্তিভে লাইকর্গ অতিশয় কুপিত হইয়াও সম্মরণ করিলেন, কিন্তু পাছে রাণী তাহাই করেন এই শঙ্কা পুষ্পিত তাহাকে আশঙ্ক দিয়া কহিলেন, যে সন্তান পুসব হওনের সমাচার পাইলে তাহাকে আমি নষ্ট করিব। পরে পুসবকাল সম্পূর্ণ হইলে রাণী এক পুত্র সন্তান পুসবিলেন, লাইকর্গ* ইহা শুনিয়া বালককে আপন নিকটে আনয়ন করিতে আজ্ঞা দিলেন, এবং তাহাকে রাজ্যস্থ লোকদের সম্মুখে লইয়া কহিলেন, যে তোমাদিগের রাজা এই বালক, ইহার নাম কারিল* হইল। লাইকর্গ* তৎকালাবধি রাজপুতিনিধি স্বরূপ রাজকর্ম্য করিতে লাগিলেন।

ব্যবস্থাদায়ক কর্মে উত্তম রূপ পারগ হইবার কারণ লাইকর্গ* ক্রীট† উপদ্বীপে পর্যটন করিতে গেলেন, এবং সে স্থানহইতে আশিয়াতে† আগমন করিয়া তথ্যই হোমর* কৃত গুহ সকল পাইয়াছিলেন। পরে আশিয়া† হইতে মিসর† দেশে যাত্রা করিলেন, এবং এই প্রকারে নানা দেশের ও নানা জাতির রীতি ব্যবস্থাদি জাত হইয়া তিনি স্বদেশে পুনর্গমন করিয়া রাজ্যস্থ প্রধান ২ লোকদিগের সাহায্যদ্বারা বিখ্যাত রাজনোতি শাস্ত্র অর্থাৎ ব্যবস্থাগুহ প্রকাশ করিলেন। তাঁহার এই ২ রূপ নিয়ম স্থির হইয়াছিল। যখন রাজবংশীয়েরা পূর্বমত ক্রমানুসারে রাজা হইবেন ; কিন্তু সেনেট† নামক এক মহাসভা স্থাপিত হওয়াতে তাঁহাদিগের শক্তি অতিশয় দ্রাস হইল। প্রধান ২ নগরস্থ অষ্টাবিংশতি জন মনোমোত হইয়া এই মহাসভা স্থাপিত হইত, কিন্তু তাঁহারা যদি বৎসরের নূন বয়স্ক হইলে সে কর্মোপযুক্ত হইতেন না। ইহা হইয়াও রাজাদিগের সম্মুখ ও মর্যাদার তাবৎ চিহ্ন রহিল, যেহেতুক সকল সাধারণ সমাজে তাঁহারা শ্রেষ্ঠাসন পাইতেন, অন্য কোন কার্যোপলক্ষে তাঁহারা প্রথমে সম্মতি দিতেন, ও অন্য কোন দেশহইতে দূত অথবা মান্য লোক আইলে তাঁহাদিগের নিকটেই যাইত, এবং যুদ্ধ কালে তাঁহারা সৈন্যাধ্যক্ষ হইতেন ; কিন্তু এই সকল বিষয়ে তাঁহাদিকে সেনেটের† মতানুযায়ী থাকিতে হইত ; সেনেট† সভ্যেরা ইচ্ছা করিলে তাঁহাদিগকে শত্রু প্রতিকূলে প্রেরণ কিম্বা স্বদেশে অন্তর্যয়ন করিতে পারিতেন।

এই মহাসভ্যেরা আরও অধিক সম্ভ্রান্ত ছিলেন, কারণ তাঁহাদিগের সেই পদ জীবনাবধি থাকিত, এতদ্ভিন্ন তাঁহাদিগের অনেক রাজকর্মের ভার থাকাতো তাঁহাদিগের উপরেই বিচার করিবার বিশেষ ভার ছিল। এই কর্ম তাঁহারা এমনত উত্তম রূপে নিষ্কাম

করিতেন যে তখাচ তাঁহাদিগের বিচারের পর সাধারণ লোকদিগের নিকটে পুনর্বিচারাকাঙ্ক্ষা করিবার অনুমতি ছিল, কিন্তু তাঁহাদিগের আজ্ঞা প্রায় অন্যথা হইত না। যাহা হউক প্রায় একশত বৎসর পরে ইহা অপেক্ষায় ও ইফোরী† নামক এক প্রকৃষ্ট সভা স্থাপিত হওয়াতে এই সেনেট সভ্যদের শক্তির অনেক লাঘব হইয়াছিল। এই নূতন সভাতে পাঁচজন সভ্য ছিলেন, তাঁহাদিগেরও এই রূপ প্রজা লোকদিগের মধ্যহইতে মনোনীত হইত, কিন্তু বিশেষ এই যে এই পদ একবৎসরের অধিক থাকিত না, এবং ইহাদিগের এতাদৃশ শক্তি ছিল যে রাজগণের কোন অপরাধ দেখিলে তাঁহাদিগকে কারাগারে বন্ধ করিতে পারিতেন।

লোকদিগের এই নূতন রাজনীতিতে কেবল নাম মাত্র কর্তৃত্ব অর্থাৎ যথার্থ কর্তৃত্ব না থাকাতে ও তাহাদিগকে নূতন রাজনীতির বশীভূত করিবার কারণ লাইকর্গ* দুই উপায় করিলেন। যথা তিনি রাজ্যের তাবৎ ভূমি প্রজাদিগকে সমান রূপে বিভাগ করিয়া দিলেন, এবং মূদুর ব্যবহার উঠাইয়া দিলেন। লেকোনিয়া† দেশের ভূমি সকল ত্রিশ সহস্রাংশ, এবং স্পার্টা† ভূমি সকল নব সহস্রাংশ করিয়া তদেশবাসির প্রত্যেককে বণ্টন করিয়া দিলেন। মূদুর ব্যবহার উঠাইবার জন্য ধনি লোকদিগের স্বর্ণ রূপাদি হরণ না করিয়া তিনি এই ধাতুদ্বয়ের মূল্য হীন করিলেই কার্যসিদ্ধি হইতে পারে এমনত বুঝিয়া আজ্ঞা করিলেন যে কোন দ্রব্য ক্রয় বিক্রয়ার্থ লৌহমূদুর ব্যতিরিক্ত অন্য কিছু চলিত হইবে না। তিনি তাহা এমনত ভারী ও অল্পমূল্য লভ্য করিয়াছিলেন যে দশমাইনি অর্থাৎ একশত বর্ষি সিংহা তুল্য এই লৌহমূদুর লইয়া যাইতে হইলে এক শকট ও দুই বলদের আশ্রয় হইত। এই মূদুর স্পার্টা ব্যতিরেকে গ্রীক দেশের

অন্য প্রদেশে চলিত ছিল না, এই প্রযুক্ত স্মার্টাভে ও তাহা-
শীঘ্র অব্যবহার্য্য হইল। তদ্রূপ লোকেরা তাহা এমত ঘৃণা
করিত যে তাহার। অন্য কোন বিষয়ে তাহা স্পর্শ না করিয়া
কেবল নিত্য ব্যয়ের নিমিত্তে শব্দ কিঞ্চিৎ ব্যবহার করিত।

লোকদিগকে পরিমিতভুক্ত ও সাবধান করিবার কারণ
লাইকর্গ* আজ্ঞা করিলেন যে স্মার্টার। তাবৎ লোককে একেবারে
গৃহে আহার করিতে হইবে। প্রত্যেক ব্যক্তি আপন আহার-
ের কারণ এক বুনল পরিমিত ময়দা ও অষ্ট মৈত্রির পরিমিত
মদিরা ও আড়াই সের পনির এবং সওয়া সের ডুমুর মাসে
তথায় প্রেরণ করিত। এই ব্যবস্থা লোকেরা এমত দুরূহ রূপে
মান্য করিত যে এজি* রাজা বহুকালের পর যুদ্ধে জয়ী হইয়া
স্বদেশে পুনরাগমন পূর্বক আপন রাণীর সহিত স্বগৃহে গোপনে
আহার করিয়াছিলেন এই প্রযুক্ত রাজপদাভিষিক্ত লোকেরা
তাহাকে বিস্তর তিরস্কার করিয়াছিলেন। ব্লাকবুথ নামক এক
প্রকার যুগ তাহাদের সুখাদ্য ছিল; কিন্তু কোন দ্রব্যের দ্বারা তাহা
প্রস্তুত হইত ইহা আমরা কহিতে পারি না। তাহার। কখনও
মাংস ভোজন করিত না, এই প্রযুক্ত অনুমান হয় যে ইউরো-
পের লোকেরা যে রূপ ইদানীন্তন লেণ্টনসুপ নামক এক প্র-
কার লঘুপাক যুগ ব্যবহার করে তাহাও সেই রূপ ছিল।
এই ভক্ষ্য দ্রব্য ডাইওনিসিয়* নামক এক অতিক্রমি রাজার
অত্যন্ত অরুচি হইয়াছিল, তাহাতে তাহার পাচক এই
কহিয়াছিল, যে ক্ষুধার উদ্রেক না হইলে ইহা সুস্বাদু হয় না।

শিশুকালাবধি বালকদিগকে ব্যবস্থা প্রতিপালক ও বাধ্য করি-
বার কারণ লাইকর্গ* তাহাদিগের শিক্ষার ভার তাহাদের
পিতা মাতার হস্তহইতে লইয়া আখিনি রাজ সন্ন্যাসী শিক্ষক সক-
লকে নিযুক্ত করিলেন। প্রজা লোকেরা দুর্জয় ও বলবান হয় এই

বাৎসরিক গতিগতির গন্ত্যধারাধি তিনি চেষ্টিত থাকিতেন, এবং
যে রূপ পথ্য ও পরিশ্রম করিলে গতিগতির সবল সম্ভাবন জন্মে
তাহাই করিতে আজ্ঞা দিতেন। অধিকন্তু অঙ্গ বিকল কোন সম্ভাবন
জন্মিলে তাহাকে টেজিট† গার্ডের গহ্বরমধ্যে নিঃক্ষেপ
করিয়া নষ্ট করাইতেন; এবং যে ২ সম্ভাবনকে দেখিয়া লোকেরা
অরোগী ও সবল কহিত তাহাদিগকে রাজ্যোপযুক্ত
বলিয়া কাচিন প্রতাপালনার্থ স্বয়ং পিতা মাতার হস্তে
সমর্পণ করিতেন। শিশুকালাবধি তাহাদিগকে এই ২ বিষয়
অভ্যাস করণ যাইত। যথা খাদ্যদ্রব্যের উত্তমাদম বিচার
করিতে না পাওন, ও অন্ধকারে অথবা একাকী থাকিলে
ভীত না হওন, ও ছিল্লী ও ক্রগ ২ রাগী না হওন, ও পাদুকা
ব্যতিরেকে চলন, ও রাত্রিতে সামান্য শয্যায়া এবং কখন
বা মৃত্তিকায় শয়ন করণ, ও গুণিয়া এবং শীতকালে এক
বস্ত্র পরিধান করণ, এবং সমবয়স্ক বালকদিগকে ভ্রাস না
করণ। সপ্তম বৎসর বয়স্ক হইলে তাহাদিগকে পিতামাতার
নিকটস্থিত লইয়া সাধারণ বিদ্যালয়ে শুল্লীর মধ্যে শিক্ষার
কারণ নিযুক্ত করা যাইত। তথায় পূর্বাপেক্ষায় তাহা-
দিগকে অধিক কঠিন রীত্যানুসারে চলিতে হইত। যথা তাহার
পাদুকা বস্ত্রেরেতে চলিত, ও মস্তক মুগুন করিত, এবং সর্বদা
নুগ্ন হইয়া পরস্পর যুদ্ধ করিত।

তাহাদিগকে এই প্রকার শারীরিক ব্যথা সহিষ্ণু করিবার
কারণ প্রতি বৎসর ডাইয়ানার* মন্দিরে লইয়া যাইয়া
কশাঘাত করা যাইত, এবং তন্মধ্যে যে বালক এই শাস্তি
সাইন্স পূর্ণক ও অন্যায়সে সহ্য করিতে পারিত সেই জয়ী
হইত। পুটাকু* কহেন যে এই ২ রূপ নিষ্ঠুর যন্ত্রণাদ্বারা তিনি
কতক বালকের প্রাণ তির্য্যোগ হইতে দেখিয়াছেন, এবং

তাহার মধ্যে তিনি একটা প্রমাণও ব্যক্ত করিয়াছেন, যে-
 এক বালক একটা শূণাল চোরি করিয়া আপন গাত্রবস্ত্রমধ্যে
 লুকাইয়া রাখিয়াছিল, তাহাতে পাছে চোর্য প্রকাশ হই
 এই শঙ্কায় শূণালের নন্দদ্বারা আপনার অন্তর্বিদারণ-
 দুঃখ সহ্য করিল, তথাপি তাহাকে ত্যাগ করিল না। যুদ্ধের
 কৌশলাদি তাহাদিগকে জ্ঞাত করাইবার কারণ পরস্পরের
 দ্রব্য চোরি করিবার বারণ ছিল না, কিন্তু তৎকালে ধরা
 পড়িলে অচতুরতা প্রযুক্ত তাহাদিগকে বিস্তর নিগূহ করা
 যাইত। দ্বাদশ বৎসর বয়ঃক্রম হইলে পর তাহাদিগকে পূর্ব
 শ্রেণীহইতে লইয়া তদপেক্ষায় অন্য এক প্রধান শ্রেণীতে
 প্রেরণ করা যাইত, তথায় তাহাদিগের শুম ও ব্যবস্থাদি
 বৎসর ২ অধিক বৃদ্ধি হইত। এই শ্রেণীবদ্ধ পূর্বক আপনারা
 দুই দল হইয়া পরস্পর লঘু যুদ্ধ করিত, এবং অধিক দলস্থ
 প্রতিবাদীদের সহিতও মিথ্যা রণে প্রবৃত্ত হইত; তাহাতে
 তাহারা কখন ২ এমত সাহস প্রকাশ করিত, যে কখন চক্ষু
 হীন এবং কখন বা প্রাণ বিয়োগ হইত, তথাপি সংগ্ৰাম
 ত্যাগ করিত না। তাহাদের বাল্যাবস্থার এই ২ রূপ নীতি
 ত্রিংশত বৎসর বয়ঃক্রম পর্যন্ত থাকিত; ইহার পূর্বে
 তাহারা বিবাহ করিতে পারিত না, এবং তৈম্র্য অথবা
 রাজ্য সম্বন্ধীয় কোন কর্ম প্রাপ্ত হইতে পারিত না।
 • জীলোকদেরও তদ্রূপ কঠিন রীত্যানুসারে চলিতে হইত,
 তাহারা দুরূহ কর্মাদিতে বিশতি বৎসর পর্যন্ত বহু পরিশ্রম
 করিয়া তৎপরে বিবাহোপযুক্ত হইত। তাহাদিগকেও নানবিধ
 অভ্যাস করিতে হইত, তাহারা দৌড়িত, ও পরস্পর
 মল যুদ্ধ করিত, ও ধাতুভাণ্ডা নিঃক্ষেপ করিত; এবং এই
 সকল ক্রীড়া তাহাদিগকে তাবতের সম্মুখে উলঙ্গ হইয়া করিতে

ইহঁত; তথাপি ইহাতে কেহ তাহাদিগের নির্লজ্জতা ভাবিত না, কারণ অনুমান হয় যে লোকদের অন্তঃকরণে ইহা সর্বদা দর্শনদ্বারা কোন মন্দ অভিলাষ না হইয়া বরং তদ্বারা তাহার। ঐ মন্দাভিলাষহইতে সর্বদা নিবারণিত থাকিত। এই রূপ পূর্ববৎ শিক্ষাদ্বারা স্নাটোর † জীলোকদেরও পুরুষতুল্য শরীরের ও মনের বল ছিল। তাহার। সাহসিকা ও শক্তি-মতী ও স্বদেশৈক্যে সম্মানকে প্রিয় জ্ঞান করিত, এবং মহা-বীরের সমানি রণগৌরবাকাঙ্ক্ষিণী ছিল। কোন সময় কএক অন্য দেশীয় জীলোক লিয়নিডের * জীর সহিত কথোপকথন করিতে কহিল যে স্নাটোর † জীলোকেবাই কেবল পুরুষদিগকে বশীভূত করিয়া রাখিতে পারে, তাহাতে তিনি তৎক্ষণাৎ উত্তর করিলেন, যে তাহারাই কেবল কার্যোপযুক্ত মনুষ্য প্রসব করে। অন্য এক সময় যখন এক ব্যক্তি শত্রুবিপ-রীতে যুদ্ধে যাইতেছিল, তখন তাহার মাতা তাহাকে তাহার ঢাল দিয়া এই কহিলেন, যে যুদ্ধে জয়ী হইয়া এই ঢাল সহিত আসিবা, অথবা সংগ্রামে তোমার প্রাণ বিয়োগ হইলে তোমার মৃত শরীর এই ঢালের উপরে লইয়া আনা যাইবে, কিন্তু কদাপি রণে পরাভূত হইলে ঢাল ফেলিয়া প্রাণ রক্ষার্থ পলায়ন করিও না। অন্য এক জীলোকের পুত্র আপন দেশরক্ষার্থে সংগ্রামে নষ্ট হইয়াছে, এই সংবাদ পাইয়া সে কিছুমাত্র শোক ও মনস্তাপ না করিয়া উত্তর করিল, যে তাহাকে আমার গর্ভে ধারণ করা সার্থক হইল। লিউক্টোর † যুদ্ধের পর যাহারা ২ রণে হত হইয়া-ছিল তাহাদের পিতা মাতা সকলে নিকটস্থ দেবালয়ে গিয়া পূজাদি করিয়াছিল, কেননা তাহাদের সন্তানেরা আপন ২ কর্তব্য ক্রিয়া করিয়াছে; কিন্তু যাহাদের সন্তানেরা ঐ

ভয়ঙ্কর দিবসের পর জীবিত ছিল, তাহারা অত্যন্ত শোকে-
ব্যাকুল হইল।

এই সকল সাধারণ ব্যবস্থা ব্যতিরেকে অনেক ক্ষুদ্র নিয়মও
ছিল, তাহা বহুকালাবধি মান্য থাকিয়া পূর্বোক্ত ব্যবস্থা-
দির তুল্য শক্তি প্রাপ্ত হইয়াছিল। কোন শিল্প বিদ্যাভ্যাস করণে
মার্টানদের* সম্মুখ রূপে নিষেধ ছিল, যুদ্ধই কেবল তাহা-
দের প্রধান কর্ম; এবং অযুদ্ধসময়ে তাহারা সকলে সর্বদা
মৃগয়া ও শারীরিক পরিশ্রম করিতে প্রবৃত্ত থাকিত। তাহা-
দের হিল্ট* দাসেরা তাহাদের ভাব্য ভূমি কষণ করিত,
এবং তজ্জন্য তাহারা কেবল আহাৰ পাইত। এই দূর্ভাগ্যগুণ্ড
লোকদিগকে কেবল এই যন্ত্রণা মাত্র সহ্য করিতে হইত এমন
নহে, কিন্তু তাহাদিগকে যাবজ্জীবন মার্টান দেশে থাকিতে
হইত, স্থানান্তর গমনের অনুমতি ছিল না। এবং অন্য কোন
দেশীয়ের নিকট বিক্রীত কিম্বা দাসত্বহইতে কখন মুক্ত
হইতে পারিত না; বিশেষতঃ তজ্জাতির অধিক বংশবৃদ্ধি
হইলে তাহারা পাছে রাজ্যমধ্যে কোন উপদ্রব করে
এই শঙ্কাপূরক তাহাদিগকে বধ করিবার এক গুপ্ত আজ্ঞা
হইত। থুসিডিডি* কহেন যে এ-দাস জাতিদের দুই-
সহস্র লোক একেবারেই অনূদিত হইয়াছিল, এবং তাহা-
দের কি হইয়াছিল, ইহাও শুনা যায় নাই। তাহাদিগকে
কেবল এতাদৃশ নিদয় রূপে হত্যা করা যাইত এমন নহে,
কিন্তু জীবদশায়ও তাহাদিগকে পশ্চাত্ত লিখিতব্য প্রকারে
বিজ্ঞপ্ত করা যাইত। যথা তাহাদের প্রভুরা তাহাদিগকে
সর্বদা মদ্যপান করাইয়া বালকদের সম্মুখে দিইয়া যাইত,
তাহার কারণ এই যে তাহাদের মত্তাবস্থার দূর্দশা দর্শনে
বালকেরা মদ্যপানে চিরকাল আস্থিত থাকিবে।

দেশেশ্বর। আপন ২ দাসদ্বারা সর্বমতে নিশ্চিত থাকিয়া প্রায় সর্বদাই রাষ্ট্র সঙ্কটীয় সাধারণ গৃহে একত্র হইয়া পর-
স্পর কথোপকথন করিত। তাহাদিগের স্বদেশ প্রতি অতিশয়
প্রেম ছিল, এবং কিছু মাত্র আত্ম কল্যাণার্থী না। হইয়া নিয়ত
রাজ্যের মঙ্গল চেষ্টা করিত। তাহার প্রমাণ এই। যখন নগরমধ্যে
এমত এক বিশেষ পদ ছিল, যে তাহাতে তিন শত লোক অভি-
ষিক্ত হইত, এবং পিডারিট * নামক এক ব্যক্তি ঐ কর্মাভিলাষী
হইয়াছিলেন, কিন্তু তাহাতে তিনি মনোনিত না হওয়াতে
দুঃখী না। হইয়া বরং আনন্দিত মনে করিলেন, যে স্মার্টা †
নগরে আমার অপেক্ষায় তিন শত অধিক যোগ্য লোক
আছে, এই আমার পরমাহুদের বিষয়।

স্মার্টার † লোকদিগের এক জাতির সহিত পুনঃ ২ যুদ্ধ করিবার
নিষেধ ছিল, কারণ এই যে পাছে তাহারা পুনঃ ২ সংগ্রাম
দ্বারা দেখিয়া তাহাদের যুদ্ধনীতি জ্ঞাত হয়। তাহারা
শত্রুগণকে পরাভূত করিলে তাহাদের পশ্চাৎগামী হইত
বটে, কিন্তু আপনাদের সম্মুখ রূপে জয় নিশ্চয় জানিলে
তৎক্ষণাৎ প্রত্যাগমন করিত। ইহাতে তাহাদের উত্তম ফল
দর্শিত, কারণ শত্রুরা জ্ঞান করিত যে তাহাদের প্রতিবাদী
হইলেই নষ্ট হইতে হয়, এবং পলায়ন করিলে রক্ষা পাওয়া
যায়, এই রূপ নিত্য ভাবিয়া সর্বদা পলায়নই করিত; কিন্তু
স্মার্টানেরা ইহার বিপরীতাচরণ করিত, কারণ তাহাদের এই
একটা নিশ্চয় রীতি ছিল, যে তাহারা পরাভূত হইয়া
কখনও পলায়ন করিত না, কিম্বা জীবন থাকিতে অধীনত্ব
স্বীকার পূর্ব্বে আপনাদিগের অস্ত্র সকল শত্রুহস্তে সমর্পণ
করিত না, বরং ঐ মত চেষ্টাও তাহারা কখন মনে
ভাবিত না, এবং মুখেও ব্যক্ত করিতে পারিত না, কারণ

আর্কিলোক * নামক এক জন কবি স্পার্টায় † আগমন করিয়া
এতদর্থক এক শ্লোক করিয়াছিলেন, যে মনুষ্যের অস্ত্র অপে-
ক্ষায় প্রাণ রক্ষা করা উচিত; এই অপরাধে তিনি নগর-
হইতে বহিস্কৃত হইলেন। তাহাদিগকে কেবল সাহসে নির্ভর
করাইয়া ব্যবস্থাদায়ক প্রাচীরদ্বারা নগর বেষ্টিত করিবার
অনুমতি দেন নাই, তিনি জ্ঞান করিতেনু যে ইফিগেনিয়ার
প্রাচীরহইতে মনুষ্যের প্রাচীর উত্তম, এবং দুর্গমধ্যে যে বী-
রের আশ্রয় লইতে আবশ্যক হয় সে ভীকহইতে ক্রিষ্ণ :
উত্তম।

লাইকর্গের * এই ২ রূপ ব্যবস্থার উত্তমতা প্রযুক্ত চতুর্দিকস্থ
সকল রাজ্যের লোকেরা তাহাকে প্রশংসা করিত। কিন্তু এই
সকল বিধি যে রূপে শ্রেষ্ঠ হইয়াছিল তাহা বহুকালস্থায়ী করি-
বার কারণ লাইকর্গ * ছল করিয়া কহিলেন, যে ব্যবস্থা সকল
অদ্যাপি সম্পূর্ণ হয় নাই, তৎপ্রযুক্ত আমাকে ডেল্ফের †
দেবাজ্ঞার কারণ তথায় যাইতে হইবে। পরে স্পার্টানেরা তা-
হার প্রত্যাগমন পর্য্যন্ত তৎকৃত ব্যবস্থা সকল পালন ও
মান্য করে, এই প্রযুক্ত তাহাদিগকে শপথদ্বারা বদ্ধ করিয়া
তিনি যাবজ্জীবন পর্য্যন্ত স্পার্টা দেশ পরিত্যাগ করিয়া গেলেন।
ডেল্ফে † গিয়া তিনি পাণ্ডার নিকট প্রশ্ন করিলেন, যে সকল
ব্যবস্থা আমি সৃষ্টি করিয়াছি তদ্বারা স্পার্টানেরা সুখী হইবে কি
না? তাহাতে তিনি আপন মনোমত উত্তর পাইয়া স্বদেশীয়দি-
গকে জ্ঞাত করাইবার কারণ সমাচীর প্রেরণ করিলেন। পরে আ-
পনি আহাির পরিত্যাগ করিয়া স্বৈচ্ছা পূর্বক প্রাণ ত্যাগ করি-
লেন। কেহ ২ কহিয়া থাকে যে আপন শরীর দধিক্রি়িতে ও তা-
হার ভক্ষ্য সমুদুমধ্যে নিঃস্রুপ করিতে আজ্ঞা করিয়া পরে ক্রীট
উপদ্বীপে মরিয়াছিলেন। যে প্রকার হউক তাহার স্বদেশীয়েরা

যে এই সকল নিয়ম পালন করে, ইহাতে তিনি তাহাদিগকে শপথদ্বারা উত্তম রূপে বদ্ধ করিয়াছিলেন ; কিন্তু ইহার বড় আশঙ্ক ছিল না, কারণ ব্যবস্থা সকলের উত্তমতা প্রযুক্ত তাহারা শপথ ব্যতিরিক্তও তাহা মানা করিতে ইচ্ছুক ছিল।

মেরিনিয়দের * সহিত যুদ্ধের সময়ে স্মার্টানেরা * নিকটস্থ নকল প্রদেশে আপনাদের প্রভুত্ব প্রকাশ করিবার এক উপযুক্ত অরকাশ পাইয়াছিল। এই যুদ্ধ ক্রমিক বিশ্লিষ্ট বৎসর পর্য্যন্ত ছিল, তন্মধ্যে দুইটা প্রধান ঘটনাজন্য সে অতিশয় প্রসিদ্ধ হইল। এই উভয়ের বৃত্তান্ত লিখা আবশ্যিক।

প্রথম ঘটনা এই, যখন স্মার্টানেরা শত্রুপরাভব না করিলে দেশে পুনরাগমন করিবে না, এই রূপ প্রতিজ্ঞায় শপথদ্বারা বদ্ধ হইয়া সকলেই যুদ্ধসজ্জা করিল, তাহাতে তাহাদের নগর একেবারে পুরুষহীন হওয়াতে তাহাদের স্ত্রীলোকেরা কহিল, যে তাহারা বহুকাল অবর্তমান থাকিলে তাহাদের বংশলোপ হইবে। স্মার্টানেরা * ইহার প্রতীকারার্থে সৈন্যদলহইতে পঞ্চাশত যুবাকে স্মার্টায়† প্রেরণ করিলেন, যে তাহারা তথায় গিয়া তাবৎ যুবতী স্ত্রীর সহিত কোন প্রভেদ ব্যতিরিক্ত সম্ভোগ করিলে এই সকল স্ত্রীর গর্ভজাত সন্তান সকল পার্থিনী* নামে খ্যাত হইল। পরে স্মার্টানেরা * স্বদেশে পুনরাগমন করিয়া তাহাদিগকে বিজয় বংশ বলিয়া ঘৃণা করাতে তাহারা হিলোটদের * সহিত একবাক্য হইয়া স্মার্টার † বিপক্ষে কলহ করিতে লাগিল, কিন্তু তাহাদের দমন শীঘ্র হইল। পরে তাহারা এই প্রদেশহইতে বহিস্কৃত হইয়া আপনাদের অধিপ ফালান্টের * সহিত ইটালি † দেশের টারেণ্ট † নগরে † বসতি করিল।

দ্বিতীয় ঘটনা এই। যথা মেসিনিয়েরা * এই যুদ্ধবিষয়ের পরামর্শকারণ ডেল্ফের † দেবতার নিকট লোক প্রেরণ করাতে তাঁহার এই উত্তর পাইল, যে এপিটের * পুত্র শের এক কুমারীকে বলিদান করিলে তাহাদিগের ইচ্ছা সিদ্ধি হইবে। ইহা প্রথমে লাইসিস্কের * কন্যার ভাণ্ডে পড়িল, কিন্তু তাহাকে বিজয়া অনুমান করাতে এরিস্টাডিম * আপন কন্যাকে দিতে চাহিলেন ও তাহাকে সকলেই তাঁহার জন্মিত কহিল। যাহা হউক তাঁহার এতদূশ মৃত্যু নিবারণ করিবার কারণ তাঁহার এক জন প্রিয় ব্যক্তি কহিল, যে আমার দ্বারা ঐ ভ্রীর গর্ভ হইয়াছে। এই রূপ অপবাদে তাঁহার পিতা অতিশয় কুপিত হইয়া আপন কন্যার নিদোষতা প্রামাণ্য করিবার কারণ সকলের সম্মুখে তাহার উদর ব্রহ্মে বিদীর্ণ করিলেন। এই বলিদানের পর মেসিনিয়দের * অনর্থক প্রত্যাশায় কিঞ্চিৎকাল পর্যন্ত ফল দর্শিতে লাগিল; কিন্তু পরে পরাভূত হইয়া এবং আইথোম † নগরমধ্যে তাহারা শত্রুদ্বারা বেষ্টিত হইয়া স্ফাটানদের * অধীনত্ব স্বীকার করিল; এই প্রযুক্ত এরিস্টাডিম * আপন কন্যার সমাধির উপরে আত্মঘাতী হইলেন।

মেসিনিয়েরা * উনচত্বারিংশৎ বৎসর পর্যন্ত অতিশয় কঠোর অধীনতাতে থাকিয়া আপনাদের স্বাধীনত্ব পুনরুদ্ধার করিবার জন্য, আরিস্টমিনকে * অধ্যক্ষ করিয়া পুনর্বার যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইল। ঐ ব্যক্তি স্ফাটানদের * সৈন্যদলকে তিন বার পরাভূত করিয়াছিলেন, ও তিন বার হিক্টেমুফোনিয়া নামক পুরস্কারের যোগ্য হইয়াছিলেন; কারণ যে সকল ব্যক্তি এক শত শত্ৰুকে ক্রমে ২ ব্রহ্ম বধ করিতে পারিত, তাহারাই তৎপুরস্কারের উপযুক্ত পাত্র হইত। কিন্তু ট্রটিয় *

নামক এক জন খ্যাত আখীনীয় * কবি ও অধ্যাপক স্মার্টান-
দের * অধিপ ইহিয়াছিলেন, তাহার বক্তৃতাতে তাহাদের
ঐতিহাস সাহসবৃদ্ধি হইল, যে পৃথিবী সৃষ্টির ৩৩৪০ বৎ-
সর পরে মেনিনিয়দের * দেশ পরিত্যাগ করিয়া যাইতে
হইল; এবং তাহাতে তাহাদের রাজ্য স্মার্টান† মিলিত
হইলেন গ্লুক† দেশের মধ্যে সকল রাজ্য অপেক্ষায় স্মার্টান
অতিশয় শক্তি বৃদ্ধি হইল।

৩ অধ্যায়।

সোলনের * সময়াবধি পার্সিদের সহিত যুদ্ধারম্ভ
পর্যন্তের ও আখীনী† দেশের ও তাহার রাজ্যশাসনের
বিবরণ এবং সোলনের * ব্যবস্থাদির কথা।

লাইকর্গের * কৃত ব্যবস্থাদ্বারা স্মার্টান† দেশে বিস্তর
সুখ ও সমৃদ্ধ জন্মিবাদে, আখীনীয়দের * বাঞ্ছা হইল যে
তাহাদের দেশও এই রূপ লিখিত ব্যবস্থাদ্বারা শাসিত হয়;
এবং পৃথিবী সৃষ্টির ৩৩৮০ বৎসর পরে তাহারা প্রথমে ড্রেকো*
নামক এক ব্যক্তিকে আপনাদিগের ব্যবস্থাদায়ক করিল; তিনি
লাইকর্গের * তুল্য জ্ঞানী ও সল্লাক ছিলেন, কিন্তু দোষের মধ্যে
এই যে তাহার ব্যবস্থা সকল অতিশয় কঠিন ও নিষ্ঠুর ছিল।
ড্রেকো* তাবৎ অপরাধেই প্রাণ দণ্ডের ব্যবস্থা করিয়া-
ছিলেন, এবং তাহাকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে তিনি এই
উত্তর করিতেন, যে ক্ষুদ্র অপরাধেই প্রাণ দণ্ডের যোগ্য, অর্থাৎ-
এবং প্রধান দোষের মৃত্যু ভিন্ন আর কি অধিক দণ্ড আছে?
তাহার ব্যবস্থা এমনতর কঠিন দেখিয়া লোকেরা কহিত যে তিনি
এ সকল ব্যবস্থা কালীর দ্বারা না লিখিয়া কেবল রক্তের দ্বারা
লিখিয়াছিলেন। যাহা হউক এই ব্যবস্থার কঠিনতাপ্রযুক্ত তাহা
চলিত না হওয়াতে - আখীনীয়দের * মনস্কামনা সিদ্ধি



হইল না, বরং ডেকোর ব্যবস্থায় আর্থীনিয়ের্দের * অবজ্ঞা ও ঘৃণা হওয়াতে তাহার। তৎস্থাপনের পূর্বাপেক্ষায় অধিক লম্বট ও অবাধ্য হইয়া উঠিল। আর্থীনী† দেশ এই রূপ দুর্দশা গুলু হওয়াতে সোলন * নামক এক ব্যক্তি ঐ দেশের পুনর্জীবন ব্যবস্থা স্থাপন করিবার কারণ মনোনীত হইলেন।

সোলন * ব্যবস্থাদায়কের কর্ম প্রাপ্ত হইবার পূর্বে আপন জ্ঞান ও বিজ্ঞতার যে সকল প্রমাণ দিয়াছিলেন, তাহা তাৎকালিক কহিতে হইলে এই গুলোর যে অভিপ্রায় তাহার বৈপরীত্য হয়; কেবল ইহা কহিলেই সিক্ত হয়, যে গ্রীস† দেশে সাত জন গণ্য পতিগের মধ্যে তিনিও এক জন; অন্য ছয় জনের নাম এইঃ যথা মিলিসিয়া† দেশীয় থেলি * লেসিডিমন্† দেশীয় কাইলো * ও মাইটিলিনি† দেশীয় পিটেক * ও কোরিবু† দেশীয় পিরিআগুর্ * এবং বাইয় * ও ক্লিওবুল * এই দুই জনের জন্মস্থানের নিশ্চয় নাই। এক দিন পিরিআগুরের * সভাতে এই রূপ একটা প্রশ্ন হইয়াছিল, যে রাজ্য কি রূপ হইলে উত্তম ও সর্বপ্রিয় হইতে পারে; তাহাতে বাইয় * কহিলেন যেখানে ব্যবস্থাইতে অন্য বিষয় প্রধান না হয় তৎপ্রকার রাজ্যই উত্তম, থেলি * কহিলেন যেখানে লোকেরা বড় ধনী অথবা নির্ধন না হয় সেই রাজ্য উত্তম, মিলিসিয়া† দেশীয় আনাকারিস * নামক এক জন পণ্ডিত কহিলেন যথায় সকলে অধর্মকে ঘৃণা এবং ধর্মকে মর্যাদা করে সেই রাজ্যই উত্তম, পিটেক * কহিলেন যেখানে কেবল ধার্মিক লোকেরাই সমুদয় প্রাপ্ত হয় সেই রাজ্যই উত্তম, ক্লিওবুল * কহিলেন যেস্থানের লোকেরা দণ্ডাপেক্ষায় দুর্নামকে অধিক ভয় করে সেই রাজ্যই উত্তম,

কাইলো* কহিলেন যথায় সম্রাজ্ঞাদিগের কথা অপেক্ষায় ব্যবহার অধিক সম্মান হয় সেই রাজ্যই উত্তম, কিন্তু ইহা-
দিগের সর্বাপেক্ষায় সোলনের* মত অতিশয় গৃহ্য
হইল, কারণ তিনি কহিয়াছিলেন, যে সেই রাজ্যই সুখী যে-
স্থানে এক জন নীচ প্রজার অপমান করিলেও তথাকার তাব-
তেই আপনাদিগকে সেই রূপ অপমানিত বোধ করে।

ক্রীস* নামক লিভিয়ার† রাজার সহিত সোলনের
সম্মুখীন হইয়াও আমাদিগের লিখা আবশ্যক। ঐ রাজা
সে কালে অতিশয় ধনী ছিলেন, তিনি সোলনের* সম্মুখে
আপনার অসীম ধন ও ঐশ্বর্য প্রকাশ করিয়া জিজ্ঞাসা করি-
লেন যে তুমি আমাকে মনুষ্যজাতির মধ্যে পরম সুখী ও
ভাগ্যবান বোধ কর কি না? তাহাতে সোলন* উত্তর করিলেন
না, গৌক! দেশস্থ এক জন কৃষক অপেক্ষায় তোমাকে আমি
অধিক সুখী জ্ঞান করি না, কেননা সে বড় ধনী কিম্বা বড়
দরিদ্র নহে বটে, কিন্তু কোন অপ্রতুল হইলে তাহা আপন পরি-
শ্রমদ্বারা পূর্ণ করে। ইহাতে সেই আশুশাঘি সম্রাট পুনর্বার জি-
জ্ঞাসা করিলেন, সে যাহা হউক আমাকে তুমি সুখী বোধ কর
কি না? তাহাতে সোলন* উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, যে হায় ২
মৃত্যুর পূর্বে কাহাকে সুখী বলা যাইতে পারে? সোলনের*
এতাদৃশ বাক্যের তাৎপর্য শেষে প্রকাশ হইল। সাইর* নামক
এক রাজা লিভিয়ার† রাজ্য আক্রমণ করিয়া তাহার একে-
বারেই ধ্বংস করিলেন এবং ক্রীসকে* বন্দ করিয়া লইয়া
গেলেন; পরে সেই কালের নিষ্ঠুর রীত্যানুসারে যখন তাঁহাকে
বধ করিবার কীরণ বধমধ্যে উঠান গেল, তখন তিনি সোল-
নের* বাক্য স্মরণ করিয়া তাঁহার নাম করিয়া উচ্চৈঃস্বরে ডা-
কিতে লাগিলেন। সাইর* ইহা শুনিয়া তাহার কারণ জা-

নিতে বাঞ্ছা করিলেন; এবং ক্রীস* দ্বারা ঐ সোলন* পণ্ডিতের জ্ঞানজনক কথা জ্ঞাত হইয়া এবং আপনার অবস্থার তদ্রূপ বিষয়ে ভীত হইয়া ক্রীসকে* ক্রমা করিলেন, ও সেই পর্য্যন্ত তাঁহার সহিত বন্ধুর ন্যায় ব্যবহার করিতে লাগিলেন। এই রূপে সোলনের* কথাদ্বারা এক রাজার প্রাণ রক্ষা হইল এবং অন্য রাজা সদুপদেশ পাইলেন।

সোলনের* এই রূপ পারগতাতে আখীনিসেরা উচ্চ ও সম্ভ্রান্ত যে আর্কনের পদ তাহাতে তাঁহাকে নিযুক্ত করিল, ও রাজ্যের নূতন ব্যবস্থা করিবার সম্মুখ শক্তি প্রদান করিল। পরে সোলন* দেখিলেন, যে রাজ্যমধ্যে কতক গুলিন কুনীতি আছে, তাহার প্রতীকার করা কোন মতে সাধ্য নহে, এই প্রযুক্ত তাহার প্রতীকারার্থে প্রবৃত্ত হইলেন না। সঙ্ক্ষেপে কহি যে তিনি স্বসাধ্যো শ্রেষ্ঠ ব্যবস্থা করেন নাই, কিন্তু যে রূপ ব্যবস্থা লোকেরা গৃহণ ও সহ্য করিতে পারিবে সেই রূপ করিয়াছিলেন। প্রথমে তিনি দরিদ্রের প্রতি অনুকূল হইয়া তাহাদিগকে একেবারে অশ্বগী করিলেন। ধনিরা তাহাদিগের নিকটহইতে অধিক লভ্য গৃহণ করাতে তাহারা নিতান্ত দুঃখী হইত; কিন্তু তাহাতে মহাজনদের ও কোন ক্ষতি বোধ না হয় এমত করিবার জন্য তিনি মুদ্রা সকলের মূল্য কিঞ্চিৎ বৃদ্ধি করিলেন, এবং তাহাতে ধনিদের ধনও তদনুসারে নাম ক্ষুদ্র বৃদ্ধি হইল। তৎপরে তিনি ড্রেকোর* কৃত তাবৎ ব্যবস্থা অন্যাথা করিলেন, কেবল হত্যার বিষয়ে সাজা ছিল তাহাই রহিল। ইহার পর তিনি বিচারাধ্যক্ষতা ও রাজ্যের অন্যান্য কর্ম সকলের নিয়ম করিয়া প্রায় ধনিদের উপরেই সে সকল ভার দিলেন। তিনি নগরবাসি ধনিদিগের তিনটা শ্রেণী করিলেন, ইহাতে যাহার যে রূপ ধন প্রাপ্তি অথবা অংশ হ-

ইত তিতি তদুপযুক্ত শ্রেণীমধ্যে গণিত হইতেন। যাঁহাদের
এমন বিষয় ছিল, যে তাহাহইতে তাহারা প্রতি বৎসর
পাঁচ শত মেজের পরিমিত শস্য অথবা কোন দুবদুব্য পাই-
তেন, তাঁহারা প্রথম বর্গে গণিত হইতেন; যাঁহারা তিনশত
মেজের পরিমিত দ্রব্য পাইতেন, তাঁহারা দ্বিতীয় বর্গস্থ হই-
তেন; ও যাঁহাদিগের দুই শত মেজের পরিমিত দ্রব্য প্রাপ্তি
হইত, তাঁহাদিগকে তৃতীয় বর্গীয় কথা যাইত। পরে যে
সুদল নগরবাসিদের প্রাপ্তি ইহা অপেক্ষায়ও নূন ছিল,
তাঁহারা চতুর্থ শ্রেণীতে রাখিতেন; এবং তাঁহাদিগকে কোন
কর্মে নিয়োগ করা যাইত না; কিন্তু তাঁহাদের তুষ্টার্থে
তিনি প্রত্যেককে এতাদৃশ শক্তি দিলেন, যে তাহারা লো-
কদের মহা সভায় সকল বিষয়ে আপন ২ সম্মতি দিতে
পারিতেন। ইহাতে তাঁহাদের শক্তি অতিশয় বৃদ্ধি পাইল,
কেননা আখীনী দেশে এই নিয়ম ছিল, যে বিচারকর্তার
কোন বিষয় নিষ্পত্তি করিলে পরও তাহা লোকদের সা-
ধারণ সভায় পুনর্বিচার করা যাইতে পারিত; অতএব সকল
ভারি বিষয় অবশেষে তাঁহাদিগের সভায় আসিত।

কিন্তু ইহাতে লোকদের শক্তি অতিশয় বৃদ্ধি না পা-
ইতে পারে এই অভিপ্রায়ে সোলন * এরিওপেগে† নামক
বিচারসভার উপর অধিক কর্তৃত্ব ভার দিলেন,। এবং এতদ্বিন
তিনি অন্য একটা পরামর্শসভা সংস্থাপন করিলেন, তা-
হাতে চারিশত সভ্য ছিল। সোলনের * কর্তৃত্বসময়ের পূর্বে
যে সকল নগরবাসিরা আপনাদের বিশ্বস্ততা ও জ্ঞানের
কারণ প্রশংসা পাইতেন তাঁহারাই ঐ এরিওপেগের * সভ্য
হইতেন, কিন্তু সোলনের কর্তৃত্বসময়ে এই নিয়ম হইল, যে
যাঁহারা আর্কনী কর্ম করিয়াছিলেন, তন্নিম্ন আর কাহাকেও

ঐ সভায় নিয়োগ করা যাইবে না; ইহাতে ঐ বিচার-সভার সমুদ্র ও শক্তি অতিশয় বৃদ্ধি হইল। তথায় যথার্থ ও সূক্ষ্ম বিচার হয় এ কারণে এমত প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল, যে রোমানেরা যে সকল বিষয়ের অঙ্গকটী প্রযুক্ত নির্ণয় করিতে পারিত না, তাহা নিষ্কান্তি করিবার জন্য কে.ম্হ. বিচারস্থানে প্রেরণ করিত। পূর্বেও চারি শত লোকের এই কৰ্ম ছিল, যখন আরিওপেনা† বিচারস্থান হইতে যে সকল বিষয় পুনর্বিচারার্থে তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইত তাহা সাধারণ লোকের সভায় আসিবার পূর্বে তাঁহারী সূক্ষ্ম রূপে বিচার করিতেন।

সোলন* আখীনীতে† এই ২ রূপ নূতন ব্যবস্থা স্থাপন করিয়া রাজ্যের কুনীতি দূর করিয়া সুবিচার করণের কারণ নানা বিধ উদ্ভ্রম ২ নিয়মও করিয়াছিলেন। লোকেরা স্বার্থপর না হইয়া স্বদেশহিতৈষী হইয়া এই অভিপ্রায়ে তিনি আজ্ঞা করিলেন, যে ব্যক্তি রাজ্যের মধ্যে কোন বিরোধের বিষয়ে এক পক্ষে সহায়তা না করিবেন, তাঁহাকে অকোর্মিস্ত কহিয়া যাবজ্জীবন দেশবহির্ভূত করিয়া তাঁহার সকল ধন ও অধিকার দণ্ড করা যাইবে। এই অভিপ্রায়ে তাঁহার এমত সম্মতিও ছিল, যে কোন ব্যক্তির ক্ষতি অথবা অপমান হইলে সকলেই তাহার পক্ষ হইয়া ঐ বিষয়ে বিরোধী হইতে পারিবেন। পূর্বে কন্যার বিবাহকালে পণপ্রদানের যে রীতি ছিল তাহা তিনি রহিত করিলেন, কিন্তু নিত্য কালিক হইলে পণ পাইত; তাঁহার ইহা করণের তাৎপর্য এই, পূর্বে কালে ও ইদানীন্তন বিবাহ যে রূপ ব্যবসায়ের ন্যায়* সেই রূপ না হইয়া সৎকর্ম স্বরূপ হয়। তাঁহার আর এক ব্যবস্থানুসারে নিঃসন্তান ব্যক্তির স্বৈচ্ছ্যতে আপন ২ ঐশ্বর্য দান

ও বিক্রয় করিতে পারিত, অর্থাৎ নিকট জাতির কারণ তাহা রাখনের কোন দৃষ্টি ব্যবস্থা ছিল না। এই ব্যবস্থাদ্বারা এই কার্য্য দর্শিল যে অল্প বয়স্কেরা প্রাচীনদের অধিক বশীভূত হইতে লাগিল। অলিম্পিক† ও ইস্থিমিয়ন† ক্রীড়ায় জয়ীদের পুরস্কারের নিমিত্ত যে অর্থ নির্ধারিত ছিল তিনি তাহার বিস্তর ন্যূন করিলেন, যেহেতুক ঐ দুই ক্রীড়াকে অকর্ম্মণ্য ও শঙ্কাজনক জানি করিতেন, এবং সেই সঞ্চিত ধনদ্বারা স্বদেশরক্ষার্থে যুদ্ধে মৃত ব্যক্তিদের পরিবার গণের উপকার করিতে নিশ্চয় করিলেন।

সকলে পরিশ্রমী ও কর্ম্মিষ্ঠ হয় এই আশয়ে তিনি আরিওপেগের† সভ্যদের উপর এই শক্তি দিলেন, যে স্বদেশস্থ কোন ব্যক্তি কি রূপে আপন উপজীবিকার্থ উপার্জন করে তাহা তাহারা অনুসন্ধান করিবেন, এবং তজ্জন্য যাহার কোন দৃশ্য উপায় না থাকিলে তাহার সমুচিত দণ্ড করিবেন, এই অভিপ্রায়ে তিনি অন্য এক নিয়ম করিয়াছিলেন। যদ্যপি পিতা আপন পুত্রকে কোন বাণিজ্য নিয়োগ না করেন, তবে পুত্র তাহাকে বৃদ্ধাবস্থায় প্রতিপালন করণে ব্যবস্থাদ্বারা বাধ্যত হইবে না; এবং জারজ সন্তানদেরও ঐ কর্তব্য কর্ম্ম করিতে হইত না, কেননা তাহাদিগের পিতা মাতারা তাহাদের জন্মের কেবল কলঙ্কজনক হয়েন। কেহ কাহাকেও প্রকাশ রূপে গ্লানি ও তিরস্কার করিতে পারিত না। বিচারকর্তাদিগের আপন আচরণের প্রতি বিশেষ রূপে সাবধান থাকিতে হইত; এবং কোন আকর্ষন* অর্থাৎ প্রধান বিচারকর্তা মদ্যপানে মত্ত হইয়া ইহা প্রকাশ হইলে তাহার প্রাণ দণ্ড হইত। পিতৃহত্যার প্রতি তিনি কোন ব্যবস্থা করেন নাই,

কারণ তিনি অনুমান করিতেন, কোন ব্যক্তি হইতেই
এমত দুষ্কর্ম হয় না। স্রীলোকদের নীতি স্বর্গরক্ষার্থে
তাহার এমত অনুমতি ছিল, কেহ ব্যভিচারকে তৎকর্ত্তে
ধরিতে পারিলে তাহার প্রাণ-হত্যা করিবে। তিনি বেশ্যা-
লয়ের প্রতি কোন আপত্তি করেন নাই বটে, কিন্তু তথায়
সর্বদা গমনাগমন করিলে, তাহাদের লজ্জা ও কলঙ্কের
কারণ তিনি পুরুষ ও স্ত্রীর উভয়েরি গাঁত্রোপরি অভ্যাস
চিহ্ন করাইয়া দিতেন।

সোলন * এই সকল ব্যবস্থা স্থাপন করিয়া আথীনীয়-
দিগকে * এই দিব্য করাইলেন, যেন তাহারা ঐ ব্যবস্থা
নূন সংখ্যায় একশত বৎসর পর্যন্ত প্রতিপালন করে;
এবং তিনি এই রূপে ব্যবস্থাদায়কের কার্য সম্পূর্ণ করিয়া
পর্যটনার্থ গেলেন, ও তাহার স্বদেশীয়েরা রাজ্যের নূতন
রীতি সকল অভ্যাস করিতে লাগিল। কিন্তু যে জাতি
বহুকালাবধি পরস্পর বিবাদদ্বারা নষ্ট হয়, তাহারা নূতন
ব্যবস্থা অতি উৎকৃষ্ট হইলেও সহজে তাহার বশীভূত
হইতে পারে না; অতএব আথীনীয়েরা * তাহার আজ্ঞা-
নুবর্তী ছিল, তাহার স্থানান্তর গমন * মাত্রই * তাহাদের
পরস্পরের প্রতি ঘৃণা ও হিংসার পুনর্বার আরম্ভ হইল।
রাজ্যবিষয়ে পিসিস্টাট * ও মিগাক্সি * ও লাইকর্গ * এই
তিন জন প্রধান বিরোধী হইয়াছিলেন; কিন্তু এঁহাদের
মধ্যে সর্বাপেক্ষায় পিসিস্টাট * ক্ষমতাপূর্ণ ও চতুর ছিলেন।
এবং * সর্বাপেক্ষায় তাহারই অভীষ্টসিদ্ধি হইয়াছিল।
তাহার বিস্তর গুণ কেবল দোষ এই যে, অত্যন্ত আ-
কাঙ্ক্ষী। তিনি জানবান্ * এবং অন্যান্য বিদ্যার জন্যে চেষ্টিত
ছিলেন। শিশিরো * কহেন তিনিই * প্রথমে হোমরের * গৃহ

সকল আশ্বিনিয়দিগকে * জানাইয়াছিলেন ; ও ঐ গুহ
যে রূপ রচনা করিয়াছিলেন, সেই রূপই অদ্যাবধি আছে,
এবং পানাস্থিনিয়া† নামক মহোৎসবের সময় তাহা পাঠ
করিবার নিয়ম তিনিই করিয়াছিলেন ।

লৌকিদিগকে আশ্বাস করাতে ও দাতৃত্ব ও সদাচরণ
এবং চতুরতাজন্য স্বদেশীয়েরা তাঁহাকে এতাদৃশ প্রেম
করিতে লাগিল যে তিনি অনায়াসে রাজ্যশাসী হইলেন,
এতৎ কাণে সোলন* - তাঁহার ধূর্ততা ও দৃষ্ট মনস্কামনা
সকল উত্তম রূপে জানিয়া তৎনিকির ব্যাঘাত করিবার
প্রতিজ্ঞায় দশ বৎসর পরে স্বদেশে পুনরাগমন করিলেন ;
কিন্তু তিনি সেই ব্যাঘাত বহুকাল করিতে পারেন নাই,
কারণ পিসিষ্টাট * আপন মানস সকল সম্মুখ হইবার
যোগ্য হইয়াছে বুঝিয়া আপন শরীরের নানা স্থানে ক্ষত
করিয়া ছলক্রমে कहিলেন, যে সাধারণ হিতার্থে আমি এই
সকল আঘাত পাইয়াছি, এবং এই রূপে রক্তযুক্ত হইয়া
রথারোহণে হাটের মধ্যে উপস্থিত হইলেন ; ও তথায়
গেলে তাঁহার বিচার প্রার্থনা করণ ও বক্তৃতাদ্বারা লো-
কদের মনে এমন ক্রোধ উপস্থিত হইল যে তাহারা তাঁ-
হার শরীররক্ষার্থে * পঞ্চাশৎ জন রক্ষক নিযুক্ত করিয়া
দিল । ইহাতে তাঁহার অতিমত শক্তি হইল, কারণ এই
রূপে সৈন্যের উপক্রম হওয়াতে তিনি তাহা এত
বৃদ্ধি করিলেন, যে সকল বিপক্ষের প্রতি নিয়োগ করিতে সমর্থ
হইলেন । অতএব তিনি অল্পকালের পরেই দুর্গ আক্রমণ ক-
রিয়া রাজ্য কর্তৃত্ব পাইলেন । দেশের স্বাধীনত্ব এই রূপে
নষ্ট হইল পর সোলন * বহুকাল জীবিত ছিলেন না ; প্রায়
দুই বৎসর পরেই অসুখীতি বৎসর বয়সে অনুরাগপাত্র

হইয়া ইহলোক ত্যাগ করিলেন; ইহাতে গ্রীক দেশের সকলেই বিস্তর বিলাপ করিয়াছিল, কেননা তিনি অতি শ্রেষ্ঠ ব্যবস্থাদায়ক এবং হোমর * ভিন্ন তৎকালের প্রধান কবি ছিলেন।

পিসিস্টাট * যে উপায়দ্বারা এই শক্তি পাইয়াছিলেন, সেই উপায় অবলম্বনে তাঁহার অধিকার মৃত্যুকাল পর্যন্ত রহিল; এবং তাঁহার মরণানন্তর হিপিয় * ও হিপার্ক * নামক তাঁহার দুই পুত্র পিতৃপদ পাইলেন। তাঁহারা পিতার পথগামী হইয়া তাঁহার ন্যায় বিদ্যার ও বিদ্বানদের সমাদর করিতে লাগিলেন। তাঁহারা আনাক্রিয়ন্ * ও সাইমনিডি * এবং অন্যান্য কবিদিগকে আপনাদের সভায় নিমন্ত্রণ করিয়া নানা সমাদর ও সম্মান করিয়া বিস্তর পারিতোষিক দিয়াছিলেন; ও বালকদের শিক্ষার কারণে অনেক বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছিলেন; এবং নীচ লোকদের জ্ঞানের জন্যে সকল রাজপথে মূর্তি নির্মাণ করাইয়া তাঁহার উপর নানা প্রকার হিতোপদেশ লিখিয়া দিয়াছিলেন। যাহা হউক এই উভয়ের শাসন বহুকাল ছিল না, কেননা পঞ্চাৎ লিখিত ঘটনাজন্য তাহাদের অধিকার অষ্টাদশ বৎসর পর্যন্ত থাকিয়া শেষ হইয়াছিল।

হার্মোডিয় * ও আরিস্টজিটন্ * নামক আথীনী নগরবাসি দুই জন পরস্পর একপাটে অভেদ্য বন্ধুতা পূর্বক প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, যে জামাদের এক জনের কোন অপমান হইলে উভয়েই অপমানিত বোধ করিব। হিপার্ক * কামিস্ত্রভাব প্রযুক্ত হার্মোডিয়ের * ভগিনীর সতীত্ব নষ্ট করিয়া ছিলেন; পরে যখন এই স্ত্রী কোন ধর্ম সঙ্গীয় কর্ম্মেতে যাইতেছিল, তখন তিনি তাহার কুৎসা প্রকাশ করিয়া

কহিলেন, 'সে কোন মতে এই ক্রিয়ার যোগ্য নহে। ইহাতে এই বন্ধুত্ব মর্যাদিতক অপমানিত হইয়া এই দুরাচা-
 ন্দ্রিকে হত করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন; পরে বিস্তর উদ্যোগের
 পর ইচ্ছাসিক্তি করিলেন, কিন্তু তাহাতে আপনারাও নষ্ট
 হইয়াছিলেন। হিপার্কের * মরণার্থক যন্ত্রণায় যে ২ লোক
 ছিল তাহাদের সকলেরই প্রতি হিপিয় * হিংসা করিয়া-
 ছিলেন; সেই যন্ত্রণায় লিওনা * নামী এক বেশ্যার
 সাহস ও প্রতিজ্ঞার বিনয় কিঞ্চিৎ লিখা আবশ্যক। যখন এই
 স্ত্রীকে হিপিয় * যন্ত্রণা দেওয়াইয়াছিলেন, তখন লিওনা *
 অত্যন্ত সাহস পূর্বক ঘাতকদের কঠোর ব্যবহার সহ করি-
 যাছিল; এবং পাছে যন্ত্রণাভোগদ্বারা এই যন্ত্রণাস্থ লোক
 সকলের নাম প্রকাশ করিতে হয় এই ভয়ে দন্তদ্বারা আপন
 জিহ্বা কাটিয়া হিপিয়ের * মুখে নিঃশ্রেণ করিল। এই স্ত্রীর
 বীরত্বের চিত্র মরণার্থে আখীনিয়েরা * একটা জিহ্বা কাটা
 সিংহের প্রতিমা নির্মাণ করিয়া রাখিল।

হিপিয় * পাছে আপন সহোদরের ন্যায় দুর্দশা প্রাপ্ত
 হইবেন এই ভয়ে বিদেশীয়দের সহিত বিশেষতঃ লাসিডি-
 মনিয়দের * সহিত সন্ধি করিয়া আত্মরক্ষার চেষ্টা করিতে
 মনস্থ করিলেন; কিন্তু ইহাতে আলিমিয়র্নিডীয় * বংশীয়েরা
 ব্যাঘাত জন্মাইল, যেহেতুক যখন পিসিকুট * আখীনী +
 রাজ্যাপহরণ করিয়াছিলেন, সেই কালে এই বংশীয়েরা
 এই নগরবহির্ভূত হইয়া ডেল্ফের * মন্দির সুন্দর মতে
 পুনর্নির্মাণ করিয়া সেই দেবযাজিকাকে আপনাদের স্বপুরু
 করিয়াছিলেন। তাহাতে প্লাটোয়েরা * এই দেবালয়ে আ-
 সিয়া কোন প্রশ্ন করিলে তাহারা এই উত্তর পাইত,
 যে আখীনী + রাজ্য স্বাধীন নহে করিলে তাহাদের মঙ্গল

হইবে না। এই প্রযুক্ত তাহারা তদাজাপালনে, প্রবৃত্ত হইল, এবং তাহারা তৎসিদ্ধিতে 'প্রথমে অক্রম হয় বটে, কিন্তু শেষে পৃথিবী সৃষ্টির ৩৪২৬ বৎসর পূর্বে হিপিয়কে * সিংহাসনচ্যুত করিয়াছিল। সেই বৎসরে রুমী দেশ রাজশাসনরহিত হইয়াছিল। ঐ আলিমিয়ন * গোষ্ঠীকে ঐ শুভ ঘটনার সম্বাদক কহিতে হয়; কিন্তু তদেশীয়েরা কহিত যে পূর্বোক্ত ঐ বন্ধুদ্বয় হইতেই তাহা হইয়াছে, যেহেতুক তাহারাই ইহার প্রথম চেষ্টা করে। তদনন্তর হার্মোডিয়ের * ও আরিস্টিজিটনের * নামের বিস্তর গৌরব বৃদ্ধি হইয়াছিল, এবং তাঁহাদিগের প্রতিমা নির্মাণ করিয়া হাটের মধ্যে রাখা গিয়াছিল; এতাদৃশ সম্মান ইহার পূর্বে কখন কাহারও হয় নাই।

৪ অধ্যায়।

হিপিয়ের * বহিস্কৃত হওনাবধি মিন্টাইএডির *

মরণ পর্যন্তের বিবরণ।

হিপিয় * সিংহাসনচ্যুত ও স্বদেশবহিষ্ঠ হইয়াও গুনঃ পদাপিণ্ডি হইবার প্রত্যাশায় প্রথমে 'লাসিডিমনিয়দের * উপাসনা করিলে তাহারা ইহার ভার লইয়াছিল। লাসিডিমনিয়েরা * মনে করিয়াছিল যে তাঁহাকে পুনর্বার স্থাপন করা অনায়াসে হইতে পারিবে, কেননা আখীনোর * মধ্যে ব্যক্তি বিশেষকে দোষী করণের নিমিত্ত সম্মতি দিবার অফ্রাসিস্ম * নামক এক নূতন নিয়ম হওয়াতে বিস্তর বিরোধ উপস্থিত হইয়াছিল। ঐ নিয়মের মূল এই, যে সকল নগরবাসি লোক, ধনী ও সর্বপ্রিয় হইয়া রাজ্যের

নানাবিধ বিপদ ঘটায়, তাহাদিগকে দশ বৎসরের কারণ
দ্রোণাত্মক করিবার জন্যে সাইট বৎসর বয়স্ক লোক সকল
তাহাদিগকে রাজ্যাপহারক বলিয়া টালি ইটের অথবা
কম্বুরার খোলার উপরে তাহাদিগের নাম লিখিয়া দিত।
সে যুহাহউত হিপিয়কে * পুনর্বার পদার্পিত করিবার পূর্বে
লাসিডিমনিয়েরা ভাবিল যে গুকের † অন্যান্য রাজ্যস্থ
দিগকে এ বিষয় জিজ্ঞাসা করা উচিত; কিন্তু কাহারও এ
বিষয়ে সম্মতি না হওয়াতে তাহারা হিপিয়কে * একে-
বারে ত্যাগ করিল।

হিপিয় * লাসিডিমনিয়দের * আশুয় পাওনে নিরাশ
হইয়া আর্টিফিনকে * তদপেক্ষায় অধিক পরাক্রান্ত
জ্ঞান করিয়ঃ তাহার নিকট আশুয় যাচঞা করিলেন। তিনি
পার্শী † দেশের রাজার পক্ষীয় সার্ভি † নগরের শাসনকর্তা
ছিলেন। হিপিয় * তাহার নিকটে গিয়া নিবেদন করিলেন, যে
আখীনী † রাজ্য অতি সহজে সম্ভূর্ণরূপে জয় করা যাইতে পারে।
ইহাতে বিস্তর রাজ্য, বিশেষতঃ সমুদ্র তটের অধিকার বৃদ্ধি
হইবে, এই অভিপ্রায়ে পার্শীরাজা তাহার নিবেদন গৃহ্য
করিলেন। পরে যখন আখীনয়েরা * দূতদ্বারা হিপিয়ের *
পূর্বোক্ত ব্যবহারের বিষয় ঐ রাজার নিকট কহিয়া
প্রাঠাইল, তখন তিনি তাহাদিগকে এই উত্তর করিলেন,
যদ্যপি তোমরা নিরাপদে থাকিতে বাঞ্ছা কর তবে হিপি-
য়কে * অবশ্যই রাজা করিতে হইবে। কিন্তু ঐ সকল প্রজা
প্রভূত মতাবলম্বিয়া এতাদৃশ স্বাধীনভেদে ছিল, ও দাসত্বে
এমত স্থগণ করিত, যে তাহারা ঐ গর্হিত বাক্য সহ্য
করিতে পারিল না। এই প্রযুক্ত তাহারা ততুল্য প্রত্যুত্তর

করিয়া পাঠাইল, তাহাতে সেই সময়াবধি আখীদীয়েরা * ও পার্শীরা * পরস্পর যুদ্ধ করিবার উদ্যোগ করিতে অন্তর্য করিল।

এ বিষয়ে আখীদীয়েদের * বীরত্বের বিস্তর প্রশংসা করিতে হয়, যেহেতুক তাহাদের সৈন্যসংখ্যা তন্নিরোধি রাজার সৈন্যসংখ্যার তুল্য কোন মতে ছিল না। সে সময়ে পার্শী ভূপতি জগতের মধ্যে অতিশয় পরাক্রান্ত ছিলেন; কিন্তু ক্ষুদ্র প্রদেশ যে আখীদী + তাহাতে বিশ্বে সহস্র নগরবাসী ও দশ সহস্র বিদেশী এবং প্রায় পঞ্চাশ কিম্বা ষাট সহস্র দাসের অধিক লোক ছিল না; এবং মার্টা + প্রদেশে তদপেক্ষায়ও অল্প সৈন্য ছিল, তথাপি মার্টীয়েরা * শেষে এই যুদ্ধে আখীদীয়েদের * সহিত সংযোগ করিয়া অতিশয় যশঃ পাইয়াছিল, ইহাদের প্রায় নয় সহস্র নগরবাসী ও ত্রিশ সহস্র কৃষকের অধিক ছিল না। এই রাজ্যদ্বয় একত্র হইয়া গুিক + দেশের অন্যান্য ক্ষুদ্র প্রদেশের সহায়তার অধিক অপেক্ষা না করিয়া পার্শীয়ার + রাজাকে কেবল বাধা দিতে সমর্থ হইল এমন নহে, কিন্তু তাহার সকল উদ্যোগ বিফল করিল; ইহা এক চিরস্মরণযোগ্য প্রমাণ হইয়াছে, যে স্বাধীনতাক্ষুৎ এবং সংগৃহীতগৌরবাকাঙ্ক্ষী হইলে মনুষ্যেরা কি রূপ বীরত্ব কর্ম না করিতে পারে।

হিপিয়কে * সিংহাসনে পুনঃস্থাপন করণই কেবল পার্শী-দের * ও আখীদীয়েদের * পরস্পর যুদ্ধের মূল এমন নহে, কিন্তু আর এক কারণও ছিল, যথা গুিক * দেশস্থ ইওনিয়া + ও ইওলিয়া + এবং কারিয়া + প্রদেশহইতে শাইয়া যে সকল লোক মাইনর আশিয়াতে পাঁচ শত বৎসর বাস করিয়াছিল তাহারা ক্রীস * নামক লিডিয়ার + সমুদ্রদ্বারা

পরাজিত হইয়া তাঁহার অধীন হইয়াছিল, এবং শেষে
 ঐ রাজা সাইরের* অধীন হওয়াতে, তাঁহার স্বরাজ্য ও
 পরাজিত দেশ সকল সাইরের* হস্তগত হইল। কিন্তু ঐ
 দেশান্তরবাসি গুলির পূর্বে যে স্বাধীনতা ভোগ করিত
 তাহা নিতান্ত বিস্মৃত হয় নাই, এই প্রযুক্ত পার্শ্ব-
 দের* অনধীন হইতে সম্মুখ রূপে চেষ্টিত ছিল, ইহাতে
 তাহারা হিষ্টিয়* নামক মাইলিট† প্রদেশের শাসন-
 কর্তা অথবা উপদুবীহইতে বিস্তর ভরসা পাইয়াছিল। ঐ
 শাসনকর্তাকে উপদুবী কহিবার কারণ এই, যে তত্রস্থ পার্শ্ব†
 শাসনকর্তাগণকে গুলির* সে সময়ে উপদুবী কহিত। ঐ
 ব্যক্তি পার্শ্বিয়ান† রাজার নিকটে অবস্থিত হইয়া ইও-
 নিয়দিগকে* রাজপ্রতিকূলে উত্থাপন করা ব্যতিরিক্ত নিজ
 রক্ষার অন্য কোন উপায় দেখিতে পাইলেন না, অতএব
 তাঁহার আজ্ঞানুসারে তাঁহার প্রতিনিধি এরিফাগোরা*
 প্রথমে লাসিভিমনিয়দের* নিকটে আশ্রয় যাচঞা করিল,
 কিন্তু সে বিষয়ে তাহাদিগের অমনোযোগ প্রযুক্ত তিনি
 আর্থানিয়দের* উপাসনা করিলেন, এবং তাহারা তদ্বি-
 শয়ে মনোযোগ করিতে স্বীকার করিল। হিপিয়কে*
 পুনঃপদার্পিত করণের নিমিত্ত পার্শ্ব রাজা গর্জদ্বারা
 আজ্ঞা করিতে আখীনীয়েরা* তাঁহার প্রতি সে সময়ে
 অতিশয় ক্রোধান্বিত থাকাতে তাহারা ইওনিয়দিগকে*
 বিশেষতঃ খান ডিঙ্গা দিয়া সাহায্য করিল, এবং ইরিট্রা-
 য়েরা* ও ইউবীয়েরা* পাঁচ খান ডিঙ্গা দিল।

এই রূপে আশ্রিত হইয়া আরিফাগোরা* পার্শ্ব অধি-
 কারস্থ লিভিয়ান† মধ্য প্রবেশ করিয়া সার্ভি† নামক রাজধানী
 নগর দখল করিলেন; কিন্তু ইহার কিছুকাল পরেই তাঁহার কোন

অমঙ্গল দর্শনে আশীনোয়েরা* তাঁহাকে পরিত্যাগ করাতে তিনি দেখিলেন, যে পার্শীদের সহিত যুদ্ধ করা অসাধ্য; এবং তিনি ক্রমিক ছয় বৎসর পর্যন্ত যুদ্ধ করিয়াছিলেন শুটে, কিন্তু শেষে থেস্‌সা দেশে পলায়ন করিলে পর তাবৎ সঙ্গির সহিত হত হইলেন। পরে হিষ্টিয়* ধৃত হইয়া আর্টাফুর্নের* নিকট আনীত হওয়াতে তিনি তাঁহাকে ক্রুশে হত করিয়া তাঁহার মস্তক ডারিয়ের* নিকট পাঠাইতে আজ্ঞা করিলেন।

এই যুদ্ধের আরম্ভে আশীনোয়ীদের* ও পার্শীদের* পরস্পর বিচ্ছেদ বৃদ্ধি হইল; এবং তৎপরে পার্শীদের যেমত দর্পবৃদ্ধি হইয়াছিল, সেই মত সমুদয় গ্ৰীক দেশ জয় করিবার আকাঙ্ক্ষাও হইয়াছিল। এই অভিপ্রায়ে ডারিয়* নিজাধিকার কালের অষ্টাবিংশতি বৎসরে আপনার সেনাপতিগণকে পদচ্যুত করিয়া মার্ডোনিয়* নামক নিজ জামাতাকে আশিয়ার† সমুদ্রতটবর্তি অংশ সকলের শাসন করণার্থে এবং বিশেষতঃ সার্ডিস† নগর দখল করার প্রতিফল দেওনের নিমিত্ত পাঠাইলেন, এই অপরাধ তিনি কখন ক্ষমা করিতে কিম্বা বিস্মৃত হইতে পারেন নাই। কিন্তু আশা† নামক পর্বতের অন্তরীপ বেঁটন ক্রালে মার্ডোনিয়ের* ডিঙ্কা সমূহ ঝড়দ্বারা ভগ্ন হওয়াতেও থ্রাসী-য়েরা* রাত্রিয়োগে হঠাৎ আক্রমণ করিয়া তাঁহার সৈন্য পরাভূত করত তাঁহাকে আশাত করাতে তিনি পার্শী† রাজসভায় লজ্জিত ও অপ্রস্তুত হইয়া প্রত্যাগমন করিলেন; কেননা তাঁহার জল ও স্থলপথের যাত্রা অসিদ্ধি হইল। এই প্রযুক্ত ডারিয়* তাঁহাকে অপদ্রব্ধ করিয়া মোড্রাতীয় ডাটি* ও সার্ডিস† পূর্বোক্ত শাসনকর্তার পুত্র আর্টাফর্ন* এই দুই বিজ্ঞ সৈন্যাধ্যক্ষকে তাঁহার পরিবর্তে

নিযুক্ত করিলেন, এবং আপনারও অবিশ্রান্ত পরিশ্রমে ডিঙ্গা ও সৈন্যদ্বারা তাঁহাদের সাহায্য করাতে জয় হইবার নিশ্চয় বোধ হইয়াছিল।

যাহাইউক তিনি ভাবিলেন, যে গুীক দেশ আক্রমণ করিবার পূর্বে তাঁহার সমুদ্র ও দয়া প্রকাশ করণার্থে প্রথমে দূতদ্বারা কহিয়া পাঠান উচিত, যদ্যপি তোমরা স্বৈচ্ছাতে অধীনতা স্বীকার কর তবে ভালই, নতুবা আমার কোপে পড়িবা। ইহাতে ক্ষুদ্র প্রদেশস্থ লোক সকল তাঁহার শক্তিতে ভীত হইয়া তৎক্ষণাৎ অধীন হইল; কিন্তু আখীনীয়েরা * এবং মার্টায়েরা * পৃথিবীস্থিত কোন রাজার অধীনত্ব স্বীকার করিতে রত ছিল না; অতএব যখন দুই জন দূত আসিয়া ক্ষুদ্র প্রদেশস্থ লোক সকলকে অধীনহইতে কহিবার রীত্যানুসারে মৃত্তিকা ও জল চাহিল, তখন ঐ জাতিদ্বয়ের এক জনকে কূপমধ্যে ও অন্য জনকে এক গর্ভমধ্যে নিঃক্ষেপ করিয়া কহিল, যে তোমরা ঐ স্থানহইতে মৃত্তিকা ও জল লইয়া যাও। অধিকন্তু ইজিনিটীয়েরা * নীচত্ব স্বীকারে পার্শ্বদেব * অধীন হইয়া গুীক দেশের অপমান করিয়াছিল বলিয়া ঐ জাতিদ্বয় তাহাদিগকে শাস্তি দিবার প্রতিজ্ঞা করিল। ইজিনিটীয়েরা * কিছু কাল তাহাদিগকে বাধা দিয়া আখীনীয়দিগের * সহিত সমুদ্রে যুদ্ধও করিয়াছিল, কিন্তু শেষে পরাভূত হওয়াতে আখীনীয়দের * ডিঙ্গা সমূহ এমত বর্জিত হইল যে সে বিষয়ে তাহারা প্রায় পার্শ্বদেব তুল্য হইল।

এই অবকাশে ডারিয়ের * সৈন্য সংগৃহ করা সম্মুগ্ধ হইল। পরে তিনি ডাচি * ও আটাফর্নকে * ছয় শত যুদ্ধডিঙ্গা ও এক লক্ষ বিংশতি সহস্র সেনা দিয়া জয়ের

নিশ্চয় জানে আর্থীনি† এবং ইরিট্রীয়া† লুণ্ঠ করিতে ও তত্রস্থ বাটী ও দেবালয় সকল দগ্ধ করিতে এবং দেশ নিবাসিদিগকে বন্ধ করিয়া আনিতে আজ্ঞা করিলেন এবং যুদ্ধলব্ধ ব্যক্তিদিগের কারণ প্রচুর বেড়ীও পাঠাইয়া দিলেন।

এরূপ ভয়জনক আক্রমণের বাধা দিতে “আর্থোনীয়দের” কেবল দশ সহস্র সেনা ছিল বটে, কিন্তু তাঁহারা সকলেই স্বাধীনচেতায় দুর্জয় সাহসিক ছিল। ইহাদিগের সমস্ত তিন জন উপযুক্ত ও রাজনীতিজ্ঞ সৈন্যাধ্যক্ষ ছিলেন, যে তাঁহাদের তুল্য কোন দেশে কখন জন্মে নাই; এই তিন জনের নাম মিল্টায়ডি* ও থিমিষ্টিক্লি* এবং আরিষ্টাইডি*। মিল্টায়ডি* সেনাপতির কর্মে অতিশয় পারগ ছিলেন; থিমিষ্টিক্লি* সর্ব প্রিয় রাজ্যোচ্চ ছিলেন, এবং স্বীয় লোকদের সুহৃদ পাত্র হইবার বাঞ্ছাতে সপক্ষপাত বিচারের কারণ অনেকে সর্বদা তাঁহার অখ্যাতি করিত; কিন্তু তিনি এই দুর্নামে বরং গৌরব করিতেন, কারণ এক দিবস কোন ব্যক্তি তাঁহার সহিত তদ্বিষয়ে আলাপ করিয়া কহিল, যে পক্ষপাত না থাকিলে, কুমি অতি যোগ্য বিচারকর্তা হইতাম; তাহাতে তিনি এই উত্তর করিলেন, যে যদিও আমরা মিত্রেরী অন্যাপেক্ষায় বিশেষ অনুগ্রহ না পার তবে আমি পরমেশ্বরের নিকট এই প্রার্থনা করি, যেন আমাকে কখন তিনি বিচারাসনে বসিতে না দেন। আরিষ্টাইডি* সমস্ত সূক্ষ্ম বিচারক ছিলেন, যে অদ্যাবধি বিচারার্থে তাঁহার নাম প্রয়োগ হইয়া থাকে।

যুদ্ধের প্রথম যৌক ইরিট্রীয়দের** উপর পড়িয়াছিল, ইহারা যুদ্ধক্ষেত্রে শত্রুপক্ষীয় অগণ্য সৈন্যের বাধা দেওনে

অশক্ত হইয়া নগরমধ্যে বদ্ধ হইয়া রহিল; এবং তথাচ তাহার। ইহা বীরের ন্যায় রক্ষা করিয়াছিল, কিন্তু সাত দিবস অরোধের পরে শত্রুকর্তৃক দগ্ধ হইয়া ভস্মরাশি হইল। পার্শীরা * এই দেশনিবাসিদিগের পায়ে নিগড় দিয়া জয়ের প্রথম ফল স্বরূপ তাহাদিগকে রাজার নিকট প্রেরণ করিল; কিন্তু তিনি তাহাদিগের অনুমানের বিপরীতে তাহাদিগকে অতিশয় কৃপা করিয়া শিষা† দেশের মধ্যে বাসার্থ একখান গ্রাম দিলেন; তথায় ছয় শত বৎসর পরে আপলোনীয় টানীয় * তাহাদিগের বংশ দর্শন করিয়া ছিলেন।

এই জয় হওয়াতে পার্শীরা * গর্ভিত হইয়া দেশমধ্যে গমন করিয়া আখীনীরা† তাড়িত রাজ্যাপহারক হিপিয়ের * সহিত নগরের পাঁচ কোশ অন্তরে ঘেরাখান† নামক যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হইল। আখীনীয়েরা * ও তাহাদিগকে সেখানে বাধা দিতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, কিন্তু এই রূপ বৃহৎ কর্ম কেবল আপনাদেরহইতে সম্ভব হইতে পারিবে না ইহা জানিয়া তাহার। প্রথমে স্পার্টীয়দের * আশুয়ের কারণ দূত পাঠাইয়া ছিল, এবং উহারও তদর্থে প্রস্তুত ছিল, কিন্তু অবৈধ বিশ্বাস প্রযুক্ত তাহার। পূর্ণিমার মধ্যে আসিতে পারিল না; অতএব আখীনীয়েরা * তৎপরে গ্রীকের অন্যান্য প্রদেশে দূত পাঠাইল কিন্তু ইহার। পারসের† শক্তিতে ভীত হইয়া নিজরক্ষার্থে কোন চেষ্টা করিতে সাহসিক হইতে পারিল না।

এই প্রযুক্ত আপনাদের সাহস মাত্রেই নির্ভর করিতে বাধ্য হইয়া তাহার। দশ সহস্র সৈন্য সংগৃহ করিয়া দশ জন সৈন্যাব্যক্ত নিযুক্ত করিল; তাহাদিগের মধ্যে মিল্টাইএডি* প্রধান ছিলেন, এবং এইরূপ একটা নিয়ম হইল, যে এই দশ জনে ক্রমশ

একই দিনস সৈন্যের অধ্যাক্ষতা করিবেন, কিন্তু এই নিয়ম শীঘ্র অনুপযুক্ত বোধে আরিষ্টাইডির * পরামর্শানুসারে মিল্টায়ডির * উপর প্রধান ভার রহিল, কেননা তিনি সর্বাপেক্ষায় অধিক বিজ্ঞ ও পারগ ছিলেন। পরে যুদ্ধমন্ত্রণা সভায় কেবল এক জনের মতাদিক্য হওয়াতে এই নির্দ্ধার্য হইল যে নুগর-প্রাচীরের মধ্যে বদ্ধ না থাকিয়া যুদ্ধ ক্ষেত্রে যাইয়া শত্রুদিগের প্রতিযোগী হওয়া কর্তব্য।

মিল্টায়ডি * আপন সৈন্যের ন্যূনতা দেখিয়া তৎ প্রতীক-স্বার্থে কোন উপযুক্ত স্থানাশ্রয় করণে চেষ্টিত হইয়া আপন সৈন্য এক পার্শ্বতের নিকট শ্রেণীবদ্ধ করিলেন, যেন শত্রুরা তাঁহার পশ্চাদল আক্রমণ করিতে না পারে; পরন্তু আপন সৈন্যের দুই পার্শ্ব ভাগ সবল করণার্থে বৃহৎ বৃক্ষ কাটিয়া দুই পার্শ্বে পুঁতিয়া দিলেন। আথীনীয়দের * এমনত উপযুক্ত স্থানে থাকাতে যে উপকার দর্শিবে তাহা ডাটি * বুঝিতে পারিলেন বটে, কিন্তু আপন সৈন্যের আধিক্য ভরসা করিয়া বিপক্ষদের প্রতি ঘাটীয়াদের * সহায়তা না হইতেই যুদ্ধারম্ভ করিবার প্রতিজ্ঞা করিলেন; কিন্তু যুদ্ধ করণ সঙ্কেত হইবামাত্রই শত্রুরা আক্রমণ করিতে নী করিতে আথীনীয়েরা * অনিবার্যতা ও উন্নততা পূর্বক ঐ শত্রুগণের উপরে ঝাঁপিয়া পড়িল ইহাতে আথীনীয়েরা * আপনাদের পূর্বরীতির অন্যথা করিয়াছিল, যেহেতুক শত্রুরা প্রথমে আক্রমণ না করিলে তাহারা পূর্বে কখন যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইত না। পার্শ্বেরা প্রথমে জ্ঞান করিল যে আথীনীয়েরা * নিরাশ হইয়া উন্নততা প্রযুক্ত এতাদৃশ ব্যবহার করিতেছে; কিন্তু তাহাদিগের প্রথমাবধি সমান সাহস দেখাতে সে ভ্রান্তি দূর হইল। মিল্টায়ডি * বিবেচনা পূর্বক থিমিষ্টক্লি * ও আরিষ্টাইডিকে * সৈন্যপার্শ্বদ্বয়ের অধ্যাক্ষ করিয়া তাহা মধ্যভাগ হইতে অধিক

শত্রু করিয়াছিলেন; অতএব পার্শ্বের সৈন্যের মধ্য ভাগ
ক্ষীণ দেখিয়া অতিশয় সাহস পূর্বক আক্রমণ করিল, এবং ঐ
ভাগ প্রায় পরাভূত হয় এতকালে দুই পার্শ্বের যোদ্ধাগণ জয়ী
হইয়া হঠাৎ ঘুরিয়া শত্রুগণের উপর আক্রমণ করাতে তাহারা
একেবারে ছিন্ন ভিন্ন হইল; ইহাতে সার্বত্রিক পরাজিত সৈন্যের
গোল উপস্থিত হওয়াতে তাহারা শীঘ্র আপনাদের ডিঙ্গায়
উঠিয়া পলাইল। আখীনোয়েরা * সমুদ্রতীর পর্যন্ত তাহা-
নিগের পশ্চাৎ দৌড়িয়া কতক গুলি ডিঙ্গা দগ্ধ করিল।
যখন শত্রুরা তাঁরহইতে ডিঙ্গা সকল চেলিতে ছিল তখন
ইস্কাইল * নামক কবির ভ্রাতা সাইনিজির * একখান ডিঙ্গা ধরি-
য়াছিলেন; তাহাতে তাহারা তাঁহার দক্ষিণ হস্ত কাটিলে তিনি
তাহা বাম হস্তে ধরিলেন, এবং ঐ হস্তও কাটাতে দন্তদ্বারা
ধরিলেন, এইরূপে তিনি প্রাণ ত্যাগ করিলেন।

শত্রুদের সাতখান ডিঙ্গা গ্রীকদের হস্তগত হইল, এবং
পলায়ন কালে যে সকল লোক জলমগ্ন ও ডিঙ্গামধ্যে
দগ্ধ হইয়াছিল তন্নিম্ন শত্রুগণের ছয় সহস্র সৈন্যও অধিক
যুদ্ধক্ষেত্রে হত হয়। কিন্তু গ্রীকদের দুইশত লোকের
অধিক নষ্ট হয় নাই, ইহাদের মধ্যে কালিমাচ * নামক
এক জনেরই মতাদিক্যানুসারে যুদ্ধক্ষেত্রে সৎগুণীম হইয়া-
ছিল। অনুমান হয় যে এই যুদ্ধের কারণ যে হিপিয় *
তিনি সৎগুণীমকালে হত হইয়াছিলেন, ইহা পৃথিবী সন্ধির
৩৫১৪ বৎসর পূর্বে ঘটে। কিন্তু কেহ ২ কহিয়া থাকেন যে
তিনি সেখানহইতে পলায়ন করণানন্তর লিম্ন † উপদ্বীপে
যাইয়া অতিকষ্টে মরিয়াছিলেন।

মারাথনের † এই প্রসিদ্ধ সৎগুণীম ইতিহাসের মধ্যে অতি-
শয় প্রধান বলিয়া গণনা করা যায়, কারণ ইহাহইতেই

গীকেরা পারশ্ব রাজার শক্তিকে ঘৃণা করিতে ও তদ্বিপক্ষে সাহস পূর্বক আপনাদের স্বাধীনতা রক্ষা করিতে শিথিল ; এবং তদবধি শিল্পবিদ্যা দি বিদ্যার বীজ রোপণ করত তাহারা ক্রমে সুনীতি ও সভ্যতা পাইয়াছিল, পরে ঐ সকল বিদ্যা বৃদ্ধি হইয়া ইউরোপের † সর্বত্রই হিত হইয়াছে।

পার্শ্বীয়েরা * স্বকীয় জয়ের অবধারণ করিয়া তৎস্মরণার্থে স্তম্ভনিৰ্ম্মাণ করিতে যে সংস্কার প্রস্তুত আনিয়াছিল তাহা এই রূপে আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ * লইয়া পার্শ্বীয়দের * পরাভবের স্মরণার্থে ফিডিয় * নামক প্রসিদ্ধ ভাস্করদ্বারা একটা মূর্তি নিৰ্ম্মাণ করাইয়া নিমিসি * দেবীর নামে প্রতিষ্ঠিত করিল, সেখানে ঐ দেবীর একটা মন্দির ছিল। ইহা ভিন্ন আপনাদের যে সকল সেনা সংগ্ৰহে মরিয়াছিল তাহাদের সমাধির উপর স্তম্ভ নিৰ্ম্মাণ করিয়া তাহার উপরে তাহাদের নাম ও জাতি লিখিয়া দিল। এই সকল সমাধি তিন প্রকার, এক প্রকার আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ * কারণ, দ্বিতীয় প্রকার প্লাটোয়দের * কারণ, এবং অন্য প্রকার দাসদের জন্য হইয়াছিল ; দাসেরাও এই অত্যাবশ্যক সময়ে সেনাগণ মধ্যগণ্য হইয়াছিল। মিল্টায়তির * প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশার্থে আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ * পলিগ্নোট * নামক এক খ্যাত চিত্রকরদ্বারা এক খান পট চিত্র করাইল, তাহাতে ঐ মহাবীর অন্য ২ সেনাপতিদের অগ্রে সেনাগণকে সাহস প্রদান করিতেছেন এই রূপ চিত্রিত ছিল।

এই মহা যোদ্ধার প্রতি তাহাদিগের যথার্থ কৃতজ্ঞতা ছিল বটে, কিন্তু তাহা বহুকাল রহিল না। আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ আখ্যাতঃ * সকল গুণ থাকিতেও তাহারা স্বাভাবিক চঞ্চলপ্রযুক্ত * যে সকল লোক গুণবিশিষ্ট ও শক্তিমান্ কিম্বা সর্বপ্রিয় হইত তাহাদিগকে রাজ্যের মন্দকারী জ্ঞান করিয়া ঘেঁষ করিত। ইহার

প্রমাণ মিল্টায়ডির * উপরে দর্শিল; কারণ যে সময়ে তিনি পারিয়দের * সহিত যুদ্ধে অস্ত্রাঘাতে পীড়িত হইয়াছিলেন, সেই সময় সাহুপ * নামক এক ব্যক্তি তাঁহাকে ঘৃষ গৃহণের অপবাদ দিয়াছিল। তাহাতে সকলের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া প্রত্যুত্তর করিতে অক্ষম হওয়াতে তাঁহার প্রাণ দণ্ডের আজ্ঞা হইল। কিন্তু আখীনীয়েরা * তাঁহার কার্য্য সকল স্মরণ পূর্ব্বক ঐ নিষ্ঠুর আজ্ঞার পরিবর্তন করিয়া পঞ্চাশ টেলেন্ট † মুদ্রা দণ্ড করিবার আজ্ঞা করিল। কিন্তু মিল্টায়ডি * ঐ মুদ্রা দিতে অশক্ত হওয়াতে তাহার। তাঁহাকে করাগারে বদ্ধ করিলে তথায় তিনি কিছু কাল পরেই মরিলেন; কিন্তু যাবৎ ঐ মুদ্রার পরিশোধ না হয় তাবৎ তাঁহার শরীর কবরস্থ করিবার অনুমতি না করাতে তাঁহার পুত্র সাইমন * সকল আত্মীয় অন্তরঙ্গের নিকট যাত্ৰা করিয়া ঐ মুদ্রার পরিশোধ পূর্ব্বক আপন পিতার সৎকার্য্য সুন্দর রূপে করিলেন।

৫ অধ্যায়।

মিল্টায়ডির * মৃত্যু অবধি সর্কির * গীক্‌†

দেশহইতে পলায়ন পর্য্যন্তের বিবরণ।

মেরাথনের † যুদ্ধে পরাভব হওয়াতে ডারাইয়ের * যে ক্ষতি হইয়াছিল তাহাতে ভীত হওয়া দূরে থাকুক বরং ক্রোধান্বিত হইয়া গীক্‌† দেশকে বরং আক্রমণ করিবার উদ্যোগ করিতে লাগিলেন। এই কালে গীক্‌† দেশের ভাগ্যক্রমে তাঁহার মৃত্যু হওয়াতে সে উদ্যোগের ব্যাঘাত হইল। সে যাহা হউক, তাঁহার পুত্র সর্কি * রাজা হইয়া পিতার ইচ্ছাশক্তি করিবার প্রতিজ্ঞা করিলেন। ইজিপ্ট† দেশে

এক যুদ্ধে জয়ী হইয়া তিনি জ্ঞান করিলেন, যে তৎক্ষণ ইউরোপেও হইবে; এই আশাতে কহিলেন, ভবিষ্যৎ কালের কারণ আটিকার। ডুমুর ফল কিনিবার আবশ্যক নাই, কারণ এই দেশে অধিকার হইলে তথাকার তাৎক্ষণিক ডুমুরই আমার হইবে। কিন্তু তিনি ভাবিলেন, যে এতাদৃশ প্রধান যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওয়ার পূর্বে আপন রাজসভায় প্রধান লোকদের মন্ত্রণা লওয়া আবশ্যক। মার্তোনিয় * নামক তাঁহার ভগিনীপতি তাঁহার গুপ্তাভিপ্রায় জানিয়া এই প্রতিজ্ঞার বিস্তর প্রশংসা করিয়াছিলেন; কিন্তু আর্টাবেন * নামক তাঁহার পিতৃব্য বয়োধিক প্রযুক্ত বহুদর্শী ও বিজ্ঞ ছিলেন, তিনি তাঁহাকে এতদ্রূপ অবিরুদ্ধ মনঃস্থইতে পরাধীন করাইবার জন্য বিস্তর বিতণ্ডা পূর্বক পশ্চাত্ত কথ্য কহিলেন।

হে মহাশয়, আমার বয়োধিক প্রযুক্ত বিবেচনা অধিক ও আমি তোমার মঙ্গলার্থী, অতএব আমাকে অনুমতি কর যে এই আবশ্যক বিষয়ে আপন মত ব্যক্ত করি। যখন তোমার পিতা ও আমার ভ্রাতা ডেরাইয় * সাইথিয়নদের * সহিত যুদ্ধ করিতে মনঃস্থ করিয়াছিলেন, তখন আমি তাঁহাকে তাহাহইতে ক্ষান্ত করিতে বিস্তর চেষ্টা করিয়াছিলাম। যাহা-দিগকে তুমি আক্রমণ করিবার বাঞ্ছা করিতেছ তাহারা উহাদের অপেক্ষায় অতিশয় পরাক্রান্ত; যদ্যপি আমাদের অগণ্য সেনা এবং ডাটি * ও আর্টাকর্ন * সেনাপতি দ্বয় কেবল আথীনীয়দের * দ্বারাই পরাভূত হইয়াছে, তবে গীকেরু * তাবৎ প্রদেশ একত্র হইয়া বিপরীত হইলে আমাদের কি হইতে পারিবে? তুমি স্থির করিয়াছ, সমুদ্রোপরি সৈন্য নিষ্কাশন করিয়া আশিয়া + হইতে ইউরোপে যাইবা; কিন্তু যদ্যপি আথীনীয়েরা * আসিয়া তাহা উদ্ধীন করিয়া আমাদের পুন-

রাগমনের ব্যাঘাত করে তবে কি হইবে? পরন্তু এতাদৃশ
 বিপদস্রোত হওনের প্রয়োজন কি! এবং যদিও নিতান্তই
 করিতে হয়, তথাপি কিঞ্চিৎকাল বিবেচনা করা উচিত;
 বিবেচনাদ্বারা এক বিষয় স্থির করণের পর মন্দ হই-
 লেও তজ্জন্য খেদের বিষয় হয় না। কোন বিষয়ে চঞ্চল
 হওয়া স্বীয় অবিকৃত প্রকাশ করা মাত্র, এবং তাহাতে
 কখন ক্রায়া সিকি হয় না। এবং হে রাজন, মিথ্যা গৌর-
 বের প্রতীশায় মোহিত হইও না, অতি উচ্চ বৃক্ষেই বজ্রা-
 খাতের গন্ধা হয়। কিন্তু হে মার্ডোনিয় * যদিও এই যুদ্ধ
 করিতে তোমার নিতান্ত ইচ্ছা থাকে তবে তুমিই যাও;
 কিন্তু রাজা পার্শিয়াতে † থাকুন, কারণ তাঁহার প্রাণ
 আমাদের সকলের প্রিয়, এবং যুদ্ধের জয় পরাজয়ের
 কারণ তোমার ও আমার সম্মানেরা বন্ধক থাকুক; যদিও
 জয়ী হও তবে আমার সম্মানদিগকে বধ করিব, কিন্তু আমার
 নিশ্চয় বোধ হইতেছে যে পরাভূত হইবা, তাহা হইলে
 তোমাকে ও তোমার সম্মানদিগকে বধ করা যাইবে।
 পার্শীয় ‡ রাজা এমত অহঙ্কারী ছিলেন, যে তাঁহার
 পিতৃব্যের এই সরল যথার্থ বাক্য কোন মতে সহ্য করিতে
 না পারিয়া তাঁহাকে কটু বাক্যদ্বারা উত্তর করিলেন, ভাগ্যে
 তুমি আমার পিতৃসহোদর, নতুবা এইরূপেই তোমার এই
 নির্ভর কথার উপযুক্ত প্রতিফল দিতাম, কিন্তু তাহা না
 দিয়া কিঞ্চিৎ শাস্তি দিব, এই নিমিত্ত তোমাকে স্রীম-
 দেব মধ্য থাকিতে হইবে; কারণ তুমি ভীত, অসহ-
 মিত্ত তাহাদিগের সদৃশ হইয়াছ; এবং আমি আপন
 কর্তব্য কর্মের অনুবর্তী হইয়া সৈন্যের সহিত যুদ্ধার্থে
 যাই।

সকল * গৌরী যুদ্ধযাত্রায় এই রূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া আড়ম্বর
 পূর্বক উদ্যোগ করিতে লাগিলেন, তাহাতেই বোধ হয় যে
 সজ্জাগের বীরত্ব আছে, ইহা তাঁহার মনে নিশ্চয় উদয় হইয়া
 ছিল। মার্ভি নগরে নিজ সুলভ সেনাগণকে একত্র হইতে এবং
 ভিষ্মা সকল মাইনর আশিয়ায় নিকট দিয়া হেলেনপাল্টের
 দিকে পাঠাইতে আজ্ঞা করিলেন। তথায় শীঘ্র গমনার্থে এখান
 পর্যন্ত ও মহাদীপের মধ্যে যে সুড়ী গিথ ছিল তাহাতে
 একটা খাল কাটাইলেন; এবং সেই কালে পূর্বদেশীয়
 রাজাদের পক্ষিত রীত্যানুসারে এই পর্যন্তকে এই কথিয়া
 ছিলেন, যে অহরুত আখান পর্যন্ত, তোমার এত সাহস
 আমার গমনের ব্যাঘাত কর। যদি তাহা কর, তবে তো-
 মার মস্তকচ্ছেদন করিয়া সমুদ্রমধ্যে নিক্ষেপ করিয়া
 সমভূমি করিব।

আবশ্যক হইলে তিনি কি পর্যন্ত নিষ্ঠুর কৰ্ম করিতে পারিতেন
 তাহার এক প্রমাণ মার্ভিতে গমনকালে প্রকাশ করিয়া
 ছিলেন, যখন লিডিয়া দেশের পিথিয় * রাজার জ্যেষ্ঠকুমারকে
 আপন সঙ্গে যাইতে কহিলে তাঁহার পিতা তাঁহার গমনে
 অনুমতি না দিয়া সকলকে * চতুর্দিক বন্ধ ইংগুণীয় মূদ্রা
 দিতে চাহিয়াছিলেন; এবং এই যুবরাজ স্বদেশে থাকিবার
 ইচ্ছা করাত, সকল * তাঁহার পিতার সম্মুখে তাঁহাকে বধ
 করিয়া এই মৃত শরীর দুই খণ্ড করিয়া এক খণ্ড দক্ষিণ
 এবং অন্য খণ্ড বাম পার্শ্বে রাখিয়া সকল সৈন্য
 দিয়া চালাইলেন। ইহার তাৎপর্য এই, তাহা
 সকলেরই ভয় হইবে, যে তাঁহার আজ্ঞা অন্যথা
 করিলে এই দুর্দশা হয়।

তাঁহার কেবল পার্শী* সৈন্য ছিল এমন নহে, কিন্তু মীডিয়* ও লিডিয়* ও বেক্ট্রিয়া* ও আসিরীয়* ও হিকেনীয়ি* এবং যে ২ জাতি তাঁহার অধীন ছিল, অথবা তাঁহার শক্তিদর্শনে ভীত ছিল বা তাঁহার সহিত সন্ধি করিতে বাঞ্ছিত ছিল এমন সকলেই তাঁহার সৈন্যান্তর্গত হইল, সকলে প্রায় বিশ লক্ষ সেনা হইবে। খাদ্য দ্রব্য লইয়া গমনার্থ এক সহস্র ক্ষুদ্র ডিঙ্গা আর তন্নিব্ব চৌদ্দ শত সাতাইস্ যান যুদ্ধডিঙ্গা গিয়াছিল, এই সকল ডিঙ্গার উপর ছয় লক্ষ লোক ছিল, ইহাদের সকলকে গণনা করিলে পঁচিশ লক্ষ সেনারও অধিক হয়; এবং যে সকল জীলোক ও দাস ও ভক্ষ্য দ্রব্যব্যবসায়িগণ পার্শীয় শিবিরের সহিত প্রায় গিয়া থাকে, এই সকলে পঞ্চাশ লক্ষ প্রাণী গিয়াছিল। এই রূপ সৈন্য ধারামতে চালাইলে পৃথিবী জয় করিতে পারিত, কিন্তু অজ্ঞানতায় গর্জের দ্বারা চালানতে গ্নীকের† ক্ষুদ্র অথচ সাহসিক প্রদেশবৃন্দের দ্বারা তাড়িত হইয়া শেষে পরাভূত হইল।

নারাথনের† যুদ্ধের দশ বৎসর পরে সন্ধি* এই বৃহৎ সৈন্যের সহিত পৃথিবী সৃষ্টির ৩৫২৩ বৎসর পরে গ্নীক† দেশে যাত্রা করিলেন। তিনি এই সৈন্যগণের প্রতি দৃষ্টি করিয়া পরাক্রান্ত জ্ঞান করিয়া অতি আনন্দিত হইলেন, কিন্তু কিঞ্চিৎকাল পরেই দয়া উপস্থিত হইল, এবং ঐ লক্ষ লোকের মধ্যে এক প্রাণীও এক শত বৎসর পরে জীবিত থাকিবে না ইহা ভাবিয়া রোদন করিতে লাগিলেন। অর্শিয়া† ও ইউরপের† মধ্যে অর্ক ক্রোশ প্রশস্ত হেলেনপার্ট† নামক যে খাঁড়ি আছে, ও যাহাকে এইরূপে ডার্ডানিল† কথা যায়, তিনি

তাহার উপর নৌকাদ্বারা এক সেতু প্রস্তুত করিতে আজ্ঞা দিয়া-
ছিলেন ; কিন্তু ঐ সেতু শোতোদ্বারা ভগ্ন হওয়াতে তিনি
নিষ্ঠুর রূপে ত্রিগুণকারিদিগের মস্তক ছেদন করাইয়াছিলেন,
এবং উন্নতির ন্যায় সমুদ্রের প্রতি ত্রোদ প্রকাশ করিয়া
সমুদ্রের শাস্তিজন্য কোড়া মারিতে ও তন্মধ্যে শৃঙ্খল
নিঃক্ষেপ করিতে আজ্ঞা দিলেন, যেন সমুদ্র তাহার ইচ্ছার
বিপরীতাচরণ কখন না করে। ইহাতে বোধ হয়, একা-
ধিপত্য শক্তিতে কেবল অন্তঃকরণ নষ্ট করে এমনত নহে,
কিন্তু বুদ্ধিকেও ক্রোণ করে। তাহার পর শীঘ্র অন্য একটা
সেতু নির্মাণ করাইয়া তাহার উপর দিয়া সৈন্যেরা অনা-
য়াসে গমন করিল, কিন্তু তাহাদের এমনত অসংখ্য সৈন্য
যে সাত দিনের পূর্বে তদ্বারা পার হইতে পারেন নাই।

সর্কিউ* এই রূপে ইউরোপ† উত্তীর্ণ হইয়া অবিলম্বে
গ্রীক† দেশের প্রতি যাত্রা করিলেন, তাহাতে যে ২ দেশের
মধ্য দিয়া গিয়াছিলেন, তাহারা সকলেই তাহার অধীনত্ব
স্বীকার করিতে লাগিল ; গ্রীকের† দুপ্রদেশস্বেরাও তাহার
শক্তিতে ভীত হইয়া তাহার প্রথম আজ্ঞাতেই অধীন
হইল ; কেবল আথীনীয়েরা* ও স্পার্টায়েরা* এতদূশ ভীক-
তায় ঘৃণা করিয়া আপনাদের আক্রমণকারিকে বাধা
দিবার মত স্থির করিয়া, দেশের স্বাধীনতা রক্ষা করিব
নতুবা মরিব এই রূপ প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল। সর্কিউর*
যুদ্ধোদ্যোগের আরম্ভাবধি তাহারা তাহার মনস্থের সংবাদ
পাইয়া তাহা নষ্ট করিবার উদ্যোগ করিতে ছিল।
শত্রুদিগের কত ও কি রূপ সৈন্য ইহা জানিবার জন্য তাহারা
সার্ভিতে† কএক অনুসন্ধানি দূত পাঠাইয়াছিল, কিন্তু তা-
হারা ধত হইলে সর্কিউ* তাহাণিকে কোন শাস্তি না দিয়া

বা বন্ধ না রাখিয়া বরং শিবিরের তাবৎ ব্যাপার
 দেখাইতে আজ্ঞা করিলেন; পরে বিদায় করিয়া কহিলেন,
 যে তোমরা দেশে যাইয়া সকল যথার্থ রূপে কহিবা।
 কিন্তু আশীনোয়েরা* ও স্মার্টায়েরা* এই পরাক্রান্ত বিপক্ষ
 সৈন্যের সমাচার শুনিয়া কিম্বা ক্ষুদ্র ২ প্রদেশের অধীনস্থ
 স্বীকারেতেও ভীত না হইয়া একত্র হইয়া শত্রুদিগকে নিবা-
 রণ করিবার প্রতিজ্ঞা করিল। তাহাদের সৈন্য একাদশ
 সহস্র দুই শতের অধিক ছিল না, এবং তাহারা এতাদৃশ
 অল্প লোক লইয়া সর্কির* অসংখ্য সৈন্যের প্রতিরোধ
 করিতে নিশ্চয় করিল।

তাহারা সর্বাঙ্গে বিবেচনা পূর্বক থেমিস্টিক্লিকে* সেনা-
 পতিত্বে শ্রিয়ুক্ত করিল, তাঁহার তুল্য উপযুক্ত লোক
 মির্টায়ডির* মৃত্যুর পর অন্য কেহ জন্মে নাই; আর
 তাহারা আরিস্টাইডিকে* পুনর্ব্বার ডাকিল, যিনি পূর্বে
 স্বদেশীয় বিরোধীদের দ্বারা দেশবহির্ভূত হইয়াছিলেন।
 থেমিস্টিক্লি* সেই বিরোধীদের মধ্যে প্রধান ছিলেন, অতএব
 প্রধান লোকেরা স্বদেশের ভদ্রের কারণ তুল্য মনোযোগী
 হইলেও তাঁহার মধ্যে কখনও এমনতরো জন্মে। আরিস্টাইডির*
 দেশ বহির্ভূত হওনের পূর্বে এক জন প্রজা আপনার নাম
 লিখিতে অযোগ্য প্রযুক্ত আরিস্টাইডিকে* না জানিয়া
 তাঁহার নিকটে যাইয়া তাঁহারই বিপক্ষে আপনার নাম
 খোলার উপর লিখিয়া দিতে কহিলে আরিস্টাইডি*
 তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তিনি তোমার কি ক্রটি
 করিয়াছেন, যে তুমি তাঁহাকে এই রূপে দোষী করিবার
 সম্মতি দিবা? তাহাতে সে উত্তর করিল, তিনি আমার
 কোম মন্দ করেন নাই, কিন্তু সূক্ষ্ম বিচার জন্য তাঁহার

সর্বদা প্রশংসা শুনিতে আমি যুগা করি; ইহা শুনিয়া আরিস্টাইডি* তাঁহার নাম লিখিয়া দিয়া সন্তোষ মনে দেশান্তরে গমন করিলেন। সে যাহা ইউক তাঁহার অসাধারণ গুণ আছে জানিয়া তাঁহার সৎপরিামর্শ গৃহণাকাঙ্ক্ষী হইয়া থেমিস্টক্লি* তাঁহাকে পুনরাহ্বানকরণবিষয়ে সেই রূপ ব্যগ্ন হইলেন, যে রূপ তাঁহাকে দেশান্তর করণার্থে হইয়াছিলেন। এবং এই দুই প্রধান ব্যক্তি পরস্পর গুপ্ত বিসংবাদ ও ঘেঁষা ক্রমা করিয়া দেশের উপকারার্থে প্রবৃত্ত হইলেন।

থেমিস্টক্লি* শত্রুদিগকে সমুদ্রে ও স্থলে প্রতিরোধ করিবার আবশ্যক বুঝিয়া পূর্বে একশত খান ডিঙ্কা নির্মাণ করাইয়াছিলেন; এবং যাহাতে সমুদ্রীয় বল বৃদ্ধির সম্ভাবনা হয় এমত সকল বিষয়েই চেষ্টিত ছিলেন। ইহার কিছু কাল পূর্বে এই দৈববাণীর প্রকাশ হইয়াছিল, যে আথোনী† নগর কেবল কাষ্ঠের প্রাচীরদ্বারা রক্ষা পাইবে। তিনি এই অল্পকি বাক্য স্বদেশীয়দিগকে এই রূপে বুঝাইয়াছিলেন, এতাদৃশ প্রাচীরে ডিঙ্কাভিন্ন অন্য কিছু বুঝায় না। লাসি-ডিমোনিয়েরা* ও আপনাদিগের সমুদ্রীয় বলবৃদ্ধি করণার্থে পরিশ্রম করিতে ত্রুটি করে নাই। অতএব সর্কির* আগমন কালে ঐ মিলিত জাতিদ্বয়ের যে দুইশত অশীতি খান ডিঙ্কা ছিল, তাহার অধ্যাক্রতার ভার ল্লাটান* জাতীয় ইউরিবাইয়ে-ডির* উপরে অর্পিত হইল।

তৎপরে কোন্ স্থানে থাকিয়া শত্রুগণকে প্রথমে বাধা দেওয়া যাইবে তাহা স্থির করিবার নিমিত্তে বিস্তর বিবেচনার পর থর্মপিলি† নামক মোহানায় থাকার নিশ্চয় হইল। ঐ মোহানা থেসেলি† ও ফোঁসি† দেশের মধ্যভাগে

আছে, এবং তাহা পুন্নে শোল হাত মাত্র, তাহার আশ্রয়ার্থ কএক দ্বার যুক্ত একটা প্রাচীন ভগ্ন প্রাচীর ছিল। এই স্থানে কিছু উন্নত সূনাগীর থাকাতাই সে স্থান বড় প্রসিদ্ধ, এবং তাহাতেই থর্মপিলি† নাম পাইয়াছে। লিয়নিড* নামক স্পার্টার এক রাজা এই স্থানের রক্ষক হইয়া ছয় সহস্র সেনার সহিত তথায় গিয়া ছিলেন। ইতোমধ্যে কেবল তিন শত স্পার্টান,* অবশিষ্ট বিওশিয়ন* ও কোরিথিয়ন* ও ফোশিয়ন* এবং অন্যান্য জাতীয়েরা ছিল। এই উৎকৃষ্ট দলদ্বারা আপনাদের জীবনাশা পরিত্যাগ পূর্বক প্রথমাৱধি এই রূপ স্থির করিয়াছিল, আমরা এই স্থানে মৃত্যুস্বীকার করিয়াও শত্রুগণের আগমনে বাধা জন্মাইব, ও গুীকের কি পর্য্যন্ত সাহস তাহা তাহাদিগকে জানাইব। এই দলদ্বাদিগকে অসম সাহস দেওনের নিমিত্ত অনেক দৈববাণীর ও প্রকাশ হইয়া এই রূপ ব্যক্ত হইয়াছিল যে হর্কিউলির* বংশজ এক জন রাজা হত হইলেই গুীক† দেশ রক্ষা পাইবে; অতএব এই বংশজ লিয়নিড* প্রফুল্লান্তঃকরণে মৃত্যুস্বীকার করিয়া লেসিডিমন্† হইতে গিয়া এই রূপ ভাবিলেন যে আপনিই ইচ্ছা পূর্বক স্বদেশোপকারার্থে হত হইতে যাইতেছি।

এমন সময় সর্কি* আপন অগণ্য সৈন্যের সহিত অগুসর হইয়া এই ভাবিলেন, গুীকেরা ইহা দেখিলেই ভীত হইয়া কোন বাধা না দিয়া একেবারে অধীন হইবে; কিন্তু কতকগুলিন নির্ভয় লোক থর্মপিলির† মোহনাদিয়া তাহার গমনের বাধা দিতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছে দেখিয়া তিনি অত্যন্ত চমৎকৃত হইলেন। প্রথমে এমত ভাবেন নাই যে তাহার। এই প্রতিজ্ঞায় বহুকাল সুদৃঢ় থাকিবে; অতএব তাহাদিগকে তদ্বিষয়ে চারিদিন পর্য্যন্ত বিবেচনা করিতে আজ্ঞা দিলেন, এবং তাহাদের ভ্রান্তি নাশ হইলেই প্রস্থান করিবে ইহা নিশ্চয় করিলেন।

কিন্তু তাহারা সে স্থান হইতে গমন করিল না দেখিয়া তাহাদিগকে আজ্ঞা করিয়া পাঠাইলেন, তোমরা যুদ্ধে সকল পরিত্যাগ কর। ইহাতে লিয়নিড * ব্রাটীয় স্বাভাবিক ব্রহ্মা পূর্ষক উত্তর করিলেন যদি তোমার সাধ্য হয় তবে আনিয়া অস্ত্র লইয়া যাও। এবং পার্শীয়ন সৈন্য এত ছিল যে তাহাদিগের শূলেতে সূর্য্য আচ্ছন্ন হইতে পারে এইরূপ কোন লোকের কহাতে ডায়নিসি * নামক একজন ব্রাটীয় উত্তর করিলেন, ভালই আমরা তৎক্ষণাত্ যুদ্ধ করিব।

সকলি * এই রূপ বিজ্ঞপেতে ক্রোধী হইয়া শীঘ্র আক্রমণ করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। প্রথমে মিড * জাতীয় একদল সৈন্য সংগৃহে প্রবৃত্ত হইয়া ভরায় পরাভূত হইল, তাহাতে তাহাদিগের বিস্তর লোক হত হইয়াছিল; তৎপরে অমর দল নামক পার্শীদের * দশ সহস্র সংখ্যক এক দল সৈন্য গীকদিগকে * উৎখাত করিতে উদ্যোগ করিলে তাহাদিগেরও ঐ রূপ দুর্দশা ঘটিল। সংক্ষেপে কহি, গীকেরা পার্শীদের তাবৎ সৈন্যের প্রতিধোর করিয়া পূর্ব্বোক্ত পদে দুই দিবস পর্য্যন্ত দৃঢ় ছিল; এবং উৎথায় বহু কাল থাকিতে পারিত, কিন্তু ট্রেচিনিয়ন্ * জাতীয় ইপিএলটি * নামক একব্যক্তি বিশ্বাসঘাতকতা পূর্ষক পার্শীদের * সহিত মিলিয়া তাহাদের বিংশতি সহস্র সৈন্য এক গুপ্ত পথ দিয়া পূর্ব্বোক্ত মোহানার উপরিষ্ট একটা পর্ব্বতের উপরে লইয়া যাওয়াতে গীকদের ক্ষিপাদ ঘটিল।

শত্রুদিগকে এমত স্থানে দেখিয়া লিয়নিড * নিশ্চয় ভাবিলেন, যে আমার এই স্থান রক্ষা করা ভার। এই হেতুক তিনি অন্য জাতীয় বহু গণকে প্রস্থান করিতে কহিলেন, কেননা তাহারা গীকের ভবিষ্যৎ রক্ষার নিমিত্ত প্রস্তুত হইতে পারিবেন,

কিন্তু আমারও স্বজাতীয়দের দেশব্যবস্থায় পলায়ন করা নিষেধ আছে, অতএব স্বদেশরক্ষার্থে আমার মৃত্যু স্বীকার করিতে হইবে। এইরূপে তিনশত স্পার্টান ও থেসিয়ান্ * এবং থিবন্ * জাতীয় কতক লোক সমুদয়ে এক সহস্র হইবে না, তাহা। ভিন্ন সকলকে বিদায় করিয়া আপন সহবাসিদিগকে মৃত্যুর কারণ সম্বন্ধে হইতে কহিলেন, হে সেনা গণ, আইস, আমরা এই স্থানে হুঁট মনে আহার করি, কারণ রজনীতে আমরাদিগের যমের সহিত আহার করিতে হইবে, ইহা শুনিয়া তাহার সেনারা এমত চীৎকার করিয়া উঠিল যেন তাহাদিগের কোন বৃহৎ ভোজের নিমন্ত্রণ হইল। এবং সকলে আপন ২ জীবন অতি দুর্মূল্য রূপে বিক্রয় করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া নিশাতে শত্রুগণের শিবিরে যাইয়া প্রাণ দেওনের অবধারণ করিল। অন্ধকারে তাহাদের সেনার অল্পতার অপ্কাশ হওয়াতে পার্শ্বীয়দের মনে ভয় হইবে, এইরূপ ভাবিয়া তাহারা পার্শ্বীয় শিবিরে গিয়া অধিক রাত্রিতে রাজাকে আক্রমণের মনস্থ করিয়া তাহার আবাস পর্য্যন্ত প্রবেশ করিয়াছিল। অন্ধকার জন্য পার্শ্বীয়দের অতিশয় শঙ্ক হইল এবং শত্রুমিত্রের প্রভেদ করিতে না পারাতে পরস্পর হত্যা করিতে লাগিল, ইহাতে গৃহদের অপকার না হইয়া বরং এইরূপ দুঃসাহসের লাভ দর্শিতে লাগিল। পরে প্রভাত সময়ে তাহাদের অল্পসৈন্য ক্রমে প্রকাশ হওয়াতে পার্শ্বীয়েরা * তাহাদিগকে ভরায় বেঁটন করিল, কিন্তু তাহাদের নিকটে যাইতে না পারিয়া অন্তরহইতে শূলপী নিক্ষেপ করিতে লাগিল। পরে গৃহকরা পরাভূত না হইয়া বরং পরাজয় করিতে ২ ক্লান্ত হইয়া শত্রুশবোপরি পতিত হইয়া হত হইল। ইহাদের সহস্রের তুল্য প্রমাণ ইতিহাসের মধ্যে পাওয়া

যায় না। এই প্রথম মৃতব্যক্তিদ্বিগের মধ্যে লিয়নিড * এক জন, তাঁহার শব লইতে লেসিডিমোনিয়ের * বিস্তর উদ্যোগ করিয়াছিল। সপ্তগুণের শেষ হইলে তাঁহার শরীর এই শব রাখির মধ্যে পাওয়া গেলে তাঁহার অপমান করণার্থে সন্ধি * তাহা ক্রূশে বিদ্ধ করিয়া রাখিয়া ছিলেন। গুকের সকল সৈন্যের মধ্যে আরিস্টিডিস * ও পেনিটি * নামক দুই ব্যক্তি কেবল পলায়ন করিয়াছিল। পেনিটি * স্মার্টায় + প্রত্যাগমন করিলে তাঁহাকে সকলে এমত অবজ্ঞা করিতে লাগিল যে তিনি মনোদুঃখে আত্মহত্যা করিয়াছিলেন। কিন্তু আরিস্টিডিস * পুটিয়ার + যুদ্ধে সাহসপ্রকাশদ্বারা আপন সম্মান পুনর্বার পাইয়াছিলেন। অনুমান হয় এই যুদ্ধে পার্শীদের * বিংশতি সহস্র সৈন্য হত হইয়াছিল, তাহাদের রাজার দুই ভ্রাতাও মরিয়াছিলেন।

থেমিসিলির + যুদ্ধদিবসে গুকের + ও পার্শিয়ার + ডি-জায় পারঙ্গর সমুদ্রযুদ্ধও হইয়াছিল; তাহাতে গুকেরা শত্রুদের ত্রিশখান ডিঙ্গা হরণ বা জলমগ্ন করিয়াছিল, এবং এক শত সত্তরিশখান গভীর জলে ভাসাইয়া দিলে তাহা তথায় বীথু বেগে ডুবিয়াছিল বা চড়ায় লাগিয়া গিয়া হইয়াছিল।

সে যাহা হউক, সন্ধি * পূর্বোক্ত মোহানা পার হইয়া দেখিলেন, যে তাঁহার দেশমধ্যে প্রবেশ করণে কেহ প্রতি-বন্ধক করে, এই প্রযুক্ত তিনি একেবারে আখিনীর প্লতি যাত্রা করিলেন, কারণ তৎ প্রতিহিংসা করিতে তাঁহার বিশেষ প্রতিজ্ঞা ছিল। থেমিস্টিক্লি * আপন দেশ রক্ষার কোন উপায় দেখিয়া স্বদেশীয়দিগকে কিয়ৎ কাল আখিনী + নগর পরিত্যাগ করাইতে বিস্তর বক্তৃতা ও বিনতি করিয়াছিলেন, এবং বহুকষ্টে তাহাদি-

গকে তদ্বিষয়ে প্রবৃতি লওয়াইতে সমর্থ হইলেন। এই প্রযুক্ত
 এতদ্রূপ এক আত্মপ্রকাশ হইল যে আখীনী† কিছু কালের নি-
 মিত্তে দেবতাদিগের হস্তে বিশ্বাস করিয়া স্বাধীন নগরবাসী বা
 দাসদিগকে ডিঙ্গায় আরোহণ করিতে হইবে। তাহার। যুবা এবং
 সাহসী তাহার। সকলে সেলামি† উপদ্বীপে ডিঙ্গা লইয়া গেল;
 এবং প্রাচীনের। ও জাগণ এবং শিশুসকলে ট্রিজিনিতে† আশ্রয়
 লইল, তথাকার নিবাসিরা তাহাদিগকে অনুগৃহ পূরক স্থান দিল;
 কিন্তু খেদের বিষয় এই, যে অশক্ত প্রযুক্ত অনেক বৃদ্ধ লোককে
 পরিভ্যাগ করিয়া যাইতে হইয়াছিল। এতদ্বিন্ন অনেকেই দৈব-
 বাণীমতে আখীনীনগরে কাষ্ঠ বেষ্টিত দুর্গ করিয়া সে স্থান
 নির্ভয় জানিয়া ইচ্ছাপূরক রহিয়াছিল। অধিকন্তু প্রাচীন জী
 লোকের। সেই স্থানে বহুকাল বাস করিয়াছিল সেই স্থান-
 নকে অতিশয় সুখ পূরক আলিঙ্গন করিতে লাগিল;
 জীলোকের। পথে অতিশয় বিলাপ ও ক্রন্দন করিয়া-
 ছিল; এবং প্রতিপালিত পশু সকলও ঐ দৃশ্যে দুঃখী
 হইয়াছিল। ঐ সকল পশু আপন প্রভুদিগকে অধিক
 খেদ ব্যতিরেকে ডিঙ্গায় আরোহণার্থে যাইতে দেখিয়া যে-
 রূপ ক্রন্দন করত তাহাদিগের পশ্চাৎ গমন করিয়াছিল,
 তাহা দেখা অসাধ্য। সকল অপেক্ষায় একটা কুকুরের কৃত-
 জ্ঞতা লিখিত আছে, সে আপন প্রভুর পশ্চাৎ সমুদ্র
 মধ্যে ঝপু দিয়া ডিঙ্গার নিকটে সন্তরণদ্বারা সেলামিতে†
 উত্তীর্ণ হইল, কিন্তু কূল পাইলেই তাহার প্রাণ বিয়োগ
 হইল।

যে সকল লোকের। আখীনীতে† রহিয়াছিল, তাহার। দুর্গ-
 মধ্যে প্রবেশ করিল, এবং দৈববাণীর সামান্য অর্থ বুঝিয়া
 তাহাই সীধ্য মত দৃঢ়তর করিয়া আক্রমণকারির আগম-

নের অপেক্ষায় রহিল। ইহার কিছু কাল পরেই সন্ধি*
দুর্গদ্বারে উপস্থিত হইয়া তাহাদিগকে অধীন হইতে ক-
হিলে তাহারা তাহা মানিল না, এবং যে সকল সন্ধি-
করণের প্রস্তাব করিলেন তাহাও অস্বীকার করিল; এই
প্রযুক্ত তিনি ঐ দুর্গ আক্রমণদ্বারা স্বায়ত্ত করিলেন এবং
তৎপাশ্বে লোকদিগকে বধ করিয়া অধিকারী দুর্গ দখল
করিলেন।

ঐ সম্মিলিত জাতিরা আখীনী† নগরকে শত্রুহস্তে সমর্পিত
করিয়া গেল বটে, কিন্তু তাহারা তাৎক্ষণিক দেশ নষ্ট করিতে না
পারে এমন সুযোগ করিয়াছিল। যথা ঐ জাতিরা পিলো-
পনিস† অধিকার করিয়া যে সুড়ি পথদ্বারা ঐ পিলো-
পনিস† ও মহাদ্বীপ একত্র হয়, তাহার উপরে একটা
প্রাচীর নির্মাণ করিয়া তাহার রক্ষার ভার ক্লিয়ম্বোট*
নামক লিয়নিডের* ভ্রাতাকে দিল; ইহাতে সকলেরই
সম্মতি হইল, কিন্তু ডিক্সার বিষয়ে এমন একত্ব হয় নাই,
কারণ ইউরিবাএডি* কহিলেন, যে ডিক্সা সকল ঐ সুড়ি
পথের নিকটে রাখা সুপরামর্শ, কেননা তাহাতে স্থলস্থ ও
জলস্থেরাও একত্র যুদ্ধ করিতে পারিবে; ইহাতে থেমিস্টক্লি-
ক্লির* কোন প্রকারে মত হইল না, তিনি কহিলেন সেলা-
মির† এমন উপযুক্ত স্থান পরিত্যাগ করিলে অতিশয়
অজ্ঞানতা প্রকাশ হইবে, কারণ তথাকার সমুদ্র অপ্রশস্ত
এবং শত্রুগণের অধিক ডিক্সা প্রযুক্ত তাহাতে তাহাদিগের
কখন উপকার দর্শিবে না, বিশেষতঃ আমাদিগের ডিক্সা
মাত্র ভরসা, তাহা অপ্রজ্ঞতায় হারাণ অনুচিত। এই
কথা ইউরিবাএডি* তিরস্কার জ্ঞান করিয়া ক্রোধ সহ্য
করিতে না পারিয়া থেমিস্টক্লিকে* আঘাত করিতে উদ্যত

হইলেন, তাহাতে থেমিস্কিক্লি* উত্তর করিলেন, আমাকে
 প্রহার কর তাহাতে ক্ষতি নাই, কিন্তু আমার বাক্য শ্রবণ
 কর। লোকেরা তাহার ধৈর্য ও বিবেচনা দেখিয়া সেলা-
 মিতে† থাকিয়া শত্রুদের ডিঙ্গার আগমনাপেক্ষায় রহিল। সে
 যাহা হউক, প্লাছে বন্ধু জাতিরা প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করে, এই
 ভয়ে তিনি চতুরতা পূর্বক এক উপায় স্থির করিলেন,
 অর্থাৎ ছলক্রমে সন্ধিকে* গোপনে জ্ঞাত করাইলেন,
 যে বন্ধু জাতিরা সেলামিতে† একত্র হইয়াছে বটে, কিন্তু
 এইরূপে পলায়ন করিবার উদ্যোগ করিতেছে, এই সময়ে
 তিনি তাহাদিগকে আক্রমণ করিলেন, অনায়াসে নষ্ট করিতে
 পারিলেন। তাহাতেই থেমিস্কিক্লির ইচ্ছাসিদ্ধ হইল, কারণ
 সন্ধি* তাহা গ্রাহ্য করিয়া তাহাদের পলায়ন বার-
 নার্থ রাত্রিতে ডিঙ্গা সমূহদ্বারা সেলামির† পথ রুদ্ধ
 করিলেন।

তাহার এই ছলে ইচ্ছাসিদ্ধ হইয়াছে, এবং ইচ্ছাৎ দৃশ্য বিপ-
 দবস্থা হইয়াছে, তাহা থেমিস্কিক্লি* ও কিছু কাল অজ্ঞাত ছিলেন।
 তৎকালে আরিস্টাইডি* ইজাইনা† উপদ্বীপে একদল সৈন্যের
 অধ্যক্ষ ছিলেন, কিন্তু তাহা শুনিয়া মাত্র তাহার যথার্থ
 কারণ নী জানিয়া এবং থেমিস্কিক্লিকে* যথার্থ বিপদাপন্ন
 জ্ঞান করিয়া তিনি এক খান ক্ষুদ্র নৌকাদ্বারা শত্রুগণের ডিঙ্গা
 সকলের মধ্য দিয়া রাত্রিযোগে গমন করিলেন। পরে
 সেলামিতে† উদ্ভূত হইয়া আরিস্টাইডি* থেমিস্কিক্লির*
 শিবিরমধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহাকে নিবেদন করিলেন, যে
 ওহে থেমিস্কিক্লি* আইস আমরা সন্ধিবেচনায় পূর্বের তুচ্ছ
 বিবাদ সকল দূর করি, কিন্তু একটা দৈর্ঘ্যের প্রধান বিষয় মাত্র
 এই আছে, যে আমাদের উভয়ের মধ্যে কাহাইতে

দেশের অধিক উপকার জন্মে, তুমি সেনাপতি আপন পদা-
নুসারে আজ্ঞা করিবা, এবং আমি অধীন তাহা মান্য করিব,
কিন্তু আমার পরামর্শ যদি দেশের গৌরববর্দ্ধক হইবে
তবে তাহাতে আমি পরমাহ্লাদিত হইব। তিনি তৎপরে
ডিঙ্গা সকলের বিপদবস্থা জ্ঞাত করিয়া, শীঘ্র যুদ্ধারম্ভ করণার্থে
তাহার নিকট প্রার্থনা করিলেন। এতাদৃশ সদ্যবহারজন্য
থেমিস্টক্লি* আপন কৃতজ্ঞতায় তৎক্রণাৎ তাহাকে মনের
কথা বিশেষতঃ শত্রুদের দ্বারা বন্ধ হইবার তারিখ কার্য
বিস্তারিত করিয়া জ্ঞাত করিলেন। পরে তাহার একত্র
অন্যান্য অধ্যক্ষদিগকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করাইতে চেষ্টা করিতে
লাগিলেন, ও তদনুসারে উভয়পক্ষীয় ডিঙ্গা সকল যুদ্ধো-
দ্যোগ করিল।

গুিকদের* তিন শত অশীতি খান ডিঙ্গা ছিল, এবং
পার্শীয়দের* তদপেক্ষায় বিস্তর অধিক ছিল। পার্শীয়দের*
অধিক ৩ বৃহৎ ২ ডিঙ্গা ছিল বটে, কিন্তু তাহার গুিকদের*
অপেক্ষায় নাবিক বিদ্যায় নূন ছিল; বিশেষতঃ গুিকেরা
ঐ সকল সমুদ্র পথ সুন্দর রূপে জ্ঞাত ছিল, এবং নিজ
সেনাপতিগণের পারকতায়ও বিশেষ ভরসা করিয়াছিল।
ইউরিবিয়াডি* নামমাত্র ডিঙ্গাপতি ছিলেন, সকল বিষয়
থেমিস্টক্লি* মতেই হইত, তিনি জানিতেন যে কালোম্বব
নিয়মিত বায়ু ক্রমিক বহিতে আরম্ভ হইবে; তাহা তাহাদের
পক্ষে উপকারী হইবে, এই প্রযুক্ত তিনি তৎকালপর্যন্ত বিলম্ব
করিয়া রহিলেন। কিন্তু এবায়ু উঠিবামাত্রই তিনি যুদ্ধ করণের
ইঙ্গিত করিলেন, এবং গীকীয় ডিঙ্গা সকল ঠায় সহযোগে অগ-
সর হইতে লাগিল।

পাশাঁরাজা নিকটস্থ এক অন্তরীপহইতে এই যুদ্ধ দেখিতে ছিলেন, ইহাতে পাশাঁয়েরা* কিছুকাল অতি সাহস পূর্বক যুদ্ধ করিয়াছিল, কিন্তু তুমুল যুদ্ধ হওয়াতে সে সাহস ক্রমে হ্রাস হইতে লাগিল, এবং সকল বিষয়ই তাহাদের অমঙ্গলদায়ক হইল। তাহাদের অভিযুগে বায়ু বহিতে লাগিল, এবং ডিঙ্গা সকলের উচ্চতা ও গুরুতা প্রযুক্ত কেবল অচল ও অব্যবহার্য হইল; এবং অপ্রশস্ত সমুদ্রে অধিক ডিঙ্গা ছিল, তাহাতেও বিস্তর হিড়াট ঘলিল। প্রথমে আইওনিয়েরা* পলায়ন করিল, তৎপরে ফিনিশীয়* ও সাইপ্রীয়দের* ডিঙ্গা সকল তাড়িত হইয়া ভটে বন্ধ হইল; এবং অল্পকালের মধ্যেই সকলে একেবারে উত্থিত হইল। এই যুদ্ধোপলক্ষে আর্টিমিসিয়া* নামিকা হেলিকার্নেসের† রাণী পাঁচ খান ডিঙ্গাসহ সর্কির* সহায়তা করিতে আসিয়াছিলেন, তিনি এই ভয়ঙ্কর সময়ে বিস্তর পরিশ্রম করিয়া সাহসপ্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে সর্কি* কহিলেন, যে আমার সেনাগণ সৎগুণে ত্রীলোকের ন্যায়, ও ত্রীলোক যোদ্ধার ন্যায় ব্যবহার করিতেছে। সে যাহা ইউক পাশাঁয়দের মধ্যে যে দুর্দশা ঘটিয়াছিল তাহার কোনমতে প্রতিকার হইতে পারিল না, কেননা ক্রমে সকল ডিঙ্গা পলায়ন করিতে লাগিল, কতক জলমগ্ন হইল, ও কতক বা অপহৃত হইল, আর দুই শতেরও অধিক দগ্ধ হইল, এবং অবশিষ্ট ছিন্ন ভিন্ন হইল।

সালান্তির† যুদ্ধ এই রূপে শেষ হইলে পাশাঁয়দের* পূর্বা-
পেক্ষায়ও অধিক ক্ষতি হইয়াছিল। থেমিস্টক্লি* এই জয়েতে
এমত গর্জিত হইয়াছিলেন, যে তিনি হেলিকার্নেটের† সেতু
ভাঙ্গিয়া শত্রুগণের পলায়ন বারণ করিতে চাহিয়াছিলেন,

কিন্তু এতাদৃশ পরাক্রমি সৈন্যকে নিরাশ করিলে বিভ্রাট ঘটিবে এই মত কহিয়া আরিকাইডি* তাঁহাকে তদ্বিষয় হইতে নিবৃত্ত করিলেন। সে যাহা হউক পাছে ঐ রূপ দূর্দশা ঘটে এই আশঙ্কায় সন্ধির* মার্ডোনিয়ের* অধীনে তিনলক্ষ উৎকৃষ্ট সৈন্য রাখিয়া গেলেন; তাহাতে এমত মানস করেন নাই যে গ্রীক দেশ জয় করিতে পারিবেন, কিন্তু তাহার দ্বারা কেবল শত্রুগণ তাঁহার পশ্চাৎ যাইতে পারিবে না; এই রূপ ব্যবস্থা করিয়া অবশিষ্ট সৈন্যসহিত হেলেনপোল্ট† প্রস্থান করিলেন, কিন্তু তথায় তরঙ্গের প্রচণ্ডতায় সেতুভগ্ন হইয়াছে দেখিয়া তিনি এক খান ক্ষুদ্র নৌকার দ্বারা পার হইতে বাধ্য হইয়াছিলেন। সন্ধির* শ্রাঘাতে ইউরোপ† প্রবেশ করণ ও তথ্য হইতে লঙ্ঘিত রূপে প্রস্থান করণ এই দুয়ের তুলনা করিলে তাঁহার অপমান কিরূপ পীড়া ও দুঃখজনক হইয়াছিল তাহা বর্ণনা করা অসাধ্য।

৬ মঞ্চ অধ্যায়।

গ্রীক দেশ হইতে সন্ধির* প্রস্থান করণাবধি মাইকেলের† যুদ্ধ পর্যন্তের বিবরণ।

পৃথিবী সৃষ্টির ৩৫২৪ বৎসর পরে গ্রীকেরা মেলামির† যুদ্ধে জয়ী হইয়া যেরূপ আত্মাদিত হইয়াছিল সে রূপ পূর্বে আর কখন হয় নাই। যুদ্ধ সমাপনের পর তাহাদিগের এই একটা রীতি ছিল, যে যেসকল ব্যক্তি প্রথম ও দ্বিতীয় পুরস্কারের যোগ্য হইত তাহাদিগের নাম লিখিয়া সেনাপতির প্রকাশ করিত। এই রীত্যানুসারে তাবৎ সেনাপতি আপন ২ নাম প্রথমে লিখিয়া ছিল, কিন্তু সকলেই থেমিস্ক্লিকে* দ্বিতীয় কহিল, তাহাতেই প্রকারান্তরে তাঁহাকে প্রধান স্বীকার করা হইল। লাসিডিমোনিয়েরা* ও তাঁহার প্রধানত্ব নিশ্চয় করিল, যখন তাহারা

তাহাকে জয়েল্লামে মার্টায় + লইয়া গিয়াছিল, এবং স্বদেশীয় ইউরিবিয়াডিকে * মাইসের পুরস্কার দিয়া থেমিস্টোক্লিকে * জৌনের পুরস্কারযোগ্য করিল। পরে তাহাকে জলপাই ফস্ফারী ভূমিত করিয়া এক খান বহুমূল্য রথের উপর আরুঢ় করাইয়া তিন শত অশ্বারুঢ় সৈন্যের সহিত আপনাদের প্রদেশের সীমা পর্য্যন্ত লইয়া গিয়াছিল। কিন্তু পশ্চাৎস্থিত সম্মানজন্য তাহার দর্প আরও বৃদ্ধি হইয়াছিল; এক বার অলিম্পিয়া ক্রীড়াতে রীত্যানুসারে গুকের তাবৎ প্রদেশের লোক একত্র হইলে, সেই স্থানে থেমিস্টোক্লি * উপস্থিত হইয়া মাত্র দর্শকেরা অত্যন্ত ধন্যবাদ পূর্বক সকলে গাত্রোখান করিয়া তাহাকে আহ্বান করিল, পরে তাবতেই ক্রীড়া বা ক্রীড়কদিগের প্রাত দৃষ্টিপাত না করিয়া থেমিস্টোক্লি * অবলোকন করিতে লাগিল। এতাদৃশ সম্মানে মত্ত হইয়া তিনি কহিলেন, যে আপন পরিশ্রমের ফল অদ্য প্রাপ্ত হইলাম।

মার্ডোনিয় * থেমিলি + প্রদেশে শীতকাল যাপন করিয়া বসন্ত কালারম্ভে সৈন্যের সহিত বিওশিয়া + প্রদেশে গেলেন, এবং সেখানহইতে আলেক্সান্দ্র * নামক মার্সডোনিয়ার + রাজাকে পশ্চাদ্ভ্রম্য কতক গুলি প্রবৃত্তিজনক বাক্য কহিতে আখীনীয়দের * নিকটে পাঠাইলেন, এবং এই জ্ঞান করিলেন যে উৎসাহী তাহারা গুকের সাধারণ মঙ্গল চেষ্টায় ক্রান্ত হইয়া আমার সহিত স্বেগ করিতে। তিনি তাহাদিগকে নগর পুনর্নির্মাণ করিয়া দিতে ও বিধুর ধন দিতে চাহিলেন, এবং তাহাদিগকে তাবৎ গুকের অধিকারী করিতে স্বীকার করিলেন, তাহাতে আপনাদের ব্যবস্থা ও স্বাধীনতা নিঃশঙ্ক ভোগ করিতে পারিবেন। মার্টানেরা ইহা জ্ঞাত হইয়া ভীত হইল, যে পাছে তাহারা ইহা স্বীকার করে, এই প্রযুক্ত তাহাদিগকে

নিবৃত্ত করিতে আখীনীতে† দূত পাঠাইল। সে সময় আরিস্টাইডি* আখীনীর* প্রধান আর্কন্* অর্থাৎ বিচারক ল ছিলেন, তিনি আপন বিবেচনা ভিন্ন অন্য পরামর্শের আদ্যাক রাখিতেন না। আলেক্সান্ডর* এবং স্পার্টার† দূতের। এককালে আখীনীতে উপস্থিত হওয়াতে আরিস্টাইডি* তাহা-দিগকে এই কথা কহিলেন, যেসকল লোক সুখে ও অজ্ঞানতায় কালযাপন করিয়াছে তাহারা যে পুরস্কারদ্বারা ধর্ম নষ্ট করিবার প্রত্যাশা করে, এবং যে সকল অস-ভোরা স্বর্ণ ও রূপ্যকে প্রধান জ্ঞানে সমাদর করে, তাহারা যে স্বাধীন জাতিদের বিশ্বস্ততা ভঙ্গ করিতে ইচ্ছা করে সে আশ্চর্য্য নহে; কিন্তু তাহারা যে ইহা করিতে ক্ষমতাপন্ন হইবে এমন লাসিডিমোনীয়দের* অনুমান ও তদর্থে আমাদিগকে নিষেধ করিতে আগমন ইহা বড় আশ্চর্য্য! গৃহ† দেশের স্বাধীনতা রক্ষার ভার আখীনীয়দের* উপর আছে, এবং পক্ষত সমান স্বর্ণ পাইলেও সে বিশ্বস্ততার অন্যথা হইবে না। পার্শীয়েরা* যে সূর্য্য পূজা করিয়া থাকে সেই সূর্য্য যাবৎ গগনমণ্ডলে থাকি-বেন তাবৎ আখীনীয়েরা* পার্শীয়দিগের* প্রতি শত্রুৎ ব্যবহার করিবে, এবং পার্শীয়েরা আমাদের ভূমি উচ্ছিন্ন-ও গৃহদগ্ধ ও দেবালয় অপবিত্র করিয়াছে, এ নিমিত্ত তাহা-দিগের প্রতিহিংসার চেষ্টায় আমরা নিরন্তর থাকিব। পার্শীয়দের* প্রস্তাবের এই রূপ প্রত্যুত্তর দিয়া তিনি আলেক-সাণ্ডরের* প্রতি পুনশ্চ কহিলেন, যদিপিও ভূমি পার্শীয়দের* বন্ধু হও কিন্তু এমন সংবাদ এই স্থানে অগ্নি ও নী, তাহীতে তোমার সম্মানের বা প্রাণের উপর ব্যাঘাত ঘটবে।

ইহাতে মার্টোনিয়* অতিশয় ক্রোধী হইয়া আটিকা† প্রদেশ আক্রমণ করিলেন, এবং আখীনীয়েরা তাঁহাকে বধিা দিতে অশক্ত হইয়া পূর্ববৎ এই স্থান পরিত্যাগ করিয়া যাইতে বাধ্য হইল, তথাপি তাহার সন্ধি করিতে ইচ্ছুক ছিল না। অতএব লাইনিড* নামক এক জন মন্ত্রী অধীন হইবার মত করিয়াছিলেন, এই নিমিত্ত তাহার তাঁহাকে প্রস্তর নিক্ষেপদ্বারা বধ করিয়াছিল, এবং তাঁহার জা ও সন্তানেরাও জ্বীর্ণদ্বারা তদ্রূপ দূর্দশা পাইল। এই সময়ে মার্টোনিয়েরা তাবৎ গুকের† হিতাভিলাষ পরিত্যাগ করিয়া কেবল আপনাদের মঙ্গলান্বেষণ পূর্বক পিলপনিসের† সুড়ি পথ প্রাচীরদ্বারা বেষ্টিত করিতে ইচ্ছা করিয়াছিল, কিন্তু আখীনীয়দের নিষেধে তাহার ক্রান্ত হইল।

এই যুদ্ধোপলক্ষে গুকের* সত্তরি সহস্র সৈন্য একত্র হইল, তাহার মধ্যে মার্টোনিয়দের পঞ্চ সহস্র সৈন্য এবং পঁয়ত্রিশ সহস্র হিলোট* অর্থাৎ দাস ছিল, আখীনীয়দের আট সহস্র সৈন্য ছিল, এবং বন্ধুগণ বাইশ সহস্র ছিল। মার্টোনিয়ের তিন লক্ষ সৈন্য ছিল, তথাচ গুকেরা পূর্বোক্ত অল্প সৈন্যের সহিত তাঁহার প্রতিযোগিতা করিবার প্রতিজ্ঞা করিল। কিন্তু পাছে গুকেরা পার্শ্বীয়দিগকে আটিকার† পর্বতীয় দেশের মধ্যে আক্রমণ করে - এই ভয়ে মার্টোনিয়* - বিওশিয়া† প্রদেশে প্রত্যাগমন করিয়া আসোপ† নদীতীরে সৈন্যগণকে রাখিলেন, তৎপর্যন্তও গুকেরা তাঁহার পশ্চাৎগামী হইল। যাহারা প্রথমে যুদ্ধারম্ভ করিলে তাহাদেরই অমঙ্গল ঘটিবে, এই শঙ্কাতে

উভয় পক্ষীয় সেনাগণ বিনা যুদ্ধে পরস্পর সন্ধুখাসন্ধুখিতাবে ক্রমিক দশ দিবস ছিল।

এই সময়ে গৌরদের * পরস্পর মর্যাদান্বিত পদবিসংক একটা বিবাদ উপস্থিত হইয়াছিল, যথা দ্বার্টীয়দিগকে * মৈনোর দক্ষিণ পার্শ্বের পদ দিতে সকলে স্বীকার করিয়াছিল, কিন্তু টিজোয়েরা * কহিল, আমরা পূর্ব কোর্টির বিবেচনায় আখীনীয়দের * অপেক্ষায় বামপার্শ্ব পাইতে পারি। এই বিবাদদ্বারা অতিশয় বিভ্রাট ঘটতে পারিত, তাহাতে কেবল আখীনীয়দের * অধ্যক্ষ আরিফাইতির * ধৈর্য ও বিবেচনাদ্বারা তাহা নিবারণ হইল। তিনি দ্বার্টান * প্রভৃতি বন্ধু জাতিকে এই নিবেদন করিলেন, যে হে. বন্ধু সকল, এইরূপে পূর্ব ক্রিয়ার নিমিত্ত বিবাদ করিবার সময় নহে, কারণ বিপদকালে গর্ব করণ অতি অন্যায়, এবং তাহারা যথার্থ সাহসিক তাহারা এমত জান করে না, যে পদ বিশেষে সাহস জন্মে বা তাহার হানি হয়, আমি আখীনীয়দের * অধ্যক্ষ তাহাতে তোমরা আমাদিগের কারণ যে পদস্থির করিবা আমরা তাহাই স্বীকার করিব, এবং ঐ পদের প্রশংসা বৃদ্ধি করিব; আমরা এ স্থলে বন্ধুসহ কলহ করিতে আসি নাই, কিন্তু শত্রুদের সহিত যুদ্ধ করিতে অসিয়াছি, এবং পূর্বপুরুষের কোর্টির গর্ব করিতে আসি নাই, বরং তাহাদিগের ন্যায় ব্যবহার করণে চেষ্টা করিতে আসিয়াছি; এই যুদ্ধে প্রত্যেক নগরের গৌরব প্রকাশ হইবে; এবং প্রত্যেক সেনাপতি ও সামান্য সেনা মর্যাদা পাইবে। এই কথা শুনিয়া সকলেই টিজোদের * আপত্তি অগোহ্য করিয়া আখীনীয়দিগকে * বামপার্শ্বের পদ দিল।

এতৎকালে সে স্থানে জলাভারে গুীকদের * অতিশয় ক্লেশ হওয়াতে যে স্থলে জলের অধিক সম্ভতি হয় এমত এক স্থানে যাইতে প্রতিজ্ঞা করিল, কিন্তু রাত্রিকালে গমনজন্য তাহাদিগের মধ্যে অতিশয় গোলযোগ উপস্থিত হইয়াছিল; এবং তাহারা পলাইয়াছে এই রূপ মার্ডোনিয় * প্রভাতে নিশ্চয় করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহাদিগের পশ্চাৎ ধাবমান হইলেন, এবং প্লাটিয়া† নামক ক্ষুদ্র নগরের নিমিত্ত তাহাদের সন্দর্শন পাইয়া ক্রোধ পূর্বক তাহাদিগকে আক্রমণ করিলেন; কিন্তু স্পার্টানদের * দ্বারা ঐ আক্রমণ শীঘ্র নিবারণিত হইল, কেননা তাহারা গুীক * সৈন্যের পশ্চাৎ ভাগে ছিল এবং মার্ডোনিয়ের * আগমনে তাহারা ব্যূহাকৃতি হইয়া তাহার আক্রমণের প্রতিরোধ করিল; এই সময়ে ঐ আক্রমণের বিষয় অগুনামি আখীনীয়েরা জ্ঞাত হইয়া পার্শ্বীয়ার † বেতনভোগী এক দল গুীকদিগকে পরাস্ত করিয় স্পার্টীয়দের * সহায়তার কারণ ত্বরায় ফিরিয়া আইল, কিন্তু সে সময়ে শত্রুরা স্পার্টীয়দের কর্তৃক পরাভূত হইয়াছিল। মার্ডোনিয় * আপন সৈন্যের পরাভব দেখিয়া অতি ক্রোধী হইয়া পুনর্বার যুদ্ধারম্ভ করণার্থ বিপক্ষদের মধ্যে প্রবেশ করিলেন, কিন্তু তিনি এম্মনষ্ট * কর্তৃক হত হইলেন। তাহার মরণেই সকল সৈন্য পলাইল। আর্টাসিস * নামক তাহার এক জন পারস্যঅধ্যক্ষ চল্লিশ সহস্র সেনাসহ হেলেনপোন্টের † দিকে পলায়ন করিলেন- এবং অবশিষ্ট যোদ্ধারা আপনাদের শিবিরमध्ये গমন করিয়া কাষ্ঠনির্মিত প্রাচীরদ্বারা আত্মরক্ষা করিতে চেষ্টা করিয়াছিল; কিন্তু বন্ধু জাতিরা তাহা ভগ্ন করিয়া তাহাদিগের উপর অনিবার্য বেগে পড়িল; এতদূশ

উপদ্রুতি আক্রমকদিগহইতে আপনাদের দেশ সমুর্ণ মতে উদ্ধার করিবার কারণ তাহারা কাহাকেও ক্রমা না করিয়া খড়্গদ্বারা এক লক্ষেরও অধিক প্রাণী নষ্ট করিল। এই রূপে গীক দেশে পার্শ্বীয়দের আক্রমণ সমাপ্ত হইল। এবং ইহার পর অবধি পার্শ্বীয় সেনাগণ কখন হেলেন্টিস† পার হয় নাই। এই যুদ্ধে আরিস্টাইডি* আথীনীয়দের* সেনাপতি ছিলেন তাহা পূর্বে কহা গিয়াছে, ক্লিয়ষ্টোট* স্পার্টীয়দের সৈন্যাধ্যক্ষ ছিলেন, এবং পাসেনিয়* নামক এক জন লাসিডিমোনিসন সর্বাধ্যক্ষ ছিলেন।

গীকেরা† এই যুদ্ধ সমাপ্ত হইবামাত্রই পরমেশ্বরের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতে সাধারণ ব্যয়ে জুপিটার* দেবের এক প্রতিমা নির্মাণ করিল, এবং আলিম্বিয়া† দেশে তাহার মন্দির ছিল, তাহাতে তাহা স্থাপন করিল; এবং এই যুদ্ধস্থিত তাবৎ গীক জাতীয়দের নাম এই প্রতিমায় বেদীর দক্ষিণ পার্শ্বে খোদিল; সর্বাঙ্গে স্পার্টীয়দের* নাম, তৎপরে আথীনীয়দের*, এবং অন্যান্য জাতীয়দের নাম ক্রমশঃ ছিল।

গীকদের* এতাদৃশ প্রধান ২ জয় ক্রমিক হইতে লাগিল, কারণ যে দিবসে তাহারা প্লাটিয়াতে† জয়ী হয় সেই দিবসের বৈকালেই আইয়োনিয়ার† সমুদ্র তটস্থ মাইকেল† নগরে তাহারা তদ্রূপ সর্গোর জয় পাইয়াছিল। পার্শ্বীয়েরা* সালামিতে† পরাভূত হইলে তাহাদিগের অবশিষ্ট ভিঙ্গা সকল সেম† উপদ্বীপে পলায়ন করিতে গীকেরা* অবিলম্বে তাহাদের পশ্চাৎ ধাবমান হইয়াছিল, এই সময়ে লিয়াটিচিডি* নামক এক জন স্পার্টীয় ও সান্থিপ* নামক আথীনীয় এই দুই ব্যক্তি গীকদের পক্ষীয় অধ্যক্ষ

ছিলেন। পার্শীয়েরা * তাহাদের আগমনবার্তা শুনিবামা-
 তই নাবিকীয় বিবরে আপনাদের অপ্রজ্ঞতাজন্য ডিঙ্গা
 সকল মাইকালের† শুষ্ক ভূমির উপর তুলিয়া সে সক-
 লকে একটা প্রাচীর ও পরিখাদ্বারা বেষ্টিত করিল। ঐ
 সময়ে তাহাদের যষ্টি সহস্র সেনা ও টাইগুনি * নামক
 সেনাপতি ছিল। কিন্তু গুিকদের * কোপহইতে তাহারা কোন
 মতে রক্ষা পাইল না, কারণ গুিকেরা * তৎক্ষণাৎ ডিঙ্গাহইতে
 তাঁদের নানিয়া দুই দল হইল, আখীনীয়েরা * ও করিহ্নি-
 য়েরা * এক দল-হইয়া রণক্ষেত্রে গমন করিল, এবং অপর
 দলস্থ লাসিডিমোনিয়েরা * পর্বতাদি উচ্চস্থান সকল ঘেরিয়া-
 রহিল, কিন্তু লাসিডিমোনিয়েরা * উপস্থিত হইতে না হইতেই
 প্রথম দলস্থ আখীনীয়েরা * ও করিহ্নিয়েরা * শত্রুদের পরাভব
 করিয়াছিল; পরে সকলে একত্র হইয়া পার্শীয়দের * প্রাচীর
 ভগ্ন করিতে গিয়া তাহাদের ডিঙ্গা সকল দগ্ধ করিল।
 এই রূপে গুিকেরা * সম্মুখ ভাবে পার্শীয়দের * পরাজয় করিল।
 য়দের * সেনাপতি টাইগুনি * চল্লিশ সহস্র সেনার
 হত যুদ্ধে হত হইলেন, তাহাদের ডিঙ্গা সকলও নষ্ট হইল;
 অতএব সন্ধি * যে অগণ্য সৈন্য ইউরোপে† আনিয়াছিলেন,
 তাহার মধ্যে তাঁহার নিকট পরাভবের সমাচার লইয়া
 যাইতে এক প্রাণীও জীবিত রহিল না।

৭ অধ্যায়। -

মাইকেলের† ক্ষয় অবধি গুিকদের * ও পার্শীয়দের *

মধ্যে সন্ধি হওন পর্যন্তের বিবরণ।

গুিকেরা * পৃথিবী সৃষ্টির ৩৫২৬ তিন সহস্র পাঁচ শত
 চাঞ্চল্য বিৎসর পরে ভিন্নদেশীর শত্রু ভয়হইতে মুক্ত

ইহাবামাত্রই পরস্পর ঘেষ করিতে আরম্ভ করিল ; এবং এই দুৰ্ব্বুদ্ধির চিহ্ন আখীনীয়দের * ও স্কার্টীয়দের * মধ্যে প্রথমে প্রকাশ পাইল । আখীনীয়েরা * সপরিবারে স্বদেশে পুনরাগমন করিয়া, আখীনীনগর † পুনর্নির্মাণ করণের নিমিত্ত ভাবিতে লাগিল, যেহেতুক ঐ নগরের পূর্ব দুৰ্ব্বলতা বহু নিমিত্ত পার্শ্বীয়েরা * তাহা অনায়াসে নষ্ট করিতে পারিয়াছিল, এই কারণ তাহারা তাহার প্রাচীর-পুনরুৎপাদন বিস্তার ও শক্ত করিবার মত স্থির করিল, যাহাতে শত্রুসত্ত্বক তাহা তদ্রূপ সহজে নষ্ট না হইতে পারে । ইহাতে লাসিডিমোনীয়দের * ঘেষ হইল, কারণ গ্ৰীকের অন্য কোন প্রদেশ তাহাদের তুল্য পরাক্রমী হয় এমনত, তাহারা সহিতে পারিত না, অতএব আখীনীয়দিগকে * ঐ মতহইতে নিবৃত্ত করিতে তাহারা তাহাদের দেশে দূত পাঠাইল, কিন্তু মনের হিংসা স্পষ্ট রূপে প্রকাশ করিতে লজ্জিত হইয়ন কহিল, যে যদ্যপি পরে কখন গ্ৰীক † দেশ শত্রুহস্তে পতিত হয়, তবে ঐ প্রাচীরের নিমিত্ত তাবৎ গ্ৰীকের পক্ষে বিস্তর ক্ষতি হইবে । ঐ সময়ে থেমিস্টক্লি * আখীনীর † তাবৎ মন্ত্রণার কর্তা ছিলেন, তিনি তাহাদের প্রকৃত অভিপ্রায় জানিতে পারিলে তাহা—দিগকে তদুপায় কপটাচরণের দ্বারা প্রবঞ্চনা করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন ; সেই নিমিত্তে তিনি স্কার্টীয় দূতদিগকে কহিলেন, যে আখীনীয়েরা * আপনাদের দূতদ্বারা তাহাদিগের সকল দৈব শূন্য ভঞ্জন করিবেন । পরে আপনিই দৌত্য কর্ম স্বীকার করিয়া স্কার্টীয় † গেলেন, কিন্তু যাবৎ ঐ পুরাতন প্রাচীর সমাপ্ত না হইয়াছিল, তাবৎ তিনি স্কার্টীয়দিগকে * স্পষ্ট উত্তর দেন নাই ; পরে তাহা সাক্ষ হইলে তিনি নির্ভয় রূপে

প্রকাশ করিলেন, যে এইরূপে আখীনীর † এমত অবস্থা হই-
য়াছে যে স্বদেশীয় বা বিদেশীয় শত্রুদের প্রতিরোধ করণে
সমর্থ হইয়াছে; এবং আখীনীয়েরা * যাহা করিয়াছে তাহা
তাবৎ গুণের পক্ষে মঙ্গলদায়ক, এবং কোন প্রকারেই
অসঙ্গত নয়। তিনি পুনশ্চ কহিলেন যদ্যপি আমার
উপর স্ফাটীয়েরা * কোন অত্যাচার করে, তবে আখীনীয়েরাও
স্ফাটীয় * দূতদিগকে প্রতিফল দিবেন। এই প্রযুক্ত উভয় পক্ষীয়
দূতেরা স্ব স্ব দেশে গমন করিতে পাইল, এবং থেমিষ্টাক্লি *
আখীনীতে † ফিরিয়া আইলে লোকেরা তাঁহাকে এমত সম্মান
পূর্বক আনিল, যেন তিনি কোন জয়হইতে ফিরিয়া আইলেন।

এই কর্মের সিদ্ধি হওয়াতে ভরসা পাইয়া থেমিষ্টাক্লি * আপন
দেশের শক্তি ও গৌরব বৃদ্ধি করণার্থে অন্য এক উপায় স্থির
করিলেন, কিন্তু তাহা অতিশয় অন্যায়। তিনি লোকদের সম্মুখ
সভার মধ্যে কহিলেন, সে মনস্থ সকলের সম্মুখে প্রকাশ করা
অনুচিত, যে হেতুক তাহা নিষ্পন্ন করিতে ত্বর। ও গোপ-
নের আবশ্যক; এই প্রযুক্ত তিনি নিবেদন করিলেন, যে এমত
কোন যোগ্য ব্যক্তি নিরূপিত হয়েন যে তিনি তাহা শুনিতা মা-
ত্রেই কর্তব্যাকর্তব্য বিবেচনা করিতে পারেন। ইহাতে সকলে
আরিষ্টাইডকে * তদুপযুক্ত পাত্র কহিল। থেমিষ্টাক্লি * তাঁহাকে
গোপনে জানাইলেন, যে সকল গুণ প্রদেশের ডিঙ্গা এইরূপে
এক নিকটস্থ ঘাটে আছে, তাহা দখল করিলে সমুদ্রে আখীনীয়েরা *
একাধিপত্য করিতে পারে। আরিষ্টাইডি * এতাদৃশ অধম বাক্য
শুনাতে চমৎকৃত হইয়া কোন উত্তর করিলেন না, কিন্তু সংক্রান্ত
সভাতে পুনর্বার আনিয়া কহিলেন, থেমিষ্টাক্লি * যে যুক্তি
করিয়াছেন তাহাতে আখীনীয়দের * অত্যন্ত উপকার হইতে
পারে বটে, কিন্তু সে অতিশয় অন্যায়। লোকেরা তাহাদের

বিচারকর্তার মতেই মত করিয়া ঐ যুক্তির স্থূল জাত না হইয়াও সকলে একমত হইয়া তাহা অগ্ৰাহ করিল, এবং আরিস্টাইডি কে * সাধু বা যাতার্থিক উপাধি দিল।

এই রূপে গ্রীকেরা * বিদেশীয় শত্রুদের বিপক্ষে যুদ্ধ করিতে অবকাশ পাইয়া পরস্পর প্রতিকূলাচরণ না করিয়া বৃহৎ ডিম্বা সমূহ প্রস্তুত করিল। তৎকালে পাসেনিয় * স্পার্টীয়দের * সেনাপতি হইলেন। এবং আরিস্টাইডি * ও মিল্টিয়াডিস * পুত্র সাইমন * এই উভয়ে আথীনীয়দের * সৈন্যাধ্যক্ষ হইলেন। পরে সকলে একত্র হইয়া প্রথমতঃ সাইপ্ৰা † নামে উপদ্বীপে গমন করিয়া তত্রস্থ নগর সকল স্বাধীন করিলেন ; তদনন্তর হেলেন্সা-টের † দিকে ডিম্বা চালাইয়া বাইসান্সীয়ম † নামে নগর অধিকার করিলেন ; এবং তথায় তাহার। যে সম্ভত্তি লুচিয়াছিলেন তন্নির পাশীয়েয় † ধনী ও প্রধান ২ বংশজ ব্যক্তিদিগকে বুদ্ধ করিয়া আনিলেন।

ইহাতে গ্রীকদের * সুখ্যাতি ও পরাক্রম বৃদ্ধি হইয়াছিল বটে, কিন্তু তাহাদের তাবৎ আচরণ ভুক্ত হইতে লাগিল, যেহেতুক ঐ পূর্বোক্ত স্থান হইতে তাহার। বিস্তর ধন সংগৃহ করিয়া আনিতে তাহাদিগের মনের বৈলক্ষণ্য ক্রমে হইল ; এবং সেই সময় বধি তাহাদের বিচারকর্তার। বা সামান্য লোকে পূর্ববৎ গুণের প্রশংসা না করিয়া কেবল ধন ও সম্ভত্তির গৌরব করিতে লাগিল। আথীনীয়েরা * শিষ্ট স্বভাব ছিল, এই প্রযুক্ত তাহাদের মধ্যে ঐ রীতি পরিবর্তন শীঘ্র হয় নাই, কিন্তু স্পার্টীয়দের মধ্যে ঐ আচরণ অবিলম্বে পরিবর্ত হইল। অনুমান হয় প্রথমে পাসেনিয় * হইতেই তাহা আরম্ভ হইল। তিনি স্বভাবিত অহঙ্কৃত, এবং তাহার যে পদ হইয়াছিল তদপেক্ষায় ও উচ্চপদ পাইবার আকাঙ্ক্ষায় তিনি অন্যান্য সকল গ্রীক † প্রদেশে এবং

স্মার্টিতেও অবিশ্বস্ত হইয়াছিলেন। যথা তিনি সন্ধির * নি-
কটে এই স্বীকার করিলেন যে যদিও তুমি আপন কন্যার
সহিত আমার বিবাহ দেও তবে স্মার্টা রাজ্য এবং তাহার
গুরু তোমার হস্তে সমর্পিত করিব। কিন্তু এই যুক্তি কত দিন
অবধি হইয়াছিল তাহা নিশ্চয় রূপে কহা যায় না। ঐ দুই
যুক্তির কারণ পাসেনিয়কে * দুইবার পরীক্ষা করা গিয়াছিল,
কিন্তু দুইবারই প্রচুর প্রমাণভাবে তিনি মুক্ত হইয়াছিলেন।
তাহা হইল যে অপরাধ শেষে স্মার্টরূপে ব্যক্ত হইল; কিন্তু
তাহাকে ধরিতে ইকোরাই† বিচার স্থান হইতে আত্মা নির্গত
হইবামাত্রই, তিনি মিনবার * মন্দিরে আশ্রয় লইলেন;
এবং ঐ স্থানের সূত্রী প্রযুক্ত তাহাকে বাহির করিতে
না পারিয়া লোকেরা তাহার দ্বার প্রস্তরদ্বারা রুদ্ধ করিল,
এবং তাহার ছাত তুলিয়া ফেলিল, ইহার কিছু কাল
পরেই তিনি আহায়াভাবে ও শীতে মরিলেন; অতএব যে
ব্যক্তির দ্বারা গুরুেরা * প্লাটিয়ার† যুদ্ধে জয়ী হইয়াছিল,
তাহার এই রূপ দুর্দশায় প্রাণ বিয়োগ হইল।

ইহার পরেই থেমিস্টোক্লি * ঐ রূপ দুর্দশা গুলু হইলেন, তিনি
ইহার কিছু কাল পূর্বে দেশান্তর হইয়া আগে† সম্মানে
বাস করিয়াছিলেন। তাহার দেশান্তর হওনের কারণ এই,
যে তিনি নিজ বাটার নিকট ডাইয়ানার * এক মন্দির নির্মাণ
করিয়া তাহাতে এই লিখিয়া ছিলেন, যে ডাইয়ানা * দেবী
সংপরামর্শের কর্তা; ইহার ভাবার্থ এই, যে আমার পরা-
মর্শে দেশের বিস্তর উপকার হইয়াছে, কিন্তু লোকেরা আ-
মার প্রতি ততুল্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে নাই। অপর তাহাকে
এই অপবাদ দেওয়া গিয়াছিল, যে তিনি পাসেনিয়ের * যক্তি
জ্ঞাত থাকিয়াও প্রকাশ করেন নাই; কিন্তু কেবল ইহাই নহে,

অধিকন্তু অপবাদ এই, যে তিনি ঐ যুক্তিতে সহায়তা করিয়া ছিলেন। অনুমান হয় ঐ প্রথম অপবাদ সত্য, কিন্তু শেষ বিষয়ে তিনি নিরপরাধ ছিলেন। সে যাহা হউক স্নাটোয়েরা শত্রুতা ক্রমে আখীনোয়া সভার মধ্যে তাঁহার বিরুদ্ধে কহিল, এবং স্বদেশীয়দের মধ্যে যে সকল লোক তাঁহার শক্তিতে ভয় অথবা ঘৃণা করিত, তাহারাও এই বিষয়ে তাঁহার প্রতিকল্যাচরণ করিল। সংক্ষেপে কহি লোকেরা তাঁহার প্রতি এতাদৃশ ক্রুদ্ধ ছিল, যে তাহারা তাঁহাকে হত করিতে স্বস্থ মত প্রকাশ করিয়াছিল, এবং তাঁহাকে গুকের সাধারণ সভার সম্মুখে ধরিয়া আনিতে লোকও পাঠাইয়াছিল। কিন্তু ভাগ্যক্রমে তিনি ইহার সংবাদ প্রাপ্তেই পলাইয়া প্রাণ রক্ষা করিলেন। তিনি প্রথমে কার্সা-ইরা† নামে উপদ্বীপে গমন করিলেন; এবং তথাহইতে এড্-মিট * নামক মলোশিয়দের * রাজার সভায় উপস্থিত হইলেন, কিন্তু ঐ রাজা তাঁহাকে আশ্রয় দেওনে অশক্ত হওয়াতে তিনি সর্বশেষে সমর্ভিতো প্রস্থান করিলেন; সে স্থানে গিয়া পার্শ্বী ভূপতির পদতলে পড়িয়া আপন নাম ও দেশ এবং দুর্দশা সকল এই রূপে কহিলেন; যথা, আমি আমার কৃতঘ্নদেশের বিস্তর উপকার করিয়াছি, এইরূপে তোমার সেইরূপ উপকার করিব মনে করিয়া আসিয়াছি, আমার প্রাণ এই রূপে তোমার হস্তে দিল, তুমি দয়া ও রাগ দুই প্রকাশ করিতে পার; কিন্তু দয়া করিলে একজন কৃতজ্ঞ অধীনের প্রাণ রক্ষা হয়, এবং কোপ করিলে গুিক দেশের অতিশয় শত্রু নষ্ট হয়, কেননা এইরূপে আমি গুিকদেশের অতিশয় শত্রু হইয়াছি। রাজা ইহা শুনিয়া প্রথমে কোন উত্তর করিলেন না, তথাচ এতাদৃশ বক্তৃতা ও নির্ভয় ভাষা চমৎকৃত হইলেন; কিন্তু শীঘ্র এই বিষয়ে আহুদ প্রকাশ করিয়া সভাসদদিগকে কহিলেন, যে থেমিষ্টাকুর * আমার নিকট আগমন

আমাদিগের পক্ষে অতিশয় মঙ্গলের বিষয়, এবং আমি এই প্রার্থনা করি যে আমার শত্রুরা এই রূপ সকল জানী ও সৎ-লোকদিগকে ক্রমে দেশান্তর করে। তাঁহার এই প্রকার আহ্বান শুনেও হইয়াছিল; যেহেতুক রাত্রিকালে নিদ্রাভঙ্গ হইয়া তিনি তিনবার এই कहিয়াছিলেন যে আমি আখীনীয় খেমিক্টাকিকে * পাইয়াছি। অপর তাঁহার প্রতিপালনার্থে তিনি তাঁহাকে তিন খান গুলি দিয়াছিলেন, এবং তাঁহাকে অতি উত্তম মতে ভরণ পোষণ করিতে লাগিলেন। পারস্যের রাজসভায় তাঁহার এতাদৃশ প্রতিপত্তি হইয়াছিল, এবং তত্রস্থ লোকেরা তাঁহাকে এমনত মান্য করিত, যে এক দিন ভোজন কালে তিনি আপন স্ত্রী ও সন্তানদিগকে कहিয়াছিলেন, যে আমরা স্বদেশ ভুক্ত না হইলে, এই স্থানে এতাদৃশ সৌভাগ্য পাইতাম না।

কিন্তু খেমিক্টাকির * চিত্তহইতে স্বদেশ হিতার্থ বাঞ্ছা কোন মতেই বিমোচিত হয় নাই, কারণ গ্রীকদের তুল্য স্বদেশ প্রেম-কারী অন্য কোন জাতি ছিল না; ইহার কারণ এই, যে তাহা-দিগকে দেশরক্ষার্থে বিস্তর যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল। কোন বস্তু পাইতে বা রক্ষা করিতে যেমত পারশুম হয় সে বস্তু তদনুসারে মূল্যবান হয়। অতএব যখন সন্ধি * আখীনীর† বিপক্ষে পুনর্বার যুদ্ধার্থ উদ্যোগ করিবার সূচনা করিয়া অধ্যক্ষতার ভার খেমিক্টাকিকে * দিতে চাহিলেন, তখন এই স্বদেশ-প্রেমী আপন জন্ম ভূমির প্রতিকূলে যুদ্ধ করিতে না পারিয়া বিষপানে প্রাণত্যাগ করিলেন।

আরিস্টাইডি * লোভ ও আত্মপুষ্টি দোষবর্জিত ছিলেন, এই প্রযুক্ত তিনি স্বদেশীয়দের ঘৃণা প্রাপ্ত না হইয়া বরং প্রতি দিন বিচার ও সাধুতার কারণ তাহাদের প্রেম ও সম্মান পাইতে লাগিলেন। এই বিষয়ে তাঁহার এতাদৃশ সমুদয় হই-

যাছিল, যে যখন গৌকদেশ সমূহের মধ্যে এই বিবাদ উপস্থিত হইয়াছিল যে যুদ্ধার্থ সাধারণ ধন কাহার হস্তে দিয়া বিশ্বাস করা যাইতে পারে? তাহাতে সকলেই আরিস্টাইডিকে* উপযুক্ত পাত্র কহিল, কারণ তাঁহার তুল্য যাতার্থিক তাঁহাদিগের দেশের মধ্যে অন্য কেহ ছিল না; এবং তাঁহার ঐ পুনরুৎসাহ কর্ম সম্বন্ধে তাহাদের সেই জ্ঞান নিশ্চয় হইল। ইহাতে অধিক প্রশংসার বিষয় এই, যে তিনি নির্ধন ছিলেন; কিন্তু পশ্চাৎ বক্তব্য বাক্যে বোধ হয় স্বেচ্ছাতে দরিদ্রাবস্থা স্বীকার করিয়াছিলেন, কারণ তিনি ইচ্ছা করিলেই ধনী হইতে পারিতেন। তাহার প্রমাণ এই, যথা কালিয়* নামক তাঁহার এক আত্মীয় বন্ধু ও জ্ঞাতী কোন অপরাধে বিচারকর্তাদের নিকটে আনীত হইয়াছিলেন, বিশেষতঃ তিনি ঐশ্বর্য্যবিশিষ্ট হইলেও আপন বন্ধু ও জ্ঞাতী আরিস্টাইডির* অপতুল দূর করেন নাই। কিন্তু কালিয়* আরিস্টাইডিকে* ইহার উত্তর করিবার ভার দেওয়াতে প্রকাশ হইল, যে কালিয়* তাঁহাকে আপন ধনের অংশ দিতে প্রার্থনা করিলে তিনি তাহা গৃহণ না করিয়া এই রূপ কহিয়াছিলেন, যে ব্যক্তি আপন অসুখাধিক ব্যয় করে তাহার ধনোভাব হয়, এবং যিনি পরিমিত ব্যয়ী তিনি প্রায় দেবতার তুল্য, কেননা দেবতাদিগের কিছুই আবশ্যক ও অভাব নাই।

এই রূপে আরিস্টাইডি* রাজ্যবিষয়ে যাতার্থিক ও সাংসারিক বিষয়ে স্বাধীন ছিলেন, এবং যাহাদের সহিত তাঁহার পরিচয় ছিল তাহারা সকলেই তাঁহাকে মান্য ও প্রেম করিত। তাঁহার কোন সময়ে বা কোন স্থানে মৃত্যু হইয়াছিল তাহার বিষয়ে ইতিহাসে কিছু বিস্তারিত পাওয়া যায় না; কিন্তু তাঁহার সম্ভাব ও ব্যবহারের কথা সুন্দরমতে লিখিত আছে, তদ্বারা আমরা

জ্ঞাত হইতেছি যে তাঁহার হস্তে সাধারণের তাবৎ ধন
খাওয়াও দরিদ্রাবস্থায় পরলোকগামী হইলেন। এমনও ব্যক্তি
আছে যে তাঁহার মৃত্যুর পর অন্ত্যেষ্টিক্রিয়াদি করিবার যোগ্য
অর্থ ছিল না; এ প্রযুক্ত রাজ্যাধ্যক্ষেরা তাহা সম্মত করিয়া তাঁহার
পরিবারের ভরণ পোষণের ভার লইল। আর তাঁহার কন্যা-
দিগকে যৌতুক স্বরূপ ধন দিয়া সংস্থান করিয়া দিল, ও রাজ্যের
ব্যয়হইতে পুত্রের প্রতিপালন হইতে লাগিল, এবং কোন
পৌত্রদিগের ভরণ পোষণার্থে আলিম্বিক † ক্রীড়ার জয়িদের
তুল্য বৃত্তি স্থির করিয়া দিল।

থেমিস্ক্লির * ও আরিস্টাইডির * মৃত্যুর পর অবধি মিল্টা-
ইডির * পুত্র সাইমন * আখীনী † প্রবেশে ক্রমে ক্রান্তি-
মান ও প্রতিপন্ন হইতে লাগিলেন। তিনি নব্যাবস্থায় নিহত
স্বেচ্ছাচারী ও অবাধ্য ছিলেন; কিন্তু আরিস্টাইডি * তাঁহার
তাবৎ মন্দ স্বভাবের মধ্যে বিস্তর সঙ্কুণের বীজ দেখিতে পাইয়া
তাঁহাকে নীচ আমোদ সকল পরিত্যাগ করিতে ও তৎপরিবর্তে
রাজ্যবিষয়ে মনঃসংযোগ করিতে পরামর্শ দিলে তিনি তাহাই
স্বীকার করিলেন, এবং অত্যন্ত কালে সাহসে আপন পিতার
তুল্য, ও জ্ঞানে থেমিস্ক্লির * তুল্য, এবং সাধুতায় প্রায় আপন
উপদেশক আরিস্টাইডির * তুল্য হইলেন। তাঁহারি সংগামী
বুদ্ধি ও শক্তির প্রথম প্রমাণ এই, যে আশিয়াস্থ † তাবৎ সমুদ্র প-
র্ষাটন করিয়া মাইনর আশিয়ার † সমুদ্র তটস্থ যে সকল গ্রীক নগর
পার্শ্বী রাজার অধীন হইয়া ছিল, সেই ২ নগর উদ্ধার করিয়া
গ্রীকদের অন্তর্গত করিলেন; অতএব এইরূপে তাহারা তাঁহার
বিপক্ষ হইল। কিন্তু ঐ সকলের মধ্যে যে ২ নগরে পার্শ্বীয়ের *
পক্ষীয় রক্ষক সেনা ছিল, তাহারা দুর্জয় সাহস পূর্বক প্রতি-
যোগ করিয়াছিল। সকল হইতে ইয়ন † নামক নগরের বিষয়

বিশেষ রূপে কথা উচিত। বোজি * নামক তথাকার প্রধানাধ্যক্ষ তাহা রক্ষা করিতে বা সেই উদ্যমে প্রাণ ত্যাগ করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া। এমনত সাহস পূর্বক প্রতিরোধ করিয়াছিলেন, যে তাহা অবিশ্বসনীয়; কিন্তু শেষে নিতান্ত নিরুপায় হইয়া আপন ভাৰ্যা ও সন্তানদিগকে হত্যা করিয়া তাহাদের শব একটা চিতার উপর রাখিয়া তাহাতে অগ্নি সংযোগ করিলেন, পরে আপনিও অগ্নিপ্ৰবেশে প্রাণত্যাগ করিলেন।

পার্শীয়দের * ডিঙ্গা সকল ইউরিমিডন নামক নদীর মুখে নঙ্গর করিয়াছিল, সাইমন * এই সংবাদ পাইয়া আপন ডিঙ্গা সমূহ তথায় লইয়া গিয়া শত্রুদের তাবৎ ডিঙ্গা নষ্ট করিলেন, এবং তাহার সেনাগণ যমু দিয়া তীরে উত্তীর্ণ হইয়া শত্রুপক্ষীয় পলায়িত নাবিকদিগের পশ্চাদ্গমন পূর্বক সকলকে পরাভূত করিতে গুলিকেরা * একেবারে সমুদ্র ও স্থলসংগুমে জয়ী হইল। এই দুদ্দশার পর পার্শীয়েরা * সন্ধি করিতে বাধ্য হইয়া, তদ্বিষয়ক নিয়মে পার্শীয়দের * যেমত অপমান সেই মত গুলিকদের মর্যাদা হইয়াছিল। সেই নিয়ম সকল এই যে আশিয়াস্থ গুলিকদের† নগর সকল স্বাধীন থাকিবে, এবং পার্শীয়ের† সমুদ্র বা স্থলস্থ সৈন্য গুলিকের সমুদ্র তটের এমনত নিকটে আসিতে পারিবে না যাহাতে কোন দ্বেষ বা ভয় জন্মে।

এই যুদ্ধে যে অপহৃত ধন পাওয়া গিয়াছিল, তদ্বারা সাইমন * আর্থীনী† নগরের সৌন্দর্য্য করিয়াছিলেন, তাহাতে আর্থীনীয়েরা * গৃহনিৰ্ম্মাণবিদ্যায় এমনত দক্ষতা প্রকাশ করিয়াছিল যে তাহা অদ্যাবধি প্রশংসা করিতে হয়। ঐ সময়ে ক্তমোন সাইমনিডি * নামক এক জন প্রধান কবির্কতক গুহ অদ্যা-

বধিও আছে, কিন্তু খেদের বিষয় এই যে ঐ রূপ অনেক
গুরু বহু কালাবধি বিনষ্ট হইয়াছে।

৮ অষ্টম অধ্যায়।

পার্শ্বীয়ের + সহিত সন্ধি হওনাবধি নিসিয়ার *

সন্ধি পর্যন্তের বিবরণ।

তখাচিনীইমন* আরিস্টাইডির* মৃত্যুর পর আথীনীর মধ্যে
কিছু কাল পর্যন্ত সর্ব প্রধান ছিলেন, কিন্তু শীঘ্রই পেরিক্লি*
নামক এক ব্যক্তি তাঁহার প্রতিযোগী হইয়া উঠিলেন।
তিনি তাঁহার অপেক্ষায় অতিশয় বয়োন্মূন এবং প্রধান বংশ-
জাত ছিলেন, তাঁহার পিতা সান্থিপ* মাইকেল* পার্শ্ব-
য়দিগকে* পরাভূত করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার মাতা
আগেরিক্টা* কালিস্থিনির* ভ্রাতৃকন্যা; ঐ কালিস্থিনি
আথীনী + রাজ্যোপদ্রুবিদিগকে দূর করিয়া তৎপ্রদেশে সর্ব
প্রিয় রাজ্য সংস্থাপন করিয়াছিলেন। নব্যাবস্থায় পেরিক্লি*
বিদ্যাব্যবসায়ে মনোযোগ করিয়া জ্ঞানবান হইয়াছিলেন,
কিন্তু সদ্ধত্বতা ভ্রাত্যাস করিতে তাঁহার বিশেষ মনোযোগ
ছিল, এবং ঐ বিষয়ে তাঁহার সকল সমবয়স্কদিগহইতে
তিনি অধিক প্রসিদ্ধ হইয়াছিলেন; তাঁহার প্রধান প্রতিবাদী
থুসিডিডি* ও কহিয়াছেন যে আমি তাঁহাকে পুনঃ ২
পরাজিত করিয়াছি, কিন্তু তাঁহার ঐমত সদ্ধত্বতা শক্তি, যে
শ্রোতার। তাঁহার বক্তৃতায় কখন বিচলিত শুনিতে পান নাই।
তাঁহার মধুর স্বর ও মুখত্রী এবং সর্বাঙ্গ প্রায় পিসিস্ট্রাট*
নামক উপদ্রুবির ন্যায় ছিল। এই সকল স্বাভাবিক ও

স্বোপার্জিত গুণ ভিন্ন তিনি ভাগ্যবান ছিলেন, এবং রাজ্যস্থ প্রধান গোষ্ঠীর সহিত তাঁহার নৈকট্য সম্বন্ধ ছিল।

সে যাহাইউক সাইমনের * অতি সুখ্যাতি প্রযুক্ত পেরিক্লি * সুখ্যাতি কিয়ৎকাল অপূচার ছিল, কিন্তু সাইমন * ডিক্স বা সৈন্যের সহিত প্রায় বিদেশে থাকিতেন, এবং পেরিক্লি * সর্বদা দেশে থাকিয়া বক্তৃতাদ্বারা এমত প্রতিপন্ন হইলেন যে সাইমন * অন্য বাধা ক্রমে নষ্ট হইয়াছিল। তাঁহার প্রতি লোকদের যে প্রেম ছিল তদ্বারা তিনি প্রথমে আরিওপাগ * নামক বিচারসভার শক্তি ও সমুদ্র জাস করিলেন ; এ উদ্যমে ইফিএল্টি * নামক সর্বাঙ্গ প্রিয় অন্য এক জন বিশেষ সহকারিতা করিয়াছিলেন। তিনি কৌশলক্রমে এই বিখ্যাত বিচারস্থানে প্রায় সকল বিষয় নিষ্পত্তি হওন অন্যথা করিয়া সাধারণ সভার উপর সে শক্তি দিলেন। সে যাহাইউক ইহার পরও সাইমনের * এমত প্রতিপত্তি ছিল যে এক প্রধান বিষয়ে পেরিক্লি * কথা অন্যথা হইয়া তাঁহার কথা গৃহ্য হইল, যথা হিলোট্ অর্থাৎ স্পার্টীয় দীসেরা অধীন হইতে মুক্ত হইবার কারণ অজ্ঞধারী হইয়াছিল, ইহাতে আখোনিয়েরা * তাহাদের নিবারণার্থে লেসিভিমোণীয়দিগকে * আশ্রয় দিবেন কি না ইহার বিবেচনা হওয়াতে সাইমন * তাহাতে সম্মত ছিলেন, কিন্তু পেরিক্লি * তাহা নিষেধ করিলেন। সাইমনের * মতের সদাশয়তা প্রযুক্ত তাহাই গৃহ্য হইল, এজন্য তিনি এক দল সৈন্য স্পার্টীয় লইয়া গিয়া এই উপদ্রবের দমন করিলেন। পরে হিলোটেরা * পুনর্বার এই রূপ উৎপাত করিয়া ইথোমি† নৃসিংক দুর্গ অধিকার করাতে স্পার্টীয়েরা পুনর্বার আখোনিয়ী† সহকারিতা প্রার্থনা করিতে বাধ্য হইল; কিন্তু এ বারে পেরিক্লি * মতানু-

সারে আখীনীয়েরা * স্মার্টীয়দিগকে * কোন আশুয় দিল না ;
 * এই নিমিত্ত কেবল আপনারা যুদ্ধ শেষ করিতে বাধিত হইয়া
 স্মার্টীয়েরা * ইথোমি † দুর্গ বেষ্টিত করিল ; তাহার রক্ষকেরা
 দশ বৎসর পর্য্যন্ত প্রতিরোধ করিয়াছিল বটে, কিন্তু
 শেষে স্মার্টীয়েরা * তাহা জয় করিয়া হিলোটদিগকে † পিলো-
 পনিস † দেশ চিরকালের কারণ পরিত্যাগ করণের স্বীকার
 করাইয়া তাহাদিগের প্রাণ রক্ষা করিল।

আখীনীয়েরা * ঐ আশুয় না দেওয়াতে, এবং লাসিডি-
 মোনীয়েরা * তাহাদিগকে কোন প্রকার অপমান করিয়া-
 ছিল এই রূপ মিথ্যা অপবাদ দেওয়াতে, ঐ উভয় জাতীয়ের
 মধ্যে পূর্জন্মিত ঘৃষের পুনর্বার আরম্ভ হইল, এবং তৎ-
 দ্বারা উভয়েরই শক্তি এমত দ্রাস হইয়াছিল, যে যুদ্ধ-
 শীঘ্র তুচ্ছ আক্রমণে প্রতিরোধ করিতে ঐ উভয় জাতীয়ের
 মধ্যে কাহারও ক্ষমতা রহিল না। আখীনীয়দের * ক্রোধের
 প্রথম চিহ্ন এই, যে তাহারা সাইমনকে * দশ বৎসরের
 কারণ দেশান্তর করিল, কারণ তিনি স্মার্টীয় † প্রতি সপক্ষতা
 করিয়াছিলেন। তৎপরে তাহারা স্মার্টীয়দের * সহিত সন্ধি
 ভঙ্গ করিয়া তাহাদের প্রকাশিত শত্রু আর্গাইয়দের * সহিত
 সন্ধি করিল; এতদ্ভিন্ন পিলোপনিস † দেশহইতে যে সকল
 দাস বহিস্কৃত হইয়াছিল, আখীনীয়েরা * তাহাদিগকে আশুয়
 দিয়া সপরিবারে নাপেক্ট † প্রদেশে সংস্থাপিত করিল;
 এবং যে আখীনীয়েরা লাসিডিমনে † বাস করিত, তাহাদের
 কারণ স্মার্টীয়দের * ব্যবহারের ন্যায় ব্যবহারের অনুমতি
 চাহিল। কিন্তু ঐ দুই জাতীয়ের মধ্যে সম্মুখ ভাবে বিচ্ছেদ হইবার
 প্রধান কারণ এই, যে মিংগেদীয়েরা * স্মার্টীয় † সহিত সন্ধি ভঙ্গ
 করিলে আখীনীয়েরা * তাহা রক্ষা করিয়াছিল; ইহাতে

স্পার্টার † ও আথীনীরা † মধ্যে এমনত দ্বেষ জন্মিল, যে তাহা-
তেই ঐ দুই প্রদেশের বিনাশ হইল।

আথীনীয়েদের * এমনত গর্ব ও খলব্যবহার করণের কারণ
এই, যে প্লাটিয়ার † যুদ্ধে জয়বধি তাহারা আপনাদিগকে
অতি পরাক্রমী জ্ঞান করিত। ঐ জয়ে তাহারা লেমসিডি-
মোনীয়েদের * তুল্য প্রাধান্য পাইয়াছিল, কিন্তু ঐ প্রাধান্যেও
সন্তুষ্ট না হইয়া উহাদিগের প্রভুহইতে ইচ্ছা করিয়া তা-
হারা আপনাদিগকে গ্রীক † দেশের রক্ষাকর্তা করিয়া কহিত।
অপর তাহারা এ অভিলাষও করিয়াছিল, যে তাবৎ প্রদেশের
সভা আথীনী † নগরে হয়। আর তাহারা এই রূপ প্রতিজ্ঞা
করিল যে যত্বাপি অন্য কোন জাতীয়েরা আমাদিগকে
অপমান করে, তবে আমরা তাহাদিগের সহিত যুদ্ধ করিব।
এই দুই প্রদেশস্থদের পরস্পর এতাদৃশ বিচ্ছেদ হওনেও
তাহারা সংগৃহে প্রবৃত্ত হয় নাই; বরং প্রথমে স্ব ২ নিক-
টস্থ প্রদেশস্থদিগের সহিত সম্মুখিয়ার আপনাদিগের শক্তি-
বৃদ্ধি করিতে চেষ্টা করিল। পরে উভয় পক্ষীয় সেনাগণ টানা-
গেরা † নগরের নিকটে যুদ্ধারম্ভ করিল, এবং সাইমনের * প্রতি
আথীনীয়েরা * যে অহিতাচরণ করিয়াছিল, তিনি তাহা বিমূর্ত্ত
হইয়া স্বদেশীয়দের সাহায্যার্থে আসিয়াছিলেন বটে, তথাপি
আথীনীয়েরা * পরাজিত হইল। ইহার মাসেক দুই মাস পরে
অন্য এক যুদ্ধ ঘটিলে- তাহাতে আথীনীয়েরা জয়ী হইয়া-
ছিল। সাইমনের * এই যুদ্ধোপলক্ষে বিস্তর পুর্নিশুম প্রযুক্ত
তিনি ষাট বৎসর দেশান্তরে থাকিয়াই স্বদেশে পুনর্বার
আইলেন, অর্থাৎ তাহাকে দশ বৎসর দেশান্তর রাখিবার
আজ্ঞা দাও রহিল না, তাহার প্রতিবাদি পেরিক্লি * প্রথমে
তাহাকে পুনরাহ্বান করিতে প্রসঙ্গ করিয়াছিলেন।

সাইমন * স্বদেশে পুনরাগমন করিয়া প্রথমে আর্থীনো † ও স্পার্টার † সকল বিবাদ ভঞ্জন করিতে চেষ্টা পাইতে লাগিলেন, ইহাতে তাহাদিগের মধ্যে এক প্রকার মৌখিক প্রণয় হইয়া পাঁচ বৎসরের কারণ যুদ্ধ নিবৃতি হওয়াতে, আর্থীনোয়েরা * দূরস্থ শত্রুর সহিত যুদ্ধ করিবার সুযোগ পাইয়া সাইপু † নামক উপদ্বীপ জয় করিবার কারণ দুই শত ডিগ্রা প্রস্তুত করিয়া সাইমনকে * অধ্যক্ষ করিল। তিনি তদনুসারে গমন করিয়া সেই উপদ্বীপ উদ্ধীন করিয়া সাইসীয়মা † নামক রাজধানী আক্রমণ করিলেন; কিন্তু শত্রুকর্তৃক আঘাত হইয়া বা পীড়ায় ক্ষীণ হইয়া মৃত্যু উপস্থিত জানিয়াও নিজকর্মে মনোযোগ হেতুক তিনি আপন ভৃত্যদিগকে তহিলেন, যাবৎ যুদ্ধ সকল না হইবে তাবৎ তোমরা আমার মৃত্যুবন্ধ প্রকাশ করিও না, তাহারাও এই আজ্ঞা পালন করিয়া এবং সেনাগণ তাঁহার মৃত্যুর পর ত্রিশ দিবস পর্যন্ত তাঁহাকে জীবিত জান করিয়া এই রাজধানী জয় করিল। এই রূপে জয় করিতে তাঁহার পরলোক প্রাপ্তি হয়; সুতরাং তাঁহার নাম মাহাত্ম্যেই জয় হইল। পার্শ্ব-
 য়েরা * তাঁহাকে এতাদৃশ ভয় করিত, যে তাহার সমুদ্র তটস্থ স্থান সকল একেবারে পরিত্যাগ করিল, এবং যে স্থানে তাঁহার অবস্থিতি করিবার সম্ভাবনা থাকিত, তাহার ছয় শত কোশ অন্তরের মধ্যেও তাহারা আসিত না।
 এইরূপে পেরিক্লি * সাইমন * জন্য বোধ হইতে মুক্ত হইয়া আপন আকাঙ্ক্ষা সঙ্গুল করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। পরাজিত ভূমি সকল প্রজাদিগকে বিভাগ করিয়া দিয়া, এবং সাধারণ ব্যবহার্য গহনকলহারা, নগর শোভা ও নানা প্রকার তাহাদিগের মনোরঞ্জন করিয়া তিনি এমন প্রতিপত্তি

পালেন, যে স্বাধীন দেশে তাঁহার রাজপ্রভু হইয়া ছিল। তিনি যে সকল পুরী নির্মাণ করিয়াছিলেন, তদর্শনে সৰুগুহাকেরা তাঁহাকে অতি প্রেম পূর্বক স্মরণ করেন, সেই সকলের অবশিষ্ট কিঞ্চিৎ অদ্যাবধিও দেখিতে পাওয়া যায়, এবং এই বিষয়ে অতিবিজ্ঞ লোককে কহিয়া থাকেন, যে তাহাহইতে উত্তম বা তুল্য প্রায় কখন নির্মিত হয় নাই; কিন্তু এই সকল কৰ্ম সম্বূর্ণ করণে তিনি অন্যায় করিয়াছিলেন, কারণ পার্শ্বীয়রা† প্রতিকূলে যুদ্ধ করিতে গীকের নানা প্রদেশহইতে যে ধনসঞ্চয় হইয়াছিল তাহার কিয়দংশ লইয়া এই নির্মাণেতে ব্যয় করিয়া ছিলেন; তাহাতে কোন প্রদেশবৃন্দের আদাস করাতে পেরিক্লি* স্বেভয়ে এই উত্তর করিলেন, যে আখীনীয়েরা* কোন কৰ্ম করণে কাহারও অধীন নহে, এবং গীকের ধনে সৰ্ব্বাপেক্ষায় আখিনীয়দেরই অধিক অধিকার, কারণ তাঁহারাই সাধারণের রক্ষার্থে অধিক পরিশ্রম করিয়া থাকেন। তিনি প্রমত্ত কহিলেন, যুদ্ধ সান্ত্ব হওনের পর যে ধন উদ্ধৃত হইবে তাহাহইতে কিঞ্চিৎ ২: শিল্পিদিগকে দেওয়া উচিত।

সে যাহা হউক গীকের† অন্যান্য প্রদেশ সকল এই কথায় ক্ষান্ত হইল না, বিশেষতঃ স্পার্টীয়েরা* রুষ্ট হইয়া আখীনীর† এতাদৃশ সৌভাগ্য দেখিয়া হিংসা করিতে লাগিল, এবং পেরিক্লি* গর্জেতে কূপিত হইল। অপর আখীনীয়েরা* মলিসীয়দের* সপক্ষে সাম† উপদ্বীপের বিপক্ষ যুদ্ধ করিয়াছিল, ইহাতে এই সকল দ্বন্দ্ব আরও বৃদ্ধি হইল। এই রূপ কথিত আছে যে পেরিক্লি* এল্লেসিয়া† নাম্নী এক নিজ প্রিয়া বেস্যার সন্তোষানুরোধে এই যুদ্ধ উঠাইয়া-

ছিলেন। কএক ক্ষুদ্র যুদ্ধের পর পেরিক্লি* কর্ণ ও মেঘের
ন্যায় যুদ্ধ যুদ্ধের দ্বারা সাম্রাজ্য উপদ্বীপের রাজধানী আ-
ক্রমণ করিলেন, তদবধি এই সকল যুদ্ধ প্রকাশ হইয়াছে।
সামীয়েরা* নয় মাস পর্যন্ত এই আক্রমণের প্রতিযোগ
করিয়া শেষে অধীন হইল। পেরিক্লি* তাহাদিগের
প্রাচীর উচ্ছিন্ন ও ডিক্রা সকল অপহরণ করিয়া তাহা-
দিগহইতে বিস্তর ধন লইলেন, পরে গর্হিত হইয়া
ভিনি আশীনাতে পুনরাগমন করিয়া যুদ্ধে হত ব্যক্তিদের
অন্ত্যেষ্টি ক্রিয়াদি অতি আড়ম্বর রূপে সুবক্তার সঙ্গ
করিলেন।

আথীনীয়† ও স্পার্টার† পরস্পর ঘেঁষ উপস্থিত হওনেতেই
পিলোপনিমীয়† যুদ্ধের উৎপত্তি হইয়াছিল বটে, কিন্তু ইহা-
দের মধ্যে কোন জাতি আপনাদের প্রকৃত অভিপ্রায় অর্থাৎ পর-
স্পর ঘেঁষ প্রকাশ করিতে ইচ্ছুক ছিল না; অতএব তাহাদিগের
মিত্র জাতীয়দের মধ্যে এক সামান্য বিবাদ হওয়াতে তাহারা
যুদ্ধ করিবার দৃশ্য কারণ পাইল। যথা কোরিণ্থীয়েরা*
ইপিডেমু† নামক কর্ণারিয়দের* এক অধীন প্রদে-
শের কোন অপমান করিয়াছিল, ইহাতে কর্ণারিয়েরা*
কুপিত হইয়া, উহাদিগের প্রতিকূলে অস্ত্রধারী হইয়াছিল,
কিন্তু সমুদ্রযুদ্ধে পরাভূত হইয়া তাহারা আথীনীয়দের*
নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করিতে তাহারা উহাদিগের সাহা-
য্যার্থে কতক ডিক্রা পাঠাইয়াছিল, কিন্তু তাহাতেও কোন
উপকার দর্শিল না। এই যুদ্ধহইতে অন্য এক যুদ্ধের উৎপত্তি
হইল, যথা পোটিডিয়া† নামক আথীনীয়দের* সম্মুখ
এক নগর কোরিণ্থের† পক্ষ হওয়াতে পোটিডিয়ার† যুদ্ধ-
ক্ষেত্রে এক সঙ্গী উপস্থিত হইল, তাহাতে আথীনীয়েরা* জয়ী

হইয়াছিল। এই যুদ্ধে সোকেটি* আপন শিষ্য আলসিবাই-
এডির* প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলেন, পরে যুদ্ধ সাজ হইলে তিনি
তাহাকে সাহসের পুরস্কার দেওয়াইয়া ছিলেন, কিন্তু তিনি উ-
প্রকৃত রূপে তদ্রোণ্য ছিলেন। এই জয়-হওয়াতে আথীনী-
য়েরা* শীঘ্র পোটিডিয়া† নগর আক্রমণ করিল, এবং আথীনী-
য়দের* এই রূপে সন্ধি ভঙ্গ করণজন্য কোরিঙ্কীয়েরা* গৃহের †
অন্যান্য প্রদেশের নিকট উহাদের বিপক্ষে বিচার প্রার্থনা
করিল। লেসিভিমোনিয়েরা* উভয় পক্ষের কথা শুনিয়া
আথীনীয়দিগকে* উপদ্রবী কহিয়া তাহাদিগের উপযুক্ত দণ্ড
করিতে প্রতিজ্ঞা করিল।

সেযাহা হটুক স্পার্টীয়েরা* প্রথমে বিচারে আথী-
নীতে † দূত পাঠাইল, কিন্তু গোপনে যুদ্ধোদ্যোগ করিয়া-
বাহ্যে সন্ধির ইচ্ছা প্রকাশ করিল; তাহারা আথীনীয়দিগকে*
এই ২ রূপ কহিয়া পাঠাইলেন, যে সকল-লোক সোলন † উপদ্র-
বের মিনর* দেবীর মন্দির অপবিত্র করিয়াছে তাহাদিগকে
দূর কর, ও পোটিডিয়ার † প্রতিকূলাচরণে নিরস্ত হও, এবং
গৃহ † দেশের স্বাধীনতার উপর কখনও আক্রমণ করিব না।

পেরিক্লি* স্বদেশীয়দিগকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করাইয়া ভান্নি-
লেন, এই ক্ষণে তাহাদিগকে তদুপযুক্ত সাহস দেওয়া আব-
শ্যক, অতএব তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, আমাদের প্রতি
কোন বিষয়ে অন্যায় হইলেই যুদ্ধ করা উচিত, ও বিপক্ষী-
য়ের সহিত এমন বিচ্ছেদ হওয়াতে আমাদের কোন মন্দি-
র হইয়া বরং মঙ্গলই দর্শিতে পারে; কেননা আমা-
দের যথেষ্ট ডিঙ্গা আছে, তদ্বারা আমরা শত্রুদের সমুদ্রতট
পর্যন্ত আক্রমণ করিতে পারিব, এবং আমাদের নগরের
চতুর্দিকে যে রূপ শক্ত প্রাচীর আছে তাহা কেহ ইচ্ছা অধি-

কার করিতে পারিবে না। আখীনোয়েরা * স্বভাবতঃ পরি-
বর্তনেচ্ছুক ছিল, এপ্রযুক্ত তাহার। পেরিক্লি * বক্তৃতায়
সাহসী হইয়া এবং দূর দেশের যুদ্ধে ভীত না হইয়া তাঁ-
হার মতালবধী হইল। কিন্তু স্নাটীয়দের * যেক্রপ কপটতা
তদুপযুক্ত ধূর্ততা করিবার নিমিত্ত আখীনোয়েরা * তাহা-
দিগের কথায় কোন স্নট উত্তর না দিয়া কেবল এই মাত্র
কহিল, আমাদের নিতান্ত বাঞ্ছা এই যে নিবিরোধে সকল বি-
বাদ নিষ্পত্তি হয়, কিন্তু আমাদিগকে আক্রমণ করিলে আমরা
অবশ্য সাধ্যমত সাহস পূর্বক আত্মরক্ষা করিব।

অনুমান হয় যে পেরিক্লি * স্বদেশীয়দিগকে এই যুদ্ধে প্র-
বৃত্ত করণে কোন স্বার্থ ছিল, কারণ তিনি রাজ্যে অতিশয়
শুণী ছিলেন, এবং নিশ্চয় জানিতেন যে নিশ্চিন্ত সময় হই-
লেই আমাকে রাজভাণ্ডারের নিকাশ দিতে হইবে। এই
কথা কথিত আছে, যে এক দিবস তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র আলসি-
বাইডি * তাঁহাকে বিমর্শ দেখিয়া তাহার কারণ জিজ্ঞাসা
করিতে উত্তর করিলেন, আমি কি রূপে রাজভাণ্ডারের
নিকাশ দিব তাহাই ভাবিতেছি, ইহা শুনিয়া আলসিবাইডি *
উত্তর করিলেন, তাহাতে নিকাশ দিতে না হয়, এমন
বিবেচনা করা তোমার পক্ষে উচিত ছিল। এতদ্ভিন্ন পেরিক্লি *
স্বগৃহে কোন সুখপ্রাপ্ত না হইয়া আপ্নাশীয়া * নাম্নী উপ-
পত্নীর প্রেমে মোহিত হইয়াছিলেন। ঐ স্ত্রীর এমনতর
কথা ছিল যে সে কালের প্রায় তীব্র কবি ও পণ্ডিতেরা
তাঁহার প্রেমে বদ্ধ হইয়াছিলেন, তাহার মধ্যে সোকেটি *
ও ছিলেন। স্নাটীয় প্রদেশের প্রতিযোগ করিতে ঐ স্ত্রীর
নিতান্ত বাঞ্ছা ছিল, এবং অনুমান হয় যে পেরিক্লি * তাঁহারই
পরামর্শে এই যুদ্ধে অত্যন্ত উদ্যত ছিলেন।

পৃথিবী সন্ধির ৩৫৭২ তিন সহস্র পাঁচ শত বাহিনীর বৎসর পরে গৃহের। এই দুই প্রধান প্রদেশের মধ্যে যুদ্ধ ঘটনা হওয়াতে ক্ষুদ্র প্রদেশেও বিবাদোপস্থিত হইতে লাগিল। ইহাদের মধ্যে কোন ২ প্রদেশ স্পার্টার সহিত কোন ২ প্রদেশ বা আথীনীর সহিত স্বার্থ বা স্বৈচ্ছানুসারে অথবা লভ্য বুদ্ধিয়া মিলিত হইল। লেসিডিমোনীয়দিগকে * গৃহীত দেশের রক্ষক জ্ঞান করিয়া অনেকেই তাহাদিগের পক্ষ হইল, তাহাদের নাম এই ২ যথা পেলিনি + নিবাসি লোক ভিন্ন আথেয়েরা * ও মিগারো-য়েরা * ও লোকুয়েরা * ও বিওশীয়েরা * ও ফোশীয়েরা * ও আম্বাশীয়েরা * ও নিউকাডীয়েরা * এবং আনেকটোরীয়েরা * এই সকল প্রদেশস্বেরা স্পার্টার পক্ষ হইল। এবং কাইয় + ও লেস্ব + ও প্যাটিয়া + নিবাসিরা ও অনেক উপদ্বীপস্বেরা ও পোটিডিয়া + ব্যতিরিক্ত থ্রেস + আদি সমুদ্রতটবর্তি আথীনীর + করাদীন প্রদেশস্বেরা আথীনীয়দের * পক্ষ হইয়াছিল।

লাসিডিমোনীয়েরা * সন্ধিদের সহিত সন্ধি সহস্র সেনায় পরিবৃত্ত হইয়া অবিলম্বে যুদ্ধস্থলে উপস্থিত হইল, এবং অর্কি-ডেম * - নামক তাহাদিগের এক জন রাজা সেনাপতি হইলেন। কিন্তু আথীনীয়দের * লেসকসংখ্যা ত্রয়োদশ সহস্র অস্ত্রধারী ও ষোড়শ সহস্র নগরবাসী ও এক সহস্র দুই শত অশ্বরূঢ়, এবং প্রায় দুই সহস্র চারি শত ধনুর্ধারি সৈন্য ছিল, অতএব শত্রু সৈন্যাপেক্ষায় ন্যূনতা প্রযুক্ত আথীনীয়েরা * যুদ্ধক্ষেত্রে শত্রুগণের প্রতিযোগ করণে অক্ষম হওয়াতে পেরিক্লি * তাহাদিগকে নগরমধ্যে প্রবেশ করিতে পরামর্শ দিলেন, কারণ সে স্থান সহজে আক্রমিত হইবে না। এই যুক্তি প্রথমে সকলের মনোনিবেশ হইল না, কিন্তু শেষে অনুপায় দেখিয়া তাহাদিগকে তাহাই করিতে হইল, অত-

এব বহিঃস্থিত দেশ সকল শত্রুদের হস্তে পরিত্যাগ করিয়া তথাহইতে বহুমূল্য দ্রব্য সকল নগরমধ্যে আনিয়া তাহারা প্রাচীরের মধ্যে প্রবেশ পূর্বক তথায় প্রাণপণে যুদ্ধ করিতে প্রতিজ্ঞা করিল। সে যাহাহউক স্পার্টীয়দের * যাদৃশ স্থলস্থ সৈন্য প্রধান ছিল, আথেনীয়দের *ও জলস্থ সৈন্য তাদৃশ পরাক্রমী কেননা তাহাদিগের তিন শত খান ভিঙ্গা ছিল, এবং তৎদ্বারা তাহারা শত্রুদিগের সমুদ্রতটস্থ দেশ অধিকারে সর্বদা উগ্রদুব করতঃ তথাহইতে যুদ্ধব্যয়োপযুক্ত কর সংগৃহ করিতে লাগিল। -

তৎকালে লাসিডিমোনীয়েরা * আটিকা † দেশের ইনন † নগরে প্রবেশ করিয়া তথায় কোন বাধা না পাওয়াতে একাণী † নগরে যাত্রা করিল, তথাহইতে আথেনী † নগর সাড়ে তিন ক্রোশ অন্তর। আথেনীয়েরা * এই রূপ বিপদগুস্ত হইয়া পেরিক্লি * প্রতি ক্রোধ প্রকাশ করিয়া কহিল যে আমাদিগের এ রূপ অপমানের কারণ তুমিই হইয়াছ, এই প্রযুক্ত তাহারা পণ করিয়া কহিল যে আমাদিগকে যুদ্ধ ক্ষেত্রে লইয়া যাও, এবং আমাদিগের সৈন্য সংখ্যা ন্যূন হইতে, কিন্তু আমরা সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিব। কিন্তু পেরিক্লি * এই বাক্য গৃহ্য না করিয়া নগরদ্বার রুদ্ধ করিলেন, এবং স্থানে ২ রক্ষক বসাইয়া কএক দল অশ্বারূঢ় সৈন্য শত্রুপ্রতিকূলে ও এক শত খান ভিঙ্গা পিলোপনিসেরা † সমুদ্রতটে আক্রমণ করিতে পাঠাইলেন; এই সকল উপায়ে অভিযন্তিসিদ্ধি হইল, কেননা লাসিডিমোনীয়েরা * ঐ নগর অপ্রবেশ্য দেখিয়া তাহার রক্ষকদিগকে বহুতর তিরস্কার করিয়া নগরাক্রমণে ক্ষান্ত হইয়া বহির্দেশে উচ্ছিন্ন করিল। ইহার প্রতিফল দিতে আথেনীয়েরা * আপনাদের

তারং সৈন্যের সহিত উহাদের দেশ আক্রমণ করিল, এবং মিংগেরা† পর্যন্ত যে প্রাচীর তদ্ব্যবস্থিত যে তটবর্তি নিশিয়া† নগর তাহারও ধ্বংস করিল। এই জয়েতে গর্জী হইয়া তাহার। যুদ্ধে মৃতব্যক্তিদিগের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া উৎসব করতঃ মহা আহ্বাদ প্রকাশ করিল, পেরিক্লি* ঐ অন্ত্যেষ্টিক্রিয়োপলক্ষে মৃত সেনাদিগের গুণ কীর্তন করিয়া ছিলেন, তাহা এইক্রমেও প্রসিদ্ধ আছে, এবং তাহাতেই তাহার বক্তৃতা ও কৃতজ্ঞতার প্রমাণ প্রকাশ হয়।

তাহার পর বৎসরান্তে লাসিডিমোনীয়েরা* পূর্ব সম্মুখক সৈন্যের সহিত আটিকা† দেশ পুনর্বার আক্রমণ করিল, এবং আখীনীয়দিগকেও পুনর্বার প্রাচীর মধ্যে আশ্রয় লইতে হইল, কিন্তু আখীনীয়দের* এই যুদ্ধোপেক্ষায় অন্য এক বড় বিপত্তি ঘটিয়াছিল, অর্থাৎ ইতিহাসের মধ্যে যত মারী ভয়ের বিবরণ পাওয়া যায় তাহার সকলহইতে এক দারুণ মারী ভয় তাহাদিগের মধ্যে উপস্থিত হইল। এই রূপ কথিত আছে, যে ঐ মহা মারী প্রথমে ইথিওপিয়াতে† আরম্ভ হইয়াছিল, ও তথাহইতে ইজিপ্ত† দেশ দর্শন করিয়া লাই-বিয়া† এবং পার্শিয়া† দেশ পর্য্যটন পূর্বক শেষে আখীনী† দেশে জলপ্লাবনের ন্যায় আইল; ইহার এমত শক্তি বৃদ্ধি হইয়াছিল, যে অশিশক্ত ধাতু বিশিষ্ট লোক সকলও তাহাহইতে রক্ষা পায় নাই, এবং কোন উপায়ে বা ঔষধে তাহার প্রতিকার করিতে পারে নাই; কোন ব্যক্তি ঐ রোগগুস্ত হইবা মাত্রই বন্ধুরা তাহার মরণাবধারণ করিয়া আত্মীয়তা ব্যবহার করণেও ভয় করিত, কেননা তাহাতে রোগদিগের কোন কার্য দর্শিত না, বিশেষতঃ ঐ রোগের স্পর্শক্রমণ শক্তি ছিল; এবং দেশের বাহির

হইতে নগরমধ্যে তানাবিধ দ্রব্য আনাতে অধিক দুঃখ হইয়াছিল, ও উত্তম বাসস্থানাভাবে প্রায় তাবৎ নগর-বাসিন্দীগকে ক্ষুদ্র কুঁড়িয়া ঘরে বাস করিতে হইয়াছিল, তন্মধ্যে প্রায় নিশ্বাস নির্গত করিবার স্থান ছিল না; এবং গুল্ম শতর উল্লাপে এই রোগের অধিক বৃদ্ধি হইয়াছিল। এইমত দেখা গিয়াছিল, যে জীবিত ও মৃত শরীর সকল একত্র পড়িয়া আছে, কেহ বা পথে হামাকুড়ি দিয়া চলিতেছে, কেহ বা পিপাসা নিবারণার্থে উনইয়ের ধারে গিয়া পড়িয়া আছে, তাহাদিগের দেবালয় সকলও শবদ্বারা পরিপূর্ণ হইয়াছিল, এবং নগরের সর্বত্র কেবল মারীর চিহ্ন, তাহাতে বর্তমানের উপায় ও ভবিষ্যতের কোন আশা ছিল না। এই রোগ এমন শক্তিতে আক্রমণ করিত, যে পথিকেরা পথে চলিতে এই রোগগুস্ত হইয়া পরস্পরের উপর পড়িত, তাহাতে এমন নানক বাষ্প হইয়াছিল, যে মাংসভোজি পশু ও পক্ষি সকল প্রাচীরের চতুর্দিকে ক্ষুধায় মরিলেও এই সকল শব শ্রব করিত না। যেই ব্যক্তি এই রোগহইতে মুক্ত হইয়াছিল, তাহারাও তাহাতে এমন অতিভূত হইয়াছিল যে তাহাদিগের জ্ঞান ও বুদ্ধির বিস্তর হানি হইয়াছিল। অপর তাহাদিগের তাবৎ পূর্ব ঘটনার স্মরণ নষ্ট হওয়াতে আপনাদিগকে ও আত্মীয় অন্তরঙ্গদিগকে একেবারে বিস্মৃত হইয়াছিল। থিউসিডিডি * নামক বিবরণবেত্তা এই রোগগুস্ত হইয়াছিলেন, তিনি তাহার বিষয় বিস্তারিত রূপে বর্ণনা করিয়াছেন; তিনি কহেন যে তদ্বারা নগরস্থ প্রায় তাবৎ লোকের স্বভাব বৈপরীত্য হইয়াছিল, কারণ তাহারা প্রথমে দেবতাদিগের বিস্তর আরাধনা করিয়াও তাহাতে কোন প্রতিকার না হওয়াতে

তাহারা নিতান্ত নিরাশ হইয়া ভাবিল যে এক্ষণে সুখদ্বারা আমাদের যত কালক্ষেপণ ও ধন ব্যয় হয় তাহাই সার। ইহাতে সকলেই পেরিক্লি* দোষ দিয়া এই রূপ অনুমান করিয়াছিল যে নগরের ভিতরে এত লোক বদ্ধ হইয়াই বায়ুর গুণে এতাদৃশ মন্দ হইয়াছে। ঐ মারী নগরের ভিতরে অত্যন্ত প্রবল হইয়াছিল বটে, এবং শত্রুরাও বহির্দেশে উচ্ছিন্ন করিতে লাগিল, তথাপি পেরিক্লি* পূর্বে প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করেন নাই, অর্থাৎ যুদ্ধদ্বারা আত্মীয়দের* যথাসর্বস্ব নষ্ট করা কোন মতে পরামর্শ নহে নগর মধ্যেই থাকা উচিত, এই রূপ স্থির করিয়াছিলেন। ঐ সময়ে লাসিডিমোমীয়েরা* সমুদ্রতটবর্তি তাবৎ দেশ অপচয় করিল, এবং একে মারী তাহে দুর্ভিক্ষদ্বারা বিনষ্ট আত্মীয়দিগকে* অতিশয় অপমান করিয়া শেষে স্বদেশে পুনর্গমন করিল।

পেরিক্লি* এই দুর্দশার কারণ, এই রূপ সকলের অনুমান করাতে তিনি শীঘ্রই লোকদের ক্রোধপাত্র হইলেন। অতএব লোকেরা তাঁহাকে পূর্বে যেমত প্রেম করিত এইরূপে সেই মত ঘৃণা করিয়া তাঁহার মৈন্যাধ্যাত্মতা কণ্ঠ চ্যুত করিল। কিন্তু তাহান্নিগের স্বাভাবিক অস্থিরতা হেতুক তাহারা তাঁহাকে অতিদূরায় পূর্বা-পেক্ষায় অধিক শক্তিপ্রদান পূর্বক পুনঃ পদার্পিত করিল; কিন্তু তিনি ঐ পদ বল্ কাল ভোগ করিতে পারেন নাই, পূর্বোক্ত রোগগুস্ত হইয়া অতি অল্পকালেই পরলোক গমন করিলেন। এই ব্যক্তি অতি সঙ্গুণবিশিষ্ট ছিলেন, এবং লোভ তিন প্রায় তাঁহার অন্য কোন দোষ ছিল না।--

ইহার পর প্লাটীয়ারা উপর আক্রমণ হয়। তাহাতে উভয় পক্ষীয়েরাই অতি দ্রুত . পদাশ্রয় করে, বিশেষতঃ প্লাটীয়েরা* আক্রমণকারিদিগের কোপহইতে রক্ষা পাইবার

নিমিত্ত নানা উপায় করিয়া অতি সাহস পূর্বক প্রতিরোধ করে, এই প্রযুক্তই ইহার বৃত্তান্ত প্রাচীন ইতিহাসের মধ্যে অতি প্রসিদ্ধ আছে। যুদ্ধারম্ভের পর তৃতীয় বর্ষে লাসিভিয়োনীয়েরা* ঐ স্থান আক্রমণ পূর্বক চতুর্দিক প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত করিয়া তাহার উপর দুর্গ নষ্ট করিবার যত্ন নির্মাণ করিতে উদ্যোগ করিল। প্লাটোয়েরা* ইহা দেখিয়া আপনাদের নগরপ্রাচীরের উপর অন্য এক কাষ্ঠপ্রাচীর নির্মাণ করিল। ইহাতে বোধ হয় যেন প্রধানত্বের কারণ ঐ উভয় প্রাচীরের বিবাদ উপস্থিত হইয়াছিল। পরে প্লাটোয়েরা* ঐ প্রাচীরের প্রতি আর মনোযোগ না করিয়া নগরের ভিতর অর্দ্ধচক্রাকৃতি অন্য এক প্রাচীর নির্মাণ করিল, তাহার অতিপ্রায় এই, যে বাহিরের প্রাচীর ভগ্ন হইলে তাহার ঐ নূতন প্রাচীরের পশ্চাতে আশ্রয় লইতে পারিবে। সেই সময়ে আক্রমণকারিরা আপিনাদিগের যন্ত্রের উপর উঠিয়া প্লাটোয়া নগরের পূর্ব প্রাচীর অতি ভয়ঙ্কর রূপে উৎপাটন করিল। ইহাতে নগরবাসিরা ভীত হইয়াছিল বটে, কিন্তু একেবারে অভয়সাম্বিত না হইয়া নানা প্রকার উপায় করিতে লাগিল; যথা যে সকল যুদ্ধার্থ যন্ত্র তাহাদিগের প্রতিকূলে আসিতে লাগিল, তাহার ক্ষু ও ফিক্‌না দ্বারা ধরিয়া তাহাদের শক্তি হ্রাস করিতে লাগিল। আক্রমণকারিরা এইরূপ আক্রমণ করা বিফল দেখিয়া এবং আপনাদের মধ্যে সম্মুখে নূতন প্রাচীর দেখিয়া অভিযোগ দ্বারা ঐ স্থান অধিকার করিবার আশয়ে নিরাশ হইল; পরে তাহার ঐ নগর নষ্ট করিতে চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু অকস্মাৎ বৃষ্টি হওয়াতে তাহাও হইতে পারিল না। এই প্রযুক্ত চতুর্দিকে ইষ্টকের এক প্রাচীর নির্মাণ করিয়া তাহার উভয় পার্শ্বে অতি গভীর গর্ত খনন করিয়া ঐ নগর একেবারে বেষ্টিত করিল। এই প্রাচীর

নিৰ্মাণ কৰিতে প্ৰায় তাৰে সৈন্যই ক্ৰমে প্ৰবৃত্ত হইয়াছিল, ও
তাহা সমাপ্ত হইলে তাহারা তাহাৰ একাৰ্কে বন্ধক রাখিল,
এবং শেষাৰ্দ্ধ বিওশীয়েৰা* বন্ধা কৰিতে স্বীকাৰ কৰিল,
ইহাতে সৈন্যেৰ অৱশিষ্ট অংশ স্কাৰ্টায়† পুনৰ্য্যাত্ৰা কৰিল।

দুঃখিত প্লাটীয়েৰা* এইৰূপে প্ৰাচীৰেৰ মধ্য বন্ধ হইয়া
নিভান্ত নিৰুপায় হইল। এইৰূপে প্লাটীয়ায়† কেবল চাৰিশত
জন নগৰবাসী ও অশীতি জন আখীনী এবং বন্ধনেক কাৰণ
একশত দশ জন স্ত্ৰীলোক ছিল, কেননা স্বাধীন বা অস্বাধীন সৰু-
সেই আশ্রমণেৰ পূৰ্বে আখীনীতে† প্ৰেৰিত হইয়াছিল। অব-
শেষে বন্ধাৰ তাৰে ভৰসা নষ্ট হইয়া আহাৰেৰ দুঃখ হও-
য়াতে প্লাটীয়া† বাসিৰা শত্ৰুদেৰ মধ্য দিয়া পলায়ন কৰিতে
প্ৰতিজ্ঞা কৰিল। কিন্তু তাহাদেৰ মধ্য প্ৰায় অৰ্দ্ধেক লোকেৰ
এমত অসম সাহস কৰ্মে প্ৰবৃত্তি হইল না; প্ৰায় দুই
শত বিংশতি জন সেনা আপনাদেৰ প্ৰতিজ্ঞা দূৰ্দ্ধ রাখিয়া পশ্চা-
ল্লিখিতৰূপে মতে পলায়ন কৰিয়াছিল। যথা প্ৰাচীৰেৰ ইফ্কেৰ
শাৰি গণনা কৰত তাহাৰ পৰিমাণ লইয়া ও তদুপযুক্ত কতক
গুলিন কাঠেৰ সিঁড়ি নিৰ্মাণ কৰিয়া তাহাৰা এক অতি ঘোৰতৰ
অন্ধকাৰ ৰীতিতে যাত্ৰা কৰিল। সেই কালে অতি প্ৰবল ঝড় ও
বৃষ্টি হওয়াতে দৰ্শনেৰ বা কোন শব্দ শূনিবাৰ শক্তি ছিল না।
অপৰ কৰ্ম্মে পিছলিয়া না পড়িতে হয় এই প্ৰযুক্ত বিনা বিনা-
মায় প্ৰথম গড় পাৰ হইয়া প্লাচীৰেৰ নিকট উপস্থিত হইয়া
যে স্থানে কোন বন্ধক ছিল না এমত স্থানে সিঁড়ি লাগাইয়া
তাহাদেৰ মধ্য কতক সেনা প্লাচীৰে উঠিল; এবং তন্নিকটস্থ দুই
স্থানেৰ বন্ধকদিগকে হত কৰিয়া এক প্ৰকাৰে নিঃশব্দ হইল।
ইহাতে তাহাদেৰ সজ্জিৰা নিৰ্ভয়ে তাহাদেৰ পশ্চাদ্গামী
হইয়া সকলে একত্ৰ প্লাচীৰহইতে নামিয়া বাহিৰেৰ

গড় পার হইয়া গেল। শত্রুরা উহাদিগকে আক্রমণ করিতে পারে নাই বটে, কিন্তু ইহা জানিতে পারিল, কেননা তাহাদের প্রাচীরহইতে নীচে আসিবার সময় এক খান ইক্কক কি প্রকারে নীচে পতিত হওয়াতে শত্রুরা সতর্ক হইয়া তাহাদের সকল সেনা ঐ স্থানের প্রতি যাত্রা করিল, কিন্তু সে-রাত্রি এমন অন্ধকার যে কোন বস্তু মাত্র দেখা যায় না। পরে তাহার বাহিরের গড়খাই পার হইতে না হইতে শত্রুদের তিনশত সখ্যক যে এক দল সৈন্য অকস্মাৎ উৎপাত ঘটনায় আশুয় দিবার কারণ প্রস্তুত ছিল তাহারা প্রত্ন লিত উল্লাহন্তে ধাবমান হইয়া আইল। কিন্তু তৎদ্বারা প্লাটীয়েদিগকে * দেখিতে না পাইয়া বরং আপনাদিগকে দৃশ্য হইল। এইরূপে বাহিরের গড় পার হইয়া প্লাটীয়েরা† খিনি নগরের প্রতি গেল, কেননা তাহার নিশ্চয় জানিয়াছিল, যে শত্রুরা এমন কখন ভাবিবে না যে তাহার বিপক্ষনগরে গমন করিবে। কিন্তু প্রায় ছয় সাত ফেঁড়িয়া পরিমাণ পথ গমন করিয়াই তত্রস্থ পক্ষতের নিকট দিয়া প্রায় দুই শত দ্বাদশ জন লোক আখীনীতে† পৌঁছিল, অবশিষ্ট লোক ভয় প্রযুক্ত প্লাটীয়ায়† পুনঃ প্রবেশ করিল, কেবল একজন ধানুকী বাহিরের গড় পার হইবার সময় ধৃত হইয়াছিল।

সেই সময়ে যাহারা প্রত্যাগমন করিয়াছিল তাহার আপনাদিগকে নির্দোষ করিবার জন্য মিথ্যা প্রচার করিল যে আমাদের সঙ্গি সকল হত হইয়াছে। ইহা শুনে প্লাটীয়েরা * বিশ্বাস করিয়া উহাদের মৃত শরীর যাচঞা করণার্থ শত্রুগণের নিকট এক জন দূত প্রেরণ করিল, কিন্তু তিনি যথার্থ সংবাদ জ্ঞাত হইয়া ফিরিয়া আইলেন। পরবৎসরান্তে প্লাটীয়েরা* আহারের নিত্য অভাব প্রযুক্ত প্রতিযোগ করিতে

অক্ষয় হইয়া অধীনত্ব স্বীকার করিয়া এই প্রসঙ্গ করিল, যে প্রকৃত রূপ পরীক্ষা না করিয়া আমাদেরকে কেন শাস্তি দিতে পারিবে না। এই নিমিত্তে স্পার্টা হইতে পাঁচ জন কর্মকারক আইল, এবং তাহারা প্লাটোয়দের অন্য কোন দোষ না দিয়া ছলক্রমে কেবল ইহাই জিজ্ঞাসা করিল, যে তোমরা এই যুদ্ধে লাসিডিমোনীয়দের* ও তাহাদের বন্ধুগণের কোন উপকার করিয়াছ কি না? প্লাটোয়েরা* এতাদৃশ প্রশ্ন শুনিয়া অতিশয় চমৎকৃত ও উদ্ভিগ্ন হইয়া নিশ্চয় ভাবিল যে আমাদের একাগ্রিত শত্রু থিবীর* আমাদের বিনাশের কারণ এই প্রশ্নের সংস্কৃত করিয়াছে। এই প্রযুক্ত তাহারা উত্তর করিল যে আমরা আর্টিমিশিয়মে† ও প্লাটোয়ায়† পারশদের* সহিত গৃহদেব* পূর্ব যুদ্ধের সময় দেশের অনেক উপকার করিয়াছি, এবং হিলাটদের বিরুদ্ধাচরণ করণের পূর্বে লাসিডিমোনে† যে ভূমিকম্প হইয়াছিল সে সময়েও আমরা অনেক উপকার করিয়াছি। অপর তাহারা কহিল যে থিবীদের* কোপহইতে রক্ষা পাইবার জন্য আমরা প্রথমে লাসিডিমোনীয়দের* আশ্রয় চাহিয়াছিলাম, কিন্তু তাহাতে নিরাশ হইয়া আমরা শেষে আখীনীয়দের* সহিত যোগ করিলাম, কিন্তু ইহাতেও যদিও অপরাধ হয় তদাপি আমাদের পূর্বকার্য সকল স্মরণ করিয়া আমাদেরকে ক্ষমা করা উচিত। আমাদের পূর্ব পুরুষদের কবর এইস্থানে দেখিতে পাইতেছি, আমরা প্রতিবৎসর তাহাদিগের প্রেত লোকের সম্মান করিয়া থাকি। আমরা তাহাদের বীরত্ব চাক্ষুষ দেখিয়াছিলাম, এই প্রযুক্ত তোমরা তাহাদিগের শরীর আমাদের নিকট রাখিয়া প্রতিয় করিয়াছিল; কিন্তু এইরূপে আমাদের থিবীদের* অধীন করিলে তোমাদের পূর্ব পুরুষের ভস্ম উহাদের হস্তে পড়িবেক, ইহা কর্তব্য নহে;

কেননা প্লাটীয়ারা† যুদ্ধে উহারা তাহাদিগকে বধ করিয়াছিল।
 অপর যে প্রদেশে পারশেরা* পরাভূত হইলে গৌকেরা† স্বাধীনতা
 রক্ষা হইয়াছে তাহা কি এইরূপে অধীন করা উচিত? ও যে সকল
 দেবিতাদের কৃপায় তোমাদের জয় হইয়া ছিল তাহাদের মন্দির
 সকল কি নষ্ট করা উচিত? যাহা হউক আমরা সাহস পূর্বক ক-
 হিতে পারি, যে আমরা তোমাদের গৌরবজনক ও পূর্বকালের
 হিতকারী, ইহাতে যদিও তোমরা অন্যায় করিয়া আমা-
 দিগকে শিবীদের* অধীন কর, তবে তোমাদিগের অক্ষয় কলঙ্ক
 হইবে। এতাদৃশ কথনে লাসিডিমোনীয়দের* অবশ্যই দগ্ধ হইবে
 এমনত অনুমান হইতে পারে; কিন্তু শিবীদের* অতি গর্ভিত ও
 কটু উত্তর জনা, বিশেষতঃ লাসিডিমনের† আজ্ঞাজন্য তাহারা
 তাহা গৃহ্য না করিয়া, প্রথম প্রশ্নে দৃঢ় থাকিয়া পুনর্বার
 জিজ্ঞাসা করিল, যে এই যুদ্ধে তোমরা লাসিডিমোনীয়দের*
 কোন উপকার করিয়াছ কি না? ইহাতে প্লাটীয়েরা* একে ২ নঞ্-
 বাদ করাতে কর্মকারিরা একে ২ তাহাদিগকে হত করিল। এই
 রূপে প্রায় দুইশত জন নষ্ট হয়, এবং তাহাদের সহিত পঞ্চ
 বিংশতি জন আখীনী* ছিল তাহাদেরও এই রূপে মৃত্যু হয়।
 তাহাদের স্ত্রীগণ জয়ীদের দাসী হইয়াছিল, পরে মিংগেরা†
 ও শিবিরী রাজ্য বহির্ভূত লোকরা দ্বা শিবীরী* এই প্লাটীয়া†
 নগরে বসতি করাইল, কিন্তু তৎপরবৎসরে এই নগর তাহারা
 একেবারে ধ্বংস করিল। এই রূপে লাসিডিমোনীয়েরা*
 শিবীদিগ* হইতে বহু লভ্য পাইবার আশায় আখীনীয়দের*
 সহিত প্রথম সন্ধি হইবার তিরানখই বৎসর পরে প্লাটীয়া-
 দিগকে ১ নষ্ট করিল।

যাহা হউক এই যুদ্ধে জয়ী হইয়া লাসিডিমোনীয়েরা* অত্যন্ত
 গর্ভিত না হইয়া সঙ্গত নিয়মে সন্ধি করণে সম্মত ছিল। এই

প্রযুক্ত আত্মদূতদ্বারা বারংবার সন্ধির প্রসঙ্গ করিয়াছিল, কিন্তু সফল হয় নাই, কারণ ক্লিয়ন * নামক এক ব্যক্তি সেই সময়ে আখীনীর† প্রধান মন্ত্রী ছিলেন, তিনি গর্হ করিয়া কহিলেন, যে আমি বিংশতি দিবসের মধ্যে স্ফাক্‌টীরিয়া† নামক উপদ্বীপে তাবৎ স্ফার্টীয়দিগকে * আক্রমণ করিব। তিনি তদনুসারে ডিমস্থিনি * নামক আখীনীয় ডিম্‌থাক্রোর সহিত তথায় যাত্রা করিলেন, এই ডিমস্থিনির * সাহস ও ব্যবহার তাঁহার সম্বন্ধবংশ ডিমস্থিনি * পরে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। এই ব্যক্তিদ্বারা স্ফাক্‌টীরিয়ার† ভীরে উত্তীর্ণ হইয়া শত্রুদিগকে অতি সাহস পূর্বক আক্রমণ করিয়া ক্রমে তাড়না করিয়া এই উপদ্বীপের প্রান্তভাগে লইয়া গেলেন। সেই সময়ে লাসিডিমোনীয়েরা * একটা অপ্রবেশ্য দুর্গ অধিকার করিয়া যে দিগে আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা ছিল, সেই দিকে সম্মুখ করিয়া সিন্‌হের ন্যায় সাহস পূর্বক আত্মরক্ষা করিতে লাগিল; কিন্তু আখীনীয়দের * একদল সৈন্য অতিক্রমে উচ্চ পর্বতের উপর আরোহণ করিয়া তাহাদের পশ্চাৎ ভাগে আসিবাতে স্ফার্টীয়দিগকে * ইচ্ছা পূর্বক অধীন হইতে হইল। পরে আখীনীয়েরা * তাহাদিগকে আখীনীতে† লইয়া গিয়া কহিল, যে সন্ধি হওন পর্যন্ত তোমাদিগকে কোন নিগূহ করিব না, কিন্তু যদিও লাসিডিমোনীয়েরা * আমাদিগের অধিকারস্থ কোন দেশাক্রমণ করে, তবে তোমাদিগকে অবশ্যই নষ্ট করা যাইবে। ইহাতে সন্ধি হইবার বড় সুযোগ হইল, যেহেতুক এই ধৃত ব্যক্তির প্রায় তাবতেই নগরের প্রধান লোক, এই নিমিত্ত লাসিডিমোনীয়েরা * তাহাদিগকে মুক্ত করণে অতিশয় বাঞ্ছিত ছিল। যাহা হউক ইহার পরও দুই তিন বৎসর পর্যন্ত যুদ্ধ হইয়াছিল, কিন্তু তন্মধ্যে কোন প্রকাশ করণযোগ্য

প্রধান ঘটনা হয় নাই। আখীনীয়েরা* সিথিরা† উপদ্রোপ জয় করিল বটে, কিন্তু পরে তাহারাও লাসিডিমোনীয়দের* কর্তৃক ডিলিয়নে† পরাভূত হইয়াছিল। এই রূপে উভয় জাতি নিয়ত যুদ্ধ করিয়া ও ইহাতে নিরর্থক কিন্তু ধন ব্যয় করিয়া শেষে নিতান্ত বিরক্ত হইল। এই প্রযুক্ত তাহাদের মধ্যে এক বৎসরের কারণ যুদ্ধ স্থগিত রহিল, পরে অধিক কাল স্থায়ী সন্ধি হইল। ঐ জাতিদ্বয়ের দুই জন সেনাপতি এই পর্যন্ত সন্ধি হওনের প্রতিবন্ধক হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহাদের অভি-প্রায় ভিন্ন ছিল, অতএব তাহাদের মৃত্যু হওয়াতে অনায়াসেই সন্ধি সম্ভব হইল। যখন লাসিডিমোনীয়েরা* আখীনীয়েদের* কর্তৃক আফ্রিপোলিতে† বেষ্টিত হইয়াছিল সেই কালে লাসিডিমোনীয় সেনাপতি বাসিড* প্রত্যাক্রমণে হত হইয়াছিলেন। এবং ক্লিয়ন* নামক আখিনীয়* অধ্যক্ষ শত্রু অপেক্ষায় আপনাকে প্রধান জ্ঞানে অসাবধান ছিলেন, ইহাতে অকস্মাৎ তিনি আক্রমিত হইয়া পলায়নোন্মুখ হইলেন, কিন্তু পথমধ্যে এক জন বিপক্ষ সেনা তাঁহাকে হত্যা করিল। বাসিডের* সাহস ও পরি-মিতাচরণ এবং সাবুতা ছিল, কিন্তু স্বদেশের সমুদায়েরই কেবল সন্ধির প্রতিবন্ধকতা করিয়া ছিলেন। তাঁহার সাহস থাকা বড় আশ্চর্য্য নহে, যেহেতুক তাহা তাঁহার পৈতৃক ধর্ম, এবং প্রায় তাবৎ স্পার্টীয়েরাই* স্বভাবত সাহসী হইত, তাহার এক প্রমাণ এই, যথা যে সকল লোক তাঁহার মৃত্যু সংবাদ লইয়া গিয়াছিল, তাহাদিগকে তাঁহার মাতা জিজ্ঞাসিলেন, যে তিনি গৌরব পূর্ব্বসরে মরিয়াছেন কি না? ইহাতে যখন তাঁহারা অন্য সকল সেনাপতি অপেক্ষায় তাঁহার বীরত্বের অধিক প্রশংসা করিতে লাগিল, তখন তিনি এই উত্তর করিলেন যে আমার পুত্র সাহসী

ছিল বটে, কিন্তু স্মার্টায়ী তাহা অপেক্ষায়ও অনেক অধিক সাহসী ব্যক্তি ছিল।

ক্লিয়নের * ভিন্ন স্বভাব ছিল, কেননা তিনি চঞ্চল ও অহংকৃত ও স্বৈচ্ছাচারী এবং বিরোধী ছিলেন। তিনি স্ফাক্টিরীয়ার * যুদ্ধে জয়ী হয়েন বটে, কিন্তু কোন মতে যুদ্ধের যোগ্য ছিলেন না; আপনার কুর্কম সকল গোপন করিতেই এই যুদ্ধ উত্থাপন করিয়াছিলেন, এবং তাহা মহিলেও অন্য মনোবাঞ্ছা সলক পূর্ণ হয় না। সে যাহা ইউর, তাহার অতি ভীষ্মবুদ্ধি ও রসিকতা ছিল, কিন্তু তাহাতে ইতর লোকেরাই কেবল সমুদ্র ইহিত, বিবেচক লোকে তাহাতে নির্লজ্জতা ও ভাঁড়ামি কহিত; গুণের মধ্যে এই যে তাহার বক্তৃতাশক্তি ছিল, কিন্তু তাহাও অতি ককশ ও অঙ্গের বিস্তর মূদু করিতেন, এবং বাক্যেরও সুন্দর প্রবন্ধ ও ভাব ছিল না।

এই রূপে সকল বিষয়ের সৌষ্ঠব হওয়াতে স্মার্টীয়েরা * ও আখীনীয়েরা * যুদ্ধের পর দশম বর্ষে ২ বন্ধুগণ লইয়া পঞ্চাশৎ বৎসরের কারণ একটা সন্ধি নির্ধারিত করিল, তাহার নিয়ম এই ২, যথা দুর্গ সকল শূন্য করা যাইবে, ও উভয় পক্ষের যুদ্ধলব্ধ নগর এবং লোক সকলকে মুক্ত করিতে ইহাবে। ইহার নাম নিসিয়ন * সন্ধি হইয়াছিল, কারণ নাইসিয় * আপন প্রতিবাদি ক্লিয়নের * বিপরীতমতাবলম্বী হইয়া স্বদেশের মঙ্গলার্থে ঐ সন্ধির সম্প্রাপন করিয়াছিলেন। ঐ সন্ধি করণে তাহার অন্য স্বার্থও ছিল, যথা - তিনি ইহার দ্বারা আপন সমুদ্র রক্ষা করণে বীজিত ছিলেন। প্রায় তাবৎ যুদ্ধেই তাহার জয় হইয়াছিল বটে, কিন্তু তিনি নিশ্চয় জানিতেন যে প্রায় তাহার অদৃষ্ট ও সাবধান আচরণ-

জনাই তাহা হইয়াছিল; অতএব অধিক যশঃপাইবার আশায়ে তিনি প্রাপ্ত সুখ্যাতির হানি করণে ইচ্ছুক ছিলেন না।

৯ অধ্যায়।

নিসিয়ন্ সন্ধি অবধি পিলপানিসিয়ন্ যুদ্ধ সমাপ্তি পর্যন্তের বিবরণ।

সন্ধির নিয়ম সকল সত্য ও শপথদ্বারা নির্দ্ধারিত হইলেও তাহাতে বিরোধিরাজ্য সকলের বা তদন্ত প্রধান মন্ত্রিবর্গের দুর্ভিক্ষ বা সলোভ অন্তঃকরণ অথবা স্ব ২ মঙ্গলাশা ক্রান্ত থাকে না; তাহার পোষক প্রমাণ আর্থীনীয়দের * ও মার্টীয়দের * পুনরুৎপাদনই প্রকাশ হইতেছে, কেননা পূর্বে অধ্যায়ে লিখিত আছে যে নাইসিয় * কর্তৃক ঐ রাজ্যদ্বয়ের মধ্যে এই দৃঢ় সন্ধি হইয়াছিল, কিন্তু এইরূপে ঐ দুই দেশের সুখ কিম্বা শক্তিবৃদ্ধি করণের কোন আশা না থাকিয়াও কেবল আলিবাইএডি * নামক আর্থীনীয় * এক জন প্রিয় ব্যক্তির গর্ভ পূর্ণ করণার্থে উহাদের মধ্যে এক-বৃহৎ যুদ্ধ উপস্থিত হইল। আলিবাইএডির * ঐ রূপ সর্ক প্রিয় হওনের অনেক হেতু ছিল; যথা তিনি সর্কাজ সুন্দর ও জানী ছিলেন, আর-আর্থীনীর * মধ্যে প্রধান কুলোদ্ভব ও ধনী ছিলেন, এবং আয়েপযুক্ত ব্যয় করিতেন। অপর তাহার ধনবতাপ্রযুক্ত সর্কদা মিথ্যা প্রশংসকদের দ্বারা পরিবৃত থাকিয়া তাহাদের কুমন্ত্রণায় এবং আপন অত্যন্ত রিপুবশে কুপথগামী হইতেন, কিন্তু সোকাটি * তাহাকে সম্প্রদায়দ্বারা ধর্মপথে অবলম্বন করাইতেন, যেহেতুক তিনি ঐ

পণ্ডিতের প্রতি যথার্থ শ্রদ্ধা পূর্বক তাঁহার তাবৎ উপদেশ
মান্য করিতেন।

আল্লিবাইএডি* সোকাটিকে* যেরূপ মান্য করিতেন, সো-
কাটি*ও তাঁহাকে সেই রূপ সূহ করিতেন, কারণ তিনি
তাঁহার ঐ পূর্বোক্ত কুরাতির মধ্যে অনেক সুন্দর ২ গুণের
বীজ দেখিয়া, সে সকল বীজ রোপণ করিয়া পরিপকু করণে
অতিশয় বাঞ্ছিত ছিলেন, কেননা তাহাতে আল্লিবাইএডি*
স্বদেশের অপমানক না হইয়া সম্মানজনক হইতে পারিবেন।
আল্লিবাইএডি* যে তাঁহার বশীভূত ইহা নিশ্চয় জানে, ঐ যুদা
কোন কুর্মে মগ্ন আছেন, ইহা শুনিবামাত্রই যেমত
প্রভু আপন পলায়িত দাসের পশ্চাৎ গমন করেন, সেই মত
তাঁহার নিকট যাইয়া অতিশয় কটু বাক্যে অনুযোগ
করিতেন, এবং আল্লিবাইএডি*ও আজ্ঞাধীন পুত্রের ন্যায়
তাহাতে মনোযোগ করিতেন; এই হেতুকে তাঁহার ব্যবহার
কখন অতি কদর্য কখন বা অতি সুন্দর নোতিমত হইত।

আল্লিবাইএডি* স্বাভাবিক শক্তিপ্রিয় ও প্রধানতাকাঙ্ক্ষী
ছিলেন, তাঁহার বাল্যকালের কোন ২ কর্মে তৎপ্রমাণ প্র-
কাশ আছে, যথা এক দিবস মল্লযুদ্ধ করিতে ২ পরাজিত
হইয়া পড়িবার শঙ্কায় অরির হস্ত আপন মুখমধ্যে দিয়া
শক্ত্যানুসারে দংশন করিলেন, ইহাতে তিনি তাঁহাকে পরি-
ভ্যাগ করিয়া কহিলেন, হে আল্লিবাইএডি,* তুমি ত্রী লোকের
ন্যায় দংশন করিতেছ, তাহাতে আল্লিবাইএডি* উত্তর করি-
লেন, যে আমি সিংহের ন্যায় দংশন করিতেছি। অন্য
এক সময়ে তিনি কতক গুলিন বালকের সহিত পথে কোন
কন্দুক ক্রীড়ার ন্যায় ক্রীড়া করিতেছিলেন, ইতোমধ্যে
তাঁহার নিঃশ্বাসের সময় এক খান পরিপূরিত শকট ঐ

পথে আইল, তিনি প্রথমে সারথিকে কিঞ্চিৎ কাল শকট
 স্ফুট করিতে কহিলেন, কিন্তু সে তাহাতে মনোযোগ
 না করিয়া চালানেতে অন্য বালকেরা বিভক্ত হইয়া
 শকটের পথ দিল, কিন্তু আল্লিবাইএডি* ভূমিষ্ঠ হইয়া
 হস্ত পাদাদি বিস্তীর্ণ করতঃ শকটের সম্মুখে পড়িয়া
 কহিলেন, অহে সারথী, এইরূপে তোমার ইচ্ছা হয় চা-
 লাও; ইহাতে সারথী ভীত হইয়া অশ্ব স্ফুট করিল,
 এবং আল্লিবাইএডি* আপন ইচ্ছা মত শকট যাইবার
 পূর্বে কন্দুক নিঃক্ষেপ করিতে পাইলেন। তাঁহার ক্রমে
 বয়োবৃদ্ধির অনুসারে গৌরবাকাকারও ক্রমে বৃদ্ধি
 হইতে লাগিল, এবং যৌবনাবস্থায় তিনি পরসময়
 জাত পশ্চির* ন্যায় আত্মাপেক্ষায় অন্য কেহ প্রধান
 হয় তাহা সহ্য করা দূরে থাকুক বরং কেহ যে আপন
 যোগ্য হয় তাহাও সহিতে পারিতেন না। এই নিমিত্ত
 তিনি নাইসিয়ের* প্রতিযোগী হইলেন, যে হেতুক ঐ
 ব্যক্তি স্বদেশে তাঁহার তুল্য সম্মানিত ছিলেন, এবং বি-
 বেচেন। ও যথার্থকতার কারণ লাসিডিমোনীয়দের* নিকট
 তাঁহার অপেক্ষায়ও অধিক মান্য হইয়াছিলেন। লাসি-
 ডিমোনীয়েরা* তাঁহার প্রতিবাদি নাইসিয়ের* গৌরব
 এই রূপ অধিক করাতে, তিনি তাহাদিগের প্রতি অতিশয়
 ক্রোধান্বিত হইয়া তাহাদের ও আথীনীয়দের* মধ্যে এক
 যুদ্ধ ঘটাইবার চেষ্টা পাইতে লাগিলেন।

সেই উদ্যোগের নিমিত্ত তিনি আগের† লোকদিগকে লাসি-
 ডিমোনীয়দের* সহিত সন্ধি ভঙ্গ করিতে লওয়াইয়া কহিলেন,
 তোমরা উহাদের সহিত সন্ধি ভঙ্গ করিলে আথীনী† হইতে
 নিশ্চয় আশ্রয় পাইবা। ফলতঃ আথীনীয়দের* সহিত

আর্গাইদেরা† সন্ধি হইবার কথোপকথন হইতে লাগিল ;
 তৎকালে লাসিডিমোনীয়েরা * সেই সংবাদ জানিয়া আ-
 থীনীদিগকে * তদ্বিষয়ে নিবৃত্ত করণার্থে তাবৎ বিবাদ
 বন্ধুত্বরূপে নিবারণ করণের সম্মুখ ভার দিয়া কএক জন দূতকে
 আখীনীতে† পাঠাইল। আখীনীর পুরামর্শমভাষ্যেরা
 তাহাতে সন্তুষ্ট হইয়া এই স্থির করিলেন, যে তাঁহাদের
 কথা শ্রবণার্থে লোকেরা তৎপর দিবস একত্র ইহবেন।
 ইহাতে পাছে আল্লিবাইএডির * অভিপ্রায়ের ব্যাঘাত জন্মে
 এই শঙ্কায় তিনি পশ্চাদ্ভ্রম উপায় স্থির করিলেন।
 যথা তিনি ঐ দূতদের সহিত গোপনে কথোপকথন করিয়া
 বন্ধুতার ছলে কহিলেন, যে তোমরা যে সম্মুখ শক্তি
 পাইয়া আসিয়াছ, প্রথমে এমত প্রকাশ না করিয়া
 কেবল ইহাই কহিও, যে সন্ধির প্রসঙ্গ মাত্র করিতে আমি-
 যাছি, নতুবা আখীনীয়েরা * এমত ২ নিয়মে সন্ধি করিতে
 চাহিবেন যে তাহাতে তোমরা সম্মান পূর্বক সম্মত হইতে
 পারিবা না। ইহা দ্বারা তাঁহার অভিষ্টসিদ্ধি হইল, যে হেতুক
 দূতেরা তাঁহাকে আপনাদের সত্যহিতৈষী জ্ঞানে নাইসি-
 যকে * অবিশ্বাস করিয়া তাঁহাকে বিশ্বাস করিতে লাগিল।
 পর দিবস লোকেরা একত্র এবং দূতেরাও সভাস্থ
 হইলে আল্লিবাইএডি * অতিশয় শিষ্টাচার করিয়া তাঁহা-
 দিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, যে তোমরা কি রূপ শক্তি পা-
 ইয়া আসিয়াছ? দূতেরা তাঁহার প্রবঞ্চক পরামর্শানুসারে উত্তর
 করিল, আমরা সম্মুখ পরাক্রমী নহি। ইহা শুনিবামাত্রই
 আল্লিবাইএডি * আপন স্বর ও রূপ পরিবর্তন করিয়া উচ্চৈঃ-
 স্বরে দূতদিগকে নিতান্ত মিথ্যাবাদী বলিয়া কহিলেন, যে
 অহে আখীনীবাসি লোকসকল, তোমরা এতাদৃশ মিথ্যা-

বাদিদের সহিত ব্যবহার করণে অতিশয় সাবধান হইও।
 কেননা এই দূতদের কথায় কিছুমাত্র বিশ্বাস করা যাইতে
 পারে না। লোকেরা ইহা শুনিয়া ক্রোধ পূর্বক দূতদিগকে
 বিনাশ করিয়া দিল। নাইসিয়ু* এই চাতুরির বিষয়
 কিছুই অবগত না থাকাতে অতিশয় লজ্জিত ও অপ্রস্তুত
 হইলেন, পরে অপগত বিশ্বাস ও সমুদ্র পুনর্বার পাইবার
 আশয়ে তিনি আখানীর† পক্ষীয় দূত হইয়া পুনর্বার
 স্পার্টায়† যাইতে চাহিলেন, কিন্তু আখানীয়দের* উক্ত
 নিয়মে স্পার্টায়েরা* অসম্মত হওয়াতে তিনি স্বদেশে পুনরা-
 গমন করিলে আখানীয়েরা* আগাইদের* সহিত
 একশত বৎসরের নিমিত্ত এক সন্ধি নির্দ্ধারিত করিল;
 ইলিয়ন্* ও মার্টিনিয়ন্* জাতীয়েরাও তদন্তর্গত হইল।
 স্পার্টীয়দের* সহিত উহাদের যে সন্ধি ছিল, তাহা বাহ্যে
 ভঙ্গ হয় নাই বটে, কিন্তু উহারা বাস্তবিক সমুদ্র রূপে স্পার্টীয়
 দের* বিপক্ষ হইল। ঐ নূতন সম্মুতির পর আলিবাইএডি*
 সৈন্যাধ্যক্ষ পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং যে প্রবঞ্চক রূপে তিনি
 অতীত লাভ করিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহার অতি আত্মী-
 য়েরাও প্রশংসা করেন নাই বটে, কিন্তু তিনি যে রাজ-
 নীতি জ্ঞানে অতিশয় নিপুণ ছিলেন, তদ্বারা এমনত প্রকাশ হয়,
 যে হেতুক তাহাতে পিলপনিস† দেশের অনেক ব্যাপার
 পরিবর্তন হইয়া আখানী† অধিকারের সীমাহইতে যুদ্ধ
 স্থান এতাদৃশ অন্তর হইল, যে স্পার্টীয়দের* জয় হইলেও
 কোন বিশেষ উপকার দর্শিত না, কিন্তু তাহারা পরাভূত
 হইলে স্পার্টা† নগরেরই রক্ষা পাওয়া ভার হইত।

স্পার্টায়েরা* প্রায়শ্চিন্দিই সাবধান হইয়া নিজ বন্ধু
 জাতীয়দের সহিত আপনাদের তাবৎ নগরবাসি ও দাস

সৈন্যদিগকে একত্র করিয়া প্রায় আগের্গ† প্রাচীরের নিকট পর্য্যন্ত আসিয়া রহিল, আগাইবেরাও * শীঘ্র বাহিরে আসিয়া তাহাদের সহিত যুদ্ধ করিতে চাহিল; কিন্তু প্রায় যুদ্ধ আরম্ভ হয় এমন কালে সৈন্যগণ রণে প্রবৃত্ত না হইয়া বরং যাহাতে বন্ধুতা থাকিয়া বিবাদ সকলের নিষ্ফল হয় এই রূপ উদ্যোগ করাতে চারি মাসের কারণ যুদ্ধ নিবৃত্ত হইল।

পিলপনিস† দেশে এইরূপ উৎপাত ঘটনোক্তে স্মার্ট-য়েরা * সম্মুখ যতে ব্যস্ত আছে, এই রূপ মনে করিয়া আখীনো-য়েরা * দূর দেশ সকল অধিকার করিবার অভিপ্রায়ে সিলিন† উপদ্বীপ আপনাদের রাজ্যের সহিত সংযোগ করিতে মনস্থ করিল। সেই সময়ে ইজেক্টার† লোকদিগহইতে তাহার আপনাদের ঐ অভিপ্রায় পূর্ণ করণের সুন্দর এক ছল পাইল। যথা ইজেক্টনেরা * আখীনীয়দের * বন্ধুজাতি স্বরূপে সিলিনুটা† দেশবাসিদিগের প্রতিকূলে আখীনীয়দের * আশ্রয় চাহিল; সিলিনুটা† বাসিরা সাইরেকুসীয়দের * হইতে সহায়তা পাইয়াছিল। আখীনীয়েরা * এই ছল অতি আহুদি পূর্বক গৃহণ করিল, কিন্তু ব্যয়ের সম্ভতি আছে কি না তাহা নিশ্চয় রূপে না জানিলে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওয়া উচিত নহে, এই প্রযুক্ত তাহারা তাহা জানিবার নিমিত্ত ইজেক্টায়† দূত পাঠাইল। ইজেক্টা† নগরস্থেরা ইহার কিয়ৎ কাল পূর্বে নিকটস্থ রাজ্য সকলহইতে বহু মূল্য বিস্তর স্বর্ণ ও রূপের পাত্র গ্রহণ করিয়া আনিয়াছিল, এবং এইক্রমে ঐ দূতদিগকে সেই সকল দেখাইল। অতএব দূতেরা আখীনীতে† পুনরাগমন করিয়া মাত্রেই আখীনীয়েরা * ইজেক্টীয়দিগকে * আশ্রয় দিবার প্রতিজ্ঞা স্থির করিয়া আলিবাইএডি * † নাইসিয় * এবং লামাথ * এই তিন ব্যক্তিকে ডিঙ্গাপতিত্বে নিযুক্ত করিল,

এবং তাহাদিগকে ইজেক্টার† সহায়তা করিতে ও সাইরেকুসীয়দের* কর্তৃক লিয়নসিয়ম† নগরহইতে বহিস্কৃত লোক সকলকে ঐ নগরে পুনঃস্থাপিত করিতে আজ্ঞা দিল; কিন্তু এই দুই কর্মই কেবল নহে, সিসিলি† রাজ্য-বিষয়ে যে ২ রূপ নিয়ম করিলে আখানীর† উপকার দর্শিতে পারে এমত করিতেও আজ্ঞা দিল।

নাইমিয়* ঐ কর্মে নিযুক্ত হইয়া অতিশয় অসুখী হইলেন, তাহার এক কারণ এই, যে ঐ যুদ্ধ করণে তাহার কোন প্রকারে মত ছিল না, কিন্তু বিশেষ কারণ এই, যে সিসিলি আলিবাইএডির* সহিত সমান পদ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। আখানীয়দের* উভয়কে এক কর্মে নিয়োগ করণের তাৎপর্য্য এই- যে আলিবাইএডির* উগু স্বভাব নাইসিয়ের* দ্বীর বিবেচনাদ্বারা শান্ত হইয়া সকল বিষয় সুন্দর রূপে চলিবে। নাইসিয়* ঐ যুদ্ধে প্রকাশ রূপে বাধা জন্মাইতে সাহস না করিয়া প্রকারান্তরে তাহার ব্যাঘাত দর্শাওনদ্বারা নিবারণ করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। যথা তিনি আখানীয়দিগকে কহিলেন, যে কেবল ডিম্বাহইতেই কার্য্য সিদ্ধিহইতে পারিবে এমত নহে, কিন্তু স্থলসৈন্যও সংগৃহ করিতে হইবে, তাহাতে বিস্তর ব্যয় অপেক্ষা করে; আর ইজেক্টীয়রা* তোমাদিগকে যুদ্ধব্যয়জন্য যাহা দিতে স্বীকার করিয়াছে, তাহাতে তোমাদের ভরসা আছে, কিন্তু এমতও অনুমান করা উচিত যে কি জানি তাহারা নিতান্ত অর্থাবশ্যক সময়ে প্রতিশ্রুত রক্ষাকরণে অক্ষমই বা হয়; অতএব এই যুদ্ধবিষয়ে আমাদের ও শত্রুগণের সুগম দুই সূক্ষ্ম রূপে বিবেচনা করা উচিত; দেখ, সাইরেকুসীয়েরা* নিজ দেশে থাকিবে, আর তাহাদের চতুর্দিকে যে শক্তিমন্ত বন্ধুজাতি সকল আছে, তাহারা স্ব স্ব মঙ্গলের

নিমিত্ত সৈন্য ও ধন ও অশ্ব এবং আহাৰ্য্য দ্রব্যদ্বারা অবশ্যই সাইরেকুসীয়দের * পরাধীন করিবে। কিন্তু যুদ্ধের কারণ আমাদেরকে দূর দেশে যাইতে হইবে, তথাকার সকলেই শত্রু এবং শীত কালে দেশ হইতে তথায় সংবাদ যাইতে ন্যূন সময় লাগিয়া চারি মাস হইবে; আর সে দেশে অল্পবলব্যতিরেকে অন্য প্রকারে আমাদের কোন দ্রব্য পাওনের সম্ভাবনা নাই। অপর যদিও আমরা জয়ী হই, তথাপি যে রূপ লাভের আশা করিতেছি তাহা সম্ভূত হইবে না; কিন্তু পরাভূত হইলে চিরকাল অধ্যাত্ত আখীনীয়দের * নামে কলঙ্ক রহিবে। সে যাহা হউক, যুদ্ধের আবশ্যক তাবৎ দ্রব্য প্রস্তুত দেখিতে না পাইলে আমি যুদ্ধে যাইব না, এই রূপ প্রতিজ্ঞা করিয়াছি, যেহেতুক আমি ইজেক্টীয়দের * অনিশ্চিত স্বীকারে কোন মতে বিশ্বাস করি না। নাইসিয় * মনে করিয়াছিলেন, এই সকল বাক্যে আখীনীয়দের * উত্তম শাস্তি হইবে; কিন্তু তাহা না হইয়া বরং তাহাতে তাহার বৃদ্ধিই হইল, কারণ তাহার তৎক্ষণাৎ সেনাপাতিদিগকে আজ্ঞা করিলেন, যে সৈন্য ও ডিঙ্গার যত আবশ্যক বৃদ্ধ তত প্রস্তুত কর; ঐ আজ্ঞাপ্রমাণ আখীনীতে † ও অন্য ২ স্থানে অতিশয় ত্বরী পূৰ্ব্বকং সৈন্য সংগৃহ হইতে লাগিল।

সিসিলির † প্রতি যুদ্ধযাত্রা সম্বন্ধীয় প্রধান ২ ঘটনার বৃত্তান্ত লিখিবার পূর্বে - তদুপদ্বীপস্থ সাইরেকুস † নামক রাজধানীর বিষয় কিঞ্চিৎ লিখা উচিত। যথা পৃথিবী সৃষ্টির ২৯২০ দুষ্ট সহস্র নয়শত বিংশতি বৎসর পরে কোরিন্থ † রাজ্যস্থেরা নাবিকশক্তিবিশয়ে অতিশয় সখ্যাতি প্রাপ্ত হইয়া ছিল। নাবিকবিদ্যার নিপুণতাকে মৈত্র অপ্রকাশিত দেশ প্রকাশ করণের ইচ্ছা জন্মায়, সেই রূপ বাণিজ্য-

বৃদ্ধি ও দেশ দেশান্তরে বসতি করায়। কোরিব্বীয়দের *ও এই ফল দর্শিল, অর্থাৎ তাহারা সিসিলি† উপদ্বীপ প্রকাশ করিয়া কিছু কাল পরেই পিলপনিস† দেশের লোকদ্বারা এই উপদ্বীপের একাংশে বসতি করাইতে মনস্থ করিল; এই প্রযুক্ত ইকুলির * বংশজ আর্কিয় * নামক এক ব্যক্তি কতক ডিঙ্গা ও অন্য ২ আবশ্যক দ্রব্যের সহিত সিসিলিতে† প্রেরিত হইলেন; তথায় যাইয়া তিনি সাইরেকুস† নগর নির্মাণ ও বসতি করাইলেন। এই স্থানে উর্ধ্বর ভূমি ও বৃহৎ ঘাট ছিল, এই প্রযুক্ত সে নগর শীঘ্রই সিসিলির† মধ্যে অতিশয় বর্দ্ধিষ্ণু হইল; আর তাহা এমত সুশোভিত ও প্রশস্ত হইয়াছিল, যে তাহা গ্রীকের† কোন নগর অপেক্ষায় তদ্বিষয়ে নূন ছিল না। এই নগর বহু কাল পর্যন্ত কোরিব্বের† অধীন থাকিয়া প্রায় তদদেশের সমান ব্যবস্থা দ্বারা শাসিত হইয়াছিল, কিন্তু ক্রমে তাহার শক্তিবৃদ্ধি হওয়াতে তিনি বাসির স্বাধীনতার চেষ্টা করিয়া কোরিব্বের† অধীনত্ব ত্যাগ করিল। সাইরেকুসীয়দের * কোরিব্বের† দাসত্ব হইতে মুক্ত হইবার নিমিত্তই পশ্চাৎলিখ্য ঘটনা সকল ঘটিয়াছিল।

সৈন্য আহরণ করণ সমাপ্ত হইলে বন্ধু জাতীয়দের এবং আহার ও যুদ্ধদ্রব্যবাহক ডিঙ্গা সকলের একত্র হইবার কারণ কর্শাইরা† নামক উপদ্বীপ স্থির করিয়া সেনাপতির তৎক্ষণাৎ যাত্রা করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। আর্থীনী† নগরবাসির ও ভিন্ন দেশীয়েরা এই যাত্রা দর্শন করণার্থে অতি প্রতাবে পাইরিয়া† নামক ঘাটে ভাবিতেই আইল; তাহা দর্শনেচ্ছার যোগ্য বটে, যে হেতুক আর্থীনী† বা অন্য কোন নগরে এতাদৃশ ডিঙ্গার সমারোহ কখনও হয় নাই। ইপিডার† ও পটিডিয়ার† প্রতিকূলে যে সৈন্য ও ডিঙ্গা

পেরিত হইয়াছিল, তাহা প্রায় ইহার সমান সংখ্যক বটে; কিন্তু সে সকল এমত ঐশ্বর্য যুক্ত রূপে সুসজ্জ হইয়া নাই, এবং সে সকলকে এত দূর দেশেও গমন করিতে হইয়া নাই, আর সে যুদ্ধও এমত প্রধান নহে। আখীনী† নগর সম্মুখীয় এক শত খান শূন্য ডিঙ্গা প্রস্তুত হইয়াছিল, তন্মধ্যে ষাইট খান পাতল ও চল্লিশ খান ভারী অস্ত্রধারিদের কারণ ছিল। প্রত্যেক নাবিক এক ২ ড্রামা অর্থাৎ পাঁচ আনা এক পাইয়ের কিঞ্চিৎ অধিক করিয়া প্রতিদিন বেতন পাইত, এতদ্ভিন্ন ডিঙ্গাধারকেরা প্রথম শ্রেণীর দাঁড়িদিগকে আরও কিঞ্চিৎ ২ দিন। সেনারা ডিঙ্গারোহণ করিলে তুরীধ্বনি হইতে লাগিল, এবং সকলে যাত্রাসিক্রির কারণ আরাধনা এবং স্বর্ণ ও রৌপ্যপাত্রে মদ্য ঢালিয়া রীত্যানুসারে তর্পণ করিতে লাগিল; আর তীরস্থ লোকেরা স্বদেশীয়দের শুভাগমন ও জয়ের কারণ পরমেশ্বরের প্রতি হস্ত তুলিয়া উচ্চৈঃস্বরে স্তব করিতে লাগিল। পরে ঈশ্বরবিষয়ক গান ও পূজাদি কৰ্ম্ম সকল সমাপ্ত হইলে ডিঙ্গা সকল ঘাটহইতে ক্রমে ২ বাহিরে গেল; তৎপরে পরস্পর অগ্নে যাইবার চেষ্টা করিতে ২ সকল ডিঙ্গা ইজিনা† উপদ্বীপে উত্তীর্ণ হইল। তথাহইতে তাহারা কাশী-ইরা† উপদ্বীপে গমন করিল, সেখানে বহু জাতীয়দের সৈন্য ও অন্য ২ ডিঙ্গা সকল পূর্বে একত্র হইয়াছিল।

পরে তাহারা সিসিলিতে† উপস্থিত হইয়া কোন্ স্থানে নামিবেক সে বিষয়ে সেনাপতিদের ভিন্ন ২ মত হইল, লামাখ* কহিলেন যে একেবারে সাইরেকুসে† যাইয়া তত্রস্থ লোকদের প্রথম শঙ্কা ত্যাগ হইতে না হইতে নগরাক্রমণ করা উচিত, কিন্তু তাহদের ঐত অগ্ৰাহ্য হইয়া প্রথমে ক্ষুদ্র ২ নগর অধীন করিবার মত স্থির হইল, এই

প্রযুক্ত সাইরেকুসেরা † ঘাট ও অবস্থা নিরীক্ষণ করিবার
নিমিত্ত দশ খান ডিঙ্গা প্রেরণ করিয়া অবশিষ্ট সকলে তাঁরে
উত্তীর্ণ হইয়া কাটানার † নগর আক্রমণ করিল।

আল্লিবাইএডি † সে সময়ে দেশে ছিলেন না, এই প্রযুক্ত
তাঁহার শত্রুরা অবকাশ পাইয়া তাঁহার কুৎসা করিতে লাগিল;
তাঁহার ব্যবহারও কুৎসার যোগ্য ছিল। লোকেরা তাঁহার
এই অপবাদ দিল, যে তিনি প্রকৃত রূপে সিসিলি † আক্র-
মণ করিতে মনোযোগ করেন নাই, আর তিনি অধ্যাত্মিক রূপে
সিরিন্দ * দেবতার মহিমা লাঘব করিয়াছেন। ইহাতেই
লোকেরা তাঁহাকে পুনরাহ্বান করিতে সম্মত হইল। কিন্তু পাছে
তদ্বারা সৈন্যের মধ্যে কোন গোলযোগ উপস্থিত হয় এই ভয়ে
তাঁহার। তাঁহাকে গোপনে লিখিয়া পাঠাইল, তোমাকে
আখীনীতে † আসিয়া লোকদিগকে শান্ত করিতে হইবে। আল্লি-
বাইএডি * ঐ আজ্ঞা পালন করণের এক ছল প্রকাশ করিলেন;
কিন্তু বিচারকর্তাদের চঞ্চলতা ভাবিয়া তিনি থুরিয়ে † উত্তীর্ণ
হইবামাত্রই অস্ত্রাঘাত হইলেন। এই রূপ আজ্ঞালঙ্ঘনের নিমিত্ত
তাঁহার প্রাণ দণ্ড ও তাবৎ সম্ভ্রান্তি ক্রোক করিবার আজ্ঞা হইল;
এবং তাবৎ ধর্মাবলম্বিরা তাঁহাকে শাপ দেওনে প্রবৃত্ত হইল।
কিয়ৎদিবস পরে তিনি ঐ সংবাদ অবগত হইয়া কহিয়াছিলেন,
আমি জীবিত আছি তাহা আখীনীয়দিগকে * শীঘ্র জ্ঞাত
করাইব।

ঐ সময়ে সাইরেকুসীয়েরা * স্বদেশ রক্ষার উদ্যোগ করিয়া
এবং নাইসিয়কে * আপনাদের প্রতিকূলে আসিতে না দেখিয়া
তাঁহাকে শিবিরে আক্রমণ করণের কথাবার্তা কহিতে
লাগিল, এবং কেহ তাঁহাকে বিক্রম করত জিজ্ঞাসাও করিয়া-
ছিল, যে তুমি কি কাটানায় † বাস করিতে সিসিলিতে

আসিয়াছ ! ইহাতে তিনি অপমানিত ও সতর্ক হইয়া আপন সাহস প্রকাশ করিবার প্রতিজ্ঞা করিলেন। কিন্তু আবশ্যক অশ্বারূঢ় সৈন্য অভাবে স্থল পথে আক্রমণ করণে ভীত ছিলেন, এবং সমুদ্রেও তাঁহার সুগম ছিল না, তথাপি পক্ষাৎ লেখ্য উপায়দ্বারা সমুদ্র পথে আক্রমণ করণে তাঁহার অভিষ্ট সিদ্ধি হইল। যথা তিনি কাটানাবাসি এক ব্যক্তিকে কোন প্রকারে আপন বশীভূত করিয়া কহিলেন- তুমি আমাদিগের বিপক্ষ স্বরূপে সাইরেকুসীয়দের * নিকট যাইয়া কহিবা যে আখীনীয়েরা * প্রতিদিন রাত্রিতে অস্ত্রশস্ত্র পরিত্যাগ পূর্বক নিদ্রিত থাকে, অতএব এক নিশ্চিত দিবসে প্রাতঃকালে আক্রমণ করিলে তাহাদের শিবির ও অস্ত্রাদি তাবৎ দ্রব্য হরণ করিতে পারিবা, ও তাহাদের ডিঙ্কা এবং সৈন্য নষ্ট হইতে পারিবে। সাইরেকুসীয়েরা * এই কথায় বিশ্বাস করিয়া আপনাদের তাবৎ সৈন্যের সহিত কাটানার † প্রতি যাত্রা করিল। নাইসিয় * তাহা শূনিবামাত্রই স্বীয় সেনা সকলকে সাইরাকুসে † লইয়া যাইবার নিমিত্ত ডিঙ্কারোহণ করাইয়া তৎপর দিবস প্রাতঃকালে সাইরাকুস † নগরের বহির্দেশে দুর্গ করিয়া রাখিলেন। ঐ প্রব-
খনাতে সাইরাকুসীয়েরা * অতিশয় বিরক্ত হইয়া তৎক্ষণাৎ সাইরাকিউসে † পুনরাগমন করিল, এবং নগরপ্রাচীরের বাহিরে আসিয়া যুদ্ধ করিতে চাহিল, এবং নাইসিয় * দুর্গ খাতের বাহিরে আসিবাতে এক দারুণ সংগ্রাম ঘটিল, তাহার শেষে আখীনীয়েরা * শত্রুদিগকে পরাভূত করত তাহাদিগকে নগরের ভিতরে ত্যাগাইয়া দিল। এই যুদ্ধে সাইরেকুসীয়দের * ও তৎবন্ধু-
দের দুই শত যাইট জন সেনা হত হইয়াছিল, কিন্তু তাহাতে আখীনীয়দের * পঞ্চাশ জন মাত্র নষ্ট হয়। সে যাহা হউক নগরাক্রমণ করণের এ পর্য্যন্ত কোন উপায় দর্শে নাই; অতএব

তাহারা শীত কাল যাপন করিতে নেক্সসে † ও কাটোনায়ে † শিবির করণ স্থির করিল।

পরে বসন্ত কালে আখীনোহইতে কতক অশ্বারুঢ় সৈন্য এবং ভূক ও যুদ্ধ দ্রব্য আশাতে নাইসিয় * সাইরেকুস † নগরের সমুদ্র ও স্থলপথ রুদ্ধ করিয়া বেষ্টিনার্থে প্রতিজ্ঞা করিলেন। তন্নিমিত্ত নগরের সন্নিকটে ইপিপোলি † নামক উচ্চপর্বত অধিকার করিলেন। তাহাতে উঠিতে এক উচ্চনীচ কদর্যা পথ মাত্র ছিল। ঐ স্থান যে অতিশয় লাভজনক ইহা সাইরেকুসীয়েরা * জানিয়া নাইসিয় * তাহা অধিকার করিতে না পারেন, সাধ্যানুসারে এমত চেষ্টা করিয়াছিল; কিন্তু নাইসিয় * এমত গোপনে সেনাদিগকে লইয়া গিয়াছিলেন, যে তাহারা সেই কথা অবগত হইতে না হইতে তিনি তাহা অধিকার করিলেন। আর সাত শত সেনা তাহাকে উদ্যত করিতে আসিয়াছিল, তিনি তাহাদিগকে পরিহার করিয়া তাহাদের অধ্যক্ষ ও তিন শত সেনাকে নষ্ট করিলেন। পরে তিনি সেই স্থানে এক দুর্গনিৰ্ম্মাণ করিয়া সাইরেকুস † নগরের সহিত বহির্দেশের কোন প্রকার সংযোগ না থাকে এমত করিয়া ঐ নগর বেষ্টিন করিতে লাগিলেন। এই কর্মের সময় অনেক ক্ষুদ্র যুদ্ধ হইয়াছিল, তন্মধ্যে এক যুদ্ধে লামাথ * হত হইয়াছিলেন, ইহাতে অধ্যক্ষতার তাবৎ ভারই নাইসিয়ের * উপর হইল। পূর্বেক্ত ঐ দুর্গলইবার নিমিত্ত সাইরেকুসীয়েরা * পুনর্বার চেষ্টা করিয়াছিল; সে সময় নাইসিয় * দুর্গমধ্যে পীড়িত হইয়া শয্যাগত ছিলেন, নিকটে কেবল ভৃত্যরাই ছিল; কিন্তু শত্রুরা দুর্গপ্রবেশ করিতেছে দেখিয়া তিনি গাত্রোথান করিয়া কলে ও চতুর্দিকস্থ কাষ্ঠে অগ্নি লাগাইয়া দিলেন; ইহাতে এই উত্তম ফল দর্শিল, যে তাহার নিজ সেনারা ইঙ্গিত বুঝিয়া তাহার সহায়-

তায় আইল, এবং শত্রুরা ভীত ও অধাক হইয়া নগরে প্রস্থান করিল।

এই সময়াবধি নাইসিয়ের * অতিশয় ভরসা হইল যে এই নগর অধিকার করিতে পারিবেন, যে হেতুক সিসিলির * অনেক নগর তাহার স্বপক্ষ হইয়া সৈন্যদিগের ভক্ষদ্রব্য আহরণ করিতে লাগিল। এই রূপ বন্ধ হওয়াতে সাইরেকুসীয়েরা * নগররক্ষার কোন উপায় না দেখিয়া অধীন হওন বিষয় চিন্তা করিতে আরম্ভ করিল; অপর কি নিয়মে নগরার্ণবরূপ সন্ধি করা উচিত তাহা বিবেচনা করিতে তাহারা এক পরামর্শসভা করণে সভ্যদিগকে আহ্বান করিয়াছিল; এতৎ কালে গিলিপ * নামক লাসিডিমোনীয় * সেনাপতি কতক সৈন্যের সহিত তাহাদের আশ্রয়ের কারণ আইলেন, তাহাতে তাহারা অতিশয় আহ্লাদিত ও চমৎকৃত হইল, কেননা তিনি যে আসিবেন এমন তাহারা কোন মতে ভাবে নাই। তিনি তাহাদিগের ভয়দূর করিয়া তাহারা যে রূপ বিপদগুস্ত হইয়াছিল আখীনীয়দিগকে অল্পকালের মধ্যে ততোধিক অধমাবস্থায় ফেলিলেন। গিলিপ * আপনাকে মহাবল পরাক্রান্ত জানিয়া এবং স্পার্টীয় স্বাভাবিক অহঙ্কার প্রযুক্ত দূতদ্বারা আখীনীয়দিগকে * কহিয়া পাঠাইলেন, পাঁচ দিবসের মধ্যেই তোমাদিগকে সিসিলি উপদ্বীপ অবশ্য পরিত্যাগ করিতে হইবে। নাইসিয় * এই কথা তুচ্ছ করিয়া কোন উত্তর করিলেন না; অতএব উভয় পক্ষীয়েরা যুদ্ধের উদ্যোগ আরম্ভ করিল।

প্রথম মণ্ডলগামে স্পার্টীয়েরা * পরাভূত হইয়াছিল, তাহার কারণ এই, যে তাহারা যে স্থানে যুদ্ধ করিয়াছিল সে অতি অপ্রশস্ত; আখীনীয়েরা * নগরবেষ্টন করিবার নিমিত্ত যে দুই প্রাচীর নির্মাণ করিয়াছিল সেই দুয়ের মধ্যে এই স্থান ছিল; অতএব স্থানের

অল্পতা প্রযুক্ত গিলিপ * নিজপদাতিক সৈন্য সকল শৃঙ্খলা পূর্বক
রক্ষিতে পারেন নাই এবং অশ্বারুঢ়েরাও কোন কার্য করিতে
পারে নাই। কিন্তু গিলিপ * মহত ও সুবোধ অতএব আপনাই
সকল দোষ স্বীকার করিয়া সেনাদিগকে কহিলেন, তোমা-
দের কোন অপবাধ নাই, সে যাহাহউক, আমার ও তোমাদের
সম্মান যাহাতে পুনরুদ্ধার করিতে পার এমত সুযোগ আমি
শীঘ্র করিব; তদনুসারে তিনি পরদিবস শত্রুদিগকে এক স্বায়ত্ত
স্থানে আক্রমণ করিয়া সর্বতোভাবে জয়ী হইলেন; ইহাতে
বোধ হয় স্থান বিশেষও যুদ্ধে জয় কিম্বা পরাজয়ের কারণ হয়।

এই প্রযুক্ত নাইসিয় * কেবল আত্মরক্ষা করিতে বাধিত হই-
য়া বড় ঘাটের নিকটস্থ প্লেমিরিয়া† নামক স্থানাদিকার করি-
লেন, এবং তথায় তিনটা দুর্গনিৰ্ম্মাণ করিয়া তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হই-
য়া রহিলেন; এই সময় কোরিথু† হইতে লাসিডিমোনীয়দের *
সহায়তার কারণ রতক সৈন্য আসাতে তাহাদের অতিশয়
শক্তিবৃদ্ধি হইল। নাইসিয় * স্বদেশীয়দিগকে আপন দুরবস্থা
জ্ঞাত করাইতে অথীনীতে† এক পত্র পাঠাইলেন, তাহাতে
এই লিখিয়াছিলেন যে সাইরেকুসীয়দিগকে * বেষ্টিত করা
দূরে থাকুক বরং তাহাদের ও তাহাদের বন্ধুদের কর্তৃক আপ-
নিই বেষ্টিত হইয়াছি, ও তাবৎ নগর আমাদিগের বিপক্ষ-
হইয়াছে, আর দাস ও বেতনাপেক্ষি সেনারা তাবতেই আমাকে
পরিত্যাগ করিয়াছে, এবং নিজ সৈন্যরা কেবল দুর্গরক্ষা ও
খাদ্য দ্রব্য আহরণ করণে নিযুক্ত আছে, কিন্তু আহার আনি-
বার সময় তাহাদের মধ্যেও অনেকে অশ্বারুঢ়শত্রুর দ্বারা
নষ্ট হইয়াছে। তিনি ঐ পত্রে আরও লিখেন, যে আমি
প্রথমে যত সৈন্যের সহিত আসিয়াছিলাম, তত সৈন্য
পুনরুদ্ধার না আইলে কোন আশা করা বৃথা। সে যাহাহউক

আমি এইরূপে শারীরিক অসুস্থ সুতরাং আপন কর্তব্য করণে অক্ষম হইয়াছি; অতএব দেশে পুনর্গমন করণের অনুমতি আমাকে অবশ্য দিতে হইবে। আর্থীনীয়েরা * তাঁহার শেষ প্রার্থনায় কোনমতে সম্মত না হইয়া উরিমিডন্ * নামক সেনাপতিকে তাঁহার আশুয়ের কারণ দশখান ডিঙ্গা দিয়া পাঠাইতে প্রতিজ্ঞা করিল; আর বসন্ত কালারম্ভে অধিক সৈন্যের সহিত ডিমস্থিনিকে *ও পাঠাইতে স্থির করিল। আর মিনাওর * ও উথিডিমকে * তাঁহার সহকারিস্বরূপ নিযুক্ত করিয়া তৎক্ষণাৎ পাঠাইয়া দিল।

কিন্তু আর্থীনীয়দের * সহায়তায় ঐ নূতন সৈন্য আসিতে না আসিতে গিলিপী * তাহাদের সিসিলিষ্টা সৈন্য নষ্ট করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া সাইরেকুসীয়দিগকে * সমুদ্রযুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে লওয়াইয়া আপনি প্লেমিরিয়স্টা * দুর্গ সকল আক্রমণ করণে চেষ্টিত হইলেন। সমুদ্রযুদ্ধে কোন ফল দর্শে নাই, কিন্তু দুর্গ সকল আক্রমণবিষয় সিদ্ধি হইয়াছিল। সাইরেকুসীয়দের * আশীথান ডিঙ্গার প্রতিরোধ করণার্থে আর্থীনীয়দের * কেবল সাইট থান ডিঙ্গা ছিল; ইহাতে সাইরেকুসীয়দের * জয় হইবে প্রথমে এমনতরোধ হইয়াছিল বটে, কিন্তু আর্থীনীয়দের * নাবিকবিদ্যায় অতিশয় নিপুণতাপ্রযুক্ত শেষে আর্থীনীয়দের *ই জয় হইল। এই যুদ্ধে আর্থীনীয়দের * তিন খান ডিঙ্গার অপচয় হইয়াছিল, এবং সাইরেকুসীয়দের * নয় খান জলমগ্ন ও তিনখান অপহৃত হয়। এই সময় প্লেমিরিয়ের * দুর্গরক্ষকেরা একপূর্বোক্ত সমুদ্রযুদ্ধদর্শনে গিয়াছিল, ইত্যবকাশে গিলিপী * ঐ দুর্গত্রয়ের মধ্যে প্রধান দুর্গকে জয় করাতে অন্য দুইটার রক্ষকেরা ভীত হইয়া তৎক্ষণাৎ পলায়ন করিল।

গিলিপ * এই জয়েতে সাহস পাইয়া আখীনীয়দের * আশুয়ে
 সূতন সৈন্য আসিবার পূর্বে তাহাদিগকে পুনঃ ২ ঐ রূপ আক্র-
 মণ করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া সাইরেকুসীয়দিগকে * আর এক
 সমুদ্রযুদ্ধে প্রবৃত্ত হওনের পরামর্শ দিলেন। তাহারা তাহার
 পরামর্শানুবর্তী হওয়াতে পূর্বের সমুদ্রযুদ্ধাপেক্ষায় এই বার
 অধিক ফল দর্শিল। এই যুদ্ধে প্রবৃত্ত হওনে নাইসিয়ের * বড়
 মত ছিল না, কিন্তু তাহার সহকারিদ্বয় মিনেগুর * ও উ-
 থিডিম * তাহাকে অতিশয় আকৃষ্টনদ্বারা প্রবৃত্ত করাইয়া-
 ছিলেন। এই যুদ্ধের সময় আখীনীয়দের * পাঁচাত্তর খান ও
 সাইরেকুসীয়দের * আশী খান ডিঙ্গা ছিল। প্রথম দিবসে উভয়
 পক্ষীয় ডিঙ্গা সকল কোন বৃহৎ যুদ্ধে প্রবৃত্ত না হইয়া পরস্পর
 সম্মুখাসম্মুখি ভাবে রহিয়াছিল, তাহাতে কেবল কএক বার লক্ষ্য
 যুদ্ধমাত্র ঘটিয়াছিল। দ্বিতীয় দিবসেও সাইরেকুসীয়েরা * কোন
 উদ্যোগ করে নাই, কিন্তু তৃতীয় দিবসে অতিশীঘ্র আক্রমণ করিয়া
 ক্ষুদ্র ২ যুদ্ধদ্বারা দিবসের অনেক কাল ক্ষেপণ করিয়া শেষে প্রস্থান
 করিল। পরে সেই দিবসে তাহারা যে পুনর্ব্বার আসিবে এমন
 মনে না করিয়া আখিনীয়েরা * প্রস্তুত ছিল না; কিন্তু তাহারা
 কিঞ্চিৎ বিশ্রাম করিয়া ত্বরায় ডিঙ্গারোহণে আখীনীয়-
 দিগকে * অকস্মাৎ আক্রমণ করাতে তাহাদিগের মধ্যে অতিশয়
 গোলযোগ উপস্থিত হইল। আখীনীয়েরা * পূর্বে আত্মরক্ষার
 কারণে যে সকল ডিঙ্গাশ্রেণী বন্ধ করিয়া রাখিয়াছিল, তৎপশ্চাৎ
 ভাগে আশ্রয় না লইলে তাহাদের অতিশয় বিভূটিই ঘটিত।
 এই যুদ্ধে আখীনীয়দের * সাত খান ডিঙ্গার অপচয় হইয়াছিল,
 আর অনেক সেনা ও ধৃত বা হত হয়।

আখীনীয়দের * বর্ত্তমান দুরবস্থার বিষয় ও ভবিষ্যতেই বা
 আর কি অধিক দুর্দশা ঘটিবে এই বিষয়ে যখন নাইসিয় *

দুঃখিত হইয়া ভাবিতেছিলেন, সেই কালে, ডিমছিনির* সহিত
 তেয়াত্তর খান ডিঙ্গা আসিয়া উপস্থিত হওয়াতে তাহার ভাবনা
 অনেক দূর হইল; এই ডিঙ্গা সমূহের মধ্যে পাঁচ সহস্র যোদ্ধা
 এবং তিন সহস্রের অধিক ধানুকী ও ফিঙ্গানিক্লেপক সেনা ছিল;
 এতাদৃশ সৈন্য সাবধানে চালাইলে আখীনীয়েরা* পুনর্বার জয়ী
 হইতে পারিত, কিন্তু নাইসিয়* যে ১ সুপরামর্শ দিয়াছিলেন
 তাহাতে সম্মত না হইয়া ডিমছিনি* ও অন্য ২ অধ্যক্ষদের চঞ্চল
 হওয়াতে শত্রুদের জয় হইয়া আখীনীয়দের* অপমান দর্শিল।

অনন্তর নগরাক্রমণ করিতে পরামর্শ করিয়া আখীনী-
 য়েরা* প্রথমে ইপিপলি† অধিকার করিবার মনস্থে
 রাজ্যযোগে তাহা আক্রমণ করিয়া বাহির গড় পার হইল,
 পরে দ্বিতীয় গড়ের প্রতি যাত্রা কালীন গিলিপের*
 সহিত নগরস্থ সেনারা বাহিরে আসিয়া তাহাদিগকে অক-
 স্মাৎ আক্রমণ করিল বটে, কিন্তু অন্ধকার রাত্রিপ্রযুক্ত
 ভীত হইয়া পলায়ন করিল। পরে এক দল বিওসীয় সৈন্য
 আখীনীয়দের* প্রতিকূলে বর্শা উদ্যম করিয়া চীৎকার শব্দপূর্বক
 ধাবমান হইয়া বিস্তর হত্যা করত তাহাদিগকে তাড়াইয়া
 দিল; ইহাতে তাবৎ সৈন্যের মধ্যে অতিশয় শঙ্কা উপস্থিত
 হইল। পলায়িতদের আশুয়ার্থ যাহারা আসিতেছিল, তাহা-
 দিগকে তাহারা শত্রুস্থানে বেগে তাড়াইয়া প্রতিকূলা-
 চরণ করিতে লাগিল। পরে অন্ধকার রাত্রিপ্রযুক্ত কে শত্রু কে
 মিত্র তাহার প্রভেদ করিতে অক্ষম হইয়া যে বন্ধুদিগকে দিবসে
 অবশ্যই আশুয় দিত এইরূপে তাহারা সেই বন্ধুদিগকে জানিতে
 না পারিয়া হত্যা করিতে লাগিল। আখীনীয়দের* স্ব ২ বন্ধু-
 দিগকে অনুেষণ করা বৃথা হইল। আর তাহারা পূর্ব সাঙ্কেতিক
 বাক্য পুনঃ ২ উচ্চারণ করাতে স্বজাতীয়দিগকে চিনিতে পারা দূরে

থাকুক বরং শত্রু ও মিত্রের স্বরমিশ্রিত হইয়া অতিশয় গোলযোগ উপস্থিত হইল; এবং তদ্বারা কেবল আপনাদেরই সঙ্কেত বাক্য শত্রুদের নিকট প্রকাশ করিল, কিন্তু তাহাদের সঙ্কেতবাক্য জানিতে পারিল না, যে হেতুক শত্রুরা সকলে একত্র ছিল, অতএব তাহাদের পরস্পরকে ডাকিবার প্রয়োজন ছিল না। এই সময়ে সাইরেকুসীয়েরা* যে সকল আখীনীয়দের* পশ্চাৎ গমন করিয়া ছিল তাহারা পর্কতের উপরহইতে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিল, এবং যাহাঁরা শত্রুহইতে এক প্রকার মুক্ত হইয়া ছিল তাহারাও অন্ধকারপ্রযুক্ত মিত্রকে শত্রু জানে ভীত হইয়া ক্ষেত্রে ও বনে পরিভ্রমণ পূর্বক নিশাবসান করিল, পরে প্রাতঃকালে শত্রুদের অশ্বারুঢ়েরা আসিয়া তাহাদিগকে হত্যা করিল। এই যুদ্ধে আখীনীয়দের* দুই সহস্র লোক হত হয়, এবং পলায়িতেরা উদ্ধনীচ দিয়া পলায়নের সুগম করিবার নিমিত্তে যে সকল অস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিল, সে সকলও শত্রুহস্তগত হয়।

ডিমস্থিনি* উপস্থিত হওয়াতে আখীনীয়েরা* যে ভরসা করিয়াছিল তাহা এই রূপে বিফল হইল; এবং গিলিপ* সিসিলির† চতুর্দিকে ভ্রমণ করিয়া অনেক নূতন সৈন্য সংগৃহ করিয়া এমত শক্তিমান হইলেন যে আখীনীয়েরা* তাঁহাকে আর প্রতিযোগ করিতে পারিবে না, এই রূপ স্থির করিয়া সিসিলি† উপদ্বীপ পরিত্যাগ পূর্বক স্বদেশে পুনর্গমন করিতে মনস্থ করিল। আখীনীয়েরা* যে এত শীঘ্র প্রস্থানের উদ্যোগ করিবে এমত সাইরেকুসীয়েরা* কোন মতে ভাবে নাই। যে সময়ে আখীনীয়েরা* ডঙ্গারোহণ করে সেই ক্ষণে হঠাৎ চক্রগুহণ হইল, কিন্তু তাহার যদার্থ কারণজানে তাহারা সম্মূর্ণ রূপ অনভিজ্ঞপ্রযুক্ত তাহা অমঙ্গলসূচক নিশ্চয় করিয়া অতি

শয় শঙ্কাস্থিত হইল। পূর্বকালে এই ২ রূপ ঘটনা হইলে তিন দিবস পর্য্যন্ত যাত্রা স্থগিত করিবার রীতি ছিল; কিন্তু থুন্ডি-ডাইডি* কহেন যে ভবিষ্যদ্বক্তাদিগকে এই বিষয় জিজ্ঞাসা করাতে তাহারা এই উত্তর করিয়া ছিলেন, আখীনীয়দিগকে* সাতাইশ দিন পর্য্যন্ত বিলম্ব করিতে হইবে, তাহাতে লোকেরা ভাবিয়াছিল যে এই সংখ্যার কোন গুপ্ত কারণ অবশ্যই থাকিবে। নাইসিয়ের* ঐ অজ্ঞান প্রবঞ্চকদের প্রতি সম্মুখ হুঁকা ছিল, এবং তাহাদের কথা অমান্য করিলে পাছে অপরাধ হয় এই শঙ্কায় তিনি কহিলেন আমি আগত মাসের পূর্ণ চন্দ্র দর্শন না করিয়া যাত্রা করিব না; এই কথাতে বোধ হয় যে তিনি যেন মুক্ত হওন কামীন চন্দ্র দেখিতে পান নাই।

অনন্তর সাইরেকুসীয়েরা* আখীনীয়দের* গমনের ইচ্ছা জানিয়া তাহারা অনায়াসে প্রস্থান করিতে না পারে তন্নিমিত্তে প্রতিজ্ঞা করিল, বরং সাধ্য হইলে তাহাদিগকে একেবারে নষ্ট করিতে অথবা যুদ্ধে বন্ধ করিতে ইচ্ছুক ছিল। এই নিমিত্ত তাহারা উহাদের দুর্গ সকলের শীঘ্র আক্রমণ করাতে কিঞ্চিৎ উপকার দর্শিল, এই প্রযুক্ত তাহার পরদিনও ঐ রূপ আক্রমণ আরম্ভ করিয়া আখীনীয়দের* ছেয়াশী খান ডিঙ্গার প্রতিকূলে ছেয়াস্তর ডিঙ্গা প্রেরণ করিল, তাহাতে এক ঘোরতর সংগ্রাম উপস্থিত হইয়া শেষে আখীনীয়েরা* পরাভূত হইল; এবং শত্রুদের কর্তৃক তাহাদের অষ্টাদশ খান ডিঙ্গা অগ্নিতে ও তন্মধ্যস্থ নাবিক সকল হত হইয়াছিল; আর তাহাদের অধ্যক্ষ উরিমিডন্*ও এই যুদ্ধে হত হয়েন।

আখীনীয়েরা* কোনমতে সমুদ্র দিয়া পলায়ন করিতে না পারে এই নিমিত্ত সাইরেকুসীয়েরা* নঙ্গরুও শিকলদ্বারা কতক ডিঙ্গা শেণী বদ্ধ করিয়া প্রাধান ঘাটের মুখ বদ্ধ করিল; ঐ ঘাট

প্রায় পাঁচ শত পাদবিক্ষেপ তুল্য প্রশস্ত। আর পাছে আখী-
নীয়েরা * সাহস করিয়া সংগুমে পুনর্বার প্রবৃত্ত হয় এই
প্রযুক্ত তাহারাও যুদ্ধের আবশ্যক উদ্যোগ করিতে লাগিল।
আখীনীয়েরা * এই রূপ বন্ধ হইয়া এবং সমুদ্রপতি হওয়া
ব্যতিরেকে আহাৰ্য্যাদুৰ্য্য আনিবার অন্য উপায় না দেখিতে
পাইয়া সমুদ্রে পুনর্বার যুদ্ধ করিতে বাধ্য হইল। অতএব
উভয় পক্ষীয় সৈন্যাদ্যক্ষেরা বজ্রতাদ্বারা স্বঃ সেনাদিগকে
সাহস প্রদান করণে সাধ্যানুসারে চেষ্টা করিতে লাগিল, যে
হেতুক এই যুদ্ধে উভয়েরই প্রাণের ও স্বাধীনতার এবং স্বঃ
দেশের কারণ ভয় ছিল। পূর্বের সকল যুদ্ধাপেক্ষায় এই যুদ্ধ
অতিশয় ঘোরতর হইয়াছিল। আখীনীয়েরা * ঘাটের মুখে
পাঁহুছিলে যে সকল ডিঙ্গা তাহাদের প্রতিকূলে প্রথমে আসিয়া-
ছিল সে সকলকে তাহারা সহজে অপহরণ করিল, কিন্তু
যখন তাহারা অন্য সকল ডিঙ্গার শিকল ছিন্ন করিতে চেষ্টা
করিতে লাগিল তখন শত্রুরা চতুর্দিগহইতে আসিয়া তাহাদের
উপর পড়িল। প্রায় দুই শত খান ডিঙ্গা চতুর্দিগহইতে
আসিয়া এক অপ্রশস্ত স্থানে প্রবেশ করাতে অতিশয় গোলযোগ
উপস্থিত হইল, ইহাতে ডিঙ্গা সকল অগ্নে বা পশ্চাৎ গমন করিয়া
কিন্মা ঘুরিয়া আক্রমণ করিতে পারিল না; এই প্রযুক্ত ডিঙ্গা
সকলের অগ্নুজাগহইতে বিশেষ কার্য্য দর্শিল না, কেবল তীর
ও বর্শা এবং প্রস্তরাদি নিক্ষেপ হইতে লাগিল। শত্রুদের কর্তৃক
বৃষ্টি বর্ষণের ন্যায় প্রস্তর নিক্ষিপ্ত হওয়াতে আখীনীয়েরা *
অতিশয় ব্যাকুল হইল, বিশেষতঃ তাহাদের তাবৎ উদ্যম বিফল
হইতে লাগিল, কারণ তাহারা ডিঙ্গার মধ্যে থাকিয়া তীর
ও বর্শা নিক্ষেপ করিতেছিল কিন্তু ঐ ডিঙ্গা সমূহের
অস্থিরতা প্রযুক্ত তাহা লঙ্কের বাহিরে পড়িতে লাগিল।

কোরিন্থ † দেশীয় আরিষ্টন্ * নামক এক ব্যক্তি সাইরে-
কুসীয়দিগকে * এই রূপ প্রস্তর নিক্ষেপ করিতে পরামর্শ দিয়া-
ছিলেন। অনন্তর সাইরেকুসীয়দের * অস্ত্রধারি সেনাগণ
শত্রুদের সহিত মল্ল যুদ্ধ করিতে উহাদের ডিঙ্গায় চড়িবার
চেষ্টা করিতে আখীনীয়েরা * ও উহাদের * ডিঙ্গায় প্রবেশ
করিতে লাগিল ; ইহাতে ডিঙ্গা সকল পরস্পরের উপর
পড়াতে এমনত শব্দ হইতে লাগিল, এবং জয়ী ও পরাজিতেরা
এমনত চীৎকার করিতে লাগিল, যে সে সময়ে সেনাপতিদের
আজ্ঞা কেহ স্পষ্ট রূপে শুনিতে পায় নাই। আখীনীয়েরা * স্ব-
দেশে পুনর্গমন করিতে পারে, এমনত উপায় করিতে বিপদভয়
ভুচ্ছ করিয়া বলদ্বারা এক পথ করিয়া যাইবার মনস্থ করিল।
কিন্তু শত্রুরা তাহাদিগকে সর্বতোভাবে পরাভূত করিতে
ও তাহাদের এই মনস্থ ভঙ্গকরণে সচেষ্ট ছিল। উভয়-
পক্ষীয় সুলসৈন্যেরা তীরের উচ্চভাগে অৱস্থিতি করিয়া
সমুদ্রযুদ্ধ দর্শন করিতেছিল, এবং নগরবাসিরাও তাহা
দেখিতে প্রাচীরের উপরে চড়িয়াছিল। এই স্থান সকল
ডিঙ্গাহইতে অধিক দূর না হওয়াতে তাহারা সকলে
যেন মঞ্চইহতে তাবৎ ঘটনা স্পষ্ট রূপে দেখিতে লাগিল,
কিন্তু সকলেরই অতিশয় ভাবনা ও ভয় হইয়াছিল।
উভয় পক্ষীয়েরা যুদ্ধের প্রতি মনোযোগী হইয়া স্বয়ং পক্ষের
মঙ্গল না অমঙ্গলসূচক লক্ষণ দেখিয়া আপন ২- ভয় ও
ভরসা ও দুঃখ এবং আহ্বাদ প্রকাশক চিহ্ন নানা প্রকার
চীৎকার ও শরীর ভাবদ্বারা প্রকাশ করিতে লাগিল, কখন ২
ভুক্ত হইয়া আপনাদের সৈন্যদিগকে সাহাস প্রদান
করিবার নিমিত্ত হস্ত বাড়াইয়া দেখাইতে লাগিল, কখন
বা ভীত হইয়া দেবতাদিগের আশুয়ের কারণ উপরে

হস্ত তুলিয়া প্রার্থনা করিতে লাগিল। আখীনীয়দের * ডিঙ্গা সকল অনেক কালপর্যন্ত সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিয়া শেষে পরাস্ত হইয়া তীরের উপরে গিয়া পড়িল। প্রাচীরস্থ সাইরেকুসীয়েরা * স্বদেশীয়দিগকে জয়ী হইতে দেখিয়া চীৎকার শব্দদ্বারা নগরের চতুর্দিকে এই সংবাদ প্রচার করিল। জয়িরা তৎক্ষণাৎ সাইরাকুসে† গমন করিয়া সেখানে জয়-চিহ্নের এক ধ্বজা নির্মাণ করিল, কিন্তু আখীনীয়েরা * এমত দুঃখিত ও অপমানিত হইয়াছিল, যে তাহারা মৃত বন্ধুদের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়াদি করণের নিমিত্ত তাহাদের শব পাইতেও প্রার্থনা করে নাই।

আখীনীয়দের* তৎকাল পর্যন্তও যথেষ্ট ডিঙ্গা ও সৈন্য ছিল, অতএব তদ্বারা পথ করিয়া যাইতে পুনর্বার চেষ্টা করণ কিম্বা আপনাদের ডিঙ্গা সকল শত্রুহস্তে পরিত্যাগ করিয়া স্থলপথে প্রস্থান করণ এই দুই উপায় মাত্রি ছিল। ডিমস্থিনি * প্রথম উপায় গ্রাহ্য করণের পরামর্শ দিলেন, কিন্তু সেনারা পূর্ব পরাভবের কারণ ভীত হইয়া তদুপযুক্ত সাহস করিতে পারিল না। এই প্রযুক্ত দ্বিতীয় উপায়ই মনোনীত হইল, এবং শত্রুরা তাহাদের গমনবার্ত্তা জানিতে না পারে এই নিমিত্ত তাহারা রাত্রিযোগে যাইতে উদ্যোগ করিল। কিন্তু আখীনীয়দের * প্রায় চল্লিশ সহস্র সৈন্য গমন করিয়া উপদ্বীপের এক পাশে দুর্গ করিয়া পাছে পুনর্বার যুদ্ধারম্ভ করে এই ভয়ে হর্সকেটি * নামক সাইরেকুসীয় * সেনাপতি তাহাদিগকে নিবিরোধে স্বদেশে যাইতে দেওনে কোনমতে ইচ্ছুক ছিলেন না। এই দিবসে সাইরেকুসীয়েরা * ইকুলির * উদ্দেশে জয়োৎসব করণে প্রবৃত্ত ছিল, অতএব সেই রাত্রিতে আখীনীয়দের * গমনে বাধা জন্মাইবার নিমিত্ত তাহাদিগকে লওয়াইতে

পারিবেন না, তাহা নিশ্চয় জানিয়া তিনি অন্য এক উপায় স্থির করিলেন। যথা তিনি কতক নিজ অশ্বারুঢ়দিগকে আখীনীয়দের * বন্ধুরূপ হইয়া যাইতে আজ্ঞা করিলেন, এবং তাহারা তাহার আজ্ঞাপ্রমাণে নাইসিয়ের * নিকটে গিয়া কহিল, যে তুমি রাজিতে যাত্রা করিও না, প্রাতঃকাল পর্যন্ত অপেক্ষা করা উচিত, কেননা সাইরেকুসীয়েরা * তাবৎ পথ রুদ্ধ করিয়া তোমাদিগকে আক্রমণ করণার্থে গুপ্তস্থানে রাজিতে লুক্কায়িত থাকিবে।

নাইসিয় * অজ্ঞানতাপ্রযুক্ত এই প্রবঞ্চিত সংবাদে বিশ্বাস করিয়া কেবল এই রাজি পর্যন্তই বিলম্ব করিয়া রহিলেন এমনত নহে, কিন্তু নিজ সেনাগণ গমনের সুন্দররূপ উদ্যোগ করিয়া আদর্শ্যক দ্রব্য সকল লইয়া যাইতে পারে এই নিমিত্তে পরদিবসও অপেক্ষা করিয়া রহিলেন। এই বিলম্বেতেই আখীনীয়দের * বিনাশ হইয়াছিল, কারণ পরদিবস প্রাতঃকালেই শত্রুরা দুর্গম পথ সকল রুদ্ধ করিল, ও নদী সকলের যে স্থানে পদবুজে পার হওয়া যায় তৎ পার্শ্বে রুদ্ধ স্থাপন করিল, ও সেতু সকল ভাঙ্গিয়া ফেলিল, এবং ঘাটের চতুর্দিকে অশ্বারুঢ় সৈন্য পাঠাইল; অতএব আখীনীয়েরা * যে যুদ্ধ না করিয়া সহজে পলাইতে পারিবে এমনত এক পথও ছিল না।

সে যাহা হউক যুদ্ধের পর তৃতীয় দিবসে আখীনীয়েরা * কাটানারা প্রতি যাত্রা করিল; তাহাদের সৈন্য বৃহৎ দুই দল হইয়াছিল, তাহার প্রথম দলের অধ্যক্ষ নাইসিয় * ও দ্বিতীয় দলপতি ডিমস্থিনি, * এবং সৈন্যদের তাবৎ দ্রব্য এই দলদ্বয়ের মধ্যভাগে ছিল। এই উপ তাহারা কতক দিবস স্বদেশের প্রতি গমন করিল, এবং পরেও তাহাদের

পশ্চাৎ ২ আসিয়া তীরবর্ষা দ্বারা অতিশয় পীড়া দিয়াছিল, কিন্তু আখীনীয়েরা * ঘুরিয়া দাঁড়াইলেই তাহারা কখন সম্মুখযুদ্ধ না করিয়া পলায়ন করিত।

এই রূপে আখীনীয়েদের * সৈন্যসংখ্যার প্রতিদিন জ্ঞাস হইতে লাগিল ও আহা-রের অতিশয় অপ্রাপ্তি হওয়াতে, তাহারা কাটানায় † গমন করিতে মনস্থ ত্যাগ করিয়া কামিরিনা † ও গিলার † প্রতি যাত্রা করিল; কিন্তু রাত্রিতে পথ পরিবর্ত্ত করাতে এমনত গোলযোগ উপস্থিত হইয়াছিল, যে ডিমস্থিনির * সঙ্গে যে দলহেরা † পশ্চাৎ আসিতেছিল, তাহারা অগু দলহইতে পৃথক্ হইয়া পথ হারাইল। পরদিবস সাইরেকুসীয়েরা * উপস্থিত হইয়া তাহাদিগকে এক অপ্রশস্ত স্থানে বেঁধেন করিলে তাহারা ক্রিয়ৎকাল পর্যন্ত অতিশয় সাহস পূর্বক আত্মরক্ষা করিয়াছিল বটে, কিন্তু পলায়ন-করণের কোন সুযোগ না দেখিয়া শেষে প্রায় ছয় সহস্র লোক পশ্চাৎস্থিতব্য নিয়মে অধীন হইয়া স্বীকার করিল। যথা তোমরা আমাদিগকে বধ বা চিরকালের নিমিত্ত বদ্ধ করিতে পারিবা না।

এতৎকালে নাইসিয় * ক্রমিক গমন করত ইরিনিয় † নদীপার হইয়া এক পর্বতোপরি অবস্থিতি করিলেন, এবং শত্রুরা তথায় পরদিবস উপস্থিত হইয়া কহিল, যে ডিমস্থিনি * যে রূপ অধীন হইয়াছেন সেই রূপ তুমিও হও। নাইসিয় * প্রথমে ডিমস্থিনির * বিষয়ে এই কথা বিশ্বাস না করিয়া তাহা সত্য কি মিথ্যা জানিবার নিমিত্ত অস্বাভূত সৈন্য প্রেরণ করিতে অনুমতি প্রার্থনা করিলেন, পরে সে কথা সত্য এমনত অবগত হইয়া কহিলেন, যদিপি তোমরা আমাকে সৈন্য দিয়া স্বদেশে পুনর্গমন করিতে দেও তবে

যুদ্ধ করণে তোমাদের যে ব্যয় হইয়াছে তাহা তোমা-
দিগকে দিতে প্রস্তুত আছি; কিন্তু শত্রুরা সে কথা অগ্ৰাহ্য
করিয়া তৎক্ষণাৎ পুনর্বার আক্রমণারম্ভ করিল। তথাচ
নাইসিয় * তারৎ রাত্রি আত্মরক্ষা করিয়া পরদিবসও
এসিনেরা নদী পর্য্যন্ত গমন করিয়াছিলেন, কিন্তু সাইরে-
কুসোয়েরা * তথায় শীঘ্র উপস্থিত হইয়া আর্থীনীয়দের *
অনেককে নদীতে নিক্ষেপ করিল, এবং অনেক পিপাসা
নিবারণার্থে আপনাদিগের তন্মধ্যে পড়িয়াছিল। ঐ স্থানে
অতিশয় হত্যা হইতে লাগিল, অতএব নাইসিয় * এই
নিয়মে অধীন হইতে বাধ্য হইলেন, যে গিলিপকে *
যুদ্ধ স্থগিত করিতে এবং আর্থীনীয়দিগকে * ক্ষমা করিতে হইবে।
গিলিপ * তদনুসারে লোকদিগকে ক্ষমা করিলেন বটে, কিন্তু
নাইসিয় * ও ডিমস্থিনি * প্রথমে যুদ্ধিয়ারা শাস্তি পাইয়া
শেষে হত হইলেন; ইহাতেই বোধ হয় যে সে কালে
অতিশয় নিষ্ঠুর ব্যবহার ছিল। সাইরেকুসোয়েরা * সাহস
পূর্বক নগররক্ষা করণে ও জয়ী হওনে যে সুখ্যাতি
পাইয়াছিল এই ক্ষণে ঐ নিষ্ঠুর ব্যবহারজন্য তাহাতে
অতিশয় কলঙ্ক জন্মিল।

ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে যে গিলিপ * এবং
সাইরেকুসোয়দের * মধ্যেও অনেকে আর্থীনীয় * সেনাপতিদ্বয়ের
প্রাণরক্ষা করিতে বিস্তর চেষ্টা করিয়াছিলেন; কিন্তু লোকেরা
বক্তাদের ও বিশেষতঃ ডাইওক্লি * নামক আপনাদের
এক জন প্রিয় পাত্রের কথায় অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া ঐ প্রধান
ব্যক্তিদ্বয়ের রক্ত না দেখিয়া কোন মতে কান্দিয়া উঠেন না।
নাইসিয়ের * বিষয়ে অধিক খেদ করিতে হয়, যে হেতু
তিনি অতিশয় দয়াবান্ ও সচ্চরিত্র ছিলেন, আর তিনি

স্বদেশীয়দের আজ্ঞা প্রমাণে এই যুদ্ধের সেনাপতিত্ব কর্ম করিয়া-
ছিলেন বটে, কিন্তু সে যুদ্ধ না ঘটে প্রথমে এমনত চেষ্টায়
ভ্রুটি করেন নাই; ডিমস্থিনি*ও এমনত সম্ভ্রান্ত ছিলেন যে এই
নামনির্দিষ্ট প্রসিদ্ধবক্তা অনেক বৎসর পরে এই বংশে
জন্মিয়াছিলেন বলিয়া গৌরব করিতেন।

সাইরেকুসের† কারাগারে যে সকল লোক বদ্ধ হয়, তাহা-
দের মধ্যে অনেকে অনাহারের ও কঠিন ব্যবহারের নিমিত্তে
মরিল, এবং যাহারা তাহার পরও জীবিত ছিল তাহারা
দাসস্বরূপে বিক্রীত হইয়া। সন্নিবেচনা ও সরলব্যবহার-
দ্বারা স্বয়ং প্রভুদিগের এমন অনুগৃহপাত্র হইয়াছিল, যে তা-
হারা শীঘ্র স্বাধীনতা পাইল। আর কোনও ব্যক্তির দাসত্ব-
হইতে মুক্ত হইবার কারণ এক, যে ইউরিপিডি* নামক কবি-
কৃত ট্রাজিডি‡ যাত্রার উত্তম অংশ তাহাদের অভ্যাস ছিল,
এবং মিসিলীয়েরা*ও এই সকল কাব্যের অতিশয় অনুরাগ করিত।
অতএব তাহারা স্বদেশে পুনর্গমন করিয়া আপনাদের মুক্তির
কারণ কৃতজ্ঞতায় এই কবিকে প্রণাম করিয়া কহিল, আমরা
তোমার কাব্য শিক্ষা করিয়া বিস্তর উপকার পাইয়াছি।

আখীনীয়েরা* যে পরাভূত হইবে এ রূপ কোন মতে মনে
করে নাই, বরং জয় হইবে ইহাই নিশ্চয় জ্ঞান করিয়াছিল।
অতএব যে ব্যক্তি এই সমাচার প্রথমে আনিয়াছিল, তাহারা
তাহাকে মিথ্যাবাদী জ্ঞানে নষ্ট করিতে আজ্ঞা করিল,
কিন্তু এই কথা সত্য পরে এমনত জ্ঞাত হইয়া তাহারা একেবারে
শোকসাগরে মগ্ন হইয়া নিতান্ত নিরাশ হইল। তাহাদের
তৎকালীন অশ্রাব্য ও পদাতিক সৈন্য বা অর্থ কিম্বা ডিক্কা

† মহল্লোক ও রাজ্য-লোকাদির দুর্দশা সূচক যাত্রাকে ইংরাজী ভাষায়
ট্রাজিডি বলে।

ও নাবিক কিছুই ছিল না; অতএব তাহারা এই ক্ষণে যে
রূপ দুর্দশাগ্রস্ত হইয়াছিল, এমনত পূর্বে কখনও হয় নাই।
সংক্ষেপে কহি, তাহারা নিরাশ হইয়া প্রতিক্রমে মনে
করিত যে শত্রুরা এমনত প্রধান যুদ্ধের জয়ে গর্হিত হইয়া
এবং বিশেষতঃ অনেক জাতীয়ের সহিত বন্ধুতা করিয়া
বলবন্ত হইয়া সমুদ্রে ও স্থলে আখীনীয়দিগকে * পিলপনিয়ন †
দেশস্থ তাবৎ সৈন্যদ্বারা আক্রমণ করিবে। সিসিরো * এই
সকল যুদ্ধের বর্ণনা করিয়া কহিয়াছেন যে আখীনীর †
ডিক্সা ৩ সৈন্য সকল সাইরেকুসের † ঘাটে জলমগ্ন
হইয়া তাহার শক্তি ও গৌরব বিনষ্ট হইয়াছে।

সে যাহা হউক আখীনীয়েরা * এতাদৃশ নিরাশ হইয়াও
ভরসা পূর্বক নূতন ডিক্সা নির্মাণ করণার্থে চতুর্দিক্ হইতে অর্থ
সংগৃহ করিতে লাগিল, ও তাবৎ অনর্থক ব্যয় ন্যূন করিল,
এবং কোন বিষয় লোকদের সম্মুখে চিত্রিত হইবার পূর্বে
তাহা সুন্দর রূপে পরীক্ষা করিতে প্রাচীন লোকের এক স-
মাজ স্থাপন করিল। সংক্ষেপে কহি, তাহাদের দুর্দশার
প্রতিকার করণার্থে বা এই দুর্দশার আর বৃদ্ধি না হইতে
পারে এই নিমিত্তে তাহারা সম্যকপ্রকার চেষ্টা করিতে
লাগিল, কিন্তু কোন প্রকারেই তাহারা আপনাদের পূর্বে
ঐশ্বর্য্যশালি অবস্থা পুনর্বার পাইতে পারিল না; কারণ
এই সময়াবধি আখীনীয়দের * অবস্থা পরিবর্ত্ত হইয়া অন্য
প্রকার হইতে লাগিল। তাহাদের শিল্প ও অস্ত্রশস্ত্র বিদ্যা
যশঃপ্রাপ্ত হওনের, ও চতুর্দিক্স্থ অন্য ২ জাতীয়দিগকে শিষ্ট
ব্যবহার ও দয়া ও শীলতা ও জ্ঞানশাস্ত্র ও যুদ্ধবিষয়ক উপ-
দেশ দেওনের, এবং এক মহারাজ্য স্থাপনের কোন চেষ্টা
করণের চিহ্ন ইতিহাসে আর দেখিতে পাওয়া যায় না।

আখীনীয়েরা * এক মহারাজ্য স্থাপন করিতে পারিলে তাহার নিকটবর্ত্তি তাবৎ রাজ্য শাসন করিতে পারিত; কিন্তু তাহাদের সেই অভীষ্ট ভঙ্গ হওয়াতে তাহারা অপর দেশ জয় করণের চেষ্টা না করিয়া কেবল আপনাদের দেশীয় অধিকার সকল রক্ষা করণেই ক্রান্ত রহিল; আর গুিকদেশের † মধ্যস্থ কর্ম করণে ও তথাকার সৈন্য চালাওনে অক্রম হইয়া তাহারা এইরূপে কেবল আপনাদের রাজ্য-বিষয়েই মনোযোগ করিতে লাগিল; ইহাতে তাহারা প্রায় দিবাপ্রদীপের ন্যায় হইয়া রহিল, সুতরাং ইতিহাসবেত্তারাও তাহাদিগকে গুল্লে গণ্য করণে ক্রান্ত হইল, এবং যে জাতীয়দের নাম আমরা পূর্বে কিছু লিখি নাই, তাহা এই অবধি ক্রমে প্রকাশ হইতে লাগিল।

আখীনীয়দের * এই দুর্দশার সময়ে আল্লিবাইএডি * তাহাদিগকে দেশান্তর হইতে কহিয়া পাঠাইলেন, যে সাধারণ লোকেরা আমাকে দেশান্তর করিয়াছে, অতএব যদিও তাহাদের পরিবর্ত্তে প্রধান ও শক্তিমন্ত লোকদের হস্তে রাজ্যের কর্তৃত্ব ভার দেও তবে আমি স্বদেশে পুনর্গমন করিতে ইচ্ছা করি; এবং স্বদেশীয়দিগকে তদ্বিষয়ে সম্মত করিতে তিনি আরও কহিলেন, যে পার্শী * রাজার অধ্যক্ষ টিসাফনের * নিকটে আমি আশুয় লইয়াছি, তিনি যাহাতে তোমাদের প্রতি অনুকূল হইয়েন এমত করিব, আর তোমরা সাধারণ লোকের প্রভুত্ব উৎখাত করিলে আমি পার্শী * রাজাকেও তোমাদের পক্ষ করিয়া দিব, কারণ রাজ্য অস্থির-চিত্ত ও নির্ভর্য লোক সমূহের বাক্যাপেক্ষায় কুলীন-বর্গের কথায় অধিক বিশ্বাস করেন। আল্লিবাইএডির * স্বদেশে প্রত্যগমনের বাহা জন্মাইয়াছিল, তন্মধ্যে ফিনিক *

নামক সেনাপতিই প্রধান, তিনি স্বীয় অভীষ্ট লাভ করিতে আফিওখ * নামক লাসিডিমোনীয় সেনাপতিকে কহিয়া পাঠাইলেন যে আলিবাইএডি * টিসাফর্নকে * আখানীয়দের * পক্ষ করিবার নিমিত্ত বিস্তর চেষ্টা করিতেছেন। অপর ফুনিক * আখানীয়দের * সৈন্য ও ডিঙ্গা সকল তাঁহার হস্তে দিতে চাহিলেন, কিন্তু আলিবাইএডির * আফিওখের * সহিত যে রূপ সম্মতি ছিল, তদ্বারা ফুনিকের * ধৃততা প্রকাশ হওয়াতে তিনি পদচ্যুত হইয়া শেষে হাটের মধ্যে অস্ত্রদ্বারা হত হইলেন।

আলিবাইএডির * পূর্বোক্ত পুসঙ্গানুসারে আখানীয়েরা * রাজ্য পরিবর্তের উদ্যোগ করিতে লাগিল। প্রথমতঃ কুদু ২ নগরে লোকপ্রভুত্ব নিবারণিত হইল; শেষে আখানীতে ১ ও পাই-সেগুর * কর্তৃক তাহা সম্মূর্ণ হইল। যথা তিনি কতক কালের নিমিত্ত অসীম শক্তি প্রদান পূর্বক দশ জন আমিন নিযুক্ত করাইলেন, এবং তাহাদের কাল অত্যন্ত হইলে তাহারা যে ২ রূপে কর্ম করিবে, তাহা লোকদিগকে বুঝাইতে হইবে এমন নিয়ম করিলেন। তৎপরে সাধারণ লোকেরা সভায় একত্র হইলে তন্মধ্যে প্রথমতঃ তিনি এই নির্দ্ধারিত করিলেন, যে সকলেই স্ব ২ বিবেচনানুসারে সকল বিষয় উত্থাপন করিতে পারিবে, ইহাতে ব্যবস্থান্তরের কারণ অপবাদ বা তন্নিমিত্তক দণ্ডগুস্ত কেহ হইবে না; দ্বিতীয়তঃ এই নির্দ্ধারিত হইল, যে এক নূতন সভা স্থাপিত করা যাইবে, তাহার সভ্যদের উপরে রাজকর্মের ও বিচারাদ্যক্রম নিযুক্ত করণের সম্মূর্ণ ভার থাকিবে। এই নিমিত্তে পাঁচ জন সভাধ্যক্ষ মনোনীত হইলেন, তাহার আর পঁচানব্বই জন নিযুক্ত করিয়া এক শত হইলেন; এবং ঐ এক শত জন প্রত্যেকে স্বচ্ছানুসারে আর তিন ২ জন

লোক আপনাদের সঙ্গী করিয়া লইতেন, অতএব সর্ব-
 ক্ষণে এই নূতন সভায় চারিশত সভ্য স্থির হইল, ইহাদিকে
 তাবৎ বিষয়ে সম্মুখ শক্তি প্রদান করা গেল। এই রূপে কুলীন-
 প্রভৃত্য সম্মুখমতে স্থাপিত হইল বটে, কিন্তু লোকপ্রভৃত্যও অন্যথা
 হয় নাই এই রূপ দর্শাইয়া লোকদিগকে ভুলাইয়া রা-
 খিতে পূর্বোক্ত চারি শত সভ্য কোন ২ আবশ্যক সময়ে
 পাঁচ সহস্র নগরবাসিকে সভায় হইতে আহ্বান করিতেন।
 সাধারণ লোক সমূহের সভাও পূর্বমত হইত বটে, কিন্তু
 এই চারি শতের অনুমতি ব্যতিরিক্ত কোন বিষয় স্থির হইত
 না; অতএব পিসিস্ট্রাটিডি * অর্থাৎ পিসিস্ট্রাট * রাজার পুত্র
 হিপিয়ের * সিংহাসনচ্যুত হওনারি - প্রায় চারি শত
 বৎসর পর্যন্ত আধীন্যেরা * স্বাধীনতাভোগ করিয়াছিল,
 এইরূপে তাহার এই রূপে লোপ হইল।

পূর্বোক্ত নূতন সভা স্থাপনের আজ্ঞা কোন বাধা ব্যতি-
 রেকে নির্দ্ধারিত হইয়া সভা ভঙ্গ হইলে এই চারি শত
 লোক ঋতু ধারণ পূর্বক এক শত বিংশতি যুবা
 ব্যক্তির সহিত মহাসভায় প্রবেশ করিয়া মহা সভ্যদিগকে
 অবশিষ্ট প্রাপ্য বেতন দিয়া দূর করিল। চারি শতের
 কোন আবশ্যক হইলেই এই এক শত বিংশতিকে
 আপনাদের সঙ্গী করিত। এই নূতন সভ্যরা আপনাদের
 মধ্যহইতে নূতন ২ বিচারাধ্যক্ষ মনোনীত করিল, এবং
 তদুপলক্ষে যে ২ পূজাদি ক্রিয়া করণের রীতি ছিল,
 তাহাও তাহারা করিল। কিন্তু যাহারা দেশচ্যুত হইয়া
 বিদেশে ছিল, তাহাদিগকে পুনরাহ্বান করিতে তাহারা বাঞ্ছিত
 ছিল না, কেননা পাছে তাহারা দেশে পুনস্থাপিত হইয়া
 আলিবাইএডির * আইমনের সম্মতি দেয়। আলিবাইএডিকে *

তাহাদের এতাদৃশ ভয় করণের কারণ এই, যে তিনি অনায়াসে রাজ্যাধিপতি হওনে ক্ষমতাপন্ন ছিলেন তাহারা এমত নিশ্চয় জানিত। এই প্রকারে আপনাদের অসীম শক্তির অসম্ভবহারদ্বারা তাহারা কোন ২ লোককে হত্যা করিতে লাগিল, কাহাকেও বা দেশান্তর করিয়া তাহাদের বিষয় সম্ভ্রান্তি ক্রোক করিতে লাগিল। নূতন সভা স্থাপন হওনে যাহারা প্রদিবাদী বা অতুষ্ক হইয়াছিল, তাহাদিগকে মিথ্যা পবাদ দিয়া হত্যা করিতে লাগিল; এবং যাহারা হত্যা-কারীদের বিপক্ষে বিচারপ্রার্থনা করিত তাহাদিগকেও ভয় দেখাইত। অপর ঐ চারি শত সভ্য স্ব ২ পদে স্থাপিত হইয়া আপনাদের কর্ম্য করণে সৈন্যের সম্মতি পাইবার নিমিত্ত সেনা † উপদ্বীপে দশ জন দূত পাঠাইল।

এই সম্বাদে সেনা † উপদ্বীপস্থ সেনাগণ অতিশয় অতুষ্ক হইয়া থুসিবালের * পরামর্শানুসারে আলিবাইএডিকে * স্বদেশে পুনরাহ্বান করিয়া সেনাপতিপদে নিযুক্ত করিয়া কহিল, তুমি আমাদিগকে পাইরিয় † নামক ঘাটে— লইয়া গিয়া ঐ নূতন দৌরাভ্য নিবারণ কর। কিন্তু আলিবাইএডি * তাহাদের ন্যায় চঞ্চল না হইয়া প্রথমে টিসাফর্নের * সহিত সাক্ষাৎ করিয়া কহিলেন, এই ক্ষণে আমি তোমার সহিত বন্ধুর কিম্বা শত্রুর ন্যায় ব্যবহার করিতে পারি। এইরূপে তিনি ঐ সময়ে টিসাফর্নের * নাম বলিয়া আখীনীয়দিগকে * ভয় দেখাইতে লাগিলেন, এবং আখীনীয়দের * নাম বলিয়া টিসাফর্নকে * ভয় দেখাইতে লাগিলেন। পরে যখন চারি শত সভ্য আপনাদের নির্দোষতা জানাইতে সেনা † দূত পাঠাইয়াছিল, তখন সেনাগণ ঐ দূতদিগকে হত্যা করিতে ৩ পাইরিয় † ঘাটে

যাইয়া এই দুই সভ্যদিগকে দমন করিতে অতিশয় ইচ্ছুক হইল; কিন্তু তাহাতে আল্লিবাইএডির* অমত করণেই আখীনী† প্রদেশের রক্ষা হইল, নতুবা অতিশয় বিভাট ঘটিত।

আখীনীতে† এইরূপ নূতন রাজধারার স্থাপন হওয়াতে অমত উৎপাত ও গোলযোগ উপস্থিত হইল, যে চারি শত সভ্য যুদ্ধ করণাপেক্ষায় কেবল আত্মরক্ষা করণের অধিক আবশ্যক বুঝিয়া পাইরিয়ের† সম্মুখভাগে দুর্গ করিল। ইহার অভি-প্রায় এই, যে নিতান্ত নিরুপায় সময় হইলে তাহার। বরং লাসিভিমোনীয়দিগকে* আসিতে দিবে, তথাপি স্বদেশীয়দিগের কোপে পড়িয়া আপনারা নষ্ট না হয়। আখীনীয়দের* এই বিভাট সময়ে স্পার্টায়েরা* অবকাশ পাইয়া বেয়াল্লিশ খান ডিঙ্গা লইয়া হিজাসগুইডিকে* অধ্যক্ষ করিয়া ভ্রমণ করিতে লাগিল; সুতরাং টাইমথারি* নামক আখীনীয়ের* অধ্যক্ষ ছত্রিশ খান ডিঙ্গার সহিত উহাদের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে চেষ্টিত হইলেন, কিন্তু তাহার কতক ডিঙ্গা হারাইল কতক বা ছড়াইয়া পড়িল। এই দূর্দশা ভিন্ন আরও হইয়াছিল; যথা ইউবিয়া† প্রদেশের তাবদংশ পিলপনিসীয়দের* সহিত সংযুক্ত করিল, তন্মধ্যে কেবল ওরিয়† নামক নগর আখীনীর† পক্ষ ছিল।

এ পরাভবেই একেবারে চারি শত সভ্যের শক্তির শেষ হইল, অতএব আখীনীয়েরা* তাহাদিগকে আপনাদের তাবৎ দুঃখের কারণ বলিয়া শীঘ্র পদচ্যুত করিয়া সকলের সম্মতিতে আল্লিবাইএডিকে* পুনর্বার কহিয়া পাঠাইল, যে তোমাকে সাধ্যানুসারে ত্বরায় আখীনীতে† আশুয়ের কারণ আসিতে হইবে। আল্লিবাইএডি* মনে ভাবিলেন, যদিপি আমি এইরূপে দেশে পুনর্বার যাই তবে লোকদের কৃপাতেই আমার স্বদেশে পুনঃস্থাপন হওয়া সিদ্ধ হইবে, অতএব কোন

বৃহৎ কীর্তি করণদ্বারা স্বদেশে পুনর্গমন করিবার উপযুক্ত হইবার প্রতিজ্ঞা করিলেন।

এ প্রতিজ্ঞাপ্রযুক্ত তিনি কএকখান ডিঙ্গার সহিত সেম† উপদ্বীপ পরিত্যাগ করিয়া কো† ও নাইড† উপদ্বীপ দ্বয়ের চতুর্দিকে গমনাগমন করিতে লাগিলেন। পরে মিণ্ডার* নামক স্নার্টীয় ডিঙ্গাধ্যক্ষ আপন সকল ডিঙ্গার সহিত হেলেন্সাণ্টের† দিকে গমন করিয়াছেন, এবং আথোনীয়েরা*ও তাঁহার প্রতি-
কূলে পশ্চাদ্গমন করিয়াছে, তাহা শুনিবামাত্রই তিনি স্বদেশীয়দিগকে আশুর দিতে এই দিগে যাত্রা করিয়া অষ্টাদশ খান ডিঙ্গার সহিত শীঘ্র উপস্থিত হইলেন; সে সময় উভয় পক্ষোয়েরা আবাইড† নগরের নিকট যুদ্ধে প্রবৃত্ত ছিল। এই যুদ্ধ রাত্রি পর্যন্ত হইয়াছিল, কিন্তু কোন পক্ষেরও জয় হয় নাই। স্নার্টীয়েরা* আলিবাইএডিকে* এই যুদ্ধকাল পর্যন্ত আপনাদের বন্ধু-জ্ঞান করিয়া তাঁহাকে দেখিয়া প্রথমে অতিশয় সাহসান্বিত হইয়াছিল; কিন্তু তিনি আপন প্রধান ডিঙ্গায় আথোনীয় ধ্বজা উড়াইয়া স্নার্টীয়*—
দিগকে আক্রমণ করিয়া দূর করিয়া দিলেন, এবং ইহাতেও ক্ষান্ত না হইয়া তাহাদের অনেক ডিঙ্গা জলমগ্ন করিলেন, ও যে সেনারা সন্তরণদ্বারা রক্ষা পাইবার নিমিত্ত সমুদ্রে ঝাঁপ দিয়াছিল, তাহাদিগেরও অনেককে মর্ড করিলেন। আথোনীয়েরা* এই রূপে শত্রুদের ত্রিশ খান ডিঙ্গা কাড়িয়া লইয়া ও উহাদের কর্তৃক আপনাদের যে সকল ডিঙ্গা অপহৃত হইয়াছিল তাহাও পুনরুদ্ধার করিয়া শেষে এক জয়-পতাকা নির্মাণ করিল।

এই জয়ের পর আলিবাইএডি* টিসাফনের* সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলেন, কিন্তু তিনি যে রূপ ভাবিয়াছিলেন

টিসাফন* তাঁহাকে সেরূপ সমাদর না করিয়া বরং তাঁহাকে বন্ধ করিয়া তৎক্ষণাৎ সার্ভি† নগরে পাঠাইয়া কহিলেন, পারসু* রাজা আমাকে আখীনীয়দের* সহিত যুদ্ধ করিতে আজ্ঞা করিয়াছেন। কিন্তু এই কথা সত্য নহে, ফলিতার্থ পাছে পিলপনিসীয়েরা* তাঁহার প্রভুর নিকট অপবাদ দেয় এ কারণ তিনি ভীত ছিলেন; আর মনে করিয়াছিলেন আলিসবাইএডির* প্রতি ঐ অন্যায় কৰ্ম করিলেই তাবৎ দোষহইতে মুক্ত হইতে পারিব। সে যাহা হউক, আলিসবাইএডি* ত্রিশ দিন পর্য্যন্ত বন্ধ থাকিয়া পরে ক্লাসোমিনেতে† পলায়ন করিয়া পিলপনিসীয় ডিঙ্গা সমূহ আক্রমণ করিলেন; সেই সময় ঐ ডিঙ্গা সকল সিসিক† ঘাটে নঙ্গর করিয়াছিল। আলিসবাইএডি* বিংশতি খান উৎকৃষ্ট ডিঙ্গার সহিত শত্রুদের মধ্যে বলদ্বারা প্রবিষ্ট হইলেন, আর যাহারা ডিঙ্গা পরিত্যাগ পূর্বক স্থলপথে পলাইতেছিল, তাহাদের পশ্চাৎ গমন করিয়া অনেককে হত্যা করিলেন। আখীনীয়েরা* শত্রুদের তাবৎ ডিঙ্গা অপহরণ করিয়া সিসিক† অধিকার করিল। মিঞ্জিমি* নামক লাসিডিমোনীয় সেনাপতির শরীর মৃতরাশির মধ্যে পাওয়া গিয়াছিল।

সুগম হইলে কি রূপ ব্যবহার করিতে হয় তাহা আলিসবাইএডি* সুন্দররূপ জানিতেন, অতএব ক্রান্ত না হইয়া আখীনীয়দের* যে সকল নগর বিপন্ন হইয়াছিল, তাহার মধ্যে কালসিডন্† ও সালিসিয়া† এবং বাইসানসিয়† প্রভৃতি অনেক নগর আপন জয়ি সৈন্যগণদ্বারা পুনর্বার জয় করিলেন। এই ২ রূপ জয়ে হৃষ্টচিত্ত হইয়া তিনি একবার স্বদেশীয়দের সহিত সাক্ষাৎ করণে অতিশয় বাঞ্ছিত হইলেন, যেহেতু তাঁহার দর্শনে মিত্রেরা আহ্লাদিত এবং শত্রুরা পী-

ভিত ও অপমানিত হইবে। এই প্রযুক্ত তিনি আখীনীরা† প্রতি যাত্রা করিলেন, তাঁহার সঙ্গি ডিঙ্গা সকল ঢালে ও নানাবিধ অপহৃত দ্রব্য পরিপূর্ণ ছিল; এতদ্বিন্ন জয়সূচনার্থে তাঁহার পশ্চাৎ অনেক ডিঙ্গা গুণ টানিয়া আনিতেছিল। আর তিনি যে সকল শত্রুপক্ষীয় ডিঙ্গা দক্ষ করিয়াছিলেন, সে সকলের চিহ্নার্থ সুন্দর বস্তুসকল দর্শনের নিমিত্ত বাহির করিয়া রাখিয়াছিলেন। এই সকলের দ্বারা বোধ হয় যে অপহৃত ডিঙ্গা সকল অপেক্ষায় নক্ষ ডিঙ্গার সংখ্যা অধিক, কেননা সর্ব সূক্ষ্ম প্রায় দুই শত ডিঙ্গা তাঁহার হস্তগত হইয়াছিল।

পরে ঘাটে উপস্থিত হইয়া তাঁহার প্রতি লোকেরা পূর্বে যে রূপ ব্যবহার করিয়াছিল তাহা অরণ করিয়া তিনি তটে নামিতে ভীত হইলেন, কিন্তু শেষে ডিঙ্গাহইতে আপন বন্ধু ও কুটুম্ববর্গকে দেখিতে পাইয়া এবং তাহার তাঁহার নামিবার নিমিত্ত বিনয় করিতেছে শুনিয়া তিনি ভূমিতে পদার্পণ করিলেন, তখন সকলে তাঁহার চতুর্দিকে আসিয়া স্থিরচক্রে—অবলোকন করিয়া ধন্যবাদ পূর্বক পুষ্পহারদ্বারা সম্মান করাতে তিনি মহানন্দিত হইয়া পূর্ব অপবাদ সকল হইতে মুক্তির প্রার্থনা করিলেন, এবং পুরোহিতেরাও তাঁহাকে তদনুসারে মুক্ত করিলেন।

এই রূপ জয় হওয়াতেও আখীনীরা† যথার্থ শক্তি পনঃস্থাপন হইতে পারিল না, যেহেতুক সর্বত্র যেরূপ সকলে দুষ্কর্মী হইয়াছিল, সেই রূপ তাহাদের স্বাধীনতাহারাও লোপ হইল। সামান্য লোকদের মধ্যে অনেকেই আল্লিহাইএডিকে* বিনয় পূর্বক কহিল, কেহ তোমার হিংসা করিয়া মন্দ করিত না পারে এমন প্রধান শক্তি ও কর্তৃত্ব গুণ কর; কিন্তু

প্রধান লোকেরা তাঁহার প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করণে
 এমত চঞ্চল ও অবিরেচক হয় নাই; তাহার। তাঁহাকে
 আপনাদের সৈন্যের প্রধানাধ্যক্ষমাত্র করিল; ও যাহা
 তিনি চাহিয়াছিলেন তাহাই তাঁহাকে দিয়া তাঁহার
 মনোমত সহকারি অধ্যক্ষ নিযুক্ত করিল। অনন্তর তিনি এক
 শত খান ডিঙ্গা লইয়া আগু† উপদ্বীপের প্রতি যাত্রা করি-
 লেন, কেননা তাহা আখীনীয়দের* বিপক্ষ হইয়াছিল,
 এবং তত্রিহুদিগকে পরাভূত করিয়া সেম† উপদ্বীপে
 যুদ্ধস্থান করিবার মানসে তিনি আগুহইতে তথায় গমন
 করিলেন। এইকালে লাসিডিমোনীয়েরা* তাঁহার জয় দে-
 খিয়া ভীত হইয়া তাঁহার প্রতিযোগ করণে সমর্থ হয়েন
 এমত এক উপযুক্ত সেনাপতিকে নিযুক্ত করিল। ঐ সেনা-
 পতির নাম লাইসাগুর* তিনি প্রধান কূলে জন্মিয়াছিলেন
 বটে, কিন্তু বালক কালাবধি কুশল সহ্য করিতে অভ্যাস করিয়া
 রীত্যানুসারে স্বদেশের কঠিন ব্যবহার করিতেন। তিনি সা-
 হসী ও গৌরবাকাঙ্ক্ষী এবং সাবধান ছিলেন বটে, কিন্তু
 যাবজ্জীবন এমত কপট ও ধূর্ত ছিলেন, যে তিনি বালক-
 দিগের সহিত সামান্য ক্রীড়াদ্বারা ও মনুষ্যদিগের সহিত
 মিথ্যা শপথদ্বারা প্রতারণা করিতেন, এবং এই রূপ
 জনশ্রুতিও আছে, যে তিনি কহিতেন, বল থাকিতে
 আমরা সিংহের ন্যায় ব্যবহার করিব, কিন্তু সেই বলাভাবে
 শূণ্যের ন্যায় ধূর্ততা করা উচিত।

লাইসাগুর* আপন সৈন্য সকল ইফিসে† আনিয়া
 চতুর্দিক্‌গৃহীতে দুর্লবহনোপযুক্ত ডিঙ্গা সংগৃহ করিতে আজ্ঞা
 করিলেন, ও নূতন ডিঙ্গা নির্মাণ করিতে এক স্থান প্র-
 স্তুত করিলেন; আর সকল ঘাটে তাবৎ প্রকার বাণিজ্য

করণের অনুমতি দিলেন, তাহাতেই ইফিসা নগর অতি-
শয় ঐশ্বর্যশালী ও বর্দ্ধিষ্ণু হইয়া ছিল। এইকালে পার্শ্ব
রাজার পুত্র সাইর* সার্ভি নগরে আসিয়াছেন শুনিয়া
তিনি তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে ও টিসাফনের* ব্যব-
হারবিষয়ে আদাস করিতে তথায় গমন করিয়া কহিলেন,
যে টিসাফনের* রূপটীতেই আমাদের সাধারণ বিনা-
শের পথ হইয়াছে। সাইর* আপনিও টিসাফনের* প্রতি-
দ্বন্দ্ব করিতেন, অতএব এই সকল আদাস মনোযোগ পূর্বক
শ্রবণ করিয়া লাইসাওরের* মতানুসারে নাবিকদের বেতন
বৃদ্ধি করিলেন; ইহাতে এই উত্তম ফল দর্শিল, যে আখীনী-
য়দের* ডিঙ্গা সকল উজাড় হইয়া তাবৎ সেনা লাসিডি-
মোনীয়দের* সহিত সংযোগ করিল; যেহেতুক সেনারা
ন্যায় অন্যায় কিছু মাত্র বিবেচনা না করিয়া যে পক্ষে
অধিক বেতন পাইল সেই পক্ষেই মিলিল।

আখীনীয়দের* এই দুর্দশাভিন্ন আরও হইয়াছিল। যথা।
আল্লিবাইএডি* নূতন সৈন্য সংগৃহ করিবার নিমিত্ত ডিঙ্গা
ত্যাগ করিয়া স্থানান্তরে গমন করিতে বাঞ্ছিত হইয়া আন্টি-
ওথকে* ডিঙ্গার অধ্যাক্ষতা ভার দিয়া তাঁহাকে বিশেষ
রূপে এই আজ্ঞা দিলেন, তুমি আমার আগমনসময়
পর্যন্ত কোন প্রকারে আক্রমণারম্ভ করিও না, কিন্তু আন্টি-
ওথ* এই আজ্ঞা পালন না করিয়া আপনি যেন পাইবার
নিমিত্ত আল্লিবাইএডি* ফিরিয়া আসিতে না আসিতে ডিঙ্গা
লইয়া ইফিসা নগরে যাইয়া শত্রুদিগকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করণের
চেষ্টা পাইতে লাগিলেন। লাইসাওর* প্রথমে তুচ্ছ করিয়া তাঁ-
হার দমনার্থে কএক খান ডিঙ্গা পাঠাইলেন, কিন্তু আখীনীয়*
ডিঙ্গা সকল স্বীয় অধ্যক্ষের আশুয়ার্থ আসাতে লাসিডি-

মোনীয়দের * আর কতকগুলি ডিঙ্গা তাঁহার প্রতিযোগ করিতে আইল। এই রূপে উভয় পক্ষীয় তাবৎ ডিঙ্গা উপস্থিত হওয়াতে এক দারুণ যুদ্ধ ঘটিল, তাহাতে লাইসাগুর * জয়ী হইয়া আন্টিওখকে * বধ করিলেন, ও আখীনীয়দের * পোনের খান ডিঙ্গা অপহরণ করিলেন। আল্লিবাইএডি * আপন বন্ধুগণের সহায়তায় তৎক্ষণাৎ আসিয়া পুনর্বার যুদ্ধ করণেচ্ছুক হইলেন, কিন্তু সে সকল চেষ্টা বৃথা হইল, যেহেতুক লাইসাগুর * এমনত অজ্ঞান ছিলেন না যে পুনর্বার যুদ্ধ দ্বারা প্রাপ্ত জয়ের হানি করেন।

এই পরাভবে আল্লিবাইএডির * সুখ্যাতির একেবারে ধ্বংস হইল, কিন্তু তাঁহার গৌরবই তাঁহার বিনাশের প্রধান হেতু হইয়াছিল, কারণ তাঁহার পুনঃ ২ জয় হওনে লোকেরা তাঁহাকে অসাধারণ ক্ষমতাপন্ন জ্ঞান করিয়া ভাবিয়াছিল, তিনি কোন কর্মে প্রকৃত মনোযোগ পূর্বক প্রবৃত্ত হইলে অবশ্যই তৎকর্মের সিদ্ধি হয়। অতএব ঐ যুদ্ধের পরাভবে তাঁহার প্রবঞ্চনা আছে এই রূপ মনে করিয়া তাহার। তাঁহার সেনাপতিত্ব কর্ম চ্যুত করিল।

সেইকালে লাইসাগুরের * কর্মকরণকাল অতীত হওয়াতে লাসিডিমোনীয়েরা * কালিকুটিডি * নামক এক ব্যক্তিকে সেইপদে নিযুক্ত করিল। লাইসাগুরের * যে রূপ সাহস ছিল তাঁহারও সেই রূপ ছিল, কিন্তু লাইসাগুর * যেমত ধূর্ত ও চতুর তিনি সেমত ছিলেন না; তিনি অতিশয় সরল ও যাতার্থিক ছিলেন। কালিকুটিডি * প্রথমে লেসবন উপদ্বীপস্থ মিথ্রিয়া + নগর আক্রমণ দ্বারা অধিকার করিলেন, তৎপরে তিনি অস্টিবাইএডির * পদাভিষিক্ত কোননকে * এই রূপ কহিয়া ভয় প্রদর্শন করাইলেন, আমি তোমার

সমুদ্রে উপদ্রব করণের শাস্তি দিব। পরে আপন কথা প্রমাণ
 এক শত সত্তরিখান ডিঙ্গার সহিত মিটিলিনি† ঘাটে তাঁ-
 হার পশ্চাৎ গমন করিয়া ত্রিশ খান ডিঙ্গা অধিকার
 করিয়া লইলেন, এবং তাঁহাকে নগরের মধ্যে বদ্ধ করিয়া
 আহাৰ্য্য দ্রব্য আসিবার তাবৎপথ রুদ্ধ করিলেন। ইহার পরই
 কোননের * আশুয়ার্থ যে দ্বাদশ খান ডিঙ্গা আসিতেছিল,
 তাহার মধ্যে তিনি দশ খান লইলেন; তৎপরে আখীনীয়েরা *
 এক শত পঞ্চাশ খান ডিঙ্গা প্রস্তুত করিয়াছে শুনিয়া তিনি
 মিটিলিনির† আক্রমণ দৃঢ় রাখিতে ইটনিকের * অধীনে
 পঞ্চাশ খান ডিঙ্গা রাখিয়া আপনি এক শত বিংশতি খান
 ডিঙ্গার সহিত লেসবী† উপদ্বীপের সম্মুখে আর্জিনুসিতে†
 আখীনীয়দের * সহিত যুদ্ধ করিতে গেলেন, তাঁহার কাণ্ডারী
 আখীনীয়দের * অধিক ডিঙ্গা দেখিয়া তাঁহাকে কহিল, যে
 তোমার পলায়ন করা উচিত; ইহাতে তিনি এই উত্তর
 করিলেন, আমি যুদ্ধে হত হইলে স্নার্টার† কি কৃতি
 হইবে? তথায় এখনো আমাঅপেক্ষায় অনেক যোগ্যতর
 লোক আছে। এই প্রযুক্ত তৎক্ষণাৎ যুদ্ধারম্ভ হইল, এবং
 বহুকাল পর্যন্ত উভয় পক্ষীয়েরা যথাসাধ্য সাহস পূর্বক
 সংগ্রাম করিলে কালিকুটিডির * ডিঙ্গা শত্রুদের মধ্যে
 প্রবিষ্ট হওয়াতে জলমগ্ন হইয়া গেল, তাহা দেখিয়া
 স্নার্টীয়দের অন্য ডিঙ্গা সকল পলায়ন করিল। এই যুদ্ধে
 পিলপনিসীয়দের * সত্তরি খান ডিঙ্গার অপচয় হইয়াছিল;
 এবং আখীনীয়দের * পঁচিশ খান ডিঙ্গা ও ত্রয়োদশ প্রায়
 তাবৎ লোক নষ্ট হইয়াছিল।

আখীনীয় অধ্যক্ষেরা এই জয়নিমিত্ত পুরস্কার না পাইয়া
 আপন ২ কর্তব্য কর্ম করণে তাচ্ছল্য করিয়াছে এই রূপ অনু-

মান করিয়া আখীনীয়েরা * তাহাদিগকে শাস্তি দিল। তাহাদের এই অপবাদ দেওয়া গিয়াছিল, যে ডিক্রা ডুবিয়া যাহারা সমুদ্রে পড়িয়াছিল তাহাদিগকে রক্ষা করিতে তাহারা সাধ্যানুসারে যত্ন করেন নাই; এই প্রযুক্ত আখীনীয়েরা * তাহাদিগকে বেড়ি দিয়া ঐ অপবাদের উত্তর করিবার নিমিত্ত স্বদেশে পাঠাইল। তাহারা তদ্রূপে আসিয়া কহিল, যে আমরা ডিক্রা ডুবির সময় শত্রুদের পশ্চাৎ গমন করিতে ছিলাম, অতএব তৎকর্ত্তে আশ্রয় দিবার নিমিত্ত যাহাদের উপর বিশেষ ভার ছিল, তাহাদিগকেই জলমগ্ন ব্যক্তিদিগকে তুলিতে আজ্ঞা দিয়াছিলাম; এবং যে থিরামিনি * এই রূপে আমাদের বিপক্ষ হইয়াছেন তাহাকেই বিশেষরূপে ঐ আজ্ঞা দেওয়া গিয়াছিল। কিন্তু সে সময়ে অতিশয় ঝড় হওয়াতে ঐ আজ্ঞা পালন করিতে পারেন নাই। এই ২ কথাতে অনেকেই নিরস্ত হইয়া তাহাদের প্রতিভূ হইতে ইচ্ছা করিল, কিন্তু অন্য এক সভায় কতক গুলিন ক্রোধি লোক বিচার প্রার্থনা করিয়া বিচারকর্ত্তাদিগকে এমন ভয় প্রদর্শন করাইয়াছিল, যে কেবল সোঁকুটি * সাহস পূর্বক কহিয়া ছিলেন যে আমি ব্যবস্থার অন্য-থায় তাহাদের উপর কোন আজ্ঞা দিব না, এই রূপ কহিবার সাহস আর কাহারও হয় নাই। সে যাহা হউক, অনেক বিবেচনার পর দশ জনের মধ্যে আট জন দোষী হইলেন, এবং তন্মধ্যে ছয় জনকে বধ করান-গেল; ঐ ছয় জনের মধ্যে পূর্বোক্ত পেরিক্লি * নামক রাজনীতিজ্ঞ ব্যক্তির পুত্র পেরিক্লি * ও ছিলেন। তিনি কহিলেন যে তাহারা সমুদ্রমগ্ন ব্যক্তিদের শব্দ তুলিতে আজ্ঞা দিয়াছিলেন, অতএব তাহারা যে কর্তব্য কর্ম করেন নাই এমন কোন প্রকারে কহা যাইতে পারে না। ইহাতেও যদিও কাহারো অপরাধ থাকে তবে থিরামিনিরই *

আছে, যে যেহেতুক তিনি ঐ বিষয়ে আজ্ঞা-পাইয়াও তাচ্ছল্য পূর্বক তাহা পালন করেন নাই; কিন্তু যথার্থ বিবেচনার আশ্রয় কাহারও অপরাধ দিতে পারি না, কেননা সে সময়ে যে অকস্মাৎ ঝড় উঠিয়াছিল তজ্জন্যেই কোন ব্যক্তির উপর দোষ ব্লশ হইতে পারে না। তিনি আরও কহিলেন, তাহাদিগকে আত্মরক্ষার কারণ উত্তর প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত এক দিবস অবকাশ দেওয়া উচিত, কেননা সে অবকাশ মহা অপরাধিদিগকেও দেওয়া যায়, এবং তাহাদিগের পৃথক বিচার করিতে হইবে। বিশেষত যে বিষয়ে প্রধান নগরবাসিন্দের জীবন হানির শঙ্কা আছে তাহাতে ব্যস্ত হইয়া আজ্ঞা দেওনের প্রয়োজন কি? অতএব ঝড় হইয়াছিল বলিয়া দেবতাদিগের দোষ দেওয়া হইতেছে। আর আখীনীয়েরা * স্বদেশব্রহ্মক জয়িদিগকে মুকুটাদি দ্বারা সম্মান না করিয়া যদিও তাহাদের শত্রুগণের কোপ প্রমাণে হত্যা করে, তবে তাহাতে যৎপরে নিষ্কর্তৃত্ব ও অবিচার প্রকাশ করা হয়, তাহাতে শীঘ্রই ক্ষেদ করিতে হইবে, এবং তাহাতে আখীনীয়দের * নামে অক্ষয় কলঙ্ক থাকিবে।

যাহাদিগকে ঐ রূপ মিথ্যাপবাদে হত করা গিয়াছিল তাহাদের মধ্যে ডাইয়মিডন্ *ও এক জন ছিলেন; তিনি অতিশয় সাহসী ও যথার্থ ছিলেন। যখন তাহাকে হত করিতে লইয়া যাইতে ছিল, তখন তিনি আখীনীয়দের* প্রতি সম্বোধন করিয়া কহিলেন, অহে আখীনীয়েরা, আমি এই প্রার্থনা করি যে তোমরা আমাদের প্রতি যে আজ্ঞা করিয়াছ তাহাতে যেন রাজ্যের কোন মন্দ না হয়, আর আমি আপনার ও নিজ সহকারীদের নিমিত্তে তোমাদিগহইতে এই ভিক্ষা চাহি যে যুদ্ধের পূর্বে আমরা দেশের মঙ্গলার্থ দেবতাদের উদ্দেশে যে সকল মানত করিয়াছি তাহা প্রদান পূর্বক আমাদের তদ্বিষয়ে

মুক্ত করিও, কেননা আমাদের মৃত্যুকাল উপস্থিত, সুতরাং জীবিত থাকিতে তাহা করিতে পারিলাম না। কিন্তু ইহা অত্যাৱশ্যক জানিবা, যে হেতুক ঐ দেবতাদের অনুকূলতাতেই আমাদের জয় হইয়াছে। এই ধর্মময় বাক্য শুনিয়া তাবৎ ভদ্র লোকেরই অশ্রুপাত হইয়াছিল, এবং সকলেই ঐ ব্যক্তির আশ্চর্য্য ধীরতা দেখিয়া চমৎকৃত হইয়াছিল! যে হেতুক তিনি মিথ্যারূপে দোষী হইয়াও বিচারকর্তাদের প্রতি কোন কোপ বা কোন প্রকার কটুবাক্য প্রকাশ করেন নাই, বরং তাঁহার কৃতঘ্ন দেশ তাঁহাকে মৃত্যুর আজ্ঞা দিলেও তিনি তাহার হিতার্থে প্রাপ্ত জয়ের কারণ দেবতাদের উদ্দেশে মানত পরিশোধ করণেই কেবল ইচ্ছুক ছিলেন।

এই অবিচার ও কৃতঘ্নতাতেই আখীনীয়দের* শক্তির ও বর্দ্ধি-মৃত্যুর একেবারে শেষ হইল, এবং তাহার। সাইরেকুসের† পরাভবের পরও কিঞ্চিৎ কালি পর্য্যন্ত বহু উদ্যমদ্বারা বাহ্যে জয়ী হইয়াছিল বটে, কিন্তু সেই কালাবধিই তাহার। ক্রমে জ্বাস প্রাপ্ত হইতে লাগিল। স্মার্টোয়েরা* আপনাদের সেনাপতি কালিকুটিডিকে* পরাভূত হইতে দেখিয়া পুনর্বার লাইসাগরের* আশ্রয় লইল, কেননা তৎকর্তৃক তাহার। পুনঃ জয়ী হইয়াছিল; অতএব তাঁহার উপর সম্মুর্ণনির্ভর দিয়া তাঁহাকে পুনর্বার আহ্বান করিল; কিন্তু তাহাদের ব্যবস্থায় এক ব্যক্তিকে দুই বার সেনাপতিত্ব পদে নিযুক্ত করণে নিষেধ ছিল, এই প্রযুক্ত তাহাদের বন্ধু জাতীয়েরা পাছে লাইসাগরের* পুনর্বার ঐ কর্ম্ম পাওনে অতুষ্ট হয় এনিমিত্ত তাহার। তাঁহাকে পূর্ৱাপেক্ষায় ক্ষুদ্রতর আখ্যাদিয়া ডিম্বাপতিত্ব কর্ম্মের ভার দিল। লাইসাগর* ঐ কর্ম্মে নিযুক্ত হইয়া হেলেন্ণাটের† প্রতি যাত্রা করিয়া লেমসেক† নগরাক্রমণ করিলেন, পরে তাহা অধিকার করিয়া সেনাদিগকে

এ নগর লুঠ করিতে দিলেন। আখীনীয়েরা * তাঁহার পশ্চাত্ত
নিকট আসিতেছিল, এই নিমিত্ত তাঁহার জয়বাস্তা শূনিবামাত্রই
অলেক্টের † দিগে ডিঙ্গা চালাইল, এবং সমুদ্রের অধিক দূর
দিয়া না গিয়া তটের নিকট ‡ যাইয়া শত্রুদের সম্মুখে এগুপ-
টমে † অবস্থিতি করিল। কিন্তু এ স্থানেই আখীনীয়েদের মন্দ
হইয়াছিল।

এ স্থানে হেলেনাট † মোহানা দুই সহস্র পাদবিক্রেপ পরি-
মিত তুল্য প্রস্তুত ছিল। উভয় পক্ষীয় ডিঙ্গা সকল পরস্পর এমত
সন্নিকট থাকিতে তন্মধ্যস্থেরা ভাবিয়াছিল যে সেই দিবস কেবল
বিশ্রাম করিয়া পর দিবস তাহাদিগকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইতে হই-
বে। কিন্তু লাইসাওরের * অন্য এক মনস্থ ছিল, এই প্রযুক্ত তিনি
নাবিক ও সেনাদিগকে ডিঙ্গারোহণ করাইয়া যুদ্ধসজ্জায় প্রস্তুত
থাকিতে আজ্ঞা করিলেন, ইহাতে অনুভব হইতে পারে যে পর
দিবস প্রভাতেই যেন সংগ্রামারম্ভ হইবে। আর তিনি স্থলসেনা-
দিগকে আজ্ঞা করিলেন যে তোমরা যুদ্ধ ভাবে তটে দাঁড়াইয়া আ-
মার আজ্ঞার অপেক্ষায় থাকিবা। প্রভাতে সূর্যোদয় হইবামাত্রই
আখীনীয়েরা * দাঁড় নিক্রেপদ্বারা তাবৎ ডিঙ্গা শত্রুদের নিকট
লইয়া গিয়া যুদ্ধ করিতে চাহিল। লাইসাওরের * ডিঙ্গা সকল
তাহাদের সম্মুখে প্রস্তুত ছিল বটে, তথাপি তিনি সংগ্রামে
প্রবৃত্ত হইলেন না। ইহাতে আখীনীয়েরা * তাঁহাকে ভীত জানে
সন্ধ্যার সময় তথাহইতে প্রত্যাগমন করিল, অতএব কোন শত্রুর
আশঙ্কা না করিয়া তাহারা তীরে যাইয়া ভোজন ও আমোদ
প্রমোদাদি করিতে লাগিল। আখীনীয়েরা * ক্রুর ব্যবহার করে
তাহা জানিতে লাইসাওর * কএক খান ডিঙ্গা পাঠাইয়া
ছিলেন, এ ডিঙ্গা সকল করিয়া আসিয়া তাহাদের এই রূপ
নিশ্চিন্ত বাস্তা তাঁহাকে জ্ঞাত করিল। আখীনীয়েদিগকে * আরও

অসতর্ক করিবার জন্যে তিনি আর তিন দিবস পর্য্যন্ত পূর্ব-
বৃত্ত ব্যবহার করিলেন, অর্থাৎ তাহার ক্রমিক ঐ তিনদিন যুদ্ধার্থ
আসিয়াছিল, কিন্তু তিনি তাহাতে প্রবৃত্ত হইয়েন নাই।

আল্ফ্রাইএডি* স্বদেশে অপমানিত হওনের পর থেমুস প্রদেশে
ছিলেন। তিনি লাসিডিমোনীয়দের * এবং বিশেষত লাইসাও-
রের* আচরণ বর্তমান আথোনীয়সেনাপতিদের অপেক্ষায় বিশেষ
রূপ জ্ঞাত ছিলেন, অতএব ঐ সময়ে লাইসাওরের * ঐ ধূর্ততা
জ্ঞাত হইয়া তিনি স্বদেশীয়দিগকে সাবধান করণার্থে আইলেন।
তিনি আরও থেমুসীয় এক দল সৈন্য লইয়া শত্রুদিগকে শূল-
পথে আক্রমণদ্বারা যুদ্ধে প্রবৃত্ত করাইতে চাহিলেন। কিন্তু আ-
থোনীয় সেনাপতিরা তাহার সুখ্যাতিতে ঘেঘ করিয়া ভাবিল যে
যদ্যপি ইহাতে অভীষ্ট লাভ হয় তবে কেবল আল্ফ্রাইএডি-
রই* সুখ্যাতি ও গৌরব বৃদ্ধি হইবে, এবং অসিদ্ধ হইলে তাবৎ
দোষ আমাদেরই উপর পড়িবে; এই রূপ ভাবিয়া তাহার
তাঁহার আশ্রয় লওয়া দূরে থাকুক, বরং তাঁহার মৎপ্রদ্রামর্শ ও
অগুহ্য করিল। কিন্তু ঐ রূপ করাতে এই ঘটিল যে পঞ্চম দিবসে
সন্ধ্যার সময় যখন আথোনীয়েরা * পূর্ববৎ যুদ্ধার্থ গমনের পর
কিরিয়া আসিয়া তীরে যাইয়া দেশের নানাস্থানে ছড়িয়া পড়িয়া-
ছিল, সেই সময় লাইসাওর * তাবৎ সৈন্যের সহিত তাহাদিগকে
ঐ অপ্রস্তুত নিরাশ্রয় অবস্থায় আক্রমণ করিয়া তাহাদিগের তা-
বৎ ডিঙ্গা অর্পহরণ করিলেন, কেবল শব্দবহু একখান ও অন্য
আটখান ডিঙ্গার সহিত কোনন্ সাইপু† উপদ্বীপে পলায়ন
করিয়া ইবাগোরের* নিকট আশ্রয় লইয়া ছিলেন। ঐ যুক্তি দ্বারা
আথোনীয়দিগকে * পরাভূত করণে লাইসাওরের * সেনাপতিত্ব
কর্ম্মে যে রূপ অসাধারণ নিপুণতা প্রকাশ হইয়াছিল, সে রূপ পূর্ব-
বা বর্তমান কালে অন্য কাহারও হয় নাই, যে হেতুক এই যুদ্ধ

প্রায় সাতাইশ বৎসর পর্য্যন্ত ক্রমিক হইয়াছিল, এবং বোধ হয়, অন্য সেনাপতি হইলে তাহা আরও অধিক কাল হইত, কিন্তু লাইসাগুরের* ঐ ধূর্ত যুক্তিধারা আড়াই দণ্ডের মধ্যেই তাহার শেষ হইল।

ঐ যুদ্ধে লাসিভিমোনীয়েরা* আখীনীয়দের* তিন সহস্র লোককে বধ করিয়া যেরূপ দূর্দশাগুস্ত করিয়াছিল তদ্বারা অনুভব হয়, যে ঐ কালে অতিশয় নিষ্ঠুর ব্যবহার ছিল; কারণ ইহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে যে গ্রীক ও রোমী জাতীয়েরা বক্তৃতা ও কবিতা এবং বুদ্ধিতে উৎকর্ষ অন্য প্রকার বিদ্যায় নিপুণ ছিল বটে, কিন্তু পদার্থজ্ঞান ও মনুষ্যত্বজনক সুশীলতা এবং সভ্যতা যে রূপ ইদানীন্তনদের আছে সে রূপ তাহাদের ছিল না। বস্তুত লাসিভিমোনীয়েরা* ঐ অভাগ্যবান্ বন্ধিদিগকে শাশু হত্যা করিল। এই রূপ কথিত আছে যে তাহারা কেবল আখীনীয়দের* প্রতি হিংসা করণার্থেই ঐ নির্দয় কর্ম করিয়া ছিল; কারণ পূর্বে আখীনীয়েরা* জয়ী হইয়া লাসিভিমোনীয় দুই খান ডিম্বায় যে সকল লোক পাইয়াছিল তাহাদিগকে এক পক্ষতের শৃঙ্গহইতে নিক্ষিপ্ত করিয়া নষ্ট করিয়াছিল, এবং যাহাদিগকে তাহারা যুদ্ধে বধ করিয়াছিল তাহারা বর্শা ধরিতে না পারে কেবল দাঁড় বাহিতে পারে এই নিমিত্ত তাহাদের দক্ষিণ হস্তের বৃক্ষাঙ্গুলি কাটিয়া ফেলিতে আজ্ঞা দিয়াছিল। ফিলক্লি* ঐ দুই নিষ্ঠুর ব্যবহারের প্রধান কারণ ছিলেন, এই প্রযুক্ত লাসিভিমোনীয়েরা* তাহাকে এই রূপ কহিয়াছিল যে এই ক্ষণে তোমার রক্ষার কারণ কি কহিবা কহ; ইহাতে তিনি নর্জিত রূপে এই উত্তর করিলেন, যে আমরা স্বাধীন জাতি, আমাদের বিচারকর্তা নাই, অতএব আমাদের কোন দোষ দিও না,

কিন্তু তোমরা এই রূপে জয়ী হইয়াছ, অতএব আমরা জয়ী হইলে তোমাদের প্রতি যে রূপ ব্যবহার করিতাম তোমারাও আমাদের প্রতি সেই রূপ কর। বন্ধি সকলের মধ্যে কেবল আডামাণ্ট * নামক এক ব্যক্তিকে ক্ষমা করা গিয়াছিল, যে হেতুক তিনি বৃদ্ধাঙ্গুলি কাটিবার পূর্বোক্ত আজায় নিষেধ করিয়াছিলেন।

আখীনীয়েরা * আপনাদের পরাভববার্তা শুনিবামাত্রই নিতান্ত উদ্ভিগ্ন হইল। তাহারা জ্ঞান করিয়াছিল যেন লাইসাগুর * তাহাদের নগরদ্বারে আসিয়াছেন, এবং তাহারা যে রূপ ভাবিয়াছিল তাহাই তাহাদের শীঘ্র ঘটিল। কিন্তু লাইসাগুর * সেখানে আসিবার পূর্বে এই রূপ এক আজ্ঞা প্রচার করিলেন যে গৃক দেশের নানা স্থানে যত আখীনীয় আছে তাহাদের তাবৎকে আখীনীর † ভিতরে আসিতে হইবে, যাহারা না আসিবেন তাহাদের প্রাণদণ্ড করা যাইবে। তাহার এতাদৃশ আজ্ঞা করণের অভিপ্রায় এই, যে নগর মধ্যে বিস্তর জনহীন হইলে তিনি দুর্ভিক্ষদ্বারা তাহা অনায়াসে অধিকার করিতে পারিবেন, এবং যেমত যুক্তি করিয়াছিলেন সেমতই শীঘ্র করিলেন; কারণ এজি * ও পাসানিয় * নামক স্নার্টার † দুই জন রাজা স্থলপথে আখীনীর নগর বেষ্টিত করিয়াছিলেন, এবং লাইসাগুর স্বয়ং তাহা সমুদ্রপথে বদ্ধ করিয়াছিলেন, এই প্রযুক্ত অভাগ্যবান আখীনীয়েরা * কিয়ৎকাল পর্যন্ত অসহ্য ক্লেশ সহ্য করিয়া শেষে এমনত দুর্দশা গুস্ত হইল যে তাহারা এজির * নিকট দূত দ্বারা কহিয়া পাঠাইল যে আমরা নগর ও ঘাট ব্যতিরিক্ত অন্যত তাবৎ অধিকার তোমাদের হস্তে সমর্পণ করিতে প্রস্তুত আছি। গর্জিত লাসিডিমোনিয়েরা * ঐ দূতগণকে স্নার্টার † রাজ্যে প্রেরণ করিল, এবং ইফোরই সভ্যেরা আখীনীয়দের *

ঐ সকল বাক্য শুনিয়া কহিল, যে যদ্যপি তোমাদের সন্ধি করণের বাঞ্ছা থাকে, তবে তোমরা এইরূপে দেশে পুনর্গমন করিয়া পুনর্বার আর প্রকার বাক্য লইয়া আইস।

অনন্তর থিরামিনি* নামক আখীনীর† এক ব্যক্তি লাইসাণ্ডরের* সহিত ঐ সন্ধি নিৰ্দ্ধারিত করিতে ভার লুইলেন, এবং তিন মাস পর্য্যন্ত তাহার সহিত তদ্বিষয়ে কথাবার্তা কহিয়া তিনি লাসিডিমোনীয়ায়† সন্ধি করণের অনুমতি পাইলেন। অতএব যখন তিনি আর নয় জন দূতের সঙ্গে ঐ নিমিত্ত ইফোরাই সভায় উপস্থিত হইলেন, তখন লাসিডিমোনীয়দের* কোন বন্ধু জাতীয়েরা কহিল, যে আখীনীর† পক্ষীয় আর কোন কথা না শুনিয়া যাহাতে তাহার সর্বতোভাবে বিনাশ হয় এমত করিতে হইবে। কিন্তু লাসিডিমোনীয়েরা* তাহাদিগকে কহিল, যে অত্যন্ত বিপদ কালে যাহাদেরহইতে সাধারণ গ्रीকেরা স্বাধীনত্ব রক্ষা হইয়াছে, তাহাদিগকে একেবারে নষ্ট করণে আমরা সম্মত হইতে পারি না, কিন্তু এই নিয়মে সন্ধি করিতে প্রস্তুত আছি। যথা পাইরিয়ের† প্রাচীর ও দুর্গ সকলের ধ্বংস করিতে হইবে, ও আখীনীয়দিগের* কেবল দ্বাদশ খান ডিঙ্গা ভিন্ন তাবৎ ডিঙ্গা আমাদের হস্তে সমর্পিত হইবে, আর তাহাদের দেশবহির্ভূত লোকদিগকে স্বদেশে পুনঃস্থাপন করিতে হইবে, এবং তাহাদিগকে আমাদের সহিত এইরূপে সন্ধি করিতে হইবে, যখন আমরা কোন শত্রুর প্রতিকূলে যুদ্ধ করিতে কিম্বা শত্রুহইতে রক্ষা পাইবার নিমিত্ত কোন স্থল বা সমুদ্রযুদ্ধে প্রবৃত্ত হইব তখন তাহারা আমাদের আশ্রয় দিবে।

পরে থিরামিনি* লাসিডিমোনীয়দের* কর্তৃক উক্ত সন্ধিনিয়ম সকল স্বদেশীয়দিগকে জ্ঞাত করিলে তাহারা তাহাকে এই জিজ্ঞাসা করিল, যে থেমিস্টক্লি* লাসিডিমোনীয়দিগকে*

তুচ্ছ করিয়া যে সকল প্রাচীরের নির্মাণ করিয়াছিলেন, তাহা এইরূপে তুমি তাহাদেরই হস্তে সমর্পণ করিয়া কি নিমিত্ত তাহার অভিপ্রায়ের বিপরীত কর্ম করিলে? তিনি উত্তর করিলেন, থেমিস্ক্লির* অভিপ্রায় আমি সুন্দর মতে বুঝিয়াছি, তিনি নগররক্ষার নিমিত্ত ঐ প্রাচীর সকল নির্মিত করিয়াছিলেন, এবং আমিও সেই নিমিত্ত এইরূপে ঐ প্রাচীর সকলের বিনাশ করিতে দিব; কারণ যদিপি প্রাচীর না থাকিলেই নগর দুর্বল হয় তবে স্মার্টারও† প্রাচীর নাই, তাহা কি রূপে শক্তিমন্ত হইয়াছে। অন্য কোন সময় হইলে আখীনীয়েরা* এতাদৃশ উত্তরে তুষ্ট হইত না, কিন্তু তাহাদের এই রূপে যে রূপ অবস্থা তাহাতে তাহারা আর বিলম্ব না করিয়া সন্ধির পূর্বোক্ত নিয়ম সকলই গ্রাহ্য করিল; পরে লাইসাগুর* পাইরিয়েরা ঘাটে আসিয়া জয়সূচক বাদ্যদ্বারা আখীনীয়দিগকে* অপমান করত প্রাচীর সকল ভগ্ন করিলেন। এই রূপে পিল-পনিসিয়ারা† প্রসিদ্ধ যুদ্ধের শেষ হইয়াছিল। গুকেরা* যত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হয় তদ্বোধে এই যুদ্ধই সকলাপেক্ষায় বহুকালস্থায়ী ও ব্যয়যুক্ত এবং অতিশয় ভয়ানক হইয়াছিল।

যে সকল জ্ঞানির ও পণ্ডিতের ক্ষমতায় ও পরিশ্রমে তৎকালের এবং তৎপশ্চাৎ কালের জাতীয়দের সভ্যতা ও জ্ঞানোদয় প্রভৃতির নানা প্রকার বৃদ্ধি হইয়াছে, তাহাদের প্রতি ভক্তি ও কৃতজ্ঞতা প্রকাশ পূর্বক তাহাদের গুণের বিষয় কিঞ্চিৎ ব্যাখ্যা না করিলে নিতান্ত কৃতঘ্নতা প্রকাশ হয়। যুদ্ধ ও রাজ্যবিবাদ কেবল পৃথিবীতে লোকহীন করে, আর লোকদের মনে পরস্পর ঘৃণা ও ঘৃণা জন্মায়, কিন্তু ইতিহাসবেত্তা ও কবিদের পরিশ্রমে এবং জ্ঞানিদের গুপ্ত বিষয় প্রকাশ করণে জ্ঞানোদয় হইয়া মনঃশুদ্ধ ও বশীভূত হয়। এমত সন্দ্বর্গের বিষয়ে আমাদের মনো-

যৌগ করা আবশ্যক, বিশেষত গ্রীক দেশে ঐ সকল গুণের যে প্রকার চর্চা ছিল তাহাতে আমাদের তাচ্ছল্য করা কোন মতে উচিত নহে, যে হেতুক তদদেশীয়ের অনেক গুরুকর্তা কেবল বিদ্যা বিষয়ে প্রসিদ্ধ ছিলেন এমন নহে, কিন্তু সংগামী ও রাজনীতিজ্ঞানেও তত্তুল্য যোগ্য ছিলেন।

হোমরের * বিষয়ে অধিক বর্ণনের আবশ্যক নাই, কেননা তাঁহার গুণ সকল সুন্দর রূপে প্রসিদ্ধ আছে। গ্রীকদের * মধ্যে তিনিই যে প্রথম কবি হইয়াছিলেন এমনত কথা যাইতে পারে না, কারণ তাঁহার পূর্বেও বিস্তর গুরুকর্তা জন্মিয়াছিলেন, তাঁহাদের পুস্তকহইতে তিনি স্বকৃত ইলিয়ড নামে প্রসিদ্ধ গুরু প্রস্তুত করণে বিস্তর সহায়তা পাইয়াছিলেন। কিন্তু পূর্বেকার কবিদের মধ্যে কেহ বিখ্যাত হইতে পারে নাই, এই প্রযুক্তই প্রাচীন কবিদের মধ্যে হোমরকে * আদি কবি কহা যায়। তাঁহার জন্ম স্থানের বিষয় নিশ্চয় নাই, কেহ কোন স্থানে আর কেহ অন্য কোন স্থানে কহিয়া থাকেন; এই রূপে সাতটা স্থান কথিত আছে, কিন্তু ইহাই সম্ভব বোধ হয় যে স্মির্না নামক স্থানে তিনি জন্মিয়াছিলেন। অনুমান হয় যে ট্রায়ান নগর বিনাশ হওনের দুইশত চল্লিশ বৎসর পরে তাঁহার জন্ম হইয়াছিল।

হিসিয়ড * নামক কবি হয়তো হোমরের সমকালস্থায়ী ছিলেন, নতুবা তাঁহার অল্পকাল পরেই জন্মিয়াছিলেন। এই দুই কবির কোন গুণেরই তুলনা করা যাইতে পারে না; যে হেতুক হোমরের * গুরু সকল মহাভাবযুক্ত ও শুদ্ধ, এবং হিসিয়ডের * কবিতা সকল সুগম্য ও রম্য ছিল। এই রূপ কথনে আমরা হিসিয়ডের * বিরাগ করিলাম এমন নহে, কারণ তিনি যেমত দ্রষ্ট ও শূন্যরূপে লিখিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, সেই মতই হইয়াছিল।

আখীনীয়দের* ও মার্টীয়দের* মধ্যে পঞ্চাশ বৎসরের নিমিত্ত যে সন্ধি হইয়াছিল তাহার পূর্বে যুদ্ধারম্ভ সময়ে ইস্রায়েল* নামক আখীনী জাতীয় এক কাব্যকারকের মৃত্যু হইয়াছিল। হোমরকে* যেরূপ বীরের উপাখ্যানবিষয়ক কবিতার আদি কর্তা কহা যায়, সেই মত ইস্রায়েলকে* মহল্লোকাদির দুর্দশাসূচক কাব্যের আদি লেখক কহা যাইতে পারে ; কারণ তিনি সর্বাণ্ডে কাব্যলিখনের চেষ্টা করেন নাই বটে, কিন্তু ঐ প্রকার কাব্য তাহাই হইতেই ধারাবত্ ও প্রশংসিত হইয়াছে। সোলনের* সময়ে থেস্পিস* নামক এক ব্যক্তি গায়ক দোয়ারদের আশ্রয় নিমিত্ত এক জন মূল পাইল স্থির করিয়া ঐ কাব্যের উত্তমতা জ্ঞাইয়াছিলেন ; ঐ মূল পাইল গানের মধ্যে বৃহৎ ঘটনা বর্ণনা করিত। পরে ইস্রায়েল* থেস্পিস* ঐ কার্ট‡ দর্শনের পরিবর্তে কেলিগৃহ দর্শনের সৃষ্টি করিয়া অনেক প্রকার সং করিয়া ছিলেন, তাহারা আদি ব্যক্তিদের ন্যায় সুসজ্জীভূত হইয়া কাব্য করিত। ইস্রায়েলের* লিখনের মহড়া ছিল বটে, কিন্তু কোন মতে সুশ্রাব্য নহে ; আর অনেক স্থানে এমন কঠিনার্থ ছিল যে সহজে বোধগম্যও হয় না। ভয় প্রদর্শন করণ তাহার কবিতার বিশেষ তাৎপর্য ছিল, এবং ইহা সত্য কহিতে হয় যে ভয় প্রদর্শন করণের ক্ষমতায় তাহা অপেক্ষায় আর কোন কাব্যকারক প্রধান হইতে পারেন নাই।

পিলপনিসীয় যুদ্ধদ্বারা যে সময়ে গ্রীক দেশে অতিশয় বিভ্রাট ঘটয়াছিল সেই সময়ে সফোক্লি* ও ইউরিপিডি* এবং

‡ কার্ট দর্শনের মূল এই, যথা কার্ট (Cart) শব্দের অর্থ শকট। থেস্পিস* আপন যাত্রার সং ও গায়কদিগকে এক শকটের উপর লইয়া স্থানে২ কাব্য করিয়া বেড়াইতেন এই প্রযুক্ত তাহার কাব্যের নাম কার্টদর্শন হইয়াছে।

আরিফফনি * প্রভৃতি কবিরূপে, ও হিরডট * ও থুসি ডাইডি * নামক ব্যক্তিরা ইতিহাসবেত্তারূপে, এবং সোক্রাটি * বিবেক শাস্ত্রজ্ঞ রূপে বর্জিত হইয়াছিলেন।

সফোক্লি * বাল্যকালাবধি কাব্য শাস্ত্রাভ্যাসে এমত মনো-
যোগ পূর্বক প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন যে তাঁহার প্রথম রচিত কবিতা
ইস্টিলের * সর্বোত্তম কবিতার তুল্য হইয়াছিল। এই উভয়
কাব্যকর্তার ভাষা প্রগল্ভ ছিল, কিন্তু ইস্টিলের * বিশেষ এই, যে
তাঁহার কবিতা অধিক মহড়াবযুক্ত ছিল। ইস্টিলের * যেমন ঐ
গুণ তেমন সফোক্লির * ভাবপরিবর্তন শক্তি ও স্নেহতা এবং
সদ্বক্তৃতা গুণ ছিল। আর তিনি আপন উপদেশক ইস্টিল *
অপেক্ষায় মনের রিপূ বৃদ্ধি করিতে পারিতেন, এবং তিনি ভয়
প্রদর্শনে অন্তঃকরণ বিদীর্ণ না করিয়া বরং করুণা রসে মনকে
কোমল করিতেন, সুতরাং তিনি মনোরম ও উত্তম লেখক
রূপে অতিশয় সুখ্যাতি হইয়াছিলেন। তিনি ইস্টিল * অপেক্ষায়
উত্তম কৌশলে যুক্তিসিদ্ধি করিতে পারিতেন। তন্নিমিত্ত তিনি মূল
কাব্যের সাহিত পাইলদের তাবৎ কাব্য করণের ঐক্য
রাখিতেন। তিনি মহম্মদের দুঃখসূচক একশত বিংশতি যাত্রা
প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে কেবল সাত যাত্রা অদ্যাবধি
আছে। তিনি পঁচাশী বৎসর বয়ঃক্রম পর্যন্ত জীবিত ছিলেন।
এইরূপ কথিত আছে যে তাঁহার শেষ কাব্যগুরু সুন্দর
রূপ প্রস্তুত হওয়াতে তিনি আহ্লাদে প্রাণ ত্যাগ করিয়া-
ছিলেন, তদ্রূপ ইস্টিলের * বিষয়েও জনশ্রুতি আছে, যে
তিনি আপনার উত্তম কাব্য সফোক্লির * প্রথম গুরু হইতে উত্তম
না দেখাতে শোকে মরিয়াছিলেন।

সফোক্লির * প্রতিবাদক উরিপিডি * ইস্টিল + কিম্বা
সফোক্লির * ন্যায় কচিন প্রবন্ধের চেষ্টা করিতেন না, ইহার

লেখনের রীতি ক্ষুদ্র পদ ও হিতোপদেশ বিশিষ্ট ছিল; এবং বোধ হয় তিনি লোকদিগকে উপদেশ দিতে ও তাহাদের-
ইহাতে প্রশংসা পাইতে অতিশয় আকাঙ্ক্ষী ছিলেন। তিনি শুদ্ধ ও সুন্দর লেখনের প্রতিই অতিশয় অনুরাগ করিতেন, ও তিনি যেমন সফোক্লি * অপেক্ষায় ধূর্ততায় ও গর্জতায় নূন তেমনি তাঁহাইহাতে স্বাভাবিক ও ব্যবহার্য বিষয় লেখনে প্রধান ছিলেন। তাঁহার সম্মানের বিষয়ে আমরা পূর্বেই এক কথা কহিয়াছি, অর্থাৎ যে আখীনীয়েরা * সাইরেকুসে† বদ্ধ হইয়াছিল তাহারা তাঁহার কতক কবিতা পাঠ করিয়াই দাসত্বহইতে মুক্ত হয়।

যে সময় সফোক্লি * ও রিপিডির * দ্বারা শোকসূচক কাব্য বর্দ্ধিত হইয়াছিল, সেই সময় ইউপোলি * ও ক্রাটিন * এবং আরিষ্টফনির * দ্বারা আহ্লাদসূচক কাব্যের চর্চা বৃদ্ধি হইয়াছিল। কিন্তু এই তিন কাব্যকর্তার মধ্যে আরিষ্টফনি * অতিশয় প্রসিদ্ধ ছিলেন, তিনি আখীনীয়দিগকে * কৌতুকদ্বারা যেমত তুষ্ট করিতেন সেই মত তাহাদিগকে কুক্রিয়া নিন্দাকারি কাব্যদ্বারা অনুযোগও করিতেন। তাঁহার কাব্য ইদামোন্তন কাব্যের ন্যায় মিষ্ট অথচ তীক্ষ্ণ বিদ্রূপ যুক্ত ছিল না বটে, কিন্তু তাঁহার অতিশয় উগুতা ছিল, বিশেষত তাঁহার সৎসকল আদি ব্যক্তিদের আপন নাম ও কর্ম প্রভৃতির অনুসারে প্রকাশ হইত, ইহাতেই তাঁহার কাব্যের অতিশয় রস হইত, এবং বোধ হয় এই প্রযুক্তই অন্য কাব্যকারকদের-
ইহাতে তাঁহার কাব্য অধিক ব্যবহার্য ছিল।

ইতিহাসবিষয়ে হিরডট * নমক ব্যক্তি গ্রীক দেশে প্রথমে গুরুত্ব হইয়াছিলেন। গ্রীকদের * সহিত পারসদের যে সকল যুদ্ধ ঘটিয়াছিল তাহার বৃত্তান্ত এবং সাইর * রাজার শাসন

অবধি সন্ধির * শাসন পর্যন্ত প্রায় তাবৎ জাতীয়ের বিবরণ তিনি লিখিয়াছেন। তাঁহার গুহ সর্দশুকা নয়খান, সেই সকল গুহ আইওনীয় ভাষায় লিখিত আছে, এবং সে সকল অভিসুগম্য ও মিষ্টরূপে লিখিত।

থুসিডাইডি * নামক ইতিহাসবেত্তা হিরডট * অপেক্ষায়ও যোগ্যতর লেখকরূপে গণ্য ছিলেন; তাঁহার লেখনের ক্রম হিরডটের * তুল্য স্বাভাবিক মিষ্ট ছিল না বটে, কিন্তু তিনি তাঁহা অপেক্ষায় অধিক প্রজ্ঞ ও বলবন্ত লেখক ছিলেন। তিনি পিলপনিসীয় যুদ্ধের বৃত্তান্ত লিখিয়াছেন।

সোক্রাটি * ও প্লেটো * ও আরিস্টাটল * এবং ডিমস্থিনি * প্রভৃতি গ্রীকদেশের গুরুকর্তা ও পণ্ডিতদের বৃত্তান্ত এই গুহের অনেক স্থানে লিখিত আছে, অতএব এই স্থানে তাঁহাদের বিষয় আর কিছু লেখনের আবশ্যকতা নাই; কেবল এক বিষয় মাত্র আছে, তাহা মনোযোগ করণ যেরূপ, অর্থাৎ মিটন * কর্তৃক মিটানিক অর্থাৎ সংকেত সংখ্যার সৃষ্টি হওন বিষয়ে, পিলপনিসীয় যুদ্ধান্ত হওনের কিয়ৎ কাল পূর্বে ঐ পণ্ডিত বন্ধিত হইয়াছিলেন; তাঁহাকে আথোনীয়েরা * বিস্তর সম্মান ও সমাদর করিত। থিবি† প্রদেশবাসি পিওর * নামক পণ্ডিত মিটনের * সমবয়স্ক ছিলেন।

১০ দশমাধ্যায়।

আথোনীয় পরাক্রম ধ্বংস হওনাবধি সোক্রাটির *

মৃত্যু পর্যন্তের বিবরণ।

তথাচ লাসিডিমোনীয়েরা * আথোনী† নগরের সম্মুখ রূপে বিনাশ করণে সক্ষম ছিল না, কারণ তাহারা কহিয়াছিল যে তদ্বারা তাহারা গ্রীক দেশের এক চক্ষুহানি করণ রূপ অপরাধী

ইহঁবে, তজাপি তাহার রাজ্যবিষয়ক সমুদয় বিস্তর ন্যূন করিল, এবং রাজ্যের ধারা সকলও পরিবর্ত্ত করিল; কারণ তথায় লোক-প্রভুত্ব লোপ করিয়া ত্রিংশৎ জন শাসনকর্তার অধিকার স্থাপিত করিল, তাহার প্রায় উপদ্রুবি নামে খ্যাত ছিলেন। গৌকেরা* সদ্ধুগবিশিষ্ট লোকেরও এই উপাধি দিত বটে, কিন্তু আখীনীরী এই শাসনকর্তার এই দুর্নামের প্রকৃত যোগ্য ছিলেন, কারণ তাঁহার লাইসাওরের* আজ্ঞাবহ মাত্র ছিলেন। উত্তম ব্যবস্থা সং-গৃহ করিবার ছলে তাঁহার মনোনিবেশ হইয়াছিল, কিন্তু তাহা করা দূরে থাকুক বরং তাঁহার প্রাণদণ্ডের বা প্রাণ-রক্ষার শক্তি গৃহণ করিলেন; তাঁহার এক মহাসভা ও বিচারকর্তৃগণ নিযুক্ত করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহার অভিপ্রায় এই যে কোনমতে আপনাদের শক্তি স্থাপন হয়, ও কেহ তাহাদিগের আজ্ঞালঙ্ঘন করিতে না পারে। সে-যাহা হউক, তাঁহার প্রথমে সাবধানাচরণ করিয়া কেবল নি-তান্ত দুষ্কর্ষি ব্যক্তিদিগকে হত্যা করিতেন। যথা যে সকল লোক নিজ প্রতিবাসিদিগের বিপক্ষতাচরণ করিত; কিন্তু ইহা কেবল লোকদের বিশ্বাস জন্মাইবার জন্যে, তাহাদের যথার্থ অভিপ্রায় এই যে আপনাদিগকে সর্ব্বশক্তিমান করেন। বিদেশীয়ের আশুয় ব্যতিরেক এই অভিপ্রায় সিদ্ধি হইতে পারিবে না এই নিমিত্তে তাঁহার আপনাদের কারণ কতক গুলি রক্ষক সেনা স্ফার্টা-† হইতে আনা হইলেন। এই রক্ষক সৈন্যের প্রধান কেলিবিয়* নামক এক ব্যক্তি ছিলেন, তাহাকে তাঁহার শিষ্য আপনাদের মতা-বলম্বী করিলেন; এবং এই সময়ের পরাবধি তাহাদের উপর কোন দমনকর্ত্তা রহিল না, সুতরাং যে সকল ব্যক্তি নিজধন ও প্রতিপত্তি ও সদ্ধুগের দ্বারা তাহাদিগকে বাধা দেওনের সঙ্কল্প হইতে পারিত তাহাদের রক্তে নগর পরিপূর্ণ হইতে লাগিল।

আল্লিবাইএডিকে * নষ্ট করণ তাঁহাদিগের নিষ্ঠুরতার একটা প্রথম প্রমাণ, তিনি সে সময় পারস্ রাজার অধিকারে আশ্রয় লইয়াছিলেন। এই ব্যক্তি স্বদেশবাহির্ভূত হইয়াও জন্মভূমির হিতার্থে চেষ্টা করিতে ক্লান্ত হইয়া নাই; এবং আখীনীর† মো-
কেরাও তাঁহাকে প্রেম করিত, ইহাতে পাছে তাঁহাদ্বারা আ-
পনাদের মনস্কামনা ভঙ্গ হয় এই শঙ্কা প্রযুক্ত তাঁহারা এই প্রতি-
বাদিকে নষ্ট করিতে লাসিডিমোনীয়দিগের নিকট নিবেদন
করিলেন। লাসিডিমোনীয়েরাও নীচতাক্রমে এই নিবেদন গৃহ্য
করিয়া তজ্জন্য ফার্নাবস * নামক পার্শ্ব শাসনকর্তাকে পত্র
লিখিল; এবং তিনিও তজ্জন্য নীচ ও নিষ্ঠুর ছিলেন, কারণ আ-
ল্লিবাইএডি * তাঁহার কোন ক্রতি না করিলেও তিনি তাঁহাকে
নষ্ট করিতে অনায়াসে স্বীকার করিলেন। এই প্রধান ব্যক্তি যে
রূপ মরিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহার বিখ্যাত সাহসের কোন
ভ্রুটি হয় নাই। যে সকল গুপ্ত ঘাতক তাঁহাকে বধিবার জন্য
প্রেরিত হইয়াছিল, তাহারা তাঁহাকে প্রকাশিত রূপে আক্রমণ
করিতে ভীত হইল। তিনি যে গৃহে ছিলেন তাহা বেষ্টিত করিয়া
তাহাতে অগ্নিপ্রদীপ করাইল। আল্লিবাইডি * খড়্গহস্তে প্রজ্বলিত
শিখার মধ্য দিয়া বেগে আসিয়া অসভ্যদিগকে তড়িনা করত
গমন করিলেন, ইহাতে তাঁহাকে প্রতিরোধ করিতে এক জনেরও
সাহস হইল না; কিন্তু সকলেই দূরহইতে তাঁহার উপর
ভীত ও দূর্শা নিক্ষেপ করিতে তিনি বিস্তর আঘাত পাইয়া তৎ-
ক্ষণে মরিলেন। পরে টাইমাগু*নামী তাঁহার উপপত্নী তাঁহার
শব তুলিয়া নিজ উত্তম বস্ত্রদ্বারা সাজাইয়া যথাসাধ্য ঐশ্বর্য
মতে তাঁহার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া করিলেন। আমরা আল্লিবাইএ-
ডির * বিষয় পূর্বে যাহা লিখিয়াছি তন্নিম্ন ইহাও কহা উচিত,
যে তিনি সর্বত্র সর্ব প্রিয় হইতেন তাহার মূল এই, যে তাঁ-

হার পরিবর্তনীয় স্বভাব ছিল, এবং অনায়াসে সকল জাতীয় ব্যবহার ও রীতি অভ্যাস করিতে পারিতেন, এই বিষয়ে কেহ কখন তাঁহা অপেক্ষায় অধিক বা তুল্য পারগ হয় নাই। প্লুটার্ক* কহেন যে তিনি স্পার্টায়ী ক্লেশ সহ ও পরিমিতব্যয়ী এবং অনালাপী হইতেন, ও আইওনিয়ায়† সুখভোগী ও অলস এবং রসিক হইতেন; এবং যখন পার্শী সেনাপতি-দিগের সহিত কার্য্য কর্ম্ম করিতেন, তখন তিনি তাঁহাদিগহইতেও অধিক প্রগল্ভ ও ঐশ্বর্য্যবান্ হইতেন।

এ পূর্ব্বোক্ত উপদ্রুবি সকল আলিবাইএডির* ভয়হইতে মুক্ত হইলেন বটে, কিন্তু লোক সমূহহইতে অন্য এক বাধার শঙ্কা করিতে হইল, কারণ তাঁহার জ্ঞাত ছিলেন, যে তাহার আশ্রয়-দিগের আচরণে কোন মতে তুষ্টি নহে; এই প্রযুক্ত তাঁহার তিন সহস্র নগরবাসিকে আপনাদের শক্তির সাহায্যে কিঞ্চিৎ ভার দিলেন, এবং উহাদের আশ্রয়ে অন্যদিগকে শঙ্কিত রাখিলেন। এতাদৃশ শক্তিপ্রাপ্তে ভরসান্বিত হইয়া তাঁহার পূর্ব্বাপেক্ষায়ও অধিক দৌরাভ্য করিতে আরম্ভ করিলেন; যথা তাঁহার প্রত্যেকে এক জনকে হত্যা করিয়া আপনাদের রক্ষক সৈন্যের ভরণ পোষণার্থে তাহাদের ধন সম্ভ্রুতি তাবৎ অপহরণ করিতে সম্মত হইলেন। এই ত্রিংশতের মধ্যে কেবল থিরামিনি* নামক এক ব্যক্তি এতাদৃশ কুরুষ করণে বিরত ছিলেন; এই প্রযুক্ত ঐ ঘূণাহ মন্ত্রণার প্রধান ক্রিটীয়* থিরামিনিকে* নষ্ট করা আবশ্যক ভাবিয়া তাঁহার নামে মহাসভায় এই অপবাদ দিলেন, যে তিনি রাজ্যধ্বস্ত করিবার চেষ্টায় আছেন। এই প্রযুক্ত তাঁহার প্রাণ দণ্ড করিতে শীঘ্র আজ্ঞা হইল, সুতরাং তিনি হেমলাক নামে এক বিষবৃক্ষের রস পান করিতে বাধ্য হইলেন, কারণ সে সময়ে আখীনোতে† মরণযোগ্য অপবাদ-

দিগকে ঐ রূপে হত্যা করা যাইত। ঐ ব্যক্তি সোক্রাটি * নামক বিখ্যাত পণ্ডিতের শিষ্য ছিলেন, তাহাতে মহাসভার সভ্যদিগের মধ্যে তিনিই কেবল আপন শিষ্যকে হত্যাকারির হস্তহইতে রক্ষা করিতে বিস্তর উদ্যম করিয়াছিলেন ; এবং তাহার মৃত্যুর পর তিনি নগরের চতুর্দিকে ভ্রমণ করিয়া মহাসভাস্থলদিগকে ও নগরবাসিদিগকে ঐ ত্রিশজন উপদ্বির দৌরাআহইতে মুক্ত হইতে উপদেশ ও সাহস দিয়াছিলেন।

থিরামিনি * জীবিত থাকাতেই কেবল ঐ অত্যাচারীদের লজ্জা ও বাধা পাইবার শক্তি ছিল, কিন্তু এইরূপে তাহার মৃত্যু হওয়াতে নিক্রোধ হইয়া আপনাদের অপহারকতার ও নিষ্ঠুরতার কিছু মাত্র শঙ্ক-সীমা রাখিলেন না। এইরূপে কারাবদ্ধ ও অপহরণ, ও হত্যাভিন্ন নগরমধ্যে অন্য কিছু শূন্য যায় না ; সকলেই আপন জন ও আপনাদের বন্ধুগণের নিমিত্তে ভীত হইয়াছিল, এবং এই সাধারণ ভয়ের সময় দেশ যে কখন স্বাধীন হইবে এমন ভরসা আর রহিল না।

লাসিডিমোনীয়রা * ঐ ত্রিশজন উপদ্বির দৌরাআহর সহায়তা করিয়াও সম্মুখ না হইয়া বরং এমন মনস্থির করিয়াছিল যে কোন আখীনীয়কে উহাদের হস্তহইতে পলায়ন করিতে দিবে না। এই নিমিত্তে তাহারা এই একটা আজ্ঞা প্রকাশ করিল, যে গীকেরা কোন নগরবাসী কোন আখীনীয়কে আশ্রয় দিতে পারিবে না, ও তাহারা পলায়ন করিবে তাহাদিগকে ঐ ত্রিশজন উপদ্বির হস্তে দেওয়া যাইবে, এবং তাহারা ঐ আজ্ঞা লঙ্ঘন করিবে তাহাদের পাঁচ টালান্ট মুদ্রা দণ্ড করা যাইবে। গীকেরা তাবৎ প্রদেশের মধ্যে কেবল মিংগারা ও থিরি নামক নগরদ্বয় ঐ অন্যায় আজ্ঞায় শূন্য করিয়াছিল। থিরি নগরস্থেরা ঐ আজ্ঞা বিশেষ রূপে অমান্য করিয়া আপনাদের

মধ্যে এই দুইটা আজ্ঞা প্রচলিত করিল, যে আশুয় যাচক আখীনীয়দের কারণ বিওসিয়াস্থ † তাবৎ নগর ও গৃহের দ্বার অব্যাহত থাকিবে, এবং আপনাদের মধ্যে যে ব্যক্তি কোন পলায়িত, আখীনীয়কে আশুয় না দিবে তাঁহার এক টালান্ট মুদ্রা দণ্ড করা যাইবে। থুসিবুল * নামক এক জন অতিশয় লোক আপন দেশের দুর্দশার কারণ বিস্তর অনুতাপ করিয়া এই ক্রমে স্বদেশরক্ষার্থে সচেষ্ট হইলেন। থিরি† নগরে তিনি স্বদেশীয়দের সহিত একটা মন্ত্রণা আরম্ভ করিলেন তাহার মূল এই, যে পুনর্বার স্বাধীনতা পাইবার কারণ কোন উদ্যোগ করা অতি আবশ্যক, ইহাতে যদ্যপি কোন বিপদও ঘটে তদ্রূপে কৰ্ত্তব্য। নিপ* কহেন, তিনি ত্রিশজন সেনা লইয়া কিন্তু সিনোফনের * সম্ভব মতে সত্তরিশজন সেনার সহিত তিনি আটিকার† সোমাবর্তি ফাইলী† নামক একটা অতিকঠিন দুর্গ অধিকার করিলেন; ইহাতে ঐ উপদ্রুবিরা ভীত হইয়া তৎক্ষণাৎ আপনাদের তিন সহস্র সঙ্গী ও পূর্বেজ্ঞ ব্রাটীয় রক্ষক সেনার সহিত আখীনীহইতে নির্গত হইয়া ঐ ফাইলী দুর্গ পুনর্গৃহণ করিতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু অনেক লোকের বিনাশ হওয়াতে তাড়িত হইলেন। এইরূপে ইচ্ছাৎ আক্রমণদ্বারা জয় করণে অসাধ্য ভাবিয়া তাঁহারা তাহা বেকেন করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন; কিন্তু তৎযোগ্য সামগ্ৰী ও লোকের অভাব হওয়াতে, এবং রাত্রিতে বিস্তর বরফ পড়াতে, তাঁহারা পরদিবস নগরমধ্যে পুনঃ প্রবেশ করিতে বাধিত হইলেন; এবং দেশের মধ্যে আর অধিক উৎপাত না ঘটে তজ্জন্য আপনাদের রক্ষক সৈন্যের কিয়ৎ অংশ বাহিরে রাখিলেন।

এই জয়ে ভরসাবিত হইয়া, থুসিবুল* আত্মরক্ষার ভয় ত্যাগ করিয়া এক সহস্র সেনার সহিত ফাইলী† হইতে রাজ্যযোগে

নিগর্ত হইয়া পাইরিয়া নামক স্থান অধিকার করিলেন। ইহা শুনিয়া ঐ পূর্জাতক ত্রিশ জন উপদ্রবী আপনাদের সৈন্য লইয়া তথায় গমন করিলেন, তাহাতে এক দক্ষ যুদ্ধোপস্থিতি হইল; কিন্তু থ্রাসিবুলের* সকল সৈন্য আপনাদের স্বাধীনতা রক্ষার্থে সাহসপূর্বক সংগ্রাম করিতে লাগিল ও তুর্ধিপঙ্কেরাও উপদ্রবীদের দৌরাভ্যে ব্যাকুল প্রযুক্ত অমনোযোগী ছিল, এই জন্য উপদ্রবীরা শীঘ্রই পরাভূত হইলেন। ক্রিটিয়* রণস্থানে হত হইলেন, এবং যখন অন্য সেনাগণ পলায়নোন্মুখ হইল, তখন থ্রাসিবুল* তাহাদিগকে উচ্চৈঃস্বরে এইরূপ কহিলেন যে আমি জয়ী হইয়া তোমাদের স্বাধীনতা মুক্ত করিলাম, ইহাতে আমাকে আশ্রয় না দিয়া তোমরা যে পলায়ন করিতেছ ইহার কারণ কি? আমি উপদ্রবদিগের বিপক্ষে যুদ্ধ করিলাম বলিয়া তোমাদের ও নগরের শত্রু নহি। অপর তোমরা স্মরণ করিয়া দেখ, যে তোমাদের ও আমাদের নাদি পুরুষ ও দেশ ও ব্যবস্থা এবং ধর্ম শাস্ত্র ভিন্ন নহে; অতএব বহিস্কৃত স্বদেশীয়দের প্রতি দয়া প্রকাশ করিয়া তাহাদিগকে স্বদেশে পুনঃস্থাপন কর, ও আপনারা স্বাধীন হও। এইরূপ বাক্যে তাহার ইচ্ছা মিটিল হইল, কারণ সেনাগণ আত্মীয়তা পুনরাগমন করিয়া ঐ ত্রিশ জন উপদ্রবিকে দূর করিয়া দিল, ও তৎপরিবর্তে দশ জন শাসনকর্তা নিযুক্ত করিল, কিন্তু ঐ দশ জনের ব্যবহারও প্রকৃষ্ট দর্শে নাই।

এই রূপে রাজ্যের নিয়ম সকল পরিবর্ত হওয়াতে ঐ উপদ্রবীরা শক্তিরহিত হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু ঐ শক্তি পুনঃপ্রাপ্ত হইবার আশয়ে তাহারা স্পার্টায়দের আশ্রয় চাহিতে দূত প্রেরণ করিলেন, তাহাতে লাইশাগুর* মত দিলেন, কিন্তু সে সময়ে স্পার্টায়† পাসনিয়* রাজা ছিলেন, তিনি

আখীনীয়দের * দর্দশায় দুঃখিত হইয়া তাহাদিগকে গোপনে অনুগৃহ করিয়া একটা সন্ধি নিৰ্দ্ধারিত করিলেন। ঐ সন্ধি পত্রে উপদ্রুবিদের রক্তে মোহর হইয়াছিল, অর্থাৎ ঐ উপদ্রু-
বিরা আপনাদের পূর্ব শক্তি প্রাপ্ত হইতে অজ্ঞধারী হওয়াতে তাহাদিগকে খড়দ্বারা নষ্ট করা গিয়াছিল, এবং তদ্বারা আ-
খীনী পুনর্বার স্বাধীন হইল। পরে থাসিবুল * উভয় পক্ষের অপরাধ সকল ক্ষমা করিতে প্রসঙ্গ করিলেন, তাহাতে সক-
লেই শপথ করিয়া স্বীকার করিল। রাজ্যের সমুদয় ও ব্যব-
স্থাদি পূর্ববৎ হইল ও বিচারকর্তা সকল পূর্ববৎ ক্রিয়া পূর্বক মনোনিত হইতে লাগিলেন, এবং ঐ অভাগ্যবান দেশে পুনর্বার লোকপ্রভুত্ব হইলেন। সিনোফন্ * কহেন যে পিলো-
পনিসীয় যুদ্ধে দশ বৎসরে যত লোক নষ্ট হইয়াছিল, তত ঐ আত্মবিসংবাদে অষ্টমাসে হত হয়।

এইক্রমে আমরা ইউরোপের বিষয় ত্যাগ করিয়া আশিয়ায়
বিষয় কিঞ্চিৎ প্রসঙ্গ করিব, কারণ ইহার পর আশিয়ায় † গী-
কেরা * এক প্রধান যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিল তৎ। এই। যথা ডেরা-
ইয়নোথ * নামক পার্শিয়ান † মৃত রাজার কনিষ্ঠ পুত্র
সাইর * আপন জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা আর্টাক্সিক্সিকে * সিংহাসন-
চ্যুত করিবার জন্যে যুদ্ধ করিয়াছিলেন। ইহার পূর্বেও তিনি
কএক বার চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহাদের মাতা পারি-
সাটির * অনুরোধে আর্টাক্সিক্সি * তাঁহাকে ক্ষমা করিয়া
ছিলেন। অপর আর্টাক্সিক্সি * তাঁহার প্রতি এমনত অনুগৃহ প্রকাশ
করিয়াছিলেন যে তাহাতে আপনার মন্দ ও হইয়াছিল, কারণ
তাঁহাদিগের পিতা মৃত্যুকালীন উত্তরাধিকার পত্রে যে সকল
প্রদেশ সাইরের * নামে লিখিয়া দিয়াছিলেন, সে সকল
আর্টাক্সিক্সি * সাইরের * হস্তে একেবারে দিলেন। সাইর *

এই উচ্চ পদাভিষিক্ত হইবামাত্রই আপন ইচ্ছাসিদ্ধির উদ্যোগারম্ভ করিলেন; এবং এই অভিপ্রায়ে তিনি ত্রয়োদশ সহস্র সখ্যক এক দল গীকসৈন্য নিযুক্ত করিলেন, এবং ক্লিয়ার্থ* নামক এক জন অতি উপযুক্ত লাসিডিমনী জাতীয় তাহার অধ্যক্ষ ছিলেন, তিনি স্বদেশহইতে বহিস্কৃত হইয়া সাইরের* আশ্রয়ে কিছু কাল বাস করিয়াছিলেন। ঐ সৈন্য ভিন্ন সাইরের অধিকারস্থ প্রদেশ সকল হইতে এবং টিসাফর্নের* রাজ্য সম্বন্ধীয় যে সকল নগর তাহার পক্ষ হইয়াছিল তাহাই হইতে বিস্তর পার্শ্ব সৈন্য ঐ গীক সৈন্যের সহিত যোগ করিল; কিন্তু গীকেরা কি নিমিত্ত সাইরের* নিকট নিযুক্ত হইয়াছিল, তাহা ক্লিয়ার্থ* ভিন্ন অন্য কোন গীক জাত ছিল না; অতএব সেনাগণ টার্সা পর্যন্ত গমন করিলে তাহারা যে আর্টাকুর্সি* রাজার বিপক্ষে যুদ্ধ করিতে যাইতেছে, ইহা গীকেরা* জানিতে পারিয়া কহিল, যে আমরা এমন কর্ম করিতে পারিব না। এই কলহের আরম্ভেই দমন করিবার জন্য ক্লিয়ার্থ* বক্তৃতা ও নানা প্রকার উপায়ের আবশ্যক দেখিয়া প্রথমে তাহাদের উপর আপন শক্তি ও প্রভুত্ব প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহাদেও কোন ফল না দর্শিতে তিনি তাহাদিগের মতে প্রকাশিত রূপে বাধা দেওনে নিরস্ত হইলেন, বরং ছল করিয়া এমন জানাইলেন যে তিনি সম্মুখরূপে তাহাদের মতাবলম্বী হইয়াছেন। এতাদৃশ চতুরতার দ্বারা তিনি ঐ বিসংবাদ শান্ত করিয়া লোকদিগকে স্বচ্ছন্দ করিলেন; এই প্রযুক্ত তাহারা তাহাকে ও অন্যান্য কএক জনকে আপনাদের প্রতিনিধি করিল। ক্লিয়ার্থ* এই সকল কথা সাইরহে* গোপনে কহাতে, তিনি এই উত্তর প্রকাশ করিলেন, যে আমি আবোকোম*

নামক আপন শত্রুকে আক্রমণ করিতে যাইতেছি, তাঁহার অধিকার উফুটি † নদীর নিকট, তাহা তথাইতে দ্বাদশ দিবসের পথ। এই উত্তর সৈন্যের মধ্যে জনরব হও-
য়াতে সাইরের* যথার্থ অভিপ্রায় জানিতে পারিয়াও তাঁহার আজ্ঞাবহ হইতে প্রতিজ্ঞা করিল, কিন্তু কেবল কিঞ্চিৎ অধিক বেতন প্রার্থনা করিল। সাইর* পূর্বে প্রত্যেক সৈন্যকে এক ২ ডারিক মুদ্রা মাসিক বেতন দিতেন, কিন্তু এইরূপে তাহাদিগকে সার্ক ডারিক করিয়া দিতে স্বীকার করিলেন; এবং তাহাদের আরও প্রিয় হইবার জন্য তিনি যখন শুনিলেন যে দুই জন অধ্যক্ষ তাঁহার সৈন্য পরিত্যাগ করিয়াছে, ও যখন কোন ব্যক্তি তাঁহাকে উহা-
দিগকে নষ্ট করিতে পরামর্শ দিয়াছিল, তখন তিনি সক-
লের সম্মুখে এইরূপ কহিলেন, যে আমি কাহাকেও ইচ্ছার বিপরীতে আপন সৈন্যের মধ্যে রাখিতে ইচ্ছা করি না; অতএব ঐ দুই জনের স্ত্রী ও সন্তানেরা তাঁহার নিকট বন্ধক ছিল, তাহাদিগকে উহাদের নিকট প্রেরণ করিতে আজ্ঞা করিলেন। এতাদৃশ জ্ঞানী ও দৃশ্য সদ্ব্যবহার জন্য সৈন্যরা তাবতেই তাঁহার প্রতি প্রেম করিতে লাগিল, এবং যাহারা পূর্বে তাঁহার অভিপ্রায়ে নিতান্ত বিপরীতচারী ছিল তাহারাও এই রূপে তাঁহার সহানুকারী হইল।

সাইর* অবিলম্বে গমন করিয়া সর্বত্রইতে এই সমাচার পা-
ইলেন যে ভূপতি তাঁহার সহিত ইচ্ছাৎ সম্মুখযুদ্ধ করিবেন না; কিন্তু যাবৎ পর্য্যন্ত সকল সৈন্য সংগৃহ না হয় তাবৎ পার্শ্ব-
যাত্রা† অন্তর্ভাগে থাকিবেন, এবং তাঁহার গমনের ব্যাঘাত করিতে তিনি উফুটি † নদীতে মিডিয়ার † প্রাচীর পর্য্যন্ত অষ্টাদশ ক্রোশ দীর্ঘে একটা পাঁচ ব্যাম পুষ্ ও তিন ব্যাম

পর্যন্ত অষ্টাদশ কোশ দৌড়ে একটা গভীর গড় প্রস্তুত
করিতে আজ্ঞা করিয়াছেন। এই ইউফ্রাটিস্‌† ও খালের মধ্যে
প্রায় ত্রয়োদশ হস্ত প্রশস্ত একটা পথ ছিল, এবং সাইর*
পূর্বে দিবসে তাবৎ সৈন্যের প্রতি পুনর্দৃষ্টি করতঃ তথা দিয়া
গমন করিলেন। রাজা এই পথে সাইরের* গমনে কোন প্রতি-
যোগ না করিয়া বরং বাবিলনের† দিগে আসিতে দিয়াছিলেন।

শীঘ্রই যুদ্ধ হইবেক এই আশয়ে সাইর* ক্লিয়াককে* গৌর
সৈন্যের দক্ষিণভাগের অধ্যক্ষ করিয়া ও মিনন্কে* বামভাগের
অধ্যক্ষ করিয়া যুদ্ধের রীতিক্রমে গমন করিতে লাগিলেন; পরে
তিনি দেখিলেন যে তাহার ভ্রাতার দ্বাদশ লক্ষ সংখ্যক সৈন্য
ও ভদ্র ছয় সহস্র শ্রেষ্ঠ অশ্বরূঢ় সৈন্য তাহাকে আক্রমণ
করিতে আসিতেছে।

যে স্থানে সংগ্রাম হইয়াছিল তাহার নাম কুনাক্সা†
তাহা বাবিলন† হইতে প্রায় আটত্রিশ কোশ অন্তর। সাইর*
অশ্বারোহণ পূর্বক হস্তে বর্শা লইয়া আপন সৈন্যদিগকে অস্ত্র
ধারী হইতে যুদ্ধবস্ত্রায়ায় গমন করিতে আজ্ঞা করিলেন।
শত্রুও সেই সময়ে স্বয়ং আর্টাসক্লির* আজ্ঞাবহ হইয়া
ধীরে ও শীঘ্র পূর্বক গমন করিতে লাগিল; ইহা দর্শনে
গৌকেরা* অতিশয় চমৎকৃত হইল, কেননা তাহার ভাবিয়া-
ছিল যে এতাদৃশ অসংখ্যক সৈন্যের কেবল গোলমাল ও
ভয়ঙ্কর চীৎকার পূর্বক আগমন করিবে।

উভয় পক্ষীয় সৈন্যগণ পরস্পর চারি পাঁচ শত পাদ অন্তর
থাকিতেই গৌকেরা যুদ্ধগীত গান করতঃ অন্য শব্দ না করিয়া
ধীরে ও নিকট হইতে লাগিল; পরে যখন তাহার শত্রুদের অতি
নিকট হইল তখন তাহার অশ্ব গুলকে অস্থির করিবার জন্য
অতিশয় চীৎকার করত চালের উপর বর্শা মারিতে লাগিল;

অপর সকলে একত্র হইয়া একেবারে অসভ্য পার্শ্বদের উপর ঝাঁপিয়া পড়িল, ইহাতে উহারা কিছুমাত্র বিলম্ব না করিয়া সকলেই ধলায়নোন্মুখ হইল, কেবল টিসাফন * অতি অল্প সেনাসহ স্থির ছিলেন।

গীকেরা শত্রুদের এই রূপে পরাভূত করিল ইহা দেখিয়া সাইর * আনন্দিত হইলেন, এবং তাঁহার সজ্জিরা তাঁহাকে রাজা করিল। কিন্তু তিনি এমনত অনিশ্চিত বিষয়ে নিতান্ত মত্ত হইয়েন নাই, এবং তাঁহারই যে জয় হইয়াছে এমনতও নিশ্চয় জ্ঞান করেন নাই। তিনি দেখিতে পাইলেন যে আর্টাসক্লি * তাঁহার পার্শ্বাক্রমণ করিবার নিমিত্তে আপন সৈন্যের দক্ষিণ দল ফিরাইয়া আনিতেছেন, এই জন্য তিনিও ছয়শত অশ্বরূঢ় সহ তাঁহার বিপক্ষে ধাবমান হইলেন। সাইর * আপন ভ্রাতাকে দেখিতে পাইয়া কুপিত হইয়া কহিলেন, আমি আর্টাসক্লিকে * দেখিতে পাইতেছি; এবং তৎক্ষণাৎ কেবল নিজ প্রধান ২ অধ্যক্ষ সহ তাঁহার প্রতিকূলে অশ্ব চালাইলেন, কেননা তাঁহার সেনাগণ সে সময় উপস্থিত ছিল না, তাহার অপ্রজ্ঞতাক্রমে সৈন্যের পশ্চাৎ ২ গমন করিয়াছিল। তৎপরে যুদ্ধ এক প্রকার দুই সহোদরের মতোই হইতে লাগিল, এবং উভয়েই কুপিত হইয়া ইটিওক্লি * ও পলিনিসির * ন্যায় পরস্পরের বক্ষস্থলে খড়্গ বিদ্ধদ্বারা নষ্ট করিয়া নিরুদ্বেগে সিংহাসন প্রাপ্ত হইবার চেষ্টায় ছিলেন।

সাইর * আপন ভ্রাতার চতুর্দিকস্থ লোকদের মধ্য দিয়া গমন করতঃ তাঁহার নিকটে যাইয়া অজ্ঞাঘাতে তাঁহার বাহক অশ্ব নষ্ট করিলেন, ইহাতে তিনি ভূমে পতিত হইলেন; কিন্তু তৎক্ষণাৎ অন্য এক অশ্বারোহণ করিলেন, এবং সাইর * ও তাঁহাকে পুনর্বার আক্রমণ করিয়া পুনর্বার অজ্ঞাঘাত করিলেন, শেষে যখন তাঁহাকে সংহার করিবার

আশয়ে তৃতীয়বার অস্ত্রাঘাত করিবার চেষ্টা করিতে ছিলেন, এমনত সময় সিংহ যেরূপ শীকারির অস্ত্রাঘাতে কুপিত হয় আর্টাসক্লি* সেইরূপ ক্রুদ্ধ হইয়া সাইরের* বিরুদ্ধে অতিবেগে অস্ত্র চালাইলেন; ইহাতে সাইর* আপন শরীর রক্ষার কিছুমাত্র মনোযোগ না করিয়া, কেবল উন্মত্তরূপে এমনত এক স্থানে পড়িলেন যে তথায় তাঁহার উপর সর্ষদিগ্‌হইতে তাঁর বর্ষণ হইতে লাগিল, এবং সেই সময়ে রাজার হস্তহইতেও বর্ষণাঘাত প্রাপ্ত হইলেন; তদ্বারা সাইরের* প্রাণ বিয়োগ হইল। কোন ইতিহাসবেত্তারা কহেন, যে রাজার হস্তেই তাঁহার প্রাণ নষ্ট হইয়াছিল, ও কেহ ২ বা কহিয়া থাকেন, যে তিনি একজন কারিয়* সেনারদ্বারা হত হইয়াছিলেন। ইহার পুরস্কারার্থ আর্টাসক্লি* তাঁহাকে বর্ষার শেষ ভাগে একটা স্বর্ণ কুঙ্কট ধারণ পূর্বক সৈন্যের অগ্রে ২ যাইবার ক্রমতা দিয়াছিলেন। সাইরের* প্রধান ২ সভাস্থেরা এতাদৃশ সৎপ্রভুর মরণানন্তর জীবন ধারণে অনিচ্ছুক হইয়া তাঁহার চতুর্দিকে তাহারাও হত হইয়াছিল, এতন্নিমিত্ত সিনোফন* কহেন যে তিনি বন্ধু মনোনীত করিতে জানিতেন, এবং তাহারাও তাঁহাকে যথার্থ প্রেম করিত। ইহাদের মধ্যে সর্ষাপেক্ষায় আরিয়কে* তাঁহার মৃত্যুর সংসর্গ হওয়া উচিত ছিল, কিন্তু তিনি তাঁহার মৃত্যু সম্বাদ প্রাপ্তেই দক্ষিণ-ভাগস্থ সৈন্য লইয়া পলায়ন করিয়াছিলেন।

পরে আর্টাসক্লি* আপন সহোদরের মস্তক ও দক্ষিণ হস্ত ক্ষেদন করাইয়া পরাভূত সৈন্যের পশ্চাৎ ২ তাহাদের শিবিরে গমন করিলেন, কিন্তু আরিয়* তথায় না থাকিয়া যে স্থানে তৎপূর্ব দিবস সেনারা ছিল সেইস্থানে গমন করিয়াছিলেন, সেস্থান তথ্যহইতে ছয় ক্রোশ অন্তর।

পার্শ্ব সৈন্যের বামভাগস্থ প্রায় তাবৎ সেনাগণ গুিকদের কর্তৃক পরাভূত হইলে পর টিসাফর্ন* অবশিষ্ট সেনাসহ উহাদের বিপক্ষে যাত্রা করত নদীর তীরে গুিকদের লঘু অস্ত্রধারি পদাতিক সৈন্যের মধ্য দিয়া গমন করিতে লাগিলেন, এবং উহারাও তাঁহার কারণ পথ খুলিয়া দিল। কিন্তু তাঁহার গমন কালীন তাহারা তাঁহার উপর বাণ ও বর্শা নিক্ষেপ করিতে লাগিল, তাহাতে আপনাদের এক জনও নষ্ট হয় নাই। আর্মিপোলি† নিবাসি ইপিস্থিনি* নামক এক জন উপযুক্ত অধিপ গুিকদের অধ্যক্ষ হইয়াছিলেন। টিসাফর্ন* নিজসৈন্য অতিদুর্বল দেখিয়া কোন প্রকার প্রতিযোগনা করিয়া ক্রমিক গমন করত সাইরের* শিবির মধ্যে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, যে ভূপতি তাহা লুট করিতেছেন, কিন্তু গুিকেরা আপনাদের দ্রব্যাদি জন্য যেস্থান রক্ষা করিয়াছিল তাহা তিনি অপহরণ করিতে পারেন নাই।

অন্যত্র কি ঘটিয়াছে তাহা গুিকেরা* বা আর্টাসক্লি* কিছুই না জানিতে পারিয়া উভয় পক্ষীয়েই আপনাদিগকে জয়ী ভাবিল। গুিকদের এতাদৃশ ভাবনার কারণ এই যে তাহারা শত্রুদিগকে পলায়নোন্মুখ করিয়া তাহাদের পশ্চাৎ ধাবমান হইয়াছিল; এবং আর্টাসক্লির* এমনত জ্ঞান করণের মূল এই, যে তিনি আপন সহোদরকে নষ্ট করেন, এবং যে সেনাগণের সহিত তিনি যুদ্ধ করিয়াছিলেন তাহাদিগকে পরাভব করিয়া তাহাদের শিবির অপহরণ করেন। যাহা হউক এই ভ্রম শীঘ্রই ঘুচিয়া গেল; কেননা টিসাফর্ন* শিবিরে উগস্থিত হইবামাত্রই রাজাকে জ্ঞাত করিলেন, যে গুিকেরা তাঁহার সৈন্যের বাম ভাগস্থদিগকে পরাভব করিয়া অনেক দূর পর্য্যন্ত পশ্চাৎ আসিয়াছিল; এবং গুিকে-

রাও শুনিল, যে ভূপতি সাইরের * সৈন্যের বাম ভাগের পশ্চাৎ গমন করতঃ তাহাদের শিবিরের ভিতরে প্রবেশ করিয়াছেন। ইহাতে রাজা আপন সৈন্য পুনর্বার ধারাবৎ করিয়া শত্রুদের অনুষণে যাত্রা করিলেন, এবং ক্লিয়র্ক*ও পার্শ্বীদের পশ্চাৎ গমন করণে নিবৃত্ত হইয়া তাঁহার বাধা দেওনে আগমন করিল।

অপর উভয় পক্ষীয় সৈন্য পরস্পর নিকট হইয়া স্বায়ত্ত স্থানের কারণ কএকবার চেষ্টা করিল, পরে একটা যুদ্ধ উপস্থিত হওয়াতে গুীকেরা পার্শ্বদিগকে পূর্ষমত অনায়াসে পরাভব করিল; অধিকন্তু তাহার অনেক দূরে একটা পর্ষত পর্যন্ত উহাদের পশ্চাৎ গমন করিয়াছিল, তথায় পার্শ্বীরা হঠাৎ সাহসপূর্ষক শত্রুদিগকে পুনর্বার আক্রমণ করিবার উদ্যোগারম্ভ করিতে লাগিল, কিন্তু পাছে পুনর্বার পরাভব হয় এই ভয়ে তাহার সকলে অত্যন্ত বিমূঢ়তা পূর্ষক পলায়ন করিল।

পরে যামিনী আগমনে প্রায় অন্তকার ইহঁতে গুীকেরা বিশ্রামের কারণে অল্প শত্রু ত্যাগ করিল, কিন্তু সাইর* বা তাঁহার কোন দূত তদবধি উপস্থিত না হওয়াতে তাহার আশ্চর্য্য বোধ করিল। অতএব তাঁহার যে মৃত্যু হইয়াছে ও তাহাদের সৈন্যের বামভাগ যে পরাভূত তাহা অজ্ঞানে বরং তিনি যে শত্রুদের পশ্চাৎ গমনে অথবা কোন প্রধান স্থান অধিকার করণে প্রবৃত্ত হইয়াছেন এই রূপ নিশ্চয় জানে তাহার। আপনাদের শিবিরে পুনর্গমন করিবার প্রতিজ্ঞা করিল; এবং তথায় যাইয়া দেখিল, যে তাহাদের তাবৎ দ্রব্য সামগ্ৰী ও আহার দ্রব্যাদি ও চারিশত*স্থান গাড়ীপূর্ণ শস্য ও মদিরা, যাহা সাইর* নিভ্রান্ত আবশ্যক জানিয়া ভবিষ্যৎকালের কারণ গুীকদের জন্য আনাইয়াছিলেন, তাহা

অপহরণ হইয়াছে। সাইরকে* জীবিত ও জয়ী জানে তাহার প্রায় তীব্রতাই বিশ্রাম ব্যতিরেকে শিবিরে থাকিয়া রাত্রি প্রভাত কবিল; কিন্তু তাঁহার মৃত্যু সংবাদ জ্ঞাত হইবাতে তাহার আরিয়* নামক প্রধান সৈন্যাধ্যক্ষকে পার্শ্বায়ার† রাজ মুকুট দিতে ইচ্ছা করিয়া তাঁহার নিকট সম্বাদ প্রেরণ করিল। সেই সময়ে আটাসক্লি*ও আপনাকে জয়ীজ্ঞান করিয়া তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করিয়া পাঠাইলেন, যে তোমরা অস্ত্রত্যাগ করিয়া আমার কৃপা যাচ্ষণ করহ; কেননা বৃহৎ নদ ও নদী এবং অসংখ্য জাতিদ্বারা বেষ্টিত আমার যে অধিকার তাহার মধ্যে তোমরা বন্ধ আছ, ইহাতে তোমরা আমার কোপহইতে কোনমতে ক্রমা পাইতে পারিবা না, অতএব এইরূপে অধীন হওন ভিন্ন তোমাদের অন্য কোন উপায় নাই।

ইহাতে তাহারা দ্রুতপে উত্তর করিবেক তাহা ক্রণেক-কাল বিবেচনার পরে প্রাক্সিম* দূতদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, যে সমুদ্র আমাদিগহইতে কি নিম্নে অস্ত্র চাহেন, যদিও জয়ী রূপে চাহেন তবে অনায়াসেই লইতে পারিবেন, কিন্তু যদিও ইহা ভিন্ন অন্যরূপে চাহেন তবে তৎ পরিবর্তে তিনি আমাদিগকে কি দিবেন? ইহাতে সিনোফন্* পোষকতা করিয়া কহিলেন, যে আমাদের অস্ত্র ও স্বাধীনতা ভিন্ন অন্য কিছু নাই, ইহার দুইই আবশ্যক, অতএব ঐ দুয়ের মধ্যে আমরা কি দিতে পারি। ক্লিয়র্ক*ও ঐ রূপ কহিলেন, যে যদিও ভূপতি আমাদিগের প্রতি বন্ধুর ন্যায় ব্যবহার করেন, তবে তাঁহার উপকার করণে আমরা অস্ত্র ব্যতিরিক্ত কিরূপে সক্ষম হইব, ও যদিও শত্রুর ন্যায় ব্যবহার করেন তবে আমাদের আত্ম রক্ষার কারণ

অল্প অবশ্যই আবশ্যক করে। অন্য কেহ ২ ইহা অপেক্ষায়
কোমলতর ভাষায় কহিয়াছিলেন, যে যদ্যপি আর্টাস্কিন্স *
আমাদিগকে আপন কর্ণে নিযুক্ত করেন, এবং ইজিপ্ট †
দেশের অধিকার আমাদিগকে দেন, তবে আমরা যে রূপ
সাইরের * কর্ম করিয়াছি সেই রূপ তাহারও করিব।
শেষে উভয় পক্ষেই সম্মত হইয়া এই রূপ স্থির হইল, যে
গীকেরা এইরূপে যে স্থানে আছে সেই স্থানেই থাকিতে হই-
বেক, কিন্তু যদ্যপি তাহার অগুপ্ত বা পলায়নোন্মুখ হয়,
তবে যুদ্ধের চিহ্নই প্রকাশ হইবেক। অতএব সন্ধি এমন
কৌশলে হইল, যে গীকেরা কোন স্রষ্ট উত্তর না দিয়া কেবল
রাজার মনোরঞ্জন করতঃ কাল হরণ করিবার উপায় পাইল।

যখন এই বিষয়ের আলোচনা হইতেছিল, তখন আরিয় *
গীকদিগকে এই উত্তর করিয়া পাঠাইলেন, যে পার্শীয়াতে † বি-
স্তর প্রধান লোক আছে, তাহার আমার সিংহাসন আরো-
হণে সম্মত হইবে না, এই প্রযুক্ত আমি প্রভাতেই গীক †
দেশে পুনর্যাত্রা করিব; যদ্যপি আমার সহবর্তী হইতে তোমা-
দিগের বাঞ্ছা থাকে, তবে অদ্য রাত্রিতে আমার শিবিরে আসিও।
তাহাই প্রায় সকলে করিল, কেবল মিল্থসিট * নামক
এক জন থেসিয় তিনশত সেনা ও চল্লিশ অশ্বারূঢ় সহ
রাজার সহিত যোগ করিলেন। অবশিষ্ট লোক আরিয়ের *
সৈন্যে একত্র হইয়া রাত্রি প্রভাতেই যাত্রা করিল, এবং সূর্যের
অল্প পর্য্যন্ত গমন করিয়া নিকটাবস্থিত গ্রাম হইতে দেখিতে
পাইল, যে ভূপতি তাহাদের পশ্চাৎ গমন করিতেছেন।

গীকদের * সেনাপতি ক্লিয়র্ক * আপন সৈন্যগণকে অব-
স্থিত করিয়া যুদ্ধোদ্যোগ করিবার আজ্ঞা করিলেন। পার্শী

রাজা এতাদৃশ দূত প্রতিজ্ঞাতে ভীত হইয়া সন্ধির প্রসঙ্গ করিতে দূত প্রেরণ করিলেন; পরে যখন ক্লিয়র্ক* দূতদের সমাগত বার্তা শুনিলেন: তখন তিনি আপন দাসদের দ্বারা তাহা-
দিগকে অপেক্ষা করিতে আজ্ঞা করিয়া পাঠাইয়া কহিলেন, যে এইরূপে তোমাদের সহিত আলাপ করিবার আমার অব-
কাশ নাই। পরে তিনি আপন নির্ভয়তা জ্ঞাপনার্থে ও সেনারা যে উত্তম অবস্থায় ছিল ইহা প্রকাশ করণার্থে গর্জিত ভাবা-
পন্ন হইয়া আইলেন; এবং এই রূপে কতক জন সুসজ্জিত সেনা সহ ঐ দূতদের নিকট আসিয়া তাহাদের প্রশ-
্ননিয়া উত্তর করিলেন, যে আমাকে অবশ্য যুদ্ধারম্ভ করিতে হইবেক, কারণ আমার সৈন্যের এইরূপে যে রূপ আহারের অভাব হইয়াছে, তাহাতে আমি কোন মতে বৃথা কালক্ষেপণ করিতে পারি না। দূতেরা এই সমাচার আপনাদের প্রভুর নিকট লইয়া যাইয়া অতিশীঘ্র পুনরাগমন করিল, ইহাতেই প্রকাশ হইল যে রাজা বা তাহার নামে যে ব্যক্তি এই সকল কথা কহিয়াছেন, তিনি অতি নিকটেই আছেন। তাহারা আসিয়া কহিল, যেসকল গায়ে যথেষ্ট ভক্ষ্যদ্রব্য প্রাপনের সম্ভাবনা আছে তথায় তোমাদিগকে লইয়া যাইবার আমরা আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছি, ইহা কহিয়া তাহারা উহাদিগকে ঐ সকল গায়ে লইয়া গেল।

তিন দিবস পরে টিসাকর্ন* গ্রীকদের নিকট আসিয়া কহিলেন, যে আমি তোমাদের উপকারের কারণ প্রভুর নিকট বিস্তর অনুরোধ করিয়াছি। অপর ক্লিয়র্ক* আপনার ও নিজ সেনা-
গণের নির্দোষতা প্রকাশ করণার্থ কহিলেন, যে এই যুদ্ধের বিপরী-
কে তাহা নিশ্চয়রূপে না জানিতে পারিয়া আমরা ইহাতে

প্রবৃত্ত হইয়াছি ; ইহাতে আমাদের কোন অপরাধ নাই, অতএব যদ্যপি রাজা আমাদের নিশ্চিন্তে স্বদেশে পুনর্গমন করিতে দেন তবে আমরা তাঁহার প্রতি কোন শত্রু বৎ কার্য্য করিব না। টিসাফর্ন* সত্য করিয়া কহিলেন যে তোমাদিগকে কোন বাধা দেওয়া দূরে থাকুক বরং তোমাদের গমন সময় কোন আহার দ্রব্য আবশ্যক হইলে তাহাও আমরা দিব, এবং তোমাদিগের নির্ভয়তা জন্য আমি হয়ৎ তোমাদের সহিত গমন করিব। কিন্তু এই ধূর্তের যেমন ধূর্ততা সেইমত নিষ্ঠুরতাও প্রকাশ হইল; আর পার্শী সৈন্য গুলি সৈন্যহইতে সর্বদা দেড় ক্রোশ অন্তরে শিবির করিবার্তেই সন্তোষের বিষয় হইয়াছিল। পরে তাহার জেবেট† নদীর তীরে উপস্থিত হইলে টিসাফর্ন* ক্লিয়র্ককে* মিথ্যা করিয়া কহিয়া পাঠাইলেন যে তোমার কএক প্রধান ২ অধ্যক্ষেরা উভয় পক্ষীয় সৈন্যের মধ্যে হিংসা জন্মাইবার চেষ্টায় আছেন, অতএব যদ্যপি তুমি উহাদিগকে পরদিবস আমার শিবিরে আনহ তবে আমি তাহাদিগকে দেখাইয়া দিব। ক্লিয়র্ক* অবোধতা প্রযুক্ত তাহা গৃহ্য করিয়া মিনন্* ও প্রাক্সীনি* ও এজি* এবং সোক্রাটি* সহ পার্শী সেনাপতির শিবিরে গমন করিলেন; কিন্তু তথায় উপস্থিত হইবা মাত্রই সঙ্কেতদ্বারা তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ আক্রমণ করিল, এবং তাহাদের দাসদিগকে শৃঙ্খলাতে বধ করিয়া ফেলিল, পরে তাহাদিগকে বন্ধনদ্বারা ভূপতির নিকট প্রেরণ করিলে তিনি আপন সম্মুখে উহাদের মস্তক চ্ছেদন করাইলেন।

ঐ সকল সেনাপতিদের হত্যাসম্বাদ প্রাপ্তে গীকেরা যে রূপ ভীত হইয়াছিল তাহা লিখিয়া বর্ণনা করা ভার,

বরং ভাবিলে অনায়াসে বোধ হইতে পারে। তাহারা এইরূপে স্বদেশহইতে এক সহস্র কোশ অন্তরে ছিল, ও চতুর্দিকে প্রধান নদী ও অরণ্য এবং শত্রু জাতির দ্বারা বেষ্টিত, এতদভিন্ন আহারেরও কোন উপায় মাত্র ছিল না। এই রূপ নিঃসহায়াবস্থায় ব্যাকুল হইয়া তাহারা আহার বা বিশ্রামের কিছুমাত্র চেষ্টা করিল না; কিন্তু সিনোফন্* নামক এক জন যুবা আখীনোয়ের* যোগ্যতা স্বরণ করিয়া তাহাদের কিঞ্চিৎ ভরসা হইল; ঐ ব্যক্তি প্রাক্সিনির* সহিত আশিয়ায়া† গমন করিয়াছিলেন, এবং তিনি এই পর্যন্ত সৈন্যের মধ্যে এক জন স্বেচ্ছক সৈন্য ছিলেন। ঐ সিনোফন্* শেষে ইতিহাস বেত্তাসরূপ অতিশয় প্রসিদ্ধ হইয়াছিলেন; ইহার যেরূপ বক্তৃতা শক্তি সেইরূপ কর্তৃত্বের ক্ষমতাও ছিল, বক্তৃতা বিষয়ে তিনি সকল লোক অপেক্ষায় প্রধান ছিলেন। ঐ যুবা সেনা রজনীর মধ্যভাগে গ্রীক অধ্যক্ষদের নিকট যাইয়া কহিলেন, যে আমরা কোন মতে বৃথা কাল হরণ করিতে পারি না, অতএব শত্রুদের বিশ্বাস ঘাতকতার প্রতিযোগিতা হাতে হয় তাহা করণ অতি আবশ্যিক; বাধা দেওনাথ আমরাদের অতিঅল্প সৈন্য আছে বটে, কিন্তু যদিপি আমরা সাহসী ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হই তবে দুর্জয় হইতে পারিব, কেননা অধিক সেনা হইলেই যে জয় হয় এমন নুহে, কিন্তু তাহা সর্বদা সাহসেই হয়; অতএব এইরূপে সেনাপতি সকল নিযুক্ত করণ অতিশয় আবশ্যিক হইয়াছে, কারণ যেরূপ আত্মব্যতিরেকে শরীর কোন কার্যের সঙ্গাদক হয়েন না সেইরূপ অধ্যক্ষ না থাকিলে সৈন্যও বৃথা হয়। এই প্রযুক্ত তৎক্ষণাৎ একটা পরামর্শ সভা হইল, তাহাতে একশত জন সেনা উপস্থিত ছিল, এবং সিনোফন্* নিজ বক্তব্য প্রকাশ করিতে অনুমতি পাইয়া ঐ সকল

বিষয় বিস্তারিত করিয়া প্রকাশ করিলেন যাহা পূর্বে কেবল স্বপ্নে
কহিয়াছিলেন ; পরে তাঁহার পরামর্শানুসারে সেনাপতি সকল
নিযুক্ত হইল, যথা ক্লিয়র্কের * পদে টাইমেনিয় * ও মোকু-
টির * পদে সাহিক্লি * ও এজির * পদে ক্লিনর * ও মিননৈর *
পদে ফাইলিসিয় * এবং প্রাক্সিনির * পদে সিনোফন * ।

পরদিবস অতি প্রত্যুষে তাহারা সৈন্য সকল একত্র করিল ।
পরে সৈন্যাধ্যক্ষেরা সেনাগণকে সাহসী করণ জন্য নানা প্রকার
বক্তৃতা করিতে আরম্ভ করিলেন, তাঁহাদের মধ্যে সিনোফন *
এই কহিয়াছিলেন, যে ওহে সেনাগণ শত্রুদের চাতুরি দ্বারা
আমাদের যে এত বীর হত হইয়াছেন, এবং মিত্রেরা যে
পরিত্যাগ করিয়াছেন তাহা অতিশয় দুঃখের বিষয় বটে,
কিন্তু এই সকল দুর্ভাগ্যে আমাদের মগ্ন হওয়া উচিত নহে,
ইহাতে আমরা জয়ী হইতে না পারিলে বরং সম্ভাব্যরূপে প্রাণ
ত্যাগ করা উচিত, তথাপি অসত্য শত্রুদের অধীন হওয়া উচিত
নহে, তাহারা আমাদের অত্যন্ত যত্ন দিবেক। প্লাটিয়ার †
ও থর্মাপিলির † ও সেলামির † এবং অন্যান্যস্থানের যুদ্ধ সকল
স্মরণ করিয়া দেখ, তাহাতে আমাদের পূর্বে পুরুষেরা সাহস পূ-
র্ব্বক অত্যন্ত সৈন্য লইয়াও পার্শীয়ার † অসংখ্য সৈন্য পরাভব
করত কেবল গ্লোকদের নাম প্রসিদ্ধ ও শূদ্ধাজনক করিয়াছেন ।
আমরা যে দেবতাগণ ভিন্ন পৃথিবীর মধ্যে অন্য কাহাকেও প্রভু
বলিয়া স্বীকার করি না, এবং স্বাধীনত্ব বিনা অন্য কিছুতে
আমাদের সুখজ্ঞান হয় না, তাহা কেবল তাঁহাদেরই অজেয় সা-
হস জন্য । ঐ দেবতার। মিথ্যা শপথের শাস্তা, শত্রুদের কৃতঘ্নতাও
দেখিতে পাইতেছেন, অতএব তাঁহারাই ইচ্ছার বিবেচনাক-
রিয়া আমাদের প্রতি অনুকূল হইবেন ; এবং তাঁহারা সন্ধির
ভঞ্জে অতৃপ্ত হইবেন ও গর্জিতকৈ নমু করেন এবং নমুকে

উচ্চ করেন, অতএব তাঁহাই আমাদের স্বপক্ষে যুদ্ধ করিবেন।
অপর হে বন্ধু সেনাগণ আমাদের জয়ভিন্ন অন্য ভরসা নাই,
সুতরাং তাহা প্রাপ্ত হইতে যদ্যপি আমাদের অত্যন্ত ক্রতিও হয়
তুত্রাপি তাহা উত্তম। এবং আমার মত এই, যে তোমাদের
সম্মতি হইলে আমাদের সুগম ও সহজ গমনের জন্য তাৎক্ষণিক
অনাবশ্যক সামগ্ৰী পরিত্যাগ করিয়া যাহা নিতান্ত আবশ্যক
তাহাই কেবল রাখা উচিত। ইহাতে সকল সেনাগণ আপনা-
দের হস্ততুলিয়া সম্মতি প্রকাশ করিল; এবং অবিলম্বে তাহার
শিবিরে অগ্নিসংযোগ করিয়া যাহার নিকট অধিক সামগ্ৰী
ছিল তাহার অন্যান্যের সহিত বিভাগ করিয়া অবশিষ্ট দ্রব্য
করিল।

পরে কেরিসোফ* নামক স্পার্টীয় সেনাপতি সৈন্যের অগুভাগ
লইয়া এবং সিনোফন্* ও টাইমেসিয়* পশ্চাৎ ভাগ লইয়া যাত্রা-
রম্ভ করিয়া বৃহৎ নদীর মূলভাগে গমন করিতে লাগিলেন, কে-
ননা সেনাগণ অনীয়াসে ইহাটীয়া পার হইতে পারিবে। কিন্তু তা-
হার বিস্তর দূর যাইতে না যাইতে, শত্রুদের একদল ধানুকী ও
ফিল্ডা নিক্ষেপক সৈন্য মিথ্রিডেটি* দ্বারা আনীত হইয়া তাহা-
দের পশ্চাৎ ভাগ আক্রমণ করত অনেককে আঘাতী করিল।
কেননা গৌকেরা ভারী অস্ত্রধারী এবং তাহাদের অশ্বারূঢ়ও ছিল
না এ জন্য তাহার প্রতিযোগ করিতে পারে নাই। এইরূপ দুঃখ
পুনর্বার না ঘটে এই অভিপ্রায়ে সিনোফন্* রোড* জা-
তীয় দুই শত জনকে ফিল্ডাধারী করিলেন, এবং পঞ্চাশ জনকে
দ্রব্য বাহক অশ্ব দিয়া অশ্বারূঢ় করিলেন, অতএব যখন মিথ্রি-
ডেটি* পূর্বাপেক্ষায় অধিক লোক সহ দ্বিতীয় বার আইলেন,
তখন তাঁহার বিস্তর ক্রতি হইয়া তিনি তাড়িত হইলেন, এবং
গৌকেরা স্বচ্ছন্দে টাইগ্ৰিস† নদীর তীরস্থ লারিসা† নামক

নগরে উপস্থিত হইল। তথাহইতে তাহার। মেপসিলা† নামক অন্য এক উচ্ছিন্ন নগরে যাত্রা করিল এবং এই স্থানের ছয়কোশ অন্তরহইতে টিসাফন* তারৎ সৈন্য সহিত আনিয়া কএকবার লঘু যুদ্ধ করিলেন বটে, কিন্তু তাঁহাকে শীঘ্র পলায়ন করিতে হইল। ইহার পর তাঁহার। একটা উচ্চ স্থান হইয়া যাওন কালীন কিঞ্চিৎ প্রতি যোগ পাইয়াছিল, কেননা শত্রুর। সেখানে পূর্বার্থি অবস্থিতি করিয়াছিল, কিন্তু শীঘ্রই তাহাদিগকে এই স্থান-হইতে তাড়াইয়া অন্য দিগ দিয়া আপনার। নোচে উত্তীর্ণ হইল।

সে যাহা হউক তাহাদের বিপদ ক্রমে বৃদ্ধিই হইতে লাগিল, কারণ তাহার। এইক্রমে একে টাইগুস† নদীর দ্বারা বদ্ধ তাহাতে অগম্য পর্বত সকলে বেষ্টিত ছিল। এই পর্বতোপরি আডুসাই* নামক এক অতি বন্য ও সংগ্ৰামী জাতি বসতি করিত; ইহাদের বৃত্তান্তে সিনোফন* এইরূপ কহিয়া থাকেন যে এই দুর্গম পথের মধ্যে তাহার। পশীয়দের একলক্ষ বিশতি সহস্র সৈন্য একেবারে নষ্ট করিয়াছিল। নদী উত্তীর্ণ হওন জন্য তাহাদের তরণী ছিল না, এবং এই পর্বত সকলের মধ্য দিয়া আর্মিনিয়ার† ফলবান ক্ষেত্রে যাওয়া সুগম হয়, এই প্রযুক্ত তাহার। এই পথেই গমন করিবার প্রতিজ্ঞা করিল। ইহা কার্ডুসাই* জাতীয়ের। জানিতে পারিয়া সতক হইল, কিন্তু তাহার। গ्रीকদিগকে প্রতিযোগ করিতে প্রস্তুত ছিল না, এই প্রযুক্ত তাহার। পর্বত সকলের শৃঙ্গের উপর অবস্থিতি করিয়া উপরহইতে তাঁর ও বৃহৎ প্রস্তর নিক্ষেপ করত তাহাদিগকে পীড়া দিতে লাগিল; এতদ্ভিন্ন শত্রুদের কএক দল পর্বতের অল্প প্রশস্ত পথে থাকিয়া গ্রীকদের গমন কালীন আক্রমণ করিয়াছিল, ইহাতে তাহাদের বিস্তর ক্ষতি হয় নাই বটে কিন্তু ঝড় ও দুর্ভিক্ষ ও সাত দিন গমনের কষ্টে এবং ক্রমিক যুদ্ধ করত পথ করণে তাহাদের যেরূপ

ক্ষতি হইয়াছিল তাহা অপেক্ষায় ঐ স্থানে তাহাদের অধিক ক্লেশ ও অপচয় হয়।

পর্ষতের অধোভাগহইতে কিঞ্চিদূরে তাহারা এক নূতন বাধা পাইল, যথা তাহাদের পথমধ্যে সেন্ট্রাইটি† নামক নদী ছিল, সে প্রায় এক শত চৌত্রিশ হস্ত প্রশস্ত, তাহা পার হইবার নিমিত্ত তাহারা দুইবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু গভীর জল প্রযুক্ত প্রথম উদ্যম বিফল হইয়া দ্বিতীয়বারে ভাগ্য ক্রমে তাহারা তাহা উত্তীর্ণ হইল।

তাহারা এইক্রমে একপ্রকার নিশ্চিন্ত হইয়া গমন করত টাইগিস† নদীর মূলভাগে পার হইয়া পশ্চিম আমিনিয়া† দেশের সোমা যে টেলিবোয়া† নামক একটা ক্ষুদ্র নদী তাহার তীরে পড়ছিল। টাইরিবেস* নামক পারস্ ভূপতির এক জন প্রিয় পাত্র ঐ প্রদেশের শাসন কর্তা ছিলেন, তাঁহার এক সমুদ্র এই ছিল, যে তিনি রাজার নিকটে থাকিলে তাঁহাকে অশ্বারোহণ করাইতেন। ঐ ব্যক্তি গৌকদিগকে কহিলেন, যে যদ্যপি তোমরা যুক্ত না করিয়া সহজে গমন করহ, তবে তোমাদিগের প্রতিযোগ করা দূরে থাকুক বরং আমি ভক্ষ্য-দ্রব্যও দিব; ইহাতে উভয় পক্ষীয়দেরই সম্মতি হইল; কিন্তু ইহা হইলেও টাইরিবেস* নিশ্চিন্ত না হইয়া সন্দেহ ক্রমে গৌকদের পশ্চাৎ কিঞ্চিদূরে আপন সৈন্য চলিত শিবিরে রাখিতেন। ঐ সময় বিস্তর বরফ পড়িবারে সৈন্যদের অতিশয় অসুগম হইয়াছিল; অপর তাহারা এক জন বন্ধিরদ্বারা অবগত হইল, যে পর্ষত মধ্যস্থ যে অপ্রশস্ত পথ দিয়া যাইতে হইবেক, সেই পথে টাইরিবেস* তাহাদিগকে আক্রমণ করিবার মনস্থ করিয়াছেন। ইহা নিবারণার্থে তাহারা শত্রুদিগকে পরাজিত করিয়া ঐ স্থান পার্শ্ব অধিকার করিয়া

লইল। এইরূপে অরণ্যের মধ্য দিয়া কএক দিবস গমন করিয়া তাহার। ইউফ্রাটিস্‌† নদী উত্তীর্ণ হইল, এবং সে স্থানে নদীর আরম্ভ এই প্রযুক্ত কটি দেশের অধিক জল হয় নাই।

অপর একটা উত্তরীয় বায়ু তাহাদিগের অভিমুখে এমন বেগে বহিতে লাগিল যে তাহাতে নিশ্বাস প্রশ্বাস ত্যাগ করণ অতিকঠিন হইল ; এই জন্য সকলে পরামর্শ স্থির করিয়া পবনকে বলি প্রদান করিল ; এবং আমরা এইরূপ ঋতু আছে যে তাহাতেই বায়ুর বেগ লাঘব হইতে লাগিল। ইহার পর তাহার। প্রায় চারিহাত গভীর বরফের উপর দিয়া গমন করিল, তাহাতে কএক জন দাসের ও দুই বাহক পশু ও তন্নিম্ন ত্রিশ জন সেনা নষ্ট হইয়াছিলেন। পরে রাত্রিতে যথেষ্ট কাষ্ঠ পাইয়া অগ্নি করিয়া বিশ্রাম করিতে লাগিল। তৎপরদিবস তাহার। ক্রমিক বরফের উপর দিয়া গমন করাতে অনেকে বহুক্ষণ উপবাস ও দৌর্জল্য প্রযুক্ত ভূমে পতিত হইল; কিন্তু কিঞ্চিৎ আহার পাইবামাত্রই বল পাইয়া পুনর্বার গাত্রোথান পূর্বক গমন করিতে আরম্ভ করিল।

সাত দিবস গমনের পর তাহার। এরাক্সিস্‌† নদীর তীরে উপস্থিত হইল, তাহার অন্যান্য ফেসা, তাহার প্রশস্ততা প্রায় সাতষটি হাত হইবেক। দুই দিবস পরে তাহার। ফেসিয়* ও কালিবি* এবং টেওকিয়* জাতীয়দিগকে দেখিতে পাইল, তাহার। তাহাদের গমনে বধা দিবার জন্য পার্শ্বতের পথ সকল রুদ্ধ করিয়াছিল। কিন্তু সিনোফন* কহিলেন যে তাহার। কেবল আপনাদের প্রচলিত পথের রুদ্ধ আছে ; এই প্রযুক্ত তাহার পরামর্শে ঐ পথের উপর যে সকল উচ্চ স্থান ছিল তাহা অধিকার করিবার জন্য একদল সৈন্য প্রেরিত হইল, তাহার। তথায় যাইয়া তাহাদিগকে ঐ পথহইতে দূর করিয়া পথ মুক্ত করিল। এই

রূপে দ্বাদশ কিম্বা পঞ্চদশ দিবস গমনের পর তাহারা টেকোয়া নামক একটা অতি উচ্চপর্ষতে পহুঁছিয়া সেস্থানহইতে সমুদ্র দেখিতে পাইল। যাহারা প্রথমে সমুদ্র দেখিয়াছিল তাহারা আনন্দিত হইয়া বহুক্ষণ পর্য্যন্ত এমত চীৎকার করিয়া উঠিল যে সৈন্যের অগুভাগ শত্রুরা আক্রমণ করিয়াছে এই মত ভাবিয়া সিনোফন* অবিলম্বে তাহাদিগকে আশুয় দিবার কারণ গমন করিলেন। কিন্তু ক্রমে নিকটবর্তী হইয়া ঐ সমুদ্র ঐ সমুদ্র এই শব্দ তিনি দ্রষ্ট শুনিতে পাইলেন, তাহাতে তাহার শঙ্কা ঘুচিয়া মহাউল্লাস জন্মিল। পরে পর্ষতের শৃঙ্গের উপর উঠিতে ঐ সমুদ্র ঐ সমুদ্র ধ্বনি হইতে লাগিল, তৎকালে সকলের অন্তঃকরণ পুলকিত হইয়া আনন্দাশ্রু ধারা বহিতে লাগিল, এবং আপনাদের অধ্যক্ষেরদিগকে আলিঙ্গন করিতে লাগিল। অপর সেনারা সেনাপতির আজ্ঞা পাইতে না পাইতে আপনারা প্রস্তর সংগৃহ করিয়া ভগ্ন ঢাল ও অন্যান্য অস্ত্রের সহিত একটা জয় মঞ্চ নির্মাণ করিল।

পরে ঐ স্থান ত্যাগ করিয়া তাহারা কাল্কি নামক পর্ষত শ্রেণীরদিগে যাত্রা করিল। ঐ শ্রেণীর মধ্যে একটা পর্ষত অন্যান্য অপেক্ষায় অধিক উচ্চ ছিল, তাহা তদেশীয়েরা অধিকার করিয়াছিল। তথাকার পথ অতিশয় অসমান এই প্রযুক্ত গীকেরা* যুদ্ধবৎ শ্রেণীতে গমন করিতে না পারিয়া অল্পে গমন করত অতিশয় সাহসে শত্রুদিগকে আক্রমণ পূর্বক পরাভব করিয়া পর্ষতের অন্যদিগ দিয়া নিম্নস্থানে উত্তীর্ণ হইল। ঐ স্থানে একটা আশ্চর্য ঘটনা ঘটিয়াছিল, তাহাতে প্রথমে কিঞ্চিৎ ভয়ের বিষয় হইয়াছিল; যথা ঐ স্থানে বিস্তর মধু মাক্রিকার চাক পাইয়া অপরিসীম মধুপানে তাহারা হঠাৎ এমত বমন ও উদর পীড়া গন্ত হইল যে যাহাদের অল্প ব্যামোহ হইয়াছিল তাহারাও

মদিরায় মন্তের ন্যায় হইয়াছিল, এবং প্রায় তাবতেই
অজ্ঞান কিম্বা মৃতবৎ হইয়া সংগ্ৰামে পরাস্ত ব্যক্তিরা যেরূপ
মৃত্তিকা শয্যাশায়ী হয়, সেইরূপ ভূমিতে পড়িয়াছিল;
কিন্তু আহুদের বিষয় এই, যে তাহাতে এক প্রাণিতও
প্রাণ বিয়োগ হয় নাই। অধিক চমৎকারের বিষয়
এই যে পূর্ক্ দিবস যে সময়ে ঐ রোগের আরম্ভ হয়,
পর দিবস সেই সময়েই তাহার শেষ হইল, এবং অতিশয়
ভেদক ঔষধে যেরূপ দুর্বল হয় সেইরূপ অবস্থায় সেনাগণ
তৃতীয় বা চতুর্থ দিবসে গাত্রোথান করিল।

দুই দিবস পরে সৈন্যেরা কালকি† প্রদেশে উক্সিন†
অথবা কৃষ্ণ† সমুদ্র পার্শ্বস্থ ট্রিবিসাণ্ড† নামক নগ-
রের নিকট উপস্থিত হইল; গুিক† দেশের সিনোপিয়েরা*
স্বদেশ ত্যাগ করিয়া ঐ নগরে বাস করিয়াছিল। গুিক†
সৈন্যরা ঐ স্থানে শিবির করিয়া ত্রিশৎ দিবস বাসের
পর নির্দিষ্টে স্বদেশে পুনর্গমনার্থ কামনা করিয়া
জুপিটর* ও হকুলি* এবং অন্যান্য দেবতাদিগকে যে সকল
মানত করিয়াছিল তাহা পরিশোধ করিল। এতদ্ভিন্ন তাহারা
অশ্বের ও পদাতিকের দৌড় এবং মল্ল যুদ্ধাদি নানা প্রকার
ক্রীড়া অতি উল্লাসিত মনে সম্বল করিল। ঐ ট্রিবিসাণ্ড†
নগরে গুিক*দিগকে বসতি করাইবার জন্য সিনোফন*
প্রসঙ্গ করিলেন, তাহা কেহ ২ গৃহ্যও করিয়াছিলেন,
কিন্তু তাহার শত্রু সকল সৈন্যদিগকে কহিল, যে এ কেবল
তোমাদিগকে সুকৌশলে ত্যাগ করিবার ছলমাত্র; এবং তদ্রূপ
লোকদিগকে কহিল, যে তোমাদের দেশ অধীন করি-
বার মনস্বে তিনি এরূপ প্রসঙ্গ করিয়াছেন। এই হেতুক
তাহাকে সে চেষ্টা ত্যাগ করিতে হইল, সে যাহা-

ইউক ঐ রবেতে এই উত্তম ফল দর্শিল যে গীকেরা * যাহাতে বন্ধুরূপে শীঘ্র স্বদেশে গমন করে, তাহা ট্রিভিনাও † বাসির। চেষ্টা করিয়া সমুদ্রপথ অতিসুগম এই রূপ করিয়া তাহা-দিগকে আবশ্যকানুসারে ডিঙ্গাও দিয়াছিল।

পরে তাহার। সুবাতাসে যাত্রা করিয়া তৎপরদিবস সিনোপির † ঘাটে উপস্থিত হইল, তথায় কেরিসোফ * কএকখান ডিঙ্গা লইয়া তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন, কিন্তু তিনি তাহাদিগকে যে অর্থ দিতে স্বীকার করিয়া-ছিলেন, তাহা না দিয়া কেবল এই কথা কহিলেন, যে তোমরা উক্সিন † সমুদ্রহইতে নির্গত হইলে তোমাদের পূর্ষ বেতন দেওয়া যাইবে। এই রূপ কথনে তাহাদের মনে অতিশয় অবজ্ঞা হইয়া সেনাপতিত্ব কর্ষে কেবল এক জনকে বরণ করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া তাহার। সিনোফনকে * বিস্তর বিনয় পূর্ষক ঐ পদ গৃহণ করিতে কহিল; কিন্তু তিনি সশীলতারূপে তাহা অস্বীকার করিয়া সে কর্ষ কেরিসোফকেই * দেওয়াইলেন; কেরিসোফ * তাহা ছয় সাত দিবসের অধিক ভোগ করিতে পারেন নাই, কেননা সেনা-গণ হিরীক্লিয়া † নামক নগরে পঁহুছিয়া তন্নিবাসি-দিগহইতে বলদ্বারা ক্রিষ্টিৎ অর্থ লইবার চেষ্টা করাতে তিনি নিষেধ করিয়াছিলেন, এই প্রযুক্ত তাহার। তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ পদচ্যুত করিল; এবং সে স্থান গীকদের বসতি প্রদেশ এই নিমিত্ত সিনোফন *ও সেনাদের চেষ্টায় কিছু মনোযোগ করিলেন না; অতএব সৈন্যের। অপহরণ করিবার আশয়ে নিরাশ হইয়া আপনাদের মধ্যে তিন দল হইয়া কলহা-রম্ভ করিল, কিন্তু শীঘ্রই তাহার। পুনর্মিলিত হইয়া

ব্যবস্থিত করিল। যথী কেরিসোফের * এই স্থানে মৃত্যু হওয়াতে নিয়নকে * তৎপদাভিষিক্ত করিয়া এইরূপ স্থির করিল যে ইহার পর যদাপি কেহ কখনও সৈন্য বিভাগ করিতে প্রসঙ্গ করেন তবে তাঁহার মৃত্যু দণ্ড হইবে। সে যাহা হউক, অতি শীঘ্র অত্যন্ত আহারের অভাব হওয়াতে তাহার দেশের নানাস্থানে ছিন্ন ভিন্ন হইয়া পড়িল। তথায় ফার্ণেবেজের * অশ্বারূঢ়েরা কাল্লি † বাসিদিগের সহিত একত্র হইয়া গুিক *দের পাঁচ শত জনকে হত্যা করিল, এবং অশিষ্ট সৈন্যেরা একটা নিকটস্থ পর্বতের উপর পলায়ন করাতে সিনোফন * তাহাদিগকে রক্ষা করিয়া প্রথমে কাল্‌সিডন † দেশস্থ ক্রিসোপলিতে † লইয়া গেলেন, তৎপরে বিজানসিয়তে † আনিলেন।

অপর সুখি * নামক থেস্‌স † দেশের রাজার পিতার অধিকার সকল শত্রু হস্তহইতে উদ্ধৃত করিয়া দিব্যর জন্য সিনোফন * আপন সৈন্যের সহিত সাল্‌মিডিসা † নামক সমুদ্রমোহনাতে গমন করিলেন। এই প্রধান কর্মে আশ্রয় দিব্যর জন্য এই রাজা সিনোফনকে * ও তাঁহার সৈন্যদিগকে বিস্তর ধন দিতে স্বীকার করিয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহার কর্মোদ্ধার হইলে সে বাক্য পালন করা দূরে থাকুক বরং তিনি তাহাদিগকে যে বেডন দিতে চাহিয়াছিলেন তাহাও দিলেন না। এই প্রবঞ্চনার নিমিত্ত সিনোফন * তাঁহাকে বিস্তর তিরস্কার করিলেন, কিন্তু ইহার দোষ তাঁহার উপর না দিয়া হিরাক্লাইডি * নামক তাঁহার মন্ত্রির উপর দিলেন, কেননা এই ব্যক্তি রাজার সত্য পালন করণ যে কর্তব্য কর্ম তাহা অন্যথা করাইয়া কেবল আপন প্রভুর কিঞ্চিৎ ধন রক্ষাদ্বারা তাঁহার নিকট প্রতিপন্ন হইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন।

এতৎকালে কার্ঘ্যাইন * ও পলিনাইসি * লাসিডিমন† ইহাতে
 দূতস্বরূপ গ্লুক *দের নিকটে আসিয়া কহিলেন, লাসিডিমোনো-
 যের * টিসাফনের * ও ফার্ণেবেজের * প্রতিকূলে যুদ্ধারম্ভ করিয়া-
 ছেন এই জন্য থিম্বুন * কতক গুলিন সৈন্য লইয়া অগুসর
 হইয়াছেন; তাঁহাদের এই কর্মে তোমরা প্রবৃত্ত হইলে প্র-
 ত্যেক সেনাকে এক ডারিক মুদ্রা ও প্রত্যেক অধ্যক্ষকে দুই ডারিক
 এবং প্রধান অধ্যক্ষদিগকে চারি ২ ডারিক করিয়া দেওয়া
 যাইবে। সিনোফন * ইহাতে সম্মত হইলেন, এবং ঐ দূত-
 স্বরের মধ্যস্থের দ্বারা সুখি * রাজার নিকটে তাঁহার যে
 বেতন প্রাপ্য ছিল তাহার কিঞ্চিৎ অংশ পাইয়া ছয়
 সহস্র সৈন্যের সহিত সমুদ্রপথে লেগ্নসেত† নগরে গমন করি-
 লেন। তথাহইতে যাত্রা করিয়া তিনি ট্রো† প্রদেশস্থ
 পর্গেম† নগরে গেলেন, পরে পার্থিনিয়ার† নিকটে এক
 জন পার্শী কুলীনকে পার্শিয়ায়† যাইতে দেখিয়া তাঁহাকে
 ও তাঁহার স্ত্রী পুত্রদিগকে বদ্ধ করিয়া তাঁহাদিগের তাবৎ
 দ্রব্য সামগ্ৰী লইয়া আপন সেনাগণের পূর্ব ক্রতির জন্য
 তাহাদিগকে পারিতোষিকস্বরূপ দান করিলেন; শেষে থিম্বুন *
 পঁছিয়া * তাবৎ সৈন্য একত্র করতঃ টিসাফনের * ও
 ফার্ণেবেজের * প্রতিকূলে যাত্রা করিলেন।

সাইরের * যুদ্ধ এই রূপে সমাপ্ত হইয়াছিল। সিনোফন *
 আপনি এই সংগ্ৰামের সুন্দররূপ বৃত্তান্ত লিখিয়া তন্মধ্যে
 কহিয়াছেন যে ঐ রাজার সৈন্যেরা যে ইফিস† নগর-
 হইতে যাত্রা করিয়াছিল তাহাহইতে রণস্থল সাত
 শত পঁচানব্বই ক্রোশ অন্তর, এবং এই পথ তাহারা
 তিরানব্বই দিবসে গমন করিয়াছিল। ঐ রণস্থলহইতে

তাহারা পলায়ন করিয়াছিল, রণস্থলহইতে তাহার অন্তর
নয় শত ত্রিশ কোশ, এবং তাহা এক শত বিংশতি দিবসের
পথ; অতএব তাবৎ একত্র করিলে এক সহস্র সাত শত বত্রিশ
কোশ ও দুই শত পঞ্চদশ দিবসের পথ হয়; এবং বিশুনি
দিবসের সহিত সকলে পঞ্চদশ মাস হইয়াছিল।

আমরা এইরূপে নিজগীকেরা একটা অতি চমৎকার
গুপ্ত বিষয় লিখিতে আরম্ভ করি, অর্থাৎ সোকাটির *
মৃত্যুর বিষয়। ঐ ব্যক্তি যেরূপ প্রশংসিত ও বর্দ্ধিষ্ণু হই-
য়াছিলেন সেরূপ প্রাচীন বা ইদানীন্তনের মধ্যে কেহ জন্মে
নাই। ঐ প্রসিদ্ধ ব্যক্তি আখিনো† প্রদেশস্থ এক জন ভাস্করের
পুত্র, কিন্তু আপন জন্মের নীচতাহইতে ক্রমে প্রদীপ্ত হইয়া
সাহস ও পরিমিতাচরণ এবং জ্ঞানের নানা নিদর্শন প্রকাশ
করিয়াছেন, ও যুদ্ধের সময় আলসিবাইএডির * প্রাণ রক্ষা
করিয়াছেন, ও ছয় জন আখিনীয় সেনাপতির বধার্থে
যে আত্মা হইয়াছিল তাহাতে তিনি সম্মতি দেন নাই;
ও ত্রিশ জন উপদ্রবির ব্যবহার সমূহে প্রতিযোগ
করিয়াছিলেন, এবং সঙ্ক্ষেপে কহি, যে তিনি সঙ্গত ও সম্ভ্রান্ত
ব্যবহারের বিপরীত সকলবিষয়েই ক্রমিক ঘৃণা প্রকাশ করি-
য়াছেন, এই সকল বিষয় আমরা পূর্বে কহিয়াছি। তাহার
অতিশয় সর্বোপকারাকাঙ্ক্ষা ছিল, এই প্রযুক্ত আপনি যে সকল
পাপে নিবৃত্ত ছিলেন অন্যকে সেই পাপগুণ্ড হইতে
দেখিলেও ক্ষমা করিতেন। লাইবেন* কহেন, তিনি
রাজ্যস্থ তাবৎ লোকের সুখ ও সৌভাগ্যের কারণ এমনত
সচেতন ছিলেন যে তাহাকে সকলেরই এক প্রকার
পিতাম্বরূপ কহা যাইত; কিন্তু প্রাচীনদিগকে ও যাহা-
দের বাল্যকালাবধি এক প্রকার রীতি অভ্যাস ছিল

তাহা পরিবর্তন করা কঠিন প্রযুক্ত তিনি কেবল বালক-
দিগকেই উপদেশ দিতেন, কারণ বালকদের মনোরূপ
ক্ষেত্রে ধর্মের বীজ রোপণ করিলে ফল জন্মিবার সম্ভাবনা
ছিল। সে যাহা হউক, অন্যান্য পণ্ডিতদের ন্যায় তাঁহার
কোন পাঠশালা বা পাঠের সময় নিরূপিত ছিল না,
ও ছাত্রদের বসিবার আসন প্রস্তুত ছিল না, এবং
আপনিও কখন অধ্যাপকের আসনে বসেন নাই; তিনি
সর্ব সময়ের ও সর্ব স্থানের এবং সর্ব বিষয়ের পণ্ডিত
ছিলেন, অর্থাৎ তিনি পথে চলিতে ও কথোপকথন
ও ভোজন করিতে ও সৈন্যের মধ্যে ও শিবিরের মধ্যে
এবং লোকদের সাধারণ সভায়ও উপদেশ দিতেন।

এতাদৃশ বিশিষ্ট ও পরোপকারি ব্যক্তির বিনাশজন্য
নগরস্থ এক দল বিরোধী বহুকাল চেষ্টা করিয়াছিল।
উহার। তাঁহার মৃত্যুর বহুকাল পূর্বাধি নিন্দা ও বিদ্রূপ
করিতে আরম্ভ করিয়াছিল। আরিষ্টাফিনি* নামক হা-
স্যাৎপাদক সৎ সম্বন্ধীয় কবি সৎ আলায়ে তাঁহার প্রতিমা
প্রকাশ করিয়া কৌড় নামক একটা কাব্য রচনা করিয়া
একটা যুড়ির ভিতরে ঐ পণ্ডিতদের প্রতিমা আনিয়াছিলেন,
তন্মুখস্থ হইতে কেবল উপহাসযোগ্য কাব্য সকল উচ্চারিত
হইত। মোক্কাটি* ঐ দর্শনের সময় উপস্থিত থাকিয়াও
কিছুমাত্র দুঃখিত হইেন নাই; তাহার প্রমাণ এই,
কোন বিদেশীয় লোক ঐ সৎ প্রকাশের আদি ব্যক্তিকে
জানিবার বাঞ্ছা করাতে তিনি আপন আসনস্থ হইতে উঠিয়া সর্ব
জনের দৃষ্টির জন্য দণ্ডায়মান হইয়া রহিলেন। মোক্কাটির*
বিপ্লুতাচরণ প্রথম এই, এবং ইহার বিংশতি বৎসর
পরে মেলিট* যথাবিধি বিচারস্থানে তাঁহার অপবাদক

হইলেন। মেলিট* যে দুইটা প্রধান বিষয়ে তাঁহার অপবাদ দিয়াছিলেন, তাহা এই ২। যথা আশিনী† প্রদেশস্থ ভারতে যে দেবতাদিগের অর্চনা করিয়া থাকেন তাঁহাদিগকে তিনি মান্য না করিয়া সাধনের নূতন পথ সৃষ্টি করিয়াছেন, এবং আশিনী বালকদিগকে কুনীতি শিক্ষা করান, এই ২ রূপ কথনানন্তর মেলিট* কহিলেন, যে এতাদৃশ মন্দ ব্যক্তির প্রাণ দণ্ড করাই উচিত।

আশিনীয়* বালকদিগকে মন্দ করিবার যে অপবাদ তাহা সমুদাই মিথ্যা, কিন্তু প্রথম অপবাদের বিষয় এত বহুকাল পরে নিশ্চয় করা যায় না। আশিনীর† মধ্যে যে রূপ অশাস্ত্রীয় বিশ্বাস ও জিন্মা ছিল, তাহাতে তিনি যে প্রকাশ রূপে সর্ব গৃহীত শাস্ত্র অমান্য করিয়াছিলেন এমতও বোধ হয় না, কিন্তু তাঁহার বন্ধুগণের সহিত যেক্রপ কথোপকথন করিতেন তদ্বারা এই সমস্ত বোধ হয় যে তিনি ঐ সকল বিষয় কেবল কবিগণের রচিত বাক্য জ্ঞান করিয়া মনে ২ তাহাদের প্রতি অশুভা ও ঘৃণা করিতেন, এবং জগতের সৃষ্টি ও পালনকর্তা ও সত্য অদ্বিতীয়। যে ঈশ্বর তাঁহাকেই কেবল বিশ্বাস করিতেন, অর্থাৎ বুদ্ধ জ্ঞানী ছিলেন।

সোক্রাটির* বিপক্ষে মন্তব্য প্রকাশ হওয়াতেই তাঁহার বন্ধু সকল তাঁহার রক্ষার জন্য উদ্যোগ করিতে আরম্ভ করিলেন। লাইসিয়* নামক এক জন সে কালের অতি উপযুক্ত বক্তা সোক্রাটির*রক্ষার কারণ পরিশূন পূর্বক একখান বিনয় পত্র প্রস্তুত করিয়া আনিয়া দিলেন; তাহাতে এমত ২ করুণাজনক বাক্য ছিল যে অতি কঠিন অসংকরণেও কৃপা উপস্থিত হয়। সোক্রাটি* তাহা অতি আশাদ পূর্বক পাঠ করিয়া বিস্তর প্রশংসা করিলেন, কিন্তু

তাহা অলঙ্কার শাস্ত্রের নিয়মানুসারে হইয়াছিল, বিজ্ঞান শাস্ত্রজ্ঞের মত প্রমাণ হয় নাই, এই প্রযুক্ত তিনি তাহাকে স্নক্ট কহিলেন, যে ইহা আমার উপযুক্ত নহে। ইহাতে লাইসিয় * জিজ্ঞাসা করিলেন, ইহা যদিও উত্তম হইয়া থাকে তবে তোমার উপযুক্ত হয় নাই সে কেমন? তাহাতে সোক্রাটি * আপন রীত্যানুসারে একটা সামান্য উপমা দিয়া উত্তর করিলেন, যথা এক জন অতি উপযুক্ত শিল্পী সুন্দর পরিচ্ছদ কিম্বা স্বর্ণভূষিত চর্মপাদুকা যথাসাধ্য যত পূর্ষক প্রস্তুত করিলেও হইতে পারে তাহা আমার উপযুক্ত হইবে না। অতএব তিনি নিজ প্রতিজ্ঞা মত এই স্থির করিলেন, যে এক্ষণে অন্যে যেরূপ নোচতা স্বীকার পূর্ষক অনুগৃহ প্রার্থনা করে, আমি সেরূপ কোনমতে পারিব না। তিনি কোন উপায় বা বক্তৃতার অলঙ্কার বা বিনয় বাক্য ব্যবহার করেন নাই, এবং বিচারকৃর্তাদের অনুগৃহ পাইবার জন্য আপন স্ত্রী ও সন্তানদিগকে ক্রন্দন ও বিলাপ করিতে আনয়ন করেন নাই। তিনি আপন বাক্য ভিন্ন অন্যের মধ্যস্থতার প্রয়োজন করেন নাই বটে, এবং বিচারাদ্যক্ষদের সম্মুখে নিবেদকের ন্যায় বিনুয়ো ও নমুরূপে উপস্থিত হয়েন নাই বটে, কিন্তু এতাদৃশ আচরণ অহংকার কিম্বা বিচারসভার প্রতি ঘৃণা জন্য হইয়াছিল এমন নহে, কেবল আপন মহত্ত্ব ও নির্দোষতার জ্ঞানহইতেই হইয়াছিল; অতএব প্রত্যুত্তর সকল ক্ষীণ ভাষায় না দিয়া বরং নিরুদ্ধেণে অথচ বিনা ক্রোধে এবং বিজ্ঞান শাস্ত্রজ্ঞের মতে কহিতে লাগিলেন, এবং কথনের অলঙ্কার জন্য নির্দোষতা ও সত্য ভাষা ভিন্ন অন্য ভাষা ব্যবহার করেন নাই। পুটে * তৎস্থানে বর্তমান থাকিয়া ঐ কাণ্ডাপকথনের শুদ্ধ প্রতিলিপি করিয়া তাহাহইতে এক

খান গুহ প্রস্তুত করিয়া তাহার নাম সোক্রাটির * বিনয় পুস্তক রাখিয়াছেন; তাহা প্রাচীন কালের গুহ সকলের মধ্যে অতি শ্রেষ্ঠরূপে গণ্য হয়, তাহার সার ভাগ সংগৃহ করিয়া পশ্চাৎ লিখিতেছি।

সোক্রাটির * পরীক্ষার নিরূপিত দিবসে উভয় পক্ষ বিচার-কর্তাদের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া মিলিট * বাক্যের সূত্র তুলিলেন; এবং এই পূর্বোক্ত অপবাদ সকল সমুদায় করিবার ভাল সুযোগ না থাকাতে তিনি নানাবিধ উপায় করিয়া সোক্রাটিকে * দোষী করিবার চেষ্টায় কোন মতে ত্রুটি করেন নাই। এই পণ্ডিত যাহাতে দোষী হয়েন এমন কিছুমাত্র কারণ প্রকাশ করিতে অক্ষম হইয়া কেবল প্রগল্ভ বক্তৃতাই করিলেন। ইহাতে সোক্রাটি * উত্তর করিলেন যে এই ২ রূপ কথায় কিপ্রকারে আমার দোষ বর্তে তাহা আমি বুঝিতে পারিলাম না, এবং ইহাতে বিচার-রাষ্ট্রকর্তাদের মনে কিরূপ জ্ঞান হইয়াছে তাহা তাঁহারাই কহিতে পারেন; যেহেতুক মিলিট * সমুদয় রূপে বিতণ্ডা করিলেন, কিন্তু তন্মধ্যে একটা কথাও সত্য নহে।

সোক্রাটির * বিনয় বচন এই, যথা হে আধিনীয়েরা * আমাদের এই অপবাদ হইয়াছে যে আমি যুবাদিগকে ধর্ম ও রাজ্যবিষয়ে মনোপদেশ দিয়া থাকি; কিন্তু তোমরাও অবগত আছ যে আমার শিক্ষা করান জীবিকা নহে, এবং কোন ব্যক্তি সম্মুখ দ্বেষ্ট করিয়াও কহিতে পারেন না, যে আমি কোনকালে শিখাইয়া বেতন লইয়াছি, তাহার প্রমাণ আমার দরিদ্রতা। আমি দরিদ্র ও অর্থিদিগকে তুল্য জ্ঞান করি, এ নিমিত্তে সকলেই স্বচ্ছানুসারে আমাকে প্রশ্নোত্তর

হয়েন তবে আমি তাঁহাকে ঐ পঞ্চগামী করিতে সাধ্যমত চেষ্টা পাই; কিন্তু আমার সাহায্য ভিন্ন যদ্যপি কেহ কেবল আমার বাক্য শুনিয়াই ধার্মিক বা অধার্মিক হয়েন তাহাতে আমার যশ ও অপযশের বিষয় কি? আমার কর্মই এই যে যুবা ও প্রাচীন লোকে স্ব স্ব শরীর ও ধন এবং অন্যান্য অনিত্য বিষয়ে অতিরিক্ত প্রেম করিলে আমি তাহাদিগকে তৎ বিষয়ে নিষেধ করি, এবং এত প্রেমপাত্র যে আত্মা তাহার প্রতি কেহ তাচ্ছল্য করিলে আমি তাহাদিগকে তিরস্কার করি, অপর আমি সর্বদাই কহিয়া থাকি, যে ধনহইতে ধর্মের উৎপত্তি হয় না, বরং ধর্মহইতে ধনের উৎপত্তি ও মানব জন্মের তাবৎ শুভ হয়।

যদ্যপি এই ২ রূপ উপদেশদ্বারা যুবা ব্যক্তির মন হইলে তবে আমি অপরাধী ও দণ্ডযোগ্য এমন স্বীকার করি; এবং এইরূপে যাহা কহিলাম তাহা যদ্যপি সত্য না হয় তাহাতেও তোমরা আমাকে মিথ্যাবাদী কহিয়া অনায়াসে দোষী করিতে পার। এই স্থানে আমার বহু শিষ্য বর্তমান আছেন, তাঁহারা আমার প্রতি ভক্তিজন্য বুলি আমার অপরাধ কহিবেন না; কিন্তু তাঁহাদের পিতা ও ভ্রাতাদি আপন সন্তানদিগকে ও সহোদরাদিদিগকে মন করণজন্য অবশ্যই আমার প্রতিহিংসা করিতে চেষ্টা করিবেন; কিন্তু দেখ তাঁহারা এই আমার রক্ষার্থে প্রার্থনা করিতেছেন।

অহে আশ্বিনীবাসি সকল, তোমাদের যাহা ইচ্ছা হয় সেই দণ্ড আমার কর, কিন্তু আমি নিজ আচরণ পরিবর্ত্ত বা তুচ্ছজন্য খেদ কখন করিব না, এবং সহবাসিদিগকে উপদেশ দিতে দৈবরদত্ত যে দার তাহাও কখন মুকিত করিতে পারিব না। তাহাদের সেনাপতিগণ পোষিত হইয়া থাকিবে।

পোলি * এবং ডিলিয়ের † যুদ্ধের সময় আমাকে যেখানে পদে নিযুক্ত করিয়াছিলেন তন্মধ্যে আমি মৃত্যু ভয় ত্যাগ করিয়া রণ করিয়া ছিলাম ; কিন্তু যদ্যপি এইরূপে সেই প্রাণ ভয়ে পরমেশ্বর-দত্ত কর্ম অর্থাৎ বেদাভ্যাস করিবার ও অন্যকে তাহা শিক্ষাই-বার কর্ম ত্যাগ করি, তবে আমি অতিশয় পাপ গুস্ত হইব, ও তা-হাতেই আমার দেবতা অবিশ্বাস করণের অপবাদ সত্য হইবে, এবং আমি তোমাদের নিকটে যথার্থ দোষী হইব।

হে আশ্বিনীয়েরা, যদ্যপি তোমরা আমাকে মুক্ত কর, তদ্রূপে আমি নির্ভয়ে কহিব, যে আমি তোমাদিগকে সম্মান ও প্রেম করি বটে, কিন্তু তোমাদের অপেক্ষায় ইশ্বরকে অধিক মান্য করি ; এবং যাবৎ আমার প্রাণ থাকিবে তাবৎ বেদ পরিত্যাগ করিব না, এবং তাবৎ নিজরীত্যনুসারে তোমাদিগকে এইরূপ উপদেশ দিব ও অনুযোগ করিব। যে হে বন্ধুগণ, তোমরা জ্ঞান ও সাহসজন্য পৃথিবীর মধ্যে এমনত প্রসিদ্ধ নগরনিবাসী হইয়াও জ্ঞান ও সত্যতা ও পরিদেবনা এবং আত্মাকে সং-করিতে তাচ্ছীল্য করিয়া অনিত্য ধন ও গৌরব এবং সমুদ্র পাইবার চেষ্টা করিতে কি তোমাদের লজ্জা হয় না?

তোমরা আমাকে ভীকু কহিয়া এইরূপ নিন্দা করিয়া থাক যে আমি সকলকে গোপনে উপদেশ দিয়া থাকি, কিন্তু তোমাদের সভায় উপস্থিত হইয়া স্বদেশের মঙ্গলার্থে কখনও পরামর্শ দেই নাই ; কিন্তু আমি জ্ঞান করি যে আমার যথেষ্ট সাহস প্রকাশ হইয়াছে, কেননা সৎগুণমন্ডলে তোমাদের সহিত রণ করিয়াছি ; এবং আজ্জিনিউসি † উপদ্বীপের নিকটে সমুদ্রযুদ্ধের সময় যে সকল লোক হত্যা বা জনমগ্ন হইয়া ছিল, তাহাদের শব তুলিয়া দশজন ভিক্ষাপতি অস্ত্যর্থি ক্রিয়া-দি করেন নাই, এইজন্য তোমরা সেনেট সভায় তাহাদের

প্রতি যে অর্থার্থ আজ্ঞা দিয়াছিল তাহাতে আমি প্রতি-যাগ করিয়াছিলাম। এতদিন বহু বিষয়ে ত্রিংশৎ জন উপদ্রবির নিষ্ঠুর আজ্ঞায় প্রতিযোগ করিয়াছি।

অতএব আমি যে দৈব আজ্ঞার বিষয় সর্বদা কহিয়া থাকি, এবং যাহা উপহাস করণজন্য মিলিট * এতপরিশ্রম করিয়াছেন, তাহা ভিন্ন তোমাদের সভায় যাওনে আমার অন্য বাধা কি? ঐ আজ্ঞা আমি বাল্যকালাবধি মান্য করিয়া থাকি, এবং যখন আমি কোন অনুচিত কর্ম করিতে মনস্থির করি, তখন সেই স্বরের নিষেধোক্তি ব্যতিরেকে সেই স্বর আমি আর কখন শুনিতে পাই না; এবং ঐ নিষেধ জন্যই আমি রাজ্যের কোন বিষয়ে প্রবৃত্ত হই নাই, তাহা আমার পক্ষে ভাগ্যের বিষয়, কারণ আমি রাজ্য বিষয়ে প্রবৃত্ত হইয়া দেশের কোন উপকার দশাইতে না পারিলে ইহার বহুকাল পূর্বে আমার বিনাশ হইত।

আমি তোমাদিগকে এই বিনতি করি, যে আমি স্বরূপে ও নির্ভয়ে আপন মনের ভাব ব্যক্ত করিলে বিপদ হইও না। যথা যদ্যপি কোন ব্যক্তি আমাদিগের বা অন্য কাহার মধ্যে ভাব ও জাতির বিপক্ষ হইয়া ব্যবস্থা ভঙ্গ অথবা রাজ্যের অবিচার নিবারণ করণার্থে চেষ্টা করে, তবে তাহার শাস্তিবিষয়ে বড় বিলম্ব হইয় না। এই স্মৃতি কোন ব্যক্তি বিচারাকাঙ্ক্ষী হইয়া যদ্যপি বাঁচনের ইচ্ছা করেন, তবে তাঁহার উচিত এই যে তিনি স্তম্ভ ভাবে থাকিয়া রাজ্যবিষয়ে নিঃসঙ্গ থাকেন।

অপর অহে আশ্বিনীয়েরা, এখন আমার বিপদ কাল বটে, কিন্তু অন্যান্য লোক সকলে আমার অপেক্ষায় লগ্ন আপদ-প্লুত হইয়াও আপনাদের সন্তান সন্ততি ও আত্মীয় অন্তরঙ্গ এবং বন্ধুবান্ধবদিগকে বিচারকর্তাদিগের সম্মুখে আনয়ন পূর্বক ক্রমদ্বারা যে রূপ তাঁহাদের স্তুতি বিনয় করিয়া থাকেন

সেইরূপ আমি করিব না, কিন্তু তাহা অহঙ্কার বা তোমাদিগের প্রতি ঘৃণা জন্য নহে, বরং তোমাদের ও সমস্ত দেশের সমুদয় জন্য। তোমরাও অবগত আছ যে আমাদের মধ্যে এমন অনেক লোক আছেন যাহারা মৃত্যুকে অহিতজ্ঞান না করিয়া অবিচার ও অশ্রুতিকেই অহিতজ্ঞান করেন। আমি এত কাল মৃত্যুভয়কে ঘৃণা করিতে অনেকে উপদেশ দিয়া, আমার এই প্রাচীন বয়ঃক্রমে ও সুখ্যাতির মধ্যে তাহা সত্য বা মিথ্যাই হউক, যদ্যপি আমি আপনি শেষাবস্থায় এই ক্ষণে সেই মৃত্যুর শঙ্কা করি তবে আমার পূর্ব মত ও উপদেশ সকল তাবতই মিথ্যা হইবে।

আমি আপন সুখ্যাতির বিষয় কিছুমাত্র কহিব না, কারণ যদ্যপি আমার সত্য সুখ্যাতি থাকে, তবে তাহা স্বমুখে ব্যক্ত করিলে তাহার বৃদ্ধি করা দূরে থাকুক বরং হানি ই করিব; কিন্তু আত্মশ্লাঘা ব্যতিরিক্ত ইহা কহিতে পারি, যে বিচারাদ্বারা বিনয় করণ বা বিনয়দ্বারা মুক্ত হওন অতি অনুচিত, তাহাকে কেবল বিষয় অবগত মাত্র করা উচিত; যেহেতুক বিচারকর্তা ব্যবস্থা অন্যথা পূর্বক কাহারও প্রতি অনুকূল হয়েন এমন কর্তব্য নহে, কিন্তু তাহাকে ব্যবস্থামিত বিচার করিতে হয়; এবং তাহার শপথ করণের তাৎপর্য কিছু এমন নহে যে তিনি যাহাকে স্বেচ্ছা তাহাকেই মুক্ত করিবেন কিন্তু যিনি যেমত দণ্ডযোগ্য হইবেন তাহাকে সেই মত করিবেন। এই প্রযুক্ত আমরা তোমাদিগকে মিথ্যা শপথ করিতে অভ্যাস করাইব না, এবং তোমাদিগেরও ইহা অভ্যাস করা উচিত নহে, কারণ তদ্বারা বিচার ও ধর্ম ভঙ্গ করণ জন্য তোমাদিগকে এবং তোমাদিগকে অপরাধী হইতে হয়।

অতএব অহে আধিনীয়েরা, তোমরা এমন মনে করিও না যে তোমাদের ক্রমা প্রাপ্তি হইবার জন্য আমি কোন অন্যায়

উপায় করিব বিশেষতঃ এমন বিষয়ে যাহাতে মেলিট * আমার অধর্মের অপবাদ দিয়াছেন; কারণ যদ্যপি আমি বিনয় ও স্তব্ধতার তোমাদের শপথ ভঙ্গ করিতে প্রবৃত্তি জন্মাই তবে সকলের ক্ষতিকর এই জ্ঞান হইবে যে আমি দেবতাদিগের অমান্য করিতে তোমাদিগকে শিক্ষা দিতেছি, এবং তাহাতে আমার বিপক্ষেরা যথার্থই কহিতে পারিবেন, যে আমি কোন দেবতাদিগকে সত্য বিশ্বাস করি না। আমার নাস্তিক ভাব নহে, বরং আমার অপবাদকদের হইতে ঈশ্বরের অস্তিত্ব জ্ঞান আমার অধিক আছে, অতএব আমার বিচারের ভার পরমেশ্বরকে ও তোমাদিগকে দিলাম, ইহাতে তোমাদের যেমত বিবেচনাসিদ্ধ হয় সেই মতই কর।

সোক্রাটি * এই সকল কথা নির্ভয়ে ও দৃঢ়স্বরে কহিলেন, এবং তাঁহার বদনে বা ভাবদ্বারা কিছুমাত্র দোষ বোধ হইল না, বরং তাঁহার কথায় এমনতরো বোধ হইয়াছিল যে তিনি বিচারকর্তাদের উপদেশক, কিন্তু ইহাতেও তাঁহার স্বাভাবিক লজ্জাশীলতার কিছুমাত্র অন্যথা হয় নাই। যাহা হউক তাঁহার অপবাদকদের কোন গুহ্য প্রমাণ ছিল না বটে, কিন্তু তাঁহাদের এমনতরো শক্তি ছিল যে তদ্বারা তাহারা তাঁহাকে দোষী করিল। প্রথম অজ্ঞায় কেবল তাঁহার দোষ নিশ্চয় হইল; কিন্তু তিনি ক্ষান্ত না হইয়া আপনি নির্দোষ এমনতরো কহিয়া যথার্থ বিচার এবং রাজ্যহইতে পুরস্কার ও মর্যাদা প্রার্থনা করিতে বিচারাধ্যক্ষেরা তাঁহার প্রতি রুষ্ট হইয়া তাঁহাকে হেমলাক্ নামক বিষবৃক্ষের রস পান করিতে আজ্ঞা করিলেন; সেখানে আথিনোর † মধ্যে অপরাধিকে বধ করিবার ঐ রীতি ছিল। সোক্রাটি * এই আজ্ঞা অতি সুস্বরূপে গৃহণ করিলেন; কিন্তু আপলোডোর * নামক তাঁহার এক জন শিষ্য দর্শনকা

কহিয়া এবং বিস্তর বিলাপ করিয়া কহিলেন, হায় কি
 খেদের বিষয়! আমার গুরুকে নিরপরাধে মরিতে হইল।
 ইহাতে সোক্রাটি * ঈষৎস্য করিয়া তাঁহাকে কহিলেন যে
 আমি অপরাধী হইয়া মরি এই কি তোমার বাঞ্ছা?
 মিলিট * এবং আনিটের * জন্য আমাকে মরিতে হইবে
 বটে কিন্তু তাহায় আমার ক্ষতি কি?

সোক্রাটি * যে রূপ শান্ত অথচ সাহস যুক্ত হইয়া দুরাত্মা-
 দিগকে সশস্ত্রিত রাখিতেন ও ধর্মার্থ উপদেশ দিতেন, সেইরূপ
 সাহস ও শান্ত্যাব তাহার মৃত্যু আজ্ঞার পরও রহিল। তিনি
 কারাগারে প্রবিষ্ট হইলে তাহার বন্ধু গণও তাহার পশ্চাৎ
 তথায় গমন করিলেন। অতএব কারাগার এইরূপে ধার্মিক ও
 সাধুর বাসস্থান হইল। তাহার অপরাধী হওনাবধি মৃত্যু পর্য্যন্ত
 ত্রিশ দিন ক্রমিক ঐ বন্ধুরা তাহার সহিত সাক্ষাৎ
 করিয়াছিলেন। তাঁহাকে বধ করণে এতাদূশ বিলম্ব হওনের
 কারণ এই। যথা আথিনীয়েরা * প্রতিবৎসর ডিল * উপদ্বীপে
 তত্রস্থ দেবতার উদ্দেশে বলিদান করিতে এক ২ খান ডিক্স
 প্রেরণ করিত, এবং আপলো * দেবের পুরোহিতদ্বারা
 ঐ ডিক্সার পশ্চাৎভাগ অভ্যেক্ষক হওনাবধি তাহার
 স্বদেশে পুনরাগমন পর্য্যন্ত নগরের মধ্যে কাহাকেও বধ
 করা যাইত না; অতএব যেদিবসে ঐ ডিক্সার অভ্যেক্ষক
 হইয়াছিল, তৎপর দিবসে সোক্রাটির * মৃত্যু আজ্ঞা
 হওয়াতে ঐ ডিক্সার পুনরাগমন পর্য্যন্ত তাহার হত্যা স্থগিত
 রহিল।

এই সময়ের মধ্যে তাহার কালের ভয় দর্শন হইতে পারিত,
 এবং কারাগারের কাহিনী ও পাদ্র্যের নিগূঢ়ত্ব এবং

পারিত। কিন্তু তাঁহার বন্ধুগণ তাঁহার যে গম্ভীর সুস্থিরতার কারণ
সর্বদা প্রশংসা করিতেন তাহা এতাদৃশ দুঃখিত অবস্থায়ও
ছিল; তিনি আশ্রয় স্বাভাবিক প্রফুল্ল বদনে বন্ধুগণের সহিত
কথাপ্রকথন করিয়া ছিলেন। ক্রাইটো * কহেন যে
তাঁহার মৃত্যু দিবসের পূর্বে রজনীতে তিনি অন্য সময়ের ন্যায়
স্বচ্ছন্দে ও নিরুদ্ধে নিদ্রা গিয়াছিলেন। তিনি আপলো *
ও ডাইএনার * নামে ধর্ম গান প্রস্তুত করিয়াছিলেন, এবং
ইসপোর * এক ইতিহাস পদ্য রচনা করিয়াছিলেন।

সোক্রেটিস * মৃত্যু ভয় প্রায় কিছুই হয় নাই, কেননা
কারাগারহইতে পলায়ন করিতে সক্ষম হইয়াও তাহা করেন
নাই; কারণ যে দিবসে ঐ পূর্বোক্ত জিজ্ঞা পুনরাগমন করিল
তৎপূর্বে দিবসে বা তদিবসে ক্রাইটো * নামক তাঁহার এক
জন অতি আত্মীয় বন্ধু আসিয়া তাঁহাকে কহিলেন, অহে বন্ধো,
তুমি এইরূপে কারাগারহইতে অনায়াসে পলায়ন করিতে
পার, কারণ কারাগার রক্ষককে বশীভূত করা গিয়াছে, তিনি
তোমার কারণ কারাগারদ্বার খুলিয়া রাখিবেন, অতএব
তোমার যদ্যপি বাঞ্ছা হয় তবে স্বচ্ছন্দে খেসেলিতে
প্রস্থান কর। ইহাতে সোক্রেটিস * হাস্য করিয়া প্রশ্ন করিলেন
যে হেঁ বন্ধো, আটিকা * হইতে প্রস্থান করিয়া অন্য কোন
স্থানে বাস করিলে কি মৃত্যু হয় না? ক্রাইটো * নানা
প্রকার দ্বিতণ্ডা করিয়া তাঁহাকে ঐ উপায় গৃহীত করিতে
লওয়াইতে লাগিলেন; সোক্রেটিসও * তাঁহার বাক্য সকল
অতিশয় মনোযোগ পূর্বক শ্রবণ করিয়া এতাদৃশ ব্যগৃহীত ও
অনুগৃহীত অন্য তাঁহাকে বিস্তর প্রশংসা এবং ধন্যবাদ করি-
লেন; কিন্তু তাঁহার মতে সম্মত না হইয়া এই প্রশ্ন

হইতে পলায়ন করা উচিত কি না? এই প্রশ্নের ভাব এই যে কোন ব্যক্তির উপর ন্যায় বা অন্যায়রূপে মৃত্যুর আজ্ঞা হইলে, তিনি যদ্যপি পলায়ন বা অন্য প্রকারে মুক্ত হইয়েন তবে তাঁহার অপরাধ হয় কি না? পরে সোক্রাটি * আপনাকে কহিলেন যে তাহাতে অবশ্য দোষ হয়; এই প্রযুক্ত তিনি কারাগারহইতে পলায়ন করিতে অসম্মত হইলেন। তিনি স্বদেশের ব্যবস্থা সকল মান্য করিতেন, অতএব মৃত্যুবিষয়েও সে সকল মানিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন।

শেষে পূর্বোক্ত ডিক্সা আশ্বিনীতো পুনরাগমন করিয়া সোক্রাটির * মৃত্যুর এক প্রকার সঙ্কেতস্বরূপ হইল। তৎপর দিবস প্রত্যুষে তাহার বন্ধুগণ কারাগারে গমন করিলেন, কেবল প্লেটো * শারীরিক কোন পীড়াজন্য যাইতে পারেন নাই। কারাগাররক্ষক তাঁহাদিগকে কিঞ্চিৎ কাল অপেক্ষা করিতে কহিলেন, যে একাদশ বিচারাধ্যক্ষের প্রতি বন্দিগণের শুভাবধারণ করণের ভার আছে, তাঁহারা সোক্রাটিকে * অবগত করিতেছেন, যে তাঁহাকে সে দিবসে মরিতে হইবে। পরে তাঁহার বন্ধুগণ কারাগার প্রবিষ্ট হইয়া দেখিলেন, যে তিনি শৃঙ্খলহইতে মুক্ত হইয়া তাঁহার স্ত্রী সান্তিপির * নিকট বসিয়াছেন, এবং উহার কোড়ে তাঁহার এক সন্তান আছে। ঐ স্ত্রী তাঁহাদিগকে দেখিয়া মাত্র নিজ বদনে নখাঘাত এবং কেশছিন্ন করত উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিয়া কহিতে লাগিলেন, যে অহে প্রিয় সোক্রাটি, * তোমার বন্ধুগণ তোমার নিকট চিরকালের কারণ বিদায় হইতে আসিয়াছেন। এই নিমিত্ত তিনি সান্তিপিকে * বাটো লইয়া যাইতে আজ্ঞা করিলে নিকটস্থ লোকেরা তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ লইয়া গেল।

সোক্রেটিস* বন্ধুগণের সহিত প্রফুল্লরূপে মনুষ্যের মনোযোগ যোগ্য এবং তৎকালোপযুক্ত এক প্রধান বিষয়ে অর্থাৎ আত্মার অনাণ্য বিষয়ে কথোপকথন করিয়া দিবসের অবশিষ্ট কাল যাপন করিলেন। এই কথোপকথন হঠাৎ এই প্রশ্নহইতে উঠিয়াছিল, যে সত্য জ্ঞানির মৃত্যুবাঞ্ছা ও তাহা চেষ্টা করা উচিত কিনা? ইহার সামান্য অর্থ এই, যে পণ্ডিত আত্মহত্যা করিলে কৃতি নাই। কিন্তু সোক্রেটিস* কহিলেন এ রূপ জ্ঞান অতি অন্যায়, কারণ পরমেশ্বর আপন হস্তে মনুষ্যগণকে স্বস্থপদে রাখিয়াছেন, অতএব তাহার আজ্ঞা ব্যতিরেকে কোন ব্যক্তি অসঙ্গত মতে এ দেহ ত্যাগ করিতে পারে না। তবে যে জ্ঞানি ব্যক্তি মৃত্যু প্রার্থনা করেন ইহার কারণ কি? তাহা কেবল পরকালে সুখভোগের আশাহইতে হয়; এবং আত্মা অনাণ্য কেবল এইরূপ জ্ঞানহইতে সে আশা জন্মে।

সোক্রেটিস* মৃত্যুদিবসে কেবল এই প্রধান বিষয়ের কথোপকথন করিয়া বন্ধুগণকে সম্ভাষ করিলেন। এই কথোপকথনহইতে প্লেটো* ফোডনাস নামে আপন প্রসিদ্ধ গুরু সমুদায় সংগৃহ করিয়াছেন। অপর আত্মা যে অমর তাহা সম্যক্ প্রকারে বন্ধুগণকে বুঝাইলেন, কারণ সে বিষয়ে এইরূপে যে সকল কোটি হইয়া থাকে প্রায় সেইরূপ তাবৎ কোটির মীমাংসা তিনি সেই সময়ে করিয়াছিলেন।

সোক্রেটিস* বাক্য সমাপ্ত হইলে ক্রাইটো* এই নিবেদন করিলেন, তুমি আমাকে ও তোমার অন্যান্য বন্ধুদিগকে তোমার সন্তানদিগের বিষয়ে এবং অন্য প্রকার কোন বিষয়ে শেষ উপদেশ দেও, যে আমরা তদনুসারে চলিয়া তোমাকে ভক্তি পূর্বক স্মরণ করিব। সোক্রেটিস* উত্তর করিলেন,

আমি তোমাদিগকে সাবধান থাকিবার বিষয় যে উপদেশ
দিয়াছি তাহা ভিন্ন অন্য কিছু অধিক কহিব না, কারণ তোমরা
সে উপদেশ মান্য করিলে আমার ও আমার পরিবারের যেকোন
সন্তোষ হইবে সে রূপ অন্য কিছুতেই হইবে না। পরে ক্রাইটো*
জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমার মৃত্যুর পর কি রূপ সমাপ্তি
দিলে তোমার মনোমত হয়? ইহাতে মোক্রাটি* উত্তর
করিলেন, যদিপি তুমি আমাকে ধরিয়া রাখিতে পার,
তবে তোমার যে রূপ ইচ্ছা সেই রূপে দিও। অপর তিনি
বন্ধুগণের প্রতি অবলোকন করিয়া ঈষদাস্য করতঃ কহিলেন
আমি যে তোমাদিগের সহিত কথোপকথন করিতেছি
এমত ক্রাইটো* বোধ করেন না, কারণ তিনি আমাকে
মোক্রাটি* জ্ঞান না করিয়া সর্বদাই আমাকে ভুলিয়া সেই
শব ভাবিতেছেন, যাহা তিনি ক্রমেক কাল পরে দেখিতে পাই-
বেন, নতুনা আমার সমাপ্তির বিষয় জিজ্ঞাসা করেন কেন? তিনি
এই সকল কথা বার্তা সমাপ্ত করিয়া গাত্রোথান পূর্বক নিকট-
বর্ত্তি এক কুঠরীতে স্নানার্থ গমন করিলেন। কিঞ্চিৎ বিলম্বে
স্নানাগারহইতে আইলে তাঁহার তিনটী সন্তানকে তাঁ-
হার নিকটে আনা গেল, তাহার মধ্যে দুইটী অতি শিশু
কিন্তু অন্যটী বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়াছিল। তিনি তাহাদের সহিত
কিঞ্চিৎ কাল কথাবার্তা কহিয়া খাদ্রিদিগকে তাহাদের
বিষয়ে আপন কথা আজ্ঞা দিয়া তাহাদিগকে বিদায় করিয়া
আপন কুঠরীতে নিজ শয়্যায় শয়ন করিলেন।

তৎক্রমাৎ পূর্বোক্ত একাদশ অধ্যাক্ষের কিস্কর আসিয়া
তাঁহাকে কহিল যে সূর্য্যের অন্তকাল হওয়াতে তোমার বিষ
বৃক্ষের রস পান করিবার সময় হইয়াছে, কিন্তু যে ব্যক্তি ইহা
কহিয়া অত্যন্ত খেদ প্রযুক্ত মুখ ফিরাইয়া রোদন করিতে

লাগিল। তাই। দেখিয়া সোক্রাটি * কহিলেন, হায় এ ব্যক্তির কিবা মদন্তঃকরণ! যে হেতুক আমার কারাবন্ধ হওনাবধি এ ব্যক্তি সতত আমার সহিত সাক্ষাৎ করিতে ও কথাবার্তা কহিতে আসিয়াছে; এ ব্যক্তি সকল দাসের অপেক্ষায় উত্তম, এ আমার জন্য আন্তরিক রোদন করিতেছে। পরে ঐ দাস নাশ্যপান পাত্র আনিয়া দিলে সোক্রাটি * জিজ্ঞাসা করিলেন আমাকে কিরূপ করিতে হইবে? দাস উত্তর করিল, যে তোমাকে কেবল সমুদায় বিষ পান করিয়া পদদ্বয় শূন্য হওন পর্য্যন্ত হাঁটিয়া বেড়াইয়া শয্যায় শয়ন করিতে হইবে। এই রূপ কথাবার্তার পর সোক্রাটি * কোন মনস্তাপ ব্যতিরেকে এবং প্রফুল্ল বদনে ঐ পানপাত্র গৃহণ করিলেন, এবং ঐ দাসকে কিঞ্চিৎ কাল স্থির চক্ষুতে দৃষ্টি করিয়া কহিলেন, যে এই বিষের তর্পণ হইতে পারে কি না? দাস কহিল যে ইহা কেবল এক জনের উপযুক্ত আছে। ইহাতে সোক্রাটি * পুনর্বার কহিলেন, যে ইহা নিবেদন করিয়া ইহকালে মুক্তি এবং পরকালের সুখের জন্য পরমেশ্বরকে পূজা করিতে পারিব? ইহা ভিন্ন আমার আর কিছু অভিপ্রায় নাই। এই রূপ কথনান্তর সোক্রাটি * ক্রমেক স্তম্ভিত থাকিয়া পাত্রস্থ সমুদায় বিষ পান করিলেন, কিন্তু ইহাতেও তাঁহার যে কিরূপ নির্ভয়তা ও শান্ত মূর্তি ছিল তাহা বাক্যদ্বারা অথবা লিখিয়া প্রকাশ করা যাইতে পারে না।

তাঁহার বন্ধুগণ ঐ পর্য্যন্তও স্থির হইয়াছিলেন, কিন্তু তিনি বিষপান করিয়া মাত্র তাঁহার আর সহিতে না পারিয়া ক্রন্দন-রম্ভ করিলেন, বিশেষত আপলোডোর * যাঁহার তাবৎ দিবস অক্ষপাত হইয়াছিল, তিনি ঐক্ৰমে এমনত চীৎকার ধ্বনি পূর্বক রোদন করিতে লাগিলেন, যে তদ্বারা তত্রস্থ তাবতের অন্তঃকরণ

দিদোঁ ইইয়া সকলে অস্থির হইল ; কিন্তু সোক্রাটির * অস্থির হওয়া দূরে থাকুক, বরং তিনি বন্ধুগণকে স্বাভাবিক সামান্য পূর্জক তিরস্কার করিয়াছিলেন । যথা অহে বন্ধুগণ, তোমরা কি করিতেছ ? তোমাদের এতাদৃশ রোদনে আমার আশ্চর্য বোধ হইতেছে ; হায় সহ্যগুণ তোমাদের কি হইল ! তোমরা যদ্যপি এরূপ করিবা তবে আমি ত্রীলোকদিগকে কিজন্য বিদায় করিয়া দিলাম ? অপর তোমরাই সর্বদা কহিয়াছ, যে মৃত্যু কালীন আমাদের মন স্বচ্ছন্দ করিয়া দেবতাদের স্মরণ করা উচিত ; অতএব স্থির হও । ইহা কহিয়া তিনি তাঁহা-দিগকে এক প্রকার শান্ত করিলেন ।

তৎকালীন তিনি পূর্জোক্ত দাসের কথা প্রমাণ অগু পশ্চাৎ বেড়াইয়া পদদ্বয় ক্লান্ত হইলে চিত্ত হইয়া শয়ন করিলেন ; তখন বিষ ক্রমে কার্য করিতে লাগিল । পরে বিষ অন্তঃকরণে প্রবিষ্ট হইতেছে, অনুভব করিয়া অন্তকালে স্বচ্ছন্দ থাকিবার জন্য যে বস্ত্রদ্বারা বদন আচ্ছাদিত করিয়াছিলেন তাহা অনাচ্ছাদিত করিয়া তিনি ক্রাইটোর * প্রতি সম্বোধন করিয়া কহিলেন, যে হে বন্ধো, এক্সিউলেপিয় * দেবতার নিকট একটা কুষ্ঠট মানত আছে, তাহা প্রদান করিও, বিমূর্ত হইও না । ইহা কহিবামাত্রই তাঁহার প্রাণ বিয়োগ হইল । পরে ক্রাইটো * তাঁহার শবের নিকট যাইয়া তাঁহার মুখ ও চক্ষুমুদ্রিত করিয়া দিলেন । এইরূপে পঁচানব্বই আলিম্বিথডের প্রথম বৎসরে এবং সত্তরি বৎসর বয়ঃক্রমে সোক্রাটির * মৃত্যু হইয়াছিল ।

এই প্রধান ও মহৎ ব্যক্তির পরলোক প্রাপ্তি হওনের কিয়ৎকাল পরে আধিনীরা † লোকেরা আপনাদের ভয় নিশ্চয়

করিয়া খেদ করিতে লাগিল, এবং তাঁহার প্রতি তাহাদের যে ঘেঘ ছিল তাহা এইরূপে অন্তর হওয়াতে ও আপনাদের কুকর্ম ভাবাতে তাহাদের প্রকাশিত অন্যায় আশ্রয় শক্তি সকল ভাবতের মনে প্রত্যক্ষ হইতে লাগিল। নগরের মধ্যে প্রায় সকলেই কেবল তাঁহার গুণের কথোপকথন করিতে লাগিল। আকাডেমিতে ‡ ও লাইশিয়মে ‡ ও সকলের বাটোতে ও রাজপথে এবং ভাবৎ প্রকাশিত স্থানে তাঁহার প্রিয়-বরের যেন প্রতিধ্বনি শুনা যাইতে লাগিল। তাহারা কহিতে লাগিল, যে এই স্থানে তিনি আমাদের বালকদিগকে স্বদেশকে প্রেম করিতে ও পিতা মাতাকে সম্মান করিতে শিক্ষা দিয়াছেন ; এই স্থানে তিনি আমাদের উপদেশ দিয়াছেন, এবং আমাদের ধর্মপথগামী করিতে কখন ২ তিরস্কারও করিয়াছেন ; হায় ! আমরা এতাদৃশ উপকারের কিবা প্রতাপকার করিলাম। এইরূপে আশ্বিনীর † সকল লোক দুঃখসাগরে মগ্ন হইল, ও বিদ্যালয় সকল এবং ভাবৎ প্রকার ক্রীড়া অভ্যাস করা স্থগিত হইল। এমত নির্দোষ ব্যক্তির মৃত্যুর হেতু হওন জন্য রাজ্যসম্মর্কীয়েরা অগবাদকদিগকে ডাকাইয়া মিলিটকে * হত্যা করিতে আজ্ঞা করিলেন এবং অন্যেরা দেশান্তর হইল। প্লুটার্ক * কহেন, তাহাদের ঐ কুকর্মে কিছুমাত্র যোগ ছিল, তাহাদিগকে নগরবাসির। এমত অশুদ্ধা করিতে লাগিল, যে কেহ তাহাদিগকে অগ্নি দিত না, ও তাহাদের কোন প্রশ্নে উত্তর করিত

‡ (Academy) আশ্বিনীর † নিকটে আকাডেমি † নামক এক মনোহর স্থান ছিল, তথায় প্লেটো * নামক পণ্ডিত আপন ছাত্রদিগকে বিজ্ঞান শাস্ত্রের উপদেশ দিতেন।

‡ (Lycaeum) আটিকা † দেশস্থ আইলিস † নদীর তীরে লাইশিয়ম † নামক প্রসিদ্ধ রথ স্থান ছিল সেখানে আরিষ্টোটল * নামক পণ্ডিত নিজ বিজ্ঞান শাস্ত্র শিখাইতেন।

না, আর তাহার। যে স্ত্রীনাগারে যাইত তাহাও আর কেহ যাইত না, বরং তাহার। কোন স্থানে স্নান করিলে তাহা পরিষ্কার করা যাইত, কেননা তাহা স্পর্শ করিলে পাছে শরীর অপবিত্র হয় এইরূপে তাহার। সাধারণ দলহইতে বহিঃস্থত হইয়া অনেকে মনোদুঃখে আত্মঘাতী হইয়াছিল।

আখিনোয়ের। * সোক্রাটির * অপবাদদিগকে এইরূপ শাস্তি দিয়াও ক্ষান্ত না হইয়া লাইসিপ * নামক এক জন প্রসিদ্ধ শিল্পির দ্বারা তাহার এক পিতলের মূর্তি নির্মাণ করাইয়া নগরের এক প্রকাশিত স্থানে রাখাইল। অধিকন্তু তাহার। তাহাকে উপদেবতা কিম্বা শূরের ন্যায় মান্য করিবার নিমিত্ত একটী মন্দির নির্মাণ করিয়া তাহা তাহার নামে প্রতিষ্ঠা করিল, এবং তাহার নাম রাখিল সোক্রাটির * দেবালয়।

১১ অধ্যায়।

সোক্রাটির * মৃত্যু অবধি ইপার্মিনাণ্ডোর *

মৃত্যু পর্যন্তের বিবরণ।

লাইসাণ্ডর * কর্তৃক আখিনোয়দের * পরাক্রম থর্জ হইলে স্পার্টায়ের। * তাবৎ গ্রীকের। কর্তৃত্ব ভার গৃহণ করিল; এবং অলিম্পিক। ক্রীড়ায় স্পার্টায়দের * সংযুক্ত হওনে ইলিবিয়দের * বাধিত হওয়াতে তাহার। উহাদের কোপ-গুস্ত হইয়াছিল। ঐ সময়ে এজিসিলা * স্পার্টার। রাজা হইয়া আশিয়াস্থ। গ্রীক। নগর সকল দাসত্বহইতে উদ্ধার করিবার। ছলে সৈন্যে তথায় প্রেরিত হইয়া পেক্টোল। নদীর নিকট টিসাফর্গকে * যুদ্ধে সম্যক রূপে পরাভূত করিয়া তাহার শিবিরে প্রবেশ পূর্বক বিস্তর ধন অপরহরণ করিলেন। পার্শ্ব। রাজা তাহাকে রণস্থলে প্রকাশ

রূপে প্রতিরোধ করিতে সশক্তি হইয়া অর্থ বলে তাঁহার স্বদেশে প্রতিপত্তির স্থান করিবার চেষ্টা পা-
ইতে লাগিলেন, এবং ইহাতে তাঁহার কৰ্ম সিদ্ধিও
হইয়াছিল। তিনি প্রথমে খিবীয়দিগকে * স্বপক্ষ করিলেন,
এবং তৎপরেই আখিনীয়েরা * জার্টার † দাসত্বহইতে মুক্ত
হইবার উপায় পাইয়া তাঁহার সহিত সংযোগ করিল।
অপর আর্গাইবেরা * ও কোরিথীয়েরা * ও উবীয়েরা *
এবং অন্যান্য জাতীয়েরাও এই মন্ত্রণায় শীঘ্র যোগ করিল।
এই মন্ত্রণায় প্রতিরোধ করিবার নিমিত্ত জার্টীয়েরা * এজিসি-
লাকে * পর্শিয়া † হইতে পুনরাহ্বান করিতে বাধিত
হইল; কিন্তু তাঁহার পৌহঁছিবার পূর্বেই তাহাদিগকে
শত্রুদের সহিত শিশীয়নের † নিকট সংগৃহ্য করিতে হইয়া-
ছিল, তথায় জার্টীয়দের * বন্ধুগণ প্রথমে পরাভূত হইয়াছিল
বটে, কিন্তু শেষে জার্টীয়েরা * কেবল আপনাদের সাহসেই
জয়ী হইল, তাহাতে তাহাদের আট জন সেনা মাত্র হত
হইয়াছিল।

কিন্তু জার্টীয়দের * যেমত এই জয় হইয়াছিল, সেমত
তাহারা নাইড † নগরের নিকট পরাভূতও হইল। কোনন *
নামক আখিনীয়দের * সৈন্যাধ্যক্ষ পার্শীয়দের * ডিক্রাপতি হইয়া
জার্টীয় পক্ষাশ্রয়ান ডিক্রা অপহরণ করিয়া অবশিষ্ট ডিক্রা
ঘাট পর্যন্ত তাড়না করিয়া দিয়াছিলেন। পরে এজিসিলা *
আখিনীয়দিগকে * ও তাহাদের বন্ধু জাতীয়দিগকে কারোনি-
য়ার † ক্ষেত্রে পুনর্বার পরাভূত করিলেন। এইরূপে দারুণ
অশেষ যুদ্ধ ক্রমিক হইতে লাগিল, কিন্তু তদুপায়
কোন পক্ষের বিশেষ লভ্য না - দর্শাতে সকলেই সংগৃহ্য
বিরক্ত হইয়া আটানক্সই অলিম্পিয়ডের দ্বিতীয় বৎসরে

একটা সন্ধি স্থির করিল, তাহার অনেক নিয়ম শর্তা উপস্থিত
এমত লাভজনক হইয়াছিল, যে প্লুটাক * কহেন এই সন্ধিতেই
গ্ৰীকের † অপমান ও সম্মূর্ণ বিনাশ হয়।

এইরূপে স্পার্টায়েরা * বিদেশীয়দের শঙ্কাহইতে এক প্রকার
মুক্ত হইয়া আপনাদের শক্তি গ্ৰীকের † ক্ষুদ্র প্রদেশের মধ্যে
প্রকাশ করিতে আরম্ভ করিল। যথা তাহার মেণ্টনীয়-
দিগকে * স্বনগরপ্রাচীর ভগ্ন করিতে বাধিত করিল, ও
কোরিন্থীয়দের * প্রহরি সৈন্য আর্গ † হইতে আনা-
ইতে বাধিত করিল, ও অলিন্থীয়দিগকে * অধীন করি-
ল, এবং থিবীয়দের * আত্মবিরোধের মধ্যস্থ হইয়া
থিবির † দুর্গে নিজ প্রহরি সৈন্য রাখিল। থিবীয়েরা * চারি
বৎসর স্পার্টায়েরা * অধীন থাকিয়া পশ্চাৎস্থিত উপায়-
দ্বারা স্বাধীন হইয়াছিল। যথা থিবীয়দের * দেশবহির্ভূত
যে সকল লোক আধিনীতে † বাস করিত তাহাদের
ও তৎস্বদেশীয় বন্ধুদের মধ্যে পত্রদ্বারা উত্তর প্রত্যুত্তর
করিবার এক উপায় হওয়াতে তাহার মন্ত্রণা করিয়া
স্পার্টায় † প্রহরি ও শাসনকর্তাদিগকে আক্রমণ করিবার
উদ্যোগ করিল। দেশবহির্ভূত লোকদের মধ্যে পিলোপিড *
এবং মিলন্ * নামক দুই ব্যক্তি এই মন্ত্রণায় প্রধান ছিলেন।
কেরন্ * নামক থিবির † এক প্রধান লোক এই মন্ত্র-
ণায় যোগ করিয়া কহিলেন যে দেশবহির্ভূত যে সকল
লোক আমার বাটীতে পল্লিছে, তাহাদিগকে আমি আশুয়
দিব; এবং ফিলিডা * নামক এই শাসনকর্তাদের কর্তৃ-
চারি থিবির † নগরবহির্ভূত লোকদিগকে থিবির † নগরে আ-
সিতে দিতে স্বীকার করিয়া তাহাদের ও তাহাদের স্বদেশীয়-
দের পত্র সকল প্রেরণাদি করিতে লাগিলেন।

এইরূপ সফল বিষয় গোপনে ধার্য হইলে পিলোপিড * এবং মিলন্ * দশ জন সজ্জির সহিত কৃষকদের ন্যায় সজ্জা করিয়া কুঙ্কর ও দণ্ড লইয়া মৃগয়ার ছলে ক্ষেত্রের চতুর্দিকে ঘোড়িয়া বেড়াইতে লাগিলেন; এইরূপ অপেক্ষাে তাহারা খিবি† নগরে প্রবেশ করিয়া কেরনের * বাটীতে উপস্থিত হইলেন, তথায় পূর্বে মন্ত্রণাকারিদের মধ্যে ত্রিংশৎ জন তাহাদের সহিত একত্র হইল। তাহাদের মনোবাঞ্ছা সহজে সম্মুর্ণ করিবার জন্য ফিলিডা * আপন বাটীতে আর্কিয় * এবং ফিলিপ * নামক দুই জন স্ফার্টীয়† শাসনকর্তাকে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন; এবং মন্ত্রণাকারিরা দুই দল হইয়া এক দল কেরনকে * ও মিলনকে * অধ্যাক্ষ করিয়া শাসনকর্তাদিগকে ও তাহাদের সজ্জিদিগকে আক্রমণ করিতে প্রস্তুত হইয়াছিল। পরে নিমন্ত্রিত লোকেরা মদ্যপানে মত্ত হইলে মন্ত্রণাকারিদের ঐ দলদ্বয়েরা জীবন ধারণ করিয়া এবং বদন আচ্ছাদিত করণার্থে দেবদারু ও হুয়র বৃক্ষের শাখা শিরে ধারণ করিয়া নিমন্ত্রিতদের গৃহে প্রবেশ পূর্বক আর্কিয়কে * ও ফিলিপকে * এবং যাহাদিগকে ফিলিডা * দেখাইয়া দিলেন তাহাদিগকেও অস্ত্রে বিদ্ধ করিল। সেই সময়ে পিলোপিড * এবং ডেমাক্লিড * লিয়ণ্টীড * নামক স্ফার্টীয়দের অন্য একজন সজ্জিকে শয়নে আক্রমণ করিলেন, কিন্তু ঐ ব্যক্তি নির্ভয়রূপে প্রতিযোগ করিয়া ছিল। যখন তিনি স্বহস্তে অসি গৃহণ করিয়া প্রবেশদ্বারে দাঁড়াইয়া তাহার প্রথমাক্রমক সিফিসডরকে * বধ করিলেন; কিন্তু শেষে বিস্তর শূনে পিলোপিড * তাহাকে পরাভূত করিয়া তৎস্থানেই হত্যা করিলেন। ইহার কিঞ্চিৎ বিনম্বেই হিপাটি * নামক লিয়ণ্টীডের * বন্ধু এবং

প্রতিবাসী এই রূপ দুর্দশা গুলু হইলেন; পরে পূর্বোক্ত দুই দল একত্র হইয়া আপনাদের সিদ্ধ সঙ্বাদ আখিনী† নিবাসি থিবি† নগর বহির্ভূত লোকদের নিকট পাঠাইয়া কহিল, যে তোমরা অতিশীঘ্র থিবিতে† পুনরাগমন কর।

কিন্তু ইহাতেও তাহাদের মনোবাঞ্ছা সর্বতোভাবে সিদ্ধ হয় নাই, কারণ প্রহরির। এবং স্মার্টীয়দের* স্বপক্ষ নগর বাসি-
গণ দুর্গের মধ্যে আশ্রয় লইয়াছিল, অতএব ইহাদিগকে পরাজিত না করিলে থিবি† নগরকে কি রূপে স্বাধীন করা যাইতে পারে? কিন্তু তৎপর দিবসেই আখিনী† হইতে পাঁচ সহস্র পদাতিক ও দুই সহস্র অশ্বরুঢ় এবং বিংশিয়া† হইতে কএক দল সৈন্য আসাতে পিলোপিডের* এমন পরাক্রমসৈন্য হইল যে প্রহরির। ছেড়ায় তাঁহার অধীন হইল।

স্মার্টীয়দের* এই দুর্ভাগ্যজন্য অতিশয় মনোদুঃখ হইয়াছিল বটে, কিন্তু নিতান্ত সাহসহীন হয় নাই; কারণ থিবিতে† নিজশক্তি পুনঃস্থাপন করিবার আশয়ে তাহারা এজিসিলের* অধীনে প্রায় বিংশতি সহস্র সৈন্য তথায় পাঠাইল। থিবোয়েরা* তাঁহার নামেই সশক্তি প্রযুক্ত সঙ্গাম-
ক্ষেত্রে তাঁহার সহিত সম্মুখ যুদ্ধ করিতে ভীত হইয়া নগরের নিকট একটা পর্বতের উপর রহিল, এজিসিল* তাহাদিগকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করিতে এক দল সৈন্য প্রেরণ করিলেন, কিন্তু তাহারা ইহাতে অসম্মত হইলে তিনি তাহাদিগকে আক্রমণ করিতে সমজ্জ হইলেন। কেবুয়* নামক থিবীয়দের বেতনাপেক্ষি সৈন্যের অধ্যক্ষ আপন সেনাগণকে শত্রুদের সম্মুখ হইয়া একপদ অগিবর্তী ও অর্ধবক্র ক-
রিয়া দাঁড়াইতে ও পদের উপর ঢাল রাখিয়া বর্শা সম্মুখে

বাড়াইয়া রাখিতে আজ্ঞা করিলেন। এজিসিল * তাহাদের এই রূপ উদ্যোগ দর্শনে যুদ্ধে নিরস্ত হইয়া দেশের চতুর্দিক অপহরণ করিয়া মাত্র ফ্রান্ত হইলেন। থিবীয়দের * এই কৌশল দেখিয়া সকলে অতি আশ্চর্য বোধ করিয়াছিল, এবং কেবলিও * এ নিমিত্ত আশ্চর্য্য করিয়া সেই রূপ অস্ত্র ভাবের এক নিজ প্রতিমা নির্মাণ করাইয়াছিলেন।

স্পার্টীয়েরা * এই পর্য্যন্ত যুদ্ধে অতুল্য পরাক্রমিকরূপে গণ্য ছিল, কিন্তু এইরূপে থিবীয়েরা * তদ্বিষয়ে তাহাদের তুল্য বরণ প্রধানও হইতে লাগিল, ইহা টিগাইরার † যুদ্ধের সময় প্রকাশ হয়। যখন পিলোপিড * নামক থিবীয়দের * সেনাপতি স্পার্টীয়দের কর্তৃক রক্ষিত আর্কোমিন † নামক নগর আক্রমণ করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া তিন শত পদাতিক ও চত্বারিংশ অশ্বারূঢ় সৈন্যের সহিত তৎপ্রতিকূলে যাত্রা করিলেন, কিন্তু স্পার্টীয়দের * অনেক সৈন্য ঐ স্থানের আশ্রয়ে আসিতেছে শুনিয়া তিনি প্রস্থান করণোদ্যোগ করিলেন। পলায়নকালে তিনি টিগাইরার † নিকটে ঐ স্পার্টীয়দের সম্মুখে পড়িলেন, অতএব যুদ্ধ বিনা অন্য কোন উদ্যোগ না দেখিয়া সাহস পূর্ব্বক যুদ্ধ উদ্যোগ করিলেন। অপর উভয় পক্ষীয়েরা সমান সাহসে দারুণ সংগ্রাম করিলে গার্গোলিয়ন * ও থিয়োপাস * নামক স্পার্টীয়দের দুই জন সৈন্যাধ্যক্ষ হত হইলেন; ইহাতে তাহাদের সেনাগণ অত্যন্ত ভীত হইয়া সকলে থিবীয়দিগকে * পথ দিয়া দুই ভিতে পলায়ন করিল; কিন্তু ইহাতেও ফ্রান্ত না হইয়া পিলোপিড * ঐ জয়ে ভরসা পাইয়া গনধার সংগ্রামারম্ভ করিয়া শত্রুদের মধ্যে বিস্তর হত্যা করিয়া তাহাদিগকে সর্ব্বোত্তোভাবে পরাভূত করিলেন।

মার্টীয়দের * এতাদৃশ অপমান পূর্বে কখনো হয় নাই, কারণ তাহারা আপনাদের তুল্য সংখ্যক সৈন্যকর্তৃক কোন কালে পরাস্ত হয় নাই, কিন্তু এইক্রমে আপনাদের সৈন্যের তিন অংশের একাংশ লোকের দ্বারা পরাজিত হইল। সে যাহা ইউক, ইহাও কহিতে হয় যে ঐ পূর্বোক্ত তিন শত সৈন্য খিবীয়দের * মধ্যে সর্ব শ্রেষ্ঠ ছিল, এই হেতুক তাহা-
দিগকে দেবদল নামে প্রভেদ করা যাইত। তাহাদের পরস্পর যেমত ঐক্য সেইমত বল এবং সাহসও ছিল। তাহারা বন্ধুতা ও শপথের শিকলে বদ্ধ হইয়া পরস্পরকে আশ্রয় করতঃ অন্তকাল পর্যন্ত যুদ্ধ করিতে পণ করিয়া-
ছিল। এই রূপ সম্মিতির দ্বারা অজয় হইয়া তাহারা কতক বৎসর ক্রমিক জয়ী হইয়াছিল, কিন্তু শেষে ফিলিপের * একদল মেসিডোনীয় * সৈন্যদ্বারা তাহারা সকলে একে-
বারে নষ্ট হইয়াছিল।

খিবির * মধ্যে পিলোপিড * যে কেবল প্রধান সৈন্যা-
ধ্যক্ষ ছিলেন এমন নহে, কিন্তু ইপামিনও * নামক তাঁহার সহকারী তাঁহার সমান বা তাঁহা অপেক্ষায় অধিক ক্ষমতাপন্ন ছিলেন। ঐ দুই জনের মধ্যে অতিশয় প্রীতি ও সখ্য ছিল, ঘোষের বিষয় কেবল এই যে উভয়ের মধ্যে কে স্বদেশের অধিক গৌরব ও লভ্য জন্মাইতে পারেন। ইপামিনও * বাল্য-
কালে কেবল বিদ্যাভ্যাস করতঃ কালযাপন করিয়াছিলেন, রাজ্য বা যুদ্ধ সম্বন্ধীয় কোনকর্মে মনোযোগ করেন নাই, কিন্তু তাঁহার স্বদেশীয়েরা তাঁহার অস্বীকারেও যথেষ্ট গুণ অনুভব করিয়া বিনয়দ্বারা ক্রমে প্রবৃত্ত করিল। তাঁহার স্বদেশীয়েরা যথার্থই অনুভব করিয়াছিল; কারণ তাহারা তাঁহাকে সৈন্যের অধ্যক্ষ করিলে তিনি আপন কর্ম সম্ভবদ্বারা প্রকাশ

করিলেন, যে বিদ্যাভ্যাস করিলে রাজকর্মে অক্ষম হওয়া
দূরে থাকুক বরং তাহাতে প্রতিষ্ঠা পাইতে পারা যায়।

পিলোপিড * ও ইপামিনণ্ড * অধ্যক্ষদ্বয়ের দ্বারা
শিবীয়েরা * কেবল আপনাদের স্বাধীনতা রক্ষা করিতে
পারণ হইয়াছিল এমন নহে, কিন্তু তাহাদের অন্য গুণের
অন্যান্য প্রদেশ সকলও ভীত হইয়াছিল, এবং জ্ঞান হয়
যে কেবল এই শঙ্কার জন্যই আথিনীয়েরা * শিবীয়েদের *
সহিত বন্ধুতা ভঙ্গ করিয়া তাহাদের বিপক্ষে স্পার্টীয়দের *
সহিত সংযোগ করিল। স্পার্টীয়েরা * আপনাদিগকে তাবৎ
গুণের + মধ্যস্থ জ্ঞান করিয়া কোন প্রতিরোধকের অতিশয়
বন্ধি সহ্য করিতে না পারিয়া শিবীয়েদের * গর্জ চূর্ণ
করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া ক্লিয়ম্বোট * নামক সেনাপতিকে
অসংখ্য সৈন্যের সহিত বিওশিয়ার + অন্ত ভাগের দিগে প্রেরণ
করিল, কিন্তু ঐ যুদ্ধ করণের সম্ভবত ছল দেখাইতে তা-
হার। প্রথমে শিবীয়েদের * নিকট দূতদ্বারা কহিয়া পাঠা-
ইল যে তোমরা যে সকল নগরাধিকার করিয়াছ তাহা
স্বাধীন করিয়া দিতে হইবে, ও যে ২ নগর উচ্ছিন্ন করিয়াছ
সে সকল পুনর্নির্মাণ করিয়া দিতে হইবে, এবং যে ২
ক্ষতি করিয়াছ তাহার প্রতিকার করিতে হইবে। ইহাতে
শিবীয়েরা * উত্তর করিল যে আমরা যাহা কহিয়াছি
তাহার কারণ পরমেশ্বর ভিন্ন অন্য কাহাকেও উত্তর দিতে
হইবে না। ইহাতে যুদ্ধের সূত্র উঠাতে, ইপামিনণ্ড *
ছয়সহস্র সৈন্য সংগৃহ করিয়া যাত্রা করিলেন; কিন্তু শত্রু-
দের সৈন্য তাহার অপেক্ষায় চতুর্গুণ অধিক ছিল। তা-
হার যাত্রা নিবারণজনক কোন ২ কুলক্ষণ দর্শনেতে তিনি
হোমির * কবির এক শ্লোক পড়িয়া কহিলেন যে এক

সুলক্ষণ এই আছে যে আমি স্বদেশ রক্ষার্থে যুদ্ধ করিতে যাইতেছি। সে যাহা হউক আপন অজ্ঞান সেনাগণের অভরসা দেখিয়া তাহাদের বিশ্বাস জন্মাইবার জন্য তিনি অনেক লোককে নানা স্থানহইতে আনাইয়া শূভ লক্ষণ প্রচার করিতে গোপনে কহিলেন, এবং তাহাদের সেই রূপ করাতে সেনাগণের পুনর্বার সাহস ও ভরসা হইল।

ইপামিনুস * সম্বিবেচনা পূর্বক পূর্বে একটা পথ অধিকার করিয়া রাখিয়াছিলেন, তাহাতে ক্লিয়শ্চোটের * পথ অতিশয় অল্প হইতে পারিত। এই হেতুক ক্লিয়শ্চোট * অধিক পথ ভ্রমণ করিয়া শেষে প্লেটিয়া † ও থেল্লিয়ার † মধ্যস্থ বিওশিয়া † প্রদেশের লিয়ক্ট্রা † নামক গুমে উপস্থিত হইলেন। অপর উভয় পক্ষীয়েরা যুদ্ধারম্ভ করণের বিষয় বিবেচনা করাতে ক্লিয়শ্চোটের * সৈন্যাধ্যক্ষেরা তাহাকে এই রূপ কহিলেন, যে তোমার এতাদৃশ অধিক সৈন্য থাকিতেও যদিও তুমি সঙ্গুয়ারম্ভ না কর তবে তোমার খিবীয়দিগকে * গোপনে সাহায্য করণের বিষয়ে যে মিথ্যাজনরব হইয়াছে তাহা সকলে সত্য জ্ঞান করিবে। ইহা শুনিয়া তিনি তৎক্ষণাৎ যুদ্ধার্থ সন্মতি দিলেন; এবং খিবীয়েরা *এ শত্রুদের অধিক সৈন্য আসিবার পূর্বে যুদ্ধারম্ভ করিতে বাঞ্ছিত ছিল, কিন্তু তাহাদের ছয় জন সেনাপতির মধ্যে যুদ্ধসম্বন্ধীয় পরামর্শে তিন জনের যুদ্ধ পক্ষে ও তিন জনের তদ্বিপক্ষে মত হইয়াছিল, পরে পিলোপিড * আসিয়া প্রথম পক্ষে মত দিলে তাহাই গৃহ্য হইল।

পূর্বেই কহা গিয়াছে, যে ঐ দুই পক্ষের সৈন্য সঙ্খ্যার বিস্তর অসমতা ছিল, কেননা লাসিডিমোনীয়দের * চতুর্বিংশতি সহস্র পদাতিক ও এক সহস্র ছয়শত অশ্বরূঢ় ছিল, এবং

খিবীয়দের * ছয় সহস্র পদাতিক ও চারিশত অশ্বরূঢ় মাত্র ছিল; কিন্তু খিবীয়েরা * সকলেই উৎকৃষ্ট ও গৌরাবাকাঙ্ক্ষায় সাহসী এবং শত্রুদিগকে পরাজয় অথবা রণে প্রাণত্যাগ করিবার প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল। লাসিডিমোনীয় * অশ্বরূঢ় গণ সাহসী বা সুশিক্ষিত ছিল না, যে হেতুক তাহারা অকস্মাৎ সংগৃহীত হইয়াছিল; অতএব তাহারা যেমত শত্রুদের অপেক্ষায় গণনায় প্রধান তেমন সাহসে নূন ছিল। অপর তাহাদের পদাতিকদের বিষয় লাসিডিমোনীয় * জাতীয় ভিন্ন অন্য কাহা-
 ক্ষে উপর নির্ভর করা যায় এমনত ছিল না, যেহেতুক এই যুদ্ধের কোন সঙ্গত কারণ না, থাকাতে তাহাদের বন্ধুজাতী-
 য়েরা ঐ যুদ্ধে অনিচ্ছায় প্রবৃত্ত হইয়াছিল; বিশেষতঃ তাহারা সকলেই গ্লাটীয়দের * প্রতি অসন্তুষ্ট ছিল। উভয় পক্ষীয় সেনাপতিদেরই কেবল অতি আশ্চর্য্য পারগতা ছিল, বিশেষতঃ খিবীয়দের * অধ্যক্ষ তৎকালে অত্যন্ত ক্রমতাপন্ন ছিলেন, এবং পুরোক্ত দেবদলপতি পিলোপিড * তাহার সহকারিতা করিয়া ছিলেন।

যুদ্ধদিবসে উভয় পক্ষীয় সৈন্য সকল রণস্থলে গমন করিল। ক্লিয়ম্বোট * লাসিডিমোনীয় * দলের অধ্যক্ষ ছিলেন, তিনি ঐ দল লইয়া সৈন্যের দক্ষিণ ভাগে অবস্থিতি করিলেন, সকল অপেক্ষায় তিনি ইহাদের অধিক ভরসা করিতেন, ইহাদের দ্বাদশ শ্রেণীতে অষ্ট হস্ত প্রস্থ ছিল, এবং আর্কিডেম * নামক এজিসিলের * পুত্র তাহাদের বন্ধু জাতীয়দের সহিত বামাংশে রহিলেন। অপর খিবীয়দের * অধ্যক্ষ ইপামিডও * আপন সৈন্যের বামভাগে ও ক্লিয়ম্বোটের * সম্মুখে অবস্থিতি করিলেন, কারণ তাহাকে আক্রমণ করণেরই তাহার প্রতিজ্ঞা ছিল; যে হেতুক তিনি নিশ্চয় করিয়া-

ছিলেন যে লাসিডিমোনীয় দল একবার ছিন্ন করিতে পারিলে
অন্যেরা ভরায় পলায়ন করিবে।

প্রথমে অশ্বারুঢ়দের মধ্যে সংগুমারম্ব হইল, তাহার ঊভয়
পক্ষেই স্বল্প বামদিগের সম্মুখে ছিল। কিন্তু থিবীয়দের * অশ্বা-
রুঢ়েরা লাসিডিমোনীয়দের * অপেক্ষায় অশ্বারোহণে নিপুণ
ও অধিক সাহসী ছিল, এই প্রযুক্ত লাসিডিমোনীয়েরা * ছিন্ন
ভিন্ন হইয়া আপনাদের পদাতিকদের উপরে পড়িয়া অতিশয়
বিভ্রাট ঘটাইল। ইপামিনণ্ডের * পক্ষে এইরূপ সুগম হও-
য়াতে তিনি ধাবমান হইয়া ক্লিয়ম্বোটের * দলের উপর আপন
ভারী অস্ত্রধারি পদাতিকের সহিত পড়িলেন; ইহাতে ক্লিয়-
ম্বোট * ইপামিনণ্ডকে * পার্শ্বভাগে আক্রমণ করিয়া বেষ্টন করি-
বার জন্য আপন সৈন্যের মধ্যহইতে এক দল পৃথক করিয়া
প্রেরণ করিলেন। ইহা দর্শনে পিলোপিড * শত্রুদের অভিপ্রায়
নিবারণ করণার্থে দেবস্বদলের সঙ্গে ধাবমান হইয়া অক-
স্মাৎ ক্লিয়ম্বোটকে * আক্রমণ করিয়া তাহার সৈন্যের মধ্যে
অতিশয় গোল যোগ উপস্থিত করিলেন, ইহাতে অতিদারুণ
সংগুম হইতে লাগিল, এবং যাবৎ ক্লিয়ম্বোট * প্রতি-
যোগ করণে সক্ষম ছিলেন তাবৎ কোন পক্ষ জয়ী এমন
নিশ্চয় হয় নাই; কিন্তু তিনি অস্বাধাতে মরিলে
থিবীয়েরা * জয় সম্মুর্ণ করিতে এবং লাসিডিমো-
নীয়েরা * তাহার শব রক্ষা করিতে এমন উদ্যম করিতে
লাগিল যে তদুদারা উভয় পক্ষীয় বিস্তর হত হইল। স্পার্টা-
য়েরা * এই বিষয়ে এমন ভয়ঙ্কর রূপে সংগুম করিয়াছিল,
যে শেষে আপনাদের ইচ্ছাসিক্ত করতঃ ঐ শব লইয়া গমন
করিল। ইহা লভ্য হওয়াতে লাসিডিমোনীয়েরা * ভরসা পাইয়া
পুনর্বার যুদ্ধ করিতে সূচনা করিল, ইহাতে বন্ধু জাতীয়েরা

সাহায্য করিলে জয় হইতে পারিত; কিন্তু লাসিডিমো-
নীয়া দল ভয় হইয়াছে দেখিয়া, এবং অধিপের মৃত্যু সংবাদ
শ্রবণে একেবারে নিকুপায় ভাবিয়া তাহারা সকলে শঙ্কায়
পলায়ন করিল; এবং তাহা দেখিয়া অবশিষ্ট সেনাগণও
তাহাদের পশ্চাদ্গামী হইল; সুতরাং থিবীয়েরা* রণ
ক্ষেত্রপতি হইয়া জয়ের চিরস্বরূপ একটা মঠ নির্মাণ
করিয়া শত্রুদের হত সেনাগণের সমাধি দিতে অনুমতি
করিল।

লাসিডিমোনীয়দের* এমত ক্রতি পূর্বে কখনও হয়
নাই, কারণ পূর্বে নিতান্ত পরাভূত হইলেও চারি পাঁচ
শত লোকের অধিক হত হয় নাই, কিন্তু এই স্থানে তাহা-
দের চারি সহস্র প্রাণির হানি হয়, তন্মধ্যে যে এক সহস্র লাসি-
ডিমোনীই এবং সাত শত ব্লাটীয় এই যুদ্ধে প্রবৃত্ত ছিল
তাহাদের মধ্যেও চারিশত লোক নষ্ট হয়; কিন্তু থিবীয়-
দের* তিনশত সেনা মাত্র হত হয়, তাহাদের মধ্যে
চারিজন নগরবাসী ছিল।

আশ্চর্যের বিষয় এই যে ব্লাটীয়† এই পরাভব সংবাদ আইলে
তৎকালীন যে সাধারণ ক্রীড়া হইতেছিল তাহা ইফোরাই†
সভ্যেরা স্থগিত করিলেন না; কিন্তু লোকদিগকে এই পরাজয়
ক্ষুদ্র জানাইবার জন্য বা তৎকালে ব্লাটীয়দের* সুখাভিলাষ ও
কুর্নীতি জন্য এতাদৃশ ব্যবহার হইয়াছিল, তাহা এতকাল পরে
নিশ্চয় কহা যাইতে পারে না। সে যাহা হউক যাহারা সমরে
হত হইয়া ছিল, তাহাদের নাম তৎপরে দিবস নির্দ্ধারিত
হওয়াতে তাহাদের পিতারা ও কুটুম্বেরা দেবমন্দিরে গমন
করিয়া আপনাদের সুভাদৃষ্ট জন্য প্রণাম ও আনন্দোৎসবাদি
করিতে লাগিলেন; কিন্তু যাহারা রণস্থলহইতে পলায়ন

করিয়াছিল, তাহাদের পিতা মাতারা শোকসাগরে মগ্ন হইলেন।

কিন্তু ঐ পলায়িতদের অন্য এক বিষয় কহিতেছি। যথা তাহাদের তাবৎ প্রকার সমুদ্র চ্যুত হইবার নিয়ম ছিল, ও তাহাদের সহিত পরিবর্ত বিবাহ করণে অপমান হইত; অপর তাহাদিগকে অতিনীচ ও অপরিষ্কার এবং নানা বর্ণের ঘোড় দেওয়া বস্ত্র পরিধান করিয়া ও অর্দ্ধকোঁরী হইয়া সাধারণ সভায় গমন করিতে হইত, এবং পথমধ্যে কেহ তাহাদের অপমান বা প্রহার করিলে তাহারা কোন উত্তর ও প্রতিযোগ করিতে পারিত না। এই ব্যবস্থা এমনত কঠিন এবং তাহার কারণ এত প্রধান ২ লোকদের শান্তি হইতে পারিত যে তদ্বারা রাজ্যের মধ্যে বিরোধ ঘটিবার শঙ্কা হইয়াছিল। অধিকন্তু সে সময়ে নূতন সৈন্য সংগৃহ করণের আবশ্যক হওয়াতে পূর্বোক্ত অপমানযোগ্য ব্যক্তিদিগকে ত্যাগ করা যাইতে পারিল না; অতএব এই অতি আবশ্যকতার জন্য স্মার্টোয়েরা* এজিসিলকে* ঐ ব্যবস্থা ত্যাগ বা নূতন ব্যবস্থার সৃষ্টি করণের শক্তি দিল। কিন্তু তিনি তাহা অন্যথা বা পরিবর্ত না করিয়া কেবল এই প্রচার করিলেন, যে কেবল অদ্য এই ব্যবস্থা অচলিত থাকিবে, কিন্তু পরদিবস তাহা পুনর্বার শক্তিমত্ত হইবে। এই উপায়দ্বারা তিনি ঐ পলায়িত নগরবাসিদিগকে অখ্যাতিহইতে রক্ষা করিলেন।

ঐ পূর্বোক্ত মহা পরাভবজন্য স্মার্টোয়েরা* অতি শীঘ্র দুর্দশা প্রাপ্ত হইল। যথা যে সকল গ্রীক নগর এই পর্য্যন্ত কোন পক্ষে ছিল না সে সকল এইরূপে থিবীয়দের* স্বপক্ষ হইয়া তাহাদের সৈন্য এতাদৃশ বৃদ্ধি করিল, যে তাহারা

এইরূপে গণনায় সন্তুরি সহসু হইল। এই মহা বলের সহিত ইপামিনুও* লেকোনিয়া† দেশে প্রবেশ করিয়া তাহার ডাবৎ বহির্ভাগ উচ্ছিন্ন করিলেন; কিন্তু স্মার্টা† নগর বিনাশ করণের কোন চেষ্টা না করিয়া স্মার্টায়েরা* আর্কেডীয়দের* যে শক্তি হরণ করিয়াছিল, তাহা তিনি তাহাদিগকে পুনঃ প্রদান করিলেন, এবং তাহাদের কারণ এক নূতন নগর নির্মাণ করাইয়া পুরাতন মেসিনীয়া† নগরের নামানুসারে তাহার নাম মেসিনীয়া† রাখিলেন।

প্রাচীন গ্রীকদের* মধ্যে কেহ সাধারণ স্বাধীনতার কিছু মাত্র হানি করিলে তাহারা তাঁহার প্রতি এমন ঘৃণা করিত যে তাঁহাহইতে অন্য প্রকারে সহসু উপকার হইলেও তাহাদের সে ঘৃণা ক্ষুণ্ণিত না। তাহার প্রমাণ এই যথা পিলোপিড* ও ইপামিনুও* স্বদেশে পুনরাগমন করিলে তদ্রদেশীয়েরা তাহাদিগকে বীর এবং জয়ী বলিয়া সমাদর না করিয়া বরং অপরাধী বলিয়া বিচারসভায় ডাকাইল। সে অপরাধ এই, যে তাঁহারা কি জন্য নিয়মিত সময়ের চারি মাস অধিক অধ্যাক্রতা করিয়া করিলেন? খ্রীষ্টীয় ব্যবস্থার মতে এই অপরাধ অতি প্রধানরূপে গণ্য ছিল, অতএব বিচারসম্মেলনীয় ডাবৎ লোক এ বিষয়ে অতি দৃঢ় হইল। প্রথমে পিলোপিড* বিচার সভায় আনীত হইলেন; কিন্তু তাঁহার মহৎ ও সাহসি স্বভাব জন্য লোকেরা যে রূপ ভাবিয়াছিল সে রূপ উত্তম উত্তর না করিয়া তিনি আশ্চর্য্যার্থে ক্রুদ্ধ হইলেন অতি অল্প কথা কহিলেন। তাঁহার যুদ্ধ সময়ের সাহস বিচারাদ্যাক্রদের সম্মুখে একেবারে অদৃশ্য হইল, তাঁহার ভীত রূপ ভাব ও কহনের দ্বারা জ্ঞান হইয়াছিল যেন তিনি

মরণভয় করিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি স্বপক্ষে বিচারকর্তা-
দিগকে কিছুমাত্র না কহাতেও তাঁহারা বহু কষ্টে তাঁহাকে
মুক্ত করিলেন।

কিন্তু ইপামিনণ্ড * আপন বিদোষতার নিশ্চয় জ্ঞানে
উপস্থিত হইয়া আশ্রয়কার কোন কথা না কহিয়া কেবল
আপন কীৰ্ত্তি সকল গর্জিত রূপে বর্ণনা করিতে লাগি-
লেন। যথা আমি লেকোনিয়া† দেশ উদ্ধার করিয়াছি,
ও মেসিনীয়া† নগর পুনঃস্থাপন করিয়াছি, এবং আর্কে-
ডীয়দিগকে * মুক্ত করিয়াছি। পরে সকল সমাপ্তে তিনি
কহিলেন, থিবোয়েরা * যদ্যপি এই সকল কীৰ্ত্তির গৌরব
কেবল আমাকে দিয়া কহেন যে এই সকল কৰ্ম্ম আমি তাঁ-
হাদের সহায়তা বিনা স্বয়ং করিয়াছি, তবে আমি মরণে
আহ্লাদিত হই। ইহা শ্রবণে সকলেই তাঁহার প্রতি অনুকূল
হইলেন। এবং তিনি যে প্রকার জয়ী হইয়া সকলের
প্রশংসা পাইয়া আসিতেন সেইরূপে পরীক্ষাহইতে পুনরা-
গমন করিলেন; অতএব যথার্থ সাহসে এমনত সমুদয় হয় যে
মনুষ্যাগণ তাহাতে অবশ্যই প্রশংসা করেন। ইপামিনণ্ডের *
এইরূপ ব্যবহারে এতাদৃশ উত্তম ফল দর্শিল, যে তাঁহার
শত্রু সকল তাঁহার অভিযোগ করণে একেবারে ক্ষান্ত হওয়াতে
তিনিও তাঁহার সহকারী পিলোপিড * বিচারে জয়ী হইয়া
আইলেন; কিন্তু তাহারা তাঁহার গৌরবে দ্বেষ করিয়া তাঁহাকে
নয়ু করিবার প্রতিজ্ঞা করিয়া তাঁহাকে নগর পথ পরিষ্কারকর্তার
পদে নিযুক্ত করাইল। কিন্তু তিনি সে পদ অবজ্ঞা না
করিয়া কহিলেন, যে আমি ইহাতে অপমান বোধ করি-
না, বরং তৎকৰ্ম্ম সম্ভব করণদ্বারা সে নীচ পদকে সম্মতি
করিতে চেষ্টা করিব।

এইকালে স্মার্টোয়েরা * পূর্বোক্ত পরাভবে ভীত হইয়া আশ্বিনীদের * সহায়তা প্রার্থনা করিল; এবং ইহার তাহাদের পূর্বাবধি দ্রব্য করিত বটে কিন্তু এই ক্ষণে অপিনাদের তাবৎ সৈন্যের সহিত তাহাদের আশ্রয় দেওনে প্রবৃত্ত হইল। স্মার্টোয়েরা * এই রূপ পারসু রাজার নিকটও আশ্রয় যাচঞা করিল; কিন্তু পিলোপিড * এই ভূপতির নিকট গমন করিয়া তিনি কোন পক্ষে সপক্ষতা না করেন এইরূপ প্রবৃতি জন্মাইলেন।

ইহার পর পিলোপিড * সসৈন্যে আলেক্সান্দ্র * নামক থেসেলি দেশস্থ ফিরিট উপদ্বীপ ও নিষ্ঠুর রাজার প্রতিকূলে প্রেরিত হইলেন, কেননা তিনি ক্রিয়াকাল পর্য্যন্ত থেসেলি দেশের বিস্তর উৎপাত করিতেছিলেন। এই দুরাত্মা অনেক লোককে জীবদশায় পুতিয়াছিলেন, এবং অনেককে ভল্লুক বা বরাহ চর্ম্ম পরিধান করাইয়া ফুকুরদ্বারা অথবা গুলি করিয়া নিজ আনন্দ জন্য নষ্ট করিতেন। যাহা হউক পিলোপিড * তাঁহাকে বশীভূত করিয়া কব্যবহার সকল হইতে সম্পরামর্শদ্বারা শুধরাইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন; কিন্তু আলেক্সান্দ্র * তাঁহার সূক্ষ্ম জ্ঞান জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ না করিয়া বরং এই হিতকারির প্রতিফল দিবার চেষ্টায় রহিলেন। ইহার অবকাশ শীঘ্র দর্শিল, কারণ ক্রিয়াকাল পরে পিলোপিড * আলেক্সান্দ্রের নিকট দূত হইয়া আসাতে তিনি তাঁহাকে কৃতজ্ঞতা পূর্বক আক্রমণ করিয়া তাবৎ জাতির ব্যবস্থা ও ভদ্রতার বিপরীতে বন্ধ করিলেন। এইরূপ সর্বসাধারণ ব্যবস্থা ভঙ্গ করণে থিবোয়েরা * তাঁহাকে বিস্তর নিষেধ করিয়াছিল; কিন্তু তিনি তাহা শুনিলেন না, ইহাতে তাঁহার প্রতিফল দিবার জন্য তাহার এক দল সৈন্য প্রেরণ করিল, কিন্তু অনাসক্ত

অধ্যক্ষদের জন্য কোন ফল না দর্শ্যত আলেক্সান্ডর * পিলোপিডের* প্রতি অতি কঠিন ব্যবহার করিতে লাগিলেন। কিন্তু শেষে ইপামিনণ্ড * তাঁহার প্রতিফল দিলেন। যখন তিনি মহাপরাক্রান্ত সৈন্য লইয়া থেসলি† দেশে প্রবেশ করিলে তাঁহার নামেই এই অতিক্রমী ভীত হইয়া অধীন হইতে স্বীকার করিয়া পিলোপিডকে * কারাগারহইতে মুক্ত করিয়া দিলেন।

পিলোপিড* মুক্ত হইলে পরেই এই উপদ্রবির বিশ্বাসঘাতকতার ও কৃতঘ্নতার শাস্তি দিবার প্রতিজ্ঞা করতঃ তাঁহার প্রতিকূলে সাইনোসিফেল† নামক নগরে এক দল সৈন্য লইয়া যাইয়া এক দারুণ সংগ্রাম ঘটাইলেন; তাহাতে থিবীয়েরা* জয়ী হইল বটে, কিন্তু পিলোপিড* কাটা পড়িলেন। এইজন্য তাঁহার স্বদেশীয়েরা ভাবিল যে এ সকল জয় আমরা বহু মূল্যে পাইয়াছি, কেননা ইহাতে আমাদের সেনাপতির মৃত্যু হইল। তাঁহার মৃত্যুর কারণ থিবীয়েরা* এবং থেসলীয়েরা* সমান খেদিত হইয়াছিল, এবং থেসলীয়েরা* তাঁহার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া করণের প্রার্থনা করাতে তাহারা তৎসম্ভাব্যবিষয়ে অনুমতি প্রাপ্ত হইয়া তাহা অতি ঐশ্বর্য্যরূপে সম্মন করিল। ইহার কিছুকাল পরেই আলেক্সান্ডর* আপন ত্রী থিবি* ও তিন জন সম্বন্ধিদারা হত হইলেন। তাঁহারা বহুকালাবধি তাঁহার নিষ্ঠুরতায় ঘৃণা করিয়া তাঁহার বিনাশের প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন। এইরূপ কথিত আছে যে প্রতি রজনীতে তাঁহার বাটো গ্রহরির দ্বারা পূর্ণ থাকিত, কিন্তু তাঁহার শয়নাগার কেবল একটুকুর মাত্র রক্ষা করিত। তাঁহার ঘর দোতানা ছিল এবং তন্মধ্যে যাওনের পক্ষ একটা কাষ্ঠ নির্মিত সিঁড়ি মাত্র ছিল; এই প্রযুক্ত

খিব্বি* এই কুহুরকে ভুলাইয়া আনিয়া শব্দনিবারণার্থে এই সিঁড়ির সোপান সকল পশুলোমদ্বারা আচ্ছাদিত করিলেন, পরে তাঁহার তিন ভ্রাতা এই শয়নাগারে উঠিয়া এক জন আলেক্সান্ডরের* পদে ও দ্বিতীয় জন কেশে ধরিলেন, এবং তৃতীয় জন তাঁহার বক্ষঃস্থলে অস্ত্রাঘাত করিলেন।

এ সময়ে খিব্বীয়দের* ও স্পার্টীয়দের* মধ্যে অতিশয় শক্তি পূর্বক যুদ্ধ হইতেছিল। খিব্বীয়দের* প্রিয় সেনাপতি ইপামিনিও* তাহাদের সৈন্যাধ্যক্ষ ছিলেন, এবং তাঁহার প্রতিযোগ করণের যোগ্যগণকেই মধ্যে সে সময়ে কেবল স্পার্টীয়দের সেনাপতি এজিসিল* ছিলেন। এই যুদ্ধে ইপামিনিওর* প্রথম চেষ্টাতেই তাঁহার যুদ্ধের পারগতা প্রকাশ হইয়াছিল। যথা এজিসিল* অতি অল্প নগরবাসিদিগকে স্পার্টার† রক্ষকস্বরূপ রাখিয়া মেণ্টিনিয়ার† প্রতি যাত্রারম্ভ করিয়াছেন শুনিয়া তিনি এই স্পার্টা† আক্রমণ করণের অভিপ্রায়ে রাজ্যযোগে গমন করিলেন, যেহেতুক তাহা রক্ষার্থে প্রাচীর বা সৈন্য ছিল না। কিন্তু ভাগ্যক্রমে এজিসিল* সুসময়ে এই সমাচার পাইয়া নগরের বিপদ সম্ভবাদ নগরবাসিদিগকে জ্ঞাত কারণ এক জন অশ্বারুঢ়কে শীঘ্র প্রেরণ করিলেন, এবং আপনিও পরাক্রান্ত সৈন্যের সহিত ত্বরায় উপস্থিত হইলেন; কিন্তু তিনি নগরে প্রবিষ্ট হইতে না হইতে দেখিতে পাইলেন, যে খিব্বীয়েরা* উরোট† নদীপার হইয়া নগরের প্রতিকূলে আসিতেছে। ইপামিনিও* আপন মনস্থ ব্যক্ত হইয়াছে জানিতে পারিয়া ভাবিলেন যে কোন উদ্যম না করিয়া প্রস্থান করা আমার উচিত নহে। অতএব অন্য প্রকার উপায় ত্যাগ করিয়া বলদ্বারা নগরের অনেকাংশ একেবারে আক্রমণ করতঃ ভিতরে প্রবেশ করিয়া এই নদীর নিকটস্থভাগ অধিকার করিলেন। এজিসিলের* যেমত বয়ঃক্রম

তদপেক্ষায় অধিক পরিশ্রম ও প্রাণলুপ্ত প্রকাশ করিলেন। তিনি ভাবিলেন যে এইরূপে আমার বৃদ্ধ বয়স প্রযুক্ত পরিশ্রমকে ভয় করিয়া কেবল আত্মরক্ষাই করা উচিত নহে। অতএব ঐ মহা পরাক্রান্ত আক্রমণকারিকে দূর করণ জন্য তিনি নিজ সাধো সাহস ও ভরসা ব্যবহার করিলেন; এবং তাঁহার পুত্র আর্কিডেম * স্পার্টীয় যুবাদের অধ্যক্ষ হইয়া অতিশয় বীরত্ব প্রকাশ করতঃ শত্রুদিগকে সর্বস্থানে প্রতিরোধ করিয়া তাহা-
দিগকে এক প্রকার দমন করিলেন।

ইসেড * নামক এক জন স্পার্টীয় যুবা এই বিষয়ে আপন সাহসদ্বারা স্বদেশীয় ও শত্রুদিগকে অতিশয় চমৎকৃত করিয়াছিলেন। তিনি সর্বাঙ্গ সুন্দর, এবং তৎকালে তাঁহার যৌবনাবস্থার আরম্ভ ছিল। ঐ যুদ্ধকালীন তিনি নিজ অঙ্গ রক্ষার্থে কোন যুদ্ধান্ত্র বা পরিচ্ছদ পরিধান করেন নাই, তাঁহার শরীর কেবল তৈলে লিপ্ত হইয়াছিল। তিনি ঐ বিপদ সংবাদ পাইবামাত্র উন্মত্তপ্রায় হইয়া এক হস্তে বর্শা এবং অন্য হস্তে খড়্গ লইয়া নিজ গৃহহইতে নির্গত হই-
লেন। পরে শত্রুদের মধ্যে একেবারে প্রবেশ করিয়া অনেককে আপন পদতলে হত করিলেন, কিন্তু আপনি এক সস্ত্রাঘাতও প্রাপ্ত হইয়েন নাই। শত্রুরা তাঁহাকে মনুষ্যের অসাধ্য কৰ্ম্ম করিতে দেখিয়া অবাক হইয়া কি তাঁহার বিপক্ষে কোন কাৰ্য্য করিতে পারেন নাই, কি যেমত প্লুটার্ক * কহেন যে দেবতার তাঁহার আশ্চর্য্য সাহস দর্শনে তাঁহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চয় রূপে কহা যাইতে পারে না। সে যাহা হউক তাঁহার বীরত্ব জন্য ইফোরাই† সভ্যরা তাঁহাকে এক কণাভরণ পুরস্কার দিলেন, কিন্তু তিনি বিনা পরিচ্ছদে সংগাম করিতে গিয়াছিলেন এই জন্য তাঁহার। তাঁহার এক সহস্র ড্রামা মুদ্রা দণ্ড করিলেন।

ইপামিনদের * স্কার্টীয়দের † বিপক্ষে মনস্থ বিফল হওয়াতে তিনি অন্য উদ্যোগের প্রতিজ্ঞা করিয়া স্কার্টীয়† রক্ষার্থে মেণ্টিনিয়া† হইতে তাবৎ সৈন্য আসিয়াছে শুনিয়া অবিলম্বে তথায় গমন করিতে উদ্যত হইলেন। কিন্তু তাঁহার একেবারে ঐ নগর আক্রমণ করিতে মনস্থ ছিল, এই নিমিত্ত তিনি পূর্বে নগর নিরীক্ষণ এবং তদযুক্ত ক্ষেত্র সকলের রক্ষকদিগকে দূর করিবার কারণ একদল অশ্বারূঢ় সৈন্য প্রেরণ করিলেন। কিন্তু তাহাদের মেণ্টিনিয়ায় † পঁছছিবার কিঞ্চিৎ কাল পূর্বে আথিনীয়দের * ছয় সহস্র সৈন্য স্কার্টীয়দের * সহায়তায় সমুদ্রপথে আসিয়াছিল, তাহারা বিশ্রাম না করিয়া এবং অশ্বদিগকেও বিশ্রাম করিতে না দিয়া নগর-হইতে নির্গত হইয়া থিবীয়দের * অশ্বারূঢ়দিগকে আক্রমণ করতঃ পরাভূত করিল। সেই সময়ে ইপামিনও * আপনার তাবৎ সৈন্যের সহিত আসিতে ছিলেন এবং শত্রুরাও তাঁহার পশ্চাৎ আসিতেছিল; অতএব আপন মানস সফল হইবার ব্যাঘাত দর্শনে হুগিত হইয়া যুদ্ধ করিতে নিশ্চয় করিলেন। এই যুদ্ধ ঐ নগরের অতি নিকটে হওন প্রযুক্ত তাহা অতিশয় প্রসিদ্ধ হইয়াছে। এই প্রধান সংগ্রামের তুল্য গৌকা বিবরণে বা অন্য কোন দেশের ইতিহাসের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায় না। গ্রীকদের * এই আশ্রয় যুদ্ধে যত সৈন্য প্রবৃত্ত হইয়াছিল ৩৩ পূর্বে কখনো হয় নাই; তাহাতে লাসিডিমোনীয়দের * বিংশতি সহস্র পদাতিক ও দুই সহস্র অশ্বারূঢ় ছিল, এবং থিবীয়দের * ত্রিশত সহস্র পদাতিক ও তিন সহস্র অশ্বারূঢ় সৈন্য ছিল।

ইপামিনও * একেবারে যুদ্ধের ধারানুসারে গমন করিতে লাগিলেন, ইহার অভিপ্রায় এই, যে প্রথমে এক বার

সেনাদিগকে শ্রেণীবদ্ধ করিলে তজ্জন্য পরে অকারণ কোন সময় নষ্ট হইবে না। কিন্তু সৈন্যের অগুভাগ শত্রুদের প্রতি সম্মুখ না করিয়া বামভাগ পক্ষের অগ্রে লইয়া তিনি পূর্বতের উপর দিয়া গমন করিতে লাগিলেন, কেননা শত্রুরা ভাবিবে যে সে দিবস যুদ্ধ করিতে তাহার বাঞ্ছা নাই। পরে শত্রুদের অবস্থিতি স্থানহইতে দেড়ক্রোশ অন্তরে তিনি শিবির করিবার ছলে সেনাদিগকে স্তুতি করিয়া অস্ত্র শস্ত্র ত্যাগ করাইলেন। ইহাতে শত্রুদের এমন ভ্রম হইল যে তাহার যুদ্ধের বিলম্ব ভাবিয়া অস্ত্রাদি ত্যাগ করিয়া শিবিরের চতুর্দিকে নিশ্চিন্ত মনে ছড়িয়া পড়িল; সুতরাং যুদ্ধের পূর্বকালে সেনাগণের যে ক্রোধোপস্থিত হয় তাহার নির্যাস হইল।

ইপামিনও* শত্রুদের এই রূপ নিশ্চিন্ত ভাব দর্শনে হঠাৎ আপন সৈন্যদিগকে দক্ষিণ পার্শ্বে ঘুরাইয়া আনিয়া তাহাদের স্তুতাকার ঘুচাইয়া শ্রেণীবদ্ধ করিলেন, এবং উৎকৃষ্ট সেনাগণকে ঘুরাইয়া বামভাগস্থ দলের সম্মুখে অবস্থিত করাইলেন; যে তদুদারা তাহার অধিক শক্তিমন্ত হইয়া তাহাদের সম্মুখস্থ লাসিডিমোনীয় দল আক্রমণ করিতে পারিবে। অপর তিনি মধ্য ও দক্ষিণ ভাগস্থ সৈন্যদিগকে ধীরে চলিতে এবং শত্রুদের অন্তরে অবস্থিত হইতে আজ্ঞা করিলেন, যে তাহাদের সহিত শত্রুরা যুদ্ধ করিতে না পারে কেননা এই সৈন্যেরা বড় সুন্দররূপ পারগ ছিল না।

ইপামিনও* স্বয়ং যে উৎকৃষ্ট দলের অধ্যক্ষতা করিতেন, এবং তাহাদিগকে স্তুতরূপ করিয়া রাখিয়াছিলেন তাহাদিগকে তিনি ত্রিকোণাকার করিয়া তাহাদের দ্বারাই যুদ্ধের শেষ করিতে মানস করিয়াছিলেন। তিনি এইরূপ ভাবিয়াছিলেন

যে যদ্যপি আমি এক বার লাসিডিমোনীয় দলমধ্যে প্রবিস্ক-
হইতে পারি তবে তাহাদের অন্য দল সকলের পরাভব
অনায়াসেই করিতে পারিব। কেননা তাহাতেই শত্রুদের
অতিশয় শক্তি আছে।

শত্রুদের বামভাগস্থ আথিনোয়েরা * দক্ষিণভাগস্থদিগকে আ-
শুয় দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে তিনি এক দল পদাতিক
ও অশ্বারূঢ় সৈন্য পৃথক করিয়া একটা উচ্চ স্থানের উপরে
রাখিলেন, যে ঐ বামাংশের আথিনোয়েরা * দক্ষিণ ভাগের
আশুর্যার্থ যাত্রা করিলেই তাহারা উহাদের পার্শ্বে অনায়াসে
আক্রমণ করিতে পারিবে।

ইপামিনও * সৈন্য সকল এইরূপে প্রস্তুত করিয়া ঐ স্তম্ভা-
কার দলের সহিত শত্রুদিগকে আক্রমণ করিতে গমন
করিলেন। শত্রুরা তাহার এই প্রকার আগমন দর্শনে অতি-
শয় সচকিত হইয়া অশ্ব সকলকে লাগাম পরাইয়া আপন
অস্ত্র লইয়া ব্যস্ত সমস্তে স্ব ২ স্থানে দাঁড়াইতে লাগিল।

যখন ইপামিনও * শত্রুর প্রতিকূলে গমন করিতেছিলেন,
সেই সময়ে গৌকা প্রদেশের মধ্যে অত্যন্তম খিবীয়
ও থিসেমীয় অশ্বারূঢ় সকল তাহার পার্শ্বদ্বয়ে ছিল,
তাহারা শত্রুদের অশ্বারূঢ়দিগকে আক্রমণ করিতে আজ্ঞা
পাইলে এক দারুণ যুদ্ধ ঘটিল, কিন্তু বিস্তর ক্ষণ রহিল
না, কারন লাসিডিমোনীয় অশ্বারূঢ় সকল শীঘ্র তাড়িত
হইয়া আপনাদের পদাতিকদের পশ্চাতে আশুয় লইল।
ঐ সময়ে ইপামিনওর * আপন পদাতিক লইয়া লাসিডি-
মোনীয় * দল আক্রমণ করাতে উভয়পক্ষ অতিশয় ক্রোধ
পূর্বক যুদ্ধ করিতে লাগিল; যেহেতুক ঐ সময়ে খিবী-
য়েরা * এবং লাসিডিমোনীয়েরা * বরং মৃত্যু স্বীকার

করিতে উদ্যত ছিল, তদ্রূপি কেহ পরাভব স্বীকার করণে সম্মত ছিল না। তাহার বর্শার দ্বারা যুদ্ধারম্ভ করিয়াছিল, কিন্তু সে সকল ঘোরতর রণের সময় ভগ্ন হওয়াতে সকলেরই অসি গুহণ করিয়া পরস্পর তুল্য প্রতিযোগ করাতে উভয় পক্ষই অতিশয় হত হইতে লাগিল। বিপদভয় তুচ্ছ করিয়া কেবল স্বয়ং বীরত্ব প্রকাশ করণাকাঙ্ক্ষায় সকল লোক আপন পদে প্রাণত্যাগ করিতে ইচ্ছুক ছিল, তদ্রূপি কেহ এক পদ হঠিতে ইচ্ছুক ছিল না।

এইরূপ ভয়ঙ্কর বিনাশ ক্রমেক কাল ক্রমিক হওয়াতে এবং তাহাতেও কোন পক্ষে জয় না হওয়াতে ইপামিনণ্ড * আপন প্রাণভয় ত্যাগ করিয়া স্বয়ং এক অসাধারণ উদ্যম করণের প্রতিজ্ঞা করিলেন। যথা তিনি কতকগুলিন অতিশয় সাহসী এবং দৃঢ়প্রতিজ্ঞ সৈন্য আপন সঙ্গী করিয়া যে স্থানে ঘোরতর সংগ্রাম হইতেছিল সেই স্থানে গমন করিয়া প্রথম বর্শা নিঃক্ষেপেই লাসিডিমোনীয় সেনাপতিকে বর্শাঘাতী করিলেন; এবং তাহার সেনাগণও ঐ রূপ দৃষ্টান্তমতে সম্মুখে যে শত্রুদিগকে দেখিতে পাইল তাহাদিগকেই অজ্ঞাঘাত বা বধ করিয়া লাসিডিমোনীয় দল ছিন্নভিন্ন করিয়া তন্মধ্যে প্রবেশ করিল। লাসিডিমোনীয়রা * ইপামিনণ্ডের * দর্শনে শঙ্কিত এবং সেনাগণের সাহসে উৎতাপিত হইয়া পরাভূত হইল। থিবীয় সৈন্য সকল আপনাদের সেনাপতির জয়ে ভরসান্বিত হইয়া শত্রুদের বাম ও দক্ষিণ পার্শ্বে পড়িয়া অনেককে হত করতঃ তাহাদিগকে তাড়াইয়া দিল; কিন্তু স্পার্টীয়দের * কতক সেনা ইপামিনণ্ডকে * উন্নত দেখিয়া ফিরিয়া আসিয়া তাহার উপর বিস্তর বর্শা

স্বগাত্রে পতন নিবারণ জন্য অস্ত্রখেলার দ্বারা আত্মরক্ষা করতঃ
বীরের ন্যায় যুদ্ধ করিতে ছিলেন, সেই সময়ে কেলিক্রেটি *
নামক এক জন স্মার্টীয় তাঁহাকে সাংঘাতিক রূপে বক্ষুশ্লে
এক বর্শাঘাত করিলেন। বর্শার কাঠভাগ ভাঙ্গিয়া লৌহাণু
আঘাত স্থানে বিদ্ধ হইয়া রহাতে এমনতর অসহ্য বেদনা হইল
যে তিনি তৎক্ষণাৎ ভূমিতে পতিত হইলেন। তাহাতে লাসি-
ডিমোনীয়েরা * তাঁহাকে জীবিত লইয়া যাইতে এবং শিবীয়েরা *
তাঁহাকে রক্ষা করিতে চেষ্টা পাইলে পূর্বাপেক্ষায় অধিক
দারুণ যুদ্ধ হইল। শেষে শিবীয়েরা * শত্রুদিগকে দূর করতঃ
আপনাদের অভীষ্ট লাভ করিয়া তাঁহাকে লইয়া গেল।

এইরূপে পরস্পরের ক্রণেক লাভ ও ক্রণেক ক্ষতি হইলে পর
উভয় পক্ষই স্থির হইয়া আপন ২ প্রস্থানার্থ রণ শিঙ্গার ধ্বনি
একেবারে করিল। পরে পরস্পর জয়ী জ্ঞান করিয়া উভয় পক্ষী-
য়েরাই এক ২ জয় চিহ্নস্বরূপ এক ২ মঠ প্রস্তুত করিল। শিবী-
য়েদের * এইরূপ ভাববীর কারণ এই যে তাহারা শত্রুদের দক্ষিণ
পার্শ্বস্থদিগকে পরাভূত করিয়া রণক্ষেত্রপতি হইয়াছিল; এবং
আথিনীয়েরা * জয়ী ভাবিয়াছিল, তাহার কারণ এই যে
তাহারা ইপার্মিনণ্ডের * পূর্বোক্ত প্রেরিত সৈন্যদিগকে নষ্ট
করিয়াছিল। এই নিমিত্তে উভয়ের কোন পক্ষ নিজ বন্ধুদের
শবের সমাধি দিবার অনুমতি যাচঞা করিতে ইচ্ছুক হইল না,
কারণ প্রাচীনেরা ইহাতেই পরাভব স্বীকার করা ভাবিতেন।
সে যাহাইউক, লাসিডিমোনীয়েরা * প্রথমে সমাধির অনুমতি
প্রার্থনা করিল, তৎপরে সকলে অবিলম্বে আপন ২ বন্ধুগণের
অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া করণে প্রবৃত্ত হইল।

ইপার্মিনণ্ডকে * শিবিরে লইয়া যাওনান্তর অস্ত্র বৈদ্যেরা
আসিয়া তাঁহার আঘাত দৃষ্টি করিয়া কহিলেন যে

বর্শার লৌহাগু বাহির করিবামাত্র তাঁহার প্রাণ বিয়োগ হইবে। ইহা শুনিয়া তথায় যে সকল লোক উপস্থিত ছিল তাহার। সকলে অত্যন্ত দুঃখিত হইল এবং এমত মহা পুরুষের মৃত্যুকালোপস্থিত দেখিয়া কোনমতে শাস্ত হইতে পারিল না; কিন্তু ইপামিনও কেবল যুদ্ধাবস্থার বিষয়ে খেদ প্রকাশ করিয়াছিলেন। পরে যখন থিবী-য়েরা* তাঁহার ঢাল তাঁহাকে দেখাইয়া কহিল; যে আমরা জয়ী হইয়াছি। তখন তিনি আনন্দিত ও প্রসন্ন বদনে কহিলেন, যে তবে আমাদের মঙ্গলই হইয়াছে; ইহা কহিবামাত্র তিনি ঐ লৌহাগু সহস্তু আঘাতস্থলহইতে খুলিয়া প্রাণত্যাগ করিলেন।

থিবির † গৌরব ইপামিনও* হইতে যেমত বর্জিত হয় তাঁহার মরণাবধি তাহার সেই রূপ হানি হইতে লাগিল। অন্য কাহারও সহায়তা ব্যতিরেকে একক স্বদেশীয়দিগকে যুদ্ধগৌরবাকাঙ্ক্ষী করিতে তিনিই কেবল দৃষ্টান্ত স্বরূপ হয়েন। যেহেতুক তদেশে কোন অগুণ্ঠা তাঁহার তুল্য ছিল না, এবং পরেও কেহ তাঁহার অনুবর্তী হইতে পারে নাই।

মোটিনিয়ার † যুদ্ধের পরে স্পার্টা † ভিন্ন গ्रीকেরা অন্যান্য প্রদেশ সকলের মধ্যে এক প্রকার সন্ধি নির্ধার্য হইল, তন্নিয়ম এই। যথা প্রত্যেক প্রদেশেরা আপন ২ পূর্বাধিকার সকল পুনঃ প্রাপ্ত হইয়া পরস্পর স্বাধীন থাকিলে। ইহার পর কিয়ৎকাল পর্যন্ত কোন আশ্চর্য ঘটনা নাই, কেবল আজিসিল* টেকো নামক ইজিপ্ত † রাজ্যাপহারকের সহায়তায় ঐ দেশে যুদ্ধ করিতে গিয়াছিলেন। তাঁহার ঐ দেশে পহুঁছাতে তদেশীয়েরা তাঁহার বৃহৎ সূখ্যাতি শুধনে তাঁ-

লোকের জনতা হইল, কিন্তু তাহারা যেমত ভাবিয়াছিল সেই মত সুন্দর ও উজ্জ্বল অঙ্গ বিশিষ্ট পুরুষ না দেখিতে পাইয়া তাহারা তাঁহাকে ঋক্ষ ও প্রাচীন দেখিল। অধিকন্তু তিনি জর্ন বস্ত্রে এবং কেশ বিন্যাস না করিয়া তৃণশয্যায় শয়ন করিয়াছেন দেখিয়া তাহারা অতিশয় চমৎকৃত হইল। অপর তাহারা তাঁহাকে সুগন্ধাদি নানা স্বদেশীয় দ্রব্যের উপচৌকন দিয়া যে রূপ উত্তর পাইয়াছিল তাহাতে তাহারা আরও আশ্চর্য্য বোধ করিল। সে উত্তর এই, যে হে ইজিপ্ত + বাসিগণ তোমরা এই সকল দ্রব্য আমার দাসদিগকে দেও, কেননা মার্টার + স্বাধীন লোকেরা এই সকল ব্যবহার করিতে জানেন না। পরে তিনি টেকোর * কৃতযুতা দেখিয়া তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র নেক্টেনিবের * সহিত সংযোগ করিয়া তাঁহাকে রাজসিংহাসনস্থ করিলেন, এবং এতদ্বিষয়ে অন্য এক জন শত্রুর প্রতियোগ করাতে তিনি তাঁহাকে সর্বতোভাবে নিরস্ত করিয়া নেক্টেনিবেকে * সিংহাসনের সচ্ছন্দভোগী করিলেন। এই সকল উপকারের পুরস্কারস্বরূপ তিনি ঐ উপকৃত ব্যক্তি-হইতে দুই শত ত্রিংশৎ রজত টেলেন্ট মুদ্রা ও বিস্তর কৃতজ্ঞ ব্যবহার এবং সম্মান প্রাপ্ত হইলেন। স্বদেশে পুনরাগমনকালীন তাঁহার ডিঙ্গা আফ্রিকার + তটস্থ মিনিলা + নামক সমুদ্র কোলে বন্ধ হইল; তথায় তিনি অতিশয় পীড়িত হইয়া অশীতি বৎসরেরও অধিক বয়ঃক্রমে পরলোকে গমন করিলেন, তন্মধ্যে সাম্রাজ্য পদে চত্বারিংশৎ বৎসর কালযাপন করিয়াছিলেন।

আজিসিল * দোষে গুণে মিশ্রিত ছিলেন। তাঁহার ঋক্ষাকার ও এক পদ খোঁড়া ছিল; এবং তিনি আপন কুৎসিতাঙ্গ

মনে এমন নিশ্চয় জানিতেন যে জীবদশায় আপন প্রতিমা
 নির্মাণ করিতে দেন নাই, এবং মরণের পরও ফ্লাট্টোয়েরা*
 তাহা না করে এই জন্য তিনি তাহাদিগকে নিষেধ করি-
 যাছিলেন। তিনি সেনেট† এবং ইফোরাই† সভ্যদিগকে
 বিস্তর সমুদয় করিতেন, তাহাতেই তাঁহার মতের প্রতিযোগি-
 তাচরণ কেহ করিত না। তিনি ফ্লাট্টোয় পরিমিতাচরণ ও কঠিন
 ব্যবহারের পূর্ববৎ সকল মান্য করত বিস্তর পরিশ্রম সহ্য ক-
 রিতে পারিতেন। তিনি আপন সম্মানদিগকে অতিশয় সুখ করি-
 তেন। তাহার এক প্রমাণ এই, এক দিবস তাঁহাকে সম্মানগণের
 সহিত একটা দুর্বল অশ্বের উপর আরোহণ করিতে তাঁহার এক
 বন্ধু দেখিয়া আশ্চর্য প্রকাশ করিলে তিনি তাঁহাকে কহিলেন,
 যে অহে বন্ধো, তুমি এইরূপে কিছু কহিও না, কারণ তোমার
 সম্মান হইলে পিতার কি পর্য্যন্ত সুখ হয় তাহা জানিতে পা-
 রিবা। তিনি শত্রুদিগের প্রতি দয়া প্রকাশ করিতেন বটে, কিন্তু
 বন্ধুগণের প্রতি নিতান্ত গণতা করিতেন, তাহার এক প্রমাণ এই।
 যথা তিনি নাইসিয়ের* সপক্ষে ইড্রিক* নামক কেরিয়ার†
 রাজাকে নিবেদন করিয়া এইরূপ কহিয়াছিলেন যে যদিও নাই-
 সিয়* নির্দোষ হইলে তবো তাহাতেই তিনি মুক্ত হইবেন, কিন্তু
 যদিও দোষী হইলে তথাপিও তাঁহাকে আমার অনুরোধে মুক্ত
 করিও, অর্থাৎ যেমতে হউক তাঁহাকে অবশ্যই মুক্ত করিতে
 হইবে। তিনি শত্রুদিগকে অতি আশ্চর্য রূপে প্রবঞ্চনা করি-
 তেন। যথা কোন যুদ্ধযাত্রার পূর্বকালে যে পথ দিয়া ও
 যে সময়ে গমন করিতে মনস্থ করিতেন তাহা যথার্থই প্রচার
 করিতেন, কিন্তু শত্রুরা তাহা মিথ্যা জান করিয়া অন্য সময়ে ও
 অন্য পথে গমন করিত। তাঁহার সাহস ও পারগতার কারণ

ডিক্রাপতিত্ব পদে নিযুক্ত করিয়াছিল; এমনত দ্বিগুণ মর্যাদা তদ্বশে পূর্বে কখন কাহারও হয় নাই।

গ্রীকজাতীয়দের মধ্যে সর্বাপেক্ষায় আধিনীয়েরা * সকল উৎকর্ষে বিদ্যার অতিশয় প্রেম করিত, বিশেষতঃ কাব্যরস। কাব্যের চর্চা তাহার। এমনত অধিক করিয়াছিল, যে প্লুটার্ক* কহেন অসভ্য জাতীয়দের প্রতিকূলে যুদ্ধ করণে যেরূপ ব্যয় হয় তদপেক্ষায় সফোক্লি* এবং উরিপিডি* কএক খান কাব্য গুহুর সৎ করিতে অধিক ব্যয় হইয়াছিল। এই ব্যয় করণার্থে তাহার। যুদ্ধ করণ জন্য সঞ্চিত ধন গুহণ করিয়াছিল; এই সঞ্চিত ধন অন্য কোন প্রকারে ব্যয় করণে কেহ যদি পরামর্শ দিত তবে তাহার প্রাণদণ্ড করিবার ব্যবস্থা ছিল। এইরূপে তাহার। এই ব্যবস্থা কেবল অন্যথা করিল এমনত নহে, কিন্তু তাহার বিপরীত ব্যবস্থা স্থাপন করত আজ্ঞা করিল যে যদ্যপি একই যুদ্ধার্থে এই ধন ফিরিয়া দিতে প্রসঙ্গ করেন তবে তাহার এই রূপ প্রাণদণ্ড হইবে। গীকের† অন্যান্য জাতীয়েরা আধিনীয়দিগকে * এইরূপ বহুব্যায়ে ও সুখাভিলাষে মগ্ন দেখিয়া অশুভা করিলে তাহাদিগের পূর্ববন্ধুরা গ্রীক* জন্মের তিনশত অষ্টপঞ্চাশৎবৎসরের পর অবধি তাহাদের সহিত সৎগুমে প্রবৃত্ত হইল। কিন্তু এই যুদ্ধের শীঘ্র শেষ হইয়াছিল তাহাতে কোন প্রধান ঘটনা নাই, কেবল এই যে কেব্রিয়* নামক আধিনীয় সেনাপতি কাইয়† উপদ্বীপ আক্রমণ সময়ে প্রাণ অপেক্ষায় মানের অধিক গৌরব করিয়া ডিক্রার মধ্যে প্রাণ ত্যাগ করিলেন, তত্রাপি জীবিত থাকিতে এই ডিক্রা শত্রুহস্তে সমর্পণ করিলেন না। এই সময়ে গীকের† মধ্যে অন্য এক জাতীয় লোক শক্তিমান হইতে লাগিল, তাহাদের বিষয় পূর্বে কিছু কহা যায় নাই, কিন্তু এইরূপে এমনত বর্দ্ধিষ্ণু ও পরাক্রমী হইয়া উঠিল

যে তাহাদের বিষয় অদৃশ্যই লেখা উচিত ; তাহারা মেনিড-
নীয়*। তাহারা এই পর্য্যন্ত অপ্ৰকাশ্য ও অসভ্য রূপে ছিল,
এবং বিলক্ষণ সংগ্ৰামী হইয়াও এই পর্য্যন্ত গুীকের† কোন
রাজ্যব্যাপারে প্রবৃত্ত হয় নাই; কিন্তু এইরূপে তাহারা নানা
প্রকারে ঐ অপ্ৰকাশ্য অবস্থাহইতে উঠিয়া এমত উপায়ে প্রবৃত্ত
হইল যে তদ্বারা ক্রমে গুীকের† তাবৎ পূর্ষাবস্থা সর্বতোভাবে
পরিবর্ত্ত হইল। অতএব তাহাদের শক্তিমন্ত অবস্থার কীর্ত্তি
সকল বর্ণনা করিবার পূর্বে তাহাদের শক্তি এবং আদিক্ধার
কিঞ্চিৎ কহা উচিত।

১২ অধ্যায়।

ফিলিপ্* নামক মেনিডনের † রাজার জন্মাবধি মৃত্যু পর্য্যন্তের বিবরণ।

আর্গাইব জাতীয় কেরেন* নামক এক ব্যক্তি মেনিডনি-
য়ার† প্রথম রাজা হইয়াছিলেন ; তাঁহার পূর্বে যে আর
কেহ এই দেশের রাজা ছিলেন এমত নিশ্চয় কথিত নাই।
তিনি ইর্কিউলির* পর ষোড়শ পুরুষ। ঐ আদি অবলম্বন
করিয়া ফিলিপ্* আপনাকে ইর্কিউলির* বংশোদ্ভব কহিয়া
পরে দেবত্ব মর্যাদা গ্ৰহণ করিয়াছিলেন। সর্বসাধারণ
অনুমোদন মত এই যে কেরেন* স্বদেশীয় অর্থাৎ আর্গাইব
জাতীয় এক দলের সহিত তাঁহার প্রবাস স্থান অর্থাৎ মেনি-
ডনিয়ায়† গমন করিয়া তথাকার অধিপতি হইলেন। ইতি-
হাসবেত্তারা কহেন, যে তিনি অষ্টাবিংশতি বৎসর রাজ্যশাসন
করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার নিজ বংশের উত্তরাধিকারি-
রাই ক্রমানুসারে মেনিডন† দেশে রাজা হইয়াছিলেন। কিন্তু
তাঁহাদের শাসনের সময় বর্ণনযোগ্য কোন আশ্চর্য্য
বিষয় ঘটে নাই, কেননা তাঁহারা প্রতিবাসি শত্রুদের

আক্রমণে কেবল আত্মরক্ষা মাত্র করিয়াছিলেন, এবং তাঁহাদের অধিকারি সময়ে সর্বদাই রাজ বংশের ইত্যা ও রাজ্যাপহরণ হইত।

ফিলিপের * পিতা এমিট * ফিলিপ ভিন্ন আলেক্সান্ডর * ও পার্ভিক * নামক অন্য দুই জ্যেষ্ঠপুত্রকে রাখিয়া পরলোক প্রাপ্ত হইলেন। প্রথমে আলেক্সান্ডর * তৎপরে পার্ভিক * রাজা হইয়াছিলেন। ইহাদের কনিষ্ঠের এমিট * নামক এক পুত্র ছিলেন, তিনি শিশুকালে পিতৃপদ প্রাপ্ত হইলেন, কিন্তু রাজকর্মের কারণ এক জন বিজ্ঞ রাজার আবশ্যক হওয়াতে এমিট * শীঘ্র পদচ্যুত হইলেন, এবং তাঁহার পিতৃব্য ফিলিপ * তৎপদাভিষিক্ত হইলেন।

ফিলিপ * চতুর্বিংশতি বৎসর বয়ঃক্রমে এবং একশত পঞ্চম অলিম্পিয়ডের † প্রথম বৎসরে রাজ্যশাসনারম্ভ করিলেন। তাঁহার প্রায় তাবৎ শিক্ষা থিবিস † নগরে হইয়াছিল, তথায় তিনি বাল্য কালে সন্ধির বন্ধকস্বরূপ হইয়া গিয়াছিলেন, এবং তথায় তিনি ইপামিনণ্ডের * নিকট হইতে তৎকালমত যুদ্ধের বিধি সকল শিক্ষা করিয়াছিলেন, তাহা পরে ক্রমিক প্রকাশ হয়। এইক্রমে রাজা হইয়া তাঁহার সকল প্রগল্ভতা ও চতুরতা প্রকাশ করণের আবশ্যক হইল, কেননা সকল প্রতিবাসি জাতিই তাঁহার বিপক্ষ ছিল। যথা ইলিরীয়েরা * তাঁহার অধিকারের একাংশ আক্রমণ করিয়াছিল, কিন্তু এইক্রমে তাঁহাকে বিশেষরূপে আক্রমণ করিবার জন্য মহা সৈন্য প্রস্তুত করিতে লাগিল; পিওনীয়েরা * ও তাঁহার অধিকারে প্রতিদিন আক্রমণ করিতে লাগিল। এতদ্ভিন্ন সেই সময়ে দুর্ভাগ্যক্রমে অন্য দুই ব্যক্তি তাঁহার পদাকাঙ্ক্ষী হইয়াছিলেন, তন্মধ্যে পাসেনিয় * নামক এক জন লাসিডিমোনীয়, তাঁহার সহায়-

তার্থে থেসীয়েরা * প্রবৃত্ত হইয়াছিল; এবং অন্যজন আ-
জীয় * তাঁহার আশুয়ের ভার আখিনীয়েরা * লইয়া ছিল।

এইরূপে সিংহাসনে সুন্দর মতে স্থাপিত হইতে না হইতে
তাঁহার এতশত্রু হওয়াতে, তিনি প্রথমে স্বজাতীয়দিগকে
বশীভূত করিয়া তাহাদের সাহস বৃদ্ধি করিতে চেষ্টা পাইতে
লাগিলেন, যে হেতুক ইহার কিছুপূর্বে ইলিরীয়দের * সহিত
যুদ্ধে তাহাদের চারি সহস্রেরও অধিক লোক হত হওয়াতে
তাঁহার নিতান্ত নিরাশ হইয়াছিল। এই চেষ্টায় চতুরতা
বিশেষতঃ বক্তৃতা দ্বারা তাঁহার ইচ্ছাসিদ্ধি হইল; তিনি বক্তৃতা
বিদ্যায় অতিশয় পারগ ছিলেন। পরে তিনি তাঁহাদের কুনোতি
সকল শুধরাইয়া নূতন শিক্ষা দিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন।
সেই সময়ে তিনি ফেলেক্স নামক মেসিডনীয় প্রসিদ্ধ
দল নির্মাণ করিয়াছিলেন, তাহাহইতে পরে বিস্তর ফল দর্শি-
য়াছিল। প্রাচীন গ্রীকেরা * যে ধারায় পদাতিক সকলকে নিকট
সংস্থিত করিয়া শত্রুদের ধাক্কা দৃঢ়রূপে নিবারণ করিত, সে ধারা
অপেক্ষায়ও এই নূতন নির্মিত দল অধিক লাভজনক হইল।

তথাচ তাবৎ পদাতিক দলকে সচরাচর ফেলেক্স
কহা যাইত, কিন্তু শূদ্ধ ফেলেক্স দলে কেবল ষোড়শ সহস্র
সেনা থাকিত। পোলিবিয় * কহেন যে ফিলিপ * কর্তৃক নির্মিত
এ নূতন দল দীর্ঘ চতুষ্কোণাকার ছিল এবং তন্মধ্যে অষ্ট
সহস্র বর্ষাধারী ছিল, তাঁহার ষোড়শ পংক্তি হইয়া এক
পংক্তিতে পাঁচশত করিয়া থাকিত। ইহার সকলে পরস্পর
এমত নিকট দাঁড়াইত যে পঞ্চম পংক্তির বর্ষা সকল প্রথম
পংক্তি হইতে দুই হাত বাহিরে থাকিত; কিন্তু তৎপর পংক্তি
সকলের প্রথম পংক্তি হইতে অধিক অন্তরপ্রযুক্ত তাহাদের
বর্ষা সকল কার্যোপযুক্ত না হওয়াতে তাঁহার সম্মুখের পংক্তি-

স্বদের স্কন্ধ অবলম্বন করত দাঁড়াইয়া রহিত। ইহাতে পরল্প-
রের সহিত এক প্রকার বন্ধন হইয়া পশ্চাতের পশ্চিমের
অগ্নির পশ্চিমদিগকে চেলিয়া লইয়া যাইত, তদ্বারা আক্রমণ
অতিশয় প্রচণ্ড এবং প্রায় অনিবার্য্য হইত।

ফিলিপ* স্বদেশের সকল বিষয় স্থির করিয়া এবং অতি
নিকটবর্তি শত্রুদের সহিত বিবাদ ভঞ্জন করিয়া আখিনীয়দের*
প্রতিকূলে যাত্রারম্ভ করিলেন, তাহারাজির* সহায়তার্থে
মিথোনি† নগর পর্য্যন্ত আসিয়াছিল। পরে তিনি যুদ্ধ করিয়া
তাহাদিগকে পরাভূত করিলেন; তাহাতে আজীয়* হত হও-
য়াতে এই বিবাদের একেবারে শেষ হইল, কেননা তিনি আখি-
নীয়দিগকে* আপনার হস্তে পাইয়াও দেশে পুনর্গমন করিতে
অনুমতি দিলেন। এতাদৃশ দয়াপ্রকাশে আখিনীয়েরা* ইচ্ছাপূর্ব্বক
তাহার সহিত ভ্রমায় সন্ধি করিল, কিন্তু ফিলিপের* অন্যান্য
অধিকার সকল নিঃশূন্য করিবার জন্য যে সময়ের আবশ্যক
ছিল, কেবল সেই পর্য্যন্তই তিনি এই সন্ধি পালন করিলেন।

অপর তিনি উত্তরদিগে যাত্রা করিয়া প্রথমে পিওনীয়দিগকে*
এবং তৎপরে ইলিরীয়দিগকে* পরাভূত করিলেন; অতএব
ইলিরীয়েরা* মেসিডনিয়ার† যে অংশ পূর্ব্ব অধিকার
করিয়া লইয়াছিল সে সকল তাহাদিগকে ফিরিয়া দিতে
হইল। তিনি তৎপরে স্ট্রাইমন† নদীর পার্শ্বস্থ আম্বি-
পোলি† নামক স্থান অধিকার করিলেন, এই স্থানে তাহার
রাজ্যের প্রবেশপথ ছিল। তিনি নিজ শাসনের প্রথমেই
এই স্থান লইয়াছিলেন, কিন্তু তাহা পুনর্বার আখিনীয়-
দিগকে* সমর্পণ করিয়া সমর্পণ করিয়াছিলেন, কেননা তাহা
পূর্ব্ব তাহাদেরই অধিকার ছিল। কিন্তু এইরূপে তাহাদের ভয়
না করিয়া তিনি সম্মুখরূপে জয়ী হইয়া এই স্থান আপন রাজ্য

সংযুক্ত করিলেন। সে যাহা হউক, পিডনা† ও পোটিডিয়া† জয়ের সময় তিনি যেমত আর্থিনীয়দিগকে * সমাদর করিয়াছিলেন তাহার। তাঁহার হস্তে পড়িলে প্রায় সর্বদাই সেইমত সমাদর করিতেন, তাহার প্রমাণ এই, যে আর্থিনীয়েরা* পোটিডিয়া† রক্ষক ছিল, তিনি তাহাদিগের কোন হানি না করিয়া বিস্তর শিষ্টাচার পূর্বক তাহাদিগকে দেশে প্রেরণ করিয়াছিলেন।

প্রতিবাসিদিগকে আক্রমণ করিতে ক্ষান্ত না হইয়া দুই বৎসর পূর্বে যে ক্রিনিডি† নগর নির্মিত হইয়াছিল, তাহা তিনি অধিকার করিয়া নিজ নামানুসারে তাহার নাম ফিলিপাই† রাখিলেন। পরে তথায় তিনি এক স্বর্ণাকর প্রকাশ করিলেন, তাহাতে প্রতিবৎসর একলক্ষ চৌয়াল্লিশ সহস্র ইংলণ্ডীয় পৌণ্ড অর্থাৎ চৌদলক্ষ চত্বারিংশ সহস্র সিক্কা টাকা মূল্যের স্বর্ণ উৎপত্তি হইত। এতাদৃশ ধন সেকালের লোকের পক্ষে বিস্তর ছিল, অর্থাৎ তাহার দ্বারা সৈন্য এবং ডিম্বা সকলের অপেক্ষায় অধিক উপকার দর্শিত; এবং তিনি প্রায় সকল সন্ধিতেই তাহা ব্যবহার করিতেন। এইরূপ কথিত আছে, যে তিনি কোন যুদ্ধের মানস করিয়া ডেল্ফের† এই দৈববাণী প্রাপ্ত হইলেন যে তিনি রজত বর্ষা দ্বারা তাবৎ জয় করিতে পারিবেন। এই রজত বর্ষাকে তিনি ধন অনুভব করিয়াছিলেন, এবং তদ্বারা তাঁহার তাবৎ অভীষ্ট সিদ্ধি হওয়াতে তিনি এই দৈববাণী দৃঢ়রূপে সত্য জ্ঞান করিলেন। যুদ্ধ জয় অপেক্ষায় সন্ধি করণ ক্রমতায় তিনি অধিক গর্ব করিতেন, কারণ তিনি এমত জানিতেন যে যুদ্ধের জয় হইলে সেনারা-ও সেনাপতি গণও যশোভাগী হইবে, কিন্তু সন্ধি করণে কেবল তাঁহারই যশ হইবে।

এইক্রমে তাঁহার আকাঙ্ক্ষার কারণ এক প্রশস্ত পথ হইল। যখন গীকের † প্রদেশ সকলের মধ্যে যে বিরোধ ছিল, তাহা অল্পকাল থাকিয়া একবার সম্মুতি হইয়াছিল, কিন্তু কোন বিশেষ কারণে পুনর্বার বিচ্ছেদ হইল। এই বিরোধের অর্থাৎ ধর্ম যুদ্ধের প্রথম কারণ ফোমীয়েরা * হইয়াছিল; কেননা তাহারা ডেলফস্ † আপলো*দেবতার কিঞ্চিৎভূমি চাষিয়াছিল। ইহা অন্যান্য নিকট-বর্ত্তি প্রদেশস্বেরা দেবস্থাপহরণ করিয়া তাহাদিগকে আম্বিক্টিয়ন বিচার সভায় আনাইল, এবং তথায় তাহারা অপরাধী হইলে তাহাদের উপর বিস্তর ধনদণ্ডাজ্ঞা হইল। কিন্তু ফোমীয়েরা* তাহা দেওনে অক্রম হইয়া ঐ আজ্ঞা অমান্য করিয়া কহিল যে আপলো দেবের মন্দির পূর্বে আমাদের হস্তে ছিল, এবং তাহা নিশ্চয় করণ জন্য তাহারা হোমরের * গুহুহইতে এক প্রমাণ দিল।

অপর ফাইলোমিল* নামক ফোমীয়দের* এক জন নগর-বাসী তাহাদিগকে যুদ্ধে রত করত আপনি সেনাপতি হইয়া প্রথমে স্পার্টীয়দের* নিকট আশ্রয় যাচঞা করিলেন। স্পার্টীয়েরা* লুক্টোর † যুদ্ধের পর কেডমিয়া † নামক স্থিবি নগরের দুর্গ আক্রমণ করিয়াছিল, এই নিমিত্তে আম্বিক্টিয়নেরা* তাহাদের উপরও ফোমীয়দের *ন্যায় দণ্ডাজ্ঞা করিয়াছিলেন। এই প্রযুক্ত স্পার্টীয়েরা* অতিশয় আহুদ পূর্বক তাঁহার সহিত যোগ করিল; তাহা তাহারা বাহ্যে ব্যক্ত করিল না বটে, কিন্তু গোপনে অর্থের দ্বারা সাহায্য করিতে লাগিল; তদ্বারা তিনি সৈন্য সংগৃহ করিয়া অনায়াসেই ঐ পূর্বোক্ত মন্দির অধিকার করিলেন। প্রতিবাসিদের মধ্যে কেবল লোক্রীয়েরা* বিশেষ রূপে তাঁহার প্রতিযোগ করিয়াছিল, কিন্তু তিনি তাহাদিগকে পরাভূত করিয়া ঐ মন্দিরের গাজে আম্বিক্টিয়নদের* যে আজ্ঞা খোদিত ছিল তাহা চাঁচাইয়া ফেলি-

লেন; কিন্তু এতাদৃশ ব্যবহার সম্বন্ধে এমত জানাইবার জন্য তিনি স্বপক্ষে নৈববাণী প্রাপ্ত হইবার মনস্থ করত পূর্বোক্ত দেবতার যাজিকাকে তদর্থে বিনয় করিলে ঐ স্ত্রী তাহাতে অসম্মতা হইলেন, পরে ভয় প্রদর্শন করানতে স্ত্রী কহিলেন যে তোমার যেমত স্বচ্ছা সেইমত কর, তাহাতে দেবতার আজ্ঞা আছে। এই উত্তর তিনি উত্তম ভাবিয়া সর্বত্র প্রচার করিলেন।

আম্বিক্টিয়নিক্ সত্যেরা পুনর্বার একত্র হইয়া ফোসীয়দের * বিপক্ষে যুদ্ধ করণের মত স্থির করিলেন। এই যুদ্ধে গীকে-রা প্রায় তাবৎ প্রদেশ প্রবৃত্ত হইয়া স্বঃ ইচ্ছানুসারে একত্র পক্ষে সংযোগ করিল। যথা থিবীয়েরা* ও লোকীয়েরা* ও থেমেলীয়েরা* এবং অন্যান্য নিকটস্থ প্রদেশস্থেরা আপনাদের * পক্ষে রহিল; কিন্তু আথিনীয়েরা* ও স্পার্টীয়েরা* এবং পিলোপনিসেরা অন্য কতক নগরস্থেরা ফোসীয়দের * সহিত সংযোগ করিল। এই যুদ্ধ কিয়ৎ কাল পর্যন্ত হইয়াছিল বটে, কিন্তু তন্মধ্যে কোন বৃহৎ ঘটনা হয় নাই, কেবল তাহাতে ধর্ম রক্ষার্থে যুদ্ধে প্রসিদ্ধ বা কলঙ্ক যুক্ত করে তাহাই হইয়াছিল, অর্থাৎ উভয়পক্ষে বিস্তর নিষ্ঠুরতা প্রকাশ হইয়াছিল। যথা থিবীয়েরা* কতক গুলিন বন্দিকে দেবস্বাপহারক বলিয়া হত করিয়াছিল, এবং ফোসীয়েরা*ও তৎপ্রতিহিংসাস্বরূপ তাহাদের বন্দিদিগকে সেই দণ্ড করিয়াছিল। ফোসীয়দের অধ্যক্ষ ফাইলোমিল* একটা পর্বতের উপর শত্রুকর্তৃক বেষ্টিত হইয়া পলায়নের কোন পথ না দেখিয়া স্বচ্ছা-পূর্বক পর্বতহইতে পড়িয়া প্রাণত্যাগ করিলেন, তথাপি প্রাণ থাকিতে শত্রুদের অধীনতা স্বীকার করিলেন না। পরে তাহার পরিবর্তে ইনোমার্ক* সেনাপতি হইলেন।

ফিলিপ* এই যুদ্ধ নিজ হিতজনক জ্ঞান করিয়া তাহার দমন-
নের কোন চেষ্টা করেন নাই, কেননা তিনি জানিতেন যে
গ্রীক + প্রদেশস্বরা পরস্পর যুদ্ধের দ্বারা দুর্বল হইলে তিনি
স্বকামক্রমে আক্রমণ করিলেই তাহাদিগকে অনায়াসে
অধীন করিতে পারিবেন।

এ ধর্মার্থ যুদ্ধ সমাপ্ত হওন সময়ে মহা আলেক্সান্ডরের*
জন্ম হইয়াছিল। ইহাকে বাল্যকালে বাদ্য ও অন্যান্য
বিদ্যাভ্যাস করাইবার কারণ অনেক শিক্ষক নিযুক্ত
ছিল, কিন্তু তিনি বয়োধিক হইলে মহাজনোপযুক্ত নীতি
শিক্ষাদ্বারা সুবিচারক ও মহদত্তঃকরণ বিশিষ্ট হইলেন এই
অভিপ্রায়ে তাহার পিতা ফিলিপ* আরিস্টোটল* নামক
সে কালের প্রসিদ্ধ পণ্ডিতকে আসিতে বিনয় পূর্বক পত্র
লিখিয়াছিলেন, কেননা তৎকালে এবিষয়ে তাহার তুল্য পারগ
অন্য কেহ ছিল না। তিনি কহিয়াছিলেন, যে দেবতা-
গণের কৃপায় আমার পুত্রলাভ হইয়াছে বটে, কিন্তু এই
শুভাদৃষ্ট যে আরিস্টোটলের* জীবিত সময়ে হইয়াছে, এই-
নিমিত্তে আমি দেবতাগণকে কোটি প্রণাম করি।

অপর ফিলিপ* থেসস প্রদেশ নিজাধিকারস্থ করিবার মানসে
মেসিডনিয়াস্থ* মিল্থানি + নগর অধীন করিতে প্রতিজ্ঞা করি-
লেন, যে হেতুক এই নগরের নিমিত্তে তত্রস্থ কোন চেষ্টা সফল
হইতে পারে নাই। অপর তিনি তাহা আক্রমণ করিয়া অধীন
করতঃ একেবারে সমভূমি করিলেন। এই স্থানে এক অদ্ভুত ঘট-
নার তাহার এক চক্ষুর হানি হইয়াছিল। যথা আম্বিপোলি +
দেশস্থ আকির* নামক এক ব্যক্তি তাহার সহায় হইতে
ইচ্ছা করিয়া কহিলেন, আমি এমন লক্ষ করি যে
পক্ষি সকলের অতিদ্রুত গতির সময়ে তাহাদিগকে বাণে

বিলুপ্ত করিতে পারি। ইহা শুনিয়া ফিলিপ্* কহিলেন ভাল আমি যখন ফোর্গি† পক্ষি সকলের সহিত যুক্ত করিব তখন তোমার সহায়তার প্রয়োজন হইবে। এই রূপ উত্তরে ঐ লক্ষ-কারী মনে বড় ব্যামোহ পাইয়া নগরমধ্যে প্রবেশ করিয়া এক বাগ নিঃশ্রেণ করিলেন, এবং তাহাতে এই লিখিয়া দিয়াছিলেন, যে আমি ইহা ফিলিপের* দক্ষিণ চক্রুতে লক্ষ করিলাম। ঐ ধানুকির ক্ষমতার ঐ প্রমাণ অতি নিষ্ঠুর, যেহে-তুক তদ্বারা যথার্থই ফিলিপের* দক্ষিণ চক্রুর হানি হইল। ফিলিপ্* সেই শর লইয়া তাহার উপর এই লিখিয়া তাহার নিকট পাঠাইলেন যে যদ্যপি আমি এই নগর অধিকার করিতে পারি তবে তোমাকে ফাঁসি দিব; পরে তিনি তাহাই করিলেন।

ইহার পর থেসলীয়েরা* ফিরি† দেশস্থ আলেক্সান-ডরের* উত্তরাধিকারী লাইকোফুন্* দস্যুর বিপক্ষে ফিলিপের* আশ্রয় যাচঞা করিতে তিনি তদর্থে যাত্রারম্ভ করিলেন। ঐ লাইকোফুন্* প্রথমে কিয়ৎকাল পর্যন্ত দুঃখমোচকের ন্যায় সদ্যবহার করিয়াছিলেন, কিন্তু শেষে আপন অগুণতার ন্যায় নিষ্ঠুর ব্যবহারারম্ভ করিলেন; এবং ইনোমার্ক* নামক ফোসীয়দের* সেনাপতিহইতে আশ্রয় পাইয়া তিনি আপ-নাকে নিঃশঙ্ক ভাবিলেন। সে যাহা হউক, ফিলিপ্* তাহাকে সাহস পূর্বক আক্রমণ করিয়া তাহার সৈন্যকে পরাভূত করিয়া ছয় সহস্র সৈন্যকে সংগ্ৰামক্ষেত্রে হত করিলেন, এবং তিনি যে তিন সহস্র জন ফোসীয়কে* বন্ধ করিয়াছিলেন তাহাদিগকে অধার্মিক দুরাত্মা বলিয়া সমুদ্রমধ্যে নিঃশ্রেণ করিলেন।

এইরূপে থেসলীয়দিগকে* মুক্ত করিয়া তিনি ফোসি† প্রদেশে যুক্ত করিতে প্রতিজ্ঞা করত প্রথমে থার্মাপিলি† অধি-

কার করণার্থে যাত্রারত করিলেন, কেননা গুকে + এবং বিশেষ-
যতঃ আটিকায় + যাইবার সেই পথ ; কিন্তু আখিনীয়েরা *
এই সন্দেহ পাওয়া এই পথ পূর্বে অধিকার করিবার জন্য
এক দল সৈন্য প্রেরণ করিল ; এবং ফিলিপ * তৎকালে
তাহাদের সহিত প্রকাশিত রূপে বিচ্ছেদ করণের ইচ্ছা না
করিয়া আপন মনস্থ পরিত্যাগ করিলেন । ডিমাস্‌হিনি *
নামক প্রসিদ্ধ বক্তার বক্তৃতা দ্বারা আখিনীয়দের * এই রূপ
ভরসা হইয়াছিল, তিনি ফিলিপের * লোভাভিপ্রায় এবং
তৎকর্তব্য সফল করণে তাঁহার ক্ষমতা জ্ঞাত হইয়াছিলেন ।

এ রাজনীতিজ্ঞ বক্তার বিষয়ে এই ইতিহাসের মধ্যে
অনেক কথা পরে পাওয়া যাইবে । তিনি নিরানন্দই অলি-
ম্পিয়ডের + শেষ বৎসরে জন্মিয়াছিলেন । জুবিনেল * কহেন তিনি
এক জন নীচ ও সামান্য শিল্পির পুত্র, সে কথা অগুহ্য, কারণ
তাঁহার পিতা শিল্পী বটে কিন্তু আখিনীর + এক জন খ্যাত
নগরবাসী ছিলেন । তিনি অল্পনির্মাণ করিয়া বিস্তর ধন সংগৃহ
করিয়াছিলেন । ডিমাস্‌হিনি * সপ্তম বৎসর বয়ঃক্রমে পিতৃহীন
হইয়াছিলেন, অধিকন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে তাঁহার রক্ষকেরা বিশ্বাস-
ঘাতকতা পূর্বক তাঁহার পিতৃধনাপহরণ ও বিস্তর অপচয়
করিয়াছিল । এই রক্ষকের বিপক্ষে উত্তর প্রত্যুত্তর করণে তাঁহার
বক্তৃতার প্রথম চিহ্ন প্রকাশ হয় ; কিন্তু বক্তৃতা অপেক্ষায় ন্যায়
বিষয়ের জন্য তাঁহার জয় হইল । প্রথমে বোধ হইয়াছিল যে
বক্তৃতা অভ্যাস করণের উদ্যম সকল তাঁহার বিফল হইবে, এবং
তজ্জন্য যে মনোহর ও উচ্চৈঃস্বরে উচ্চারণ করণ শক্তির
আবশ্যক তাহা তিনি শীঘ্র জানিলেন । এই বিষয়ে তাঁহার
সে সকল স্বাভাবিক ব্যাঘাত ছিল তাহা প্রথমে অজ্ঞেয়
বোধ হইয়াছিল । যখন তিনি কঠোর ব্যায়ামের কার্য্যে জো জো

করিতেন, কিন্তু সর্বদা মুখে প্রস্তুতও রাখিয়া বাক্য
কহিতে ২ তাহা শুধরিল। তাঁহার দুর্জল স্বর ছিল,
কিন্তু দৌড়ন কিম্বা পক্ষতে চড়নদ্বারা ঘনশ্বাসের সময়ে
কবিতা পড়িয়া তিনি এই দোষ শুধরাইলেন। কহিবীর
সময় তাঁহার শরীরের কদর্য ও কুশী ভঙ্গিমা হইত, কিন্তু
তিনি এক খান দর্পণ সম্মুখে রাখিয়া অভ্যাস করিতে ২
তাহা উত্তম হইল। অপর তিনি জানিতেন যে মনুষ্যের
মন দৃঢ় অভ্যাসে স্বাভাবিক রত নহে, এতজন্য -মূর্ত্তি-
কার মধ্যে একটা কুঠরি নির্মাণ করিয়া মধ্যে ২ ক্রমিক
দুই তিন মাস পর্য্যন্ত তন্মধ্যে বদ্ধ থাকিতেন, এবং বাহিরে
আনিবার কোন সম্ভাবনা না থাকে এই অভিপ্রায়ে অর্ধেক
মন্তক মুগুন করিয়া থাকিতেন।

কিন্তু সেটির * নামক কবির সম্পরায়র্শ ও উপদেশ গৃহণ
না করিলে ডিমাস্থিনির * এই সকল চেষ্টাও বিফল হইত।
এক দিবস ডিমাস্থিনি * এক সভায় বক্তৃতা করিতে ২ কথনের
কিছু ব্যত্যয় হওয়াতে লোকদের বিক্রমে অতিশয় অপ্রস্তুত
হইলেন, তাহা সেটির * দেখিয়া ডিমাস্থিনিকে * সফো-
ক্লির * কতক গুলিন কবিতা পড়িতে কহিলেন। তদনুসারে
প্রথমে ডিমাস্থিনি * তাহা পড়িলেন, শেষে সেটির * তাহা
আপনি এমন শুদ্ধস্বরে ও স্নেহ উচ্চারণে পাঠ করিলেন যে
তদ্বারা ডিমাস্থিনি * কথকতা বিষয়ে আপন অপটুতা নিশ্চয়
জানিতে পারিলেন। কিন্তু সেটির * শিক্ষায় এবং নিজদৃঢ়
উৎসাহের নিমিত্ত ডিমাস্থিনি * শেষে বক্তৃতায় এমন নিপুণ
হইলেন, যে তিনি তৎসমকালীন অন্যান্য সকল অপে-
ক্ষায় এই বিদ্যার তাৎপর্য বিষয়ে প্রধান হইলেন। সঙ্ক্ষেপে
কহি, তিনি কতিপয় এই বিদ্যানুশাসনাদি

জন্য তাঁহার বক্তৃতা শুনিলার মানসে গুীকের † সর্ব স্থান-
ইহঁতে লোকের জনতা হইত। তাঁহার স্বদেশীয়দের মধ্যে
এবং সিসিরো * ভিন্ন রোমীয়দের * মধ্যেও অন্য কেহ তাঁহার
তুল্য ছিলেন না। প্রাচীন গুরুকর্তার। বিবাদ করিয়াছেন
বটে, যে এই দুই জনের মধ্যে কোন জন শ্রেষ্ঠ? কিন্তু তদ্বিষয়ে
কেহ নিশ্চয় না কহিয়া, কেবল তাঁহাদের লিখনের নানা
সৌন্দর্য ও রসবর্ণনা করিয়াছেন, এবং উভয়কেই স্ব-
প্রকারে শ্রেষ্ঠ কহিয়াছেন।

তাঁহার যেমত গাণ্ডোয় ও উগু প্রকৃতি ছিল তাঁহার
বক্তৃতা সেই মত শক্তিমান ও নির্ভয় ও উপমাবিশিষ্ট এবং
ঘোর ও প্রশ্নার্থ ভাবময় এবং একের উপলক্ষে অন্যের
ব্যাখ্যা করণ গুণ বিশিষ্ট ছিল। বক্তৃতারম্ভে তিনি দেবতা-
দের ও গৃহগণের ও পঞ্চভূতের এবং সেলামিতে † ও মেরা-
থনে † ইত ব্যক্তিদের প্রুত লোকদের যে প্রকারে বন্দনা করি-
তেন তৎশ্রবণে শ্রোতার। মোহিত হইয়া তাঁহাকে দৈবজ্ঞানী
বোধ করিত। সংক্ষেপে কহি, তাঁহার স্বদেশীয়ের। তাঁহার পরা-
মর্শ সকল প্রমত্ত মান্য করিত, যে তিনি যাহা স্বেচ্ছা তাহা-
তেই তাহাদিগের প্রবৃত্তি লওয়াইতে পারিতেন। এই প্রযুক্ত
ফিলিপ * কহিতেন যে আমি আথিনীয়দের * তাবৎ সৈন্য ও
ভিক্ষা অপেক্ষায় ডিমাস্থিনিকে * অধিক ভয় করি, এবং তিনি
ভিন্ন আমার অন্য কেহ শত্রু নাই।

ফিলিপ * এইরূপে আথিনীয়দিগকে * আক্রমণ করিতে ইচ্ছা
না করিয়া তাহাদের বন্ধু জাতীয়দের এবং বিশেষতঃ অলিন্থী-
য়দের * বিপক্ষে নংগুমারম্ভ করিলেন, এবং তথাচ তাহাদের
সহায়তায় আথিনী † হইতে এক নূতন সৈন্য দল আসিয়াছিল,
কিন্তু তিনি তাহাদিগকে অনায়াসেই পরাভূত করিলেন, এবং

তাহাদের নগর অধিকার করিয়া তাহা লুট করত অন্যান্য দ্রব্য সকলের সহিত বন্ধ নগরবাসিদিগকেও বিক্রয় করিলেন। অপর তাঁহার যে দুই জারজ ভ্রাতা বন্দিদের মধ্যে ছিলেন তাহাদিগকে তিনি বধ করিলেন, এই রূপ পূর্বে অন্য এক জনকে বধ করিয়াছিলেন। জর্জিন্ * কহেন যে অলিন্‌হীয়েরা * তাঁহার ভ্রাতৃদ্বয়কে আশ্রয় দিয়াছিল, এই ছল ধরিয়া তিনি তাহাদিগকে আক্রমণ করিয়াছিলেন।

থিবীয়েরা * ফোসীয়দের * সহিত বহুকাল পর্য্যন্ত যে যুদ্ধ করিতেছিল তাহা কেবল আপনাদেরই হইতে শেষ হইতে পারে না ইহা বুঝিয়া ফিলিপের * আশ্রয় যাচঞা করিল। ফিলিপ্ * এইরূপে গুকের † বিষয়ে প্রবৃত্ত হওনের ছল পাইয়া তাহাদিগকে আশ্রয় দিতে সম্মত হইলেন; এবং বিশেষতঃ যাহারা দেবস্বাপহরণে অপরাধী তাহাদের প্রতিকূলাচরণ করিলে তাঁহার ধর্ম্মিষ্ঠ রাজা নাম পাইবার সম্ভাবনা ছিল। অপর আথিনীয়েরা * ফোসীয়দের * আশ্রয় মৈন্য প্রেরণ দ্বারা তাঁহার মনোহর ব্যাঘাত করিতে না পারে এই অভি-প্রায়ে তিনি সন্ধির প্রসঙ্গ করিয়া আথিনীয়দিগকে * ডুলাইয়া রাখিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ইহাতে তাঁহার ইচ্ছা-সিদ্ধি হইল; কেননা আথিনীয়েরা * ইফাইনি * ও ডিমাস্থিনি * প্রভৃতি দশ জন দূত সন্ধিসম্বন্ধ করণার্থে মেনিডনোয়ায় † প্রেরণ করিল। কিন্তু ফিলিপ্ * ডিমাস্থিনি * ভিন্ন অন্য নয় জনকে গোপন দানে স্ববশীভূত করিলেন, এবং এই রূপে সন্ধি নিষ্পত্তি হওনে বিলম্ব করত ফোসিতে † গমন করিয়া নিজ নামের ভয়দ্বারা শত্রুদিগকে অধীনহইতে বাবিত করিলেন।

অপর ফোসীয়দের * বন্ধু জাতীয়দিগকে এবং বিশেষতঃ

আসিয়াছিল তাহাদিগকে তিনি স্ব ২ দেশে নিঃশঙ্কে পুনর্গমন করিতে দিলেন। কিন্তু ফোমীয়দিগকে আপন হস্তে রাখিয়া তাহাদের বিষয় সকল গুরু প্রদেশের বিবেচনার অপেক্ষা করে এই প্রযুক্ত আপনি স্বেচ্ছাচারী না হইয়া আম্মিক্টিয়নিক্ সভাস্থদিগকে একত্র করিয়া তাহাদের বিবেচনার কারণ ফোমীয়দের * বিষয় অর্পণ করিলেন। কিন্তু এই আম্মিক্টিয়ন্ * সভ্যরা তাহার এমত বশীভূত ছিলেন যে তাহারা তাহার মতেই সম্মত হইলেন। অপর তাহারা এই রূপ আজ্ঞা করিলেন, যে ফোমির তাবৎ নগর উচ্ছিন্ন করিতে হইবে, ও তাহারা দেবস্বাপহারণ করিয়া পলায়িত হইয়াছে তাহাদিগকে কলঙ্কী ও অভিশাপগ্ৰস্ত ও ব্যবস্বাবহিত্ত করা যাইবে; এবং তাহারা নগরে আছে তাহাদিগকে গায়ে বাস করিতে হইবে; ও যে পর্য্যন্ত পূর্কোক্ত মন্দিরের তাবৎ অপচয়ের পুনঃস্থিতি না হয় সেই পর্য্যন্ত তাহাদিগকে তাহাদের ভূমির করস্বরূপ প্রতিবৎসর ষষ্টি টেলেন্ট মুদ্রা দিতে হইবে; কারণ এই কথিত আছে যে এই দেবস্বাপহারকদের প্রথম অধ্যক্ষ ফাইলোমিন * এই মন্দিরের তাবৎ অপহারণ করিয়াছিলেন। এতদ্বিন্ন তাহাদের অধিক শাস্তি দিবার কারণ আম্মিক্টিয়নিক্ সভায় তাহাদের দুইবার মত দেওনের যে পদ ছিল তাহা রহিত হইল। পরে ফিলিপ্ * ফোমীয়দের * এই পদ আপনি গৃহণ করিলেন, তাহা তাহার গুরুর কর্তৃত্বভার প্রাপ্ত হওনের বিশেষ কারণ হইয়াছিল। এই সময়ে তিনি খ্রিস্টীয়দের * সহকারিতাতে পাইথীয় ক্রীড়ার অধ্যক্ষতা প্রাপ্ত হইলেন, তাহা পূর্বে কোরিণ্থীয়দের * ছিল; কিন্তু এইরূপে তাহাদের ফোমীয়দের * সহিত সংযোগ করণ জন্য এই অধ্যক্ষতা যুটিল। ফিলিপ্ * এইরূপে অভীষ্ট লাভ

করতঃ আপন গুপ্ত অভিপ্রায় সকল ব্যক্ত না করিয়া জয় পূর্বক স্বদেশে পুনর্গমন করিলেন।

সেই সময়ে ফিলিপ* এক বিশেষ বিষয়ে যে সুবিচার করিয়া ছিলেন তাহাতে জ্ঞানি লোকদের মতে তার জয় অপেক্ষায় তাঁহার যশ ও সম্মান অধিক বৃদ্ধি হয়। যথা মেন্ডোজ দলভুক্ত এক জন সেনা অনেক বিষয়ে আপন সাহস প্রকাশ করিয়া অতিশয় প্রসিদ্ধ হইয়া ফিলিপের * অনুগৃহের বিস্তর চিহ্ন পাইয়াছিলেন। এক সময়ে ঐ সেনা কোন বিষয়োপলক্ষে ডিঙ্গা আরোহণে সমুদ্রপথে যাইতেছিলেন, কিন্তু এক প্রচণ্ড বায়ুদ্বারা ডিঙ্গা ভগ্ন হওয়াতে তিনি নিঃসহায়ে ও বিবস্ত্রে মৃতপ্রায় হইয়া তীরে লাগিলেন। এই কালে ঐ সমুদ্র-তটবাসি এক জন মেন্ডোজ তাঁহার দুর্দশা দর্শনে সুস্থ পূর্বক তাঁহার বিপদোদ্ধারের চেষ্টায় ধাবমান হইলেন। পরে তাঁহাকে আপন গৃহে আনয়ন পূর্বক নিজ শয়নায় শয়ন করাইয়া নানাবিধ প্রতিকার চেষ্টা পূর্বক তাঁহাকে ক্রমিক চত্বারিংশ-দ্বিবস পর্য্যন্ত নিজব্যয়ে আহারাদি দিয়া প্রতিপালন করিলেন। পরে ঐ সেনা এই রূপে রক্ষা পাইয়া আপন-হিতকারির প্রতি যথোপযুক্ত কৃতজ্ঞতা প্রকাশ পূর্বক তাঁহাকে কহিলেন, যে আমি রাজার নিকট বড় প্রতিপন্ন, অতএব তাঁহাদ্বারা যথাসাধ্য তোমার প্রত্যাশা করিব। অপর তিনি সম্মুখ রূপে সুস্থ হইয়া স্বদেশে পুনর্গমন করণের বাঞ্ছা করাতে ঐ হিতকারী তাঁহার গমনোপযুক্ত ধন দান করিলেন। কিয়ৎকাল পরে ঐ সেনা রাজার নিকট উপস্থিত হইয়া আপন দুর্দশা ও রাজকার্য্য বিস্তর বাড়াইয়া কহিলেন, কিন্তু আপন রক্ষকের উপকার সকল কিছু মাত্র স্বীকার না করিয়া বরং তাঁহার অধিকার ও সম্মতির দ্বেষ্ট করিয়া

পাপিষ্ঠাস্তঃকরণে ও কৃতঘ্নতা পূর্বক আপন রক্ষার স্থান অর্থাৎ নিজ হিতকারির বাটী ও ভূমি সকল রাজার নিকট প্রার্থনা করিলেন। ইহাতে ফিলিপ* কোন বিশেষ অনুসন্ধান না করিয়া অবিলম্বে পূর্বক তাহা দান করিলেন; এবং এই সেনা আপন দুষ্টাকাঙ্ক্ষা পূর্ণ করতঃ সেই উপকারির নিকট যাইয়া তাহার উপকারের এই প্রত্যাশা করিলেন, যে তিনি এই সাধু ব্যক্তিকে তন্নিবাসস্থিতে একেবারে দূর করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহার সম্প্রদায়ের ফলভোগ করিতে আরম্ভ করিলেন। এই দুঃখি ব্যক্তি এইরূপ অসম্ভব কৃতঘ্নতার অত্যন্ত মনোদুঃখ পাইয়া ফিলিপের* নিকট আবেদন করিয়া আপনার ও এই সেনার ব্যবহার সকল বিস্তারিত করিয়া কাতরে অথচ সাহস পূর্বক তাহা জ্ঞাত করিলেন। ইহা শুনিয়া ভূপতি একেবারে কোপানলে জ্বলিয়া উঠিয়া কহিলেন, আমি এইক্ষণেই ইহার বিচার করিব; এবং তজ্জন্য এই পুণ্যস্থান অপহৃত বিষয় সকল পুনঃপ্রদানের আজ্ঞা করিলেন। অপর এই সেনার কপালে দাগিয়া এই রূপ লিখাইলেন যে এই ব্যক্তি “কৃতঘ্নাধম”। ইহা সর্বকালে ও সর্বদেশে এবং বিশেষতঃ গৃহদেব* মধ্যে অতি দুর্নামের বিষয়, কারণ ইহারা সতত অতিযত্ন পূর্বক আতিথ্য করিত।

ইহার পর ফিলিপ* কশানিদের* বিপক্ষে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। উহাদের প্রায়দ্বীপ কশানিস† অনেক বৎসর পর্যন্ত আধীন্যদের* অধিকৃত ছিল। কিন্তু এই প্রায়দ্বীপের কোটি* নামক রাজা তাহাদের অনধিকার করিয়া আপন পুত্র কশাপ্পেপটিকে* দিয়া করিলেন। পরে কশাপ্পেপটি* ফিলিপের* প্রতিযোগে তাহা রক্ষা করিতে অগ্রম হইয়া তৎপূর্বাধি-

কারি আশ্বিনীয়দিগকে * পুনঃপ্রদান করিলেন; কেবল কার্ডিয়া† নামক রাজধানী আপন অধীনে রাখিলেন। কিন্তু কার্ডায়েরা * পুনর্বার আশ্বিনীয়দের * অধীন হইবার ভয়ে ফিলিপের * আশ্রয় যাচঞা করিলে তিনি তাহাতে সম্মত হইলেন। অপর কর্শানীদের * মধ্যে বসতি করণ জন্য আশ্বিনী† হইতে যাহারা আসিয়াছিল তাহাদের মধ্যে প্রধান ব্যক্তি ডাইয়পাইথি * ভাবিলেন যে ফিলিপের * আশ্বিনীর † প্রতি যুদ্ধ করণেচ্ছা আছে, এই নিমিত্ত কার্ডীয়দিগকে * আশ্রয় দেওনে সম্মত হইয়াছেন; অতএব তাহার প্রতিফল দিতে তিনি থেস্† প্রদেশের সমুদ্রতট সকল আক্রমণ করিলেন, তাহা ফিলিপ * ক্রিয়াকাল পূর্বে জয় করিয়াছিলেন। ডাইয়পাইথির * এতাদৃশ ব্যবহারে পূর্বে সন্ধির নিয়ম ভঙ্গ হয় এইরূপ লিখিয়া ফিলিপ * এক আবেদন পত্র আশ্বিনীতে† প্রেরণ করিলেন; এবং তথায় যাহারা তাঁহার পক্ষে ছিলেন তাঁহারা বিস্তর পরিশ্রম পূর্বক তাঁহার আবেদনোক্তি যে ন্যায্য এবং ডাইয়পাইথি * যে অন্যায় করিয়াছেন এমত দর্শাইলেন; কিন্তু ডিমাস্থিনি * বক্তৃতা দ্বারা এই সপ্রমাণ করিলেন, যে ডাইয়পাইথি * আপন কর্তব্য কর্মই করিয়াছেন, এই জন্য তাঁহার নিন্দা না করিয়া বরং ধন্যবাদ করিতে হয়। ডিমাস্থিনির * ঐ বক্তৃতা ফিলিপিক† নামে প্রসিদ্ধ কবিতার আদিভাগে কথিত হইয়াছে।

সে যাহাইউক ফিলিপ * ঐ প্রতিবাদি বক্তার বাক্যের প্রতি-
যোগে ভীত না হইয়া গ্লীকের† নানা প্রদেশের মধ্যে প্রতিপন্ন
হইবার জন্য মেসিডনীয়দিগকে * ও আর্গাইবদিগকে * স্পার্টা-
য়দের * প্রতিকূলে আশ্রয় দিতে স্বীকার করিলেন। পরে থিবী-
য়েরা * ফিলিপের * সহিত সংযোগ করিলে তাঁহার দল বড়
শক্তিমত্ত হইল। ইহার বিপক্ষে কেবল আশ্বিনী† ও স্পার্টা†

রহিল, কিন্তু ইহাদের মধ্যে স্মার্টীয়দেরই * বিশেষ যত ছিল।
এবং ফিলিপ * ও থিবোয়েরা * তাহাদের দমন চেষ্টা সাধ্যমত
করিতে লাগিলেন। কিন্তু ডিমাশ্বিনি * বক্তৃতাদ্বারা আখিনীয়
দ্বিগকে * এমনত সাবধান করিলেন যে তাহার ফিলিপের *
সহিত প্রকাশিত রূপে কোন বিচ্ছেদ করিল না, তজ্জন্য
ফিলিপকে *ও শান্ত থাকিতে হইল।

কিন্তু ফিলিপ * আপন অস্থিরতা ও যুদ্ধে রত স্বভাবজন্য,
বহুকাল শান্ত থাকিতে পারিলেন না। উবিয়া† উপদ্বীপ
জয় করণের বাঞ্ছা তাঁহার বহুকাল পর্য্যন্ত হইয়াছিল,
যেহেতুক তদ্বারা তাবৎ গুীকের * বিপক্ষে তাঁহার অভি-
প্রায় সিদ্ধ হওনের সম্ভাবনা ছিল। এইরূপে তথাকার
কোন ২ লোকেরা তাঁহাকে আহ্বান করিয়াছেন এই ছলে
তিনি উবিয়ায়† এক দল সৈন্য প্রেরণ করিয়া অনেক
স্থান অধিকৃত করিলেন; পরে পোর্থম† নগর বিনষ্ট
করিয়া তদ্রূপে তিনজন উপদ্রুবি রাজাকে সৎস্থাপিত করি-
লেন। অপর ইরিট্রিয়া† নগরস্থ প্লুটার্ক * আখিনীয়দের *
আশ্রয় যাচঞা করিতে তাহার। তদনুসারে ফোসীয়কে *
অধ্যক্ষ করিয়া কতকগুলিন সৈন্য তথায় প্রেরণ করিল। এই
সেনাপতির উপর আখিনীয়দের * বিস্তর ভরসা ছিল, এবং
সকলে তাঁহাকে যেরূপ যোগ্য জ্ঞান করিত সেই মতই তাঁহার
ব্যবহার নিশ্চয় হইল।

ঐ ব্যক্তি এমনত ক্ষমতাপন্ন ছিলেন, যে আখিনীয়† নব্য ও
বর্দ্ধিষ্ণু এবং বিশিষ্ট অবস্থার সময়েও সম্মান জনক হইতে পারি-
তেন। তাঁহার রীতি সকল শুদ্ধ ও কঠিন ধর্মের নীতি মত ছিল,
সেহেতুক তিনি অ্যাকাডেমিতে† অর্থাৎপেটোর বিদ্যালয়ে সুশি-
ক্ষিত হইলেন। এইরূপ কথিত আছে যে তাঁহাকে কখন ইগা

বা রোদ্দন করিতে কেহ দেখে নাই, বরং তাঁহার স্বাভাবিক গাভীয়া ও প্রবীণ ভাবের কখন অন্যথাও হয় নাই। তিনি যুদ্ধ বিদ্যা কেবুয়ের * নিকট শিক্ষা করিয়াছিলেন, কিন্তু আপন শিক্ষকের যে ২ দোষ ছিল তাহাও শুদ্ধ করিলেন, ও তাঁহার দয়ার প্রশংসা করিয়া আপনিও সে গুণ গৃহণ করিলেন, আর তিনি তাঁহাকে ঐ গুণ অধিক করিতে কহিয়াছিলেন।

অপর তাঁহার বিষয়ে এই এক কথা লিখিত আছে যে তিনি বন্ধু জাতীয়দের স্থানে ও অধীন নগর সকলহইতে চাঁদা সংগ্ৰহ করণ জন্য বিংশতি খান ডিঙ্গার সহিত যাত্রা করিতে আজ্ঞা পাইলে এই উত্তর করিলেন যে বিংশতি খান ডিঙ্গার প্রয়োজন কি? কারণ যদিপি শত্রুভাবে যাইতে হয় তবে অধিক ডিঙ্গার আবশ্যক হইবে, এবং বন্ধুভাবে গেলে এক খানই যথেষ্ট। তাঁহার যুদ্ধ কৌশল সকল এমনতম ছিল যে তিনি অধিক বজ্রাঘাত হইলেই সেনারা শীত কালের চিহ্ন জ্ঞান করিত। তাঁহার দৃশ্যাকার অতিশয় কঠিন ছিল, এবং এই মগধ মূর্তি উপলব্ধ করিয়া তাঁহার শত্রুরা তাঁহাকে মধ্যে ২ তিরস্কার করিত। এক দিবস কেরি * নামক এক ব্যক্তি তাঁহাকে ঐ রূপ গ্লানি করিয়াছিলেন; তাহা শুনিয়া আখিনীয়েরা *ও অতিশয় আহ্লাদিত হইলে ফোসীয় * এই উত্তর করিলেন, যে আমার এইরূপ কঠিনাকার-হইতে তোমাদের কোন মন্দ হয় নাই, কিন্তু এই সকল মিন্দকদের উল্লাসদ্বারা তোমাদের কত অশ্রুপাত হইয়াছে। লোকদের সভায় তিনি এমন সুন্দর ও স্বাভাবিক রূপে এবং সংক্ষেপে বক্তৃতা করিতেন যে তদ্বারা শোধ হইত যেন তাঁহার সদন্তঃকরণের প্রতিধ্বনি হইতেছে, এবং তদ্বারা ডিম্মা-স্থিনির * গৌরবান্বিত ও শক্তিমন্ত বক্তৃতা অপেক্ষায় অধিক কার্য্য

সিদ্ধি হইত। তিনি অলঙ্কারাদি শাস্ত্র সকল পরিত্যাগ করিয়া কেবল বিচার ও ন্যায়শাস্ত্র অভ্যাস করিয়াছিলেন। ও স্বদেশীয়দের কুশীতি জানিয়া তাহাদের সহিত সর্বদা কঠিন ব্যবহার করিতেন, ও তাহাদের নিন্দাকে হেয়জ্ঞান করিতেন এবং ধন্যবাদকে বাহ্যে এমত তুচ্ছ করিতেন যে কোন সময় লোকেরা তাহার কথা শুনিয়া প্রশংসা করাতে তিনি বিদ্রূপ করিয়া এক জন আত্মীয়কে কহিলেন, বুঝি আমার কথনে শিষ্টতার কিছু ত্রুটি হইয়া থাকিবে। স্বদেশীয়েরা দুষ্কর্মী এই জ্ঞানেই কেবল তিনি যুদ্ধের যত্ন করিতেন না। তিনি ফিলিপের * অভিপ্রায় সকল অবগত ছিলেন বটে, কিন্তু ইহাও ভাবিয়াছিলেন, যে রাজ্যের যেকোন দুরবস্থা হইয়াছে তাহাতে তাহাকে প্রতিযোগ করণে কোন ফল দর্শিবে না; অতএব ডিমাস্থিনি * তৃতীয় ফিলিপিকে † লিখেন, যে ফো-সীয় * আপন অবিজ্ঞতা বা দুষ্টমতি প্রযুক্ত দেশের মঙ্গল চেষ্ঠায় ক্লান্ত নহেন; কিন্তু নিতান্ত নিরুপায় ভাবিয়াই ক্লান্ত হইয়াছেন। তিনি সর্বদা ডিমাস্থিনির * বিপরীত মতাবলম্বী হইতেন, এবং সকল লোকপ্রিয়দিগকে সন্দেহ করতঃ বিবেচনা করিয়াছিলেন, যে ডিমাস্থিনির * আত্মীয়দিগকে * যুদ্ধে প্রবৃত্ত করণে একাদশ চেষ্ঠা পাওনের কারণ এই, যে রাজ্যের মধ্যে গোলমাল উপস্থিত হইলেই তিনি প্রভূত্ব পাইতে পারিবেন। এক দিবস ডিমাস্থিনি * কহিলেন, যে অহে ফোসীয়, * লোকেরা তোমাকে এক দিবস উন্নতের ন্যায় ক্রোধে বধ করিবে; তাহাতে ফোসীয় * উত্তর করিলেন যে লোকেরা উন্নত হইলে আমাকে বধ করিতে পারিবে বটে, কিন্তু তাহাদের যথার্থ জ্ঞান হইলেই তুমি হত হইবা। তিনি নিজ বিবেচনার বিপরীত কর্ম করিতে পুনঃপুন বাধিত

হইতেন বটে, কিন্তু কখনও আপন বিবেকের বিপরীত করেন নাই; ও যুদ্ধের উত্তম বা মন্দ গতিক হউক কিন্তু তিনি কখনও অধ্যাক্ষতা ভার অস্বীকার করেন নাই। তিনি পঞ্চচত্বারিংশৎ বার সৈন্যের অধ্যক্ষ হইয়াছিলেন, কিন্তু তদর্থ প্রায় কখন উপস্থিত হইয়েন নাই, এবং প্রার্থনাও করেন নাই। স্বদেশীয়েরা তাঁহার গুণ সুন্দর রূপে জ্ঞাত প্রযুক্ত বিপদ কালে তাঁহার কাঁঠন ব্যবহার বিস্মৃত হইত।

আখিনোয়েরা * এতাদৃশ যোগ্য ব্যক্তিকে প্লুটার্কের * সহায়-তায় সৈন্যে প্রেরণ করিল। কিন্তু ঐ প্লুটার্ক * কৃতঘ্নতা পূর্বক যে সৈন্যের আশ্রয় যাচঞা করিয়াছিলেন, সেই সৈন্যদিগকেই দূর করণের চেষ্টা করিতে লাগিলেন, কিন্তু ফোসীয় * যুদ্ধে জয়ী হইয়া ঐ কৃতঘ্ন প্লুটার্ককে * ইরিট্রোয়া† হইতে দূর করিয়া দিলেন।

ফিলিপ্ * এই রূপে উবিয়ার† বিষয়ে নিরাশ হইয়া আখিনোয়দিগকে * অন্য স্থানে পীড়া দেওনের চেষ্টা পাইতে লাগিলেন। যথা আখিনোয়েরা * থ্রেস† প্রদেশ হইতে শস্য পাইত ইহা জানিয়া, তিনি ঐ দেশের ঘাট সকল উহাদের বিপক্ষে রুদ্ধ করিবার এবং বিশেষতঃ পেরিমে† ও বিজেন্সিয়ে† অধিকার করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন; কিন্তু আখিনোয়দের * সহিত সম্মুখ রূপে বিচ্ছেদ করণের বাঞ্ছা না করিয়া তিনি বন্ধুতার ছলে তাহাদিগকে এই প্রকার এক পত্র লিখিলেন, তোমরাই সন্ধির নিয়ম ভঙ্গ করিয়াছ কিন্তু আমি করি নাই; যেহেতুক যে সকল বণিক্ আমাদের অধিকারে বাণিজ্য করিয়া থাকে তোমরা তাহাদিগকে আটক করিয়া তাহাদের দ্রব্য সকল বিক্রয় করিয়াছ, এবং এইক্রমে তোমরা অধিকন্তু অবিচার ও শত্রুতা করিয়া আমার

প্রতিকূলাচরণ জন্য পারস্* রাজার নিকট দূত প্রেরণ
করিয়াছে।

যে সকল বক্তা ফিলিপের* স্বপক্ষ ছিলেন, এই পত্র প্রাপ্তিতে
তাঁহারা তাঁহার সদাচরণ নিশ্চয় করণের সুযোগ পাইলেন।
কেবল ডিমাস্‌ট্রিনি* ঐ বিষয়ে বিপক্ষ রহিলেন, এবং ঐ
পত্র পাঠে যে রূপ সম্ভাব্য দর্শে, তাহা দূর করিবার জন্য তিনি
বক্তৃতা আরম্ভ করিলেন। যথ্য অর্থে আর্থিনোয়েরা,* ফিলিপ*
যে পত্র লিখিয়াছেন তাহা তোমাদিগের* যোগ্য নহে, যে হেতুক
তিনি তদ্বারা যুক্ত করণেচ্ছা স্পষ্ট রূপে প্রকাশ করিয়াছেন,
তাহা তাঁহার পূর্ব ব্যবহারেই প্রকাশ হইয়াছে; এবং তোমা-
দের সহিত সন্ধিকরণে তাঁহার তাৎপর্য্য এই, যে যুদ্ধের বিরাম
হইলেই তোমরা নিশ্চিত হইবা, এবং সেই সময়ে আক্রমণ
করিলে তিনি তোমাদিগকে অনায়াসেই পরাভূত করিতে
পারিবেন। তৎপরে নিজ রীত্যানুসারে তাহাদের অলস
জন্য নানা প্রকার তিরস্কার করিয়া তিনি কহিলেন যে
ফিলিপের* বেতনভোগী যে সকল বক্তা তাহাদের কর্তৃক
তোমরা প্রবঞ্চিত হইয়াছে। অপর অর্থে আর্থিনীয় গণ,
আমার এই সকল বাক্য সত্য জ্ঞান করিয়া রাজভাণ্ডারের
পুতি বা নগরবাসিন্দার ধনে তোমাদের সুখ করা উচিত
নহে; কারণ ফিলিপের* পত্রে ও তাঁহার পূর্ব ব্যবহারে যুক্ত
করণেচ্ছা স্পষ্ট প্রকাশ হইয়াছে; অতএব তোমরা এইরূপে
যুদ্ধসজ্জা করিয়া পূর্বাপেক্ষায় যোগ্যতর সেনাপতি সকল
নিযুক্ত কর; কারণ পূর্বের যে সকল সেনাপতিহইতে
তোমাদের বিনাশের পথ হইয়াছে, তাহাদেরহইতে যে
তোমাদের পুনর্বার সৌভাগ্য হইবে এমন জ্ঞান তোমরা
অবশ্যই রাখিও। দেখ ইহা কি অপমানের দৃশ্য। যে

মাসিডনের† এক ব্যক্তি আপদকে তুচ্ছ করিয়া কেবল আপন রাজ্য বৃদ্ধি করিতে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া স্বস্ব কত অস্ত্রা-
ঘাত স্বীকার করিতেছেন; কিন্তু তোমরা আর্থিনীয়,* অন্য
ব্যক্তিকে শাসন করণ তোমাদের পৈতৃক ধর্ম হইয়াও যে
তোমরা সাহস ত্যাগ করিয়া পূর্বপুরুষদের নাম লোপ ও
স্বদেশের মঙ্গল চেষ্টায় অমনোযোগ কর ইহা অতি খে-
দের বিষয়।

ফোসীয়ের* মত অন্য বিষয়ে ডিমাস্থিনির* সহিত
ঐক্য হইত না বটে, কিন্তু এবিষয়ে তিনি ডিমাস্থিনির*
মত গৃহ্য করিলেন। তিনি কহিলেন যে পূর্ব সেনাপতি
সকল অযোগ্য, এবং তন্নিমিত্তে তাহাদের পরিবর্তে আ-
পনি সেনাপতিত্বভার গৃহণ করিয়া সসৈন্যে ফিলিপের* প্রতি-
কূলে যাত্রা করিলেন, ফিলিপ* এই সময়ে বিজেন্সিয়ম্† আক্র-
মণ করিয়াছিলেন।

এই বিষয়ে ফোসীয়ের* প্রাপ্ত সমুদ্রের-কিছু ত্রুটি হয়
নাই, এবং তাঁহার সেনারা ও সহকারি অধ্যক্ষগণ তাঁহার
সাহসে ও সৌভাগ্যে নির্ভর করিয়া সাধ্যানুসারে পরিশ্রম
করিয়াছিল। তিনি ফিলিপকে* আক্রমণে ক্লান্ত হইতে বাধিত
করিয়া হেলেন্টি† হইতে তাঁহাকে একেবারে দূর করিয়া
তাঁহার কএকখান ডিঙ্কা অধিকৃত করিয়া লইলেন, ও
তাঁহার হস্তহইতে অনেক দুর্গের পুনরুদ্ধার করিলেন, এবং
তাঁহার রাজ্যের অনেক স্থানে আক্রমণ করিয়া তাহার বহির্দেশে
বিস্তার অপচয় করিলেন। পরে প্রতিযোগ করণার্থ কতক সৈন্য
একত্র হওয়াতে ফোসীয়* তথ্যহইতে প্রস্থান করিলেন।

ফিলিপ* গীক† দেশে এই প্রকার ব্যাঘাত দেখিয়া
সাইথীয়দের* সহিত যুদ্ধ করিয়া তাহাদিগকে অনায়াসেই

পরাজিত করিলেন। কিন্তু সাইথিয়া† হইতে পুনর্গমনকালীন তিনি ট্রাইবেনিস্‌দর * সহিত সংগাম করিতে বাধিত হইয়া উরুদেশে এক অস্বাভাবিক পাইলেন, এবং আপনার বাহক অশ্ব হত হইল। এই যুদ্ধকালে তাঁহার পুত্র আলেক্সান্ডর * তাঁহার সহিত ছিলেন, তিনি আপন পিতার ঐ রূপ দুর্দশা দর্শনে নিজ ঢাল গৃহণ করিয়া তাঁহার আশুয়ার্থে ধাবমান হইয়া যে ২ লোক তাঁহাকে আক্রমণ করিতে আসিয়াছিল তাহাদের কতককে বধ করিলেন ও কতককে তাড়াইয়া দিলেন।

ফিলিপের * বিজেনসিয়াম† আক্রমণ করণে আথিনীয়েরা * তাঁহার যুদ্ধ করণেচ্ছা স্পষ্ট বোধ করিল। ইহার প্রতি হিংসা করণ জন্য তাহারা সকল সমুদ্রের ঘাট বন্ধ করিয়া তাঁহার বাণিজ্য একেবারে নিবারণ করিল। ফিলিপ* প্রথমে সন্ধির প্রস্তাব করিয়া তাহাদিগকে শান্ত করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন; এবং ফোসীয় * আপন ঐর্ষ্যপ্রযুক্ত তাহা গৃহ্য করিতে তাহাদিগকে পরামর্শ দিলেন, কিন্তু ডিমাস্‌হিনি * কুপিত হইয়া তাহাদিগকে তদ্বিষয়ে নিষেধ করিলেন। এই হেতুক ফিলিপ* তাহাদের বিপক্ষে অন্য জাতীয়-দের সহিত বিশেষতঃ থিবীয়দের * ও থেসেলীয়দের * সহিত নূতন বন্ধুতা করিতে লাগিলেন; কিন্তু তাহারা যে কেবল তাঁহার বিরোধের জন্যই আথিনীয়দের* প্রতিকূলাচরণ করিবেনা ইহা জানিয়া তিনি পশ্চাদ্ভাব্য উপায় স্থির করিলেন। যথা তিনি কৌশলক্রমে আফ্রিসা† দেশস্থ লোকীয়দের * ও তাহাদেরই রাজধানীস্থ লোকদের মধ্যে এক বিবাদ উত্থাপন করিয়া দিলেন; সে বিবাদ এই, যে ফোসীয়েরা * যে রূপ আপলো*দেবের ভূমি চষিবার অপবাদগস্ত হইয়াছিল, সেই

রূপ আপদ লোকীয়দের *ও হইল। এই কুলিঙ্গ অনা-
য়াসেই নির্যাস হইতে পারিত, কিন্তু ইয়ুইনি * নামক কবি
তাহা প্রজ্বলিত করিলেন; তিনি ডিমাস্থিনি * ভিন্ন অতি প্রধান
বক্তা ও ফিলিপের * অতিশয় পক্ষ ছিলেন এবং তাহার
পরামর্শদ্বারা আম্মিকটোয়দের সভায় এই স্থির হইল যে আপ-
লোর * আম্মিকটোয়দের *ও আশুর জন্য এবং আম্মিনীয়দের *
অধর্মাচরণ দমন করণ জন্য ফিলিপকে * আহ্বান করিতে
হইবে; এবং ঐ সভায় ইহাও প্রচারিত হইল, যে তিনি
গ্রীকদের * কর্তৃক আম্মিকটোয়দের * মধ্যে এক জন সভ্য ও
তাহাদের প্রধান ও অসীম শক্তিমান সৈন্যাধ্যক্ষ হইলেন।

ফিলিপ * ঐ পদাকাঙ্ক্ষী ছিলেন, তাহা এইক্রমে প্রাপ্ত
হইয়া পরমাহ্লাদিত হইলেন। এতাদৃশ ধার্মিক ও দেবতাদের
রাগ প্রকাশের সক্ষম ব্যক্তিকে আম্মিকটোয়েরা * সেনাপতিত্ব
পদে নিযুক্ত করিয়াছেন ইহাতে গ্রীকের † ক্ষুদ্র প্রদেশ
সকল অতিতুষ্ট হইল, কিন্তু আথিনিয়েরা * ও স্পার্টীয়েরা *
যথার্থ ভাব বুঝিয়া নিশ্চয় করিল, যে ফিলিপ * আপলো *
দেবের ক্রতির প্রতিকার করিবার ছলে কেবল আপন আকাঙ্ক্ষা
পূর্ণ করিবার পথ বৃদ্ধি করিতেছেন; এবং গ্রীকের † এক
প্রদেশের বিপক্ষে অন্য প্রদেশকে আশুর দিবার ছলে
তাবৎকে অধীন করিতে চেষ্টা করিতেছেন। তাহার। যে
রূপ সন্দেহ করিয়াছিল সেই রূপই শীঘ্র দর্শিল, কারণ
ফিলিপ * আপন সৈন্য একত্র করিয়া পূর্ব স্বীকারানুসারে
অধার্মিক লোকীয়দের * প্রতিকূলে সংগ্রাম না করিয়া
ফোসি † প্রদেশের ইলেটিয়া † নামক প্রধান নগর অধিকৃত
করিলেন, তদুদ্বারা থিবীয়দিগকে * ভয় প্রদর্শন করাইবার এবং
আটিকার † মধ্যে প্রবেশ করিবার সুন্দর সুযোগ হইল। এতাদৃশ

অসাধারণ ও অচিন্তিত লভ্য পাইয়া ফিলিপ্* একেবারে নির্ভয় হইয়া ছদ্মভাব-প্রকাশরূপে ত্যাগ করতঃ তাবৎ গুরুদিগকে* হেয়জ্ঞান করিতে লাগিলেন।

এই সম্ভবাদ সর্বত্র প্রচার হওয়াতে লোকদের অন্তঃকরণে অভিযয় শঙ্কা জন্মিল। ফিলিপের* চতুরতা ও তাহাদের অনভিজ্ঞতা প্রযুক্ত এই পর্য্যন্ত তাহার যে সকল অভিপ্রায় অপ্রকাশিত ছিল, তাহা এইরূপে সকলেই স্পষ্টরূপে বুঝিতে পারিল, কিন্তু তাহা নিবারণ করিবার কোন উপায় দেখিতে পাইল না। আখিনীয়েরা* তাহা পূর্বে বুঝিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহারাও অন্যদের ন্যায় ভীত হইল, কারণ তাহারা ইহার প্রতিকার বিবেচনা করিতে এক সভা করিলে যখন ঘোষণাধাক্কা উচ্চঃস্বরে कहিলেন যে তোমাদের মধ্যে যাহার ইচ্ছা হয় তিনি বক্তার আসনস্থ হও, কিন্তু ইহাতে কাহারও উচিত বা বাক্য कहিতে ভরসা হইল না। পরে ডিমাস্‌নি* উপস্থিত বিপদ জন্য সাহসান্বিত হইয়া ও ফিলিপের* ধূর্ততা জন্য কুপিত হইয়া গাত্রোথান করতঃ স্বদেশীয়দিগকে পশ্চাৎ লিখিতব্য কথা कहিলেন। যথা অহে আখিনীয়গণ, যদিও তোমরা আমাকে অনুমতি দেও তবে আমি সকল বিস্তারিত করিয়া कहি, দেখ ফিলিপ্* যে রাজ্যক্রমণ করিয়াছেন তন্নিবাসিদের মধ্যে তিনি অনেককে অর্থ দানে বা প্রবঞ্চনাদ্বারা বশীভূত করিয়া স্বপক্ষ করিয়াছেন, ইহাতেই তাহার অভিপ্রায় সকল স্পষ্ট রূপে বোধ হইতেছে। অপর তিনি থিবির* চতুর্দিকে সৈন্য সংগৃহ করিয়া আপন বিক্রম প্রচার করিতেছেন, ইহাতে তাহার এই অভিপ্রায় বোধ হয় যে তাহার পক্ষীয়েরা ভরসান্বিত হইবে এবং শত্রুরা ভীত হইয়া তাহার অধীন হইবে। অতএব যদিও এইরূপে আমরাদিগের প্রতি

খ্রীস্টীয়দের* পূর্বনিগূহ্ন স্বরণ করিয়া তাহাদিগকে শত্রু ভাবি তবে
 ফিলিপের* মনোবাঞ্ছাই সিদ্ধ হয়; কিন্তু তাহাতে আমার এই
 শঙ্কা হয় যে পাছে খ্রীস্টীয়েরা* শেষে ফিলিপের* অধীন হইয়া
 তাঁহার সহিত মন্ত্রণা করিয়া আটকা† দেশাক্রমণ করে।- এই
 প্রযুক্ত আমি তোমাদিগকে সৎপরামর্শ দিতেছি, তাহা মনো-
 যোগ পূর্বক শ্রবণ ও মান্য করিলে তোমাদের আপদ নষ্ট
 হইতে পারে; সে সৎপরামর্শ এই, যে প্রথমতঃ তোমাদের
 মনের শঙ্কা দূর করিয়া কেবল খ্রীস্টীয়দের* কারণ ভীত
 হও, কারণ তাঁহাদেরই প্রথমে বিপদ হইবে। দ্বিতীয়তঃ
 তোমাদের মধ্যে যত পদাতিক ও অশ্বরূঢ় আছে সকলে
 এইক্রমে ইলুসি† নগরে গমন করুক, তাহাতে গুকের† তাবতেই
 জানিতে পারিবে যে তোমরাও যুদ্ধার্থ একত্র হইয়াছ, এবং
 যাহারা মাসিডনীয়দিগকে* স্বদেশে বিক্রয় করিয়াছে তাহা-
 দের আশুয়ার্থ যে রূপ ইলেটিয়ায়† ফিলিপের* সৈন্যোপস্থিত
 আছে, সেই রূপ স্বাধীনতাকাঙ্ক্ষীদের আশুয়ার্থ তোমরাও প্রস্তুত
 আছ; ইহা জানিলে খ্রীস্টীয় দেশস্থ তোমাদের বন্ধুগণ ভরসা-
 দ্বিত হইবে। আমার তৃতীয় ও শেষ যুক্তি এই যে তোমরা
 এইক্রমে দশ জন দূত নিযুক্ত কর, তাঁহারা সৈন্যাদ্যক্রদের-
 সহিত পরামর্শ করিয়া উক্ত যাত্রার সময় ও অন্যান্য বিষয়
 নির্দ্ধারিত করিতে পারিবেন। অপর দূতদের খ্রীস্টীয় উপস্থিত
 হওনানন্তর যেরূপ ব্যবহার করা উচিত তাহাও কহিতেছি,
 মনোযোগ পূর্বক শ্রবণ কর। যথা তোমরা যে এইক্রমে
 খ্রীস্টীয়দের* নিকট কিছু প্রার্থনা কর আমার এমন মত
 নহে, কারণ তৎদ্বারা যথেষ্ট অসমুদ্রের বিষয় হইবে;
 খ্রীস্টীয়দিগকে* এই মাত্র কহা উচিত যে তোমরা তাহাদের
 রক্ষার্থে আশুয় দেওনে প্রস্তুত আছ। যদিও উহারা ঐ

বাক্য গৃহ্য করে তবে ফিলিপের* প্রতিযোগাচরণ ও আমাদের রাজ্যের সমুমানুযায়ী কর্ম করিতে পারিব, এবং যদিও তাহা না করে তবে তাহাদের দুর্দশার দোষ তাহাদের উপরেই পড়িবে; কিন্তু আমাদের ব্যবহার আখিনীর† সমুদ্র ও সুখ্যাতির বিপরীত কোনমতে প্রকাশ হইবে না।

ডিমাছিনি* স্বদেশের মঙ্গলার্থ অন্তঃকরণে ও স্বাভাবিক সাহসে এই সকল বাক্য উচ্চারণ করাতে তাঁহার ইচ্ছালাভ হইল, অর্থাৎ আখিনীয়েরা* তাঁহার পরামর্শ গৃহ্য করিয়া তাঁহাকে দূতদের প্রধান করিয়া থিবিতে† প্রেরণ করিল, এবং থর্মপিলির† নিকটস্থ শত্রু অন্বেষণ করণার্থ দুই শত খান ডিঙ্গা প্রস্তুত করণের প্রতিজ্ঞা করিল।

ডিমাছিনি* থিবিতে† উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে ফিলিপ* কর্তৃক প্রেরিত পাইথন* নামক এক অতি উপযুক্ত ব্যক্তি তাঁহার প্রতিযোগার্থ প্রস্তুত আছেন। কিন্তু তাঁহার প্রতিযোগে কিছুই ফল নশীল না, কারণ ডিমাছিনির* বক্তৃতায় থিবিয়েরা* স্বাধীনতেচ্ছুক হইয়া মাসিডনীয়দের* প্রতিযোগ করণার্থ আখিনীয়দের* সহিত সংযোগ করিবার প্রতিজ্ঞা করিল।

এতাদৃশ শক্তিমত্ত দুই রাজ্যের মিলন হওনে ফিলিপ* দ্বাখাত পাইয়া আখিনীয়দের* যুদ্ধ উদ্দেশ্যে প্রস্তুত করণ জন্য দূত প্রেরণ করিলেন; কিন্তু আখিনীয়দিগকে* ডিমাছিনির* প্রতি দৃঢ় সংযোক্তা দেখিয়া তিনি এই আতিশয়কর ও তাহাদের বন্ধু জাতীয়দিগকে আপলোদেবের* প্রকার উক্ত অলঙ্ঘন দশাইয়া ভয় প্রদর্শন করাইতে লাগিলেন। কিন্তু ডিমাছিনি* তাহাদিগকে এই সকল প্রকৃষ্ট বাক্য অমান্য করিতে পরামর্শ দিয়া কহিলেন, যে এই রাজ্যকা ফিলিপের*

ধন গৃহে বশ হইয়া আপলো * দেবোক্ত ছলে তাঁহার মনোমত বাক্য সকল প্রকাশ করিতেছেন। তিনি আরও কহিলেন যে অহে থিবি† নগরবাসিগণ, তোমরা স্বজাতীয় ইপামিনণ্ডকে * স্মরণ কর, ও অহে আথিনী† বাসিগণ, তোমরাও আপনাদের পেরিক্লিকে * স্মরণ কর, যেহেতুক ঐ প্রধান ব্যক্তিদ্বয় এতাদৃশ দৈববাণী ও ভবিষ্যদ্বাক্য হেয় জ্ঞান করিয়া কেবল আপন ২ বিবেচনানুবর্তী হইতেন। ইহা শ্রবণে আথিনীয় সেনারা তৎক্ষণাৎ ইলুসি† নগরের প্রতি যাত্রা করিল, এবং থিবীয়েরা*ও আপন বন্ধুগণের এতাদৃশ উদ্যোগে চমৎকৃত হইয়া তাহাদের সহিত সংযোগ করিয়া শত্রুদের আগমনাপেক্ষায় রহিল।

ফিলিপ * আপন শক্তি ও বিপক্ষ সৈন্যাধ্যক্ষদের দুর্বলতা জানে ত্বরায় এক সংগৃহীত করিবার প্রতিজ্ঞা করিলেন; এবং এই অভিপ্রায়ে তিনি কিরোনিয়ার† ক্ষেত্রে গমন করিলেন, সে স্থান এই যুদ্ধ হওন নিমিত্তই প্রসিদ্ধ হইয়াছে। তাঁহার সৈন্যসংখ্যা প্রায় বত্রিশ সহস্র ছিল, কিন্তু বন্ধু জাতীয়দের ত্রিশও সহস্রের অধিক ছিল না।

যদিবসে এই যুদ্ধ ঘটিয়াছিল তৎপূর্ব সন্ধ্যার সময় ডাইও-জিনি * নামক যে সাইনিক‡ উভয়দলস্তুদিগকে ঘৃণা করিতেন, তিনি অনুসন্ধানেক্ষায় তাহাদের শিবিরে গিয়াছিলেন; কিন্তু মাসিডনীয়দের * নিকট তিনি পারিচিৎ ছিলেন না, এই প্রযুক্ত তাহারা তাঁহাকে বদ্ধ করিয়া ফিলিপের * নিকট লইয়া গেল। ফিলিপ* তাঁহাকে কটুরূপে জিজ্ঞাসা করিলেন যে

‡ (Cynic.) সাইনিক নামবিশিষ্ট জ্ঞানীদের প্রসিদ্ধ মত এই যে তাঁহারা কুন্দিয়াদির নিন্দা ও ধনকে তুচ্ছ করিতেন; আর তাঁহাদের অপরিচ্ছন্ন বস্ত্র পরিধান এবং স্তম্ভিকায় শয়ন করণের রীতি ছিল।

তুমি কি অনুসন্ধানী? ডাইওজিনি* উত্তর করিলেন হাঁ, তুমি যে অজ্ঞানতা ও লোভ প্রযুক্ত আপন প্রাণ ও রাজ্যের বিপদ জন্মাইতেছ তাহা আমি দেখিতে আসিয়াছি।

২৬পরদিবস প্রাতঃকালে সূর্যোদয়ের পূর্বেই উভয় পক্ষের সেনাগণ যুদ্ধ সজ্জায় প্রস্তুত হইল, তাহাতে গীকদের* যত্ন এই যে কোন মতে গীকের† স্বাধীনতা রক্ষা পায়, ও মাসিডনীয়দের* যত্ন এই যে তাহা নষ্ট করে। থিবীয়েরা* আপনাদের দেবদল অগ্নে করিয়া মিলিত গীকদের* দক্ষিণ পার্শ্বে দাঁড়াইল, ও আথিনীয়েরা* লাইসিক্লি* ও কেরি* নামক সেনাপতি দ্বয়ের সহ বামপার্শ্বে দাঁড়াইল, এবং কোরিন্থীয়েরা* ও পিলোপনিসীয়েরা* মধ্য ভাগে রহিল। মাসিডনীয় সৈন্যের বামপার্শ্বে কুলোন মাসিডনীয়দের* এক দল এবং থেসেলির† প্রসিদ্ধ অশ্বরুঢ় দলের সহিত আলেক্সান্ডর ছিলেন; ও যে গীকেরা ফিলিপের* পক্ষ হইয়াছিল ও যাহাদের সাহসে কিছুই ভরসার বিষয় ছিল না তাহারা মধ্য ছিল, এবং ফিলিপ* আপনি আথিনীয়দের* বেগ বাধা দেওন জন্য আপন খ্যাত দলের সহিত দক্ষিণ পার্শ্বে রহিলেন।

উভয় পক্ষের সেনাগণ লোভ ও প্রতিহিংসা ও গৌরবাকাঙ্ক্ষা এবং স্বাধীনতার প্রেমজাত সাহস ও শক্তির সহিত সংগ্রামারম্ভ করিল। আলেক্সান্ডর* প্রথমে আপন কুলোন দলের সহিত যুবা কালোপযুক্ত সাহস পূর্বক থিবীর† দেবদলের উপর পড়িলেন, এবং তাহারাও আপনাদের পক্ষ সুখ্যাতি মত সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিল। ঐ দেবদলের যুবা বীরেরা স্বদেশীয়দেরহইতে আবশ্যক সময়ে আশ্রয় না পাইয়াও কয়েককাল পর্যন্ত অতি সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিয়াছিল, কিন্তু শেষে শত্রুদের অধিক সৈন্য প্রযুক্ত পরাভূত

হইল বটে, তথাপি অধীন বা পলায়িত না হইয়া সকলে
ক্রমে বন্ধুগণের মধ্যে স্বস্থ স্থানে হত হইতে লাগিল; এবং
শত্রুদের আগমন বাধার কারণ তাহাদের শবরাশিদ্বারা একটা
দুর্গপ্রায় হইল; কিন্তু যুবরাজ ও তাহার সেনাগণ জয়ের
আহ্বানে সাহসী হইয়া শবরাশির উপর দিয়া গমন করিয়া
খিবীয়দের * প্রধানাংশের উপর উন্নতরূপে পড়িলেন, এবং
তাহারাও যথোপযুক্ত সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিতে লাগিল,
অতএব এই সময় উভয়পক্ষেরই তুল্য বীরত্ব প্রকাশ হইয়াছিল।

বামপার্শ্বস্থ আখিনীয়েরা *ও যেমত অহঙ্কার করিত ও
যে নিমিত্ত সন্ধ্যামে প্রবৃত্ত হয় তদুপযুক্তই সাহস পূর্বক
যুদ্ধ করিয়াছিল। উভয় পক্ষীয় সৈন্য অনেক বীরত্ব ব্যব-
হার করিয়াছিল, এবং তজ্জন্য কিয়ৎকাল পর্যন্ত জয়ের
কিছু নিশ্চয় হয় নাই; শেষে মাসিডনীয়দের * মধ্যভাগস্থ
কতক সৈন্য ও ফিলিপের * নিজ দল অর্থাৎ ফেলেক্স তিন
দক্ষিণ পার্শ্বস্থ সেনারা সকলেই আখিনীয়দের * কঠিন আক্র-
মণনিবারণে অক্ষম হইয়া পলায়ন করিল। সে দিবস
যদ্যপি সেনাদের ন্যায় সেনাপতিরাও সাহস ও ক্রুরতা প্রকাশ
করিত তবে গৃহীদের * পক্ষে উত্তমই হইতে পারিত, কিন্তু
তাহাদের ভ্রমে বিভ্রাট ঘটিল। যথা লাইসিক্লি * গর্জিত হইয়া
কহিলেন, যে অহে স্বদেশীয় বীরগণ, আমরাই জয়ী হইয়াছি,
অতএব আইস, আমরা ভীকু শত্রুদিগের পশ্চাদ্গমন পূর্বক
তাড়না করিয়া মাসিডনে † ফিরিয়া যাইতে বাধিত করি।
অতএব আখিনীয়দের * যে সুসময় হইয়াছিল, তাহাতে ফিলি-
পের * মূলদল ছিন্ন করণের চেষ্টা না করিয়া তাহারা
লাইসিক্লির * কথা প্রমাণ পলায়িত শত্রুদিগের পশ্চাদ্গমন
করাতে আপনাদের মধ্যেও গোলমাল উপস্থিত হইল।

ফিলিপ্* সেনাপতিত্ব কর্ষে বিজিতপ্রযুক্ত আখিনীয়দের* এই ভ্রম বুঝিয়া আপনিই যে পরে জয়ী হইতে পারিবেন, তাহা নিশ্চয় জানেন আন্তরিক প্রফুল্ল হইয়া আপন অধ্যক্ষদিগকে সুদূতাবে কাহিলেন। দেখ, আখিনীয়েরা* জয় করিবার ধারা জাত নহে। ইহা কহিয়া তিনি আপন সৈন্যদিগকে একটা নিকটস্থ উচ্চ স্থান অধিকৃত করিতে আজ্ঞা করিলেন; তাহাতে তথাহইতে তাহারা সকলে একত্র হইয়া অকস্মাৎ আখিনীয়দের* উপর পড়িল, কিন্তু আখিনীয়েরা* সে সময় আপনাদের জয় ভাবিয়া এই বিপদ ঘটিবে এমন কিছুই জানিতে পারে নাই। এই আক্রমণ একেবারে অনিবার্য হইল, কারণ আখিনীয়দের* অনেকে শত্রুর ভরে পিষিয়া গেল, এবং কেহ বা অস্ত্রাঘাতে মৃতবৎ হইয়া রহিল; এবং তাহাদের আশ্রয়ের কারণ যাহারা প্রস্তুত ছিলেন তাঁহাদিগকেও অবশিষ্ট লোকেরা সঙ্গে লইয়া লজ্জিত রূপে পলায়ন করিল। যে প্রসিদ্ধ বক্তা ও রাজ কর্ষে বিচক্ষণ ব্যক্তি অথাৎ ডিমাহিনি* আখিনীয়দিগকে* স্বাধীনতা রক্ষার কারণ এই যুদ্ধে প্রবৃত্ত করিয়াছিলেন, তিনি সেনেট সভায় যে সম্মান পাইয়াছিলেন তাহা রণক্ষেত্রে আপন ভীরুতাজন্য একেবারে মলিন করিলেন; তিনি প্রথম আক্রমণেই আপন ঢাল নিক্ষেপ করিয়া প্রস্থান করিলেন, সে ঢালের উপর এই লিখিয়াছিলেন, যে যুদ্ধে জয়ের ভার শূভাদৃষ্টের উপর রহিল। তাঁহার শত্রুগণ সত্য বা দ্বেষ প্রযুক্ত রচিয়া অন্য একটা লজ্জার বিষয় কহিয়াছে। যথা তিনি পলায়ন করিতে ২ কতক গুলিন কণ্টকবৃক্ষ সম্মুখে দেখিতে পাইয়া শত্রুভয় প্রযুক্ত নিকটে শত্রুজ্ঞান করিয়া উদ্ভৈঃস্বরে আশ্রয় যাচঞা করিতে লাগিলেন।

যে সময় ফিলিপ্* ঐরূপ জয় করিতেছিলেন তখন

নানা প্রকার সাহস প্রকাশ করাতে তিনি তাহাদিগকে সর্বতোভাবে পরাভূত করিলেন, তাহাতে তাহারা সঙ্গী-
 ক্ষেত্রহীনে পলায়ন করিলে তিনি তাহাদিগকে বিনষ্ট
 করিতে পশ্চাদ্গমন করিলেন। এই রূপে জয় শত্রুর
 কর্তৃক বন্ধু জাতীয়দের মধ্যভাগ সম্মুখমতে ছিন্ন ভিন্ন হইল।
 আখিনীয়দের* এক সহস্রের অধিক লোক রণস্থলে হত
 হইল, ও প্রায় দুই সহস্র বন্ধী হইল, এবং খিবীয়দের* ও
 তাদৃক অপচয় হইয়াছিল। ফিলিপ* রাজনীতিজ্ঞতা ও ভাবি
 আকাঙ্ক্ষা প্রযুক্ত এই জয়ের শেষে বাহ্যে দয়া প্রকাশ
 করণের প্রতিজ্ঞা করিয়া গ্ৰীকদিগকে* ক্ষমা করিতে আজ্ঞা
 করিলেন; কিন্তু তাহাদের স্বাধীনতা নষ্ট করিবার ও
 তাহাদের সহিত পারস্য রাজ্য জয় করিবার ইচ্ছা মনেই
 রাখিলেন।

এই জয়ের পর ফিলিপের* ব্যবহারবাহী ইতিহাসবেত্তারা
 নানা প্রকারে বর্ণনা করেন। কেহ ২ কহেন, যে তিনি জয়ের
 পর এমত পরিহাসযোগ্য আত্মার প্রকাশ করিয়াছিলেন, যে
 ডিমেডি* নামক আখিনীয় বন্ধীদের মধ্যে এক জন বক্তা
 পরিহাস ও অনুযোগ পূর্বক কহিয়াছিলেন, যে অর্নো ফিলিপ*
 তোমার আগামেমনের* তুল্য সৌভাগ্য হইয়াছে, কিন্তু তুমি
 থর্সাইটির* ব্যবহার করিতেছ। কিন্তু জষ্টিন্স* তাহার পক্ষে
 কহেন, যে তিনি কোনমতে আত্মার প্রকাশ করেন নাই, ও বন্ধি-
 গণের প্রতি অত্যন্ত কৃপা প্রকাশ করিয়াছিলেন, ও কেহ তাহাকে
 হাস্য করিতে দেখে নাই, ও বলিদান ও মূর্ছট ধারণ
 এবং কোন সুগন্ধদ্রব্য ব্যবহার করেন নাই; বরং তিনি
 অন্যকে কোন প্রকার আমোদ করিতে নিষেধ করিয়াছিলেন,
 এবং তিনি যে গর্বিত হইয়াছিলেন, এমত তাহার জয়

সঙ্গিগণ বা পরাভূত শত্রুগণ কোন মতে জানিতে পারেন নাই। যে যাহা ইউক, তিনি আশ্বিনীয়দের * সহিত শীঘ্র একটী সন্ধি স্থাপন করিলেন, এবং শিবিরগিকে * কৃতঘ্ন মিত্র জানে তাহাদের সহিত কঠিন ব্যবহার করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহাদের বন্ধিদিগকে মুক্ত করণে ও যুদ্ধে ইত ব্যক্তিদের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া করণে অনুমতির কারণ তাহা দিগের স্থানে বিস্তর ধন লইয়া এবং তাহাদের দুর্গে নিজ সম্মুখীয় রক্ষক রাখিয়া তিনি তাহাদের সহিতও সন্ধি করণে সম্মত হইলেন।

এই রূপে কথিত আছে, যে আটসোক্রাটি * নামক অলঙ্কার শাস্ত্রাধ্যাপক কিরোনিয়ার † পরাভবদ্বারা শূন্যিয়া এমনতর দুঃখিত হইয়াছিলেন, যে স্বদেশের এতাদৃশ অসম্মুখের পর জীবন বিফল ভাবিয়া অনাহারে প্রাণত্যাগ করিলেন, সে সময় তাহার বয়ঃক্রম অষ্টবর্ষেই পৌঁছিয়াছিল।

এই যুদ্ধে লাইসিক্লি * নামক আশ্বিনীয়দের * সেনাপতি যাহার কুপারামর্শে অমঙ্গল হইয়াছিল, তাহার নামে লোকদের সভায় আবেদন হওয়াতে, তিনি লাইকর্গ * কর্তৃক মৃত্যুর আজ্ঞা পাইলেন। নগরে এই বিচারকর্তার অতিশয় সম্মুখ ও প্রতিপত্তি ছিল, কিন্তু তিনি নিতান্ত কঠিন ছিলেন, তিনি লাইসিক্লির * প্রতি পশ্চাৎ বক্তব্য রূপে বাক্য কহিলেন। যথা অহে লাইসিক্লি, * তুমি সৈন্যসাম্রাজ্য ছিলে, এবং তোমার দুর্বুদ্ধি প্রযুক্তই এক সহস্র নগররাসির প্রাণ নষ্ট হইয়াছে, ও দুই সহস্র বন্দী হইয়াছে, ও আমাদের নগরের এতাদৃশ অপমান হইয়াছে, এবং তাবৎ গ্রীক অধীন হইয়াছে। তুমিই দেশের অপমানজনক হইয়াছ,

করিতে লজ্জা হইল না! হায়! তোমার জীবনকে ধিক্। এই লাইকগ* স্ট্রাটার† ব্যবস্থাদায়ক সাইকর্ন* নামানুসারে অতি সুপাত্র ছিলেন। তিনি তৎকালের মধ্যে এক প্রধান বক্তা, এবং তাঁহার বক্তৃতা অপেক্ষায়ও সাধুতার অধিক প্রশংসা ছিল, কারণ দ্বাদশবৎসর পর্য্যন্ত রাজ্যধন রক্ষকের কর্ম নির্যাহ করিয়া শেষে যাহা করিয়াছিলেন তাহার এক তালিকা লিখাইয়া এক স্তম্ভের উপর বন্ধ করিয়া রাখিলেন; ইহার অভিপ্রায় এই, যে সর্ব জনে তাহা দৃষ্টি করিয়া তন্মধ্যে কোন নিন্দার বিষয় পাইলে তাহা প্রকাশ করিতে পারিবেন। অপর তিনি রোগগুস্ত হইয়া মৃত্যুর পূর্বে মহাসভায় উপস্থিত হইয়া আপন কর্ম সকল তাবৎ বিস্তারিত করিয়া কহিলেন; এবং তথায় এক ব্যক্তি তাঁহার অপবাদ দিয়াছিলেন, তাঁহাকে নিরুত্তর করিয়া গৃহে পুনর্গমন পূর্বক তিনি প্রাণ ত্যাগ করিলেন। তিনি স্বাভাবিক ভারী ও উগ্ৰ বটে, কিন্তু কাব্যবিদ্যায় অতিশয় অনুরাগী ছিলেন, এবং তিনি যে কবিদিগকে সমাদর করিতেন তাহার প্রমাণ এই যে তিনি ইস্কাইল* ও সফোক্লি* এবং উরিপিডির* প্রতিমূর্তির নির্মাণ করিয়াছিলেন।

কেরি* লাইসিক্লির* তুল্য অপরাধী ছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার অপসিদ্ধ নাম প্রযুক্ত কোন বিপদে পড়েন নাই। তাঁহার এমত হেয় ক্রমতা ছিল যে টাইমোখীয়* কহেন তিনি আপনি সেনাপতি হইবার যোগ্য ছিলেন না কিন্তু সেনাপতির দুর্য্যাদি বহিবার যোগ্য ছিলেন।

অনেকে ভাবিয়াছিল যে ডিমাষ্টির* প্রবৃত্তিজনক বক্তৃতা জন্য আশ্বিনীতে† অমঙ্গল হওয়াতে তিনি সকলের কোপানলে পড়িবেন; কিন্তু ইহার বিপরীত দর্শিল

কারণ তাঁহার সাধতা ও স্বদেশ প্রতি প্রেম আখিনীয়েরা •
 এমত নিশ্চয় জ্ঞাপিত যে তাহার। পূর্বেকৃত পরাভব
 প্রযুক্ত জ্বালায় জ্বলিতে ২ ও কেবল তাঁহারই পরামর্শানুযায়ী
 হইয়াছিল। তিনি তাহাদের বিশ্বাসের যোগ্যপাত্র ছিলেন,
 কারণ এই সময় নগরস্বদের আহার প্রস্তুত করিতে ও
 প্রাচীর পুনর্নির্মাণ করিতে নিযুক্ত হইয়া প্রাচীর সম্বন্ধ কর-
 ণার্থে সাধারণ ধনের অল্পতা দেখিয়া নিঈশ্বরদ্বারা অবশিষ্ট
 ন্যূনতার প্রতিকার করিলেন।

দেশের সম্বলার্থে এই চেষ্টার কারণ লোকদের সভায়
 তাঁহার বন্ধু টিসিফন্ * তাঁহাকে একস্বর্ণ মুকুট দিবার কথা প্রসঙ্গ
 করিয়াছিলেন ; এই প্রযুক্ত ইস্কাইনির * ও ডিমাস্থিনির *
 মধ্যে ইতিহাসে যে প্রসঙ্গ বিবাদ লিখিত আছে তাহা ঘটি-
 য়াছিল। তাহা এই যথা টিসিফন্ * আপন বন্ধুর পক্ষে এই
 প্রসঙ্গ করণ জন্য ডিমাস্থিনির * বক্তৃতা ও রাজকর্মের বিবেচনা-
 বিষয়ে সমযোগ্য যে ইস্কাইনি * তিনি টিসিফনের * বিপক্ষে
 এক অপবাদ তুলিলেন। ডিমাস্থিনি * এই প্রসঙ্গের পোষকতা
 করিয়াছিলেন, যেহেতুক তাহা তাঁহারই সম্মানের বিষয়।

এই বিষয়ের উত্তর প্রত্যুত্তর শ্রুতিবার কারণ সর্বদাগ্রহীতে
 লোকের জনতা হইয়াছিল, কারণ এবিষয়ে দুই জন প্রধান
 বক্তা বাদী ও প্রতিবাদী, উভয়েই স্বাভাবিক প্রস্তুত এবং যত্ন-
 দ্বারা পরিপক্ব, এবং উভয়েই সর্বদা বাদানুবাদে ও পরস্পর
 ঘেষে উগু ছিলেন। প্রথমে ইস্কাইনির * পক্ষে বড় সুগম হইয়াছিল,
 যেহেতুক তিনি আখিনী বাসি যে মাসিডনীয় পক্ষীয়দের
 পক্ষে ছিলেন, তাহার। বিশেষতঃ থিবির † বিনাশাবধি যে
 রূপ শক্তিমান হইয়াছিল তাহাতে তাহার। তাঁহার এবিষয়ে
 অন্যায়মে উপকার করিতে পারিত। সে যাহা হউক তিনি

পরাস্থ হইয়া পূর্বোক্ত অপবাদ দেওন জন্য দেশান্তর গমন
করনের আজ্ঞা পাওয়াতে রোড্রি উপদ্বীপে গমন করিয়া তথায়
বাস করতঃ বক্তৃতাবিদ্যার এক চতুষ্পাঠী স্থাপন করিলেন, তা-
হার সুখ্যাতি বহু কাল পর্য্যন্ত ছিল। তাঁহার দেশবহির্ভূত ই-ও-
নের বিষয়ে যে দুই কথা অর্থাৎ আপন ও ডিমাস্থিনির * বক্তৃতা
বিষয়েই তিনি প্রথমে পাঠ দিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। তাঁহার
নিজবক্তৃতা পাঠের সময় শ্রোতা গণ বিস্তর প্রশংসা করিলেন,
কিন্তু ডিমাস্থিনির * বক্তৃতা পাঠ করিবার সময় তাঁহার
তদপেক্ষায়ও অধিক ধন্যবাদ করিলেন; ইহাতে ইস্কাইনি *
কহিয়াছিলেন যে হায় ! তোমরা এই সকল কথা ডিমাস্থিনির *
নিজমুখে শ্রবণ করিলে তাঁহাকে অসীম ধন্যবাদ করিতা।
অতএব প্রতিবাদের মুখে ডিমাস্থিনির * এতাদৃশ সুখ্যাতি
প্রকাশ হওয়াতে তাঁহার অতিশয় গৌরব হইয়াছে।

ডিমাস্থিনি * জয়ী হইয়া অতিশয় সদ্যবহার করিয়াছিলেন।
যথা যে সময় ইস্কাইনি * পূর্বোক্ত আজ্ঞা প্রমাণ রোড্রি
উপদ্বীপে যাত্রাজন্য ডিমারোহণ করেন, তখন ডিমাস্থিনি *
তাঁহার পশ্চাদ্গমন করিয়া তাঁহার অস্বীকারেও তাঁহাকে
কিঞ্চিৎ ধনদান করিলেন। এই প্রযুক্ত ইস্কাইনি * খেদ করিয়া
কহিলেন যে হায় ! যে দেশের শত্রু অন্যত্রের বন্ধু হইতে ও
অধিক সৎ, সে দেশ ত্যাগ করণে আমার কি দুঃখের বিষয় !

পূর্বোক্ত জয়ে ফিলিপের * আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইল বটে, কিন্তু
ইহাতেও ক্ষান্ত হইলেন না; কারণ তাঁহার এমত মন যে তাবৎ
গ্রীক দেশে তাঁহার অধিকার হইলে তিনি তাহা আপন প্রধান
কল্প অর্থাৎ গ্রীকদের * সহায়তার পশ্চিয়া দেশ জয় করণের
উপায়স্বরূপ ভাবিতেন। এরূপ মন তাঁহার বহুকাল পর্য্যন্ত
হইয়াছিল, এবং তাহা সিদ্ধ হইবে, এরূপ আশাও তাঁহার

ছিল। সে যাহা হউক, তিনি নিশ্চয় জানিতেন, যে তাহাদের আশ্রয় অনায়াসেই পাইতে পারিবেন, যে হেতুক পার্শ্বদের* কর্তৃক আপনাদের পূর্ব কৃতি স্বরণে তাহারা তৎপ্রতি-
ক্ষিপ্ত করণ জন্য পার্শ্বারা† সমুদয় রাজ্য বিনাশের প্রতিজ্ঞা করণে উদ্যত ছিল। অতএব ফিলিপ* তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ লইয়া যাইবার প্রসঙ্গ করাতে তাহারা তৎক্ষণাৎ তাহাকে আপনাদের সেনাপতিস্বরূপ স্বীকার করিল, এবং তিনি তদনুসারে পারস্ রাজার রাজ্যাক্রমণ করণের উদ্যোগ করিলেন।

ফিলিপের* এই রূপ রাজ্যবিষয়ে জয় হইতে লাগিল বটে, কিন্তু নিজ সম্প্রদায়ের অপপ্রীতি হওয়াতে তাহার আন্তরিক সুখের ব্যাঘাত হইয়া শেষে তাহার অকাল মৃত্যু ঘটিল। তিনি ইপাইর† দেশের রাজকন্যা অলিম্নিয়কে* বিবাহ করিয়াছিলেন, এবং কিয়ৎ কাল পূর্য্যন্ত উভয়ে প্রীতি পূর্ব্বক কাল যাপন করিয়াছিলেন; কিন্তু ঐ স্ত্রীর উগু ও হিন্দুক স্বভাব প্রযুক্ত ইহাদের মধ্যে প্রথমে এক প্রকার তাত্পর্য্য ভাব এবং শেষে পরস্পর নিতান্ত ঘৃণা হইল। বোধ হয় আটেল* নামক এক জন নিজ প্রধান অধ্যক্ষের ভ্রাতৃকন্যা ক্লিওপেট্রার* প্রতি ফিলিপের* অতিশয় প্রেম হওয়াতেই ঐ ঘৃণা এতাদৃশ শীঘ্র হইয়াছিল। সংক্ষেপে কহি, যে ফিলিপের* এই স্ত্রীর প্রতি এমনত প্রেম এবং অলিম্নিয়ের* প্রতি এতাদৃশ ঘৃণা হইল যে ইহাকে ত্যাগ করিয়া উহাকে বিবাহ করণের প্রতিজ্ঞা করিলেন। তাহার পুত্র আলেক্সান্ডর* এবিষয়ে বিস্তর প্রতিবাদ পূর্ব্বক কহিলেন, যে তুমি অলিম্নিয়কে* পরিত্যাগ করও; অন্য স্ত্রীবিবাহ করিলে কেবল আমার সিংহাসন প্রাপ্তি হওনের বিরোধ জন্মিবে। কিন্তু এই নিষেধ ব্যর্থ হইল, কারণ ফিলিপ*

উত্তর করিলেন, যে অহে পুত্র, আমার দ্বিতীয় জীবন গর্ত জাত তোমার বৈমাত্রেয় জন্মিয়া সিংহাসনার্থী হইলে তোমার পক্ষেই উত্তম, যেহেতুক তুমি সকলকে পরাস্ত করিয়া আপনি সিংহাসন পাওনের উদ্যম করিতে পারিবা, এবং তদ্বারা সকলে জ্ঞাত হইবেন যে তুমিই তৎপদের উপযুক্ত পাত্র।

অতএব এইরূপে তাঁহার ক্লিওপাত্রার * সহিত বিবাহ প্রথানুসারে ও যথোচিত প্রাগলভ্যরূপে সম্বন হইল। যুবরাজ ইহাতে মনে দুঃখিত হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু বিবাহ-সভায় উপস্থিত হইতে বাধিত হইয়া আন্তরিক ক্রোধে গম্ভীর হইয়া বসিয়া রহিলেন, যেহেতুক এই বিবাহ তাঁহার মাতার পক্ষে বিস্তর অপমানের বিষয়। তিনি একে অল্প বয়স্ক তাহাতে এতাদৃশ কুপিত, অতএব অপমানের কিঞ্চিৎ লেশ হইলেই তাঁহার অন্তঃকরণ জ্বলিয়া উঠিবার সম্ভাবনা ছিল। নূতন রাণীর পিতৃব্য আটল * অবিবেচনা পূর্বক সভার মধ্যে মাসিডনীয়দিগকে * উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, যে তোমরা সকলে দেবতাদিগের উদ্দেশে মদ্য তর্পণ কর, যে তাঁহারা কৃপান্বিত হইয়া এই বিবাহের ফলস্বরূপ রাজ-সিংহাসনের পবিত্রজন্ম উত্তরাধিকাণী প্রদান করুন। আলেকসাণ্ডর * এই পর্য্যন্ত ক্রোধ সম্বরণ করিয়াছিলেন, কিন্তু এই দুর্ভাগ্য শুনিবামাত্র চক্ষুদ্বয় রক্তবর্ণ করিয়া উত্তর করিলেন, রে দুরাত্মন, তুই কি আমাকে জারজপুত্র কহিস্? এবং তৎক্রণাৎ তাঁহার উপর আপন পানপাত্র দৃঢ়তর রূপে নিক্ষেপ করিলেন, এবং আটল * ও তদ্বিগ্ন ক্রোধের সহিত যুবরাজের প্রতি দৌরাভ্য করিলেন; ইহাতে অতিশয় কলরব উঠাড়ে রাজা ক্রোধান্বিত হইয়া ঋদ্ধ হস্তে আপন পুত্রের প্রতি ধাব-

মান হইলেন; কিন্তু একে ব্যস্তে যাইতে ছিলেন, তাহে টিবে-
নির * যুদ্ধে যে আঘাত পাইয়াছিলেন তদ্বারা খোঁড়া
এবং তন্নিমিত্ত অতিরিক্ত মদ্যপানে শরীর অস্থির, ইহাতে ভূমি-
পতিত হওয়াতে তাহার ক্রম আশয় নিরাশ হইল। সেই
সময় আলেক্সান্ডর * অনুচিত গর্ব পূর্বক মাসিডনীয়দের *
প্রতি সম্বোধন করিয়া কহিলেন অহে মাসিডনীয়েরা, * দেখ
এই রাজা তোমাদিগকে আশিয়ায় † লইয়া যাইতে ইচ্ছা
করেন! দেখ ইনি গৃহের এক স্থান হইতে অন্য স্থানে আসিতে
পতিত হইলেন।

সে যাহা হউক, ফিলিপ * আশিয়া † জয় করণের আশা
এই পর্যন্ত পরিত্যাগ না করিয়া সেই অভিপ্রায়ের ফল
জানিবার নিমিত্ত দেবতাদিগকে প্রশ্ন করিয়াছিলেন, এবং
যাজিকা এই রূপে তাহার উত্তর করিয়াছিলেন, যে বলী
অভিষিক্ত হইয়াছে, তাহার বিনাশ নিকট হইতেছে,
এবং সে শীঘ্রই নষ্ট হইবে। কিন্তু ফিলিপ * এই
দৈববাণীর ঘোরার্থেও আপন বিষয়ে না বুঝিয়া আশিয়া
জয়ের অর্থে বুঝিলেন; ফলত এই রূপ শীঘ্র প্রত্যক্ষ হইল, যে
ঐ দৈববাণী পারস্য রাজ্যে না দর্শিয়া ফিলিপেরই * বিনাশ
হইল, কারণ যে কালীন তিনি অলিম্পিয় * নামক স্থায়
প্রথম স্থানের ভ্রাতা আলেক্সান্ডর * নামক ইপাইর † দেশের
রাজার সহিত আপন কন্যা ক্লিওপাত্রার * বিবাহ কর্ম সম্বন্ধ
করিতেছিলেন, সেই কালীন যদ্যপিও তিনি রক্ষকদের দ্বারা
বেষ্টিত ছিলেন, তথাপি পাসানিয় * নামক এক মাসি-
ডনীয় * কুলীন অকস্মাৎ প্রবিষ্ট হইয়া তাহাকে অস্ত্রদ্বারা
বিলম্ব করিলেন। এই রূপ রাজহত্যা করণের কারণ এই।
যথা, ফিলিপের * প্রিয় সেনাপতি আটল * ঐ পাসানিয়কে *

অতিশয় কটুবাণী কহিয়াছিলেন, এবং তৎপ্রতিকারের নিমিত্ত পাসানিয় * রাজার নিকটে আবেদন করিলে তিনি কিছুই মনোযোগ করেন নাই; অতএব পাসানিয় * আটলের * প্রতিহিংসা করণ চেষ্টায় ক্রান্ত হইয়া রাজাকেই হত্যা করিবার চেষ্টায় ছিলেন, এবং এই ক্রমে তদ্যোগ্য সময় পাইয়া আপন দুটাভীষ্ট সিদ্ধি করিলেন।

কেহ ২ অনুমান করেন যে অলিম্পিয়েরই * পরামর্শে পাসানিয় * এই নির্ভয় কৰ্ম্ম করিয়াছিলেন। ফিলিপের * শরীর-রক্ষকেরা পাসানিয়কে * তৎক্রমাৎ নষ্ট করিয়া এই মৃত শরীর এক ফাঁসী কাষ্ঠে টাঙ্গাইয়া রাখিল; কিন্তু পরদিন প্রাতঃকালে তাঁহার মস্তকে এক স্বর্ণ মুকুট দেখা গেল, অতএব পাসানিয়ের * উদ্দেশে এতাদৃশ সম্মান করিতে অলিম্পিয় * ভিন্ন আর কাহার যোগ্যতা ছিল? কিয়ৎদিবস পরে অলিম্পিয় * পাসানিয়ের * উদ্দেশে ফিলিপের * তুল্য সম্মান প্রকাশ করিয়া আপন স্বামির হত হওন উল্লাস আরও অধিক প্রকাশ করিয়াছিলেন; আর এক চিতায় এই দুই শব দগ্ধ করাইয়া উভয়েরই ভস্ম এক কবরে রাখাইয়াছিলেন; এবং অলিম্পিয় * পাসানিয়ের * উদ্দেশে প্রতি বৎসর সম্মান করিতে মাসিডনীয়দিগকে * লওয়াইয়াছিলেন। অতএব আপনিই যে ফিলিপের * হত্যার পরামর্শে নিযুক্তা এমত কোন প্রকারে প্রকাশ হয় তাহা তাঁহার সম্মুখ চেষ্টা ছিল। অপর ফিলিপ * যে অস্ত্রে হত হইয়াছিলেন তাহাতে মর্টালি * নাম খোদাইয়া তিনি তাহা আপনো * দেবতাকে সমর্পণ করিলেন; কারণ ফিলিপের * ও অলিম্পিয়ের * পরস্পর যে সময়ে প্রণয়ারম্ভ হইয়াছিল সে সময় অলিম্পিয়ের * এই নাম ছিল।

এই রূপে ফিলিপ * রাজার মৃত্যু হইল, তিনি যেমত সন্ধি করণে পারিল সেইমত সৎগুণেও পারিল ছিলেন, কিন্তু অল্প বয়সে অপেক্ষায় ধূর্ততাদ্বারা স্বীয় অভীষ্টসিদ্ধি করিতে তিনি অধিক তুষ্ট হইতেন। ইহার মৃত্যুবর্তী গীকে † প্রচার হইলে তৎক্ষণাৎ সকলে বিশেষতঃ আর্থিনীয়েরা * সেই ঘটনানিষিদ্ধ উল্লাস প্রকাশ করণার্থে আপনারা পুষ্পহার ধারণ করিতে লাগিল, এবং পাসানিয়ের * উদ্দেশ্যে এক মুকুট প্রস্তুত করাইল। অপর ফিলিপের * ভয়হইতে মুক্ত হওয়াতে তাহার দেবতাদিগকে বলি প্রদান করিল, এবং এমত উল্লাসের গান করিয়াছিল যেন ফিলিপকে * আপনারাই যুদ্ধে হত করিয়াছে। কিন্তু এতাদৃশ আহ্লাদ প্রকাশ করণ অতি অনুচিত, যেহেতুক গীকদের * সেনাপতিত্ব পদে ফিলিপের * নিযুক্ত হওন সময়ে বিশেষতঃ যে কালীন তাঁহার কন্যার বিবাহ হয় সেই কালীন আর্থিনীয়েরাই * সর্বাঙ্গে তাঁহার প্রশংসা করিতে আসিয়া তাঁহাকে প্রায় দেবতার তুল্য করিয়া স্তব করিয়াছিল।

১৩ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * জন্ম হওনাবধি তাঁহার আশ্রিত্যায় যাত্রা করণ পর্যন্তের বিবরণ।

ফিলিপের * মৃত্যুর পর তাঁহার পুত্র আলেক্সান্ডর * সিংহাসনস্থ হইয়া রাজ্যাধিকার করিলেন, এই রাজ্য তাঁহার পিতার সুশাসনের দ্বারা অতিশয় বর্দ্ধিষ্ণু ও শক্তিমান হইয়াছিল।

যে দিবস ইফিস † নগরস্থ ডাইএনার * বিখ্যাত মন্দির দগ্ধ হইয়াছিল সেই দিবসে আলেক্সান্ডরের * জন্ম হয়, এই প্রযুক্ত হিজেসিয়া * নামক ইতিহাসলেখক কহেন যে

এ দিবসে যে সে মন্দির দধ্ব হইয়াছিল তাহা আশ্চর্য্য নহে, যে হেতুক আলেক্সান্দরের * জন্মকালীন অলিম্পিয়ের * প্রসব যন্ত্রণার স্বাস্থ্য করিবার নিমিত্ত সে দিবস তাইএন * নিযুক্ত ছিলেন।

আলেক্সান্দর * নব্যাবস্থাবধ অতিশয় গৌরবাকাঙ্ক্ষী, কিন্তু তাবৎ প্রকার গৌরবাকাঙ্ক্ষী ছিলেন না। ফিলিপ * চর্যাক অর্থাৎ বাক প্রতারকের ন্যায় বক্তৃতা ও বাক্যের সুন্দর প্রবন্ধে প্রেম করিতেন, এবং গর্ব প্রযুক্ত অলিম্পিক ক্রীড়ায় গাড়ী দৌড়ের স্বীয় তাবৎ জয় মুদ্রায় খোদাইয়াছিলেন। কিন্তু তাহার পুত্র এতাদৃশ মিথ্যা সম্মানের চেষ্টা করিতেন না। যখন আলেক্সান্দরের * বন্ধুরা তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, যে তুমি অলিম্পিক ক্রীড়ায় প্রবৃত্ত হইবা কি না? তাহাতে আলেক্সান্দর * উত্তর করিলেন হাঁ, যদিপি রাজাদিগকে আমার বাদিষরূপ পাই তবে আমি তাহাতে প্রবৃত্ত হইতে ইচ্ছা করি।

আলেক্সান্দর * আপন পিতার সৎগুণ জয় সৎবাদ যতবার পাইয়াছিলেন তাহাতে তিনি আহ্লাদিত না হইয়া বরং খেদোক্তিতে সমপাঠকদিগকে কহিতেন, হে বন্ধু সকল, দেখ আমার পিতা সকলই আপনি অধিকার করিবেন, আমি যে কল্প করিব সে নিমিত্তে কিছুই রাখিয়া যাইবেন না।

এক দিবস পারস * রাজার কএক জন দূত কোন কর্মান্তরে ফিলিপের * নিকট আসিয়াছিলেন, কিন্তু সে সময় তিনি সভায় উপস্থিত না থাকাতে আলেক্সান্দরকে * তাহাদের সহিত কথোপকথন করিতে হইয়াছিল। তাহাতে তাহার শিষ্টাচার দেখিয়া ও জানের আশ্চর্য্য বাক্য শুনিয়া তাহার চমৎকৃত হইলেন; কারণ তাহার যাদৃশ অল্প বয়ঃক্রম তদুপযুক্ত সামান্য বিষয়ে প্রশ্ন না করিয়া অর্থাৎ পারস্যের † বিখ্যাত শূন্যের উদ্যান সকল কি রূপে ও বাহার ধন ও বাহার্য্যাদি ও সম্রাটের

যাহার বিষয়ে পৃথিবীর সকলেই আশ্চর্য্য বোধ করেন, আর
 প্রসিদ্ধ স্বর্ণ কদলীদ্রু কি প্রকার, এবং যে স্বর্ণ দ্রাক্ষা লতার
 মণি মাণিক্য ও পদ্মরাগ মণি প্রভৃতি নানাবিধ রত্নের ফল,
 আর যাহার তলে পারস্ ভূপতি সভা করিয়া থাকেন সেই বা
 কিরূপ? এইরূপ প্রশ্ন না করিয়া, আলেক্সান্ডর * জিজ্ঞাসা
 করিলেন যে কোন পথ দিয়া উত্তর আশিয়ায় † যাইতে হয়?
 ও কোন স্থান কত দূর? কোন বিষয়ে রাজার প্রধান বল
 আছে? ও সৈন্যের কেমন স্থানে রাজা আপনি বস করেন?
 ও শত্রুদিগের সহিত কিরূপ ব্যবহার করেন? এবং প্রজা-
 দিগকে কিরূপে শাসন করেন? দূতেরা তাঁহার বয়ঃক্রম-
 পযুক্ত হইতে অধিক জ্ঞান দেখিয়া চমৎকৃত হইয়া উদ্ভে-
 দ্বরে কহিলেন, যে এই যুবরাজই প্রধান, আমাদের রাজা
 ধনবান্, কিন্তু যে ব্যক্তির অর্থ বিনা অন্য কোন যোগ্যতা
 নাই সে অতি সামান্য ও নীচ।

এই যুবরাজের সুশিক্ষার নিমিত্ত ও স্বাভাবিক তীক্ষ্ণ বুদ্ধি
 প্রযুক্ত এতাদৃশ পরিপক্ব জ্ঞান জন্মাইয়াছিল। আমরা পূর্বেই
 কহিয়াছি যে তাঁহাকে বাদ্য ও অন্যরূপ প্রকার গুণ শিক্ষা
 করাইবার নিমিত্ত নানা উপদেশক নিযুক্ত ছিলেন; কিন্তু
 যথার্থ ও ব্যবহার্য্য বিদ্যা অর্থাৎ জ্ঞান শিক্ষা করাইবার
 ভার অ্যারিস্টাটল * নামক সে কালের অতি প্রসিদ্ধ পণ্ডিতের
 উপর ছিল। এতাদৃশ প্রধান শিক্ষক নিযুক্ত করণে ফিলিপ *
 এই এক কারণ কহিয়াছেন যে আমি আপনি যে সকল
 দোষে দোষী হই, সে সকল দোষ আমার পুত্র সুশিক্ষিত
 হইলে ত্যাগ করিতে পারিবেন।

ফিলিপ * অ্যারিস্টাটলের * গুণ বিলক্ষণ রূপে জ্ঞাত ছিলেন,
 এবং রাজোচিত দাতৃত্ব ও উদার্য্য রূপে তাঁহার পুরস্কার

করিয়াছিলেন। তিনি তাঁহাকে সুন্দর বেতন দিতেন কেবল তাহাই নহে, কিন্তু শেষে এক প্রধান বিষয়ে তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ করিয়াছিলেন। যথা আরিষ্টাটলের * জন্ম ভূমি যে ফোজাইরা† নগর তিনি পূর্বে জয় করিয়া উচ্ছিন্ন করিয়াছিলেন, তাহা এইরূপে পুনর্নির্মাণ করিলেন, এবং তন্নিবাসি লোকদের মধ্যে যাহারা পলায়ন করিয়াছিল বা দাস হইয়াছিল তাহাদিগকে তিনি তথায় পুনঃস্থাপন করিলেন; আর বিদ্যা বা শুম অভ্যাসের কারণ তিনি তাহাদিগকে এক উপবন দিলেন। প্লুটার্ক* কহেন, যে সকল প্রস্তুতাসনে আরিষ্টাটল* সর্বদা বসিতেন এবং যে ছায়াযুক্ত পথে তিনি বেড়াইতেন তাহা ফোজাইরা† নগর-বাসিরা তাঁহাকে দেখাইয়াছিল।

আলেক্সান্ডর*ও আরিষ্টাটলকে* আপন পিতার তুল্য মান্য করিয়া কহিতেন যে আমি জন্মের কারণ পিতার নিকট শ্রুণী, কিন্তু জন্মিয়া সুখে থাকনের পক্ষ পাইবার নিমিত্ত আরিষ্টাটলের* নিকট শ্রুণী আছি। শিক্ষকের পারগতা ও যত্নানুসারে শিষ্যের বিদ্যা জন্মিয়াছিল। তিনি বেদের অতিশয় অনুরাগ করিতেন এবং তাহার নানা শব্দ অভ্যাসও করিয়াছিলেন; কিন্তু তিনি নীতিশাস্ত্রাভ্যাসেই দৃঢ়রূপে নিযুক্ত ছিলেন, যেহেতুক তাহাই রাজগণের উপযুক্ত শাস্ত্র-কেননা তদ্বারা মনুষ্যবগের কর্তব্যাকর্তব্য জ্ঞাত হওয়া যায়। অতএব এই শাস্ত্রহইতেই পরিদেবনা ও রাজনীতি জ্ঞান দর্শে এইরূপ ভাবিয়া তাহাতে অবিশ্রান্ত রূপে মনোযোগ করিতেন।

অপর আরিষ্টাটল* তাঁহাকে যেরূপ বিচার শিখাইয়াছিলেন সেই রূপ সৎকথকতাও শিখা করাইবার যত্ন করিয়াছিলেন। এই নিমিত্তে আরিষ্টাটল* অলঙ্কার শাস্ত্রের

এক প্রকরণ লিখিয়াছেন, তাহার প্রথমার্শে তিনি এই সম্মান করেন যে বক্তৃতাশক্তি হইলে রাজার বিস্তর উপকার জন্মিতে পারে, যেহেতুক তদ্বারা প্রজাগণের মন আনায়াসে বশ করা যায়, আর প্রজাগণকে বশীভূত করণে যেমত পরাক্রম সেই মত কৌশল অর্থাৎ কখনকখনতাও অপেক্ষা করে। আলেক্সান্ডারের * যে কতকগুলিন উত্তর পত্র অদ্যাবধি আছে তদ্বারা এই প্রকাশ হয় যে তাঁহার বক্তৃতায় দোষমাত্র ছিল না, কেননা সে সকল জ্ঞানে ও বোধে পরিপূর্ণ, আর অনাবশ্যক শব্দ সকল সর্বতোভাবে বর্জিত, তাহাতে প্রত্যেক শব্দেরই অর্থবোধ হয়। রাজাদিগের এই রূপ বক্তৃতাত্যাস করা উচিত।

হোমরের * প্রতি তাঁহার যেরূপ প্রেম ও সম্মান ছিল তাহা উত্তম রূপে প্রকাশিত আছে। তাহার এক প্রমাণ এই। যথা, আর্বিলা† নগরে যুদ্ধের পর পার্শ্বদের * শিবিরে মণিমানিক্যদ্বারা ভূষিত এক স্বর্ণ নির্মিত সিন্ধুক পাওয়াতে সকলে বিবেচনা করিতে লাগিলেন যে ইহা কি কর্মের উপযুক্ত? তখন আলেক্সান্ডর * কহিলেন যে হোমরের* কবিতা গুহু সকল ইহাতে রাখিবার যেমত উপযুক্ত সেই মত আর কিছুই নহে। তিনি মনে করিতেন যে তাহা অপেক্ষায় মনুষ্যের সাধ্যমতে অধিক উত্তম কবিতা আর জন্মিতে পারে না। তিনি ঐ গুহুকর্তার ইলিয়ড নামক গুহুর বিশেষ প্রশংসা করিয়া তাহাকে যুদ্ধবিষয়ক জ্ঞানের ভাণ্ডারস্বরূপ কহিতেন। ঐ গুহুর যে পুস্তকখান আরিস্টাটল* কর্তৃক শোভিত হইয়াছিল, তাহা তিনি সর্বদা আপন নিকটে রাখিতেন, এবং রাত্রিতে আপন খড়্গের সহিত তাহা শয়ন বালিসের নীচে রাখিতেন; তিনি ঐ পুস্তকের নাম কাঙ্কট্ কীপি রাখিয়াছিলেন, অর্থাৎ সে সিন্ধুকের পুস্তক।

তিনি তাবৎ প্রকার গৌরব পাইতে এমত আকাঙ্ক্ষা ছিলেন, যে আপন শিক্কর আরিষ্টটল * বিবেক শাস্ত্র সম্বন্ধীয় কতক খণ্ড তাঁহার অসাক্ষাতে প্রকাশ করিলে তিনি তাঁহার প্রতি অতৃষ্ণ হইয়াছিলেন, যেহেতুক ঐ কএক খণ্ড অন্যে না পায় কেবল তিনি একাকীই রাখিতে বাঞ্ছিত ছিলেন। অধিকন্তু যে সময় তিনি আশিয়া + দেশ জয় করণে ও ডেরাইয় * রাজার পশ্চাৎ গমনে প্রবৃত্ত ছিলেন তখন আরিষ্টটলের * ঐ বিষয়ে দোষ দিয়া এক পত্র লিখেন, সে পত্র অদ্যাবধি আছে। আলেক-সাণ্ডর * সেই পত্রে এই লিখেন যে অন্যাপেক্ষায় আমার পরাক্রম ও রাজ্যবৃদ্ধি না হইয়া বরং শাস্ত্রের আধিক্য হয় তাহা আমার প্রার্থনা।

তিনি তাবৎ প্রকার নিম্ন বিদ্যারও অতিশয় অনুরাগ করিতেন, কিন্তু যে রূপ রাজার উচিত নৈই রূপই করিতেন, অর্থাৎ তিনি সে সকলের গুণ ও আবশ্যকতা জানিতেন। তাঁহার শাসনের সময় বাদ্যবিদ্যা ও চিত্রবিদ্যা ও খোদক-বিদ্যা এবং গৃহাদি নির্মাণ বিদ্যার অতিশয় চর্চা হইয়াছিল, কারণ তিনি ঐ সকল গুণের গৃহক ছিলেন, এবং সে সকলের উত্তমোত্তম বিচার পূর্বক পুরস্কার করিতেন। কিন্তু তিনি কোন সামান্য অব্যবহার্য অথচ ক্ষমতাপেক্ষ করে এমত কর্মকে ঘৃণা করিতেন। যথা এক দিবস কএক জন মাসিডনীয় * এক ব্যক্তিকে শূচের ছিদ্র দিয়া দুই কড়াই নিক্ষেপ করিতে দেখিয়া চমৎকার প্রকাশ করিতে আলেক্সাণ্ডর * কহিলেন, ঐ ব্যক্তির যেমত কর্ম সেমত পুরস্কার তাঁহাকে দিব, এবং সেই কথা প্রমাণে তিনি তাঁহাকে এক ঝুড়ি মটর কড়াই পাঠাইয়া দিলেন।

বুসিফেল * নামক প্রসিদ্ধ অশ্বকে বশীভূত করণদ্বারা
আলেক্সান্ডরের * সাহস ও বীরত্ব প্রথমে প্রকাশ হয়।
যশা। এক দিবস ফাইলনিক * নামক খেসিলির * এক
ব্যক্তি ফিলিপের * সভায় ঐ অশ্বকে বিক্রয়ার্থ আনিয়া
ত্রয়োদশ টেলেন্ট মূদ্রা মূল্য প্রার্থনা করিলে ফিলিপ *
ঐ অশ্বপরীক্ষার্থে সভাসদের সঙ্গে মাঠে গিয়া দেখি-
লেন সে এমন দুরন্ত ও অনায়ত্ত যে তাহার উপর
আরোহণে কোন ব্যক্তিরও যোগ্যতা হইল না। ইহাতে
ফিলিপ * ক্রুদ্ধ হইয়া সে অশ্বকে লইয়া যাইতে আজ্ঞা
করিলেন। তৎকালে আলেক্সান্ডর * সেখানে উপস্থিত
ছিলেন, ঐ অশ্ব অগাহ্য হইল দেখিয়া তিনি উচ্চৈঃস্বরে
কহিলেন, যে হায় ইহা কি দুঃখের বিষয়! ইহাতে কাহা-
রও আরোহণে সাহস নাই এই প্রযুক্ত এমত উত্তম অশ্ব
ক্রয় করা হইল না। ফিলিপ * প্রথমে এইরূপ বিবেচনা
করিয়াছিলেন, যে যুবাদের স্বাভাবিক দুঃসাহস ও অবিবেক
হইয়া থাকে, তাহাতেই আলেক্সান্ডর * এতাদৃশ অজ্ঞানের
ন্যায় বাক্য কহিতেছেন। কিন্তু আলেক্সান্ডরের * ঐ রূপ পুনঃ
পুনঃ কহিতে, এবং এমত উৎকৃষ্ট অশ্ব লইয়া যায় দেখিয়া
অত্যন্ত উদ্ভিগ্ন হওয়াতে, তাহার পিতা তাহাকে ঐ অশ্ব
পরীক্ষা করণের অনুমতি দিলেন। যুবরাজ আপন মনোনিীত
অনুমতি পাইয়া উল্লাসিত হইয়া বুসিফেলের * নিকট
গমন করিয়া তাহার বাগডোর ধরিলেন, এবং সে আপন
ছায়া দেখিয়া ভীত হয় বুঝিয়া তাহার মুখ সূর্যের দিগে
ফিরাইলেন। পরে তাহার গাত্রে হাত বুলাইয়া এবং মৃদু
শব্দদ্বারা তাহাকে শান্ত করিয়া ধীরে তাহার গাত্রাচ্ছাদন
বস্ত্রগান করিয়া এক লম্বা দ্বারা তিনি তাহার গায়ের

হণ করিলেন ; পরে একেবারে তাহার ক্রোধ না জমাইয়া ক্রমে তাহার বাগডোর কসিয়া ধরিলেন, এবং তাহার ক্রোধ নিবারণ হইয়া চলনেচ্ছা হইয়াছে দেখিয়া তিনি তাহাকে এড়ি মারিয়া ও অভয় সূচক শব্দ করিয়া দৌড় করাইতে লাগিলেন । এই কালে ফিলিপ্* ও তাহার সভাসদেরা ভয়ে কম্পিত হইয়া শুরু হইয়া ছিলেন ; কিন্তু যখন তিনি প্রফুল্লভঃকরণে সৰ্ব্ব জন কথিত অনায়াসে অশ্বকে স্ববশে এক চক্র ফিরাইয়া আনিলেন, তখন সভাসদেরা চৌৎকার শব্দপূর্বক তাহার প্রশংসা করিতে লাগিলেন, এবং ফিলিপ্* আহ্লাদে পুলকিত হইয়া সজল নয়নে পুত্রকে অশ্বহইতে নামাইয়া আলিঙ্গন পূর্বক কহিলেন অহে প্রিয় পুত্র, তুমি তোমার যোগ্য রাজ্যের অন্বেষণ কর, কারণ মাসিডন রাজ্য অতি সামান্য এবং কোনমতে তোমার উপযুক্ত নহে ।

অনন্তর আলেক্সান্ডর* রাজসিংহাসনারোহণ করিয়া আপনাকে চতুর্দিকে বিপদে বেষ্টিত দেখিলেন ; যেহেতুক তাহার পিতা ফিলিপ্* নিজ শাসনের তাবৎ কাল যুদ্ধ করিয়া যে সকল অসভ্য জাতীয়দিগকে অধীন করিয়াছিলেন, তাহারা এইরূপে তাহার অধীনে থাকিতে কোনমতে ইচ্ছুক ছিল না ; এতদ্ভিন্ন গ्रीকেরাও পূৰ্ব স্বাধীনতাপ্রাপ্ত হইতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, কেননা ফিলিপ্* তাহাদের বাহ্য স্বাধীনতা নষ্ট করেন নাই বটে, কিন্তু বাস্তবিক অধীন করিয়াছিলেন । এই দুই প্রকার শত্রুদের নিমিত্ত বিপদাশঙ্কা এমত নিকট হইয়াছিল যে মাসিডনীয়দের* মধ্যে কোন ২ বিবেচক ব্যক্তি রাজাকে এই পরামর্শ দিয়াছিলেন যে অস্ত্র বলাপেক্ষায় কৌশলদ্বারা এই শত্রুদিগকে শান্ত করিতে

হইবে। কিন্তু আলেক্সান্ডর * স্বাভাবিক সাহসিক ও কীর্তি-
মান, অতএব এতাদৃশ ভীক পরামর্শে কোনমতে সম্মত না
হইয়া ভাবিলেন, যে শত্রুগণ যদ্যপি আমার ভয়ের কিছু-
প্রাপ্তি চিহ্ন দেখিতে পায়, তবে তাহারা সকলে আমার
উপর একেবারে পড়িয়া আমার পিতৃকৃত তাবৎ রাজ্য
কাড়িয়া লইবে, সুতরাং কেবল মানিডন† রাজাই আমার
অধিকৃত থাকিবে।

তিনি প্রথমে অসভ্যজাতীয়দের প্রতিকূলে যাত্রা করিলেন,
এবং এক রাত্রির মধ্যে ডানুব‡ নদী পার হইয়া
ট্রিবালিদের * রাজাকে এক বৃহৎ যুদ্ধে পরাস্ত করিলেন।
ইহাতে তাহার প্রতিবাসী অন্য ২ জাতীয়েরা ভীত হইয়া
কিছুকাল শান্ত রহিল। পরে শীঘ্র তথাহইতে ফিরিয়া
আসিয়া তিনি গুিকদের * বিশেষতঃ থিবীয়দের * প্রতি-
কূলে যাত্রা করিলেন ; যেহেতুক তিনি মরিয়াছেন এই
রূপ এক মিথ্যা জনরবে তাহারা আপনাদের দুর্গস্থ মানি-
ডনীয়দের * অনেক সৈন্য নষ্ট করিয়াছিল। আর এই-
রূপও কথিত আছে যে ডিমাহিনি * নামক বসন্ত ঐ
মিথ্যা জনরব রচিয়া থিবীয়দিগকে * ঐ কুরুক্ষ করিতে লওয়া-
ইয়াছিলেন ; কিন্তু ইহাতে তাহার স্বাভাবিক পরিণাম
দর্শিতা প্রকাশ হয় নাই, কারণ ঐ রচিত মিথ্যা জনরব শীঘ্র
প্রকাশিত হইয়া কেবল তাহার অভীষ্ট ভঙ্গ হইল এমন
নহে কিন্তু চিরকালের নিমিত্ত অবিখ্যস্ত হইলেন। সে যাহা
হউক আলেক্সান্ডর * তাহাদিগকে ত্বরায় জানাইলেন, যে
তাহার মৃত্যু হওয়া দূরে থাকুক, তিনি পীড়িতও হইবেন
নাই। গুিক † দেশ তাহার অভাবনীয় ও অকস্মাৎ আগ্রাসিত
থিবীয়েরা * তাহাকে দেখিয়া আপনাদের চক্ষুকে প্রথমে

বিশ্বাস করিতে পারে নাই। তিনি তাহাদিগের প্রাচীরের সম্মুখে আগমন পূর্বক তাহাদিগকে কিঞ্চিৎ কাল বিবেচনা করিতে দিয়া কহিলেন, যে ফিনিক্স* ও প্রথুলি* নামক যে দুই ব্যক্তি আমার প্রতিকূলাচরণে তোমাদিগের দল-পতি হইয়াছিলেন তাহাদিগকে আমার হস্তে সমর্পণ করিতে হইবে; আর তুরীধ্বনিদ্বারা এই প্রচার করিলেন যে এইরূপে যাহারা আমার সপক্ষ হইবে তাহাদিগকে আমি ক্ষমা করিব। কিন্তু থিবীয়েরা* এই কথা তুচ্ছ করিয়া যাহারা গৌক† দেশের স্বাধীনতা রক্ষাকরণেচ্ছুক ছিল তাহাদিগকে আপনাদের সহিত সংযুক্ত করিতে নিমন্ত্রণ করিল।

থিবীয়েরা* সহজে দম্য হইবে না বুঝিয়া তিনি অস্ত্র বলদ্বারা তাহা সম্বল করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। এই প্রযুক্ত এক দারুণ যুদ্ধ উপস্থিত হইল, তাহাতে থিবীয়েরা* শত্রু অপেক্ষায় সৈন্য সংখ্যায় নূন ছিল বটে, তথাপি আপনাদের যথার্থ পরাক্রম অপেক্ষা অধিক সাহস প্রকাশ করিয়াছিল। কিন্তু অনেক রূপ পর্যাণ্ত দারুণ সংগ্রাম হইলে শেষে থিবীর† দুর্গস্থ মাসিডনীয়* সেনারা দর্গহইতে নির্গত হইয়া থিবী-য়দের* পশ্চাভাগে আক্রমণ করাতে তাহার চতুর্দিকে শত্রুকর্তৃক বেষ্টিত হইয়া অনেকেই হত হইল, পরে আলেব-সাওর* নগর অধিকার করিয়া লুণ্ঠ করিলেন।

ইহাতে থিবীয়দের* যেরূপ দুর্দশা হইয়াছিল তাহা অনায়াসেই অনুভব করা যাইতে পারে, লিখিয়া প্রকাশ করা কঠিন। থেসীয় জাতীয় কএক ব্যক্তি টাইমক্লিয়া* নামী এক সম্ভ্রান্ত ধার্মিক জীৱ বাটী ভগ্ন করিয়া তাহার ভাবৎ ধন সম্ভ্রান্তি হরণ করিয়াছিল, এক

তাহাদের অধ্যক্ষ তাঁহার সতীত্ব নষ্ট করিয়া কহিলেন যে তোমার লুক্কায়িত ধন কোন স্থানে আছে? তাহা আমাকে দেখাইয়া দেও। টাইমক্লিয়া* তাঁহার প্রতিহিংসা করণেচ্ছায় তাঁহাকে সঙ্গে লইয়া এক উদ্যানের মধ্যে গেলেন, এবং তথায় তাঁহাকে এক কূপ দেখাইয়া কহিলেন যে আমার তাবৎ লুক্কায়িত ধন এই কূপের মধ্যে আছে। ঐ কুকর্ষি ব্যক্তি কুক্লিয়া কূপ দেখিতে যাওয়াতে টাইমক্লিয়া* পশ্চাৎহইতে তাঁহাকে চেলিয়া ফেলিয়াদিলেন, এবং কূপ-মধ্যে বৃহৎ প্রস্তর নিক্ষেপ করিয়া তাঁহাকে নষ্ট করিলেন। এই প্রযুক্ত থেসীয়েরা* তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ ধৃত করিয়া পায়ে বেড়ি দিয়া আলেক্সান্দ্রের* সম্মুখে লইয়া গেল। আলেক্সান্দ্র* তাঁহাকে দেখিয়াই বুঝিলেন যে তিনি অবশ্যই কোন সম্ভ্রান্ত কুলোদ্ভবা হইবেন, আর তাঁহার তদুপযুক্ত সাহসও আছে, যেহেতুক তিনি নিঃশঙ্করূপে ঐ নরাদম থেসীয়দের* পশ্চাৎ আসিতেছিলেন। পরে আলেক্সান্দ্র* তাঁহার পরিচয় জিজ্ঞাসা না করিতেই তিনি সাহস পূর্বক কহিলেন, যে গ্রীক দেশের স্বাধীনতা রক্ষার্থে থিজি-নি* নামক যে ব্যক্তি ফিলিপের* প্রতিকূলে কিরোনোয়ার† যুদ্ধে সেনাপতিরূপে* সংগ্রাম পূর্বক প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন, আমি তাঁহার সহোদর। এতাদৃশ সাহসিক কথনে ও তাঁহার নির্দয় বলাৎকারকের উপযুক্ত প্রতিফল দেওনে রাজা চমৎকৃত হইয়া তাঁহাকে মুক্ত করিয়া কহিলেন, তোমার যে স্থানে ইচ্ছা সেই স্থানে আপন সন্তান সকল লইয়া গমন কর।

আলেক্সান্দ্র* থিজির† বিষয় কি রূপ করিবেন তাহা ক্রিয়াকাল পর্যন্ত ভাবিয়াছিলেন; পরে সেই নগরের প্রতি একে

আপনারই ক্রোধ ছিল, তাহে খিবীয়দের * নাশ্য শত্রুগণ
ফোমীয়দের* ও পেটিয়া† ও খেল্লি† এবং আকোমিন† নগর
বাসিনদের কথায় তাহার ঐ ক্রোধের অন্তান্ত বৃদ্ধি হইয়াছিল।
অতএব আপনার ক্রোধে মত্ত হইয়া ঐ পূর্বোক্ত জাতীয়দের
নিষ্ঠুর পরামর্শানুসারে তিনি খিবি† নগর সমুভূমি করি-
য়া একেবারে উচ্ছিন্ন করিলেন। কিন্তু তিনি তাবতের প্রতি
কোপ প্রকাশ না করিয়া দেবযাজকদিগকে ও যাহারা
মাসিডনীয়দিগের* প্রতি আতিথ্য ব্যবহার করিয়াছিল তাহা-
দিগকে, ও পিগুর* নামক যে প্রসিদ্ধ কবিহইতে গৌকের†
বিস্তুর সম্মান বৃদ্ধি হইয়াছিল তাহার সন্তানদিগকে, এবং
তাহার প্রতিকূলাচরণে যাহারা নিষেধ করিয়াছিল
তাহাদিগকে ক্ষমা করিলেন। কিন্তু অবশিষ্ট প্রায় ত্রিশ সহস্র
লোককে তিনি বিক্রয় করিলেন; এতদ্ভিন্ন ছয় সহস্রের
অধিক লোক যুদ্ধে হত হইয়াছিল। আথিনিয়েরা* খিবির†
এই দুর্গতিবাস্তা শুনিয়া এমত দুঃখিত হইয়াছিল যে তাহারা
এক প্রকার মহোৎসব করণের তাবৎ উদ্যোগ করিয়াও তাহা
স্বগিত করিল; এবং যাহারা যুদ্ধ ও খিবির† লুটহইতে
বাঁচিয়া আসিয়াছিল তাহাদিগকে তাহারা আথিনিতে†
আশ্রয় দিল।

আলেক্সান্দরকে* হেয়জ্ঞান করিতে আথিনোয়েরা* কেবল
খিবীয়দিগকেই* সাহস দিয়াছিল এমত নহে, কিন্তু তাহার
প্রতিযোগ করণার্থে আপনারাও খিবীয়দের* ও লাসিডি-
মোনীয়দের* সহিত ঐক্য হইয়াছিল। কিন্তু অকস্মাৎ
তাহার গৌক† দেশে উপস্থিত হওনে এবং তাহার ক্রোধ
জন্মাইলে যে রূপ দুর্দশাপন্ন হইতে হয় তাহা পূর্বোক্তরূপে
প্রকাশ করণে আথিনীয়দের* গর্জ গর্জ হইল; অতএব তাহার

বিপ্লবতাচরণ না করিয়া তাহার ভাবিল যে এইরূপে আমাদের পক্ষে তাহার দয়ার প্রার্থনা করাই উচিত। এই প্রযুক্ত তাহার তাহার নিকট কএক জন দূত প্রেরণ করিল, তাহাদের মধ্যে ডিমাস্থিনি * এক জন ছিলেন; কিন্তু তিনি সিথিরন† পূর্বাতে উপস্থিত হইবামাত্র মাসিডনীয় রাজার কোপের আশঙ্কা করিয়া দৌত্য কর্ম পরিত্যাগ পূর্বক তৎক্ষণাৎ স্বদেশে পুনরাগমন করিলেন।

আলেক্সান্ডর * স্নেহরূপ বুঝিলেন যে আথিনোর† বক্তারাই আথিনীয়দিগকে* স্বাধীনতার প্রেমরস স্মরণ করাইয়া দিয়া আমার অভিষ্টসিদ্ধ হওনে ব্যাঘাত জন্মাইতেছেন। এই প্রযুক্ত তিনি আথিনীয়দিগকে* কহিয়াছিলেন যে তোমাদের বক্তাদের দশ জনকে আমার হস্তে সমর্পণ করিতে হইবে। এই সময়ে ডিমাস্থিনি* লোকদের নিকট নেকড়িয়া ব্যাঘ্রদের ও কুকুরদের বিষয়ে এক গল্প করিয়াছিলেন, তাহার মূল এই, যে নেকড়িয়ার এক দিবস ভেড়িদিগকে কহিয়াছিল, যে যদি তোমরা আমাদের সহিত একে বাস করিতে ইচ্ছা কর তবে তোমাদের রক্ষক কুকুর সকলকে আমাদের হস্তে সমর্পণ কর। ইহার তাৎপর্য্য স্নেহ বোধ হইতেছে, বিশেষতঃ বক্তাদের বিষয়ে ঐ ভাবের কোন ব্যত্যয় হয় না, যেহেতুক রক্ষক কুকুর সকল যেমন তর্জন গর্জন ও সাবধান পূর্বক মেঘ সকলের প্রাণ রক্ষা করে, সেই রূপ বক্তারা আথিনীয়দিগকে* রক্ষা করিতেন।

আথিনীয়েরা* এই বিপত্তির সময় আপনাদের বক্তাগণকে শত্রুহস্তে সমর্পণ করিলেই নিশ্চয় বিনষ্ট হইবে এই রূপ বিবেচনা করিয়া তাহাতে অস্বীকার করিল; কিন্তু ইহা ভিন্ন ও তাহাদের নগর রক্ষার অন্য কোন উপায়

ছিল না। এই বিপত্তিকালে ডিমাডি* নামক এক ব্যক্তি
 আখিনীয়দের* সপক্ষে দূতরূপে আলেক্সান্ডরের* নিকট
 যাইতে স্বীকার করিলেন। আলেক্সান্ডর* পূর্বে তাঁহার সহিত
 বন্ধুর ন্যায় ব্যবহার করিয়া বিস্তর সম্মান করিয়াছিলেন,
 ইহাতেই দূত প্রেরণের অভিপ্রায় সিদ্ধি হইল। আলেক্-
 সাণ্ডর* আখিনীয়দের* প্রতি হিংসা সম্বরণ করিয়া ও খ্রিস্টীয়-
 দের* প্রতি যে অশেষ নিষ্ঠুর ব্যবহার করিয়াছিলেন, দয়া
 প্রকাশদ্বারা তাহা ঢাকিতে বাঞ্ছিত হইয়াই বা আশি-
 য়ার† প্রতি যুদ্ধযাত্রা করিবার পূর্বে তাবৎ গৃহদিগকে*
 আপন আয়ত্ব করণেচ্ছায়ই ক্লান্ত হইলেন, তাহা নিশ্চয়
 রূপে কথা যাইতে পারে না; ফলতঃ তিনি আখিনীয়দের*
 বক্তাদিগকে আপনার হস্তগত করিবার ইচ্ছায় নিরন্তর
 হইলেন। কেবল কারিডিমােকে* দেশান্তরে পাঠাইয়া শান্ত
 হইলেন, ঐ ব্যক্তি আখিনীয়দের* কর্তৃক আপন জন্মস্থান
 অরিয়া† নামক নগরের স্বাধীনতা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

আখিনীয়েরা* কএকবার আলেক্সান্ডরের* যে সকল
 অত্যাচার করিয়াছিল, সে সকলের প্রতি তিনি ক্রমাদৃষ্টি
 করিলেন; কিন্তু বাস্তবিক তাহার। কোন অত্যাচার করে
 নাই, তিনি ছলক্রমে সে দোষ দিয়াছিলেন। আর তাহা-
 দের গর্ভ বাড়াইতে তিনি তাহাদিগকে এই •পরামর্শ•
 দিলেন যে তোমরা এই অবধিই রাজ্যবিষয়ে বিশেষ
 মনোযোগ করিতে আরম্ভ কর, কারণ আমার মৃত্যুর পর
 তোমরা তাবৎ গৃহ† শাসন করিতে পারিবা। ইতিহাস-
 বেত্তারা কহেন যে পূর্বে লিখিত যুদ্ধে খ্রিস্টীয়দের* প্রতি
 নিষ্ঠুর ব্যবহার করণ জন্য তিনি কতক বৎসর পরে তদ্বিষয়ে

অত্যন্ত খেদিত হইয়া এইরূপে অন্য জাতীয়দের প্রতি দয়া প্রকাশ করণেচ্ছুক হইলেন।

গুীকেরা * তাঁহাকে অন্য কোন প্রতিযোগ করিবে সে ভয়হইতে মুক্ত হইয়া তিনি গুীকেরা † নানা প্রদেশ ও স্থান নগরসুদিগকে কোরিব্বা † নগরে সভাস্থহইতে আহ্বান করিলেন; ইহার অভিপ্রায় এই, যে গুীকেরা † সকলে এক হইয়া তাঁহাকে পাশীদের * প্রতিকূল যুদ্ধে প্রধানাধ্যক্ষ করে; ইহার কিছুকাল পূর্বে গুীকেরা * ফিলিপকে * ঐ পদ দিয়াছিল। এই সভা যে রূপ প্রধানবিষয়ের নিমিত্ত হইয়াছিল সে রূপ পূর্বে কখনও হয় নাই, যেহেতুক পৃথিবীর পূর্ব ভাগসুদিগের বিনাশের বিষয় পশ্চিম ভাগসুদের কর্তৃক ঐ সভাতে স্থির হয়। আর গুীকেরা * পাশীদের * প্রতিহিংসা করিতে বহুকাল পর্যন্ত যে মনস্থ করিয়াছিল তদ্বিষয়ও তথায় বিবেচিত হইয়াছিল। ঐ সভায় এতদ্রূপ ব্যাপার সকল বিবেচিত হইলে যে ২ ঘটনা হইয়াছিল, তাহার বর্ণনায় আশ্চর্য্য বোধ হয় ও প্রায় বিশ্বাস হয় না, এবং তাহাতে পৃথিবীর রাজ্যবিষয়ক প্রায় তাবৎ ব্যাপার পরিবর্ত হইয়াছে।

এই কল্পিত মহাদুর্ভেদ অভীষ্ট সিদ্ধি করণের নিমিত্তে যেমত প্রয়োজন সেই মতই আলেক্সান্ডর * সাহসী ও উদ্যোগী রাজা ছিলেন; এবং গুীকেরাও * তদুপযুক্ত সাহসী ও কৌশলসিদ্ধ ও সতর্ক এবং রণগৌরবাকাঙ্ক্ষী ছিল, আর বিশেষতঃ পাশীদের * প্রতি তাহাদের অনিবার্য্য ক্রোধ ছিল। পার্স রাজ্যহইতে গুীকদের * যে বিভ্রাট ঘটয়াছিল তাহার প্রতিহিংসাকরণার্থে তাহারা এইরূপ সূচনা-

গেরই চেষ্টায় ছিল; এইরূপে সেই অবকাশ পাইয়া তাহার আত্মাদ পূর্বক পূর্ব শত্রুদের প্রতিকূলে যাত্রা করিবার নিমিত্ত আলেক্সান্দরকে * আপনাদের সেনাপতিস্বরূপ স্বীকার করিল। ঐ শত্রুদিগকে বিনষ্ট করিতে পুনঃ পুনঃ তাহার দিব্য করিয়াছিল, এইরূপে তাহা অনায়াসে সফল হইবার আশা হইল। কেবল লাসিডিমোনিয়েরাই * আলেক্সান্দরকে * সৈন্যাধ্যক্ষ করণে আপত্তি করিয়া কহিয়াছিল যে আমরা চিরকাল সকল বৃহৎ কীর্তির অধ্যক্ষতা করিয়াছি, কখনও অন্যের বশে যাই নাই। সে যাহাইউক, সভাস্থ সকলের যে মত হইল তাহাতেই তাহাদিগকে সম্মত হইতে হইল; সুতরাং অবশেষে পার্শ্বদের * প্রতিকূলে আলেক্সান্দর *ই প্রধানাধ্যক্ষস্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

তাহার এই উচ্চপদ প্রাপ্ত হওয়াতে পণ্ডিতেরা ও নানা নগরের শাসনকর্তারা এবং অন্যান্য প্রধান ব্যক্তি সকল আনন্দোৎসব করিয়াছিলেন; এই প্রযুক্ত তিনি ভাবিয়াছিলেন যে সাইনোপি † নিবাসি ডাইওজিনি * নামক পণ্ডিতও ঐরূপ আনন্দোৎসব করিবেন; তিনি তৎকালে কোরিঙ্গে ‡ ছিলেন। কিন্তু ডাইওজিনি * তাহার নিকটে না আসিতেই তিনি আপন তাবৎ সভাসদকে সঙ্গে লইয়া ঐ পণ্ডিতের সহিত সাক্ষাৎ করণার্থে গমন করিয়া দেখিলেন যে তিনি ভূমিতে শয়ন করিয়া রৌদ্র পোহাইতেছেন! এমত প্রধান ব্যক্তিকে ঐ দুরবস্থান্নিত দেখিয়া তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন যে তোমার কোন দ্রব্যের প্রয়োজন আছে? কহ তাহা আমি তোমাকে দিব। ডাইওজিনি * উত্তর করিলেন আমি তোমার নিকট আর কিছু ভিক্ষা চাহি না কেবল এই চাহি যে তুমি রৌদ্র ছাড়িয়া দাঁড়াও। এই উত্তর শুনিয়া রাজার

সঙ্গি লোকেরা তারতেই তাঁহাকে অবজ্ঞা করিলেন, কিন্তু রাজা তাঁহার এতাদৃশ মহাত্ম্য দর্শনে চমৎকৃত হইয়া উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, যে হায়! আমি আলেক্সান্ডর * তাহা নহিলেই ডাইওজিনি * হইতে ইচ্ছা করিতাম।

আশিয়ায় † যাত্রা করণের পূর্বে তিনি আপলোর * দৈববাণী প্রাপ্ত হওনে ইচ্ছুক হইয়া ডেলফে † গমন করিলেন; কিন্তু তিনি কুদিনে উপস্থিত হওয়াতে যাজিকা মন্দিরের ভিতরে প্রবেশ করণে অসম্মতা হইলেন, যেহেতুক মন্দদিনে উত্তর দিবার শাস্ত্র নিষেধ ছিল। কিন্তু কেহ যে তাঁহার মতে অমত করে তাহা তিনি সহ্য করিতে পারিতেন না, অতএব ঐ স্ত্রীর করে ধরিয়া মন্দিরের দিকে লইয়া যাইতে লাগিলেন, ইহাতে ঐ স্ত্রী উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন, অহে পুত্র তুমি বিজয়ী। আলেক্সান্ডর * এই বাক্যকে দৈববাণীজ্ঞান করিয়া কহিলেন যে আমি আপলোর * প্রত্যুত্তর পাইয়াছি, আর প্রশ্ন করণের আবশ্যক নাই। এইরূপ নিশ্চয় করিয়া তিনি মাসিডনে † পুনর্গমন পূর্বক কল্পিত মহাযুদ্ধের উদ্যোগারম্ভ করিলেন।

তাঁহার ঐ যাত্রায় ডিঙ্গারোহণ করণের পূর্বে কোন আত্মীয় ব্যক্তির তাঁহাকে বিবাহ করিবার পরামর্শ দিলেন, যে হেতুক তদুদার। তাঁহার উত্তরাধিকারিতা নিশ্চয় হইতে পারিবে। কিন্তু রাজা স্বাভাবিক উগ্ৰ ছিলেন, অতএব ঐ পরামর্শ অগ্ৰাহ্য করিয়া কহিলেন যে গৌকেরা * আমাকে প্রধানাধ্যক্ষ করিয়াছে, এবং আমার পিতাও আমাকে সাহসিক সৈন্যগণ দিয়া গিয়াছেন, অতএব এমত সময়ে যদ্যপি আমি বিবাহ করণে কালব্যয় করি, এবং সেই স্ত্রীর গর্ভে সন্তান জন্মিবে সেই অপেক্ষায় থাকি, তবে অতিশয় লজ্জার বিষয় হয়, অতএব আমি অবিলম্বেই যাহিক এমত প্রতিজ্ঞা করিয়াছি।

কিন্তু এই যুদ্ধযাত্রা করিবার পূর্বে মাসিডনের † রাজ্য ব্যাপার ব্যবস্থাবৎ করা উচিত, এমনত বুদ্ধিয়া তিনি আর্টিপেটর * নামক এক ব্যক্তিকে দ্বাদশ সহস্র পদাতিক ও প্রায় তত্তুল্যসংখ্যক অশ্বরূঢ় সৈন্য দিয়া তাঁহাকে রাজ্যে আপন প্রতিনিধিস্বরূপ নিযুক্ত করিলেন; পরে নিজবন্ধুগণের অবস্থা প্রত্যেককে জিজ্ঞাসা করিয়া কাহাকে ২ ভূমিদান কাহাকে ও বা গুমদান করিলেন, ও কাহারও ভরণপোষণার্থে কোন ২ নগরের রাজস্ব এবং কাহাকে ও বা ঘাটের কর দান করিলেন। এতাদৃশ দানদ্বারা তাবৎ রাজস্ব বন্ধ হওয়াতে পর্ডিক * নামক তাঁহার এক বন্ধু তাঁহাকে এই জিজ্ঞাসা করিলেন, যে হেরাজন্, আপনার নিমিত্ত কি রাখিলেন? আলেক্সান্ডর * উত্তর করিলেন, আমার কারণ ‘আশা’ রহিল। ইহাতে পর্ডিক * কহিলেন তবে সেই আশায় আমরা দেব ও ক্ষান্ত থাকা উচিত; অতএব রাজা তাঁহাকে যাহা দান করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন তাহা তিনি স্বীকার করিলেন না।

১৪ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের * আশিয়া † দেশে উপস্থিত হওনাবধি
তাঁহার মৃত্যুকাল পর্যন্তের বিবরণ।

আলেক্সান্ডর * মাসিডন † হইতে গমন করিলে তদদেশে একা থাকে ও কোন প্রকার বিরোধ উপস্থিত হইতে না পারে এই প্রযুক্ত উচিত মত পূর্বেই সাবধান হইয়া দমন্ত লালারন্ত্রে আশিয়াতে † যাত্রা করিলেন। তাঁহার সহিত ত্রিশ সহস্র পদাতিক ও চারি পাঁচ সহস্র অশ্বরূঢ় সৈন্যের কিঞ্চিৎ অধিক ছিল, কিন্তু তাহার সকলেই সাহসী ও সুশিক্ষিত এবং দুঃখ সহিষ্ণু। ইহার ফিলিপের * অধ্যক্ষতায় অনেক বার যুদ্ধ করিয়া এমনত উপযুক্ত হইয়াছিল যে আবশ্যক হইলে প্রত্যেকেই সেনাপতিত্ব কর্তব্য করিতে পারিত। এই সৈন্যের অধ্য-

ফেরা প্রায় তাবতেই ঘাইটবৎসর বয়স্ক, ও সেনারা পঞ্চাশৎ বৎসর বয়স্ক ছিল; ইহারা সকলে একত্র হইলে বা শিবিরের সম্মুখে দণ্ডায়মান হইলে প্রাচীন ও মেব্য মহাসভ্যদের ন্যায় বোধ হইত। পার্শ্বানিয় * পদাতিক সৈন্যের অধ্যক্ষ হইয়াছিলেন, ও তাহার পুত্র ফাইলট * এক সহস্র আটশত অশ্বরূঢ় সৈন্যাধ্যক্ষ ছিলেন, এবং হার্পেলের * পুত্র কেল *ও এক সহস্র আটশত থেসেলীয় অশ্বরূঢ় সৈন্যের অধ্যক্ষ ছিলেন। আরও জাতীয় অবশিষ্ট অশ্বরূঢ় সৈন্য সকল অন্য একজন সেনাপতির অধীন ছিল, এবং থেসীয়েরা * ও পিয়নীয়েরা * সর্বদাই সৈন্যের অগ্রে যাইত, কাসাগুর * তাহাদের সেনাপতি ছিলেন। গ্রীক রাজ্যের ও পূর্ব দেশীয় সকল রাজ্যের ভাগ্যাভাগ্য এই সৈন্যদের হস্তে ছিল। আলেক্সান্ডর * যাত্রারম্ভে সর্সিনাম্‌ট ছিলের তীর দিয়া গমন করিতে লাগিলেন; পরে ফ্রাইমন্‌ট ও হিবু‌ট নদীদ্বয় পার হইয়া এক শত ঘাইট খান ক্ষুদ্র ডিঙ্গা ও কএকখান চোটকাতলা যুক্ত ডিঙ্গার সহিত হেলেক্সপাণ্টের অন্ততীরে উপস্থিত হইলেন। আলেক্সান্ডর * যে ক্ষুদ্র ডিঙ্গায় ছিলেন তাহার আপনিই নাবিক হইয়াছিলেন। এই প্রকারে হেলেক্সপাণ্ট নামক খাড়া পার হইয়া তৎপার্শ্বস্থ মহাদ্বীপ অধিকার করিবার ভাব প্রকাশ করিয়া তিনি অস্ত্রে সুসজ্জিত হইয়া লম্বুদ্বারা ডাঙ্গায় পড়িয়া অত্যন্ত আহুদ্দ প্রকাশ করিলেন।

পার্শ্বানিয় * মাসিডনীয়দের * হেলেক্সপাণ্ট দিয়া আইসনে অনায়াসেই ব্যাঘাত জন্মাইতে পারিত, বিশেষত উহাদের অপেক্ষায় তাহাদের অধিক ও পরাক্রমি ডিঙ্গা ছিল, ইহাতেও যে তাহারা তন্নিমিত্ত কোন চেষ্টা করে নাই সে বড় আশ্চর্য্য। কিন্তু তাহারা আলস্য করিয়া বা শত্রুদিগকে

সামান্য জ্ঞানে তুচ্ছ করিয়াছিল, তাহা নিশ্চয় করা দুষ্কর। সে
যাহা হউক ঐরূপ অমনোযোগেই পার্শ্বদেব * শেষে বিভ্রাট
ঘটিয়াছিল।

আলেক্সান্ডর * লামসাক † নগরে উপস্থিত হইয়া তথাকার
দেশবাসিদের তাঁহার প্রতি বিরুদ্ধাচার জন্য শাস্তি দিবার
কারণ সে নগর নষ্ট করণে উদ্যোগী হওয়াতে আনাক্সিমিনি *
নামক তথাকার দেশবাসি এক জন তাঁহার নিষ্ঠুর প্রতিজ্ঞা
নিবৃতি করণার্থে তাঁহার নিকট আসিয়াছিলেন। ঐ ব্যক্তি
এক প্রসিদ্ধ ইতিহাসবেত্তা, ও আলেক্সান্ডরের * পিতা
ফিলিপের * সহিত তাঁহার অতিশয় আত্মীয়তা ছিল,
এবং আলেক্সান্ডর * তাঁহার ছাত্র এই প্রযুক্ত তিনিও তাঁহাকে
যথেষ্ট মান্য করিতেন। আলেক্সান্ডর * তাঁহার আইসনের
তাৎপর্য্য বুদ্ধিতে পারিয়া প্রথমেই দিব্য করিয়া কহিলেন
যে আমি তোমার প্রার্থনা কোন মতেই পূর্ণ করিব না।
ইহাতে আনাক্সিমিনি * কহিলেন, যে - তুমি লামসাক †
নগর নষ্ট কর এই আমার প্রার্থনা। আলেক্সান্ডরকে *
আপন দিব্যানুসারে ঐ প্রার্থনার বিপরীতাচরণ করিতে
হইল; অর্থাৎ ঐ ইতিহাসবেত্তা এই চতুর যুক্তি দ্বারা আপন
দেশ রক্ষা করিলেন।

লামসাক † হইতে আলেক্সান্ডর * ট্রায় † নগরে যাত্রা করিয়া
তথায় যে ২ বীরেরা হত হইয়াছিলেন তাঁহাদিগের উদ্দেশে
বিস্তর সম্মানোৎসব করিয়াছিলেন আর আখিলির * উদ্দেশে
অধিক সম্মান পূর্ব্বক তাঁহার সমাধির নিকটে অনেক অস্ত্রোষ্টি
ক্রিয়া করিয়াছিলেন। অপর তিনি কহিলেন যে আমি
আখিলিকে * মনুষ্যবর্গের মধ্যে এক জন অতি সুখী বলিয়া
গণ্য করি, যেহেতুক তাঁহার জীবদ্দশায় পাট্রক্ল * নামক

এক কৃতজ্ঞ বন্ধু ছিলেন, আর তাঁহার মৃত্যুর পর হোমর * নামক কবি তাঁহার কীর্তি সকল ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

ডেরাইয় * আলেক্সান্ডরের * আশিয়ায়† আগমন বার্তা শুনিয়া মাসিডোনীয় সৈন্যের প্রতি অতিশয় ঘৃণা প্রকাশ করিলেন। আর তাহাদের সেনাপতির গর্হ নিমিত্ত অত্যন্ত কোপান্বিত হইয়া নিজ অধিকারের প্রদেশ সকলের শাসন-কর্তাদিগকে লিপিদ্বারা আজ্ঞা করিয়া পাঠাইলেন যে যদ্যপি তোমরা আলেক্সান্ডরকে * জোরিত ধরিতে পার, তবে তাঁহাকে যচ্ছিদ্বারা প্রহার করিবা, ও তাঁহার সেনাগণকে বন্দী করিয়া আমার অধিকারস্থ কোন দূর ও বন্য স্থানে দাস রূপে প্রেরণ করিবা। কিন্তু অতি শীঘ্রই তাঁহার যথার্থ জ্ঞান হইল। আলেক্সান্ডর * ফিজিয়া† প্রদেশস্থ গুনিক† নামক নদীর তীরে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে পারস্যদের এক লক্ষ দশ সহস্র সৈন্য তাঁহার গমনে প্রতিযোগ করণার্থে ঐ নদীর অন্য পারে দণ্ডায়মান আছে। মিনন্ * নামক ডেরাইয়ের * এক জন অধ্যক্ষ যিনি আশিয়ায়† সমুদ্রতটে অধ্যক্ষতা করিতেন তিনি এই সৎ-পরামর্শ দিয়াছিলেন, যে পূর্বোক্ত নদীর নিকটস্থ দেশ লুণ্ঠ করা উচিত, তাহাতে মাসিডোনীয় সৈন্যদিগকে আহার অভাবে হয় তো পলায়ন করিতেই হইবে নয় স্বেচ্ছা-পূর্বক অধীনত্ব স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু ফিজিয়ার† শাসনকর্তা আর্সিটি* এই সৎপরামর্শে ব্যাঘাত জন্মাইয়া এইরূপ কহিয়াছিলেন, যে গ্রীকদের * ভয়ে যে আমার শাসিত দেশ সকল উচ্ছিন্ন হইবে এমনত আমি সহ্য করিতে পারিব না।

আলেক্সান্ডরের * পক্ষেও অনেকে এই পরামর্শ দিয়া-
 ছিলেন, যে তোমাকে অতি সাবধানে যাইতে হইবে,
 এবং তিনি যে দিবসে পূর্বোক্ত নদীতীরে উপস্থিত হইবেন
 সেই দিনেই তাহা পার না হইবেন এমনত পরামর্শও
 দিয়াছিলেন। বিশেষতঃ পার্মিনিয় * নামক এক জন সাহসী
 ও বিজ্ঞ সৈন্যাধ্যক্ষ তাহাকে এইমত কহিয়াছিলেন, যে
 আমাদের সেনাগণ অনেক দূর হইতে আসিয়া যেরূপ শুম-
 যুক্ত হইয়াছে, তাহাতে তাহার। নদী পার হইবার শুম
 আর সহ্য করিতে পারিবে না; বিশেষতঃ ঐ নদী অতি
 গভীর ও তাহার পাড়ও অতিশয় উচ্চ নীচ; আর আ-
 মরা যে শত্রুপুত্রিকূলে যাইব, তাহাদের অসংখ্য সৈন্য
 এবং তাহার। স্বচ্ছন্দ শরীরে আমাদের প্রতিযোগ কর-
 নার্থে প্রস্তুত আছে। কিন্তু আলেক্সান্ডর * এ সকল কথা
 গুাহ্য করিলেন না, তিনি গুণিক† নদীকে হেয়জ্ঞান
 করিয়া কহিলেন যে হেলেক্সপন্ট† পার হইবার পর যদ্যপি
 এই ক্ষুদ্র নদীর নিমিত্তে আমার গমনে বাধা পড়ে তবে
 অতিশয় লজ্জার বিষয় হইবে; বরং আমার ইচ্ছা আগ-
 মনে ও সাহসিক উদ্যোগে পার্শীরা * যেরূপ শঙ্কায়ুক্ত হইয়াছে
 এবং আমার ও মাসিডনীয়দের* সাহসের বিষয় পৃথিবীর
 সকলে যেরূপ জ্ঞাত আছেন এইরূপে আমাদের তদুপযুক্ত কা-
 র্য্যই করা উচিত।

সে যে হউক উভয় পক্ষীয় সৈন্য সকল পরস্পর সম্মুখ করিয়া
 নদীর দুইপাশে কয়েককাল পর্য্যন্ত দণ্ডায়মান ছিল, কিন্তু তৎ-
 কালে মাসিডনীয়েরা* হাঁটিয়া পার হইবার উদ্যুক্ত একটা
 স্থানান্বেষণ করিতেছিল, এবং পার্শীরা* তাহা নিবারণ চেষ্টায়
 সতর্ক ছিল। শেষে আলেক্সান্ডর * নিজ অশ্ব আনিতে আজ্ঞা

করিলেন, এবং কুলীনদিগকে তাহারসদ্বী হইয়া সাহস প্রকাশ
 করিতে আজ্ঞা করিয়া সৈন্যের এক ভাগ নদীপার হইবার
 কারণ অগুসর করিয়া পাঠাইলেন, এবং আপনি সৈন্যের দক্ষিণ
 ভাগ লইয়া তৎপশ্চাৎ যাইতে লাগিলেন ; আর পার্মিনিয় *
 বামভাগ লইয়া গমন করিলেন । পার্শীরা * ইহা দেখিয়া তীর
 নিক্ষেপ করিতে লাগিল, এবং মাসিডনীয়দের * নদী পার
 হওনের বাধা করণার্থে যে স্থানে পাড় বড় উচ্চ নহে সেই-
 দিগে গমন করিল ; কিন্তু মাসিডনীয় অশ্বারুড়েরা নদী পার
 হইয়া ডাকায় উঠিবার উদ্যম করাতে ও পারস্ অশ্বারুড়েরা
 তাহা নিবারণের চেষ্টা করিলে তাহাদের মধ্যে পরস্পর ঘোর
 তর সংগ্রাম উপস্থিত হইল । মাসিডনীয়দের * অশ্বারুড় সৈন্য
 পার্শীদের * অপেক্ষায় বিস্তর নূন ছিল, আর তাহাদিগকে
 জলে দাঁড়াইয়া যুদ্ধ করিতে হইয়াছিল, অতএব পার্শীরা * উচ্চ
 স্থানহইতে তীর ও বর্শা নিক্ষেপদ্বারা তাহাদিগকে একেবারে
 মগ্ন করিয়াছিল ; অধিকন্তু পারস্ অশ্বারুড়দের শ্রেষ্ঠ অংশ ঐ
 স্থানে উপস্থিত ছিল, এবং পার্শীদের * মধ্যে সর্বাপেক্ষায় যে
 উপযুক্ত সেনাপতি মেগনন * তিনিই ঐ বিষয়ে অধ্যাক্ষ ছিলেন,
 অতএব মাসিডনীয়েরা * অনেক প্রকার সাহস প্রকাশ করিয়াও
 শেষে পরাস্ত হইয়া বিমুগ্ধ হইল । কিন্তু পরে আলেক্সান্দর *
 আপনি উপস্থিত হইয়া তাহাদিগকে সাহস প্রদান পূর্বক নিজ
 দলহইতে উত্তম সৈন্য দিয়া এবং স্বয়ং অধ্যাক্ষতা করিয়া
 পার্শীদিগকে * তাড়না করতঃ পরাভূত করিলেন ; ইহা দর্শনে
 আলেক্সান্দরের * তাবৎ সৈন্য নদীপার হইয়া চতুর্দিকহইতে
 শত্রুগণের উপর আক্রমণ করিল ।

শত্রুদের অনেক অশ্বারুড় সৈন্য বেষ্টিত হইয়া সেনাপতির
 যেখানে যুদ্ধ করিতে ছিলেন আলেক্সান্দর * প্রথমে সেই স্থানেই

আক্রমণ করিলেন। শত্রুরা তাঁহার ঢাল ও পক্ষশিখা আচ্ছাদিত মুকুটদ্বারা তাঁহাকে অন্যদের হইতে প্রভেদ করিতে পারিয়া তাঁহার নিকটেই অধিক আক্রমণ করিতে লাগিল; এবং এক্ষণে কেবল অশ্বারুঢ়েরাই প্রবৃত্ত হইয়াছিল বটে, কিন্তু একই ব্যক্তি পরস্পর যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া পদাতিকদের ন্যায় এমন সাহস পূর্বক যুদ্ধ করিয়াছিল যে কিয়ৎকাল পর্য্যন্ত কোন পক্ষে জয়ের নিশ্চয় হয় নাই। স্খিথরিডাটি* নামক আইওনিয়ারী শাসনকর্তা আরও সেনাপতিদের অপেক্ষায় অতিশয় বীরত্ব প্রকাশ করিয়া ছিলেন; তিনি ডেরাইয়ের* জামাতা। তিনি চল্লিশ জন পারস্কুলোনকে সঙ্গে লইয়া যেই স্থানে আক্রমণ করিয়াছিলেন সেই স্থানেই তরু প্রদর্শন করিলেন। এই চল্লিশ জন কুলীন তাঁহার নিজ কুটুম্ব ও তাঁহার প্রসিদ্ধ সাহসী ছিলেন, তাঁহার একবারও তাঁহার নিকট হইতে অন্তর হয়েন নাই। আলেক্সান্দর* স্খিথরিডাটির* এই প্রকার সাহস দর্শনে আপন অশ্বকে এড়ির কণ্টকাঘাতদ্বারা দৌড় করাইয়া তাঁহার নিকট উপস্থিত হইলেন; এইরূপ উভয়ে সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইয়া পরস্পর বর্শাঘাত করিলেন। পরে স্খিথরিডাটি* ঋতুহস্তে ভয়ঙ্কর রূপে আলেক্সান্দরের* উপর আক্রমণ করিলেন; কিন্তু আলেক্সান্দর* সতর্ক থাকাতে তৎক্ষণাৎ তাঁহার মুখে বর্শাবিন্দু করিয়া নষ্ট করিলেন। সেই সময়ে স্খিথরিডাটির* ভ্রাতা রোসাসি* আলেক্সান্দরের* এক পার্শ্বে আসিয়া রণ কুচরদ্বারা তাঁহার মস্তকে একশক্ত আঘাত করিলেন, তাহাতে তাঁহার মুকুটের পক্ষশিখা ভাঙ্গিয়া পড়িল কিন্তু সেই আঘাত তাঁহার কেশের নীচে লুপ্ত করে নাই। আলেক্সান্দরের* মস্তক ভগ্ন মুকুট দিয়া দৃষ্টি হইতে লাগিল, তাহাতে রোসাসি* পুনর্বার অস্ত্রাঘাত করিবার কালে ক্লাইট* ঋতুদ্বারা তাঁহার হস্তচ্ছেদন করিয়া আপন

প্রভুর প্রাণরক্ষা করিলেন। আলেক্সান্দ্রকে* স্বেচ্ছাপূর্বক এতাদৃশ আপদ স্বীকার করিতে দেখিয়া তাহার সেনাগণ অধিক সাহসান্বিত হইয়া বহুপ্রকার বীরত্বের চিহ্ন প্রকাশ করিতে লাগিল; অতএব পার্শ্বারা* মাসিডনীয়দের* আক্রমণ পুনঃ প্রতিযোগ করিতে না পারিয়া পরাস্ত হইয়া পরাজুথ হইল। আলেক্সান্দ্র* বিস্তর দূর পর্য্যন্ত তাহাদের পশ্চাৎ গমন না করিয়া হঠাৎ ফিরিয়া আসিয়া তৎক্ষণে পদাতিকদিগকে আক্রমণ করিলেন।

এই যুদ্ধ বড় দারুণ বা বহুকাল স্থায়ী হয় নাই, কারণ মাসিডনীয়দের* ব্যূহাকৃত সৈন্যদল নদীপার হইয়া ধারানুসারে পার্শ্বদের* প্রতিকূলে আসিতে লাগিল, ইহা দর্শনে পার্শ্বারা* ভীত হইয়া তৎক্ষণাৎ পলায়ন করিল, কেবল ডেরাইয়ের* বেতনভোগি গ্ৰীক পদাতিকেরাই পলায়ন করে নাই; ইহারা একটা পর্বতের উপর উঠিয়া আলেক্সান্দ্রের* নিকট এইরূপ কহিয়া পাঠাইল, যে আমরা ক্রান্ত হইলাম, অতএব আমাদিগকে কোন ব্যামোহ না দিয়া স্বদেশে প্রস্থান করিতে দেও। কিন্তু আলেক্সান্দ্র* বিবেচনা বহির্ভূত হইয়া ক্রোধবশে ভয়ঙ্কর রূপে তাহাদের মধ্যে প্রবেশ করিলে এক ব্যক্তি খড়্গদ্বারা তাহার বাহক অশ্ব হত করিল, এইস্থানে কিয়ৎ কাল পর্য্যন্ত এমন দারুণ যুদ্ধ হইয়াছিল যে পূর্বে কএক বারে যত মাসিডনীয় লোক হত হয় তদপেক্ষায় এই বার অধিক নষ্ট হইল; কারণ ডেরাইয়ের* বেতনভোগী ঐ গ্ৰীকেরা যুদ্ধ ধারায় সুশিক্ষিত বিশেষতঃ আত্মরক্ষায় নিরুৎসাহ হইয়া দুর্জয় সাহস পূর্বক যুদ্ধ করিয়াছিল; কিন্তু শেষে তাহারা তাবতেই হত হইল, কেবল দুই গুণ সৈন্য যুদ্ধে বদ্ধ হয়।

পার্শীদের * অনেক সেনাপতি এই যুদ্ধে হত হইয়াছিল।
 আসিটি * ফ্রিজিয়ায় পলায়ন করিয়া আত্মহত্যা প্রা-
 ত্যাগ করিয়াছিলেন, কারণ পার্শীদের * এই যুদ্ধে প্রবৃত্ত করি-
 তে তিনিই মূল ছিলেন। এই যুদ্ধে পার্শীদের * বিংশতি সহস্র
 পদাতিক ও দুই সহস্র পাঁচশত অশ্বরূঢ় সৈন্য নষ্ট হয়, এবং
 মাসিডনীয়দের * কেবল পঞ্চবিংশতি রাজসম্মুখীয় অশ্বরূঢ় সৈন্য
 মাত্র প্রথম আক্রমণে হত হইয়াছিল। পরে আলেক্সান্ডর *
 লাইসিপাকে * এই সকল মৃত অশ্বরূঢ় সৈন্যদিগের পিতৃদের
 প্রতিমূর্তি করিতে আজ্ঞা দিয়া মাসিডন † দেশস্থ ডাইয়া †
 নগরে তাহা স্থাপিত করাইলেন। বহুকাল পরে এই সকল
 প্রতিমূর্তি মিটেল * কর্তৃক তথাহইতে রোম † নগরে আনীত
 হইয়াছিল। এই সকল রাজ অশ্বরূঢ় ভিন্ন মাসিডনীয়দের *
 আর ত্রয়োবিংশতি সামান্য অশ্বরূঢ় ও প্রায় ত্রিংশৎ পদাতিক
 হত হয়। তৎপরদিবসে তাহাদের শব ও অস্ত্র এবং
 অন্য ২ দ্রব্য একত্র করিয়া এক গর্ভমধ্যে সমাধি দেওয়া গিয়া-
 ছিল, এবং ভূপতি তাহাদের পিতৃগণকে ও সম্মানদিগকে
 রাজকর ও বিনা বেতনে কর্ষ করণ হইতে মুক্ত করিলেন।

আলেক্সান্ডর * আঘাতদিগের সুস্করণ জন্য বহু পরিশ্রম
 করিয়াছিলেন। যথা, তিনি তাহাদিগের নিকট গিয়া আপন
 সাক্ষাতে আঘাতস্থানে পটি বন্ধন করাইতেন। আর তিনি তাহা-
 দিগের যুদ্ধকীর্তি বিশেষ রূপে জিজ্ঞাসা করিতেন এবং সক-
 লকে আপন ২ যুদ্ধের বর্ণনা এবং আপন ২ সূরত্বের গর্ভ করণে
 নিষেধ করিতেন না। আর তিনি প্রধান ২ পার্শীদের * নিজ ২
 ধর্ম্মানুসারে সমাধি দিতে অনুমতি দিয়াছিলেন, এবং যে সকল
 গ্রীক * পার্শীদের * উপকারার্থে হত হয় তাহাদের প্রাণও
 এই রূপ অনুমতি দিয়াছিলেন। কিন্তু যে সকল গ্রীককে *

তিনি যুদ্ধে বদ্ধ করিয়াছিলেন, তাহাদিগকে নিগড়দ্বারা বন্ধন করত দাসস্বরূপে কৰ্ম করিতে মাসিডনীয়ায় † প্রেরণ করিলেন; যেহেতুক তাহারা স্বদেশাজ্ঞালঙ্ঘন পূৰ্বক অসভ্যদের পক্ষ হইয়া স্বদেশপ্রতিকূলে যুদ্ধ করিয়াছিল।

আলেক্সান্দ্র* পরমানন্দিত হইয়া ভাবিলেন যে এই জয়ের কারণ গ্রীকদের* সম্মান করণে আয়োদ করা উচিত। এই নিমিত্ত তিনি শত্রুহইতে যে সকল দ্রব্য অপহরণ করিয়াছিলেন অন্মধ্যে তিন শত টাল আর্থিনীয়দের* নিকট প্রেরণ করিলেন; এবং অন্যান্য অপহৃত দ্রব্য সকলের উপরিভাগে পশ্চাদুক্ত গর্ভোক্তি খোদিত করাইলেন, যথা ‘ফিলিপের* পুত্র আলেক্সান্দ্র* লাসিডিমোন জাতীয় ভিন্ন অন্যগ্রীকদের সহিত মিলিত হইয়া এই সকল দ্রব্য আশিয়ায় † অসভ্যদের নিকটহইতে অপহরণ করিয়াছেন’। অপহৃত সুবর্ণ ও রৌপ্য নির্মিত বাসনের অধিকাংশ ও বেগুনীয়া বর্ণের দুলিচা এবং পাশিদের* অন্য বহুমূল্য দ্রব্য সকল আলেক্সান্দ্র* আপন মাতার নিকট প্রেরণ করিলেন।

পার্সীরা* এই রূপে পরাজিত হইয়া এমত ভীত হইয়াছিল, যে বহুকাল পর্যন্ত তাহারা আলেক্সান্দ্রের* সহিত যুদ্ধ করিতে প্রবৃত্ত হয় নাই। এই নিমিত্ত আলেক্সান্দ্র* পারস্ অধিকারস্থ নগর সকল আপন হস্তগত করণ জন্য অবিলম্বে যাত্রা করিয়া কতক অনায়াসে কতক বা অতি কৌশে অধিকার করিতে লাগিলেন। সর্ডিস† এবং ইফিস † নগর দুয়কে তিনি অকৌশে পরাজিত করিলেন। এবং সার্ডিস † বাসিদিগকে তিনি স্বীয় আশ্রিত করিয়া তাহাদের পূর্ব ব্যবস্থানুসারে চলিতে অনুমতি দিয়া আপন বন্ধুগণকে কহিলেন, যে যে ব্যক্তি কোন বৃহৎ রাজ্য স্থাপন করে তাহার দয়াবান্ নামে বিখ্যাত হওনের জন্যে সর্জদা চেষ্টিত হওয়া আবশ্যক। পার্সী

রাজার। ইফিস† নগরহইতে যে কর পাইতেন তাহা আলেক-
সাওর* ডাইএনার* মন্দিরের ব্যয়ার্থে নিয়োগ করিলেন।

পরে তিনি মাইলিট† ও তৎপরে হেলিকার্ণেস† নগর
দ্বয় আক্রমণ করিয়া অধীন করিলেন। কিন্তু এই নগর দ্বয়-
বাসির। আলেকসাওরকে* অতি সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিয়া
ছিল, কারণ এই যুদ্ধ ডারাইয়ের* সকল সৈন্যধিক্রাপেক্ষায়
সাহসী ও বিজ্ঞ মেমেন* নামক সেনাপতি তাহাদের অধ্যক্ষতা
করিয়াছিলেন। পরে আলেকসাওর* মাইলিট† বাসিদিগের
প্রতি দয়া প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু হেলিকার্ণেস† নগর
একেবারে উচ্ছিন্ন করিয়া সমভূমি করিলেন। ইহার কয়েককাল
পরে কেরিয়ার† রাজা আডাকে* কেরিয়া† রাজ্যে তিনি পুনঃ
স্থাপন করিলেন, ঐরাজা ইহার কিছু কাল পূর্বে ঐ দেশাধি-
কার চ্যুত হইয়াছিলেন। রাজা আপন কৃতজ্ঞতার প্রমাণস্বরূপ
কএক জন উত্তম পাচক ও কিছু মাংস সুন্দর রূপে রন্ধন করাইয়া
ভূপতিকে পাঠায়া দিলেন। ইহাতে বহু উপকার স্বীকার করিয়া
আলেকসাওর* আডাকে* কহিয়া পাঠাইলেন, যে তুমি আ-
মাকে যেসকল পাচক পাঠাইয়াছ তাহাতে আমার কোন আব-
শ্যক নাই, যে হেতুক আমার এক প্রদেশাধিপতি লিয়নিড*
দত্ত আমার উত্তম পাচকদ্বয় আছে, এবং তাহাদের একজন
মধ্যাহ্নের ও অন্যজন রাতিকালের ভোজন দ্রব্য প্রস্তুত করে ঐ
পাচক দ্বয়ের নাম পরিমিততা ও পরিশুম, অর্থাৎ পরিমিততা ও
পরিশুম থাকিলে অন্য পাচকের অপেক্ষা নাই।

আলেকসাওর* আর কিছু দূর দেশের মধ্যে প্রবেশ করিতে
লেসর আশিয়ার† অনেক রাজারা স্বৈচ্ছাপূর্বক তাহার অধীন
হইল, ইহার মধ্যে পণ্ট† দেশের রাজা মিথিডাটি* ও
ছিলেন। সেই সময়াবধি মিথিডাটি* অটল বিশ্বস্ততা পূর্বক

আলেকসান্দ্রের* সহিত মিলিত হইয়া বন্ধুত্বরূপে তাঁহার সহিত যুদ্ধে যাত্রা করিলেন। রোমীয়দের* সহিত বহুকাল যুদ্ধ করিয়া ছিলেন, এবং রোম + দেশীয় বিবরণের মধ্যে প্রধানরূপে গণিত আছেন যে কীৰ্ত্তিমান মিথ্রিডাটি* তিনি ঐ পূর্বোক্ত মিথ্রিডাটির* বংশে জন্মিয়াছিলেন।

আগত বৎসরারম্ভেই আলেকসান্দ্র* পুনরুদ্ধার করিতে মনস্থ করিলেন, কিন্তু এই যুদ্ধোদ্যোগ করণের পূর্বে তিনি আপনার প্রধান ২ অধ্যক্ষদের সহিত এই পরামর্শ করিলেন, যে আমি এইরূপে ডেরাইয়ের* অনুসন্ধানার্থে অবিলম্বে যাত্রা করি কি প্রথমে সমুদ্রতীরবর্ত্তিপ্ৰদেশ সকল আপন বশীভূত করি? ইহাতে শেষ পরামর্শ অর্থাৎ সমুদ্রতীরবর্ত্তিপ্ৰদেশ সকল প্রথমে বশীভূত করাই স্থির হইল; যেহেতুক তদ্বারা তাঁহার সৈন্যের পশ্চাৎ ভাগ আক্রমিত হইবার কোন শঙ্কা থাকিবে না, এবং পশ্চাতে সকল বিষয়ই নির্বিঘ্নে স্থির থাকিবে। পরে তিনি আপন সৈন্যের সহিত কটিদেশ পর্য্যন্ত জল ভাঙ্গিয়া সমুদ্র তটস্থ এক অল্প প্রশস্ত খাল পার হইয়া মার্সিয়া† নদীর তীরবর্ত্তি ফিজিয়া† দেশস্থ সিলিনি† নগরে উপস্থিত হইলেন। ঐ মার্সিয়া† নদী কবিদের রচিত বর্ণনাদ্বারা অতিশয় বিখ্যাত হইয়াছে। সমুদ্র তটস্থ উপস্থিত হইবামাত্রই ঐ নগর আক্রমণ করিলেন। ঐ নগরস্থ দুর্গবর্ত্তির প্রথমে তাঁহাকে বাধা দিতে উপক্রম করিয়াছিল; কিন্তু গৌকেরা* বলদ্বারা পুনঃ আক্রমণ করিতে তাহার প্রতিযোগ করিতে অশক্ত হইয়া আলেকসান্দ্রকে* দূতদ্বারা বলিল যে যদি আমরা ষষ্টি দিবসের মধ্যে কোন সহায়তা না পাই তবে তোমার অধীন হইব। অতঃপর ঐ নির্ণীত সময়ানুসারে কোন প্রকার সহায়তা প্রাপ্ত না হইয়া তাঁহারা নিয়মানুসারে ঐ নগর ভূপতির হস্তে অর্পিত করিল।

সিলিনি † হইতে আলেক্সান্ডর * গর্ডিয়ম † নগরে গমন করিলেন। সকলে অনুভব করে যে পূর্বে খ্যাতিমান মাইড * রাজা † গর্ডিয়মে † বাস করিতেন। তথায় গিয়া তিনি গর্ডিয়ম্ গুহ্মিযুক্ত তদেশস্থ বিখ্যাত শকট দেখিতে ইচ্ছুক হইলেন, † গুহ্মিদ্বারা শকটের বোম এবং ঘোঁয়ালি বন্ধ ছিল, এবং তাহা এমনতর জড়িত যে রজ্জুর বেকন কোন স্থানে আরম্ভ বা কোন স্থানে শেষ তাহা প্রকাশ করণ অতি সুকঠিন। † দেশের এক প্রাচীন গাথাতে দৈববাণী রূপে কথিত ছিল, যে যে ব্যক্তি † গুহ্মি মুক্ত করণে সক্ষম হইবেন তিনিই আশিয়ার † অধিপতি হইবেন। আলেক্সান্ডর * আপনিই † দৈববাণীর পাত্র এইরূপ দৃঢ় জ্ঞানে † গুহ্মি মুক্ত করণে ক্রিয়াকাল বৃথা পরিশ্রম করিয়া অক্ষম হওয়াতে শেষে খড়্গদ্বারা তাহা ছেদন করিয়া কহিলেন, যে এই রজ্জু খুলিবার এই মাত্র উপায়। ইহাতে পাণ্ডা কহিলেন যে আলেক্সান্ডর * দৈববাণীর যথার্থ অর্থ পূর্ণ করিলেন।

ডেরাইয় * † সময়ে আপন রাজ্যের বিপদ ঘটন সন্দেহে ভীত হইয়া আলেক্সান্ডরের * আগমনে বাধা দিবার যোগ্য সৈন্য সংগৃহ করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন; আলেক্সান্ডর * তত্রাপিও গমনে নিবৃত্ত না হইয়া প্রাক্লেগোনিয়া † ও কাপাডোসিয়া † দেশদ্বয় আপন বশীভূত করিয়া সিলিনিয়া † দেশের মোহনা পার হইলেন। † স্থানে পার্শীরা * অল্প সৈন্যদ্বারাই অনায়াসে তাহার গমনে বাধা দিতে পারিত, কিন্তু তাহার আগমন মাত্রই পার্শীরা * ভীত হইয়া পলায়নোন্মুখ হইল। তথাহইতে তিনি তাবৎ সৈন্যের সহিত টার্স † নামক সিলিশীয়ার † রাজধানীকে নাশ হইতে মুক্ত করণের প্রকৃত সময়ে তথায় পৌঁছিলেন; যে

হেতুক তাঁহার তৎকালে তথায় উপস্থিত হওয়াতে তিনি
 ঐ নগরস্থ ধনসম্পত্তি সকল অধিকার করিতে না পারেন
 এই আশয়ে পাশীরা * তাহাতে অধি সৎলঘ করিয়াছিল।
 এই স্থানে আলেক্সান্ডর * আপন অন্তঃকরণের মাহাত্ম্যের
 এবং শ্রেষ্ঠতার এক প্রামাণ দর্শাইয়াছিলেন, এই গুণঘর
 তাঁহার চরিত্রের প্রসিদ্ধ অংশ। তাহার প্রমাণ এই, যথা
 টাৰ্ণা নগরস্থ সিড্‌ন † নদীতে স্নান করিয়া হঠাৎ তাঁহার
 এমুত এক দারুণ কষ্ট হইল যে তাহাতেই তাঁহার বিনাশ
 হইবে এমত সৰ্ব্বতোভাবে অনুভব হইয়াছিল। প্রথমে
 তাবৎ চিকিৎসক তাঁহাকে ঐ পীড়োপযুক্ত ঔষধ দিতে
 ভীত হইয়াছিল, কেননা তাহারা নিশ্চয় জানিত যে মন্দ হইলে
 তাঁহারা দোষী হইবেন; কিন্তু শেষে ফিলিপ † নামক এক বৈদ্য
 উত্তম রূপে বিবেচনা করিয়া আপন জীবনোপেক্ষায় ভূপতির রক্ষা
 হেতুক চিহ্নিত হইয়া তাঁহাকে এক পান ঔষধ দিতে চাহিলেন।
 ঐ ঔষধ অতিশয় প্রবল নহে বটে, কিন্তু ইহাতে অবিলম্বে গুণ
 দর্শিবে, এমত কহিয়া তিনি তাহা প্রস্তুত করিতে তিন
 দিবস অবকাশ চাহিলেন। ঐ ব্যক্তি আলেক্সান্ডরের * বাল্য-
 কালাবধি সমভিব্যাহারী ছিলেন, এবং কেবল রাজস্বরূপে
 তাঁহাকে অতিশয় প্রেম করিতেন এমত নহে, কিন্তু পুত্রস্বরূপেও
 স্নেহ করিতেন। ফিলিপের * ঐ কথাতে আলেক্সান্ডর * ভিন্ন সক-
 লেই কল্পান্বিত হইয়াছিলেন, কিন্তু ভূপতির এই খেদের বিষয়
 যে ঐ ঔষধ সেবন জন্য তিনি কিয়ৎকাল পর্য্যন্ত সৈন্য চালা-
 ইতে অক্ষম হইবেন।

ঐ সময় পার্মিনিয় * কাপাডোশিয়া † দেশে থাকিয়া আলেক-
 সান্ডরকে * এক পত্র প্রেরণ করিলেন, তাহার ভাবার্থ এই, যথা
 মহারাজ ফিলিপ * নামক চিকিৎসকের কারণ সৰ্ব্বদা সাবধান ও

সতর্ক থাকিবেন, যে হেতুক পারস্ ভূপতি তাঁহাকে কহিয়াছেন যে যদ্যপি তুমি কোনি সুযোগ ক্রমে জ্বালেকসাণ্ডরকে * বধ করিতে পার, তবে আমি তোমাকে এক সহস্র টেলিট মূদ্রা ও আপন সহোদরার সহিত বিবাহ দিব। এই পত্র প্রাপ্তিতে ভূপতি অতিশয় উৎকণ্ঠিত হইলেন, কেননা তিনি মনে ভাবিলেন যে পার্মিনিয় * এই সম্ভাব্যদের তথ্য বিশেষ জ্ঞাত নী হইয়া এমনতর কখনও লিখেন নাই। কিন্তু তিনি বাল্যকালাবধি ফিলিপের * সৌজন্য ও প্রেম পরীক্ষা করণে বিশ্বাস করতঃ সকল ঐশ্বর্য পরি-
 ত্যাগ করিলেন। এই নিমিত্ত কাহাকেও এই পত্রের মর্ম্ম জ্ঞাত নী করিয়া তিনি তাহা আপন বালিষের নীচে রাখিলেন, পরে ফিলিপ * ঔষধ দেওনার্থে তাঁহার নিকট আগমন করিলে ভূপতি তাঁহার হস্তহইতে ঔষধ পাত্র দ্রুত লইয়া এক হস্তে পাত্র ও অন্য হস্তে এই লিপি বৈদ্যরাজের হস্তে প্রদান করিয়া কোন শঙ্কার চিহ্ন ব্যতিরিক্ত ঔষধ পান করিলেন। ইহা অতিশয় চমৎকারের বিষয় হইয়াছিল; কারণ সম্মুখে এই ঔষধ পান করতঃ যথার্থ বিশ্বাসের চিহ্নে ফিলিপের * প্রতি এক দৃষ্টে চাহিয়া রহিলেন, এবং বৈদ্যরাজও এই পত্র পাঠ করিয়া তাঁহার এতাদৃশ কলঙ্কের কারণ অতিশয় চমৎকৃত হইয়া আপনার নির্দোষতার কারণ ক্রণেক আকাশ পথে হস্ত তুলিয়া দৈবরকে সাক্ষী করিতে লাগিলেন, ক্রণেক বা ভূপতির শয্যার পাশে পতিত হইয়া সকল সন্দেহ দূর পূর্বক তাঁহাকে বিশ্বাস করিতে বিনয় করিতে লাগিলেন। প্রথমে এই ঔষধ এমনতর সবল হইয়াছিল, এবং ভূপতিও তাহাতে এমনতর ক্রীণ হইয়াছিলেন যে তাহাতে পার্মিনিয়ের * কথা সত্য জ্ঞান হইবার সম্ভাবনা হইল; কিন্তু শেষে তাহাতে ফিলিপের * ইচ্ছা সিদ্ধি হইল, অর্থাৎ সম্মুখে অল্প দিন পরেই আরোগ্য হইলেন।

তৎকালে ডেরাইয় * অসংখ্য সৈন্যের সহিত আলেক্সান্দ্র-
 রের প্রতিকূলে আগমন করিতে ছিলেন, কিন্তু তিনি ইচ্ছানিষ্কির
 যথার্থ উপায় জ্ঞাত ছিলেন না, কেননা বহির্দেশে অবস্থিতি
 করিলে তাঁহার সৈন্য বৃদ্ধি হইতে পারিত, এবং শত্রুদের নিজ
 সৈন্যদ্বারা বেষ্টিত করিতে সক্ষম হইতেন, কিন্তু তিনি অজ্ঞানতা
 প্রযুক্ত তাহা না করিয়া এক অপ্রশস্ত স্থানে সকল সৈন্যের সঙ্গে
 গমন করিলেন; তাহাতে তাঁহার অসংখ্য সৈন্য থাকিতেও
 কোন বিশেষ উপকার দর্শিল না। ডেরাইয় * এই কহিয়া-
 ছিলেন যে পাছে আলেক্সান্দ্র * পলায়ন করেন এই শঙ্কাপ্রযুক্ত
 আমি এখানে আসিয়াছি; ফলতঃ তাঁহার ঐ ভয় বড় অন্যায়ে,
 কেননা তিনি আলেক্সান্দ্রের * সহিত যুদ্ধ করণে যেমত
 ইচ্ছুক, আলেক্সান্দ্র *ও সেইরূপ ছিলেন। পারস্ ভূপতির
 সভাসদেরাও তাঁহাকে ঐ বিষয়ে আশ্বাস প্রদান করতঃ কহিয়া-
 ছিলেন যে আলেক্সান্দ্র * যুদ্ধে বিরত, অতএব যদিও আপনি
 তাঁহাকে একবার যুদ্ধে প্রবৃত্ত করাইতে পারেন তবে অবশ্যই জয়ী
 হইবেন। কিন্তু তাঁহার সমুদায় সৈন্যের মধ্যে কেবল কারি-
 ডিম * নামক আখিনীয় এক ব্যক্তি সাহস পূর্বক তাঁহাকে
 যথার্থ কহিয়াছিলেন, যে হেতুক যখন ডেরাইয় * ঐ ব্যক্তিকে
 এই প্রশ্ন করিয়াছিলেন, যে অহে কারিডিম, * আমি এই সৈন্য
 লইয়া শত্রুদিগকে অনায়াসে পরাজয় করিতে পারিব এমন
 তোমার বোধ হয় কি না? তখন কারিডিম * এই উত্তর
 করিলেন, আপনি অনুমতি করিলে আমি সত্য কহিতে পারি;
 এইরূপে সেই সত্য গৃহ্য করিলেই উপকার দর্শিতে পারিবে।
 আপনার ঐশ্বর্যবন্ত অসংখ্য সৈন্যগণ যাহাদের আগমনে
 পূর্বেদে শূন্য, ইহা আছে তাহারা প্রতিবাসি স্ত্রীবৎ জাতিদি-
 গকে ভয় প্রদর্শন করিতে পারে বটে, কিন্তু মাসিডনীয়ার

সেনাদিগকে ভীত করিবার ক্ষমতা তাহাদের নাই, মাসিডনী-
 যেরা * সুশিক্ষিত ও নিকট যুদ্ধ এবং সাহস প্রকাশ করণেই
 কেবল যত্ববান, এবং তাহাদের প্রত্যেক জন সপ্তপুমে এমত
 পারগ যে সকলেই যেন সৈন্যাধ্যক্ষ; ইহাদিগকে আপনি যে
 ফিঙ্গা ও অগুদধু দণ্ড নিক্ষেপদ্বারা তাড়াইতে পারিবেন এমত
 যোদ্ধা ইহারা নহে; সমযোগ্য শত্রু নহিলে ইহাদিগের গতি
 রোধ করিতে পারিবে না; অতএব আপনার শিবিরে যে বহু
 মূল্য রৌপ্য স্বর্ণাদির দ্রব্য আছে তাহা পরিবর্ত্ত করিয়া বিপ-
 ক্ষীয় যোদ্ধা ও অস্ত্র শস্ত্র ক্রয় করুন, অর্থাৎ ধনদানে শত্রুদের
 কয়ৎ সৈন্য নিজ বশীভূত করুন, তাহাতে আপনার রক্ষা
 হইতে পারিবে। ডেরাইয় * শান্তব্রতাব হইয়াও কারিডিমের *
 এমত স্নেহ কথ্যে অত্যন্ত ক্রোধী হইয়া তাহাকে বধ করিতে
 আজ্ঞা করিলেন। কারিডিম * মৃত্যুকাল পর্যন্ত এই বাক্য
 কহিয়াছিলেন, যে তোমার শাস্তা নিকটবর্তী। ডেরাইয়কে
 এমত অবিরোচিত কর্মের কারণ শীঘ্রই খেদ করিতে হইয়াছিল,
 যেহেতুক তাহার মরণের পর শীঘ্রই তিনি বুঝিলেন যে কারি-
 ডিম * যাহা কহিয়াছিলেন তাহা সকলই সত্য বটে।

ডেরাইয় * উফুটি † নদীতীরে আগমন করিলেন, কিন্তু
 জয়ের অনিশ্চিত ভাবে যোদ্ধাদের যেরূপ সজ্জায় গমন করিতে হয়
 সেই রূপে গমন না করিয়া রাজার যুদ্ধে জয়ী হইয়া জয়োৎসবে
 আপন নগরে যেরূপে প্রবেশ করেন তদ্রূপ সমারোহ করিয়া
 ডেরাইয় * তথায় আগমন করিলেন; যথা শিবিরের উপরে
 ঘণি মুক্তাজড়িত সূর্য্যদেবের এক প্রতিমা ছিল, এবং সৈন্যের
 সর্ব্বস্থলে কেবল অসংখ্য বহুমূল্য দ্রব্য প্রকাশিত ছিল।

পারসু রাজা যে প্রকার সমারোহ পূর্ব্বক গমন করিয়াছিলেন
 তাহার বিবরণ এই। যথা প্রথমতঃ রূপার বেদীর উপর অগ্নি

স্থাপন করিয়া কতল লোক অগ্নে যাইতে ছিল, এই অগ্নিকে পাশীরা* পবিত্র ও অক্ষয় কহিত; তৎপরে আচার্য্যেরা স্বদেশের রীত্যানুসারে গান করতঃ গমন করিতে ছিল, এবং এক বৎসরীয় গণিত দিবসানুসারে অর্থাৎ তিনশত পঞ্চ সন্ধিজন যুবব্যক্তি রক্ত বস্ত্র পরিধানে উহাদের সহিত ছিল। পরে জুপিটার* দেবের নামে প্রতিষ্ঠিত শুক্লবর্ণ অশ্বযুক্ত এক রথ, তৎপশ্চাৎ এক প্রকাণ্ড অশ্ব ছিল, তাহাকে সূর্য্যের অশ্ব কহা যাইত। তৎপরে রাজঅশ্ব রক্ষকেরা শুক্লবস্ত্র পরিধানে এক ২ স্বর্ণ দণ্ড হস্তে লইয়া তাহার পশ্চাৎ ভাগে গমন করিতে ছিল।

অপর স্বর্ণ ও রূপায় খচিত দশখান রথ, তৎপরে দ্বাদশ জাতীয় একদল অশ্বারূঢ় ছিল; তাহাদের সকলের রীত্যাচার ভিন্ন। না না অস্ত্রে ভূষিত দশসহস্র অমর নাম বিশিষ্ট পাশীরা* তৎপশ্চাৎছিল; তাহারা তাবৎ অসভ্যদের হইতে উত্তম অলঙ্কার ও বস্ত্রদ্বারা ভূষিত, ও সকলেই স্বর্ণ গলাবন্ধে ও বাদলা এবং স্বর্ণজরী বস্ত্রে ভূষিত, এবং তাহাদের জোড়ার হাতা সকল মণি মুক্তায় জড়িত ছিল।

উহাদের ত্রিশপাদবিক্ষেপ অন্তরে পঞ্চদশ সহস্র রাজ কুটুম্ব ছিলেন, তাহাদের পরিচ্ছদ প্রায় জীলোকের ন্যায়, তাহাদেরও অস্ত্রের শোভা অপেক্ষায় বস্ত্রের অধিক শোভা ছিল।

পরে ডোরিফোরাই* নামক ভূপতির পরিচ্ছদ বাহকেরা রাজরথের অগ্নে পদবুজে যাইতেছিল। সিংহাসনে যে রূপে রাজারা বসিয়া থাকেন সেই রূপে ডেরাইয়* এই রথে বসিয়াছিলেন, এই রথের পার্শ্বদ্বয় স্বর্ণ ও রূপার দেবমূর্তির দ্বারা ভূষিত, এবং মণি মুক্তাময় ঘোঁরাালের মধ্যস্থলে এক হস্ত উচ্চ একটা যুদ্ধবোধক অন্য একটা সন্ধিবোধক

দুইটা মূর্তি ছিল, এবং তাহাতে আর একটা গরুড়পক্ষীও ছিল, এবং তাহার পাখা এমন বিস্তীর্ণ যে তাহা দুই মাত্রের বোধ হয় যেন পক্ষিযাজ উড়বার উপক্রমে আছে।

কিন্তু সম্রাটের পরিচ্ছদাদি অতি চমৎকৃত। যথা তিনি রৌপ্য চিত্রিত বেগুনিয়া বর্ণের জোড়া পরিধান করিয়াছিলেন, ঐ জোড়ার উপরে এক প্রকাণ্ড রাজবস্ত্র ছিল, তাহা এমন মণি মাণিক্যে বিচিত্রিত যেন মেঘহইতে দুইটা পক্ষী নির্গত হইয়া পরস্পর চঞ্চাঘাত করিতেছে। তাহার কটি দেশে স্ত্রীলোকের ন্যায় স্বর্ণ কটিবন্ধ ছিল; ঐ কটিবন্ধে তাহার অসি ঝুলিতেছিল, ঐ অসিকোষ মণিময়। লীল ও শুক্লবর্ণ মিশ্রিত করিলে যে রূপ হয় সেই বর্ণের একটা ফিতা ভূপতির কিরীটে ছিল।

ভূপতির উভয় পার্শ্বে দুই শত পরমাখ্যায় পদবুজে গমন করিতে ছিলেন, এবং দুই সহস্র বশাধারী রৌপ্য ও স্বর্ণ ভূষিত বশাধারণ পূর্ক তাহাদের পশ্চাৎ গমন করিতেছিল; ও তৎপশ্চাতে ত্রিংশৎ সহস্র পদাতিক সৈন্য পশ্চাদংশের রক্ষা হেতুক ছিল, এবং রাজার চারি শত প্রধান অশ্ব উহাদের পশ্চাৎ যাইতে ছিল।

তথাহইতে এক শত বা এক শত বিংশতি পদনিক্রম স্থানান্তরে ডেরাইয়ের * মাতা সিসিগাঘি * ও তাহার পত্নী ফাটিরা * উভয়ে পৃথক্ সিংহাসনোপরি উপবিষ্টা হইয়া অশ্বারূঢ়া বহু স্ত্রী সমভিব্যাহারে গমন করিতেছিলেন। পরে রাজার সম্মানেরা আপনাদের *শিক্ষকদের এক কতক্ গুলিন খোজার সমভিব্যাহারে পঞ্চদশ রথ গমন করিতেছিলেন; খোজারা অদ্যাবধিও পূর্ক অঞ্চলে অতিশয়

আহায়া আছে। রাজার তিন শত বর্ষি জন উপজী
রাজীদের ন্যায় বেশভূষা করিয়া উহাদের পশ্চাৎ ছিল;
তৎপশ্চাৎ রাজধনবাহক তিন শত উক্টু ও ছয় শত অশ্বতর
অর্থাৎ ষাটর ছিল, ইহাদের রক্ষাহেতুক বহু ধনুর্ধর ছিল।
রাজসেনাপতিদের এবং কুলীন বর্গের স্ত্রী সকল রথোপরি
তৎপশ্চাৎ যাইতেছিলেন, এবং তৎপরে কিঙ্কর সকল ও
আহায়া দ্ব্য ব্যবসায়িরা এবং সৈন্যের অন্য ২ অনুসারিরা
ছিল। সর্দ শেষে সামান্য অস্ত্র বিশিষ্ট সৈন্য ও তাহা-
দের অধ্যক্ষ সকল ছিল; ইহার পরে আর কিছু
ছিল না।

গর্বি পারস্ রাজার এই প্রকার সমারোহ পূর্বক গমনে
নিজ সৈন্যেরা অতিশয় চমৎকৃত হইয়া প্রশংসা করিয়াছিল
বটে, কিন্তু মাসিডনীয়েরা * তাহার যুদ্ধ বিদ্যার প্রতি
অতিশয় ঘৃণা ও অবজ্ঞা করিয়া এই সকল ঐশ্বর্য্য হস্তগত
করিতে অতিশয় ইচ্ছুক হইল।

আলেক্সান্ডর * এবং ডেরাইয় * উভয়েই যুদ্ধ করণে সমান
বাগু হইয়া, পরস্পরের প্রতিকূলে যাত্রাতে কখন অগুসর
কখন বা পশ্চাৎ গমন করিয়া শেষে ইসা নগরের নিকটে
উভয় সৈন্যের মিলন হইল।

এ নগরের নিকটে যে স্থানে রণ হইয়াছিল তাহার এক
পার্শ্বে সমুদ্র ও অন্যদিকে পর্বত ছিল। তন্মধ্যস্থ বৃহৎ রণ
ক্ষেত্র, কেননা উভয় পক্ষীয় সৈন্যেরা অনায়াসে তথায়
শিবির করিয়াছিল; বিশেষতঃ পূর্বে কহা গিয়াছে যে পারস্
ভূপতির সৈন্য সসংখ্য। পিনার † নদী পর্বত হইতে বহি-
গত হইয়া এই স্থানের মধ্যভাগ দিয়া গমন করিয়া সমুদ্রে
পতিত হইয়াছে, অতএব এই ক্ষেত্রের দুই অংশই সমান।

আলেক্সান্দ্র* পশ্চাৎপাশ্বে আপন সৈন্য শ্রেণীবদ্ধ করিয়া-
 ছিলেন। যথা পর্ষতনিকটে সৈন্যের দক্ষিণ পাশ্বে অগু-
 ভাগে তিনি আজিরাগ্নিডিদিগকে * স্থাপন করিলেন, নিকানর *
 তাহাদের সেনাপতি ছিলেন; তৎপরে সেনার * বাহীকৃত সৈন্য,
 এবং তৎপশ্চাতে পর্ডিকের * সৈন্যবাহু রাখিলেন, পর্ডিকের *
 বাহীকৃত সৈন্য মূল সৈন্যের মধ্যভাগ পর্য্যন্ত ছিল। বামপাশ্বে
 অগুভাগে তিনি আমিটের * ও তৎপশ্চাতে টলিমির * এবং সর্ষ-
 শেষে মিলেজরের * বাহীকৃত সৈন্য দলস্থাপন করিলেন; ইহাতে
 স্পষ্ট বোধ হইতেছে যে বিখ্যাত মাসিডনীয় ফালেঙ্ক অর্থাৎ
 সৈন্য বাহু পূর্ষোক্ত ছয় দল ছিল। এই ছয় দলের এক পৃথক
 অধ্যক্ষ ছিল, কিন্তু আলেক্সান্দ্র* সর্ষ প্রধান সেনাপতি ছিলেন,
 সুতরাং তাবৎ সৈন্যের উপরেই তাহার কর্তৃত্ব ছিল। অশ্বারূঢ়েরা
 সৈন্যের দুই পাশ্বে ছিল। যথা আলেক্সান্দ্রের * অধীন
 মাসিডনীয় ও থেসিলীয় অশ্বারূঢ়েরা দক্ষিণ পাশ্বে এবং
 পার্মিনিয়ের * অধীন পিলোপনিসীয় ও অন্য ২ বন্ধুজাতীয়
 অশ্বারূঢ়েরা বামপাশ্বে ছিল। এবং ডেরাইয়* যে সকল
 সৈন্য পর্ষতোপরি রাখিয়াছিলেন, তৎ প্রতিযোগার্থে আলেক-
 সাণ্ডর * আগুয়দের * ও যে সকল সৈন্য গীক + দেশ হইতে
 তথায় সম্মতি পাইয়াছিল তাহাদিগকেও নিযুক্ত করিলেন,
 আটেল * আগুয়দের * অধ্যক্ষ ছিলেন।

ডেরাইয় * এই রূপে আপন সৈন্য সকল শ্রেণীবদ্ধ করিয়া-
 ছিলেন। যথা আলেক্সান্দ্র * যুদ্ধ ধারায় তাহার প্রতিকূলে
 আগমন করিতেছেন শুনিয়া তিনি ত্রিংশৎ সহস্র অশ্বারূঢ়
 ও দ্বিংশতি সহস্র ধানুকি সৈন্যকে পিনের দিগে পাহার
 হইয়া যাইতে আজ্ঞা করিলেন। ডেরাইয়ের * এই আজ্ঞার তাৎ-
 পর্য্য এই যে এই সৈন্যের দ্বারা শত্রুরা শঙ্কিত থাকিবে, এবং

আপনিও কোন বাধা ব্যতিরেকে আপন সৈন্য শুলীবদ্ধ করিতে পারিবেন। ডেরাইয় * ত্রিশ সহস্র বেতনভোগি গৃহীত। সৈন্যকে নির্জদলের মধ্যভাগে রাখিলেন, এবং তাহাদের উভয় পার্শ্বে ত্রিশ সহস্র করিয়া যষ্টি সহস্র পারস্ সৈন্য ছিল। ডেরাইয়ের * তাবৎ সৈন্যাপেক্ষায় ঐ বেতনভোগি গৃহীকরা * শুলী ছিল, এবং তাহারা সাহসে ও সূক্ষ্মায় মাসিডনীয়দের * হইতে কোন মতে নূন ছিল না। রণ জমিতে স্থানসংক্রেপ প্রযুক্ত ঐ পূর্বাঙ্ক সৈন্যেরাই কেবল সম্মুখে রহিল, অতএব পার্শী সৈন্যেরা অধিক সংখ্যা প্রযুক্ত তাহাদের পশ্চাতে ক্রমিক শুলীবদ্ধ হইয়া বহুস্থান ব্যাপিয়া রহিয়াছিল; ডেরাইয়ের * সৈন্যের বামপার্শ্বে এবং আলেক্সাণ্ডরের * দক্ষিণ পার্শ্বে যে একটা পর্বত ছিল তাহার উপর পারস্ ভূপতি বিংশতি সহস্র সৈন্য স্থাপন করিলেন, সেই পর্বতের বক্রতা প্রযুক্ত ডেরাইয়ের * ঐ বিংশতি সহস্র সৈন্য কতক আলেক্সাণ্ডরের * অগুণ্ডাগে কতক বা পশ্চাৎভাগে ছিল।

ডেরাইয় * এই প্রকার আপন সৈন্য শুলীবদ্ধ করিয়া তাহাদের অধ্যক্ষ সকল নিরুপিত করিয়া পারস্ রাজাদের রীত্যানুসারে আপনি মধ্যভাগে রহিলেন। তিনি পিনেরা নদীর পূর্ব তীরে থাকিতে মনস্করিলেন, কারণ যদিপি মাসিডনীয়েরা * ঐ নদীপার হইবার উদ্যম করে তবে পার হওন কালীন তিনি তাহাদিগকে আক্রমণ করিবেন, সুতরাং তাহাদের অগত্যা নদীর মধ্যস্থলে থাকিয়া অবশ্যই যুদ্ধ করিতে হইবে।

সে যাহা হউক, ডেরাইয়ের * এতাদৃশ প্রতিজ্ঞাতেও আলেক্সাণ্ডরের * সাহস নূন বা তাহার আগমনে বাধা কোনমতে হইল না, যে হেতুক আলেক্সাণ্ডর * দুর্জয় সাহস পূর্বক নদীতীরে আগমন করিয়া অতিবেগে জলমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন; এবং পার্শীরা *

বৃষ্টি ধারাবৎ তাঁহার প্রতি বাণ নিক্ষেপ করিয়াছিল বটে, তথাপি তিনি ঐ নদী অবিলম্বে পার হইয়া শত্রুহস্তে শত্রুদিগকে আক্রমণ করিলেন, তাহাতে তাহাদের মধ্যে শীঘ্র গোলো-
যোগ উপস্থিত হইল। আলেক্সান্ডর * ডেরাইয়ের * সহিত স্বয়ং যুদ্ধ করিয়া তাঁহাকে স্বহস্তে বধ করিবার গৌরব প্রাপ্ত হইতে নিতান্ত ইচ্ছুক হইয়া তাঁহাকে আক্রমণ করিলেন, এমনকালে পারস ভূপতির ভ্রাতা অক্সাথি * অখা-
রোহনে ডেরাইয়ের * রথের সম্মুখে দাঁড়াইলেন, তাহাতে ডেরাই-
য়ের * প্রাণ রক্ষা হইল বটে, কিন্তু তদুদারা তিনি ঐ যুদ্ধে পরাভূত হইলেন, যে হেতুক ভূপতির রথের অশ্ব সকল এমনত অস্থির হইল যে তাহাতে রথের যোঁয়ালি বেগে লড়িতে লাগিল, তাহাতে রাজার প্রায় ভূমি পতিত হইবার উপক্রম হইয়াছিল।
ভূপতি আপনি জীবদশায় শত্রুহস্তে পতিত হইবার লক্ষণ দেখিয়া রথ হইতে লম্বু প্রদান পূর্বক ভূমিপতিত হইয়া অন্য এক রথে আরোহণ করিয়া পলায়নোন্মুখ হইলেন। ইহা দেখিয়া তাঁহার তাবৎ সৈন্যেরা স্বয়ং অস্ত্র সকল ত্যাগ করিয়া অবিলম্বে পলায়ন করিল। এই যুদ্ধে আলেক্সান্ডর * আপন উরুদেশে এক সামান্য আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু তাহাতে কোন ভয়ের বিষয় হয় নাই।

আলেক্সান্ডরের * নিজদল ভুক্ত মাসিডনীয়েরা * ডেরাইয়ের * নিজ দল ভুক্ত পার্শ্বদিগকে * অনায়াসে পরাভূত করিয়া-
ছিল বটে, কিন্তু ডেরাইয়ের * বেতনভোগি গ্ৰীকদের * সহিত যে মাসিডনীয়েরা * যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিল তাহারা হঠাৎ ঐ রূপ জয়ী হইতে পারে নাই। পরে আলেক্সান্ডর * পলায়িত পার্শ্বদের * তাড়না করত অল্পদূর পর্য্যন্ত পশ্চাৎ গমন করিয়া পুনর্বার সংগ্রামস্থলে আগমন পূর্বক মহা-

পরাক্রমে গুীকদের* পার্শ্ব আক্রমণ করিয়া তাহাদিগকে সর্বতো-
ভাবে পরাজিত করিলেন, ইহাতে শত্রুরা আর কোন*প্রকারে
প্রতিযোগ্য না করিয়া সকলেই অবিলম্বে পলায়ন করিল। তাহা-
দের কতক পার্শ্বিয়ারা পথে গমন করিল, ও কতক বা নিবিড়
বন ও পর্বতমধ্যে প্রবিষ্ট হইল, এবং অবশিষ্ট অল্প সৈন্য
আপনাদের শিবিরে পুনরাগমন করিল; কিন্তু ঐ শিবির ইহার
কিয়ৎ কাল পূর্বেই জয়ি সৈন্য অর্থাৎ মাসিডনীয়েরা* অপহরণ
করিয়া হস্তগত করিয়াছিল। এই যুদ্ধে পার্শ্বিদের* যষ্টি সহস্র
পদাতিক ও দশ সহস্র অশ্বরূঢ় হত হয়, এবং এতদ্ভিন্ন চল্লিশ
সহস্র লোক যুদ্ধে বদ্ধ হইয়াছিল, কিন্তু আলেক্সান্ডরের* সর্ব-
শুদ্ধা দুইশত অশীতি লোকমাত্র হত হয়।

ডেরাইয়* আপন বামপার্শ্বস্থ সৈন্য ছিন্নভিন্ন দেখিবামাত্রই
রথোপরি সর্বাঙ্গে পলায়ন করিলেন; কিন্তু অসম্মান পথমধ্যে
আসাতে আপন ধনু ও ঢাল এবং রাজবস্ত্র সকল ত্যাগ করত
অশ্বারোহণ করিয়া পলায়ন করিলেন, এবং যদ্যপি ঐ পূর্বোক্ত
গুীকদের* পরাভূত করণ জন্য পলায়িত পার্শ্বিদের* পশ্চাৎ
গমনে ক্রান্ত হইয়া আলেক্সান্ডরকে* ফিরিয়া না আসিতে
হইত, তবে ডেরাইয়* জীবদশায় তাঁহার হস্তে পথমধ্যে
পতিত হইতেন।

পারন্-ভূপতির মাতা সিসিগাস্থি* ও তাঁহার স্ত্রী ও দুই
কন্যা, ও এক শিশুবালাক এবং অন্যান্য পারস্নারী সকল শিবির
মধ্যেই রহিয়াছিলেন; তাঁহার ঐ স্ত্রী তাঁহার সহোদরা ভগিনী।
কিন্তু অন্য সকল লোক ও ভূপতির ধন ও সুখভোগ্য বস্তুর কিয়ৎ
অংশ ডামানিকে* রক্ষিত হইয়াছিল। অতএব জয়িরা শিবির-
মধ্যে তিন সহস্র টেলেন্ট মুদ্রা ভিন্ন আর কিছু পাইল না।
কিন্তু পরে যখন পার্মিনিয়* ডামাসকাস নগর অধিকার

করেন, তখন পারস্ রাজার তাবৎ ধন সম্বলিত তাঁহার হস্তগত হইয়াছিল।

ঐ যুদ্ধের পর দিব্যবসানে আলেক্সান্ডর* আপনি প্রধান সৈন্যদিগকে ভোজনার্থে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন, এবং তিনি যুদ্ধে আঘাত হইয়াও আপনি তাহাদের পরিবেশন করতঃ তাঁহাদিগের মধ্যে বসিয়া ভোজন করিয়াছিলেন। কিন্তু ঐ ভোজনোৎসব আরম্ভ হইবামাত্রই তাঁহাদের আনন্দের ব্যাঘাত হইল, যে হেতুক নিকটস্থ এক শিবিরহইতে এমনতরো শোক জনক ক্রন্দন ও বিলাপের কোলাহল হইয়া উঠিল যে তাহাতে তাঁহারা এই বোধ করিলেন যে ভয়ের কোন নূতন কারণ হইয়া থাকিবে। কিন্তু তাঁহাদের এই ভ্রম শীঘ্রই দূর হইল, কারণ তাঁহারা এই রূপ শুনিলেন যে এক জন খোজা ডেরাইয়ের* রাজবস্ত্র এক সৈন্যহস্তে দেখিয়া ভূপতি কাটা পড়িয়াছেন এই রূপ জ্ঞানে সেই প্রকার তাঁহার মাতা ও ভ্রাতাকে কহাতে তাঁহারা তাঁহাকে মৃত জ্ঞানে আপনাদের শিবিরमध्ये ঐরূপ বিলাপ করিতেছেন। ডেরাইয় * জীবিত আছেন এই সংবাদ তাঁহার পরিবারদিগকে স্নেহ রূপে জ্ঞাত করণ জন্য আলেক্সান্ডর * লিওনার্ট * নামক আপনার এক প্রধান সৈন্যকে তাঁহাদের শিবিরে প্রেরণ করিলেন, এবং তৎপরদিবসে তিনি আপনিই তথায় গমন করিয়া তাঁহাদের প্রবোধ ও সান্ত্বনার কারণ আপনার সাধ্যানুসারে চেষ্টা করিলেন; তিনি কহিলেন যে তোমাদের পূর্বে যে মৃত অবস্থা ছিল তাহার কোন ভ্রুটি হইবে না, এবং তোমরা ডেরাইয়ের* রাজবাটীতে যেমত সুখে ও আনন্দে বাস করিতা এইক্রমেও সেই রূপ থাকিবা। অপর পারস ভূপতির শিশুপুত্র মাতার নিকট দণ্ডায়মান আছে দেখিয়া তিনি

তাহাকে আপন ক্রোড়ে লইলেন ; শিশুও শঙ্ক। ব্যতিরেকে বাহ্যবিস্তীর্ণ করিয়া গেল। তাহার এই রূপ বিশ্বাসে আলেক্সান্দ্রের * এমনত কৃপা হইল যে তিনি সজ্জি হিপিশ্চিয়নকে * कहिलেন যে এই শিশুর শীলতার কিঞ্চিৎ অংশ ডেরাইয়ের * থাকিলে অতিশয় সুখের বিষয় হইত। ডেরাইয়ের * ভ্রাতৃ এই কালে পরম সুন্দরী ছিলেন বটে, কিন্তু এই ভ্রাতৃ পাছে মনে করেন যে ইনি আমার সতীত্ব নষ্ট করিবেন, এই ভয় দূরীকরণ হেতুক আলেক্সান্দ্র * প্রতিজ্ঞা করিলেন, যে আমি কখন এই শিবিরে প্রবেশ করিব না। জয়ি রাজাদের এমনত সুনীতি থাকা আবশ্যক ; আলেক্সান্দ্রের * এই রূপ সুনীতি প্রযুক্ত গুটাক * কহেন যে পারসরাজ্যের দেবালয়ে থাকিলে যে প্রকার দৃষ্টির অগোচর হইয়া নিরুদ্বেগে থাকিতেন শত্রুদের শিবিরে থাকিয়াও সেইরূপ ছিলেন।

আলেক্সান্দ্র * সিসিগাম্বির * সহিত এমনত সদ্ব্যবহার করিয়া ছিলেন যে তাঁহার আপন পুত্র ডেরাইয় * তাঁহাকে ইহাইতে অধিক সম্মান করিতে পারেন নাই। পার্সীদের * যে সকল রাজ কুটুম্বেরা যুদ্ধে হৃত হইয়াছিল, তাহাদের নিয়মানুসারে অস্ত্রোচ্চি ক্রিয়া করণ জন্য মাসিডনীয় * ভূপতি সিসিগাম্বিকে * অনুমতি দিলেন, এবং ডেরাইয়ের * সভাপতি কতক কুলীনের প্রতি তিনি যথার্থ ক্রোধ করিয়াছিলেন বটে তথাপি সিসিগাম্বির * প্রাৰ্থনায় তাহাদিগকে ক্ষমা করিলেন। আলেক্সান্দ্রের * পূৰ্ব্ব অসংখ্য জয়ে যে প্রকার সুখ্যাতি হইয়াছিল, পারস রাজ্যের প্রতি এই মত ব্যবহার করণে তাঁহার ততোধিক সুখ্যাতি হইল। তিনি যুদ্ধে বন্দিদিগের প্রতি যে অতিশয় দয়া প্রকাশ করিয়াছিলেন ও শক্তিমান হইয়াছিলেন, সেই

ইস্রাঈল নগরে এই জয়ের পর অনেক জয় হইতে লাগিল।
 টাইয়র্ + নগর + ভিন্ন ফিনিশিয়ার। আর তাৎ
 স্থান আলেক্সান্ডারের* অধীন হইল। এই সময়ে পার্শ্বদের*
 যুদ্ধ ডিগ্রাধ্যক্ষ আরিস্টেডিম* সমুদ্রে পরাভূত হওয়াতে তাহার
 অনেক ডিগ্রা শত্রুদের হস্তগত হইল। ডামাস্ক + নগর
 যাহাতে পারস্ রাজার ধন সম্ভ্রান্তি ছিল তাহাও পার্মিনি
 য়ের* হস্তগত হইল। এই নগরস্থেরা পার্মিনিয়ের* আক্রমণ করণ
 কালে পরাক্রম পূর্বক প্রতিযোগ করিতে পারিত, কিন্তু তাহার
 শাসনকর্তার বিশ্বাসঘাতকতাদ্বারা কোন প্রকার প্রতিযোগ
 না করিয়া পার্মিনিয়ের* অধীন হইল। পার্শ্বদের* অসংখ্য
 ধন ও পাত্র এবং অন্য ২ দ্রব্য ভিন্ন পার্মিনিয়* এই নগরে
 ডেরাইয়ের* তিনশত উনত্রিশ উপপত্নী ও বহু কর্মকারক
 পাইয়াছিলেন। এই কর্মকারকেরা ডেরাইয়ের* সুখভোগ্য
 বস্তু প্রস্তুত করিত।

ডেরাইয়* অশ্ব পৃষ্ঠে সমুদায় যামিনী যাপন করত প্রাতঃ-
 কালে মোকে + উপস্থিত হইয়া অবশিষ্ট সৈন্য একত্র
 করিলেন। ডেরাইয়ের* পূর্বোক্ত দুর্দশা হওয়াতেও দর্প
 শূন্য হয় নাই; তিনি আলেক্সান্ডরকে* বিনয় না করিয়া
 আত্ম অপেক্ষায় ক্ষুদ্রকে যাদৃশ লিপি প্রেরণ করে তাদৃশ
 এক লিপি প্রেরণ করিলেন। তাহার মর্ম্ম এই। -যথ্য, আমার
 স্ত্রী ও মাতা এবং সন্তানদের উদ্ধারার্থে উপযুক্ত মূল্য
 লইয়া তাহাদের শিশু মোচন করিয়া দিবা, এবং আমি
 রাজ্যের কারণ তোমার সহিত রীতি পূর্বক অকৈতবে তুল্য
 সৈন্য লইয়া যুদ্ধ করিব। ইহাতে আলেক্সান্ডর* এই উত্তর
 করিলেন, যে ব্যক্তিকে আমি পরাভূত করিয়াছি তাহার
 সহিত উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে ঘৃণা করি, অতএব যদ্যপি তুমি

বিনয়ি ভাবে আমার সম্মুখে উপস্থিত হও, তবে কোন মূল্য ব্যতিরেকে তোমার জীপুত্রাদি তোমাকে দিব; জয়ী হইয়া পরাভূত ব্যক্তির কি প্রকারে উপকার করিতে হয় তাহা আমি বিলক্ষণ মতে জ্ঞাত আছি।

এই কথায় ডেরাইয় * কোন মনোযোগ না করাতে আলেক্সান্ডর * নিকটস্থ দেশ সকল আপন বশীভূত করণ জন্য গমন করিলেন। সাইডোনের রাজা ফ্রাটো * ডেরাই-
য়ের * পক্ষ হওনেচ্ছুক হইলেও সাইডোনিয়ের * সন্ধাগুে আলেক্সান্ডরের * বশীভূত হইল। আলেক্সান্ডর * তথায় উপস্থিত হইয়া ফ্রাটোকে * সিংহাসনচ্যুত করিয়া হিপি-
শিয়ন * নামক আপন এক প্রধান সৈন্যাধ্যক্ষকে কহিলেন যে সাইডোনিয়দের * মধ্যে তুমি যাহাকে উপযুক্ত জ্ঞান কর তাহাকেই রাজসিংহাসন প্রদান কর।

ইহাতে হিপিশিয়ন * ঐ নগরের কোন মহৎ ও প্রধান কুলো-
দ্ভব দুই ভ্রাতার নিকটে যাইয়া তাঁহাদিগকে রাজ মুকুট প্রদান করিতে বাঞ্ছা করিলেন, কিন্তু তাঁহারা ইহাতে স্বীকার না করিয়া কহিলেন যে আমাদের দেশের ব্যবস্থানুসারে রাজ বংশোদ্ভব না হইলে কোন ব্যক্তিই রাজসিংহাসন প্রাপ্ত হইতে পারে না। যে বস্তু প্রাপ্ত হইতে লোকসকলে যুদ্ধ ও কলহ করে, উহাদের তাহা অস্বীকার করণে হিপিশিয়ন * চমৎকৃত হইয়া তাঁহাদিগকে পশ্চা-
দ্বন্দ্বব্য রূপে কহিলেন। যথা, হেমহৎ যুবদ্বয় তোমাদের এই রূপ মতি যেন চিরকাল থাকে; এবং রাজমুকুট গৃহণ করণাপেক্ষায় তাহা পরিত্যাগ করায় যে অধিক সম্মান ইহা তোমরা বিলক্ষণ জ্ঞাত আছ এইরূপে রাজবংশোদ্ভব কেহরাজা হইয়া পরে চিরকাল অরণ করেন যে তোমাদের হইতেই রাজসিংহাসন প্রাপ্ত হইয়াছেন এমনত কোন ব্যক্তি আছে তাহা আমাকে কহ!

তাহাতে ভ্রাতৃত্ব উত্তর করিলেন, যে অনেকেই বহুকালে অত্যন্ত লোভ প্রযুক্ত ঐ পদ প্রাপ্ত হইতে আকাঙ্ক্ষিত হইয়া আলেক্সান্ডরের* প্রিয়পাত্রদের নিকট যাইয়া নানা প্রকার স্তব করিতেছেন, কিন্তু আবডোলনিয়* নামক এক ব্যক্তি রাজপরিবার সম্বন্ধে অতি দূর, তিনিই রাজসিংহাসন পাইবার যোগ্য ব্যক্তি; তাহা ব্যতিরেকে অধিক উপযুক্ত দেখি না, এবং ঐ ব্যক্তি এমন দরিদ্র যে নগরের অন্তঃপাতি এক উদ্যানে আপনার উপজীবিকার্থে স্বহস্তে পরিশ্রম করেন। সারলোর ও সৌজন্যের কারণ লোকেরা প্রায় যে রূপ দরিদ্র হয় ঐ ব্যক্তি সেই রূপ দরিদ্র। তিনি সদা আপন কর্ম করণে ব্যস্ত প্রযুক্ত আশিয়ার† এমন ঘোরতর সংগৃহের বার্তাও জ্ঞাত নহেন।

হিফিষ্টিয়ন্* তাহাদের কথায় সম্মত হওয়াতে ভ্রাতৃত্ব দ্বয়ে ঐ আবডোলনিয়ের* অনুসন্ধানার্থে গমন করিয়া দেখিলেন তিনি আপন উদ্যানে নিড়াইতেছেন। তাহার উহাকে রাজস্বরূপে প্রণাম করাতে তিনি প্রথম তাহাদের প্রতি ক্ষণেক কাল স্থির দৃষ্টি করিয়া আপন অন্তঃকরণে অনুভব করিলেন যে ইহারা আমাকে যথার্থে রাজ জানে প্রণাম না করিয়া, ব্যঙ্গ করিতেছেন, এই নিমিত্তে তিনি তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে আমাকে এ প্রকার ব্যঙ্গ করিতে তোমাদের কি লজ্জা হয় না? তাহাদের প্রার্থনায় সম্মত না হইয়া তিনি তাহাতে আপত্তি করাতে তাহারা তাহাকে বলক্রমে স্তান করাইলেন এবং এক স্বর্ণ মণ্ডিত রাজবস্ত্র তাহার স্কন্ধে দিয়া তাহাকে পুরঃসর কহিতে লাগিলেন, যে মহাশয়, আপনি এইরূপে নাইডনা নগরের

রাজা হইয়াছেন, ইহা কহিয়া তাঁহার। তাঁহাকে রাজ-
বাটীতে লইয়া গেলেন।

এ সমাচার অবিলম্বেই নগরমধ্যে প্রচার হওনে অনেক-
কেই ইহাতে পরমাহ্লাদিত হইল, কিন্তু কেহ ইহাতে
বৈরক্তি ভাব প্রকাশ করিয়াছিল। বিশেষতঃ নগরের ধনি
ব্যক্তিরা আবডোলনীয়ের * পূর্ব নীচ অবস্থাজন্য তাঁহাকে
ঘৃণা করতঃ তাঁহার এতাদৃশ উচ্চ ও সম্ভ্রান্ত পদপ্রাপ্তিতে অতি-
শয় ক্রোধী হইলেন। আলেক্সাণ্ডর * ঐ নূতন রাজাকে
আপন নিকটে আনাইয়া ক্রমেক কাল মনোযোগ পূর্বক
তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিয়া কহিলেন, যে অহে আবডোলনীয় *
তুমি যে রাজবংশীয় তাহা তোমার ভাব ও ধারাদ্বারাই
ব্যক্ত হইতেছে, তুমি কি প্রকারে দরিদ্রতা সহ্য করিয়াছিল।
তাহা কহিলে আমি পরমাপ্যায়িত হইব। ইহাতে তিনি
উত্তর করিলেন যে আমি দেবতাদের নিকট এই প্রার্থনা
করি যেন আমি যে রূপ সহিষ্ণুতাপূর্বক দরিদ্রাবস্থায় ছিলাম
সেই রূপ এই পদেও থাকি। পূর্বে আমার যখন যাহা
প্রয়োজন হইত তাহা আমার হস্তদ্বারাই সিদ্ধ হইত, এবং
আমার কিছু সম্ভ্রান্তি ছিল না বটে, কিন্তু আমার কিছুর
অভাবও ছিল না। তাঁহার এই উত্তরদ্বারা আলেক্সাণ্ডর *
তাঁহাকে অতি ধার্মিক জ্ঞান করিয়া তাঁহাকে ফ্রাটোর * ধন
সম্ভ্রান্তি সকল প্রদান করিলেন, আর পারস্য জাতীয়দের অপহৃত
দ্রব্যের কিঞ্চিদংশ দিলেন, কেবল ইহাই নহে কিন্তু নিকটস্থ
এক প্রদেশও তাঁহার রাজ্য সম্মিলিত করিয়া দিলেন।

পূর্বে কহা গিয়াছে যে ফিনিশিয়ার † রাজধানী টাই-
য়র † নগর তিন আর তার অংশ আলেক্সাণ্ডরের *

অধীন হইয়াছিল। এই নগর সমুদ্রীয় বিষয়ে তাবৎ দেশা-
পেক্ষায় প্রধান ছিল, তদ্বারা এই নগরস্থেরা তাবৎ জাতীয়
হইতে কর পাইত। এই নগরবাসিন্দের এই এক প্রধান
গর্ব ছিল, যে তাহারা প্রথমে নাবিকবিদ্যা সৃষ্টি করে,
ও তাবৎ জাতীয়েরা ক্ষুদ্র ডিঙ্গা সকলদ্বারা বায়ু ও তরঙ্গের
বিপরীতে সমুদ্র দিয়া গমন করিতে তাহাদের হইতেই শিখি-
য়াছে। টাইয়র্টা নগর মেডিটেরেনিয়ান অর্থাৎ ভূমধ্যস্থ সমুদ্রের
পূর্বতটে অতি উপযুক্ত স্থানে স্থাপিত ছিল ও তাহার ঘাট
সকল অতি প্রশস্ত ও নির্ভর এবং অতি সুগম ছিল; এবং
নগরবাসিন্দের কৃষি ও পরিশুশী ও ধৈর্য্যাবলম্বী এবং বিদেশীয়-
দের প্রতি এমনতর দয়াশীল ছিল যে পৃথিবীর তাবৎ স্থান-
হইতে বালিকেরা তথায় আগমন করিত। অতএব ইহাকে
কোন বিশেষ জাতীয় নগর না कहিয়া বরং তাবৎ জাতীয়
নগর ও তাহাদের বাণিজ্যের মধ্যস্থল ইহাই কহা যাইতে
পারে।

আলেক্সান্ডর* বসন্ত ঋতুর আরম্ভ কালে গৌরব ও লভ্য
জন্য টাইয়র্টা নগর আপন হস্তগত কর। অতি আবশ্যিক
ইহা নিশ্চয় করিলেন। মহাদ্বীপহইতে কোশের স্ৰোত
অন্তরে সমুদ্র এক উপদ্বীপে এই নগর ছিল, তাহা একশত হস্ত
উর্দ্ধ এক প্রাচীরদ্বারা রুদ্ধ, তদুর্দ্ধিকে সমুদ্রবেষ্টিত ছিল।
পূর্বে টাইয়র্টা বাসি কতক লোক অন্য এক স্থানে বসতি
করিয়া কার্থিজীয় নামে প্রসিদ্ধ হইয়াছিল; তাহারা
আপনাদের আদি দেশের এই বিপদ কালে আশ্রয় দেওনে
অঙ্গীকার করিল। তাহারা মহা পরাক্রমী ও সমুদ্রযুদ্ধ
বিষয়ে সর্ব হইতে শ্রেষ্ঠ ছিল। টিরিয়েরা* এই সকল
পূর্বোক্ত কারণে ভরসাবিত হইয়া আগনাদের সাধ্যক্রমে

এ নগর আলেক্সান্ডরকে * অর্পণ না করণের দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল ; এই প্রতিজ্ঞা অনুচিত বটে কিন্তু মহৎ ছিল। কিন্তু পরে তাহারা এমনত এক কুৎসিত কর্ম করিল যে তাহারা এই মহৎ প্রতিজ্ঞার নিমিত্ত যে রূপ প্রশংসনীয় হইয়া ছিল তদ্রূপ এই কর্মদ্বারা দুর্নাম গুস্ত হইল ; কারণ আলেক্সান্ডর * এই যুদ্ধাপেক্ষায় সন্ধি দ্বারা এই নগর আপন হস্তগত করিতে বাঞ্ছিত হইয়া তথায় দূত প্রেরণ করিলে নগরবাসিরা তাহাদের কোন নিবেদন শ্রবণ বা লাঘবতা স্বীকারে আলেক্সান্ডরের * কোপহইতে মুক্ত হইবার কোন চেষ্টা না করিয়া তাহার দূতদিগকে ছেদন করিয়া এই মৃতশব সকল নগর প্রাচীরের উপরহইতে সমুদ্র মধ্যে নিক্ষেপ করিল। তাহাদের এমনত কদর্য অত্যাচার করাতে আলেক্সান্ডরের * যে কি রূপ ক্রোধ হইয়াছিল তাহা অনায়াসেই বোধ হইতে পারে। তিনি অবিলম্বে এই নগর আক্রমণ করণ পূর্বক তাহা হস্তগত করিয়া সমভূমি করিতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করিলেন।

টাইয়রা নগর সমুদ্রদ্বারা মহাদ্বীপ হইতে পৃথক্ প্রযুক্ত আলেক্সান্ডর * তন্মধ্যভাগের সমুদ্র বন্ধন করিবার আবশ্যক বুঝিয়া অবিলম্বে আরম্ভ করাইলেন, এবং তাহার প্রায় সমাপ্তি হওন সময়ে শত্রুদের এক আশ্চর্য ভিজ্ঞাদ্বারা এই সেতুর কাষ্ঠ সকল হঠাৎ দগ্ধ হইল, পরে তাহা পুনর্নির্মাণ করণার্থে তাহার বাদ পূর্বাপেক্ষায় নীত করিয়া নগরের নিকট পর্যন্ত লইয়া গিয়াছিলেন। এতৎকালে হঠাৎ এক প্রচণ্ড ঝড় উপস্থিত হওয়াতে কাষ্ঠের অধোভাগে যে সকল প্রস্তর ছিল তাহাতে জল প্রবিষ্ট হইয়া ক্রমে শিথিল হইয়া সমুদ্রায় সমুদ্র মধ্যে পতিত হইল।

এতাদৃশ উদ্যোগ দুই বার ব্যর্থ হওয়াতে আলেক্সান্ডর* ভিন্ন
 তাবতেই উৎসাহ ভঙ্গ হইতে পারে, কিন্তু তাহার অজৈয়
 সাহসকে ভয় দর্শাইতে বা তিনি যে কণ্ঠ দৃঢ় প্রতিজ্ঞা
 পূর্বক আরম্ভ করিতেন তাহাইতে ক্ষান্ত করিতে কাহারও
 সাধ্য ছিল না। তন্নিমিত্তে তিনি টাইয়রা নগর আক্রমণ
 সম্বন্ধ করণার্থে সৈন্যদিগকে আপন অভিপ্রায়ে সম্মত করাইবার
 কারণ कहিলেন, যে পরমেশ্বর আমাদের পক্ষে আছেন,
 এবং আমাদের পরিশুমের জয়রূপ ফল অবশ্যই দি
 বেন। তাহার কথায় বিশ্বাস জন্মাইবার নিমিত্তে এই রূপ
 প্রচার করিলেন যে আপলো* দেবতা টিরিয়দের* এই
 দুর্দশা গুলু অবস্থায় পরিত্যাগ করিয়া যাইতে, প্রস্তুত হইয়াছেন,
 তজ্জন্য টিরিয়েরা* তাহাকে এক স্বর্ণ শৃঙ্খলদ্বারা বেদীপীঠে
 বন্ধন করিয়া রাখিয়াছে। এবং অন্য এক সময়ে ছল করিয়া
 कहিলেন যে মাসিডন* দেশের রক্ষক দেবতা হকিউলি*
 আমার সম্মুখে প্রত্যক্ষ হইয়া গুরুতর আশা সকল প্রদান
 করিয়া টাইয়রা নগর হস্তগত করিতে আমাকে অনুমতি
 দিয়াছেন। এই সকল প্রবৃত্তিজনক কথাতে তাহাদের বিশ্বাস আর
 ও দৃঢ়তর হইল, যেহেতুক আচার্য্যেরা গণিয়া कहিল যে তাহা
 তাবতেই পরমেশ্বরের অনুমত বটে। সুতরাং ইহাতে তাবৎ
 সৈন্যরাই প্রফুল্ল হইল এবং তাহাদের এমত জ্ঞান হইল
 যে তাহারা টাইয়রা নগরদ্বারে উপস্থিত হইয়াছে, অতএব
 তাহারা পূর্বের ব্যর্থ পরিশুম সকল বিস্মৃত হইয়া
 পুনর্বার অবিশ্রান্তে এক নূতন সেতু করিতে প্রবৃত্ত হইল।

শত্রুদের ভিদ্ধা সকল ঐ সেতুর কোন্ প্রকারে হিংসা
 করিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে আলেক্সান্ডর* আ-
 পন ভিদ্ধা সকল প্রস্তুত করিয়া তদ্বারা কেবল আপন

সেনাগণকে নিঃশঙ্ক করিলেন। এমত নহে, কিন্তু শত্রুদের সহিত ও যুদ্ধ করিতে চাহিলেন। সে যাহা হউক, টিরীয়েরা* ইহাতে অসম্মত হওয়া উচিত ভাবিয়া আপনাদের ডিঙ্গা সকল ঘাট মধ্যে লইয়া গেল।

সেই সময়ে আক্রমণ কারিরা কোন বাধা না পাইয়া অবিশ্রান্ত পরিশ্রম পূর্বক কৰ্ম করিতে এই সেতু শেষ সমাপ্ত হইয়া নগরের প্রাচীর পর্যন্ত গেল। পরে সেই নগরকে জল ও স্থল পথদ্বারা সৰ্ব্বতোভাবে আক্রমণ করা স্থির করিয়া ভূপতি আপন সকল ডিঙ্গাতে সৈন্য তুলিয়া শ্রেণীবদ্ধ পূর্বক দৃঢ় রজ্জুদ্বারা পরস্পর সংযোগ করিয়া তাহাদিগকে অর্ধরাत्रে নগর প্রাচীর নিকটে চালাইয়া সাহস পূর্বক আক্রমণ করিতে আজ্ঞা করিলেন। কিন্তু তিনি এই নগর আক্রমণ করেন এমত কালে এক প্রচণ্ড ঝড় উপস্থিত হইয়া ডিঙ্গা সকলকে পৃথক করিয়া ছিন্ন ভিন্ন করিল, তাহাতে সে সকল নগরের প্রতি না যাইতে পারিয়া ফিরিয়া আসিতে বাধিত হইল।

টিরীয়েরা* আপনাদের সৌভাগ্যের এই চিহ্ন দেখিয়া পর-মাহ্লাদিত হইল বটে, কিন্তু সে আহ্লাদ বহুকাল পর্যন্ত রহিল না, যেহেতুক তাহারা কার্থেজ্জা নগরহইতে এই সংবাদ পাইল যে তন্নগরব্যাসিরা তাহাদিগকে কোন প্রকারে জীশুয় দিতে পারিবে না, কেননা কার্থেজীয়দের* স্বদেশ সাইরেকুসদের* এক পরাক্রান্ত সৈন্যদ্বারা আক্রমিত হওয়াতে তাহারা অতিশয় ভীত হইয়াছিল। সুতরাং টিরীয়েরা* কেবল নিঃশক্তি ও উপায়ে নির্ভর করিতে বাধিত হইয়া আপনাদের জীলোক ও বালক সকলকে কার্থেজ্জা নগরে প্রেরণ করত সাধ্যানুক্রমে স্বীয় নগর রক্ষা করিতে প্রস্তুত হইল; শত্রুরা এক্ষণে পূর্বাপেক্ষায়

অধিক সাহসে টিরীয়দিগকে * আক্রমণ করিতে ছিল। টিরী-
 যেরা * যে আপনাদের রক্ষা জন্য বহু উপায় করিয়াছিল,
 ইহা অবশ্যই সত্য বটে, এবং সে সময়ের যুদ্ধ নীতি সকল
 যে প্রকার বিশৃঙ্খল ছিল, তাহা বিবেচনা করিলে - এই
 উপায় সকলকে অতি আশ্চর্য্য বোধ করিতে হয়। শত্রুরা
 টিরীয়দের * প্রতিকূলে যে সকল বাণ নিক্ষেপ করিয়াছিল,
 তাহা ঘূর্ণিত চক্রাস্ত্র সমূহদ্বারা কিয়ৎ ভগ্ন ও কতক অন্যদিকে
 পতিত হওয়াতে আপনারা রক্ষা পাইয়াছিল। আর শত্রুরা যে
 সকল প্রস্তর তাহাদের প্রতি নিক্ষেপ করিয়াছিল তাহার
 বেগন্যূন করিতে তাহারা কোমল বস্তু পূর্ণিত ভিত্তি
 ও পাইল ব্যবধান করিয়াছিল; ইহার ফল এই, যে এই
 সকল ভিত্তি ও পাইল কোমল বস্তুতে নির্মিত প্রযুক্ত প্রস্তর
 সকল অনায়াসে তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হইতে লাগিল, সুতরাং
 তাহাদের শরীরে কোন আঘাত লাগিল না। শত্রু
 ডিঙ্গা তাহাদের নগর প্রাচীরের প্রতিকূলে আইলে তাহার
 বিনাশ হয় এই অভিপ্রায়ে তাহারা বৃহৎ কাষ্ঠোপরি
 কাস্তা এবং আঁকড়িয়া ধরিবার লৌহ অস্ত্র - সকল স্থাপন
 করিয়া ও প্রস্তরাদি নিক্ষেপনার্থে এক প্রকার যন্ত্র স্থাপন
 করিয়া তদুপরি বাণের পরিবর্তে এই পূর্বোক্ত বৃহৎ কাষ্ঠ
 প্রভৃতি স্থাপন করিয়া শত্রুদের প্রতি নিক্ষেপ করিতে লাগিল
 এই কাষ্ঠের অতি গুরুত্ব প্রযুক্ত শত্রুদের কতক ডিঙ্গা চূর্ণায়মান
 ও কতক বা ঝুলান কাস্তাদ্বারা খণ্ড হইল। এই সকল
 উপায় ভিন্ন টিরীয়েরা * অপর এক উপায় করিয়াছিল যথা,
 রক্তবর্ণবৎ সূতপ্তপিত্তলের ঢাল সকলে উত্তপ্তঝালুক পূর্ণিত করিয়া
 প্রাচীরের উপরিভাগ হইতে শত্রুদের প্রতি নিক্ষেপ করিয়াছিল।
 মাসিডোনীয়েরা * সর্বাপেক্ষায় এই শেষোক্ত নাশক যন্ত্রে

অতিশয় ভীত হইয়াছিল, যেহেতুক তাহাদের যুদ্ধে শরীর
রক্ষার্থে যে পরিচ্ছদ ছিল তাহার ছিঁচু মধ্যদিয়া ঐ উত্তপ্ত
বালুকা স্পৃশসঙ্গ হইবামাত্রই অস্থিমধ্যে এমন কঠিন রূপে
সঞ্চার হইত যে তাহা কোনমতে আকর্ষণ করা যাইত না।
অতএব সৈন্যেরা ইহার অতিশয় যাতনাতে আপনাদের
অস্ত্রাদি পরিত্যাগ করিয়া বস্ত্রাদি খণ্ড করতঃ উলঙ্গ হইলে
টিরীয়েরা * অনায়াসে তাহাদিগকে অস্ত্রে বিদ্ধ করিতে লাগিল।

ঐ আক্রমণ বহুকাল স্থায়ি হওয়াতে টিরীয়দের * উপায়
ও সাহস বৃদ্ধি হইতে লাগিল, জানিয়া আলেক্সান্ডর *
শেষ উদ্যমে যাহা হয় তাহা ভাবিয়া তাহাদিগকে
একেবারে সমুদ্র ও স্থলপথে আক্রমণ করিতে পুতিজ্ঞা করি-
লেন। আলেক্সান্ডর * আপনি সেতুস্থিত সৈন্য মধ্যে অব-
স্থিতি করিয়া আপন ডিঙ্কা সকলকে সাহসি সেনার সহিত
শুণী বন্ধে শত্রু ডিঙ্কা সকলের পুতিকূলে গমন করিতে
অনুমতি করিলেন, ইহার অভিপ্রায় এই যে শত্রুরা একে-
বারে নানা প্রকার বিপদ দেখিয়া ভয়ে মগ্ন হইবেক।
অতএব এইরূপে সর্বদিক্ হইতে তুল্য ও অনিবারণীয়
ক্রোধ ও পুরাক্রমদ্বারা আক্রমণারম্ভ হইল। নগর প্রাচী-
রের কোন অংশ এক প্রকার মেঘাকৃতি যন্ত্রদ্বারা ভগ্ন
হইয়াছিল, ও যে স্থানে সেতু সকল ভগ্ন হইয়াছিল আর্জি-
রাস্পিডিরা * আড্মিট * নামক এক মহাপরাক্রান্ত
অধ্যক্ষের সহিত গমন করিয়া সেই ভগ্ন স্থানোপরি দূরত্ব
সাহস পূর্বক অবিলম্বে আরোহণ করিল। কিন্তু ঐ আড-
মিট * যে কালে আপন সৈন্যগণকে সাহস দিতে ছি-
লেন সেই সময়ে এক বর্ষাঘাতে তাহার প্রাণ বিয়োগ
হইল।

আলেক্সান্দর * আপনি সংগামে উপস্থিত হইয়া অজ্ঞেয় সাহস প্রকাশ করিতে তাঁহার সৈন্যগণের সাহস অতিশয় বৃদ্ধি হইল। তিনি সেতুস্থ এক অতিউচ্চ মঞ্চোপরি আরোহণ করিয়া এমত বিপদগুস্ত হইয়াছিলেন যে তাঁহার জীবদশায় ততুল্য আপদ আর কোন কালেই হয় নাই; তাঁহার এতাদৃশ আপদগুস্ত হইবার কারণ এই, যে তিনি আপন রাজচিহ্ন ও ঐশ্বর্যশালি অস্ত্র সকলের দ্বারা তাঁহাকে সকলে প্রভেদ করিতে পারিয়া তাঁহার প্রতি বাণ বৃষ্টি করিতে লাগিল। ইহাতে ঐ সম্রাট অতি অদ্ভুত কীর্তি করিয়াছিলেন; যথা শত্রুদের অনেক প্রাচীররক্ষকদিগকে স্বীয় বশায় বিদ্ধ করিয়া তাহাদের নিকটে গিয়া নিজ অসি ও ঢালদ্বারা উভয় হস্তে কতককে সমুদ্রে নিক্ষেপ করিলেন ও কিয়ৎকে বা নগরমধ্যে তাড়াইয়া দিলেন। তিনি যে মঞ্চোপরি থাকিয়া সংগাম করিতেছিলেন তাহা প্রায় উর্দ্ধে নগর প্রাচীরের তুল্য ছিল। অতএব আপনার প্রধান ২ সৈন্যাদ্যক্ষের সহিত ঐ প্রাচীরোপরি আরোহণ করিয়া দুইটা উচ্চ দুর্গ ও তন্মধ্যস্থ স্থল সকল আপন অধিকার করিলেন। মেঘযজ্ঞদ্বারা তিনি প্রাচীরের অনেক স্থান ভগ্ন করিয়াছিলেন, ও তাঁহার ডিঙ্গা সকল টিরীয়দের * ঘাটমধ্যে সকলে প্রবিষ্ট হইল, ও কতক মাসিডোনীয়েরা * টিরীয়দের * ত্যজ্য দুর্গ সকল অধিকার করিল। শত্রুরা নগরপ্রাচীর অধিকার করিয়াছে দেখিয়া টিরীয়েরা * আজিনরকে * আহ্বান করিয়া স্বায়ত্তস্থানে প্রস্থান করিয়া তথায় অবস্থিতি করিল; কিন্তু আলেক্সান্দর * আশুরীর রক্ষক সৈন্যের সহিত আগমন করতঃ তাহাদের কতককে হত্যা করিতে অবশিষ্টেরা পলায়ন করিল।

কোন প্রাণীও রক্ষা পাইল না; কেবল আলেক্সান্ডরের * সৈন্যসহ মাসিডোনিয়দের * হস্তে যাহারা পতিত হইয়াছিল তাহারাই রক্ষা পাইল; যে হেতুক মাসিডোনিয়েরা * টিরীয়দের * স্বদেশীয় জানিয়া গুপ্ত ভাবে তাহাদের স্ফীক মধ্য লইয়াগিয়াছিল। এই যুদ্ধে এত অসংখ্য প্রাণী নষ্ট হয় যে তাহা কখনে প্রায় বিশ্বাস হয় না। সমরে জয়ী হইয়াও ভূপতির কোপ শাস্ত হইল না; যেহেতুক আক্রমণ সময়ে টিরীয়দের * প্রায় যে দুই সহস্র লোক বদ্ধ হইয়াছিল তাহাদিগকে তিনি সমুদ্রতটে গজালদ্বারা ক্রুশে বিদ্ধ করিতে আজ্ঞা করিলেন। সর্ব শুদ্ধা ত্রিশত সহস্র লোক যুদ্ধে বদ্ধ হইয়া সকলে নানা দেশে দাসরূপে বিক্রীত হইয়াছিল। যে টাইয়রী নগর বহু কাল পর্যন্ত সর্ব দেশহইতে শ্রেষ্ঠ ছিল এবং যদ্যে দেশে দূরদেশস্থেরা বাণিজ্যবিদ্যা শিক্ষা করিয়াছিল তাহার এইরূপে বিনাশ হইল।

আলেক্সান্ডর * যে কালে টাইয়রী নগরাক্রমণে ব্যস্ত ছিলেন সেই সময়ে ডেয়াইয় * আলেক্সান্ডরকে * রাজ সম্বোধন করিয়া আশ্বিন্যনতা স্বীকার পূর্বক পুনর্বার এক পত্র তাঁহার নিকটে প্রেরণ করিয়া আপন মাতার ও স্ত্রীর বন্ধন মুক্ত করিবার কারণ তাঁহাকে দশ সহস্র টেলন্ট মুদ্রা দিতে স্বীকৃত হইলেন, এবং এতদ্বিন আশ কহিলেন যে যদ্যপি তুমি আমার সহিত সন্ধি কর, তবে তুমি ইউফ্রেটিস নদী পর্যন্ত যে সকল প্রদেশ জয় করিয়াছ তাহা দিতে কোন আপত্তি করিব না, ও আমার কন্যা স্টাটিরাকে * তোমার সহিত বিবাহ দিব। যে কালে আলেক্সান্ডর * সভামধ্যে এই সকল লাভজনক পণের গুাহ্য বা অগুাহ্য করিবার জন্যে

বিবেচনা করিতেছিলেন, সেই সময়ে পার্মিনিও*
কহিলেন যে আমি আলেক্সান্ডর* হইলে এই পণ
সকল অবশ্যই গ্রাহ্য করিতাম। ইহাতে সম্রাট উত্তর
করিলেন যে আমি যদিও পার্মিনিও* হইতাম তবে
আমিও তাহা গ্রাহ্য করিতাম। কিন্তু যে ব্যক্তিকে পরাজয়
করিয়াছেন তাঁহার কোন কথায় স্বীকৃত হইতে অপমান
বোধ করিয়া ও যাহা তিনি আপন জয়োপার্জিত ধন বোধ
করিয়াছিলেন তাহা অনুগৃহস্থরূপে প্রাপ্ত হইতে অহংকার
পূর্বক অগ্রাহ্য করিলেন।

টাইয়র† নগর আক্রমণ কালীন যিরূসালম† বাসিরা
তাঁহার সৈন্য সকলকে আহাৰ দ্বারা দেওনে অস্বীকার
করাতে আলেক্সান্ডর* অতিশয় কুপিত হইয়া তাহাদের
সমুচিত দণ্ড করিবার কারণ টাইয়র† হইতে তথায় যাত্রা
করিলেন; কিন্তু নগরবাসিদের নিকট হইতে কতক লোক
জাড়ুয়া* নামক তাহাদের প্রধান পুরোহিতকে অগ্নে করিয়া
আসাতে তাঁহার কোপ শান্ত হইল। ঐ পুরোহিতের
শুক্লবস্ত্র পরিধান ও শিরে মুকুট ছিল, ঐ মুকুটের সম্মুখে
পরমেশ্বরের নামাঙ্কিত ছিল। ঐ ব্যক্তি আসিবা মাত্রেই
সম্রাট সম্মান পূর্বক গাত্রোথান করতঃ তাহার শিরোপরি
লিখিত পরমেশ্বরের নামের পূজা করিয়া ঐ ধার্মিক পুরো-
হিতকে প্রণাম করিলেন। তাঁহার কতক প্রিয়পাত্রেরা জ্ঞপ্ত
পূজিত যে ব্যক্তি তিনি যিহুদীয়দের* প্রধান ধর্মাধ্যক্ষকে প্রণাম
করিলেন দেখিয়া অতিশয় চমৎকৃত হওয়াতে তুপতি তাহা-
দিগকে কহিলেন যে আমি ঐ ধর্মাধ্যক্ষকে প্রণাম করি নাই
কিন্তু পরমেশ্বরকে প্রণাম করিতেছি; কারণ যে কালে আমি
মাসিডোনিয়াস্থ টাইয়র† নগরে পার্শ্বদের* সহিত যুদ্ধ করিবার

নিমিত্ত নিতান্ত ইচ্ছুক হইয়া কি প্রকারে আশিয়া† জয় করিব ইহা ভাবিতেছিলাম, সেই কালে এই ব্যক্তি এই বেশে স্বপ্নে আমার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া শঙ্কা পরিত্যাগ পূর্বক সাহসে হেলক্সাণ্ট† পার হইতে আজ্ঞা করিয়া দৃঢ়রূপে কহিলেন যে পরমেশ্বর স্বয়ং তোমার সৈন্যের অগ্রে গমন করিয়া তোমাকে পার্শ্বদৈর* যুদ্ধে জয়ী করিবেন। এই কথা যথার্থ বোধ হয় এমত করিয়া কহাতে তাঁহার সৈন্যেরা অবশ্যই আশ্বাস পাইয়াছিল, এবং তাহাদের এই দৃঢ় জ্ঞান হইল যে আলেক্সান্ডর* পরমেশ্বরের প্রেরিত ব্যক্তি।

যিরূসালম† হইতে আলেক্সান্ডর* গাজা† নগরে গমন করিয়া তথায় যেমত প্রতিযোগ পাইবার সম্ভাবনা ছিল তাহা হইতে দারুণ বাধা প্রাপ্ত হওয়াতে দুর্গরক্ষক দশ সহস্র লোককে হত করিয়াছিলেন। এতাদৃশ নিষ্ঠুরাচরণ করিয়াও শান্ত না হইয়া আকিলি* যেরূপ হেক্টরকে* ট্রয়† নগরের চতুর্দিকে টানিয়াছিলেন তদনুরূপ করিবার নিমিত্ত তিনি গাজা† দেশস্থ শাসনকর্তা বিটিরি* গুলুদ্বয়ে ছিদ্র করিয়া রজ্জুদ্বারা তাঁহাকে আপন রথ পশ্চাতে বদ্ধ করিয়া গাজা† নগরের প্রাচীর বেষ্টিত করিলেন। ঐ আকিলির* বিবরণ হোমরের* গুহ্ন আছে; অতএব আলেক্সান্ডরের* হোমরের* গুহ্ন পাঠ করায় অতি মন্দকার্য দর্শিয়াছিল, যেহেতুক আকিলির* অনুরূপ করণের চেষ্টায় তিনি তাঁহার যে কব্যবহার ছিল তাহাই গুহ্ন করিয়াছিলেন।

আলেক্সান্ডর* গাজায়† এক দল সৈন্য রাখিয়া ইজিপ্ত† দেশের প্রতিকূলে যাত্রা করিয়া কোন বাধা ব্যতিরেকে তাহা অধিকার করিলেন। এই স্থানে তিনি লিবিয়া† দেশের বালু-কার্ময় মরুভূমিস্থ জুপিটর* দেবের মন্দির দেখিতে মনস্থ

করিলেন ; তাহা ইজিপ্তের † প্রধান নগর মেমফি † হইতে
 দ্বাদশ দিবসের পথ। তিনি জুপিটারের * পুত্র এমত প্রচার
 করাইবার নিমিত্তে তথায় গমন করিয়াছিলেন । এই যত্ন
 তাঁহার বহুকাল পর্য্যন্ত ছিল ; তথায় গমন কালীন তিনি
 আলেক্সান্দ্রিয়া † নগর স্থাপন করিলেন ; তাহা অতি
 শীঘ্র বাণিজ্যবিষয়ে পৃথিবীর মধ্যে প্রধান নগর হইল ।
 তিনি যে নিবিড় বন মধ্য দিয়া গমন করিয়াছিলেন তাহা
 অত্যন্ত ভয়ানক, এবং কবির কহেন যে যে স্থানে ঐ মন্দির
 স্থাপিত ছিল সে স্থান অতি মনোহর, নিবিড়ারণ্যমধ্যে
 স্থাপিত হইয়াও দেবলোকের ন্যায় রম্য ছিল । পরে আলেক্স-
 সাণ্ডর * তথায় উপস্থিত হইয়া জুপিটারের * যজ্ঞবেদির
 সম্মুখে দণ্ডায়মান হইলে যাজক তাঁহার অভিপ্রায় বুঝিয়া
 কহিলেন যে তুমি জুপিটারের * পুত্র । ভূপতি এতাদৃশ
 সম্মম প্রাপ্ত হওয়াতে উল্লানিত হইয়া যাজককে প্রশ্ন
 করিলেন যে আমার অভিষ্ট লাভ হইবে কি না ? ইহাতে
 তিনি উত্তর করিলেন মহারাজ আপনি জগদধিপতি
 হইবেন । অপর সমুদ্রি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে আমার
 পিতার হত্যা কারিরা প্রতিফল পাইয়াছে কি না ? ইহাতে
 যাজক কহিলেন যে মহাশয়ের পিতা যে জুপিটার * তিনি
 অমর, অতএব তাঁহাকে হত্যা করিতে কাহারও শক্তি নাই ;
 কিন্তু ফিলিপের * হত্যা কারিরা সকলেই উচ্ছিন্ন হইয়াছে ।

এই সময়হইতে আলেক্সান্দ্র * আপনি ভাবিতেন
 কিয়া ইচ্ছা করিতেন যে লোকেরা তাঁহাকে জুপিটারের * পুত্র
 ভাবে । তিনি আপনাকে দেবকুলোদ্ভব জানে মন্ত
 হইয়াও করুণা স্বভাব ও যুদ্ধ লব্ধ স্রোণের প্রতি দয়া
 পরিত্যাগ করেন নাই । তাহার প্রমাণ যথা, এই সময়ে

ডেরাইয়ের * পত্নী ফাটিরা * প্রসববেদনায় পঞ্চতু পাইলে
 স্বামির নিকটে যেরূপ সম্মান ও সমারোহ পূর্বক তাঁহার
 অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া হইত আলেক্সান্দর * ও সেই রূপ করিলেন।
 আলেক্সান্দরের * শত্রুপত্নীর প্রতি সম্মান করাতে ডেরাইয় *
 এমন চমৎকৃত হইয়াছিলেন যে ঐ সংবাদ পাইবা মাত্রই
 তিনি স্বর্গপথে দৃষ্টি করিয়া কহিলেন, যে হে দেবগণ,
 তোমরাই আমাদের রক্ষক ও তোমাদের আজ্ঞায় তাবৎ
 রাজ্যের শুভ ও অশুভ হয়, অতএব এইরূপে আমাকে এই
 আশীর্বাদ কর যে আমার রাজ্যাভিষেক হওন কালে
 পারস্য রাজ্যকে যেরূপ ঐশ্বর্য্য বিশিষ্ট আমি পাইয়াছিলাম যেন
 সেইরূপ অবস্থায় তাহা পরিত্যাগ করিয়া আলেক্সান্দরকে *
 দিয়া যাইতে পারি, তাহাতে আলেক্সান্দর * আমার
 স্ত্রীর প্রতি যেরূপ সম্মান করিয়াছেন তাহার উপযুক্ত প্রত্যা-
 পকার হইবে। কিন্তু যদ্যপি ঐশ্বর্য্যবন্ত পারস্য রাজ্য
 নিতান্তই বিনষ্ট হইয়া তবো সাইরের * সিংহাসন আলেক-
 সাণ্ডর * ভিন্ন অন্য কেহ যেন প্রাপ্ত না হইলেন।

সে যাহা হউক আলেক্সান্দর * ডেরাইয়ের * মাতা ও স্ত্রীর
 প্রতি দয়া প্রকাশ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তিনি পারস্য
 রাজার প্রতি অতিশয় নিষ্ঠুর ব্যবহার করিয়াছিলেন, যে
 হেতুক ডেরাইয় * সন্ত্রস্ত কারণ তাঁহার নিকট যেরূপ আবেদন
 করিয়াছিলেন তাহা সকলই তিনি অগ্ৰাহ্য করিলেন, সুতরাং
 পারস্যভূপতি সাধ্যানুসারে আপন রাজ্য রক্ষা করিবার
 অভিপ্রায়ে গুনস্কার সৈন্য সংগৃহ করিতে বাধ্য হইলেন।
 এবং তদুদ্যোগে অতিশয় সাহস পূর্বক পরিশ্রম করিয়া
 পূর্বাংগে প্রায় অর্ধেক সৈন্য সংগৃহ করিয়া আলেক-
 সাণ্ডরের * গমনে প্রতিযোগ করিতে যদি পারি এই অভি-

প্রায়ে তিনি টাইগিট নদী তীরে গমন করিলেন। কিন্তু তাঁহার সে আশা বিফল হইল, যেহেতুক আলেক্সান্ডরের* গুনিকট নদী উত্তীর্ণ হইতে যেরূপ সহজ হইয়াছিল তদপেক্ষায় তিনি স্বচ্ছন্দে টাইগিট নদী ত্রুত উত্তীর্ণ হইয়া শত্রুদের আগমন আশয়ে দুই দিবস পর্য্যন্ত তীরে অবস্থিতি করিলেন। কিন্তু ডেরাইয়ট তাঁহার সহিত স্বেচ্ছায় যুদ্ধ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন না নিশ্চয় করিয়া আপনি তাঁহার প্রতিকূলে গমন করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। এই সময়ে এক চন্দ্রগুহণ হওয়াতে তাঁহার সৈন্যেরা অতি ভীত হইল, যেহেতুক তৎকালের লোকেরা গুহণের কারণ আজ্ঞাত প্রযুক্ত ভাবিত যে ইহা নিতান্ত দুর্দশা সূচক। কিন্তু আলেক্সান্ডর* যুদ্ধ ও রাজনীতি বিষয়ে অতি সুবোধ প্রযুক্ত ইজিপ্ট দেশীয় ভবিষ্যদ্বক্তাকে আনয়ন করিলে তাঁহার কহিলেন যে ঐ গুহণ গৌকদের* কোন মন্দ সূচক নহে পার্শ্বদের*ই বিপদজনক। আলেক্সান্ডর* এই উপায়দ্বারা আপন সৈন্য গণকে নিঃশঙ্ক করিয়া তাহাদের সহিত শত্রু প্রতিকূলে যাত্রা করিলেন।

পরদিবস পুভাতে আলেক্সান্ডর* স্থানিলেন যে ডেরাইয়ট* দশ ক্রোশ অন্তরে আছেন, এবং তাঁহার কিছু কাল পরেই পারস্যভূপতির এক দূত তাঁহার নিকট আসিয়া পূর্বাপেক্ষায় লভ্য দর্শাইয়া তাঁহার সহিত সন্ধি করিতে প্রার্থনা করিলেন। কিন্তু আলেক্সান্ডর* কোন মতে তাহা গৃহ্য না করিয়া মহাগর্জ পূর্ষক কহিলেন যে পৃথিবীতে দুই সূর্য্য কিম্বা দুই ভূমামী থাকিতে পারে না। অতএব সন্ধি হওনের সকল আশা এই মতে শেষ হওয়াতে উভয় পক্ষীয়েরা তুল্য রূপে ক্রুদ্ধ ও গৌরবাকান্ক্ষী হইয়া যুদ্ধোদ্যোগ করিতে লাগিল। ডেরাইয়ট* আর্জেলট

নগরের কিঞ্চিদূরে গ্রামামিলা । গ্রামের মাঠে অবস্থিতি করিলেন । আর্দেলার † নগরের সন্নিহিতে এই যুদ্ধ হইয়াছিল, এই নিমিত্তে তাহাকে আর্দেলার † যুদ্ধ বলা যায় ।

আলেক্সান্ডর * পূর্বোক্ত স্থানে ডেরাইয়ের * শিবির করণ বার্তা জ্ঞাত হইয়া ক্রমিক গমন করিয়া শত্রুদের হইতে কতক ক্রোশ অন্তরে উপস্থিত হইলেন; পরে আপন সৈন্যের বিশ্রাম কারণ চারিদিবস তথায় অবস্থিতি করত পঞ্চদিবসের বৈকালে গমন করিলেন; ইহার অভিপু্য এই যে প্লাতঃকালে ডেরাই-য়কে * আক্রমণ করিব; কিন্তু তত্রস্থ পক্ষতোপরি উপস্থিত হইয়া তথা হইতে ডেরাইয়ের * সৈন্য দেখিতে পাইয়া আলেক্সান্ডর * গমনে নিবৃত্ত হইলেন, এবং আপন প্রধান সৈন্যাদ্যক সকলকে তথায় একত্র করিয়া তাহাদের সহিত এই পরামর্শ করিলেন যে শত্রুদের সহিত এই ক্ষণেই সমরে প্রবৃত্ত হওয়া, বা এই স্থানে শিবির করা উচিত । কিছু কাল এই বিষয় বিতর্ক করণের পর শেষ বিষয় অর্থাৎ কিছু কাল অবস্থিতি করাই পরামর্শ সিদ্ধ হইল, যেহেতুক তদ্বারা আলেক্সান্ডর * রণস্থল বিশেষমতে নিরীকণ করিতে ও ডেরাইয়ের * কি প্রকার সৈন্য সকল শ্রেণীবদ্ধ হইয়াছে তাহাও জ্ঞাত হইতে পারিবেন । গুরু সৈন্যেরা যে শৃঙ্খলায় গমন করিতেছিল সেই মতই শিবির করিল, এবং আলেক্সান্ডর * লঘু অস্ত্রধারি পদাতিক ও রাজ সৈন্য দলের সহিত রণভূমি প্রদক্ষিণ করিলেন ।

পার্মিনিও * আলেক্সান্ডরকে * কহিলেন যে মহাশয়, শত্রুদিগকে অকস্মাৎ রাত্রিতে আক্রমণ করিলে অনায়াসে পরাজয় করিতে পারিবেন; কিন্তু ভূপতি ইহাতে উত্তর করিলেন, যে আমি এমন অন্যায ও গুপ্তরূপে জয়ী হইতে ঘৃণা করি; দিবাভাগে সম্মুখ যুদ্ধ করিয়া তাহাদের পরাজয় করিতে প্রতিজ্ঞা করিয়াছি । যুদ্ধে জয়ী

ইইবেন আলেক্সান্ডর * তাহা দৃঢ় জ্ঞানে ঐমত নিশ্চিত ছিলেন যে অন্য ২ রাত্রি অপেক্ষায় যুদ্ধ দিবসের পূর্বে রাত্রিতে তিনি নির্বিঘ্নে নিদ্রা গিয়াছিলেন, অতএব পার্মিনিও * প্রভাতে তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ করিয়া কহিলেন, মহাশয়ের যুদ্ধে জয় পরাজয়ের সন্দেহ থাকিতে তৎপূর্বে রাত্রিতে আপনি নিশ্চিত ইইয়া কি রূপে নিদ্রাগত ছিলেন? ইহাতে ভূপতি উত্তর করিলেন, যে শত্রুরা স্বেচ্ছায় আমার হস্তগত ইহাতে আসিয়াছে দেখিয়া আমি নিশ্চিত না ইইয়া আর কি করিব? এই কথা কহিয়া তিনি অস্ত্র ধারণ পূর্বক অশ্বারোহণে তাবৎ সৈন্যের নিকট গমন করিয়া দুর্জয় সাহস পূর্বক তাহাদিগকে বিনয় করিয়া যুদ্ধ করিতে কহিলেন, যে তোমরা পূর্বাপেক্ষায় অধিক গৌরব ও সুখ্যাতি পাইতে সচেষ্ট হও।

উভয় পক্ষীয় সৈন্যদের পারগতানুসারে এই যুদ্ধের শেষ ইইয়াছিল। আলেক্সান্ডরের * কত্বারিংশ সহস্র পদাতিক ও সপ্ত কিয়া অষ্ট সহস্র অশ্বরূঢ় সৈন্য ছিল, কিন্তু তাহারা তৎকালে পৃথিবীতে অন্যাপেক্ষায় নুশিক্ষিত ও সাহসী। ডারাইয়ের * অসংখ্য সামান্য লোক ছিল বটে, কিন্তু তাহারা কোনমতে সৈন্যের উপযুক্ত নহে, তাহারা অব্যবস্থিত ও অশিক্ষিত, সুতরাং সামান্য সাহসও তাহাদের ছিল না। সে যাহাইউক, ডারাইয়ের * বেতনভোগি গ্রীকেরা * তাঁহার অন্য ২ সৈন্যের ন্যায় নহে, যেহেতুক তাহারা আর ২ বিষয়ের ন্যায় এই যুদ্ধেও আপনাদের পূর্বে গৌরব ও সুখ্যাতিযৌগ্য সাহস প্রকাশ করিয়াছিল। কিন্তু আলেক্সান্ডর * অজৈয় মাসিডোনিয়দের * সহিত গমন করিলে বিশেষত অশাস্ত্রীয় বিশ্বাসজনক লক্ষণ দর্শাইয়া তাহাদের স্বাভাবিক সাহস বন্ধ করিলে

তাহার উৎসাহ ও কোপের প্রতিযোগ করিতে কেহ কোনমতে সক্ষম হয় নাই। সেই নৈবলক্ষণ এই, যে দারুণ যুদ্ধের সময়ে আরিকীগুর * নামক ভবিষ্যদ্বক্তা খেত বস্ত্র পরিধান পূর্বক লারেল বৃক্ষের এক শাখা হস্তে লইয়া ঐ ঘোরতর সমরস্থলে আগমন করিয়া রাজাজ্ঞানুসারে উচ্চৈঃস্বরে কহিতে লাগিলেন, যে জয়ের লক্ষণস্বরূপ আলেক্সান্দরের * মস্তকোপরি উড়ীয়মান এক গরুড় পক্ষী দেখিতেছি, এবং তিনি আপন অঙ্গুলি হেলাইয়া সৈন্যদিগকে কহিতে লাগিলেন, ঐ দেখ গরুড় উড়িতেছে। ইহাতে সৈন্যেরা তাহার কথায় বিশ্বাস করিয়া আপনারা ঐ পক্ষিকে না দেখিয়াও দেখিয়াছে অনুভব করিয়া ঐ আচার্য্যের কথানুসারে আপনাদিগকে নিশ্চয় জয়িজ্ঞানে পূর্বাপেক্ষায় অধিক সাহস পূর্বক আক্রমণারম্ভ করিয়া শত্রুদের সকলকেই অত্যল্পকালে পরাজুত করিল।

এই যুদ্ধে অমলক্সাগুর * সামান্য সেনার ন্যায় বিপদে মগ্ন হইয়াছিলেন। তিনি ডারাইয়ের * ঘোটকরক্ষককে বর্ষায় বিক্রম করিলেন, এবং অনুমান হয় যে ঐ রাজা শীঘ্র পলায়ন না করিলে আলেক্সাগুর * তাহাকেও আঘাতী বা হত করিতেন। আলেক্সাগুর * বহুদূর পর্যন্ত পলায়িত পারস সৈন্যের পশ্চাৎ ধাবমান হইয়াছিলেন, কিন্তু পার্মিনিয়ের * সহায়তার কারণ তাহাকে শীঘ্রই পুনরাগমন করিতে হইল, যেহেতুক পার্মিনিও * বামপার্শ্বে সৈন্যের সহিত যে সকল পারস অধাক্ষ সৈন্যদিগকে প্রতিযোগ করিতেছিলেন তাহাদের পরাজয় করণে সক্ষম হইয়েন নাই। সে যাহা হউক, তিনি আলেক্সাগুরের * আগমনের পূর্বেই তাহাদিগকে ছিন্ন ভিন্ন করিলেন, এবং আলেক্সাগুর * পার্শ্বদিগকে * রণস্থল পরি-

ত্যাগ করিতে দেখিয়া তাহাদের প্রায় তাবৎকেই হত করিলেন। অতএব পার্শ্বীরা * এই প্রকারে সর্বস্থানে পরাভূত হইয়া তাবতেই পরাভূত হইলে মাসিডোনীয়েরা * অতিশয় সাহস ও কোপ পূর্বক তাহাদের পশ্চাৎক্রাম হইয়া বিস্তর হত্যা করিতে লাগিল। আলেক্সান্দর * ডারাইয়কে * ধরেন্ এমত আশায় তাঁহার পশ্চাৎ আবেলা † নগর পর্যন্ত অশ্বপৃষ্ঠে গমন করিয়াছিলেন; ফলতঃ তিনি প্রায় ধরিয়াছিলেন, যেহেতুক ডারাইয় * আবেলা † নগর পরিত্যাগ করিয়া মাত্রই তিনি তথায় উপস্থিত হইলেন। সে যাহাইউক, পারস * ভূপতি পলাইয়া আত্মজীবন রক্ষা করিলেন বটে, কিন্তু তাঁহাকে ধন সম্ভূতি সকল পরিত্যাগ করিয়া যাইতে হইল, সুতরাং সে সকল আলেক্সান্দরের * হস্তগত হইল।

যে যুদ্ধঘটনায় আলেক্সান্দর * আশিয়ার † অধিপতি হইয়াছিলেন, পূর্বোক্ত রূপে তাহার শেষ হইল। ঐ সময়ে পার্শ্বীদের * এত অসংখ্য সৈন্য বিনষ্ট হয় যে তাহা প্রায় অবিশ্বসনীয়। আরিয়ন্ * নামক বিবরণবক্তা কহেন, যে ঐ যুদ্ধে পার্শ্বীদের * যে সকল লোক রণে বদ্ধ হয় তাহা ভিন্ন তাহাদের তিন লক্ষ লোক হত হইয়াছিল। তাহাদের অপেক্ষায় মাসিডোনীয়দের * অনেক নূন সৈন্য বিনষ্ট হয়; ঐ বিবরণবক্তা কহেন যে তাহাদের এক সহস্র দুই শতের অধিক লোক হত হয় নাই, এবং ঐ বিনষ্ট ব্যক্তিদের মধ্যে অশ্বারূঢ়ই অধিক।

ডারাইয়ের * এমত ভয়ানকরূপে পরাভূত হওয়াতে নিকটস্থ প্রদেশিরা এমত শঙ্কিত হইয়াছিল যে আলেক্সান্দর * তাবৎ পার্শ্বীরা † দেশ অধিকার করিতে কিছ্র মাত্র

ব্যাঘাত প্রাপ্ত হইলেন নাই। বাবিলন্ট ও সিউসান নগর আক্রমিত হইবার পূর্বেই তাহার অধীন হইল, এবং এই উভয় নগরেই তিনি অসংখ্য ধনসম্পত্তি প্রাপ্ত হইলেন। পরে পারস্য* ভূপতির মাতা ও পুত্রাদিকে সিউসান নগরে রাখিয়া আপনি আক্সাই* জাতীয়দের দেশে গমন করিয়া তথাকার শাসনকর্ত্তা মাডাথি* কর্ত্তক অল্প ব্যাঘাত প্রাপ্ত হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু তিনি শীঘ্র তাহাকে পরাস্ত করিয়া ডারাইয়ের* মাতা সিসিগান্থির* বিনয়ে তাহাকে ক্ষমা করিলেন; মাডাথির* রক্ষার্থে ডারাইয়ের* মাতার বিনয় করিবার কারণ এই, যে এই শাসনকর্ত্তা রাজ্যের নৈকট্য কুটুম্ব ছিলেন। আক্সাইদের* দেশহইতে ভূপতি অতিদ্রুত পসিপোলি† নামক পারস্যার† রাজধানীতে যাত্রা করিলেন, কারণ তত্রস্থ অধ্যক্ষ টিরিডাটি* তাহাকে এই সমাচার পাঠাইয়া দিলেন, যে তদদেশস্থেরা ডারাইয়ের* ধনসম্পত্তি সকল আপনাদের হস্তগত করিতে উদ্যোগ করিতেছে। সে যাহাইউক আলেক্সান্ডর* তথায় পৌঁছিয়া তাহাদের আশা ভঙ্গ করিয়া যে সকল ধন তথায় ও অন্য ২ দেশে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন তাহা আপনার অত্যন্ত সাহসী ও উপযুক্ত লোকদিগকে বণ্টন করিয়া দিলেন।

সময় বিশেষে মনুষ্যকে কতদূর সহ্য করিতে হয় তাহার এক আশ্চর্য্য প্রমাণ আলেক্সান্ডর* পসিপোলিতে† গমন করিলেন দেখিয়াছিলেন। যথা চারি সহস্র গ্রীক লোক পূর্বের এক যুদ্ধে বন্ধ হইয়া পার্সীদের* হইতে অনেক যাতনা সহ্য করিয়াছিল; তাহাদের কেহ বা হস্তহীন ও কেহ বা পাদবিহীন এবং কেহ ২ কর্ণ ও নাসিকাহীন, তাহাদের আকার ভূতের ন্যায় হইয়াছিল; অতএব তাহাদের বাক্য শক্তি না থাকিলে তাহাদিগকে কেহ মনুষ্যবোধ করিত না। তাহারা

অতিশয় খেদপূর্বক ভূপতিকে আপনাদের দুঃখমোচনার্থে
বিনয় করিতে লাগিল, এবং তাহাদের এতাদৃশ দুঃখাবস্থা
দর্শনে সমুদ্র অশ্রুপাত করিয়া করিলেন, তোমরা নিরাশ
না হইয়া নিশ্চয় জ্ঞান কর যে পুনর্বার স্বদেশে যাইয়া
আপনাদের স্ত্রীপুত্রাদি দেখিতে পাইবা। কিন্তু সে স্থানে
তাহাদের দুঃখ স্বাভাবিক বোধ হইয়াছিল, তৎপ্রযুক্ত তাহারা
স্বচ্ছায় তথায় অবস্থিতি করিতে চাহিল। আলেক্সান্ডর*
তাহাদের দুঃখের বিমোচন কারণ যথেষ্ট ধনদান করিয়া তত্ক্ষণ
শাসনকর্তাকে তাহাদের সহিত সুশীলতা ও মর্যাদা পূর্বক
ব্যবহার করিতে আজ্ঞা করিলেন।

আলেক্সান্ডর* পার্সিপোলিস নগরে প্রবিষ্ট হইয়া মাত্রই
বহু ধনসম্পত্তি প্রাপ্তিতে সন্তুষ্ট হইয়া নগরপ্রতিহিংসা করণে
ক্ষান্ত হইতে মনস্থ করিয়াছিলেন এমনত বোধ হয়; কিন্তু এক
দিবস এক সাধারণ উৎসবে মদ্যপানে মত্ত হইলে
পার্শীরা* তাবৎ গৌক প্রদেশ বিশেষতঃ আর্থিনী† নগরে
যে সকল নিষ্ঠুরাচরণ করিয়াছিল, তদ্বিষয়ে কথোপকথন
হওয়াতে থাই* নামিকা এক আর্থিনীয় সারাজনা এই
অবকাশ পাইয়া কহিলেন, যে যদ্যপি এতাদৃশ নিষ্ঠুরা-
চরণের কারণ পার্শীরা* সমুচিত দণ্ড না পায় তবে তাবৎ
লোক গৌকদিগকে* অতি অধম ও ভীত জ্ঞান করিবে। এই বার-
জনা আরও কহিলেন, যে বহুকষ্ট ও বহুকাল পর্য্যটন করিয়া
আশিয়ায়† আমার আগমন করা অদ্য সফল হইল, যে হে-
তুক এইক্রমে আমি পারস্* ভূপতির গর্ব শূন্য করিতে সক্ষম
হইব; অতএব এইক্রমে পার্সিপোলিস‡ রাজবাটী বিনষ্ট
করা অতিমহৎ কৰ্ম ও তাহাদের বিষয়, এবং যে সূক্তি*
আর্থিনী† নগর সমভূমি করিয়াছিলেন, তাহার রাজবাটী

দধু করিলে কি সম্মান ও আনন্দের বিষয় হইবে ! বিশেষ-
 যতঃ ইহাতে আমার পরম গৌরবের বিষয় হয়, কেননা
 ভবিষ্যৎকালে লোকেরা কহিবে যে গুিক† দেশস্থ গত সেনা-
 পতির। তাঁহাদের শত্রুকে যেরূপ শাস্তি দিয়াছেন তদপেক্ষায়
 অধিক দণ্ড তাহার। আলেক্সান্ডরের * দলস্থ এক সামান্য
 স্ত্রীলোক অর্থাৎ আমাদ্বারা পাইয়াছে। থাইর* এই সকল কথাতে
 সকলেই তাঁহাকে প্রশংসা করিতে লাগিলেন, এবং ভূপতি উন্নত
 ভাবে পুষ্পমুকুটে ভূষিত হইয়া গাত্রোথান পূর্বক উল্লাহস্তে
 থাইর * অভিনাম পূর্ণ করিতে গমন করিলেন। ইহাতে
 সভায় তাবৎ লোক জয় শব্দে সম্রাটের পশ্চাক্লামী
 হইয়া নৃত্য ও গান করিতে ২ ঐ রাজবাটী বেষ্টিত করিলেন।
 পরে ইহা দর্শনে তাবৎ মাসিডনীয়েরা * উল্লাহস্তে ধাবমান
 হইয়া সকল স্থানে অগ্নি সংযোগ করিল। সে যাহাইউক,
 আপনার এতাদৃশ উন্নততায় শীঘ্রই খেদ জন্মিয়া আলেক্সান্ডর*
 অগ্নি নির্ঝাল করিতে আজ্ঞা করিলেন, কিন্তু তৎক্ষণে অগ্নি-
 প্রবল হওয়াতে তদাক্য বিফল হইল।

ডারাইয়* পলায়ন করিয়া মিডিয়া† রাজধানী একবেটে-
 নায়† উপস্থিত হইলেন। এই রূপে তিনি শত্রুদের হস্তহইতে
 উদ্ধীর্ণ হইলেন বটে, কিন্তু নিজ বিশ্বাসঘাতক প্রজাদের
 কুমন্ত্রণায় মুক্ত হইতে পারেন নাই। তাঁহার অশ্বারূঢ় সেনা-
 পতি নাবাজনি * ও বাক্টিয়দের * অধ্যক্ষ বেস * উভয়ে
 মন্ত্রণাপূর্বক এই স্থির করিয়াছিলেন, যে মাসিডনীয়েরা *
 নিকটস্থ হইলে ডারাইয়কে * ধরিয়া আলেক্সান্ডরের *
 হস্তে সমর্পণ করিব, নতুবা সৌভাগ্যক্রমে পলায়ন করিতে
 পারিলে আপনাদের প্রভুকে নষ্ট করিয়া তাঁহার রাজ্যাপ-
 হরণ করিয়া পুনরুদ্ধার করিব। তাহার। ডারাইয়ের *

বেতনভোগি গুরু সৈন্য কৃতিত্বকে তাঁহার আর সকল সৈন্যকে আপনাদের বশীভূত করিয়াছিল, কিন্তু ঐ গুরুরা * পারস* ভূপতির নিজপ্রজাদের এমনতরো বিশ্বাসঘাতক আচরণে ঘৃণা করত প্রাণপণ করিয়াও তাঁহার প্রাণ রক্ষা করিতে প্রস্তুত হইল। কিন্তু মহাত্মা ডারাইয় * তাহা অস্বীকার করিয়া কহিলেন, যদিও নিজ প্রজারাই আমার প্রাণ নষ্ট করিতে প্রস্তুত হইয়াছে, তবে বিদেশীয়দেরহইতে আমার বাঁচিবার আবশ্যক নাই। অতএব ঐ গুরুরা * ডারাইয়ের * কোন উপকার করিতে পারিবে না। বুকিয়া আলেক্সান্ডরের * নিকটে গিয়া কহিল, যে আমাদের বিষয়ে তোমার যে ইচ্ছা তাহাই কর। এতাদৃশ সাহসে তিনি তাহাদিগকে কেবল ক্ষমা করিলেন এমন নহে কিন্তু তাহাদিগকে আপন সৈন্যদল ভুক্তও করিলেন।

ডারাইয় * কোন প্রকার উপায় না পাইয়া অবশেষে ঐ কৃতঘ্ন ব্যক্তিদ্বয়কর্তৃক ধৃত হইলেন, তাহারা তাঁহাকে শৃঙ্খলে বদ্ধ করিয়া কয়েককাল পর্যন্ত আপনাদের সঙ্গে লইয়া গেল। কিন্তু মাসিডনীয়েরা * অতি নিকটবর্তী হইয়াছে দেখিয়া ও আপনারা আলেক্সান্ডরের * সহিত কোন প্রকারে প্রণয় করিতে বা রান্যস্থানী হইয়া নিঃশঙ্ক থাকিতে পারিবে না বুকিয়া অভাগ্যবান্ ডারাইয়কে * শৃঙ্খলহইতে মুক্ত করিয়া আপনাদের সহিত পলায়ন করিতে কহিল। কিন্তু তিনি তাহা অস্বীকারে পরমেশ্বরকে সাক্ষী করিয়া কহিলেন, হে ঈশ্বর! এই ব্যক্তিদ্বয় আমার যে প্রকার অপমান করিয়াছে তাহার প্রতিফল আপনিই দিবেন, আমি বরং আলেক্সান্ডরের * কৃপা যাচুঁ করিব তথাপি এমন কৃতঘ্ন ব্যক্তিদের সহিত গমন করিব না। ডারাইয়ের * এইরূপ

বাক্যে ঐ দুইটেরা অত্যন্ত কুপিত হইয়া বর্শা ও তীরঘাতে
 তাঁহাকে যন্ত্রণা দিয়া মৃত্যুব্র্হায় ত্যাগ করিয়া আপনাদের
 ভিন্ন ২ পথে পলায়ন করিল। পরে জয়ি মাসিডনীয়েরা *
 তথায় আগমন করিয়া দেখিল যে ডারাইয় * এক নির্জন
 স্থানে রথোপরি মৃতপ্রায় পতিত আছেন। তৎকালে তিনি
 কিছুপান করিতে চাহিলে পালিফ্টাট * নামক এক জন মাসি-
 ডনীয় সেনা তাঁহাকে পানীয় দ্রব্য আনিয়া দিল। পারস
 রাজা এই দুঃখের সময়ে ঐ সেনাকে কহিলেন যে ওহে,
 তোমার এতাদৃশ দয়ার কারণ পুরস্কার করিতে না পারিয়া
 আমি এইরূপে যৎপরোনাস্তি মনোদুঃখ পাইলাম; ইহাতে
 ডারাইয়ের * দয়ালু স্বভাব প্রকাশ হইল। এই সময়ে
 তাঁহার নিকটে এক জন যুদ্ধ লব্ধ বন্ধি পারস ছিল, সে
 তৎকালে ঐ উভয়ের কথোপকথনের অর্থবোধকস্বরূপ
 হইল। ভূপতি পান করিয়া ঐ মাসিডনীয়ের * প্রতি দৃষ্টিপাতে
 কহিলেন যে আমার এই দুঃখাবস্থা হইয়াও এই ব্যক্তি
 আমার নিকটে আছে, আমার এই এক সান্ত্বনার বিষয়,
 কেননা এ আমার কথা বুদ্ধিতে পারে, অতএব আমার শেষ
 উক্তি বিফল হইবে না। তিনি বিনয় পূর্বক পালিফ্টাটকে *
 কহিলেন যে তুমি আলেক্সান্দরকে * কহিবা তিনি
 আমার প্রতি যে দয়া প্রকাশ করিয়াছেন তাহা আমি
 পরিশোধ করিতে পারিলাম না; তিনি আমার মাতা ও স্ত্রী
 এবং পুত্রাদির প্রতি যে দয়া প্রকাশ করিয়াছেন তাহার কারণ
 আমি অসংখ্য প্রণাম করি, যে হেতুক তিনি তাঁহাদের কেবল
 প্রাণ রক্ষা করিয়াছেন এমনত নহে, কিন্তু তাঁহাদের পূর্ব সুখাব-
 স্থায় পুনঃস্থাপনও করিয়াছেন। আমি দেবতাদের নিকটে
 এই প্রার্থনা করি যে তাঁহারা আলেক্সান্দরকে * জগৎপতি

করুন; এবং যে দুইটেরা আমার প্রাণ নষ্ট করিল তাহাদের প্রতিহিংসা কারণ তাহাকে বিনয় করার আবশ্যক নাই, কারণ এতাদৃশ দুই দমন রাজারই কর্তব্য।

ইহার পর ডারাইয় * পালিক্টাটের * হস্ত ধরিয়া কহিলেন, ওহে আমি তোমাকে যেভাবে আপন হস্ত প্রদান করিলাম তুমিও আমার নামে সেই রূপে আলেক্সান্ডরকে * আপনার হস্ত প্রদান করিবা, আমি তাহার প্রতি আপন প্রেম ও কৃতজ্ঞতার আর কিছু কিছু দিতে সক্ষম হইলাম না। এই প্রকার কহিয়া তিনি প্রাণত্যাগ করিলেন।

আলেক্সান্ডর * আগমন পূর্বক ডারাইয়ের * মৃত শরীর দর্শন করিয়া শোকে মগ্ন হইয়া অশ্রুপাত করিলেন। পরে এই শব্দ রক্ষার্থে তাহা মসলায় পরিপূর্ণ করিয়া এক ঐশ্বর্যশালি মৃতরক্তিত সিন্দুকে স্থাপন করিয়া তাহা সিসিগম্বির * নিকট প্রেরণ করিলেন; তাহার অভিপ্রায় এই, যে পারসু রাজাদের সমাধি যে রূপে হয় তিনিও আপন পুত্রের সমাধি সেই রূপে দিবেন। ইহার অল্পকাল পরেই আলেক্সান্ডর * এই বিশ্বাসঘাতক ও কৃতযু বেসের * অনুসন্ধানার্থে গমন করিয়া তাহাকে ধরিয়া তাহার কর্ণদ্বয় ও নাসিকা ছেদন করিয়া তাহাকে একবাটিনায় ডারাইয়ের * মাতার নিকট প্রেরণ করিলেন, কারণ সিসিগম্বির * যে ইচ্ছা হইবে সেই রূপেই এই দুইটের দণ্ড করিবেন। পশ্চাৎ বক্তব্য রূপে তাহার হত্যা হইয়াছিল। যখন, অত্যন্ত বলদ্বারা চারিট বৃক্ষ একদিকে নোয়াইয়া তাহার দুইটাতে এই দুই-আর দুই পদ ও অন্য দুইটাতে দুই হস্ত বন্ধন করিয়া এই চারিটা বৃক্ষ ছাড়িয়া দেওয়াতে তাহার। এমন বেগে ষ ২ স্থানে উঠিয়া গেল যে এই দুইটের এক ২ অঙ্গ

এক ২ বৃক্ষে রহিল, অতএব তাহার শরীর চারি অংশে বিভক্ত হইয়া প্রাণ বিয়োগ হইল।

কোন ২ বিবরণবেত্তারী কহেন যে আমাজনদের * রাজ্যে খালেচি * ঐ সময়ে আলেক্সান্ডরের * সহিত সাক্ষাৎ করিতে আগমন করিয়াছিলেন। কিন্তু বিজ্ঞ ইতিহাসবেত্তারা ঐ বিষয় কেবল মিথ্যা গল্পস্বরূপ কহিয়া থাকেন।

আলেক্সান্ডরের * সকল সঙ্গুণের মধ্যে জীলোকের প্রতি দয়্য ও জিতেজ্বিয়ের কারণ তিনি অতি বিখ্যাত ছিলেন। তাহার আশ্চর্য্য প্রমাণ এই, যে এক পার্শী বন্ধি জীলোক এক দিবস এক সাধারণ ভোজস্থলে গান করিতেছিলেন, তাহার সলজ্জস্বভাবদ্বারা তিনি যে রাজবংশোদ্ভবা তাহা বুঝিয়া ভূপতি তাঁহাকে স্বাধীন করিয়া তাহার অপহৃত বিষয় প্রত্যর্পণ করিয়া তাহার স্বামি হিষ্টান্নিকে * তাহার সমর্পণার্থে অনুসন্ধান করিতে আজ্ঞা করিলেন।

আলেক্সান্ডরের * মনের গৌরব ও মহত্ত্ব পশ্চাৎ বিষয়ে বিশেষরূপে ব্যক্ত হয়। যথা তিনি আপন লোকদিগকে এই রূপে সঙ্কদা বুঝাইতেন যে তোমাদের বর্তমান সম্ভ্রান্তি যদিও অতি অধিক হয়, তথাপি আমি যে সম্ভ্রান্তি দ্বারা তোমাদিগকে নিব উদপেক্ষায় তোমাদের বর্তমান বিষয় নিতান্ত নান্য জানিবা। পরে তাহার সেনারা অপহৃত দ্রব্য সমূহের বহনভার প্রযুক্ত পূর্কবৎ অনায়াসে ক্ষত গমনে অক্ষম হইয়াছে দেখিয়া তিনি নিতান্ত আবশ্যক দ্রব্যভিন্ন আর ২ তাৎ বস্তু এক প্রশস্ত মাঠে লইয়া দগ্ধ করিতে তাহাদিগকে আজ্ঞা দিলেন।

আমরা এই পর্য্যন্ত আলেক্সান্ডরের * কেবল উমত্ত ২ বিষয়ই লিখিলাম; কিন্তু এইরূপে তাহার গুণ ও দোষ উভয়ই লিখিব।

তাঁহার গুণ যেমত অধিক সেইমত দোষও অধিক ছিল, আর কোন ব্যক্তিতে দোষ ও গুণ সে রূপ মিশ্রিত ছিল না। তাঁহার বিপক্ষে যে এক মন্তব্য হইয়াছিল তাহা পার্মিনীয়ের * পুত্র ফাইলোটা * নামক তাঁহার প্রিয়শত্রু অবগত হইয়াও তাঁহাকে জ্ঞাত করেন নাই, এইরূপ শুনিয়া তিনি নিশ্চয় করিলেন যে ফাইলোটা * এই মন্তব্যে নিযুক্ত আছেন; অতএব তিনি তাঁহাকে এক প্রকার যন্ত্রদ্বারা পোড়া দিয়া পরে প্রস্তর মারিয়া হত্যা করিলেন। এই যন্ত্র-ণার সময়ে ফাইলোটা * আপনাকে দোষিৰূপ স্বীকার করিয়া আপন সঙ্গী আর কএক জনের নাম ব্যক্ত করিলেন, তন্মধ্যে আপন পিতার নামও কহিয়াছিলেন। পার্মিনীয় * এই বিষয়ে নির্দোষ হইয়াও হত হইলেন। অতএব তাঁহাকে বধ করণে আলেক্সান্ডরের * অবিচার ও নিষ্ঠুরতা এবং কৃতঘ্নতা প্রকাশ হইয়াছিল, যেহেতুক বোধ হয় যে তাঁহার আরও সেনাপতি অপেক্ষায় পার্মিনীয় *ই জয়ের প্রধান হেতু ছিলেন।

এইরূপ নিষ্ঠুর কর্মে সেনারা রুকে না হইয়া এই নিমিত্তে আলেক্সান্ডর * আরও জাতীয়কে অধীন করণের অভিপ্রায়ে যাত্রা করিয়া ব্রান্কাই * নামক জাতীয়দিগকে একেবারে বিনষ্ট করিলেন। তাহার এমত কোন বিশেষ কারণ ছিল না, কেবল এই যে তাহাদের পূৰ্বপুরুষ কতক গুলিদ গুলি করে * এক মন্দিরের ধনসম্পত্তির রক্ষক হইয়াও তাহাঁ বিদ্রোহাত্মকতা পূৰ্বক হস্তান্তরে অর্পণ করিয়াছিলেন। স্থিতিরদের * প্রতি-কূল যুদ্ধে তাঁহার জয় হইয়াছিল কি না তাহা নিশ্চয়রূপে কহা যাইতে পারে না, যেহেতুক তদ্বিষয়ে নানা জনে নানা প্রকার মত প্রকাশ করেন। এরিসন্ * ও কুইন্ট কর্নেলি *

নামক ইতিহাসবেত্তাদ্বয় কহেন যে তিনি ঐ সাহসিক ও দুর্দান্ত সিথিয়দিগকে * কোনক্রমেই বশীভূত করিতে পারেন নাই। বরং কশিয় * এমনও কহেন, যে সিথিয়েরা * গৌকদিগকে * সম্মুখরূপে পরাভূত করিয়াছিল, এবং আলেক্সান্ডর * এই বিষয় গোপন করণার্থে এইরূপ প্রচার করিয়াছিলেন যে ঐ সংগ্ৰামহইতে পলায়িতদের মধ্যে ঐ পরাভবের বিষয় যিনি কিছু প্রকাশ করিবেন তাহার প্রাণদণ্ড হইবে। কশিয় * আরও কহেন, যে সিথিয়দের * দূতেরা আলেক্সান্ডরের * সম্মুখে আসিয়া সাহসপূর্বক কহিয়াছিলেন, তুমি ছলক্রমে কহিয়া থাক যে অপহারকদিগের বিনাশ করণই কেবল তোমার অভিপ্রায়, কিন্তু তোমার সমান অপহারক আর কেহই নাই। সে যাহাইউক, বোধ হয় তিনি সাইরিপোলি† নামক নগর অধীন ও লুঠ করিয়া এবং জাক্সার্থি† নদী পার হইয়া ত্রিশত সহস্র সৈন্যের এক দল সিথিয়দিগকে * পরাভূত করিয়াছিলেন; তাহার পিট্রা অক্লিএনাই† নামক এক পর্বতস্থ দুর্গমধ্যে ছিল। আলেক্সান্ডর * যেরূপ ভাবিয়াছিলেন তদপেক্ষায় তাহার অধিক প্রতিজ্ঞা পূর্বক বাধা দিয়াছিল, এই প্রযুক্ত তিনি উহাদের সামান্য লোকদিগকে দাস করিলেন, আর অধ্যক্ষগণকে ঐ পর্বততলে ক্রূশে বদ্ধ করিলেন।

এইরূপে তিনি দেশের মধ্যভাগে গমন করিবার পথ পাইয়া প্রথমে বার্সেরিনা প্রদেশে ও তৎপরে মারাকান্ডায়া * গমন করিয়া কুইটকে * ঐ শেষোক্ত দেশের শাসনকর্তা করিলেন। কিন্তু ঐ সাহসী ও যোগ্য সেনাপতি অল্পকাল পরেই পর্মিনিয়ের * ন্যায় দুর্দৃষ্টগুস্ত হইলেন। যখন কোন দিবস এক ভোজে তিনি মদ্যপানে মত্ত হইয়া কহিয়াছিলেন

যে আলেক্সান্ডার* যে সকল কীর্তি করিয়াছেন তাহা তাহার পিতা ফিলিপের* কীর্তি হইতে বিস্তর নূন। ভূপতিও মদ্যপানে মত্ত ছিলেন, এই নিমিত্ত তিনি ইহাতে অতিশয় কুপিত হইয়া এক বর্ষাহন্তে করিয়া তদার। ক্লাইটকে* আপন পদতলে হত্যা করিলেন। কিন্তু এই নিষ্ঠুর ও কুরুষ করিবা মাঝেই তিনি অত্যন্ত শোকসাগরে মগ্ন হইয়া ক্লাইটের* মৃত শরীরের উপর পড়িলেন, এবং তাহাহইতে বর্ষা টানিয়া লইয়া আপন বক্ষস্থলে বিদ্ধ করিতে উদ্যত হইয়া ছিলেন, কিন্তু নিকটবর্তি ব্যক্তিদের নিষিদ্ধ তাহা করিতে পারেন নাই। যাহাহউক তিনি কিছুকাল পর্য্যন্ত অত্যন্ত মনোদুঃখে ছিলেন, কিন্তু পরে সাম্য হইয়া কীর্তি বর্জক ভ্রমণে যাত্রা করিয়া সেমি দেশে প্রবেশ করিলেন, এবং আক্রেটি* নামক তথাকার এক রাজার সহিত সাক্ষাৎ হওয়াতে তিনি তাহার কন্যা রাকসেনাকে* বিবাহ করিলেন।

আলেক্সান্ডার* তাবৎ পারস প্রদেশ অধিকার করিয়া শেষে ভারতবর্ষ জয় করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। এই দেশ যে পৃথিবীর মধ্যে অতিশয় ধনী ও আকাঙ্ক্ষাযোগ্য তাহা প্রাচীনেরা স্বীকার করিতেন এবং একালেও সকলে কহেন। এই দেশস্থ গঙ্গা নদীর উভয়পার্শ্বে যেমত এইক্ষণে হিন্দুরা বাস করে, পূর্বে বাসিরাও প্রায় তদ্রূপ ছিল। তাহাদের মধ্যে সাত প্রকার জাতি ছিল, তাহারা পৃথক্ পৃথক্ পরস্পর বিবাহ করিতে পারিত না। আর এই প্রভেদ এমন দৃঢ়তর ছিল যে কেহ এক জাতি পরিত্যাগ করিয়া অন্য জাতিতে সন্মিলিত হইতে পারিত না। প্রথম জাতি ধর্ম্য রক্ষক অর্থাৎ ব্রাহ্মণ, দ্বিতীয় কৃষক, তৃতীয় গো মেঘাদি পালক, চতুর্থ বণিক

ও নাবিক, পঞ্চম যোদ্ধা অর্থাৎ ক্ষত্রিয়, ষষ্ঠ বিচারাদায়ক, এবং সপ্তম রাজমন্ত্রীবর্গ।

আলেক্সান্ডার* ভারতবর্ষে প্রবেশ করিলে পর তত্রস্থ ক্ষুদ্র ২ রাজাদের মধ্যে অনেকেই স্বৈচ্ছাপূর্ব্বক তাঁহার অধীন হইলেন। পরে তিনি হেগোসা† নামক স্থান অধীন করিয়া এওর্গা† নামক এক পর্ব্বতস্থ দুর্গ আক্রমণ করিলেন। পূর্ব্বে এইরূপ কথিত ছিল যে সে দুর্গ অপ্রবেশ্য, এবং হর্কিউলি*ও তাহা লইতে পারেন নাই, কিন্তু তাহার রক্তকেরা আলেক্সান্ডারের* গুরুতর যুদ্ধোদ্যোগ দর্শনে ভীত হইয়া সামান্য ২ প্রতিযোগের পরেই তাহা তাঁহার হস্তে সমর্পিত করিল। ইহাতেই তাঁহার স্বাভাবিক গর্ভ অতিশয় বৃদ্ধি হইল, কেননা তাঁহার বংশের মহাবল পরাক্রান্ত আদি পুরুষ হর্কিউলি* যে দুর্গ অধিকার করিতে পারেন নাই তাহা তিনি অনায়াসেই হস্তগত করিলেন।

তথাহইতে তিনি ইও† অর্থাৎ সিন্ধু নদীর দিকে যাত্রা করিয়া হাইডেল্লি† নদীকূল পর্য্যন্ত গমন করিলেন; তৎকালীন যে ২ প্রদেশ দিয়া গিয়াছিলেন সেই ২ প্রদেশের তাবৎ রাজ্যরাই তাঁহার অধীন হইয়াছিলেন; তন্মধ্যে অ্যাম্বি* রাজ্য তাঁহার অধীন হইয়া উপঢৌকনরূপে তাঁহাকে ষট্‌পঞ্চাশতটী হস্তী দিয়াছিলেন। কেবল পর* নামক এক জন রাজা যুদ্ধ ব্যতিরেকে স্বাধীনতা ত্যাগ করিতে ঘৃণা করিয়াছিলেন; এই প্রযুক্ত আলেক্সান্ডার* তাঁহাকে অস্ত্রবলদ্বারা অধীন করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। অতএব তাঁহাদের উভয়ের ঘোরতর সংগ্রাম উপস্থিত হইল, তাহাতে পর* আপন অদ্ভুত শরীর ও শক্তি এবং অসাধারণ ক্ষমতা প্রযুক্ত অতি সাহস পূর্ব্বক পারগ সেনাপতির ও বীরের

কর্ম করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু শেষে আলেক্সান্ডরের*ই জয় হইল। এই যুদ্ধে ভারতবর্ষীয়দের * বিশ্লিষ্ট সহস্র পদাতিক ও তিন সহস্র অশ্বরূঢ় সৈন্য হত হয়; কিন্তু আসিডনীয়দের * দুই শত অশ্লিষ্ট জন পদাতিক এবং ত্রিশ কিসাচম্পি জন অশ্বরূঢ়ের অধিক নষ্ট হয় নাই।

সে যাহাইউক, আলেক্সান্ডর * পরের * আশ্চর্য্য ক্ষমতা দর্শনে চমৎকৃত হইয়া তিনি যুদ্ধে হত না হইলে এই অভি-প্রায়ে তাঁহাকে সমরঙ্গলহইতে ফিরাইয়া আনিতে এক জন দূত প্রেরণ করিলেন; কিন্তু পর * প্রথমতঃ না শুনিয়া বহু যত্নের পর স্বীকার করিলেন। পরে তিনি আসিতে ২ যত নিকটবর্তী হইতে লাগিলেন ততই আলেক্সান্ডরের * অধিক চমৎকার হইতে লাগিল। তিনি পরকে * জিজ্ঞাসা করিলেন যে তোমার সহিত কিরূপ ব্যবহার করিলে তুমি তুষ্ট হও? পর * উত্তর করিলেন, আমি রাজা আমার সহিত রাজবৎ ব্যবহার করিলেই তুষ্ট হই। আলেক্সান্ডর * পুনর্বার জিজ্ঞাসা করিলেন, তোমার আর কিছু প্রার্থনা নাই? তিনি প্রত্যুত্তর করিলেন না, আমি যে এক কথা কহিয়াছি তাহাতেই তাবৎ আছে। বোধ হয় দুঃখাবস্থায় পরের * স্বাভাবিক মহাত্ম্য অধিক বৃদ্ধি হইয়াছিল, তাহা দর্শনে আশ্চর্য্য বোধ করিয়া আলেক্সান্ডর * তাঁহাকে কেবল স্বরাজ্য পুনঃস্থাপন করিলেন এমন নহে, কিন্তু এতদধিক আর কএকটা প্রদেশও দিলেন, এবং যাবজ্জীবন তাঁহাকে অতিশয় সমাদর ও সম্মান করিয়াছিলেন। পর *ও মৃত্যুকাল পর্য্যন্ত তাঁহার প্রতি কৃতজ্ঞ ছিলেন। এই বিষয়ে আলেক্সান্ডর * কি পর * প্রশংসার অধিক যোগ্য তাহা নিশ্চয় কহা সুকঠিন।

যে স্থানে এই যুদ্ধ হইয়াছিল সেখানে আলেক্সান্ডর* একটা নগর নির্মাণ করাইয়া আপন জয়ানুসারে তাহার নাম নিসিরিয়া† রাখিলেন, এবং যে স্থলে হাইডেল্গি† নদী পার হইয়াছিলেন সেই স্থানে আর একটা নগর স্থাপন করিয়া তাহার নাম বিউসিফেল† রাখিলেন। এই শেষ নগরের নাম বিউসিফেল† রাখনের কারণ এই যে বিউসিফেল† নামক তাঁহার অশ্ব কোন অস্ত্রাঘাত ব্যতিরেকে কেবল প্রাচীন হইয়া তথায় মরিয়াছিল।

পরকে* পরাজিত করিয়া তিনি ভারতবর্ষের মধ্যভাগে গমন করিলেন, এবং তথাকার লোকদের যুদ্ধ অভ্যাস ছিল না, এই প্রযুক্ত তিনি এই দেশ অনায়াসেই অধিকার করিলেন। এক স্থানে কতক গুলিন বুদ্ধগ ছিলেন, সেই স্থান দিয়া গমন করতঃ তাঁহার ইচ্ছা হইল যে তাঁহাদের সহিত ধর্ম বিষয়ের কিঞ্চিৎ চর্চা করিয়া তাঁহাদের কি রূপ ধর্ম তাহা জ্ঞাত হইবেন; কিন্তু তাঁহারা কাহারও নিকট আইসেন না শুনিয়াও আপনি তাঁহাদের নিকট গমন করিলে লাঘবতা হইবে ভাবিয়া তিনি অনিসিক্রিট* নামক পণ্ডিতকে তাঁহাদের নিকট প্রেরণ করিলেন। এই ব্যক্তি রাজধানীনগরের নিকটেই এক স্থানে পঞ্চদশ জন বুদ্ধগের দর্শন পাইলেন; তাঁহারা প্রাতঃকালাবধি সন্ধ্যা পর্যন্ত বিবস্ত্রে একাসনে দণ্ডায়মান থাকিয়া রাত্রিকালে নগরে গমন করিতেন। কালেন* নামক এক জন বুদ্ধগ যিনি ভারতবর্ষ-মধ্যে অতি প্রসিদ্ধ ও সর্ব শ্রেষ্ঠ পণ্ডিত ছিলেন, অনিসিক্রিট* প্রথমে তাঁহাকেই সম্বোধন করিয়া আপন আগমনের তাৎপর্য্য कहিলেন। এই বুদ্ধগ বিদ্যাব্যবসায়ানুসারে অতি কঠোর ব্যবহার করিতেন বটে, কিন্তু অত্যন্ত প্রাচীন বয়সেও রাজ-সভায় যাইবার লোভ ত্যাগ করিতে পারেন নাই। আর

ঐ বুদ্ধ্যাণ অনিসিক্রিটের* বস্ত্র ও পাদুকা এক দৃষ্টে দেখিয়া হাস্য পূর্ব্বক এই কথা কহিয়াছিলেন, যে এইরূপে পৃথিবী যেকোন ধূলীময় হইয়াছে পূর্ব্বকালে সেই রূপ যব ও গম শস্যময় ছিল। আর এইরূপে নদী সকলে কেবল জলধারা বহে, কিন্তু পূর্ব্ব তাহাতে দুগ্ধ ও মধু ও তৈল এবং সুরাস্রোত বহিত; কেবল মনুষ্যের পাপেই ঐ সকল সুখ বিনষ্ট হইয়াছে; এবং মনুষ্যের কৃতঘ্নতার শাস্তি দিবার নিমিত্তে জুপিটর নামক দেবরাজ মনুষ্য জাতিকে বহুকালের নিমিত্ত অতিকষ্টে পতিত করিয়াছিলেন, কিন্তু পরে তাহারা খেদ করিলে তিনি দয়াযুক্ত হইয়া তাহাদের পূর্ব্ব সুপ্রভাবস্থা পুনর্বার দিয়াছেন, কিন্তু এইরূপের গতিকে বোধ হয় যে ক্রমে তাবৎ বিষয়ের পূর্ব্ববৎ পরিবর্ত্ত হইতেছে। ঐ বুদ্ধ্যাণের এই কথা শ্রবণে বোধ হয় যে বর্ত্তমান কালাপেক্ষায় পূর্ব্ব যে অধিক সুখাবস্থা ছিল তাহা অতি অসভ্য ও অশিক্ষিত জাতীয়েরাও স্বীকার করে।

মাণ্ডান* ও কলোডান* নামক দুইজন বুদ্ধ্যাণকে অনিসিক্রিট* আপন সমভিব্যাহারে আলেক্সান্ডরের* নিকট লইয়া যাইতে বিস্তর যত্ন করিয়া কহিয়াছিলেন, যে আলেক্সান্ডর* হইতে তোমাদের বিস্তর উপকার দর্শিবে। এই কথা মাণ্ডান* গর্ব্ব পূর্ব্বক হেয়জ্ঞান করিয়াছিলেন, কিন্তু কলোডান* তাহা স্বীকার করিলেন। বাক* ও হর্কিউলি* যেমত যুদ্ধ করত পূর্ব্বদেশে প্রবেশ করিয়াছিলেন, আলেক্সান্ডরের*ও সেই মত আকাঙ্ক্ষা ছিল; অতএব তিনি প্রতিজ্ঞা করিলেন, যে জয় করা হয় নাই এমনত জাতি যেপর্য্যন্ত আছে, আমি সেই পর্য্যন্ত গমন করিব। কিন্তু মাসিডনীয়েরা* এই রূপে তাহার সহিত গমন করিতে চাহিল না, কেননা জয়লব্ধ সম্ভ্রুতি পাইয়া তাহাদের লাভাকাঙ্ক্ষার এক প্রকার নিবৃত্তি হইয়াছিল,

এবং তাহার। পুনঃপুন যুদ্ধ করিয়া ক্লান্তও হইয়াছিল; কিন্তু বহুপ্রকার লওয়াবশত তাহার। কেবল সিন্ধু নদীর তীরে দক্ষিণ মুখে গমন পূর্বক নিকটস্থ সমুদ্র পর্য্যন্ত যাইতে সম্মত হইল।

এ নদীতীর দিয়া গমনকালীন আলেক্সান্ডর* আপন প্রসিদ্ধ সাহসের এক আশ্চর্য্য প্রমাণ দেখাইয়াছিলেন। যথা পশ্চিমধ্যে অক্লিডাসাই* ও মালি* জাতীয়দের রাজধানী আক্রমণ করিয়া একথান সিঁড়ীদ্বারা প্রথমে আপনিই প্রাচীরের উপরে উঠিলেন; ইহা দর্শনে তাঁহার সামন্তের। ভীত হইয়া তাঁহার পশ্চাতে উঠিবার চেষ্টা করাতে সিঁড়ী ভাঙ্গিয়া গেল; সুতরাং তিনি একাকী প্রাচীরের উপর রহিলেন; পরে খড়্গহস্তে প্রাচীর-হইতে লম্বু দিয়া শত্রুপরিপূর্ণ নগরমধ্যে পড়িয়া যে শত্রুর। তাঁহার নিকটে ছিল তাহাদিগকে তিনি অন্তরে তাড়াইয়া দিলেন, এবং তথাকার শাসনকর্তা নিকটবর্তী হইলে তাঁহাকে নষ্ট করিলেন। এইরূপে একটা নিকটস্থ বৃক্ষকে পশ্চাৎ করিয়া তিনি ঢালদ্বারা শত্রুদের ত্রিবিংশী ও তীরহইতে আশ্রয় করা করিয়া ছিলেন। অতি সাহসিক শত্রুর।ও তাঁহার নিকট আসিতে পারে নাই; শেষে এক জন ভারতবর্ষীয় লোকের দুই হস্ত পরিমিত দীর্ঘ এক তীর নিক্ষেপ করাতে তাঁহার বর্ম্ম মধ্য দিয়া দক্ষিণ পার্শ্বে বিদ্ধ হওয়াতে এই ক্ষণস্থানহইতে এতদূর নির্গত হইয়াছিল যে তিনি অস্ত্র শত্রু পরিত্যাগ পূর্বক মৃত প্রায় হইয়া ভূমি-শর্যা করিলেন; ইহাতে এই শত্রু তাঁহাকে যথার্থ মৃতজ্ঞানে তাঁহার অস্ত্র ও পরিচ্ছদাদি লইতে আইল, কিন্তু আলেক্সান্ডর* কিঞ্চিৎ সতর্ক হইয়া তৎক্ষণাৎ একথান ক্ষুদ্র খড়্গদ্বারা তাহার পা-জর বিদ্ধ করিলেন। সেই সময়ে আলেক্সান্ডরের* কতক যোদ্ধা তাঁহার আশ্রয়ার্থ উপস্থিত হইয়া বাহিরের সৈন্যদের নগর-দ্বার ভগ্ন পূর্বক ভিতরে আইসন পর্য্যন্ত আলেক্সান্ডরের* চতু-

দিকে দাঁড়াইয়া তাঁহাকে রক্ষা করিয়াছিল, শেষে সকলে একত্র হইয়া নগরবাসিনদের তাবৎকেই খড়্গদ্বারা নষ্ট করিল।

পূর্বোক্ত আঘাতদ্বারা আলেক্সান্ডরের* যে ক্ষত হইয়াছিল তাহা কএক দিবস পর শুষ্ক হইলে তিনি নদীর উভয় পার্শ্বস্থ দেশ সকলকে জয় করিতে লাগিলেন; শেষে নদীর দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত গিয়া তিনি ইণ্ডিয়ন† অর্থাৎ ভারত সাগরের অতিশয় জোয়ার বৃদ্ধি দর্শনে চমৎকৃত হইলেন, যেহেতুক মেডিটেরনিয়ন‡ অর্থাৎ ভূমধ্যস্থ সমুদ্রে তাদৃক কখনও দেখেন নাই; এই সমুদ্রস্থ জলের জ্বাসবৃদ্ধি হয় এমনত কিছুই বোধ হয় না। সিন্ধু নদীর দক্ষিণ সীমা পর্য্যন্ত গমন করিয়াই তাঁহার যুদ্ধযাত্রা সমাপ্ত হইল, তথায় বিস্তৃত মহা সাগরের প্রতি দৃষ্টি করিয়া তিনি অক্ষপাত পূর্বক খেদ করিয়া কহিয়াছিলেন, হায়! আমার জয়ের নিমিত্ত ইহার পর আর দেশ নাই। এই প্রযুক্ত তিনি স্বদেশে পুনর্গমনের মনস্থ করিলেন, এবং নিয়ার্ক* নামক এক ব্যক্তিকে আপন ভিঙ্গা সকলের অধ্যক্ষ করিয়া ভারত মহাসাগরের তীর দিয়া পার্শ্ব মোহানা পর্য্যন্ত যাইতে আজ্ঞা দিয়া আপনি সসৈন্য বাবিলন† নগরের প্রতি যাত্রা করিলেন।

বাবিলনের† প্রতি যাত্রায় তিনি যে দেশ দিয়া প্রথমে গমন করিয়াছিলেন সে সকল স্থান অতিশয় দরিদ্র, ও তথায় আহাৰ্য্য দ্রব্যের অপ্রাপ্তি প্রযুক্ত তাঁহার সৈন্যদের অতিশয় কষ্ট হইয়াছিল; কিন্তু গাডোশিয়া‡ নামক এই অঞ্চলের এক উর্বরা ও ঐশ্বর্য্যশালি প্রদেশে উত্তীর্ণ হওয়াতে তাহারা তাবৎ প্রকার আবশ্যক দ্রব্য ও সুখভোগের সামগ্ৰী পাইয়া পরম সুখে উপভোগ করত তাবৎ প্রকার অপরিমিতাচরণ করিতে লাগিল। আলেক্সান্ডর* বাকের* অনুরূপ করণের ইচ্ছায় আট অশ্বযুক্ত একটা চতুষ্কোণ মঞ্চের উপর দিবারাত্রি বসিয়া

ভ্রমণ করত ভোজন ও আমোদ প্রমোদ করিয়াছিলেন, এবং তাহার সৈন্যরাও রাজ সম্মানোপবৃত্ত অস্তুরে থাকিয়া তদ্রূপ ব্যবহার করিত। তিনি যে ক্লিয়াগুরকে * কতক প্রদেশের শাসন-কর্ত্তাস্বরূপ রাখিয়া গিয়াছিলেন তিনি তাহার অসাক্ষাতে অতিশয় অন্যায় কর্ম্ম করিয়াছিলেন এইপ্রযুক্ত তাহাকে ঐ স্থানে হত্যা করিলেন। ঐ ব্যক্তি পার্মিনিয়ের * বিনাশের প্রধান কারণ, অতএব এইরূপে তাহার সেই দুর্দশা হওয়াতে অতিশয় অহিন্দদের বিষয় হইল। এতদ্ভিন্ন ক্লিয়াগুর * আপন দৌরাভ্যের কারণ যে ছয় শত সৈন্যকে নিযুক্ত করিয়াছিলেন আলেক্সাগুর * তাহাদিগকেও হত্যা করিলেন।

বাবিলনের † প্রতি যাত্রা কালীন তিনি সাইরের * সমাধি দর্শনার্থে পাসার্গড়া † নামক নগরে বিলম্ব করিয়াছিলেন। ঐ সমাধির উপর এই নমু বাক্য বিশেষ লেখা ছিল, যথা হে মনুষ্য, আমি পারসু মহারাজ্যের সম্প্রস্থাপন করিয়াছি, আমার নাম সাইর * অতএব হে দর্শক, তুমি যে হও বা যে স্থানহইতে আইস কিন্তু এই স্থানে আমার শরীর অত্যন্ত মৃত্তিকায় আচ্ছাদিত আছে, তাহার প্রতি দ্রোষ করিও না। এই স্থানে আর্সিনি * নামক এক জন পারসু রাজা এই সমাধির দ্রব্য অপহরণ করিয়াছেন এইরূপ মিথ্যা অপবাদ হওয়াতে তাহার অতিশয় শাস্তি হইয়াছিল। আর এই স্থানে পূর্বোক্ত কালানা * নামক ভারতবর্ষীয় পণ্ডিত পীড়া-ব্যতিরেক তিরানী বৎসর বয়স্ক হইলে প্রাচীনাবস্থার আরম্ভ দেখিয়া পরমার্থবিষয়ে অনর্থক প্রত্যাশায় স্বেচ্ছাতে আপন প্রাণ ত্যাগ করিবার প্রতিজ্ঞায় বন্ধু বান্ধবের নিকট বিদায় হইয়া একটা চিত্রা-প্রস্তুত করাইলেন, এবং সাহস পূর্বক তাহার উপর উঠিয়া আপন মুখ আচ্ছাদন পূর্বক শয়না-

বসায় স্থির হইয়া রহিলেন, পরে অগ্নি প্রজ্জ্বলিত হইলে তাঁহার প্রাণ বিয়োগ হইল। তদ্দেশের ধার্মিকেরা পরকালের মঙ্গল চিন্তায় প্রায় সকলেই তদ্রূপ ব্যবহার করিতেন।

পাসার্গড়া† হইতে আলেক্সান্ডর* সিউসাতে† গমন করিয়া ডারাইয়ের* ফাটিরা* নামিকা জ্যেষ্ঠকন্যাকে বিবাহ করিলেন, আর ঐ জ্বর কনিষ্ঠাকে হিফিফিয়ন্* নামক আপন পুত্র পাত্রের সহিত বিবাহ দেওয়াইলেন, এবং প্রধান পারম্ বংশের অশীতি জন জ্বীকে আপন প্রধান ২ অশীতি জন অধ্যক্ষের সহিত বিবাহ দিলেন।

কিন্তু যেকালে আলেক্সান্ডর* পার্শিয়া দেশে আমোদ প্রমোদ করিতে ছিলেন সেই সময় গ্রীক দেশে এক বিবাদের সম্ভাবনা হইয়াছিল। যথা হার্পাল* নামক বাবিলনের† শাসনকর্তা বিস্তর ধন সংগৃহ করিয়া স্বাধীন হইবার আকাঙ্ক্ষায় আথিনী† নগরে যাইয়া তদ্দেশের পূর্বোক্ত প্রসিদ্ধ ফোশিয়ন্* প্রভৃতি প্রধান ২ লোকদিগকে আপন স্বপক্ষ করণের চেষ্টা করিয়াছিলেন; কিন্তু ফোশিয়ন্* কালার ন্যায় হার্পালের* লোভ প্রদর্শনের কথা সকল শুনিলেন মাত্র, অর্থাৎ যেমত পূর্বে ফিলিপ* ও আলেক্সান্ডরের* লোভ প্রদর্শনে তুচ্ছ করিয়াছিলেন সেই মত এইরূপেও হার্পালের* বাক্য সকল তুচ্ছ করিলেন। যখন ফিলিপ* তাঁহার কারণ বহুধন পাঠাইয়া কহিয়াছিলেন, যে যদ্যপি এই ধন আপনার কারণ না লও তথাপি তোমার পরিবারের নিমিত্ত অবশ্যই লইতে হইবে; তাহাতে তিনি এই উত্তর করিয়াছিলেন যে আমার সম্বন্ধে যদ্যপি আমার সদৃশ হইল তবে যৎকিঞ্চিৎ ভূমির উপস্থিত্তে যেরূপ আমার চলিতেছে, সেই মত তাহাদেরও চলিবে, কিন্তু আমার সদৃশ না হইলে তাহাদের সুখভোগ ও আকাঙ্ক্ষা

বৃদ্ধি করিতে আমি ধন রাখিয়া যাইতে ইচ্ছা করি না।
 অপর আলেক্সান্ডর* তাঁহাকে দিবার নিমিত্ত দূতগণদ্বারা
 এক শর্ত টেনেট মূদ্রা পাঠাইলে তিনি ঐ দূতগণকে
 জিজ্ঞাসা করিলেন যে তোমাদের প্রভু আর ২ আখিনীয়-
 দিগের* কারণ কিঞ্চিৎ না পাঠাইয়া আমাকে এত অর্থ দিয়া-
 ছেন কেন? তাহাতে তাহারা উত্তর করিলেন যে আমাদের
 প্রভু আখিনীয়র মধ্যে তোমাকে সকলপেঙ্কায় অধিক নিষ্ঠ ও
 ধার্মিক বলিয়া জানেন, এই প্রযুক্ত তোমাকেই পাঠাইয়াছেন।
 ইহা শুনিয়া ফোনিয়ন* উত্তর করিলেন যদ্যপি আলেক্সান্ডর*
 আমাকে নিষ্ঠ ও ধার্মিক জান করেন তবে তিনি আমার
 এই সুনাম রক্ষা করিতে দিউন। হার্পাল* এইরূপে ফোনি-
 য়নকে* স্বপক্ষ করিবার আশায় নিরাশ হইয়া পূর্বোক্ত
 মনস্থ পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইলেন।

এই গোলযোগ দমন হইতে না হইতেই তদপেক্ষায়
 দৃশ্যে অধিক ভয়জনক আর একটা বিরোধ উপস্থিত হইল।
 যথা আলেক্সান্ডর* এই আজ্ঞা প্রচার করিয়াছিলেন যে মাসি-
 ডনীয়দিগের* মধ্যে যাহারা প্রাচীন বয়স প্রযুক্ত যুদ্ধের কৌশল
 পুহ্য করণে অক্ষম হইয়াছে, তাহাদের সকলকেই গুলিকে
 যাইতে হইবে। ইহাতে তাহারা অপমান ও অবিচার জান
 করিয়া কলহ পূর্বক সকলে একবাক্যে প্রার্থনা করিল যে
 আমাদের একেবারে জন্মের মত বিদায় দিতে হইবে, যে
 হেতুক ভূপতি অতি-নিষ্ঠুর, ও সাহসিক সেনীগণের প্রতি ঘৃণা
 পূর্বক তাহাদের অদর্শনের চেষ্টা না করিয়া বিনাশের
 চেষ্টা পাইতেছেন। সে যাহা হউক, আলেক্সান্ডর* এই বিষয়ে
 আপন স্বাভাবিক সাহস ও প্রতিজ্ঞা পূর্বক ব্যবহার করিয়া-
 ছিলেন। যথা তিনি বিচারামন হইতে গাজোথান করিয়া প্রধান

বিরোধি গণের মধ্যে বেগে প্রবেশ পূর্বক ত্রয়োদশ জনকে ধরিয়। তৎক্ষণাৎ তাহাদিগকে শাস্তি দিতে আজ্ঞা করিলেন। সেনারা তাহার সাহস দর্শনে শঙ্কায় বিরোধে ক্রান্ত হইয়া অধোবদনে ক্রমা প্রার্থনা করিল। আলেক্সান্দর * কহিলেন তোমরা আমার নিকট বিদায় হইতে চাহিয়াছ, সে ভালই, কিন্তু তোমরা সর্বত্র গিয়া এইরূপ ব্যক্ত কর যে তোমরা আপনাদের রাজাকে বিদেশীয়দের হস্তে সমর্পণ করিয়াছ, অতএব এই অবধি পাশীরা * আমার বন্ধক হইল। এই অনুযোগের প্রকৃত ফল দর্শিল, যেহেতুক সেনারা তাহাতে অত্যন্ত দুঃখিত ও ভীত হইয়া তাহার ক্রমা প্রার্থনা করিল, তিনিও শেষে তাহাদিগের প্রতি অক্রোধ হইলেন।

এই রূপ উপদ্রববিষয়ে নিঃশঙ্ক হইয়া আলেক্সান্দর * আনন্দে দ্বিবারাত্রি অপরিমিত মদ্যপান করিতে লাগিলেন। এই রূপ এক মত্ততাজনক ভোজে হিফিস্টিয়নের * প্রাণ নষ্ট হইয়াছিল। ঐ ব্যক্তি আলেক্সান্দরের * অতিশয় প্রিয়পাত্র ছিলেন, অতএব তাহার মরণে আলেক্সান্দরের * এতদূঃখ শোকোপস্থিত হইয়াছিল যে কোনক্রমেই তাহার শোকের নিবারণ হয় নাই; বরং যে ব্যক্তি উহার চিকিৎসা করিয়াছিলেন তাহাকে তিনি হত্যা করিলেন, পরে বাবিলনে † পহু-ছিয়া অতি আড়ম্বর পূর্বক তাহার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়াদি করিলেন।

ঐ নগরের নিকটে যাইবার সময়ে আলেক্সান্দরের * কএক বার অমঙ্গলসূচক লক্ষণ দর্শন হওনে কাণ্ডীয়েরা * ভবিষ্যৎ কহিতে পারে এই ছলে তাহাকে ঐ নগর প্রবেশ বিষয়ে নিবৃত্ত করিতে চেষ্টা পাইয়াছিল। কিন্তু গুরু পণ্ডিতেরা

এ সকল ভাবি কথা অনর্থক করিয়া তাঁহাকে আপন গৌরবানুসারে ব্যবহার করিতে পরামর্শ দিয়া কহিলেন, যে আপনকার প্রধান শক্তি প্রকাশ করিবার নিমিত্ত বাবিলন নগরই অতি উপযুক্ত স্থান, কেননা আপনি সম্প্রতি যে জাতীয়দিগকে জয় করিয়াছেন তাহাদের দূতেরা সকলে তথায় আপনকার অপেক্ষায় আছেন। পরে তিনি অতিশয় আড়ম্বরে বাবিলন নগরে প্রবেশ করিয়া রাজোচিত গৌরবানুসারে অথচ সমাদর ও প্রিয়বাক্যে এই দূতগণকে আশ্রয় করিলেন।

আলেক্সান্ডর * বাবিলন নগরকে আপন রাজ্যের রাজধানী করিবার মনস্বে তাহা সুশোভিত করণের চিন্তা করিতে লাগিলেন। কিন্তু তাঁহার আকাঙ্ক্ষা সর্বতোভাবে পূর্ণ হওয়াতে বা এইরূপে এই রূপ সুখের কল্পনাতেও তিনি যথার্থ রূপে সুখী হইতে পারেন নাই। যেহেতুক হিফিষ্টিয়নের * মৃত্যু, ও ক্লাইটকে * হত্যা করণ, এবং পার্মিনিও * আর তাঁহার পুত্র ফাইলটের * প্রতি নিষ্ঠুরতা করণ, এই সকল বিষয় অরণে তাঁহার মনে এমনত ব্যামোহ ও উদাস্য জন্মিয়াছিল যে তন্নিমিত্তে অতি প্রবল উপায়ের আবশ্যক জন্য তিনি মদ্যপান প্রভৃতি অপরিমিতাচরণ আরম্ভ করিলেন। এই প্রযুক্ত তিনি সর্বদা ভোজের নিমন্ত্রণে গিয়া অপরিমিত মদ্যপান করিতেন। এক দিবস এক স্থানে নিমন্ত্রিত হইয়া তিনি মদ্যপানে তাবৎ রাত্রি যাপন করিয়াছিলেন, এবং পরদিবস আরএক নিমন্ত্রণ হওয়াতে তিনি তাহাও স্বীকার করিয়া অপরিমিত মদ্যপানে ভূমিশয়া করিয়াছিলেন। তাহাতে পরিচারকেরা তাঁহাকে এই মৃত্যবস্থায় রাজবাটীতে লইয়া গেল। পরে তাঁহার ক্রমিক পালোয়র হইতে লাগিল,

কিন্তু আরোগ্য হইবেন, এই অশায়ে তিনি ভিজ্জাঙ্ক ও মূল
সৈন্য চালাইতে আজ্ঞা করিলেন। পরে তাঁহার স্বরভঙ্ক
হইলে আরোগ্যের ভরসারহিত হইয়া তিনি আপন অঙ্গু-
রীয়ক পর্ডিকের * হস্তে দিয়া নিজ শরীর আমন * দেবতার
মন্দিরে লইয়া যাইতে আজ্ঞা করিলেন। অপর মৃত্যুযজ্ঞণা
হইলে তিনি কনুইয়ে ভর দিয়া উঠিয়া সেনাদিগকে
আপন হস্ত তুলিয়া দেওয়াতে তাহার তাহা চুম্বন করণার্থে
ধরিল। পরে তিনি নিজ রাজ্য কাহাকে দিতে চাহেন, এই
রূপ প্রশ্ন করাতে উত্তর করিলেন; যে ব্যক্তি সর্বা-
পেক্ষায় অধিক যোগ্য তাঁহাকে দিতে আমার ইচ্ছা।
আর তাঁহাকে কোন সময় দেবতার ন্যায় সম্মান করা যা-
ইবে, পর্ডিক * এইরূপ জিজ্ঞাসিলে তিনি উত্তর করিলেন,
যে তোমরা যখন সুখী হইবা তখনই করিও। এই সকল
বাক্য কহিয়া তিনি বত্রিশ বৎসর বয়ঃক্রমে ইহলোক পরি-
ত্যাগ করিলেন; ইহার মধ্যে দ্বাদশ বৎসর রাজ্যশাসন করেন,
তাঁহাতে তাঁহার যাদৃশ গৌরব ও সুখ্যাতি হইয়াছিল, তাদৃশ
তাঁহার পূর্বের বা পরের অন্য কোন রাজার হয় নাই।

তাঁহার গুণ ও চরিত্র এই ২। যথা তিনি সাহসী ও
সংগৃহী ও জিতেন্দ্রিয় ছিলেন। তাঁহার জিতেন্দ্রিয়তা
অতি আশ্চর্য্য বিষয় কেননা তিনি অল্প বয়স্ক ও
উচ্চ পদ বিশিষ্ট ছিলেন। বিশেষতঃ তাঁহার পরীক্ষাযোগ্য
অনেক বিষয় তাঁহাতে ঘটিয়াছিল। তাঁহার এই ২
অসাধারণ গুণ বটে, কিন্তু ততোধিক দোষও ছিল, যেহে-
তুক তিনি অপরিমিতাচারী ও নিষ্ঠুর, আর অহঙ্কৃত
এবং অপরিতোষণীয় লোভী ছিলেন। সে যাহা হউক,
সন্ধি ও সম্মতিতির কৌশলে যুদ্ধের কৌশল কি পর্য্যন্ত

শিক্ষা ও বৃদ্ধি করায়, তাহা তাহার জয়দ্বারা সম্মুখরূপে
সম্প্রদায় হইতেছে। যেহেতুক আমরা এই ইতিহাসে দেখি
যে কতকগুলি ক্ষুদ্র প্রদেশ সন্ধি ও সম্মুখিতে একত্রে থাকিয়া
কেবল সভ্যতার দ্বারাই পৃথিবীর অন্যান্য অংশ তাহাদের
বিপক্ষে হইলেও সর্বাধিকায় প্রধান হইয়া উঠিল। আর
ইহাও এক দৃষ্টান্ত হইয়াছে, যে পশ্চিম শক্তি অপেক্ষায়
জানদ্বারা মনুষ্যগণ প্রধান হইতে পারে। আলেক্সান্ডারের *
এক পুত্র ছিল, তাহার নাম হের্কুলিস *, তিনি বাসিন *
নামিকা আর্টাসের * কন্যা ও মেমেনের * বিধবা জ্বর গর্ভে
জাত। আর লোকে এইরূপ প্রচারিত আছে যে তাহার মৃত্যুকালীন
রক্ষসার * ও ফাটরি * নামী তাহার দুই রানী গর্ভবতী
ছিলেন।

১৫ অধ্যায়।

থিবি রাজ্যের ধ্বংস হওনাবধি আর্টিপেটেরের * মৃত্যু পর্যন্ত
গ্রীকো যে সকল ব্যাপার হইয়াছিল তাহার বিবরণ।

আমরা গ্রীকের বিষয়ে আর কিঞ্চিৎ লিখিতে প্রবৃত্ত হই-
তেছি, সে বিবরণের সহিত আলেক্সান্ডারের * যুদ্ধযাত্রার
অন্য বিষয়ে কোন সম্বন্ধ নাই, কেবল এই সম্বন্ধ আছে
যে গ্রীকেরা * ঐ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিল। গ্রীক রাজ্যস্বদের
সাধারণ সভায় আলেক্সান্ডারকে * পার্সিদিগের * বিপক্ষে সৈন্যা-
ধ্যক্ষের স্বরূপে নিযুক্ত হওনে কেবল গাসিডিমনিয়েরাই *
অসম্মত হইয়াছিল, যেহেতুক তাহার। যে তীক্ষ্ণ বুদ্ধির
নিমিত্ত সম্মানিত তদ্বারা তাহার। ভাবিজ্ঞাত হইয়াছিল
যে যদ্যপি আলেক্সান্ডার * একবার পূর্বদেশ জয় করি-
তে পারেন তবে গ্রীকদের যে যৎকিঞ্চিৎ স্বাধীনতা

অবশিষ্ট আছে তাহাও তিনি শীঘ্র শেষ করিবেন। অত-
এবং তাহার অভিপ্রায়ে বাধা জন্মাইতে সাধ্যানুসারে যত্ন করি-
বার নিমিত্ত তাহার। পার্স রাজার সহিত এক যুক্তি করিল,
এবং এজি* নামক তাহাদের অতি সাহসিক ও উদ্যোগি
রাজাও এই বিষয়ে এমত যত্নবান হইয়াছিলেন যে গুকেরা
অনেক রাজ্যকে মাসিডনের† বিপক্ষে এই যুক্তিতে একত্র
করিয়াছিলেন। এই এজি* রাজা আর্কিডেমের* পুত্র ও
প্রসিদ্ধ এজিসিলার* পৌত্র ছিলেন। পরে এই কএক একত্রিত
রাজ্যহইতে বিশতি সহস্র পদাতিক ও দুই-সহস্র অশ্বরুঢ়
সৈন্য সংগৃহ করিয়া তিনি মিলপলিস† নামক নগর
অগ্রগমন করিলেন; যেহেতু মিলপলিস† দেশের মধ্যে কেবল
এই নগর আলেক্সান্ডরের* অধীন হইয়াছিল। আলেক্-
সান্ডরের* প্রতিনিধিস্বরূপে মাসিডন† দেশাধ্যক্ষ আণ্টি-
পেটর* গুিকদের* সৈন্যের দ্বিগুণ সংখ্যক সৈন্য লইয়া
এজির* প্রতিযোগ করণার্থে যাত্রা করিলেন। এজি* যুদ্ধে
বিরত না হওয়াতে এক দারুণ সংগ্রাম উপস্থিত হইল,
ইহাতে মাসিডনীয়েরা* জয়ী হয় বটে, কিন্তু তাহাতে তাহা-
দের তিন সহস্র পাঁচশত উৎকৃষ্ট সৈন্য হত হইয়াছিল। গুিক-
দেরও এতাদৃশ লোক হত হইয়াছিল; তন্মধ্যে স্টিটার†
এজি* রাজারও প্রাণবিরোগ হয়। তিনি পূর্বকালের
মধ্যে এক জন প্রধানরূপে গণিত ছিলেন; তিনি
যাদৃশ ধার্মিক ছিলেন তাহার মৃত্যু-কালেও তাদৃশ
গৌরব হইয়াছিল। যখন তিনি সংগ্রাম করতঃ অনেক অস্ত্রা-
ঘাত পাইলে পর তাহার সেনাগণ তাঁহাকে স্কন্ধে করিয়া
পলায়ন করিতে চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু পাছে তাহার
শত্রুকর্তৃক বেষ্টিত হয় এই আশঙ্কায় তিনি তাহাদিগকে

কহিলেন, যে তোমরা আমাকে ত্যাগ করিয়া পলায়নদ্বারা আপনাদের প্রাণ রক্ষা কর, কারণ তোমরা জীবিত থাকিলে পেরে স্বদেশরক্ষার চেষ্টা করিতে পরিবা। তাঁহার আজ্ঞা প্রমাণে তাহারা তাঁহাকে রাখিয়া গেল ; এবং তিনি হাঁটুগাড়িয়া সৎগাম করতঃ মাসিডনীয়দের* অনেককে হত করিয়া আপনি শত্রুদের এক জনকর্তৃক বশায় বিদ্ধ হইয়া প্রাণত্যাগ করিলেন।

এজির* মৃত্যুর পরে স্পার্টায়† যাঁহার রাজা হইয়াছিলেন তাঁহাদের শাসনসময়ে বর্গন যোগ্য অধিক ঘটনা হয় নাই। ইউডিমিড* নামক এজির* পুত্র নিজ পিতৃ-সিংহাসনে অভিষিক্ত হইলেন ; এবং স্পার্টা† প্রদেশের পক্ষ মঙ্গলের বিষয় এই যে তাঁহার পিতা যেমন সৎগামী তিনি সেই মত সন্ধির প্রতিরত ছিলেন, তাহার প্রমাণ এই। যে স্পার্টীয়েরা* এজির* মৃত্যুতে উষ্মান্বিত হইয়া যুদ্ধদ্বারা মাসিডনীয়দের* প্রতি হিংসা করণোদ্যত হইলেও তিনি তাহাদের ক্রোধ শান্তি করিলেন। যখন এক জন নগরবাসী তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল যে তোমার প্রজাগণ যুদ্ধের নিমিত্ত এত ব্যগ্ন হইয়াছে, তবে তুমি কিনিমিত্ত বিরত হও ? তাহাতে তিনি উত্তর করিলেন যে আমি প্রজাগণকে জামাইতে চাহি যে যাহা তাহারা কাঙ্ক্ষা করিতেছে তাহাতে তাহাদের মন্দ ঘটবে। এবং আর এক ব্যক্তি তাঁহার নিকটে পার্শ্বীয়দের* প্রতিকূলে জয়কীর্তি বর্ণনা করত তাঁহার পূর্ব পুরুষদের প্রশংসা করিয়া মাসিডনে† পুনর্বার যুদ্ধ করণের আবশ্যকতা দর্শাইলে ইউডিমিড* কহিলেন, যে তুমি কি এক সহস্র মেঘের সহিত ও পঞ্চাশত্বেক ডিয়া ব্যাঘ্রের সহিত যুদ্ধ করিণ তুল্য জ্ঞান কর ? তিনি এক দিবস হঠাৎ সিনো-

ক্রাটি* নামক পণ্ডিতের চতুষ্পাঠীতে উপস্থিত হইয়া এই প্রাচীন ব্যক্তির কি ব্যবসায় জিজ্ঞাসা করাতে নিকটস্থদের কর্তৃক শুনিলেন যে এই জ্ঞানি ব্যক্তি ধর্ম্মান্বেষণ করিয়া থাকেন; তাহাতে তিনি এই কহিলেন যে তিনি এতদূশ প্রাচীনাবস্থায় ধর্ম্মান্বেষণ করিয়া কোন কালে তাহা উপার্জন বা ব্যবহার করিবেন। এবং খ্রিষ্ট প্রদেশবহির্ভূত লোক ভিন্ন গীকেরা অন্য সকল প্রদেশবহির্ভূত লোকদের স্বদেশে পুনরাগমনের বিষয় যখন আলেক্সান্ডর* অলিম্পিক ক্রীড়ায় উৎসব করিয়াছিলেন তখন ইউডিমিড* খ্রিষ্টীয়দের* প্রতি সম্বোধন পূর্বক কহিয়াছিলেন যে ইহা তোমাদের পক্ষে অতি দুঃখের বিষয় বটে, কিন্তু অতি সম্মানেরও বিষয়, যেহেতুক তাবৎ গীকদের* মধ্যে আলেক্সান্ডর* কেবল তোমাদিগকেই ভয় করেন।

আণ্টিপেটর* পিলোপনিসেরা বিরোধ শান্ত করিয়া এবং এই বিরোধের প্রধান কারণ যে পূর্বোক্ত এজি* রাজা তাঁহাকে বধ করিয়া, যে ২ ব্যক্তিহইতে তাঁহার পুত্র আলেক্সান্ডরের* শক্তি স্থাপনে বাধা জন্মিবার সম্ভাবনা ছিল তাহাদিগকে বিনাশ করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। প্রথমতঃ ডিমাস্থিনি* নামক প্রসিদ্ধ বক্তার বিরুদ্ধে মনস্থির করিয়া তাঁহার বৈদেশী-য়েরা তাঁহাকে যাহাতে দেশের অহিতকারি স্বরূপ জ্ঞান করে এমনত চেষ্টা করিতে লাগিলেন। পূর্বেই কথিত ইহমাছে যে হার্পাল* উৎকোচদ্বারা ফোসিয়নকে* বশীভূত করিতে পারেন নাই, কিন্তু ডিমাস্থিনিকে* তদ্বারা বশীভূত করিয়াছিলেন এইরূপ কথিত আছে, যেহেতুক এইরূপে তাঁহার এই অপবাদ প্রকাশ হইল যে তিনি উৎকোচস্বরূপ এক স্বর্ণপাত্র ও বিশ্বেশতি টেলেন্ট মুদ্রা গৃহণ করিয়াছেন।

ফলতঃ যখন মাসিডনীয়দের * মধ্যে এক দোষি ব্যক্তি আ-
থিনীয়দের * আশুয় যাচঞা করিয়াছিল তখন এই বিষয়ে
ডিমাষ্টিনির * অভিপ্রায় -জিজ্ঞাসা করিলে, তিনি গলদেশে
কএক খান পটী বান্দিয়া উপস্থিত হইলেন। অনুমান হয় যে
তাহার যথার্থ কফ হওয়াতে তিনি এতাদৃশ পটী ধারণ করিয়া
ছিলেন; কিন্তু তাহার শত্রুরা তাহা মিথ্যা কহিয়াছিল, এবং
এক ধূর্তব্যক্তি বিদ্রূপ করিয়া কহিল যে ডিমাষ্টিনির *
গলায় স্বর্গের ব্যথা হইয়াছে। সে যাহাহউক এরিওপেগা +
বিচারস্থানে পরীক্ষিত হওয়াতে অযথার্থ বেতন গৃহণ
বিষয়ে তাহার দোষ নিশ্চয় হইল, এবং তন্নিমিত্ত পঞ্চাশ
টেলেণ্ট মুদ্রা দণ্ড দিতে তাহাকে আজ্ঞা হইল; কিন্তু তিনি
ঐ দণ্ড দেওনে অক্ষম হওয়াতে দেশান্তরে দূরীকৃত হইলেন।
প্রাচীন কালের প্লুটার্ক * ও পাসানিয় * নামক দুই জন
প্রধান ইতিহাসবেত্তা ডিমাষ্টিনিকে * ঐ অপবাদে নির্দোষ
সম্প্রমাণ করেন।

গ্রীক + দেশের মধ্যে প্রায় এক ব্যক্তি অর্থাৎ ডিমাষ্টিনি * ভিন্ন
অন্য কাহারও হইতে মাসিডনের + বিপদ ঘটিবার আশঙ্কা
ছিল না, তাহাকে আণ্টিপেটর + পূর্বোক্তরূপ দূর করিলে পর
গ্রীকের অধীনত্ব স্বীকার করণে সন্মত হয় কি না তাহা আলেক-
সান্ডর * পরীক্ষা করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। এই অভিপ্রায়ে
তিনি অলিম্পিক উৎসবে প্রচার করিলেন যে গ্রীক + দেশস্থ
যাহারা নিতান্ত দুষ্কর্মে দোষী হইয়া দেশবহির্ভূত হইয়াছে
তন্নিব লঘুতর দোষে যাহারা দূরীকৃত হইয়াছে তাহারা
সকলেই স্বয়ং নগরে পুনঃস্থাপিত হইতে পারিবে; ইহাতে
যদ্যপি কোন নগরহেরা উহাদিগকে পূর্নগৃহণ করণে আপত্তি
করে তবে তাহাদিগকে তদ্বিষয়ে অস্ত্রবলদ্বারা সন্মত করান

যাইবে। এতাদৃশ আজ্ঞা প্রচার করণের উচিত কাল হয় নাই, আরও কিয়ৎকাল বিলম্ব করিলে ফল দর্শিতে পারিত, কারণ যদ্যপিও নানাবিধ দৌরাত্ম্যদ্বারা লোকদের মনের ক্ষীণতা জন্মিয়াছিল, তথাপি তাহারা আলেক্সান্ডরের* আজ্ঞাবহ হইল না; যেহেতুক তদ্বারা তাহাদের কেবল স্বাধীনতা নষ্ট হইবার সম্ভাবনা ছিল এমনত নহে, কিন্তু তাহাদের নিয়মিত রাজ্যেরও ধ্বংস হইতে পারিত। এই প্রযুক্ত তাহারা সাহস পূর্বক প্রতিযোগ করিবার উদ্যোগ করিল, বিশেষতঃ ডিমাস্থিনি* নামক আথিনীয় সৈন্যাধ্যক্ষ একত্রিত সেনাদের সহিত সংযোগ করাতে তাহারা আর্টিপেটরের* সহিত অনায়াসে যুদ্ধ করিতে উপযুক্ত হইল।

এই সময়ে আলেক্সান্ডরের* মৃত্যু সংবাদ গ্রীক দেশে আসাতে বিরুদ্ধাচারীদের আরো সাহসবৃদ্ধি হইয়াছিল। এই সময়ে ডিমাস্থিনির* স্বদেশপ্রেমার্থ ও বক্তৃতাদ্বারা গ্রীকেরা নানা প্রদেশ মাসিডনীয়দের* বিপক্ষে একত্র হইতে পারিবে, এইরূপ ভাবিয়া গ্রীকেরা* তাহাকে পুনরাহ্বান করিল। পাইথিয়* নামক আলেক্সান্ডরের* বশীভূত এক ব্যক্তি এই বিষয়ে ডিমাস্থিনির* প্রতিবাদী হইয়া কহিয়াছিলেন যে আথিনীয়েরা* গর্দভের দুগ্ধের ন্যায়, কারণ গর্দভের দুগ্ধ কোন বাটীতে আনিলে যেমত তত্রস্থ লোকদের রোগের হেতু হয়, সেইমত আমরা নিশ্চয়রূপে কহিতে পারি যে আথিনীয়েরা* যে নগরে আইসে সেই নগরেরই উৎপাত ঘটে, তাহাতে ডিমাস্থিনি* উত্তর করিলেন যে গর্দভের দুগ্ধে যে রূপ রোগের শান্তিও হয় সেইরূপ আথিনীয়দের* সুপারামর্শে বিপদগুস্ত প্রদেশ সকলের ভয় দূর হয়।

আন্টিপেটরের * সৈন্যসংখ্যা গৌরবের * অপেক্ষায় ন্যূন ছিল বটে, তথাপি তিনি তাহাদের সহিত সাহস পূর্বক যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন, কিন্তু পরাভূত হইয়া তিনি থেসালি† প্রদেশের লেমিয়া† নগরে আশ্রয় লইয়া নূতন সৈন্যের আইসন পর্যন্ত তথায় বদ্ধ থাকিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। এই যুদ্ধে জয় হওয়াতে আথিনীয়েরা * এমত গণ্ডিত হইয়াছিল যে তাহাদের মধ্যে কেহ ২ মাসিডনীয়দের * প্রতিকূলে প্রকাশিতরূপে যুদ্ধ করিতে প্রসঙ্গ করিয়াছিল, কিন্তু ফোসিয়ন্ * তাহাদিগকে তদ্বিষয়ে অক্রম বুদ্ধিয়া নিবৃত্ত করিয়াছিলেন। এক জন প্রধান নগরবাসী ফোসিয়নকে * জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন যে যুদ্ধ করিতে তুমি কোন সময় উপযুক্ত জ্ঞান কর? তাহাতে তিনি এই উত্তর করিয়াছিলেন, যে যখন যুব ব্যক্তিরা যথাবিধি ব্যবহার করিবে ও ধনি ব্যক্তিরা দান করণে স্বচ্ছল হইবেন এবং বক্তারা রাজ্যের হিতৈষী হইবেন তখনই যুদ্ধ করিবার উপযুক্ত কাল হইবে।

আন্টিপেটর* যে নূতন সৈন্য পাইবার আশা করিয়াছিলেন তাহা অল্পকালের মধ্যেই আসিয়া উপস্থিত হইল; ইহাতে শত্রুদের অপেক্ষায় আপনাকে অধিক শক্তিমান জানে তিনি তাহাদের অনুসন্ধানে যাত্রা করিলেন, এবং থেসালি† প্রদেশস্থ ত্রনন্† নামক নগরের নিকটে তাহাদের সাক্ষাৎ পাইয়া তিনি তাহাদিগকে সম্মুখরূপে পরাভূত করিলেন। আথিনীয়েরা * এই উপদ্রবের আদি ও প্রধান প্রবর্তক হইয়াছিল, এই প্রযুক্ত গৌকের† অন্যান্য প্রদেশস্থদের অপেক্ষায় তাহাদের উপরই অধিক ক্রুদ্ধ হইয়া আন্টিপেটর* তাহাদের সহিত আর কোন নিয়মে সন্ধি করিতে চাহিলেন না, কেবল

এই নিয়মে সম্মত হইলেন যে ডিমাস্থিনিকে * আমার হস্তে সমর্পণ করিতে হইবে, এবং আর্থিনি † নুগরে আমার সৈন্য রাখিতে হইবে।

ডিমাস্থিনি * আন্টিপেটরের * অত্যন্ত ক্রোধ জানিতে পারিয়া কালারিয়া † নামক নিকটস্থ এক ক্ষুদ্র উপদ্বীপে পলায়ন পূর্বক তত্রস্থ নেপ্টিউন্ * দেবতার মন্দিরে আশ্রয় লইলেন। আর্কিয় * নামক এক জন ক্রীড়ক আন্টিপেটরের * আজ্ঞা প্রমাণ এই উপদ্বীপে তাঁহার পশ্চাৎ গমন করিয়া তাঁহাকে পুনরাগমন করাওনে লওয়াইতে কহিতর চেষ্টা করিয়াছিলেন, এবং কহিয়াছিলেন যে আন্টিপেটর * তোমার প্রতি দয়া প্রকাশ করিবেন। কিন্তু আর্কিয় * যেমত আন্টিপেটরের * চরিত্র জানিতেন তদপেক্ষায় ডিমাস্থিনি * অধিক জানিতেন, এই প্রযুক্ত তিনি কহিলেন যে অহে আর্কিয় * তোমার ক্রীড়া করণে যেমত আমার অধিক শুল্ক হয় নাই তোমার মধ্যস্থতায়ও আমার সেইরূপ অধিক শুল্ক হইবে না। পরে আর্কিয় * তদ্বিষয়ে অত্যন্ত ব্যগু হওয়াতে তিনি নিজ পরিবারের নিকট এক পত্র লিখিবার স্থলে মন্দিরের ভিতরে যাইতে অনুমতি চাহিলেন; এবং লিখিবার স্থানে যাইয়া অতিশয় চিন্তার সময় তাঁহার যে রূপ লেখনী চর্চণ করিবার স্বভাব ছিল সেইরূপ একটা বিষাক্ত বেঙ্গলী মথের ভিতর লইয়া চর্চণ করিতে লাগিলেন। এই বিষ তাঁহার সর্কশরীরে ব্যাপিলে পর তিনি এই কাব্য কারকের প্রতি ফিরিয়া কহিলেন যে অহে মহাশয়, কাব্যের মধ্যে যে রূপ ক্রিয়নের * দৃষ্টান্ত পাওয়া যায় সেই রূপ আপনি আমার শব মৃত্যুকাঙ্ক্ষ না করিয়া নিষ্ক্রেপ করিবেন। তিনি তাঁহাকে আরও কহিলেন যে মন্দিরের ভিতরে আমার মৃত্যু হইলে তাহা

অপবিত্র হইবে, অতএব আপনি আমাকে দ্বারের বাহিরে ধরিয়। থাকুন, কিন্তু যজ্ঞবেদির নিকট দিয়া আসিতে হইত। হার প্রাণত্যাগ হইল।

ঐ প্রধান ব্যক্তি ও এজির * মৃত্যু হওয়াতেই আন্টিপেটর * আধিনীতে † ও অন্য ২ রাজ্যে দৃঢ়রূপে আপন শক্তি স্থাপন করিলেন, এবং ঐ শক্তির কোমল ব্যবহার দ্বারা লোকদেরও এমত প্রিয়পাত্র হইয়াছিলেন, যে তাহারা তাঁহাকে সম্মান করিয়া গুকেরা † পিতা ও রক্ষাকর্ত্তাস্বরূপ উপাধি দিল। কিন্তু ইটোলিয়েরা * তাঁহাকে এতাদৃশ সম্মান করে নাই; যেহেতুক পূর্বে সন্ধির সময় তাহাদের প্রতি যে সকল নিয়ম উক্ত হয় তাহাতে তাহারা অত্যন্ত অতুল হইয়া এই প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল, যে হয় আমরা উত্তম নিয়মে সন্ধি করিব নতুবা যুদ্ধদ্বারা সর্বনাশ স্বীকার করিব। এই অভিপ্রায়ে তাহারা অনেক সৈন্য একত্র করিয়া মাসিডন † রাজ্য আক্রমণ করিল। প্রথমে তাহাদের কিঞ্চিৎ লাভ দর্শিয়াছিল, অর্থাৎ পর্ডিক * নামক এক ব্যক্তি মাসিডনীয়দের * আশিয়াস † রাজ্য আক্রমণ করণের মনস্থ করিয়া ছিলেন এই প্রযুক্ত আন্টিপেটর * নিজ রাজ্যের রক্ষা পরি- ত্যাগ পূর্বক পর্ডিকে * দমন করণার্থে আশিয়াস † যাইতে বাধিত হওয়াতে ইটোলিয়েরা * এই সাক্ষাৎ মাসিডন † রাজ্য আক্রমণ করিয়া প্রথমে কিঞ্চিৎ সৌভাগ্যান্বিত হইয়াছিল, কিন্তু অবশেষে তাহারা পরাভূত হইয়া অধীনত্ব স্বীকার করিল।

আন্টিপেটরের * ব্যবহারে গুকেরা † অন্য ২ প্রদেশেরা যাদৃশ রুষ্ট হইয়াছিল আধিনীয়েরা * তাদৃশ হয় নাই বটে, তথাপি বিশেষতঃ মাসিডনীয়দের * সম্মুখি সৈন্য তাহা-

দের নগরের শাস্তাধরূপ বাস করণে তাহারা অত্যন্ত লাভ-
বন্ত। জ্ঞান করিয়া, উহাদের দাসত্বহইতে মুক্ত হইতে
বাঞ্ছা করিতে লাগিল। প্রথমতঃ তাহারা ফোসিয়কে*
নিবেদন করিল যে তোমাকে আমাদের স্বাধীনতার নি-
মিত্তে আন্টিপেটরকে* লওয়াইতে হইবে; কিন্তু ঐ দেশ-
প্রিয় ব্যক্তি তাহাতে অসম্মত হইলেন, কেননা তিনি
জানিতেন যে তাহার স্বদেশীয়েরা এমত দুর্বল হইয়াছে
যে তাহারা আত্মশক্তিদ্বারা স্বদেশ রক্ষা করিতে পারিবে না।
এই প্রযুক্ত তাহারা পূর্বোক্ত মাসিডনীয় সৈন্য আধিনী-
হইতে অন্তর করাইবার নিমিত্ত ডিমাডি* নামক বক্তাকে
আন্টিপেটরের* নিকট প্রেরণ করিল। আমরা পূর্বেই কহি-
য়াছি যে এই ডিমাডি* ডিমাডিনিরু* শত্রু ছিলেন;
তাহার কিঞ্চিৎ যোগ্যতা ছিল বটে কিন্তু তিনি তদপেক্ষায়
অহংকৃত ও অত্যন্ত অর্থপ্রিয় ছিলেন। আন্টিপেটর*
কহিতেন যে আধিনীতে* আমার দুই জন বন্ধু আছে
এক জন ফোসিয়* তিনি উপকার করিয়া কখনও প্রত্যা-
কার স্বীকার করেন না, অন্য জন ডিমাডি* তিনি ধন
পাইয়া সন্তুষ্ট হইয়েন না; আন্টিপেটরই* ডিমাডিকে* দান-
প্রদানে ক্রান্ত হইয়াছিলেন। ডিমাডি* পর্ডিকের* নিকট
অধিক প্রাপ্তির আশা করিয়াছিলেন তাহা আমরা নিশ্চয়
রূপে কহিতে পারি না; কেবল এতাবশ্যাত্র কহা যাইতে
পারে যে ডিমাডি* ঐ পর্ডিকের* সহিত যুক্তি করিয়া
কহিয়াছিলেন যে আপনি আসিয়া মাসিডনীয় ও গৌক
রাজ্য অধিকার করুন। তিনি পর্ডিকে* এই বিষয়ে
যে পত্র লিখিয়াছিলেন তন্মধ্যে একখান পাওয়া গিয়া-
ছিল, তাহাতে আন্টিপেটরের* নাম সন্নিবেদিত করিয়া এই লিখেন.

যে এইরূপে গৌক† ও মাসিডন† রাজ্য এক পুরাতন ভগ্ন
খুঁটির অবলম্বনে আছে, অতএব আপনি আসিয়া এই রাজ্য-
দ্বয়ের রক্ষাকর্তা হউন। যে সময় ডিমাডি* ও তাঁহার
পুত্র পুর্বোক্ত মাসিডনীয় সৈন্য আশ্বিনীহইতে অন্তর
করাইবার চেষ্টা করাইতেছিলেন সেই সময় এই গুপ্ত পত্র
প্রকাশ হইয়াছিল; অতএব আন্টিপেটর* তৎক্ষণাৎ ডিমা-
ডির* পুত্রকে তাঁহার সম্মুখে হত্যা করিলেন, এবং ইহার
পরক্ষণেই ডিমাডি*ও এই দুর্দশাগুস্ত হইলেন।

ইহার পর আন্টিপেটর* বহুকাল জীবিত ছিলেন না।
তিনি একে বৃদ্ধ হইয়াছিলেন, তাহাতে অতিশয় মানসীবাধা
সহকারিণী হইয়া তাঁহার জীবন সংশয়যোগ্য এক দক্ষিণ
রোগ জন্মাইল। পরে মৃত্যুকাল উপস্থিত হইলে তিনি আ-
পন সম্ভ্রান্ত নামোপযুক্ত কীৰ্ত্তি করিয়াছিলেন। যথা তিনি
নিজ পরিবার অপেক্ষায় রাজ্যের অধিক মঙ্গলাকাঙ্ক্ষী হইয়া
পলিপক* নামক আলেক্সান্ডরের* ইউরপীয় জ্যেষ্ঠাধ্য-
ক্ষকে মাসিডন† ও গৌক† রাজ্যের অধিপতি করিয়া নিজ
পুত্র কাসান্ডরকে* কেবল এক সহস্র সৈন্যের অধ্যক্ষ করি-
লেন। এতাদৃশ মহৎ ও নিরাকাক্ষি ব্যবহারের নিমিত্ত
পূর্বে তাঁহার যে সম্ভ্রম ছিল তাহা আরও বৃদ্ধি হইল।
অতএব তাঁহার স্বদেশীয়েরা তাঁহার মৃত্যুকে সাধারণ ও
অনিবার্য কতিব্বরূপে জ্ঞান করিয়াছিল।

১৬ অধ্যায়।

আলেক্সান্ডরের* মৃত্যু হওনাবধি আন্টিগনের* মৃত্যু পর্যন্ত
আশিয়ায় যে ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ।

আলেক্সান্ডর* আত্ম মৃত্যুকালীন কহিয়া গিয়াছিলেন
যে সকলহইতে যে ব্যক্তি অধিক যোগ্য তিনিই

আমার রাজ্যাধিকারী হইবেন, ইহাতে তাঁহার প্রাধান্য
অধ্যক্ষদের মধ্যে যুক্ত হইবার সম্ভাবনা ছিল, যেহেতুক
তাঁহার প্রত্যেকেই আপনাকে রাজপদের উপযুক্ত জ্ঞান
করিতেন; কিন্তু ভাগ্যক্রমে তাঁহাদের আকাঙ্ক্ষা পরস্পর হই-
তেই শান্ত হইল। অতএব তাঁহারা সকলে রাজা হইবার
চেষ্টায় ক্রান্ত হইয়া একমনে আর্ডিয় * অথবা ফিলিপ
আর্ডিয় * নামক আলেক্সান্ডরের * যে এক সহোদর ছিলেন
তাঁহার মন্তকে রাজমুকুট দিলেন। ঐ রাজা অতিশয় অল্প-
বুদ্ধি ছিলেন; আর এইরূপও কথিত আছে যে তিনি
অত্যন্ত পাগল ছিলেন, এবং অনুমান হয় যে তিনি উন্ম-
ত্ততা প্রযুক্তই অনায়াসে রাজপদ পাইয়াছিলেন, ফিলিপের *
সন্তান ছিলেন সে নিমিত্ত নহে।

ইর্কিউলি * নামক আলেক্সান্ডরের * এক পুত্র ছিলেন,
কিন্তু তাঁহার মাতা বার্গিনী * কোন রাজ বংশীয় ছিলেন
না। এই প্রযুক্ত তাঁহার রাজ্যাধিকারে জন্মিল না। রক্সানা *
নামিকা আলেক্সান্ডরের * আর এক রাণী সেই কালীন
গর্ভবতী ছিলেন, সেই গর্ভে যদিও পুত্র * সন্তান জন্মে
তবে সেই পুত্র রাজ শক্তির কিঞ্চিদংশ পাইবেন এইরূপ
স্থির হইল। পরে রক্সানা * রাণী এক পুত্র সন্তানই প্রসবিয়া
তাঁহার নাম আলেক্সান্ডর * রাখিলেন, এবং তদনধি
রাজ্যের এক রাজার পরিবর্তে দুই রাজা হইল। ইহার
কিয়ৎকাল পরে তিন জন রাজা হইবার সম্ভাবনা হইয়াছিল,
যেহেতুক ফাটিরা * নামী আলেক্সান্ডরের * আর এক রাণীও
সেই সময় গর্ভিণী ছিলেন। কিন্তু রক্সানা * অতিশয় নিষ্ঠু-
রতা ও লোভ প্রযুক্ত ফাটিরাকে * গোপনে নষ্ট করিয়া ঐ
আশঙ্কা দূর করিলেন। এই মত পরেও তিনি আপন ভগিনী

ও হিফেস্টিয়নের * স্ত্রী পারিসাটিকে * বিধবা কালীন নষ্ট করিয়াছিলেন।

হিফেস্টিয়নের * মৃত্যুর পর পর্ডিক * আলেক্সান্ডরের * অত্যন্ত প্রিয় পাত্র হওয়াতে আলেক্সান্ডর * আপন মরণকালে তাঁহাকেই রাজমুদ্রা দিয়াছিলেন। এইরূপে ঐ পর্ডিক * ইহাতে পূর্বোক্ত রাজপরিবর্তনাদি নানা বিষয় ঘটিতে লাগিল, কারণ রাজ্য বিষয়ক শক্তির প্রকাশ বন্টন সময়ে আপনি নিজদেশস্থ সৈন্যের অধ্যক্ষতা পদ প্রাপ্তেই তুষ্ট ছিলেন বটে, কিন্তু ফলতঃ রাজ্যের তাবৎ প্রদেশের শাসনকর্তাপেক্ষায় তাঁহার অধিক শক্তি ছিল। ঐ শাসনকর্তাদিগের মধ্যে এইরূপ রাজ্য বন্টন হইয়াছিল, যথন আণ্টিপেটর * ও ক্রেটির * এই দুই জনে মাসিডন এবং গ্ৰীক রাজ্য পাইয়াছিলেন। লাইসিমাক * কর্মানিদিগের * রাজ্য ও থেসস প্রদেশ শাসনকর্তা হইয়াছিলেন। ইউমিনির * অংশে প্যাফাগোনিয়া † ও কাপাডসিয়া † দেশদ্বয় পড়িয়াছিল, ও টালমি * ইজিপ্ট অর্থাৎ মিসরদেশ পাইয়াছিলেন, এবং আণ্টিগন * বড় উপাধি বিশিষ্ট ফিজিয়া † ও লিসিয়া † এবং পাম্ফ্লিয়া † দেশের শাসনকর্তা হইয়াছিলেন।

আলেক্সান্ডরের * সৈন্যাধ্যক্ষেরা কেহ রাজশক্তি লইতে পারেন নাই বটে তথাপি তাঁহাদের প্রত্যেকেই এমত পরাক্রান্ত হইয়াছিলেন যে তাঁহারা বহুকাল অধীন প্রজার ন্যায় শাস্ত হইয়া রহিলেন না। অতএব অল্পকালের মধ্যেই এক আত্ম যুদ্ধ আরম্ভ হইল, তাহাতে রাজ্যের মধ্যে তিন পক্ষের ন্যূন ছিল না। যথী এক পক্ষের কর্তা পর্ডিক *, এবং ইউমিনি * তৎপরকক হইয়াছিলেন ; ও টালমি * দ্বিতীয় দলপতি

এবং আন্টিপেটর * ও ক্রেটি * তাঁহার সহায় হইয়াছিলেন, এবং তৃতীয়দল কেবল আন্টিগন * হইতে হইয়াছিল। আর এই শেষোক্তদল পূর্ষ দুইটা অপেক্ষায় অধিক বিপদজনক হইয়াছিল। এই সকল দলের বিবাদ হইতে যে ২ ঘটনা হইয়াছিল সে সকল এই সংক্ষেপ পুস্তকে বর্ণনা হইতে পারে না, আর যদিও লিখা যায় তথাপি তাহা বড় মনোরম হইবে না; অতএব বিশেষ ২ বৃদ্ধান্তই লিখা ভাল।

টালমি * ইজিপ্ট দেশে যে উপদ্রব ও বিরোধ তুলিয়া-
ছিলেন তাহা দমন করিবার নিমিত্ত পার্ভিক * অনেক সৈন্য
লইয়া ঐ দেশে গমন করিলে নিজ সেনাগণহইতেই হত
হইলেন। আন্টিপেটর *ও কতক সৈন্য সংগৃহ করিয়া
তন্মধ্যে দুই দল করিলেন এবং কুটিরকে * এক দলের
অধ্যক্ষতা ভার দিয়া কহিলেন যে তুমি ইউমিনির * কার্যো-
পক্রম সাবধানে দৃষ্টি করিবা, আর আপনি অন্যদল লইয়া
টালমির * আশ্রয়ার্থ সিলিসিয়া † প্রদেশে যাত্রা করিলেন। এই
সাবকাশে ইউমিনি * কুটিরকে * আক্রমণ করিয়া তাঁহাকে
কেবল পরাভূত করিলেন এমন নহে কিন্তু যুদ্ধে নষ্ট করিয়া-
ছিলেন। কুটিরের * মৃত্যু প্রযুক্ত আন্টিপেটরের * যে দুঃখ
হইয়াছিল তাহার মধ্যে এই সম্বোধের বিষয় রহিল যে
সকলে ঐক্য হইয়া পার্ভিকের * পদে তাঁহাকে রাজাদের
রক্ষকস্বরূপে নিযুক্ত করিলেন। এই পদপ্রাপ্তে আন্টিপেটর *
মাসিডন † দেশ পুনর্বার দর্শন করিবার আবশ্যকতা বুঝিয়া
ইউমিনির * সহিত যুদ্ধ করিবার ভার আন্টিগন * ও
নিজপুত্র কাসাণ্ডরকে * দিলেন; কিন্তু আন্টিগন * অল্পত
সাহসী ও উদ্যোগী ছিলেন, অতএব পাছে তিনি কোন

১৪ ড্রাট ঘটান এই আশঙ্কায় আপন পুত্র কামাণ্ডরকে * সাব-
ধান করিয়া গেলেন।

আণ্টিগন * সংগুমে অতিশয় ক্ষমতাপন্ন ছিলেন বটে
কিন্তু তাঁহার প্রতিযোগী ইউমিনি* তাঁহা হইতে তদ্বি-
ষয়ে প্রায় ন্যূন ছিলেন না। তাঁহাদের উভয়ের মধ্যে এক
যুদ্ধ আরম্ভ হইল, এবং ইউমিনি* আপন অধ্যক্ষদের
বিশ্বাসঘাতকতা প্রযুক্ত পরাভূত হইয়াছিলেন বটে, তথাপি
তাঁহার এমন যোগ্যতা ছিল যে অত্যন্ত অবশিষ্ট সৈন্য
লইয়া তিনি নেবুরা† নামক দুর্গে আশ্রয় লইয়া কেবল শস্য
ও লবণ আর জল আহার উপলক্ষ করিয়া ক্রমিক এক
বৎসর ঐ স্থান রক্ষা করিয়াছিলেন, শেষে শত্রুরা আক্র-
মণে ক্ষান্ত হইতে বাধ্য হইল।

আণ্টিপেটর * মাসিডনে† পুনরাগমন করিবার পরেই
পরলোক গমন করিলেন, আর আমরা পূর্বেই কহিয়াছি
যে তিনি পলিপর্কে* আপন উত্তরাধিকারিস্বরূপ মনোনীত
করিয়াছিলেন; পলিপর্ক* অতিশয় অল্প বুদ্ধি ও মিথ্যা
গৌরবাকাঙ্ক্ষী ছিলেন। এইরূপে তিনি অলিম্পিয়কে* মাসিডনে†
পুনরাহ্বান করিয়া আপন অজ্ঞানতা প্রকাশ করিলেন, কেননা
আণ্টিপেটর* বিবেচনা পূর্বক ঐ জ্ঞানকে দূর অন্তরে রাখিয়াছিলেন।
ঐ জ্ঞান যে প্রকার নিষ্ঠুর ও প্রতিহিংসক স্বভাব ছিল এবং
যন্নিমিত্তে তিনি অতিশয় দুর্নামগুস্তা ও দুঃখিতা হইয়াছিলেন এই
রূপে সেরূপ স্বভাব প্রকাশ করেন নাই, বরং অত্যন্ত রাজনীতি
জ্ঞান ও বিবেচনা দেখাইয়াছিলেন। তাঁহার পরামর্শানুসারে
ইউমিনি* পূর্বদিশের নিমিত্তে সৈন্যাদ্যক্ষ স্বরূপ নিযুক্ত
হইয়া আণ্টিগনের* প্রতিকূলে যাত্রা করিবার আজ্ঞা

পাইলেন, যে হেতুক আন্টিগনের * - শক্তি দিনে ২ শক্তি হইতেছিল। ইউমিনি * এই কর্ম সম্বন্ধ করণে অতিশয় যোগ্যতা প্রকাশ করিয়া সিদ্ধি করিয়াছিলেন; যথা আন্টিগন * অপেক্ষায় তাঁহার সৈন্যসংখ্যা নূন ছিল বটে, কিন্তু ক্রমে ঐ শত্রুপক্ষীয় কতক প্রধান ২ অধ্যক্ষদিগকে ও আর্জিরেল্লিডি * নামে বিশিষ্ট এক দল মাসিডন † দেশস্থ কুশসহ পুরাতন সৈন্যকে স্বপক্ষ করিয়াছিলেন। ঐ সৈন্যদলের আর্জিরেল্লিডি * নাম হওনের হেতু এই যে তাহারা রোপ্যের ঢাল ধারণ করিত। আলেক্সান্ডার * তাহাদের অদ্ভুত সাহস দর্শনে তুষ্ট হইয়া ঐ রূপার ঢাল তাহাদিগকে দান করিয়াছিলেন। এই ২ রূপ নানা উপায়দ্বারা তিনি ক্রমিক তিন বৎসর পর্য্যন্ত আন্টিগনের * মনস্থের ব্যাঘাত করিয়াছিলেন। পরে আন্টিগন * শীতকালে এক উত্তম সংযোগ পাইয়া অকস্মাৎ তাঁহার শিবির আক্রমণ করিয়া কেবল তাঁহার সৈন্যদিগকে পরাজয় করিয়াছিলেন এমত নহে, কিন্তু তাঁহাকেও বন্দি করিয়া তৎক্ষণাৎ হত করিলেন।

এইরূপে আন্টিগন * ঐ শত্রুর ভয়হইতে মূঢ় হইয়া আপন অভীষ্টসিদ্ধি করণের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ঐ সকল মনস্থ তিনি বহুকাল পর্য্যন্ত করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু এই পর্য্যন্ত কখন সাহস করিয়া ব্যক্ত করেন নাই। তিনি প্রথমে বাবিলন † যাইয়া সেই নগর অক্লেশে অধিকৃত করিলেন, যে হেতুক সিলুক * নামক তৎশাসনকর্ত্তা ইজিপ্ট † দেশে পলায়ন করিয়া টালমির * আশ্রয় লইয়াছিলেন, তৎপরে তিনি সিলাসিরিয়া † ও ফিনিশিয়া † নামক প্রদেশদ্বয় আক্রমণ করিয়া অধীন করিলেন, এবং এক বৎসরের মধ্যে পাঁচশত খান ডিঙ্গা প্রস্তুত

করিয়া তিনি টাইএর † নগর আক্রমণ করিয়া তাহার ধ্বংস করিলেন।

এই কালে টালমি* ও লাইসিমেক* ও সিলুক* এবং কাসাণ্ডর* এই চারিজনে ঐক্য হইয়া আন্টিগনকে* দমন করিবার নিমিত্ত এক যুক্তি করিয়াছিলেন। তদনুসারে টালমি* অনেক সৈন্যের সহিত গাজায় † যাইয়া আন্টিগনের† পুত্র ডিমিট্রিয়কে* আক্রমণ করিয়া পরাভূত করিলেন, সে সময় ডিমিট্রিয়* অধ্যাক্রতার ভার লইয়াছিলেন, কারণ তাঁহার পিতা তৎকালে উপস্থিত ছিলেন না; কিন্তু ডিমিট্রিয়* টালমির* এক জন অধ্যাক্রকে আক্রমণ করিয়া পরাভূত করণদ্বারা আপন পূর্ব সমুদ্র শোণুই পুনঃপ্রাপ্ত হইলেন। সে যাহা হউক টালমি* গাজায় † জয়ী হইয়া সিলুককে* কতক গুলিন সৈন্য দিয়াছিলেন তাহা লইয়া সিলুক* বাবিলন† পুনর্গমন পূর্বক তাহা অধিকার করিয়া মৃত্যুকাল পর্যন্ত শাসন করিয়াছিলেন।

আন্টিগন* ও টালমি* ও লাইসিমেক* এবং কাসাণ্ডর* ক্রিষ্টীয় ৬ কাল স্বাধীন রাজাদের ন্যায় কর্তৃত্ব করিয়াছিলেন বটে, তথাপি আলেক্সান্ডর* নামক মাসিডনের† যুবরাজকে বাহ্যে সাধারণ স্বামিস্বরূপ মান্য করিতেন; কিন্তু এইরূপ প্রবঞ্চিত ব্যবহার কেবল লোকদিগকে ভুলাইবার নিমিত্তে। এইরূপে ঐচ্ছিকের অনাবশ্যকতা বুঝিয়া তাঁহারা সকলে ঐ ছদ্মবেশ পরিত্যাগ পূর্বক যথার্থ রূপে প্রকাশিত হইলেন, অর্থাৎ আন্টিগন* এবং তাঁহার পুত্র সিরিয়া† দেশের রাজা হইলেন; ও ইজিপ্ট দেশ টালমির* রাজ্য হইল; আর কাসাণ্ডর* মাসিডন† দেশাধিপতি হইলেন, এবং লাইসিমেক* ও সিলুক* স্ব ২ প্রদেশের সাম্রাজ্য পদপ্রাপ্ত হইলেন।

এ কএক জনের যে ২ রূপ ফল ও আকাঙ্ক্ষায়ুক্ত স্বভাব ছিল তাহাতে বহুকাল পর্য্যন্ত তাহাদের মধ্যে পরস্পর সম্মুতি রহিল না। সিরিয়ার† রাজারা ইজিপ্ত দেশ অধিকার করিবার মানসে তাহা আক্রমণ করিলেন, কিন্তু সে আশা বিফল হইল। তৎপরে তাহারা রোডু† উপদ্বীপ আক্রমণ করিলেন, এবং যে ডিমিট্রিয়* আক্রমণদ্বারা সর্দদা নগর অধিকার করণে পলিয়সিটি* উপাধি পাইয়াছিলেন, তিনি এই বিষয়ে বহু পরিশ্রম করিয়াছিলেন বটে, তথাপি তাহাতে তাহাকে শেষে ক্ষান্ত হইতে হইয়াছিল। এই বিষয়ে ক্ষান্ত হইবার কারণ তিনি এক প্রকৃত ছল পাইয়াছিলেন, অর্থাৎ তৎকালে কাসাগরের* আখিনী† নগর আক্রমণ করাতে আখিনীয়েরা* তাহার উপদ্রবহইতে মুক্ত হইবার কারণ বিনয় পূর্বক তাহাকে আহ্বান করিয়াছিল। ডিমিট্রিয়* তাহাদের প্রার্থনা রক্ষা করিলেন, অতএব কাসাগরকে* কেবল আখিনীর* আক্রমণ পরিত্যাগ করিতে হইয়াছিল তাহা নহে, কিন্তু আর তিনি ত্বরায় মাসিডনো† প্রস্থান করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন।

এই সময়ে* সিরিয় রাজাদের শক্তি এসমত বৃদ্ধি হইয়াছিল যে নিকটস্থ তাবৎ প্রদেশেরা স্ব ২ রাজ্যের স্বাধীনতার কারণ ভীত হইয়া তাহাদের বিরুদ্ধে এক যুক্তি করিল। সেই যুক্তিতে বিশেষতঃ মাসিডনীয়েরা* ও থেসীয়েরা* এবং ইজিপ্সিয়েরা* একত্র হইয়া প্রায় চৌয়ান্ডর সহস্র সংখ্যক এক দল সৈন্য সংগৃহ করিয়াছিল। সিরিয়ার† রাজারাও তদপেক্ষায় অধিক সৈন্যের সহিত অবিলম্বে তাহাদের প্রতিকূল আসাতে ফিজিয়ার† প্রদেশস্থ ইজিপ্স† নামক এক ক্ষুদ্র নগরের সন্নিকটে সংগ্ৰামোপস্থিত হইল, তাহাতে উভয়পক্ষীয়েরাই অতিশয় দীর্ঘ প্রকাশ করিয়া-

ছিল, কিন্তু ক্রিয়াকাল পর্যন্ত দারুণ যুদ্ধ হওয়ার পর
সিরিয়েরা* শেষে সর্বতোভাবে পরাভূত হইল, এবং
তাহাদের রাজা আন্টিগন*ও রণস্থানে হত হইলেন। আর
ডিমিট্রিয়* নয় সহস্র সৈন্য লইয়া পলায়ন করিলেন।

১৭ অধ্যায়।

আন্টিপেটরের* মৃত্যু অবধি ফিলিপের* বংশের সম্পূর্ণ কাঁপে
উদ্ভিন্ন হওন পর্যন্ত মাসিডন† ও গ্ৰীক দেশে যে
সকল ঘটনা হইয়াছিল তাহার বিবরণ।

পূর্বেই কহা গিয়াছে যে কাসাণ্ডর* মাসিডনের† রাজ-
সিংহাসনাপহারণ করিয়াছিলেন। তিনি যে রূপে এই মর্যাদা
প্রাপ্ত হইলেন তাহার কিঞ্চিৎ বিবরণ এই স্থানে লিখা কর্তব্য।
যথা পলিপর্কন* অলিম্বিয়কে* পুনরাহ্বান করিয়া যুবরাজের
প্রতিপালন ভার ও রাজ্য সম্বন্ধীয় পরামর্শের ভার দেওয়াতে
কাসাণ্ডর* অত্যন্ত ভীত হইয়া আপন বন্ধুগণের সহিত এমন
উপায় সকল স্থির করিতে লাগিলেন যে তাহাতে এই দ্বীপ
ক্রোধে তাহাদের কোন মন্দ ঘটতে না পারে। বিশেষতঃ
তিনি বিলক্ষণ স্থানিতেন যে তাহার পিতার উপর এই দ্বীপ
অতিশয় ঘৃণা ছিল, এবং তাহার সন্তানদেরও তাহার সম্ব-
ন্ধীয় ভাবিতেরই উপর সেইরূপ ঘৃণা আছে।

অলিম্বিয়েন* পরামর্শদ্বারা পলিপর্কন* প্রথমে যেই উপায়
স্থির করিয়াছিলেন তদ্বধ্যে এই একটা। যথা আন্টিপেটর*
লোকপ্রভুত্বের পরিবর্তে যে কুলীনপ্রভুত্ব রাজ্য সংস্থাপন
করিয়াছিলেন, তাহার লোপ করিয়া গ্ৰীকেরা তাবৎ প্রদেশে
সেই লোক প্রভুত্ব রাজ্য পুনঃস্থাপন করিতে তিনি এক
আজ্ঞা প্রচার করিলেন। এতাদৃশ আজ্ঞা করণের দৃশ্য
কারণ এই যে লোভেরা তদ্বারা পূর্বাণেয়ায় অধিক শক্তি

ও স্বাধীনতা ভোগ করিতে পারিবেন, কিন্তু তাঁহার যথার্থ অভিপ্রায় এই, যে- আর্টিপেটর* যে সকল শাসনকর্তাকে নিযুক্ত করিয়াছিলেন তাঁহারা পদচ্যুত হইলে কাসাণ্ডরের* প্রতিপত্তি জাস হইবে। নগরবাসিন্দের মধ্যে যাহারা সুবোধ তাঁহারা অনায়াসেই ঐ চাতুরী বুঝিতে পারিলেন, কিন্তু ইতর লোকেরা অপ্রজ্ঞতা প্রযুক্ত তাহা বুঝিতে না পারিয়া এই প্রচার করিল যে যাহারা পলিপকনের* পূর্বোক্ত আজ্ঞালঙ্ঘন করিবেন তাঁহাদিগকে সমুচিত প্রতিফল দেওয়া যাইবে। পরে তাহাদের দুর্ভাগ্য হেতুক যাহারা নষ্ট হইলেন তন্মধ্যে বিশেষতঃ ধার্মিক ফোসিয়ন্* এক জন। এই মিথ্যা পবাদের পরীক্ষার নিমিত্ত তাঁহাকে উপস্থিত করা গেলে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন যে যেমত নিয়মিত ব্যবস্থা আছে তদনুসারে আমার পরীক্ষা হইবে কি না? লোকেরা উত্তর করিল হাঁ। পরে তিনি প্রত্যুত্তর করিলেন যে আমাদের যে সকল কথা ব্যক্ত আছে তাহা তোমরা যদিও শ্রবণ না কর তবে আমাদের বিচার ব্যবস্থানুসারে কিরূপে হইতে পারে? তথাপি লোকেরা তাঁহাকে আশ্রয়কার নিমিত্ত কোন কথা কহিতে দিল না দেখিয়া তিনি উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন যে অহে আশিনীয়েরা* তোমরা আমাকে যে দোষের অপবাদ দিতেছ তাহা আমি স্বীকার করিলাম ও তন্নিমিত্ত ব্যবস্থানুসারে যে দণ্ডাজ্ঞা হইবে তাহাও স্বীকার করিব, কিন্তু এই সকল ব্যক্তি কি অপরাধ করিয়াছে যে তাহাদিগকেও তোমরা আমার তুল্য পীড়া দিতেছ? লোকেরা উগ্ৰ হইয়া কহিল যে তাঁহারা তোমার সঙ্গী অতএব তাহাদের দোষ নিশ্চয় করিতে অন্য কোন প্রমাণের আবশ্যকতা নাই, তৎপরে এই আজ্ঞা প্রচার হইল যে ফোসিয়ন্* প্রভৃতি কএক জনের প্রাণ দণ্ড করা যাইবে। যখন

ফোসিয়নকে* বধ স্থানে লইয়া যায়, তখন তাহার এক বন্ধু তাঁহাকে কহিলেন যে তোমার পুত্রের প্রতি যদি কোন আত্মা করিবার বিষয় থাকে তবে কহিয়া যাও। তিনি মৃদুৰূপে উত্তর করিলেন- যে আখিনোয়েরা* আমার প্রতি যে রূপ কুব্যবহার করিলেন তাহা যেন আমার পুত্র বিম্মত হয়েন, অর্থাৎ যেন তৎপ্রতিহিংসার চেষ্টা না করেন।

তাঁহার শত্রুগণ তাঁহার মৃত্যুতেও নিবৃত্ত হইলেন না, বরং আরও আত্মা করিলেন যে তাঁহার মৃতশরীর আখিনোরী অধিকারহইতে বহিস্কৃত করিতে হইবে, এবং তাঁহার চিতা দাহনের নিমিত্ত কেহ অগ্নি আনয়ন করিলে তাহার দণ্ড করা যাইবে। কনোপিয়ন* নামক এক ব্যক্তি ঐ শব লইয়া ইলিউসিনার। কিঞ্চিৎ অন্তরে গেলেন এবং তথায় মিংগেরীয় এক স্ত্রী লোকের নিকট কিঞ্চিৎ অগ্নি লইয়া তাহা জ্বালাইলেন। মিংগেরীয় এক প্রাচীনস্ত্রী তৎকালে উপস্থিত ছিলেন, তিনি ঐ অভাগ্যবান্ বক্তার নাম স্মরণার্থে তথায় একটা সামান্য স্তম্ভ নির্মাণ করিলেন, এবং চিতাবশিষ্ট কিঞ্চিৎ ভস্ম অতি যত্নপূর্ব্বক একত্র করিয়া নিজগৃহের উনানের নীচে পুঁতিয়া রাখিলেন। আর গৃহদেবতার উদ্দেশে এই স্তব করিলেন যে আপনারা এই স্থান রক্ষা করিতেছেন, আপনাদের হস্তে ফোসিয়নের* অপূর্ব্ব ভস্ম সমর্পণ করিতেছি, আর এই পুার্থনা করি যে আপনারা তাহা রক্ষা করুন, পরে যখন আখিনীয়দের* জ্ঞান হইবে, তখন সেই ভস্ম তাঁহার পূর্ব্বপুরুষের কবর-মধ্যে রাখিতে দিবেন।

ইহার অল্পকাল পরেই ঐ ধার্মিক বিজ্ঞ স্ত্রীর পুার্থনা পূর্ণ হইল। পূর্ব্বের ন্যায় আখিনীয়দের* ক্রোধ শান্ত হইয়া সত্যের প্রতি দৃষ্টি হইতে লাগিল, অর্থাৎ ফোসিয়নের* শ্রেষ্ঠতম

পরামর্শে দেশের যে ২ উপকার দর্শিয়াছিল তাহার ক্রমে স্মরণ হইয়া তাহারা এই লাস্চর্য্য বোধ করিল যে হায়! আমরা কি কুরুক্ষ করিয়াছি। অতএব এইক্রমে তাহারা ফোসিয়নের* এক পিতৃল প্রতিমা নির্মাণ করিতে আজ্ঞা করিল, ও রাজ্যের ব্যয়হইতে তাহার পূর্ব্বোক্ত ভস্ম আখিনীতে† আনাইল, এবং তাঁহার তাবৎ অপবাদকদিগকে হত্যা করিতে আজ্ঞা করিল। আগ্নিনিডি* নামক ফোসিয়নের* প্রধানাপবাদক হত হইলেন। ইপিকুর* ও ডিমফিল* পলায়ন করিলেও ফোসিয়নের* পুত্র তাহাদের পশ্চাৎ গমন করিয়া আপন পিতৃ বিয়োগের প্রতিহিংসা করিয়াছিলেন।

পলিপর্কন্ এইরূপে ফোসিয়নের* শত্রুতাহইতে মুক্ত হইয়া আপনি রাজ্য পরিবর্তনের বিষয়ে যে আজ্ঞা করিয়াছিলেন তাহা সফল করণে নানা প্রকার নিষ্ঠুরতা প্রকাশ করিতে লাগিলেন, অর্থাৎ কেহ তাঁহার ইচ্ছার বিপরীতাচরণ করিলেই তাহার প্রাণ দণ্ড করিতেন। অলিম্নিয়*ও বর্তমান প্রতিযোগের এবং ভবিষ্যৎ আশঙ্কার কোন সম্ভাবনা না দেখিয়া আপন ঘেষ ও ঘৃণার পাত্রদিগের উপর ক্রোধ প্রকাশ করিতে লাগিলেন। ফিলিপের* উপস্ত্রীর গভুজ পুত্র আরিডিয়* রাজাও ঐ দুর্গতিতে পড়িয়াছিলেন। যথা ঐ ত্রীলোক পূর্ব্বই কোন পানীয় দ্রব্য দিয়া তাঁহার জ্ঞান লোপ করিয়াছিলেন, এইক্রমে তাঁহার ও ইউরিডাইক* নামক তাঁহার রাণীরও প্রাণ নষ্ট করিলেন। ইউরিডাইক* আরিডিয়ের* ভাগিনেয়ী ও ফিলিপের* দৌহিত্রী ছিলেন। তাহাদের প্রতি অলিম্নিয়ের* এতাদৃশ নির্দয়তা করণের এই কারণ, যে তাহারা তাঁহার মাসিডনে† পুনরাগমন করণে অমত করিয়াছিলেন কেবল ইহাই নহে আর ও তাহারা ত্রিবারণের নিমিত্ত কতক সৈন্য

সংগৃহ করিয়াছিলেন, কিন্তু সেই সকল সৈন্যদ্বারা পরিত্যক্ত হইয়া তাঁহারা উল্লেখ্যই কারাবদ্ধ হইয়াছিলেন। আরি-
ডিয়* অলিম্বিয়* কর্তৃক কতক গুলিন খেসীয়দ্বারা তৎক্ষণাৎ
কারাগারেই হত হইলেন; তৎপরে অলিম্বিয়* এক দূতের
হস্তে এক ছুরিকা ও রজ্জু এবং এক বাটী বিষ দিয়া তাঁহার
রাণীকে কহিয়া পাঠাইলেন যে এই তিনের মধ্যে যাহা
ইচ্ছা তাহাদ্বারা তোমাকে মরিতে হইবে। ঐ দূত উপস্থিত
হওয়াতে ইউরিডাইক* কোন প্রকারে উদ্বিগ্ন না হইয়া দেব-
তাদের নাম স্মরণ করতঃ কহিলেন যেন অলিম্বিয়কেও* এই
রূপ উপঢৌকন পাইতে হয়, পরে রজ্জুদ্বারা শ্বাস বন্ধ
করিয়া প্রাণ ত্যাগ করিলেন। ইহার কিয়ৎকাল পূর্বে
ইউরিডাইকের* মাতা সাইনেন্*ও ঐ প্রতিহিংসক জী-
লোকের ধৃত্যায় হত হইয়াছিলেন।

• অলিম্বিয়* এত প্রাণিবৃদ্ধ করণেও নিবৃত্ত না হইয়া নাইকেনর*
নামক কাসাগুরের* ভ্রাতাকে হত করিলেন; আর আইওল*
নামক কাসাগুরের* অন্য এক সহোদরের মৃত শরীর যাহা
বহুকাল পয্যন্ত কবরমধ্যে ছিল তাহা এইরূপে তোলাইয়া
রাহুপথে রাখাইয়া দিলেন। এতদ্ভিন্ন মাসিডনীয়ারা প্রধান
কুলোদ্ভব শতক লোককে কাসাগুরের* পক্ষ জানে নষ্ট
করিলেন। অলিম্বিয়ের* কাসাগুরকে* ঘৃণা বা ভয় করিবার
যথার্থ কারণ ছিল বটে, তথাপি সে জী যে মত নিষ্ঠুর ছিলেন
সেই মত যদি চতুর ও সুবোধ হইতেন তবে কাসাগুরের*
ক্রোধ বৃদ্ধি না করিয়া বরং শান্ত করণের চেষ্টা পাইতেন।

কাসাগুর* ইউরিপেদ্রাকোন সৈন্যদ্বারা অলিম্বিয়* ও পলিপর্ক-
নের* সহিত যুদ্ধ করিতে আপনাকে অযোগ্য জানিয়া আশি-
রাষ্ট্র আর্টিগনের* আশ্রয় যাচঞা করিলেন, এবং তাঁহা হইতে

কতক গুলিন সৈন্য পাইয়া তিনি আশিনোতে † গমন করিলেন, তথাকার শাসনকর্তা নাইকেনর * যিনি সাহস পূর্বক পলিপর্কনের * পূর্বোক্ত আজায় বাধা দিয়াছিলেন, তিনি এইরূপে কাসাগুরকে * পাইয়া আহ্লাদ পূর্বক গৃহণ করিলেন। এই রূপে তাহাদের উভয়ের সৈন্য মিলিত হওয়াতে তাহারা পলিপর্কন * ও অলিম্নিয়কে * বাইজন্সিয়মেরা † নিকট সমুদ্রযুদ্ধে পরাভূত করিলেন, এবং তাহাদের স্থলস্থ তাবৎ উদ্যোগ ব্যর্থ করিলেন।

• যাহাহউক সে কালের প্রধান ২ লোকেরা শক্তি প্রাপ্তে যে রূপ মত্ত হইতেন কাসাগুর * ও সেইরূপ হইয়াছিলেন, কারণ তিনি শক্তির নিমিত্ত ন্যায্যন্যায ও সদস্য এবং কৃতজ্ঞতা বা কৃতঘ্নতা কিছুই বিবেচনা করিতেন না। তাহার প্রমাণ এই। যথা নাইকেনর * নিজ হিতান্বেষণ অর্থাৎ অটিকা † প্রদেশের রাজত্ব পাইবার চেষ্টা করিতেছেন শুনিয়া তিনি কোন কথা কহিবার ছলে তাহাকে এক নির্জন বাটীর ভিতর লইয়া গিয়া পূর্ব প্রস্তুত কএক জন গুপ্ত ঘাতক দ্বারা তাহাকে হত করিলেন।

এই নিষ্ঠুর কর্মের প্রতিকার করণার্থে তিনি এক অত্যন্ত ম ব্যক্তিকে নাইকেনরের * উত্তরাধিকারিস্বরূপ নিযুক্ত করিলেন। সে ব্যক্তির নাম ডিমিট্রিয় ফেলিরিয় * তিনি থিয়ফেট * নামক পণ্ডিতের প্রসিদ্ধ শিষ্য ছিলেন। ডিমিট্রিয়ের * তিন প্রধান গুণ ছিল। যথা তিনি বিজ্ঞান শাস্ত্রে পণ্ডিত ও বক্তা এবং ধার্মিক ছিলেন। সিসিরো * তাহার বক্তৃতার বিষয়ে বিস্তর প্রশংসা করেন কিন্তু ইহাও কহেন যে গীর্কের † মধ্যে তিনিই প্রথমে পূর্ব কালের সাহসিক ও অনিবার্য বক্তৃতা পরিবর্ত করিয়া মৃদু ও করুণায়ুক্ত বক্তৃতার সৃষ্টি করিয়াছেন,

এবং তিনি অনুভব করেন যে দূরন্ত তরঙ্গময় শোভা অপেক্ষায় যেমত সমান শোভার শক্তি নূন, পূর্বে কালের বজ্রত্যাগ ইহাতে ডিমিটিয়ের* বজ্রত্যাগ সেই মত নূন। সে যাহাইউক ডিমিটিয়* প্রজাগণের হিতার্থে মনোযোগ পূর্বক এমত সূক্ষ্ম বিচারে আপন কণ্ঠ ভার সঙ্গর করিয়াছিলেন যে আশ্বিনীয়েরা* তাহার সম্মান নিমিত্তে প্রায় তিন শত প্রতিমূর্তি নির্মাণ করিয়াছিল, তাহার মধ্যে অনেক মূর্তিই অশ্বাকৃৎ।

কাসাগুরের* সহিত পলিপর্কন* ও অলিম্বিয়ের* যে বিরোধ ইহাতেছিল শীঘ্রই তাহার শেষ ইহবার উপক্রম ইহাতে লাগিল। কাসাগুর* আপন সৈন্যের মধ্যে দুই দল করিলেন, এক দলের অধ্যক্ষতার ভার কালাকে* দিয়া পলিপর্কনের* বিরুদ্ধে যাইতে কহিলেন, সে সময় পলিপর্কনের* সৈন্য অলিম্বিয়ের* সৈন্য ইহাতে পৃথক্ ইহিয়াছিল। আর অন্য দল লইয়া কাসাগুর* আপনি অলিম্বিয়ের* পশ্চাৎ ধাবমান ইহিলেন। সে জ্বীলোক প্রথমে মাসিডোনীয়-দিগকে* আপন পক্ষ করিতে বহুতর চেষ্টা করিয়া শেষে পিডনা† নামক এক সুরক্ষিত নগরমধ্যে আশ্রয় লইতে বাধ্য ইহিলেন। তথায় কাসাগুর* তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ আক্রমণ করিলেন, তাহাতে আহাৰ অভাব জন্য অত্যন্ত কষ্ট হওয়াতে তিনি সৈন্যে অধীনত্ব স্বীকার করিতে বাধ্য ইহিলেন। অধীন ইহবার সময় তিনি আপন প্রাণ রক্ষার নির্যক করিতে যত্ন করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু যাহা-দিগকে তিনি পূর্বে হত্যা করিয়াছিলেন তাহাদের অন্তরঙ্গেরা তাঁহাকে বধ করণের পণ করিতে কাসাগুর* ছল পূর্বক কহিলেন যে যুদ্ধের ব্যবস্থাতেই কেবল ঐ নির্যক

হইতে পারে, কিন্তু রাজ্যের ব্যবস্থাতে ক্রিপণ হয় তাহাও
 স্থির করিতে হয়; এই রূপ করিয়া তাহাকে দেশের
 বিচারপতিদের হস্তে সমর্পণ করিলেন। যাহাদিগকে তিনি
 পূর্বে হত করিয়াছিলেন তাহাদের বন্ধু বান্ধব সকলে
 একত্র হইয়া লোকদের সমাজে তাহার অপবাদ দিলেন,
 অতএব তাহার। তাহার কোন কথা শ্রবণ না করিয়া তাহার
 দোষ নিশ্চয় করিল। পরে তাহাকে আশ্রিত লইয়া যাই-
 বার নিমিত্ত কাসাগুর* এক খান ডিঙ্গা দিতে চাহিয়াছিলেন
 কিন্তু তিনি তাহা স্বীকার না করিয়া কহিলেন, যে আমার
 যাহা বক্তব্য আছে তাহা আমি মাসিডোনীয়দের* সম্মুখে
 কহিব, কারণ আমি যে কৰ্ম করিয়াছি তন্নিমিত্ত
 ভারিত নহি। কিন্তু কাসাগুর* তাহারু এই প্রার্থনায় সন্তুষ্ট
 না হইয়া তাহাকে বধ করিবার নিমিত্ত দুই শত সেনা
 প্রেরণ করিলেন। সেনারা কাঁরাগারে প্রবেশ পূর্বক তাহার
 প্রতাপ মূর্তি দর্শনে ভীত ও চমৎকৃত হইয়া প্রভুর আজ্ঞা
 পালনে অসমর্থ হইল, কিন্তু যাহারা সেই স্ত্রীর কোপানলে হত
 হইয়াছিলেন তাহাদের অন্তরঙ্গেরা ধাবমান হইয়া তাহার
 মস্তকচ্ছেদন করিলেন। এই রূপ কথিত আছে যে অলি-
 ম্নিয়* মৃত্যু কালীন অত্যন্ত সাহস প্রকাশ করিয়াছিলেন।
 অলিম্নিয়* কাসাগুরের* ভ্রাতা আইয়নের* শবের যে রূপ
 অবস্থা করিয়াছিলেন তাহার প্রতিফল দিবার কারণ কাসা-
 গুর* ও কিয়ৎকাল পর্যন্ত অলিম্নিয়ের* শরীরের সমাধি
 দেন নাই। আর আমরা পূর্বেই কহিয়াছি যে রক্সানা*
 ও তাহার পুত্র ইহার পরেই নষ্ট হইয়াছিলেন, এবং
 বার্শাইনীর* গর্ভজাত হকিউলি* নামক আলেক্সান্ডরের*
 আর এক পুত্র এই রূপ দূর্দশা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

আলেক্সান্ডারের* মৃত্যুর পর অষ্টাবিংশতি বৎসরও গত হয় নাই ইহার মধ্যে তাহার বংশের তাবতেই নষ্ট হইয়াছিলেন; অতএব তিনি ও তাহার পিতা কত প্রকার যুদ্ধদ্বারা ও আপনারা নানা প্রকার বিপদ সম্মুখীন পূর্বক এবং বিস্তর রক্ত পাত করিয়া যে রাজ্যোপার্জন করিয়াছিলেন তাহার কিয়দংশ ভোগ করিবার নিমিত্ত তাহাদের বংশের এক জনও জীবিত রহিলেন না। অতএব মাসিডনের† রাজবংশীয়দের যে আকাঙ্ক্ষায় ইউরোপ† ও আশিয়া† এবং আফ্রিকা† দেশ উদ্ভিন্ন হইয়াছিল তাহার এইরূপ ফল দর্শিল।

১৮ অধ্যায়।

ফিলিপের* বংশ বিনষ্ট হওনাবধি মাসিডনীয়দের* ও আর্কীয়দের* কর্তৃক ইটোলীয়দের* বিপক্ষে যুদ্ধ হওন পর্যন্ত গ্রীকো ও মাসিডন† দেশে যে সকল উপপ্লব হয় তাহার বিবরণ।

কসাস্ত্র* মাসিডনের† রাজসিংহাসন প্রাপ্ত হইয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাহাতে যে সুখের আশা করিয়াছিলেন তাহা ভোগ করিতে পারেন নাই। পনিপকর্ন* ও তাহার পুত্র আলেক্সান্ডর* গ্রীকো দেশে তাহার বিপক্ষে যুদ্ধ করিয়াছেন জ্ঞাত হইয়া তাহাদ্বয়ের নিমিত্ত তিনি বিওশিয়া† নগরে সৈন্যের সহিত গমন করিয়া কেবল তাহাদের ভাবৎ পরিকল্পনা ধ্বংস করিয়াছিলেন এমত নহে, কিন্তু আরও থিবি† নগর যাহা বিংশতি বৎসর পূর্বে আলেক্সান্ডর* কর্তৃক উদ্ভিন্ন হইয়াছিল তাহা পুনর্নির্মাণ করিলেন। ইহার পর তিনি বহুকাল জীবিত ছিলেন না, তিনি আন্টিপেটর* ও আলেক্সান্ডর* নামক দুই পুত্র রাখিয়া মরিয়াছিলেন। পরে রাজসিং

হাসন প্রাপ্ত হইবার কারণ সহোদরের মধ্যে যেরূপ বিবাদ
 ঘটিয়া থাকে সেই রূপ বিবাদ হইতে লাগিল। আলেক্সান্ডর* এ
 অভিপ্রায়ে ডিমিট্রিয়পলিয়সিটি* নামক এক ব্যক্তিকে সহায়
 করিয়াছিলেন, কিন্তু এই ব্যক্তি আলেক্সান্ডরকে* আশুয় দিবার
 ছলে কৌশলদ্বারা নষ্ট করিয়া আপনি সিংহাসনক্রমণ করি-
 লেন। কিন্তু তিনিও তাহা ভোগ করিতে পারেন নাই, কারণ
 লাইসিমাক* ও ইপাইরের† রাজা পির* এই দুই জনে মন্ত্রণা
 করিয়া তাঁহাকে দূর করিয়াছিলেন; পরে লাইসিমাক* কতক
 শূদ্ধবলে কতক বা ধূর্ততাদ্বারা আপনি একা মাসিডনের†
 রাজা হইয়াছিলেন। কিন্তু তিনিও রাজা হইয়া বহুকাল
 ছিলেন না, যেহেতুক সিলিউক* নামক বাবিলনের† রা-
 জার সহিত যুদ্ধে তাঁহার সৈন্য পরাজিত হইয়া আপনি
 হত হইয়াছিলেন। সিলিউক* এইরূপ জয়ী হইয়া আপন
 পুত্র আণ্টিয়কে* আশিয়ার† স্বীয় রাজ্যের ভারাপণ পূর্বক
 আপনি জন্মস্থান মাসিডন† দেশে জীবনের অবশিষ্ট কাল স্বচ্ছন্দে
 ক্লেপণ করিবার কারণ আইলেন। কিন্তু সাতমাস পরেই
 তিনি কাসাণ্ডরে‡* ভ্রাতা বজ্রগর্জক উপাধিবিশিষ্ট টালমি-
 সিরান* কর্তৃক হত হইয়াছিলেন। টালমিসিরান* এই
 দুষ্কর্ম করণানন্তর আরও এক কুক্রিয়া করিয়াছিলেন। যথা
 লাইসিমাকের* স্ত্রীকে আপনার সহিত বিবাহদ্বারা হস্তগত
 করিয়া তাঁহার পুত্রগণকে নষ্ট করিলেন, এবং এই স্ত্রীকে দেশান্তর
 করিয়া সামথেস† উপদ্বীপে পাঠাইলেন।

এমত মহাপাপ সকলের শাস্তি তিনি শীঘ্রই পাইলেন। যথা
 তাঁহার বলদ্বারা প্রাপ্ত মাসিডন† রাজ্য গাল† দেশের লোকেরা
 অকস্মাৎ আক্রমণ করতঃ তাঁহার সৈন্যসকলকে পরাভূত করিয়া
 তাঁহার মস্তকচ্ছেদন করিল। এবং তাঁহার মণ্ড একটা দণ্ডের

অগভাগে সন্মিলন করিয়া জয়োৎসব করতঃ আপনাদের সৈন্যের
মধ্য দিয়া লইয়া গেল।

সে যাই হউক, শেষে মিলিত গুীকী প্রদেশজ্বদের কর্তৃক এই
অসভ্য জাতীয়দের আগমন রোধ হইল; উহারা খর্মাপিলি
নামক মোহানাদারা গুীকী প্রদেশে প্রবেশ করণার্থ অনেক বার
চেষ্টা করিয়াছিল বটে, কিন্তু সর্বদাই বিস্তর ক্ষতি প্রাপ্ত হইয়া
ভাড়িত হইয়াছিল। শেষে ইটা* পর্যন্ত দিয়া গুীকেরা ভিতরে
যাইতে একপথ পাইয়া ডেলুফেরা† মন্দির অপহরণ করিবার
মনস্থে সেইদিক্‌ যাত্রা করিল, কিন্তু এই পবিত্র নগরের
লোকেরা পরমার্থ বিষয়ে উদ্বিগ্ন হইয়া উন্নতরূপে নগরহইতে
নির্গত হইয়া অসভ্য আক্রমণকারীদের উপর পড়াতে তা-
হারা আতঙ্কযুক্ত হইয়া পলায়ন করিল। পরে এই জয়ে-
তেও ক্ষান্ত না হইয়া গুীকেরা* সমস্ত দিন ও রাত্রি গালদের*
পশ্চাৎ ধাবমান হইয়াছিল, এবং প্রচণ্ডবায়ু ও অতিশয়
শীত তাহাদের কোপের* সহায় হওয়াতে গালদের* অনেকেই
খড়ে অথবা কালকাঠিন্যে মগ্ন হইল, ও তাহার অধ্যক্ষ
বুন্* অস্ত্রাঘাতের জ্বালা সহ্য করিতে না পারিয়া এবং ধর্ম
বিষয়ে ভীত হইয়া প্রাণ ত্যাগ করিয়াছিলেন। পরজীবির
একত্র হইয়া এতাদৃশ নাশ্যদেশহইতে পলাইবার চেষ্টা করি-
য়াছিল, কিন্তু পলায়নসময়ে নানা জাতীয়েরা তাহাদিগকে
বিনষ্ট করিয়াছিল, অতএব মাসিডন‡ হইতে গুীকীদেশে যাহারা
আসিয়াছিল তাহাদের এক জনও জীবদ্দশায় স্বদেশে যাইতে
পারে নাই। জর্জিনু* কহেন যে তাহারা সকলেই বিনষ্ট
হইয়াছিল, কিন্তু অন্যান্য ইতিহাসবেত্তারা কহেন যে কতক
গুলির অবশিষ্ট লোক থেসো† এবং আশিয়ায়া† পলায়ন
করিয়াছিল।

ডেলফিয়েরা* গালদিগকে দূর করিবার নিমিত্ত কেবল সাহসেই নির্ভর করিয়াছিল এমন নহে, কিন্তু তাহারা উহাদের বিপক্ষে দুইটা বঞ্চক ফলদায়ক উপায়ও করিয়াছিল। তাহার একটা এই, যথা নিকটেই তাবৎ গামবাসিদিগকে আপন গৃহে মদ্য ও নানা প্রকার ভক্ষ্যদ্রব্য সঞ্চয় করিয়া বাসস্থান ত্যাগ করিতে হইবে এই দৈববাণী হইয়াছে তাহারা এইরূপ প্রচার করিল। ইহাতে এই ফলদর্শিল যে গালেরা* অন্যান্য অসভ্য জাতীয়দের ন্যায় স্বাভাবিক অতিশয় পেটুক ছিল, এবং বহুকাল পর্যন্ত অনাহারে থাকাতে অতিশয় ক্ষুধিত ও হইয়াছিল, সুতরাং এই সকল সুখাদ্য পাইয়া অপরিমিত আহার করিল। তাহাদের শক্তিই জয়ের প্রধান কারণ ছিল, তাহা এই অপরিমিত আহারে জ্বাস হইল। দ্বিতীয় উপায় এই যে ডেলফা নগরের সন্নিকটে পার্নেস† নামক পর্বতের অনেক কোটর মধ্যে ডেলফাইরা* কতক গুলিন লোক রাখিয়া ক্রমে তাহাদিগকে চীৎকার ও ভয়ঙ্কর শব্দ করিতে আজ্ঞা করিল। এই সকল শব্দের কারণ না দেখিতে পাইয়া গালেরা* অতিশয় ভয়যুক্ত হইয়া ভাবিল যে এই শব্দ মনুষ্যকর্তৃক নহে, বরং কোন অদ্ভুত জীবহইতে তাহার উৎপত্তি হইতেছে, এবং শত্রুদিগকে মনুষ্যাপেক্ষায় প্রধান জ্ঞান করিয়া আক্রমিত হইতে না হইতেই তাহারা পলায়ন করিল। এইরূপ কথিত আছে যে গালজাতীয়দের যে তিনলক্ষ লোক নূতন বাসস্থানের অনুসন্ধানে স্বদেশ পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছিল ইহারা তাহাদেরই একাংশ। তাহারা গ্রীক দেশে পরাজিত হইয়া বটে, কিন্তু তাহারা পরে সাহসে রুম† নগর লুণ্ঠন লইয়াছিল।

টালমিসিরানের* মৃত্যুর পর ডিমিট্রিয়পলিয়সিটির* পুত্র আন্টিগন* মাসিডন† দেশের রাজসিংহাসনে প্রাপ্ত

হইলে ইপাইরের* রাজা পির* তাঁহাকে সিংহাসন-
 চ্যুত করিয়া আপনি রাজা হইয়াছিলেন; কিন্তু পিরের*
 মৃত্যুর পর আর্টিগান*-পুনর্ব্বার নিজ পদ প্রাপ্ত হই-
 লেন। এই দুই রাজার শাসনকালীন কোন আশ্চর্য্য
 ঘটনা হয় নাই, কেবল এই যে পির* যিনি ঐ সময়ে
 অতিশয় যোদ্ধা ছিলেন ও হানিবাল* যাহাকে অতি
 পারগসেনাপতি রূপে গণ্য করিতেন তিনি স্পার্টার† স্বাধীনতা
 নষ্ট করণের চেষ্টায় পরাক্রান্ত সৈন্যের সহিত ঐ নগরের দ্বার
 পর্য্যন্ত আসিয়াছিলেন; ইহাতে তন্নগরস্থেরা স্ত্রী লোকদিগকে
 কোন নিঃশঙ্ক স্থানে প্রেরণ করিবার মনস্থ করিয়াছিল।
 কিন্তু আর্কিডামিয়া* নামক এক স্ত্রী স্পার্টার† স্ত্রী সমূহ-
 কর্তৃক প্রেরিত হওয়াতে খড়্গহস্ত হইয়া সেনেট† নামক
 মহাসভায় প্রবেশ করতঃ আপনার ও তাবৎ স্পার্টীয় স্ত্রীদের
 মত পশ্চাৎ লিখিতব্যরূপে প্রকাশ করিলেন। যথা হে স্পার্টা-
 বাসিরা, তোমরা এমত ভাবিও না যে আমরা স্বদেশ
 বিনাশের পর প্রাণ ধারণ করিব; অতএব তোমারা আমাদের
 পলায়নের বিষয় চিন্তা না করিয়া বরং আমরা কি
 করিব তাহা চিন্তা কর। ইহাতে সকল স্পার্টাবাসিরা এমত
 দুর্জয় সাহস পূর্ব্বক যুদ্ধ করিয়াছিল যে পির* তাহাদের
 নগর নষ্ট করিতে বিস্তর চেষ্টা করিয়াছিলেন বটে কিন্তু
 তাঁহাকে শেষে পলায়ন করিতে হইয়াছিল। আর ঐ পলায়ন
 কালীন তাঁহার পশ্চাৎ স্পার্টীয়েরা* ধাবমান হইয়া টালমি*
 নামক তাঁহার পুত্র যিনি সৈন্যের পশ্চাদংশ লইয়া পলা-
 য়ন করিতেছিলেন তাঁহাকে তাহারা হত করিয়াছিল। ইহার
 পেরেই যখন পির* আগ† নগর ঐরূপ আক্রমণ করিয়াছিলেন
 তখন তিনিও হত হইয়াছিলেন।

আন্টিগন * পুনরুদ্ধার রাজা-ইইলে গালদের * এক দশ
সৈন্য মাসিডন † দেশ পুনরাক্রমণ কৰিতে তিনি তাহা-
দিগকে পরাস্ত করিলেন; এবং এই জয়ে হুটচিহ্ন ও সজ্জিত
হইয়া তাবৎ গ্রীক † দেশ বশীভূত করিবার মনস্থ করিতে
লাগিলেন। তাহার ঐ মনস্থ এমন সফল হইয়াছিল যে আ-
থিনীয়দিগকে * অধীন করিয়া তিনি তাহাদিগের দমনের নি-
মিত্তে এক দল মাসিডনীয় সৈন্য তাহাদের দেশে রাখিয়া
ছিলেন; এবং বোধ হয় যে তাহার মৃত্যু না ইইলে তিনি
গ্রীকের † আর ২ প্রদেশও ঐ রূপ অধীন করিতে পারিতেন।
তাহার মৃত্যুর পর তাহার পুত্র ডিমিট্রিয় * রাজা ইইলেন,
এবং ডিমিট্রিয়ের * মৃত্যুর পর আন্টিগন * নামক তাহার এক
জ্যোতি ঐ রাজসিংহাসন পাইয়াছিলেন। এই রাজঘরের
শাসনকালীন কোন আশ্চর্য ঘটনা হয় নাই।

ঐ সময়ে আকিয়া † নামক সাধারণাধিকৃত দেশ অতি-
শয় শক্তিমত্তা ইইতে লাগিল, তৎপ্রদেশস্থ সকলের পর-
স্পর আত্মবিবাদে, বিশেষতঃ মাসিডনীয় * রাজাদের
দৌরায়ে গ্রীক † দেশের যে স্বাধীনতা নষ্ট হইয়াছিল
তাহা পুনরুদ্ধার করিতে আকিয়েরা * পণ করিল। এই
সাধারণাধিকার হওনের প্রথম বৃত্তান্ত এই, যে দ্বাদশ
নগরের লোকেরা স্ব ২ রক্ষার্থে একত্র হইয়া পরস্পর
সম্মতি করিয়াছিল। ঐ দ্বাদশ নগরস্থ লোকদের অন্য
দেশীয়দের সহিত মিত্রতা ও শত্রুতা করণে ঐক্য ছিল, ও
তাহাদের মূদ্রা ও পরিমাণ ও ব্যবস্থা এবং বিচারপ্রাধিকার একই
ছিল। ঐ সম্মিলিত নগরস্থদের মতাদিক্যানুসারে বিচারপতিরা
বৎসর ২ নিযুক্ত হইতেন। আবশ্যক ইইলে বৎসরের মধ্যে
দুই বার কিম্বা ততোধিক এক সাধারণ সভা হইত, তাহাতে

এ পূর্বোক্ত সকল নগরহইতে প্রতিনিধিগণ আসিয়া রাজ্যের ব্যবস্থা ও শাসন বিষয়ে বিবেচনা করিতেন। এই বিচারাধ্যক্ষেরা রাজ্যশাসনের পূর্ণ ভারপ্রাপ্ত ছিলেন। দ্বিতীয়তঃ তাহাদিগকে আকিয়া† দেশের সেনাপতিও কহা যাইত। তাহারাই সৈন্যের অধ্যক্ষতা করিতেন এবং সাধারণ সভাতেও সভাপতি হইতেন। এই বিচারপতির প্রথমে দুই জন করিয়া নিযুক্ত হইতেন, কিন্তু সকল রাজ্যস্থ নগরীয় লোকদের ভিন্ন ২ মত হওয়াতে এক জন মাত্র নিযুক্ত হইতেন। ডিমিয়র্জাই† নামক এক পরামর্শের সভা ছিল তাহাতে দশ জন সভ্য থাকিতেন, এহারা সেনাপতিকে পরামর্শ দিতেন, এবং কোন বিষয় সাধারণ সভায় প্রসঙ্গ হইবার পূর্বে তাহা বিবেচনা করিয়া নিজমতানুসারে গৃহ্য বা অগৃহ্য করিতেন; এই ডিমিয়র্জাই† সভাদের শক্তি প্রাচীন ক্রাটলগ† রাজ্যের অধিপদের তুল্য ছিল। এই প্রধানাধ্যক্ষ ভিন্ন সাধারণাধিকারের রীত্যানুসারে প্রত্যেক নগরেও একই সমাজ আর একই পরামর্শসভা এবং একই জন অধ্যক্ষ ছিল। তাবৎ জাতীয় বিবরণের মধ্যে দেশের ব্যবস্থাই প্রধান লিখিতব্যবিষয়, কিন্তু আকিয়া† ব্যবস্থা কি রূপ ছিল তাহা আমরা বিশেষ রূপে জ্ঞাত নহি, সে যাহা হউক তাহাদের যে কএক ব্যবস্থা এইরূপে প্রকাশিত আছে তাহাতে তাহাদের রাজনীতি জ্ঞান শ্রেষ্ঠ ছিল এমনত স্থির করা যাইতে পারে।

আকিয়া† দেশের নিয়ম সকল এই, যথা যদ্যপি আকিয়া-দের সঙ্গকীয় কোন ব্যক্তি কিম্বা নগর সাধারণ রাজ্যের বা মনামে কোন রাজা বা জাতি হইতে কোন প্রকার পারিতোষিক গ্রহণ করে তবে সেই ব্যক্তিকে বা নগরকে এই সাধারণাধিকারহইতে পৃথক করা যাইবে। আর এই

মিলিত রাজ্যের কোন অংশী তাবতের মত ব্যতিরেকে কোন স্থানে দূত প্রেরণ করিতে কিম্বা কোন রাজ্যের বা জাতীয়ের সহিত বন্ধুতা করিতে পারিবে না। সাধারণাধিকারস্থ সকলের মত এক্য না হইলে কোন রাজা বা দেশ বা নগর ঐ রাজ্যে সংযুক্ত হইতেপাইত না এবং কোন বিদেশীয় রাজা আপন প্রার্থনীয় বিষয় আকিয়ারা সৈন্যাধ্যক্ষকে এবং ডিমিয়র্জাই নামক সভ্য সকলকে লিপিত্বারা জ্ঞাত না করিলে এবং সে বিষয় বিবেচ্য তাঁহার। এমত না করিলে কেবল তাঁহার প্রার্থনায়ই আকিয়ারা সাধারণ সভ্যদিগকে একত্র করা যাইত না। সভ্যদিগকে যখন যে বিষয়ের কারণ আহ্বান করা যাইত তখন তাঁহাদিগকে কেবল সেই বিষয়ই বিবেচনা করিতে হইত। কোন ব্যক্তি কোন বিষয় প্রসঙ্গ করিতে প্রার্থনা করিলে পরদিবস তাহা বিবেচিত হইবার নিমিত্ত তাহাকে পূর্বে সকল বিতর্কের কিছু সংক্ষেপে লিখিয়া দিতে হইত; এবং উক্ত সংখ্যায় তিনদিবসের মধ্যে সকল বিষয় সম্মুখরূপে নিরূপ্য করিতে হইত।

আকিয়ারা এই সম্মতি স্বাধীনতা রক্ষার পক্ষে এমত উত্তম ছিল, যে নিকটস্থ প্রায় তাবৎ রাজ্যেরাই ঐ সন্ধিতে সংযোগ করিল; কিন্তু মাসিডন রাজ্যের পারাক্রম গুণকেরা অন্যান্য রাজ্যাপেক্ষায় বৃদ্ধি হওয়াতে অনেকেই ঐ সন্ধি পরিত্যাগ পূর্বক মাসিডনেরা অধীন হইয়াছিল। সে যাহাইউক সিণিয়ন নিবাসি আরেট নামক এক ব্যক্তির সাহস এবং প্রাণল্যুৎসাহ তাহার। ঐ দাসত্ব হইতে শিশু উদ্ধৃত হইয়াছিল। ঐ ব্যক্তি প্রথমে নিককি নামক সিণিয়ন দেশের রাজার দৌরায়াই হইতে ঐ দেশ মুক্তকরণ জন্য সর্ব সম্মতিতে আকিয়ারা সেনাপতিত্ব পদে অভিষিক্ত হই-

লেন। পরে তিনি ক্রমে ২ সকল দস্যকে পরাজিত করিয়া শেষে গৌকেরা তাবৎরাজ্য পূর্ববৎ স্বাধীন করিলেন। কিন্তু এমত সুখের বিষয় বহুকাল রহিল না, কেননা যে সকল লোকের স্বাধীনতার প্রতি প্রেমদ্বারা এই সম্মতি প্রথমে উৎপন্ন হইয়াছিল তাহাদেরই লোভ ও ईর্ষ্যদ্বারা তাহার বিনাশ হইল।

১৯ অধ্যায়।

আকিয়দের* বিপক্ষে ইটোলিয়দের* ও স্পার্টীয়দের* কতৃক
মন্ত্রণা হওনাবধি আণ্টীয়ক* নামক সিরিয়ার রাজ-
কতৃক গুিকা দেশ আক্রান্ত হওন পর্যন্তের বিবরণ।

আকিয়েরা* গুিকা দেশের অন্যান্য প্রদেশাপেক্ষায় প্রধান হইয়াছে দেখিয়া ইটোলিয়েরাই* প্রথমে ঘেষ করিতে লাগিল, এবং বহুপরিশ্রম পূর্বক স্পার্টীয়দের*ও তাহাদের প্রতি ঐরূপ ঘেষ জন্মাইল। স্পার্টীয়দের* পূর্বরীতি চরিত্র ঐ-
-কালে একেবারে পরিবর্তিত হইয়াছিল। যথা তাহারা পূর্বে দরিদ্রাবস্থায় ও কায়িক কঠিন ব্যবহারে সন্তুষ্ট ছিল, কিন্তু ঐ-
-কালে তৎপরিবর্তে তাহারা ধন ও সুখপ্রেমী হইয়াছিল। আর পূর্বে যে সকল ভূমির সমানামান্য তাবতে ভাগ করিত -ঐইকালে- সে সকল ভূমি কতক গুলিন গোষ্ঠীতে বিভক্ত করিয়া অতিশয় সুখসম্পত্তি ভোগ করিতে লাগিল, কিন্তু আর সকলে অশেষ দুঃখ পাইতেছিল। এজি* নামক তাহাদের এক জন অতি ধার্মিক রাজা লাইকর্গ* কৃত মাঠ ও ভূমি সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা সকল পুনঃস্থাপন করণের চেষ্টা পাওয়াতে দেশজুদের দ্বারা হত হইয়াছিলেন। কিন্তু ক্লিয়মিনি* নামক তাহার উত্তরাধিকারী ভাগ্যক্রমে লোকদের সুস্থপাইয়া বন্যায় বাধা দিতে সক্ষম হইয়া শেষে ঐ সকল ব্যবস্থা স্থাপন

করিয়া দিলেন। তাহার এতাদৃশ লোকপ্রিয় হওনের কারণ এই, যে তিনি* অস্ত্রবলদ্বারা আকিয়দের* অনেক নগরের অধিকার করিয়াছিলেন; আর লিউকট্টা† ও হিকাটাগিয়ন্† নামক দুই স্থানে যে দুই স্থির যুদ্ধ হইয়াছিল তাহাতেও তিনি তাহাদের সৈন্যদিগকে পরাভূত করিয়াছিলেন।

ক্লিয়মিনি* অকারণে আকিয়দের* সহিত যুদ্ধ করিয়াছিল এই প্রযুক্ত আরেট* ক্রোধান্বিত হইয়া আণ্টিগন* নামক মসিডনের† রাজার আশ্রয় লইলেন, এবং ঐ রাজা তাহার যাচঞা পূর্ণ করণে সম্মত হইলেন এই অভিপ্রায়ে তিনি উহার সহিত এইরূপ নিয়ম স্থির করিলেন। যথা কোরিথের† দুর্গ তোমার হস্তে সমর্পণ করা যাইবে, আর আকিয়া† আদি মিলিত রাজ্য সকলের কর্তা তুমি থাকিবা; অতএব তৎসম্বন্ধীয় পরামর্শাদি তাবৎ বিষয়ই তোমার মতে চলিবে; ও আকিয়ার† ব্যয়হইতে তোমার সৈন্য সকলের ভরণ পোষণাদি হইবে, আর তোমার সম্মতি ব্যতিরেকে কোন স্থানন্তরে দূত বা পত্র প্রেরণ করা যাইবে না, তোমার মতভিন্ন কোন নগর বা রাজ্য অথবা জাতি আকিয়ার† সম্মুখিতে সংযোগ করিতে পারিবে না। এইরূপ নিয়ম স্থির হওয়াতে স্ফট বোধ হইতেছে যে তদ্বারা আকিয়ার স্বাধীনতার একেবারে শেষ হইয়াছিল, এবং তদবধি সে দেশের যথার্থ রাজা আণ্টিগনই* হইয়াছিলেন।

ক্লিয়মিনি* আকিয়দিগকে* আক্রমণ করিয়াছিলেন তাহাতে লোকেরা যাদৃশ অতুষ্ট হইয়াছিল তদ্রূপে আরেটের* এই সন্ধি করণজন্য তাহার অধিক অতুষ্ট হইল। ফলতঃ গীকেরা প্রায় তাবৎ রাজ্যের আরেটকে* পরিত্যাগ

করিয়। কেবল ক্লিয়মিনিকেই * আপনাদের স্বাধীনতার
রক্ষাকর্তা জানে প্রেম করিতে লাগিল। কিন্তু আন্টি-
গন * একে অতি যোদ্ধা সেনাপতি তাহে তাঁহার ক্লিয়মিনি *
অপেক্ষায় অধিক উপায় ও ছিল, অতএব কৌশলদ্বারা
তাঁহাকে যুদ্ধে নিযুক্ত করাইয়া কেবল সম্মুখরূপে পরাভব
করিলেন এমন নহে, কিন্তু আর ও তাঁহাকে ইজিপ্ট দেশে
পলায়ন করিতে বাধিত করিলেন, পরে সে দেশের লোকে-
রা তাঁহাকে রাজ্যের মন্দকারিস্বরূপ মন্দে করিয়া নিষ্ঠুর
রূপে মর্দন করিল।

ইহার অল্পকাল পরে আন্টিগনের *ও মৃত্যু হওয়াতে
ফিলিপ * নামক ডিমিট্রিয়ের * পুত্র তাঁহার উত্তরাধিকারী
হইলেন। ঐ ডিমিট্রিয়ের * পর ফিলিপ * নামে আর কোন
ব্যক্তি মাসিডনের * রাজা হয় নাই। আন্টিগনের * ন্যায়
ফিলিপ *ও আকিয়নিগকে * আশ্রয় দিতে প্রতিজ্ঞা করিয়া
ইটোলিয়া দেশে সপ্তগ্রাম আরম্ভ করিয়া তথাকার অনেক দুর্গ
নষ্ট করিলেন। তাঁহার স্বাভাবিক বিলক্ষণ ঐশ্বর্য ছিল ও অপরি-
মিত লোভ ছিল না বটে কিন্তু তৎকালে হানিবাল * রোমীয়-
দের * সহিত যুদ্ধ করিতে ছিলেন তাঁহার সহিত যোগ করিয়া
তিনি একাকী তাৎক্ষণিক অধিকৃত করিতে বাঞ্ছা করিলেন।
অনুসারে তিনি ঐ কাথোজিয় * সেনাপতির নিকট আপন
দূত প্রেরণ করিয়া তাঁহার সহিত এই নিয়মে সন্ধি স্থির করি-
লেন। যথা হানিবালের * ইটালি দেশ জয় করিবার নিমিত্ত
ফিলিপকে * ডিমিট্রিয় ও সৈন্য দিতে হইবে, ও তৎপরে হানিবাল *
ইপাইরো যাইয়া ঐ দেশের তাৎক্ষণিক জয় করিলে পর যে ২
অংশ মাসিডনের * সন্ধিকট হইবে ও যাহা ফিলিপের * প্রফো-
জন হইবে তাহা তাঁহকেই সমর্পিত করিবেন। ফিলিপ * যাহা

স্বীকার করিয়া ছিলেন তাহাই করিলেন, অর্থাৎ তিনি অনেক ভিজার সহিত আফ্রিকানিয়না মোহনায় প্রবিষ্ট হইয়া ইপা-ইরা দেশস্থ সমুদ্রতীরবর্ত্তি ওরিকমান্থন নগর অধিকার করিলেন, কিন্তু পরে রোমীয়দের* কর্তৃক আক্রমিত ও পরাভূত হইয়া লজ্জায় স্বদেশে পুনর্গমন করিতে বাধ্য হইলেন।

রোমীয়েরা* হানিবালের* সহিত যুদ্ধ করণে যে রূপ ব্যস্ত ছিল তাহাতে তাহার। মাসিডনোঁ যাইয়া যুদ্ধ করিবার মত স্থির করিতে পারে নাই বটে, কিন্তু ফিলিপকে* যুদ্ধে প্রবৃত্ত রাখিবার নিমিত্ত গ্ৰীক দেশস্থ তাহার শত্রুদিগকে তাহাকে আক্রমণ করিতে সাহস দিয়াছিল। এই নিমিত্ত তাহার। ইটোলিয়দের* সহিত এক সন্ধি করিয়াছিল তাহার প্রধান নিয়ম এইঃ। যথা ইটোলিয়দিগকে* অবিলম্বে ফিলিপের* সহিত স্থলপথে যুদ্ধারম্ভ করিতে হইবে, তাহাতে রোমীয়েরাও বিংশতি খান ডিগ্রা দিবেন, ও ইটোলির। অন্তঃপাতি দেশ অবধি কাশাইরা পর্য্যন্ত যে সকল নগর বা বাটী কিম্বা রাজ্যের জয় হইবে তাহা ইটোলিয়দের* অধিকৃত হইবে; কিন্তু অন্যান্য প্রকার অপহৃত দ্রব্য সকল রোমীয়েরা* পাইবে। এই সন্ধির মধ্যে স্পার্টীয়েরা* ও ইলিয়না প্রভৃতি আর কএক রাজ্যের। মিলিত হইয়া ছিল। যুদ্ধের আরম্ভেই জাসিষ্ট নামক উপশীপের জয় হয়, এবং রোমীয়েরা* সত্য পালন পূর্বক তাহা ইটোলিয়দের* রীত্যে সম্বৃত্ত করিয়া দিল। এই সকল ব্যাপার খ্রীষ্ট* জন্মের প্রায় দুই শত আট বৎসর পূর্বে ঘটিয়াছিল।

রোমীয়েরা* এই রূপে গ্ৰীকোঁ প্রবেশ করিতে ছিদ্র পাইয়া অতিঅল্প কালের মধ্যেই ঐ প্রসিদ্ধ দেশের সর্বত্র আপনাদের শক্তি স্থাপন করিল। তাহাদের স্বাভাবিক চতুরতানুসারে তাহার। নানা প্রদেশীয় অধ্যক্ষদের ক্ষণ প্রত্যয় ও বিবাদ ও

সম্মানাকাংক্ষা এবং লোভহইতে আপনাদের লভ্য দর্শাইতে চেষ্টা পাইতে লাগিল; আর শক্তিমন্ত্ৰীদের বিপক্ষে দুর্বলদিগকে আশ্রয় দিতে লাগিল যে সম্মান সকলেই দুর্বল হইলে তাহার। সকলকে জয় করিতে পারিবে।

এই কালে ফিলিপ* ও ইটোলিয়দের* সহিত তুল্য সাহসে ও তুল্য জয়ে যুদ্ধ হইতেছিল, কিন্তু শেষে ফিলিপ* আপন রাজ্যের এক উপদ্রব নিবারণার্থে স্বদেশে পুনর্গমন করিতে বাধ্য হইলেন। যাহাইউক আকিয়েরা* এই মহাপরাধান্ত ফিলিপ* রাজার আশ্রয়ে বঞ্চিত হইল বটে তথাপি আপনাদের শত্রুদিগকে প্রতিযোগ করিতে সক্ষম ছিল। ফিলিপের* তাবৎ গুণকী অধীন করণের মনস্বে আরেট* ব্যাঘাত জন্মী-ইয়াছিলেন, সেই নিমিত্ত ফিলিপ* তাঁহাকে বিষদ্বারা নষ্ট করিলে ফিলপিমেন* আকিয়দের* অধ্যাক্ষ হইলেন। আকিয়েরা* ইটোলিয়া† ও ইলিস† প্রদেশ দ্বয়ের সৈন্যদিগকেও এক মহাযুদ্ধে পরাভূত করিয়াছিল, কিন্তু ক্রমিক ছয় বৎসর পর্য্যন্ত এই যুদ্ধ হইলে রোমীয়দের* ও ফিলিপের* সহিত এক সন্ধি স্থির হওয়াতে তাহার শ্রম হইল।

কিন্তু এই সন্ধি বহুকাল গ্ৰহিল না, যে হেতুক ফিলিপ* ইজিপ্ত† দেশীয় রাজার অধিকার ও গুণকের† নানারাজ্যক্রমণ করাতে সৈনেট নামক রুমীয় মহাসভায় তাঁহার নামে অভিযোগ হইল, তাহাতে এই সভ্যরা তৎক্ষণাৎ এক দূত প্রেরণ পূর্বক রুম রাজ্যের নামে তাঁহাকে এই সকল যুদ্ধে নিবৃত্ত হইতে ও মধ্যস্থ মানিয়া বিবাদ নিষ্পত্তি করিতে আজ্ঞা করিয়া পাঠাইলেন। এই বিষয়ে মার্ক ইমিলিয়* নামক এক ব্যক্তি দূত হইয়া রোমীয়ের* স্বাভাবিক দৃঢ়তা ও সমুদানুসারে আপন

দেওয়াক্রিয়া সম্বন্ধে করিয়াছিলেন। ফিলিপ* তাঁহাকে এই রূপে
 সম্বোধন করিয়াছিলেন যে অহে মার্ক* তুমি যুবা সূতরাং
 অবিজ্ঞ, ও তুমি সুশী ও সুন্দরাক্ষর* এবার বিশেষতঃ তুমি রো-
 মীয় প্রযুক্তই তোমার এমত গর্হ। আমি বাধা করি যে
 রোমীয়েরা সন্ধির নিয়ম সকল পালন করেন, কিন্তু যদ্যপি তাঁহা-
 দের পুনর্বার যুদ্ধ করিতে নিতান্ত মন থাকে তবে ইন্দ্রেয়াক্ষর
 আমারও এমত ভরসা আছে যে রোমীয়দের* ন্যায় আমিও
 মাসিডনীয় নামের অনুরাগ বন্ধি করিব। খ্রীষ্ট জন্মের
 প্রায় একশত নিরানব্বই বৎসর পূর্বে এই সকল ঘটনা
 হইয়াছিল।

রোমীয়দের* যেরূপ অনিবার্য শক্তি তদপেক্ষায় তাহাদের
 দূতেরা যে অধিক গর্বের কথা কহে নাই তাহা ফিলিপ* শীঘ্র
 জানিতে পারিলেন, কারণ টাইটকুইন্টকেমিনিয়* নামক
 এক জন রোমীয় অধ্যক্ষ তাঁহার প্রতিকূলে যুদ্ধ করিয়া অল্প
 কালের মধ্যে তাঁহাকে এমত দুর্দশাপন্ন করিয়াছিলেন যে তিনি
 পশ্চাৎস্থিতব্য নিয়মে সন্ধি করিতে বাধ্য হইলেন। যখন
 আশিয়াখান* ও ইউরোপা গীকদের যে সকল নগর আছে তাহা
 স্বাধীন হইয়া স্বাধীন ব্যবস্থামতে শাসন করিবে, ও ফিলিপের*
 অধিকারে যত গীক জাতীয় লোক থাকিবে তাহাদিগকে
 আগত ইম্বিমিয়না মেলায় পূর্বে তাঁহাকে রোমীয়দের হস্তে
 সমর্পণ করিতে হইবে, এবং গীক কিম্বা আশিয়াখান মধ্যে
 তাঁহার অধিকারস্থ তাবৎ স্থানহইতে তাঁহার সৈন্য সকল
 বাহির করিয়া লইতে হইবে; ও যে সকল বন্দী ও স্বদেশ
 পরিত্যাগি লোক তাঁহার নিকটে আছে তাহাদিগকে পরিত্যাগ
 করিতে হইবে, ও পাঁচ খান ক্ষুদ্র ডিঙ্গা ও ষোল দাঁড়ের নিজ
 ডিঙ্গা ভিন্ন আর তাবৎ প্রকার বিভূষিত ডিঙ্গা সকল রোমীয়-

দেব* হস্তে দিতে হইবে, আর তাঁহাকে এক সহস্র টেলেন্ট মুদ্রা রোমীদিগকে * দিতে হইবে, তাহার অর্দ্ধেক তৎকালীনই দিতে হইবে, আর অর্দ্ধেক পুষ্কাশ করিয়া দশবৎসরে পরিশোধ করিতে হইবে, এবং এই সকল নিয়মের প্রতিভূর নিমিত্ত ডিমিটিয়* নামক তাহার পুত্র প্রভৃতি কতক লোককে বন্ধক রাখিতে হইবে। খ্রীষ্ট* জন্মের এক শত নিরানব্বই বৎসর পূর্বে এই ঘটনা হইয়াছিল।

২০ অধ্যায়।

আর্টিঅকের* গৃক + দেশ আক্রমণ করণাবধি ঐ দেশ
রোমীয়দের* অধিকারস্থ হওন পর্যন্তের বিবরণ।

রোমীয়েরা* ফিলিপের* সহিত সন্ধি করিয়া গীকদের* পূর্বে স্বাধীনতা পুনঃস্থাপন করিল বাহ্যে এইরূপ দর্শাইয়াছিল বটে, কিন্তু তাহাদের সে মন নহে বরং তাহাদিগকে আপনাদের অধীন করণের মনস্থ ছিল। অতএব গীকদিগকে* অধীন করা উচিত কিনা তাহা বিবেচনায় হর নাই, কিন্তু তাহারা তাহাদের অধীন হইবে ইহাই বিবেচনার বিষয় হইয়াছিল। এইরূপ বিবেচনায় রোমীয়েরা* ও সঙ্গত ভাবিয়াছিল যে গীকদিগকে* অধীন করণে আমাদের অপেক্ষার অন্য কেহ যোগ্য নাই, এই প্রযুক্ত তাহারা গীক দেশে পুনর্বার যুদ্ধ করিবার সিদ্ধান্ত ছল অবেষণ করিতে লাগিল, এবং সেই ছল তাহারা সিরিয়া দেশের রাজা আর্টিয়ক* কর্তৃক শীঘ্র প্রাপ্ত হইল। যথা ঐ রাজা আপন অধিকার রক্ষা করণের ছলে গীক + দেশ আক্রমণ করাতে রোমীয়েরা সাধারণ স্বাধীনতা রক্ষা করণ ছলে তাহার প্রতিযোগী হইয়া কেবল তাহার সৈন্য পরাভূত করিয়াছিল এমন নহে কিন্তু আরও

তাহাকে আশিয়া† দেশস্থ নিজ অধিকারে পলায়ন করিতে বাধিত করিয়াছিল ! ইটোলিয়েরা* ও পূর্বে রোমীয়দের* সহিত বন্ধুত্বরূপ ব্যবহার পূর্বক সহযোগে যুদ্ধ করিয়াছিল বটে, কিন্তু এইরূপে তাহাদিগকে প্রভু বলিয়া মানন সহ্য করিতে পারিল না; অতএব তাহারা গ্রীক† দেশ অধিকার করিতে না পারে এমনত চেষ্টা করিতে লাগিল। কিন্তু টানসল* উপাধি বিশিষ্ট আসিলিয়গ্লাবিয়* নামক রোমীয় আমিন ইটোলিয়দের* শক্তি এমনত শব্দ করিয়াছিলেন, যে রোমীয়েরা* যে নিয়মে সন্ধি করিতে চাহিল তাহাতেই তাহারা সম্মত হইল, এবং রোম† রাজ্যে বশীভূত থাকিবারও স্বীকার করিল।

আকীয়েরা* যে গ্রীক† দেশে রোমীয়দের* রাজ্য স্থাপন বাধা জন্মাইতে চেষ্টা পাইয়াছিল তাহাও বিফল হইল। মাসিডনের† রাজা সাইস পূর্বক রোমীয়* দিগকে যুদ্ধে প্রতিযোগ করিয়াছিলেন, তাহাতে আকীয়েরা* তাহার সাহায্য করিয়াছিল এইরূপ এক মিথ্যা অপবাদে উত্তর দিবার নিমিত্ত তাহাদের এক সহস্রেরও অধিক প্রদান লোক রোম† নগরে প্রেরিত হইয়াছিল। ঐ মাসিডনীয় রাজার নাম পেরিস* আর তিনি ফিলিপের* পুত্র ও উত্তরাধিকারী ছিলেন। তিনি রোমীয়দের* কর্তৃক এক মহা যুদ্ধে কেবল পরাভূত হইয়াছিলেন এমনত নহে কিন্তু আর ও রোমীয়েরা* তাহাকে বন্ধ করিয়া রোমের এক পাতাল ঘরের মধ্যে নিক্ষেপ করিয়াছিল, তথায় তিনি অনাহারে প্রাণ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। আলেক্সান্ডর* নামক তাহার এক পুত্র মাত্র তাহার মৃত্যুর পর জীবিত ছিল, তিনি রোমীয়দের* এক বিচারকর্তার নিকট মূহুরী হইয়াছিলেন। মাসিডন† দেশ

ও গুকের † নানা প্রদেশও অতি শীঘ্রই রোম রাজ্যের অন্তর্গত হইল। খ্রীষ্ট জন্মের প্রায় এক শত তেরটি বৎসর পূর্বে এই সকল ব্যাপার ঘটিয়াছিল।

এ সময়ের পর গুিক † দেশে অধিক প্রধান ঘটনা হয় নাই, এবং ফ্রাঙ্কও ঘটিয়াছিল তাহা যথার্থমতে রোমের † ইতিহাসে লিখিতে হয়। অতএব সে সকল বিষয় এই ইতিহাসে আর অধিক না লিখিয়া সমাপ্তি কেবল এই মাত্র লিখিতব্য আছে, যে গুকেরা* স্বাধীন জাতিস্বরূপ অগণ্য হইয়া এবং তজ্জন্য যে দুঃখ তাহাতে মগ্ন হইয়াও তাহাদের পূর্বকালের প্রসিদ্ধ প্রধান ব্যক্তির ও সুনিচয়তার ও উপস্থিতির রচনাশক্তির এবং তীক্ষ্ণ বিচার শক্তির কিছুই লাঘব হয় নাই; বরং তাহাদের গুণেই অর্ক সভ্য জাতিদের অর্থাৎ রোমীয়দের* অসভ্যতা দূর হইয়াছিল। পশ্চিম দেশীয় রাজ্য ধ্বংস হইলে পর পৃথিবীর আর ২ তাবৎ জাতীয়েরা ক্রমে অজ্ঞানতায় ও অসভ্যতায় মগ্ন হইয়াছিল, কিন্তু গুকেরাই* কেবল নিরন্তর চর্চার দ্বারা শিল্পবিদ্যা ও শাস্ত্রের বৃদ্ধি করিয়াছিল; এবং তুর্কীরা* কান্নেফটাটিনোপল† নগর অধিকার করিলে পর তাহার। এই সকল বিদ্যা সহ ইটালি† দেশে যাইয়া চর্চা করিয়াছিল তাহাতেই চিরকাল মনুষ্যবর্গের জ্ঞানোদয় হইয়া আসিতেছে।

সমাপ্তচায়ণ গুহঃ।

